БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОТЦЕВЪ И УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

КНИГА 11.

Творенія блаженнаго Іеронима

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 6.



КІЕВЪ

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д. 1880.

ТВОРЕНІЯ

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 6.

К!ЕВЪ

Типографія Г. Т. Корчавъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д. 1880.

Изъ журнала "Труды Кіевской духовной Академіи" за 1880 г.

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА Толкованіе на книгу Екклезіасть, въ павлъ и евстохии.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Помню, почти за два года предъ симъ, когда я еще быль въ Римъ и читаль Евелезіастъ святой Блезиллъ съ цълію возбудить въ ней презръніе міра сего, чтобы все, что видъла въ міръ, она виъняла ни во что, она просила меня въ формъ краткаго толкованія объяснить ей все нечтобы она и безъ меня могла понимать, что чи-Ho такъ какъ, пока я приготовлялъ это сочиненіе, она была похищена неожиданною смертію, и мы, о Павла и Евстохія, лишены были такой подруги жизни нашей: то теперь, живя въ Виелеемъ, то есть въ болъе славномъ городъ, я отдаю свой долгь и ея памяти, и вамь. При этомъ кратко поясняю, что я не слёдоваль ничьему авторитету. но, переводя съ еврейскаго, болъе примънялся къ пониманію Семидесяти Толковниковъ, въ томъ особенно, ОТР отличалось отъ еврейскаго. Иногда я вспоминалъ Акиль, Симмахъ и Өеодотіонь, чтобы и чрезмърною новизною не устрашать любознательнаго читателя, и, съ другой стороны, вопреки своей совъсти, оставивъ источникъ истины, не слъдовать ручейкамъ мнъній.

Толкованіе.

Глава І. ст. 1. Слова Екклезіаста, сына Давидова, царя во Іерусалиливі). Писаніе весьма ясно показываеть, что Соломонъ назывался тремя именами: Соломоно, т. е. миролюбивый, Идидія, т. е. возлюбленный Господа, и, какъ теперь называ тся, Коелемо, т. е. Екклезіасто. Екклезіастомъ на греческомъ языкъ называется созывающій собраніе, т. е. церковь, а мы можемъ перевести это слово зъ проповидника, потому что онъ говоритъ къ народу, и ръчь его обращается не къ одному дицу въ частности, а ко всемъ вообще. Далее, онъ названъ миролюбивыме и возлюбленныме Господа потому, что въ его царствованіе быль миръ, и Господь воздюбиль его И псалмы сорокъ четвертый и семьдесять первый обозначаются надписаніемъ: возлюбленнаго и миролюбиваго. Хотя они, относясь въ пророчествамъ о Христъ и Церкви, въ изображении превышають благоденствие и силу Соломона, тъмъ не менъе въ историческомъ смыслъ саны о Соломонъ.

Соотвътственно числу наименованій, Соломонъ написалъ и три книги: Притчи, Екклезіастъ и Пъснь Пъсней. Въ Притчахъ онъ учитъ юнаго возрастомъ и изреченіями наставляетъ его въ обязанностяхъ жизни, почему ръчь его часто и обращается къ сыну. Въ Екклезіастъ онъ наставляетъ мужа зрълаго возраста, чтобы въ предметахъ міра онъ ничего не

¹⁾ Такъ какъ чтеніе бл. Іеронима отличается отъ греческаго, славянскаго и русскаго переводовъ, а между тъмъ толкованіе его иримъняется къ этому его собственному чтенію: то при переводъ толкованій бл. Іеронима какъ на эту, такъ и на всъ другія книги ветхаго и новаго завъта, редакція считаетъ необходимымъ объясняемый текстъ приводить, по возможности буквально, по чтенію бл. Іеронима. Прим. Редакціи.

признаваль въчнымъ, но все, что видимъ, считаль тлъннымъ и скоропреходящимъ. Наконецъ, въ Пъсни Пъсней онъ приводить въ объятія Жениха мужа уже приготовленнаго, совершеннаго и преклоннаго возрастомъ. Ибо, если мы сначала не оставимъ пороковъ и, презръвъ славу міра, не содълаемъ себя готовыми къ пришествію Христову, то не можемъ сказать: да лобжемъ мя отъ лобзаній уст: своихъ (Пъснь П. 1, 1). И философы даютъ образованіе своимъ ученикамъ не далеко отступая отъ этого порядка ученія: учатъ ихъ сначала неикъ, потомъ объясняютъ физику и, кого увидять успъвшимъ въ этихъ наукахъ, переводять уже къ ло икъ.

Притомъ, — и это особенно тщательно следуеть заметить, - и падписаніе каждой изъ трехъ книгъ писателя раз-IIpumuuлично. Въ Притчахъ поставлено: Соломона, сына Давидова, царя Израилева: въ Екклезіасть; слова Екклезіаста, сына Давидова, царя въ Ігрусалимь (слово Изранлева, неправильно стоящее въ греческихъ и датинскихъ кодексахъ, здёсь излишне); а въ надписаніи Пъсни Пъсней Соломонъ не обозначается ни сыномъ Давидовымъ, ни царемъ Израилевымъ, или въ Герусалимъ, а стоить только: Ипснь Ипсней Соломона. Ибо. Притчи и первоначальное наставление относятся къ пвънациати колънамъ и ко всему Израилю, и тогда какъ презръніе міра особенно умъстно для жителей столицы, то есть Іерусалима: Пъснь Пъсней собственно обращается къ тъмъ, которые стремятся только къ горнему. Для начинающихъ и усовершающихся справедливо вляются Соломономъ и достоинство отца, и собственный царственный авторитеть, а для совершенныхъ, тамъ, гдъ ученикъ вразумляется не страхомъ, а любовію, тамъ достаточно собственнаго имени, учитель ракенъ и не выставляетъ себя царемъ. Это, впрочемъ, по толкованію буквальному.

А по разумънію духовному: миролюбивый и возлюбленный Бога Отца и Екклезіасть нашь есть Христось, Который, разрушивъ стоявшую посреди преграду и упразднивъ вражду плотію своею, содълаль изъ обоихъ одно, говоря: мирг мой даю вамг, мирг мой оставляю вамг (Іоан. 14, 27), о Которомъ Отецъ глаголалъ ученикамъ: Сей есть Сынг Мой возлюбленный, Того послушайте, Который есть глава всей церкви. Онъ говоритъ не къ синагогъ іудейской, но ко множеству язычниковъ; Онъ царь Іерусалима, созданнаго изъ живыхъ камней, не того, о которомъ Самъ сказаль: Іерусалиме, Іерусалиме, избивый пророки (Мв. 23, 37) и: се оставляется самъ домъ вашъ пустъ (тамже ст. 38), а того, которымъ Онъ воспрещаетъ клясться, потому что это городъ великаго Царя. Онъ есть Сынъ Давидовъ, къ которому слъпые въ Евангеліи взывали: помилуй ны, сыне Давидовъ (Мв. 9, 27), и все множество единогласно восклицало: осанна сыну Давидову (Мв. 21, 9). Наконецъ, не бываетъ къ Нему слово Божіе какъ къ Іеремін и прочимъ пророкамъ, но поелику Онъ Самъ и богатъ, и царь, и могущественъ (ибо есть Слово, и Премудрость, и прочія силы), то Онъ Самъ говорить къ мужамъ церкви,внушаеть словеса апостоламь, о конхь восиввается въ псалмъ: во всю землю изыде въщание ихъ и въ концы вселенныя глаголы ихъ (Псал. 18, 3).

Неправо нѣкоторые думають, что изъ этой книги мы возбуждаемся къ наслажденіямъ и роскоши: напротивъ, здѣсь предлагается ученіе, что все, что видимъ въ мірѣ, есть суета, и что мы не должны стремиться къ тому, что, тотчасъ по достиженіи нами, преходитъ.

Ст. 2. Суета суеть, сказаль Екклевіасть: суета суеть, и все суета. Если все, что сотвориль Богь, добра вкло, то какинь образомъ все суета, и не только суета, но и суета суеть? Какъ именемъ Пъсни Пъсней показывается,

что это между всеми песнями превосходнейшая песнь, такъ и словомъ: суета суето обозначается великость подобное написано и въ псалив: обаче всяческая суета всякь человькь живый (Псал. 38, 6). Если живой человъкъ суета, то мертвый суета суеть. Въ Исходъ читаемъ, что лице Моисея настолько было прославлено, что сыны Израилевы не могли смотръть на него; но славу эту по сравненію съ славою евангельскою, апостоль Павель называетъ неславною: ибо не прославися прославленное вз части сей, за превосходящую славу (2 Кор. 3, 10). Значить въ подобномъ смыслъ можемъ и мы небо, землю, моря и все, что содержится въ ихъ предълахъ, признавать хотя добрымъ въ себъ, но, по сравнению съ Богомъ, считать за ничто. Смотря на огонеть свътильника, я довольствуюсь его свътомъ; но потомъ, когда взойдетъ солнце, не замъчаю того, что издавало свъть, и вижу, что отъ блеска солнца скрылись даже свътила звъздныя. Подобно смотря на міръ и на широкое разнообразіе предметовъ, я хотя и удивляюсь величію твореній, но, размышляя, что все это преходить, и что міръ старвется и имветь конець свой, и что одинъ Богъ всегда есть то, что быль, я невольно вынуждень не однажды, а дважды сказать: суети суета и все суета. Въ Еврейскомъ вмъсто суета суето стоитъ: abal abalim, что, за исключениемъ Семидесяти Толковниковъ, всъ одинаково переведи: атрос атробом, или атром, что мы можемъ перевести пара дыма и легкій вытерока, который разсъевается. Этимъ словомъ показывается, следовательно, существующаго. Ибо все тлънность и ничтожность всего видимое временно, а невидимое въчно. Или: поелику тварь подчинена суетъ и воздыхаеть, болъзнуеть и ожидаеть откровенія славы чадъ Божінхъ, и поелику нынѣ уразумъваемъ и отчасти пророчествуемъ: то все суета, пока не придетъ совершенное.

- Ст. 3. Что остается человтку во всемь трудтего, которымь трудится подъ солнцемь? Пость общей мысли, что все суета, начинаеть сь людей,—что напрасно изнемогають они въ трудъ міра сего, собирая богатство, уча дътей, стремясь къ почестямь, созидая зданія, когда, похищаемые среди трудовь неожиданною смертію, они слышать: безумне, въ сію нощь душу твою истяжуть отв тебе: а яже уготоваль еси кому будуть (Лук. 12, 20)?—особенно, когда изъ всего труда не уносять ничего съ собою, а нагими возвращаются въ землю, изъ которой взяты.
- Ст. 4. Рода проходита и рода приходита: а земля во въка стоита. Когда одни умирають, раждаются другіе, и не видя тёхь, кого видаль, начинаешь видёть кого не видаль. Что суетнье той суеты, что земля, созданная для людей, пребываеть, а самъ человьть, господинъ земли, миновенно разлагается въ прахъ? Иначе: первымъ проходить родъ іудейскій, и мъсто его занимаеть родъ собранный изъ язычниковъ, а земля стоить до тёхь поръ, пока, по прехожденіи синагоги, не войдеть вся церковь. Ибо, когда Евангеліе будеть проповъданно во всемъ міръ, тогда настанеть кончина. А когда настанеть кончина, небо и земля прейдутъ. И знаменательно сказаль: земля во въка стоита, а не во въки. Мы же хвалимъ Господа не въ одинъ въкъ, но во въки въковъ.
- Ст. 5. Восходить солнце, и заходить солнце, и ка мисту своему идеть, и восходить само таль. Самое солнце, данное во свыть смертнымь, своимь восходомь и заходомь ежедневно показываеть свою смертность. Погрузивь свой огненный дискъ въ океань, оно неизвыстными намы путями возвращается на мысто, откуда выходило, и по окончаніи ночи, снова поспышно выходить изъ своей опочивальни. Вмысто поставленнаго нами по изданію Вульгаты: ка мисту своему идеть въ Еврейскомь стоить воера, что Акила переводить вістуєї, то есть отдыхаеть; а Симмахь и

Өеодотіонъ переводять: возвращается,—что, то есть, солице возвращается къ мъсту своему и тамъ, откуда прежде выходило, отдыхаеть. Все же это говорится для того, чтобы перемънами временъ и восходомъ и заходомъ свътилъ небесныхъ научить, что родъ человъческій падаеть и погибаетъ во время для него неизвъстное. Иначе: Солнце правды, въ крылахъ коего сила, восходитъ для боящихся Бога, а для ложныхъ пророковъ и въ полдень заходитъ. А, взошедши, влечеть насъ на мъсто свое. Куда? - безъ сомивнія ко Отцу. Ибо для того и пришель Онь, чтобы подъять насъ оть земли на небо и сказать: «когда вознесенъ будеть Сынъ человъческій, все привлечеть къ себъ» (Іоан. 12). И не дивно, что Сынъ привлекаетъ къ Себъ върующихъ, когда и Самъ Отецъ привлекаетъ къ Сыну: ибо никтоже, говоритъ, можеть пріити ко Мню, аще не Отець пославый Мя, привлечето Его (Іоан. 6, 44). Оное солице, которое, какъ мы сказали, для однихъ заходитъ, а для другихъ восходитъ, нъкогда зашло для Іакова патріарха, когда онъ выходиль изъ земли святой, и снова взошло для него, когда изъ Сиріи онъ входиль въ землю обътованную (Быт. 28). И Лотъ, когда вышелъ изъ Содома и прибылъ къ городу, въ который ему повельно было спышить, то взошель на гору, и солнце взошло надъ Сигоромъ (Быт. 19).

Ст. 6. Идета ка югу и обходита кругома ка съверу: кругома кружась идета духа и на кругообращенія свои возвращается духа. Отсюда можемь думать, что во время зимы солнце движется къ странъ полуденной, а льтомъ ближе къ съверу, и что движеніе его начинается не съ осенняго равноденствія, а съ перваго въянія теплыхъ вътровъ, когда во время весны все начинаетъ рости. Говоря: кругома кружась идета духа и на кругообращенія свои возращается, Соломонъ духомъ назваль или самое солнце, потому что оно оживляетъ, гръетъ и произра-

щаеть и своимъ движеніемъ выполняеть годовыя кругообращенія, какъ говорить поэть:

"Вращается солнде межъ темъ въ течение года большаго".

(Aeneid. III).

и въ другомъ мъстъ:

"По прежнимъ следамъ своимъ годъ обращается".

Georg. II).

или что и свътлый шаръ дуны и звъздные міры

"Внутри духъ питаетъ, и всюду по членамъ разлитый "Умъ движетъ громаду вселенной, съ теломъ великимъ соединяясь,

-- говоря не о годовомъ движеніи солнца, а о ежедневныхъ обращеніяхъ. Ибо изогнутою наискось диніею содице отъ юга идетъ въ съверу и такимъ образомъ возвращается къ востоку. Иначе: солнце, когда движется по южной сторонъ, то ближе къ землъ, а когда по съверной, то поднимается выше. Быть можеть, следовательно, оное Солнце Правды ближе въ тъмъ, кои не скованы холодомъ зимы и бурями страстей (пбо отъ съвера возгораются бъдствія на земль, Іер. 1, 14), а для тъхъ, кои живутъ въ части съверной и не имъютъ лътняго жара, оно ходитъ вдали, и своими кругообращеніями возвращается туда, откуда и вышло. Ибо, когда всёхъ привлечетъ къ Себъ и всъхъ озарить лучами своими, то бываеть всеобщее возстановленіе, и является Богъ всяческая во всёхъ. Симмахъ это мъсто перевель такъ: идето ко получню, и обходить къ съверу; переходя идеть вътерь, и чрезъ что обошель, возвращается вътерь.

Ст. 7. Всю потоки идута ва море, и море не наполняется. Ва мисто, иза котораго потоки исходята, туда они возвращаются, итобы выйти. Нъкоторые думають, что пръсныя воды, впадающія въ море, или поглощаются палящить сверху солнцемь, или служать пищею для соленыхъ водъ моря. Но нашъ Екклезіасть и творецъ самыхъ водъ говорить, что онъ скрытыми жилами возвраща-

ются къ верховьямъ источниковъ, и изъ главной питательной пучины постоянно прорываются въ истокахъ текучихъ водъ. Евреи же лучше думають, что подъ именемъ потоковъ и моря метафорически означаются люди, что они возвращаются въ землю, изъ которой взяты, и что они называются потоками, а не ръками, потому что скоро прерываются, хотя, однако, земля не наполняется множествомъ мертвыхъ. Далъе, если мы взойдемъ къ болъе высокому, то справедливо мутныя воды страстей возвращаются въ море, откуда получають начало. И, если не ошибаюсь, слово потокъ безъ эпитета никогда не употребляется въ хорошую сторону. Ибо въ словахъ: потокомо сладости товея напошии я (Псал. 35, 9) употребляется это слово съ эпитетомъ сладости. И напротивъ Спаситель предается при потокъ Кедронъ (Іоан. 18, 1), и Илія во время преслідованія скрывается при потовъ Хораоъ, да и тотъ изсыхаетъ (3 Цар. 17, 3). А море ненасытимое не наполняется, какъ и въ Притчахъ дочери піявицы (Притч. 30, 15).

Ст. 8. Всьхг ръчей важных не может мужг выскизать. Не насытится око видъніемь и не исполнится ухо слышаніема. Трудно достигнуть знанія не только въ предметахъ природы, но и въ предметахъ нравственныхъ. Ни слово не можетъ изъяснить причинъ и природы вещей, ни глазъ не можетъ усмотръть ихъ такъ, какъ требуеть великость предмета, ни ухо при наставлении ученаго не можетъ достигнуть высшаго знанія. Ибо, если нынъ зерцаломъ въ гаданіи, и отчасти уразумъваемъ, и видимъ отчасти пророчествуемъ: то, слъдовательно, ни слово не можетъ выразить того, чего не знаемъ, ни глазъ не можетъ усмотръть того, что для него недоступно, ни ухо не можетъ исполниться того, въ чемъ оно сомнъвается. Вмъсть съ тъмъ, нужно замътить и то, что всъ слова (Писанія) важны и изучаются съ большимъ трудомъ, — замътить противъ

тъхъ, которые думають, что знаніе Писаній возможно и при праздности и развлеченіяхъ.

Ст. 9. Что есть то, что было? Тоже, что бу-И что есть то, что сдълано? Тоже, что сдълается. И нъто ничего новаго подо солнцемо. Мив кажется, что о томъ, что исчислиль выше, -- о прехождении родовъ, о стояніи земли, восходъ и заходъ солнца, теченіи океана и обо всемъ обширности что мыслію, или зрвніемъ, или слухомъ, теперь онъ говорить вообще, что нътъ ничего въ природъ вещей, чего бы не было прежде. Ибо отъ начала міра и люди раждались и умирали, и земля стояла, повъщенная на водахъ, и восхо заходило; и чтобы не упоминать о слишсолнце комъ многомъ, Богомъ Творцомъ давалось и птицамъ летать, и рыбамъ плавать, и животнымъ земнымъ ходить, и ползающимъ пресмыкаться. Нъчто подобное сей мысли высказаль и комическій поэтъ:

"Ничего не сказано, чего не было-бъ сказано прежде". (Terent. In Prolog. Eunuchi).

Поэтому учитель мой Донать, когда объясняль этоть стишокь, говориль: да погибнуть тв, кои прежде наст сказали наше». Если въ области слова не можеть быть сказано ничего новаго, то тъмъ болье ничего не можеть быть новаго въ порядкъ
міра, который отъ начала такъ совершень, что Богъ въ день
седмый почиль отъ дълъ своихъ. Въ одной книгъ я читаль:
если все, что сотворено подъ солнцемъ, было въ прошедшіе въка,
прежде чъмъ появилось теперь, а человъкъ созданъ уже по сотвореніи солнца: то слъдуетъ, что и человъкъ былъ прежде
чъмъ появился подъ солнцемъ. Но это заключеніе не имъетъ
мъста, потому что въ такомъ случать можно сказать, что и
скоты, и насъкомыя, и всть малыя и великія животныя были
прежде, чъмъ создано небо. Впрочемъ, можетъ быть возражатель отвътитъ на это, что изъ дальнъйшаго видно, что

у Ебилезіаста рычь идеть не о прочихь животныхь, а о человый, такь какь онь говорить: ньте ничего новаго поде солнцеме, о чеме кто либо говориле и сказале: воте это новое. Говорять не животныя, а только человый, и еслибы животныя говорили, что это новое, то и уничтожалось бы положеніе, что ныть ничего новаго подь солнцемь.

Ст. 10. Есть ли слово, о котором бы можно было сказать: смотри, воть это новое: оно уже было вт въкахъ, бывшимъ прежде насъ. Симмахъ перевель это яснье: думаешь ли, что есть, кто могь-бы сказать: смотри, воть это новое, но оно уже било въ въкъ, бывшемь прежде нась. Это согласно съ предыдущимъ, что въ міръ не бываеть ничего новаго, и нъть никого, кто могъ бы существовать и сказать: «вотъ это новое», потому что все, на что бы онъ ни считалъ возможнымъ указать какъ на новое, уже было въ прежніе въка. Но мы не должны думать, что и знаменія, и чудеса, и многое, что изводеніемъ Божіимъ совершается въ мірѣ вновь, уже было въ прежніе въка, и что правъ Епикуръ, утверждающій, что въ продолжение безчисленнаго множества періодовъ совершается одно и тоже въ тъхъ же мъстахъ и чрезъ тъхъ же дъятелей Въ такомъ случаъ и Гуда много разъбылъ предателемъ, и Христосъ часто страдалъ за насъ и все прочее совершившееся и будущее будеть подобнымь же образомъ повторяться въ тъже періоды. Но то слъдуетъ признавать, что въ предвъденіи и предопредъленіи Божіемъ уже совершилось то, что имъетъ совершиться. Ибо прежде сложенія міра избранные во Христъ были въ прежніе въка.

Ст. 11. Нъте памяти прежнему, и позднъйшему, ито будеть, не будеть тому памяти у тъхе, кои будуть ве позднъйшее время. Какъ прошедшее у насъ покрывается забвеніемъ, такъ и того, что есть теперь, или что будеть, не будуть знать имъющіе родиться; все это они

прейдуть молчапіемь и все это сокроется какь бы не существовавшее, и исполнится оное изреченіе: суета суета и все суета. И Серафимы потому закрывають лице свое и ноги, что первое и посліднее закрыто. А примінительно кь переводу Семидесяти Толковниковь, которые поставили: июта памяти первыма, и послюднима, которые будута, не будета има памяти ст тыми, кои будута вт послюднее время,—но Евангелію смысль тоть, что первые вы семь візкі будуть послідними (Мато. 20, 16). Поелику Богь, какь благій и милостивый, помнить и о меньшихь, какь и о всізхь, и тімь, кои своими пороками заслужили быть послідними, не дасть такой славы, какую дасть тімь, кои, смиривь себя, возжелали быть послідними въ мірів. Поэтому даліве и говорится: июта памяти мудраго сталуныма во вюки.

- Ст. 12. Я, Екклезіасть, быль царемь надь Израилемь во Іерусалимь. До сихъ поръ вступленіе говорить о всёхъ вообще; теперь Соломонъ обращается къ самому себъ и показываеть, кто онъ быль и какимъ опытомъ позналь все. Евреи говорять, что эта книга написана Соломономъ въ то время, когда онъ раскаялся, что полагаясь на свою мудрость и богатство, онъ чрезъ женщинъ прогнъваль Бога.
- Ст. 13. И предалх я сердце свое испытанію и изслюдованію въ мудрости всего, что дълается подъ солнцемъ. Это занятіе злое далъ Богъ сынамъ человическимъ, чтобы они занимались имъ. Слово anian Акила, Семьдесятъ и Феодотіонъ согласно перевели словомъ: персопасной, которое латинскій переводчикъ передалъ словомъ развлеченіе, потому что умъ человъческій разрывается развлеченый различными заботами. А Симмахъ это перевель словомъ даходіах, то есть занятіе. Такъ какъ это слово очень часто упоминается въ этой книгъ, будемъ ли перево-

дить его словомъ занятіе, или развлеченіе, или какъ нибудь иначе, все должно согласоваться съ выше указанннымъ смысломъ. Итакъ, Екклезіастъ прежде всего предалъ свой умъ изысканію мудрости, и простираясь далже дозволеннаго, хотълъ узнать причины и основанія, почему дътьми, овладъваль демонь, почему бури поглощали при кораблекрушеніяхъ одинаково и праведныхъ и нечестивыхъ; происходило ли это и тому подобное случайно, или по опредъленію Вожію; и если случайно, то гдъ же Промыслъ Божій? Стремясь, говорить онь, познать это, я увидёль, что Богомъ дана людямъ излишняя забота и мучительное сремленіе къ многораздичному, что они желають постигнуть то, чего знать не дозволено. И прекрасно указаль сначала причину, а потомъ сказалъ, что это занятие дано отъ Бога,-подобно тому, какъ говорится въ посланіи къ Римлянамъ: тымже и предаде ихъ Богъ въ похотыхъ сердецъ ихъ въ нечистоту (Рим. 1, 24) и еще: сего ради предаде их вого во страсти безчестія (тамже 26 ст.) и затъмъ: сего ради предаде ихъ Богъ въ неискусенъ умъ, творити неподобная (тамже 28 ст), и въ Өессалоникійцамъ: сего ради послеть имъ Богь дъйство льсти (2 Оесс. 2, 10). Какъ въ этихъ мъстахъ выше указаны причины, почему они преданы или страстямъ нечестія, или погръщительному смыслу, или желаніямъ сердца своего, или что они сдълали, за что они получають дъйствіе заблужденія, такъ и въ настоящемъ мъсть Богь потому даль людямъ развлеченіе злое, чтобы они развлекались въ немъ, что они прежде своимъ произволомъ и собственною волею сдълали то, или другое.

Ст. 14. Видълг я всъ дъла, какія произошли подг солнцемг, и вотг все суета и мечтаніе духа. Вынуждаемся необходимостью чаще, нежели хотимъ, говорить о словахъ еврейскихъ. Ибо можемъ узнать смыслъ не иначе

какъ уяснивши его изъ словъ. Слово rooth Акила и Өеодотіонъ перевели уоду, а Симмахъ вобхудогу. Семьдесятъ Толковниковъ перевели не еврейское, а сирское слово, поставивъ простресту. Какъ уонй, такъ и воскисть означають пасенте, а проміреті Означаеть болье произволеніе, чыть мечтиніе. Зпесь говорится, что каждый делаеть что хочеть и кажется самъ себъ правымъ, и что люди свободнымъ произволомъ стремятся къ различному, что все подъ солнцемъ суета, когда мы взаимно несогласны между собою въ опредъленіи добраго и дурнаго. Еврей, подъ руководствомъ котораго я читалъ священное Писаніе, говорилъ вышеуказанное слово rooth въ этомъ мъстъ скоръе означаетъ томление и злобу, чъмъ пасение и произволение, -- не въ смыслъ зла, какъ противнаго добру, а въ смыслъ того, о чемъ написано въ Евангеліи: довливето дневи злоби вго (Мо. 6, 34). Это слово греки выразительные называють хахоруія, и смысль этого м'яста такой: я видель все, что происходить въ мір'в и ничего не нашель иного, суеты и заботы, то есть томленія духа, конмъ удручается душа отъ раздичныхъ заботъ.

Ст. 15. Искривленный не может сдълаться красивымъ, и ущербъ не можетъ сдълаться красивымъ иначе, какъ послъ исправленія. Искривленнымъ называется только тотъ, кто уклонился отъ прямоты. Это противъ еретиковъ, которые признаютъ нъкоторыя существа, которыя не принимаютъ исправленія. Такъ какъ ущербъ, то есть то, чего нътъ, не можетъ подлежать исчисленію, то посему и исчислены только первенцы Израиля, а женщины, рабы, и дъти и народъ, вышедшій изъ Египта, какъ не восполненіе, а ущербъ для войска, оставлены были безъ исчисленія. Возможенъ и такой смыслъ: въ общей совокупности міра сего существуєть столь много зла, что міръ едва-ли можетъ

возвратиться въ состояніе вполнѣ хорошее, и не легко можеть снова получить тотъ порядокъ свой и совершенство, въ которыхъ созданъ былъ первоначально. Иначе: тогда какъ всѣ чрезъ покаяніе возстановляются въ невинное состояніе, одинъ діаволъ останется въ своемъ заблужденіи. Ибо все сотворенное подъ солнцемъ извращено его произволомъ и духомъ злобы, когда по его внушенію грѣхи прилагаются ко грѣхамъ. И наконецъ: число обольщенныхъ имъ и похищеннымъ имъ изъ стада Господня такъ велико, что не можетъ быть исчислено.

- Ст 16. Говорилг и съ сердцемъ своимъ такъ: вотъ я возвеличился, и пріобрълъ мудрости больше вспхъ бывшихъ до меня въ Герусалимъ, и сердце мое увидръпо многую мудрость и знаніе. Соломонъ былъ мудръе не Авраама и Монсея и другихъ святыхъ, а былъ мудръе бывшихъ до него во Герусалимъ. П въ книгахъ Царствъ читаемъ, что Соломонъ былъ одаренъ многою премудростью и просилъ у Бога этого дара пренмущественно предъ прочими. Итакъ, око сердца чистаго созерцаетъ многую мудрость и знаніе. Не сказалъ: я высказалъ многую мудрость и знаніе, а сказалъ: многую мудрость и знаніе видъло сердце мое; ибо не можемъ выражать всего, что знаемъ.
- Ст. 17. И предаль я сердце мое, чтобы познать мудрость и выдыние, заблуждения и глупость: узналь, что и это есть пасение вытра, или томление духл. Противное объясняется противнымь. Первая мудрость та, чтобы не имъть глупости. А не имъть глупости можеть только тоть, кто пойметь ее. Поэтому-то исотворено въ существующемъ очень много вреднаго, чтобы, избъгая онаго, мы научались мудрости. Итакь Соломонъ равно стремился постигать мудрость и знаніе, а съ другой стороны—заблужденія и глупость, чтобы въ стремленіи къ одному и въ уклоненіи отъ другаго испытывалась истинная мудрость его Но и въ этомъ, какъ и въ прочемъ, по словамъ его, онъ

пасъ вътры и не могъ постигнуть совершенной истины. О томленіи духа, или пасеніи вътра, о чемъ очень часто го-ворится въ этой книгъ, достаточно будетъ сказаннаго выше.

Ст. 18. Ибо во множестви мудрости множество негодованія: и кто прилагаеть мудрость, прилагаеть печаль. Чёмь больше кто будеть постигать мудрость, тъмъ больше онъ негодуеть, что подчиненъ порокамъ и далекъ отъ добродътелей, къ которымъ стремится (Премуд. 6, 7). А поелику сильные будуть терпъть и сильныя муки, и кому болже поручается, отъ того болже и взыскивается, то прилагающій мудрость прилагаеть поэтому и скорбь, сокрушается печалью по Богь и скорбить о гръхахъ своихъ. Поэтому и Апостолъ говорить: кто есть веселяяй мя, точію пріємляй скорбь отг мене (2 Кор. 2, 2). Но, можеть быть, можно разумъть здъсь и то, что мужъ мудрый скорбитъ о томъ, что мудрость скрывается въ такомъ отдалении и глубинъ, и не сообщается уму такъ, какъ свътъ зрънію, а достигается съ нъкоторыми мученіями, невыносимымъ трудомъ, постояннымъ углубленіемъ и занятіями.

Гл. II. Ст. 1. Сказалт я вт сердит своемт: приди теперь, я испытаю тебя вт весельт и посмотрю во благь: и вот и это суета. Узнавь, что во множествъ мудрости и приложени знанія есть трудь и печаль, и что это ничто иное, какъ напрасная и безконечная борьба, я перешелъ къ веселью, чтобы утопать въ роскоши, собирать имънія, жить въ обычномъ богатствъ, и прежде чъмъ умру, срывать скоропреходящія удовольствія. Но и въ этомъ самъ я увидъть суету свою, такъ какъ удовольствіе протедтее не удовлетворяеть моей страсти въ настоящемъ, и исчерпанное не насыщаеть; и не только радость тълесная, но и духовная есть пскушеніе для обладающаго ею, такъ что мнъ нужень вразумляющій жезль и ангель сатанинъ, который бы

удручаль менн, чтобы я не превозносился (2 кор. 12, 7). Поэтому и Соломонь говорить: богатства и нищеты не даждь ми, и непосредственно за тыть присовокупляеть: да не насыщься ложе буду, и реку: кто мя видите. (Притч. 30, 8, 9). Ибо и діаволь овладываеть нами чрезь обиліе благь. Посему и у апостола написано: да не разгордівся ве суде впадете діаволь (1 тимов. 3, 6), то есть такое осужденіе, какому подпаль и діаволь. Но можемь сказать и то, что радость духовная, какь и прочее, объявляются теперь суетой потому, что видить ее теперь вы зеркаль и гадательно, а когда она откроется лицомь къ лицу, тогда она будеть уже не суетою, а истиною.

- Ст. 2. Смпху сказалг я: безуміе, и веселью: что ты это дълаешь? Гдъ мы читаемъ безумие, въ еврейскомъ стоитъ molal, что Акила перевель плачиогу, то есть заблужденіе, а Симмахъ воровом, то есть шумо; Семьдесять же и Өеодотіонь, какь во многихь містахь, такь и въ этомъ мъсть согласно перевели перефорач, что мы, переводя буквально, можемъ выразить словомъ обношение. Итакъ, бакъ тъ, кои носятся всякимъ вътромъ ученія, непостоянны и колеблются въ разныя стороны (Ефес. 4, 14): такъ и тъ, кои разражаются смъхомъ, о которомъ Господь сказаль въ Евангеліи, что онъ переменится въ плачь (Лук. 6, 25), охватываются заблужденіемь и вихремь віка сего, не разумъя бездны гръховъ своихъ и не оплакивая прежнихъ пороковъ, но думая, что скоропреходищи блага въчны, и радуясь тому, что скорбе достойно плача. Это можно понимать и въ отношении къ еретикамъ, которые удовлетворяясь ложными ученіями, объщають себъ радости и благополучіе.
- Ст. 3. Подумаль я въ сердир своемъ: буду въ винъ влачить плоть свою; но сердие мое навело меня ни мудрость, и къ тому, чтобы овладъть глупостью,

пока не увижу, что было добраго у сынова человыческиха иза того, что долали они пода солнцема ва числы дней жизни своей. Хотыль я отдать жизнь наслажденіямь, освободить плоть свою оть всёхъ заботь и какъ виномъ упиваться удовольствіями; но размышленіе мое и естественный разумъ, который Богь вложиль и грёшникамь, отвлекли меня и привели къ изысканію мудрости и попранію глупости, чтобы видёть, что было добраго изъ того, что люди могли сдёлать въ теченіе жизни своей. Прекрасно сравнилъ удовольствія съ опьяненіемъ. Ибо они, подобны опьяненію, разрушають крёпость духа, и кто сможеть замёнить это опьяненіе мудростью, и (какъ стоить въ нёкоторыхъ спискахъ) получить радость духовную, тотъ будеть въ состояніи достигнуть знанія того, къ чему въ этой жизни должно стремиться и чего избёгать.

Ст. 4—13. Уселичиль я дыла свои, построиль себъ дома, насадиль себъ виноградники, и прочее до того мъста, гдъ говорить: глаза мудраго въ головъ его, а глупый ходить во тымь. Прежде чыть буду говорить о частностихъ, мив кажется полезно вкратцв обнять все и смысль всего мъста, такъ сказать, подвести къ одному итогу, чтобы легче можно было понять то, о чемъ говорится. Какъ царь и человъкъ могущественный, я имълъ все, что въ міръ считается благомъ. Я построилъ себъ высокіе дворцы, усадиль виноградниками горы и холмы, и чтобы ни въ чемъ не было недостатка для жизни роскошной, насадиль себъ сады и огороды и возрастилъ въ нихъ различныя деревья, которыя сверху орошались собранною въ цистерны водою, чтобы отъ постоянной влаги поддерживалась долве. Выло у меня безчисленное рабовъ, и купленныхъ и своихъ туземныхъ; множество было и много стадъ домашнихъ животныхъ, то есть воловъ и овецъ, -было столько, сколько не имълъ прежде до меня

ни одинъ царь въ Герусалимъ. Хранились у меня и неисчислимыя сокровища серебра и золота, собиравшіяся изь даровъ различныхъ царей и изъ налоговъ различныхъ народовъ. Вслъдствіе этого, чрезмърное богатство увлекало меня къ большей и большей роскоши; играли у меня музыкантовъ на флейтахъ и лирахъ, были хоры пъвцовъ и на пирахъ прислуживали мужчины и женщины. Но чъмъ больше возрастала эта роскошь, тымь больше оскудывала мудрость. Ибо къ какому бы наслажденію ни увлекала меня похоть, я стремился къ нему неудержимо и необузданно, и думалъ, что это добрый плодъ трудовъ моихъ, если я самъ истощался въ удовольствіяхъ и роскоши. Наконецъ, пришедши въ себя и какъ бы пробудившись отъ тяжелаго сна, я посмотръль на руки свои и увидъль, что дъла мои полны суеты, полны нечистоты, исполнены духомъ заблужденія. Ибо не могъ я признать благомъ ничего изъ того, что въ мірь считалось благомь. Поэтому, размысливь, каковы блага мудрости и каково зло глупости, я сталь воздавать хвалу тому человъку, который, обуздавь себя послъ жизни порочной, могь быть последователемъ добродетели. Ибо велико разстояніе между мудростью и глупостью, и сколько день отличенъ отъ ночи, столько же различаются добродътели отъ пороковъ. Мив кажется поэтому, что следующій мудрости постоянно устремляеть очи къ небу, что лице его обращено горъ, и что онъ созерцаетъ высшее; а преданный глупости и порокамъ находится во тьмъ и блуждаетъ невъдъніи вещей.

Ст. 4. Увеличилг я дыла свои и пр. Увеличиваеть дыла свои тоть, кто по образу Творца возносится къ горнему и созидаеть дома, дабы Отець, и Сынъ, и Духъ Святый пришли и обитали въ нихъ,—и насаждаеть виноградники, къ которымъ бы Іисусъ привязываль ослицу свою.

- Ст. 5. Сдълало себъ сади и огороды: насадило во нихо всякое дерево плодовитое. Въ домъ богатаго есть сосуды не только золотые и серебряные, но и деревянные и глиняные. Для нъкоторыхъ не совсъмъ здоровыхъ и слабыхъ дълаются и огороды, ибо кто нездоровъ, тотъ питается овощами (Рим. 4, 2); насаждаются деревья,—не всю плодовитыя, какъ стоитъ въ латинскихъ спискахъ, но всю плоды, то есть деревья различныхъ плодовъ и сортовъ, такъ какъ въ церкви дары благодати различны, и одинъ есть глазъ, другой — рука, иной — нога, и менъе совершеннымъ изъ членовъ мы оказываемъ большее попечене (1 Корине. 12, 24). Между этими плодовитыми деревьями первое мъсто, думаю, занимаетъ древо жизни, которое есть мудрость. Ибо, если оно не посажено въ срединъ, то засохнутъ и прочія деревья.
- Ст. 6. Устроилг себъ водоемы для орошентя изг них рощей и растущих деревьевг. Деревья рощей, деревья льсовь, которыя неплодовиты, не приносять плодовь, питаются не небеснымь дождемь, не водами, падающими сверху, а тьми, которыя собираются въ водоемы изъ ручьевь. Ибо равнинный и низменный Египеть, какъ овощный огородь, орошается водами земными и идущими изъ Эніопіи; а земля обътованная, какъ страна гористая и возвышенная, ожидаетъ дождя ранняго и поздняго съ неба.
- Ст. 7. Накупила слуга и служанока; и домочадцы были у меня, и имъніе въючнаго скота и овеца многое было у меня. Если и теперь, какъ и выше, въ Еклезіастъ мы хотимъ видъть образъ Христа, то подъ рабами можемъ разумъть тъхъ, кои имъютъ въ рабствъ духъ страха и болъе желаютъ духовнаго, чъмъ обладаютъ имъ; подъ служанками можемъ разумъть тъ души, кои еще преданы тълу и землъ; а подъ домочадцами тъхъ, кои, хотя нахо-

дятся въ церкви и превосходятъ указанныхъ рабовъ и служанокъ, но еще не одарены отъ Господа свободою и благородствомъ. Въ имъніи Екклезіаста есть и иные члены, пъятельностію и простотою своею уподобляющиеся и овцамъ: они, не имъя разумънія и знанія Писаній, хотя въ церкви, но еще не достигли того, чтобы заслужить человъческое достоинство и возвыситься до образа Творца Тщательно замъть, что относительно слугъ. жанокъ и домочадцевъ не прибавляется, что ихъ было много, а о волахъ и овцахъ говорится: импьніе выочнаго скота и овець многое было у меня. Мбо въ церкви болье скота, чъмъ людей, болъе овецъ, чъмъ слугъ, служановъ и домочадцевъ.

А въ концъ говорится: больте нежели у встьх бывших прежде меня въ Іерусалимъ. Не служить къ большой славъ Соломона, что онъ былъ богаче одного царя, своего отца, потому что при Саулъ Іерусалимъ не былъ еще столицею, а находился во владъни Іевусеевъ, которые жили и въ самомъ городъ. Поэтому слъдуетъ объяснять въ высшемъ смыслъ, какой это Іерусалимъ и чъмъ Екклезіастъ былъ богаче всъхъ предшествовавшихъ ему царей въ Іерусалимъ.

Ст. 8. Собраль я серебра и золота и драгоцинностей от царей и областей. Завель у себя пъвцовъ и пъвицъ и зибавы сыновъ человъческихъ, служителей и служительницъ. Серебро и золото Божественное Писаніе употребляеть въ огношеніи къ буквѣ и духовному смыслу: такъ, въ шестьдесять седьмомъ псалмѣ духовно понимаемый голубь болѣе видныя и наружныя крылья имѣетъ посеребренныя, а болѣе сокровенный внутри смыслъ закрываетъ блескомъ золота. Христосъ собраль въ церковь върующяхъ миѣнія царей и областей, или странъ: — тъхъ царей, о которыхъ Псалмопѣвецъ поетъ: предсташа царіе земстіи и князи собрашася вкупъ (Псал. 2, 2), и тъхъ областей, на кои Спаситель повелъваеть поднять глава, ибо онъ уже бълъють для жатвы (Іоан. 4). Подъ имъніями царей можно разумъть и учение философовъ, и свътскія тщательно изучивъ ихъ, мужъ церкви обличаетъ мудрецовъ въ ихъ лжеумствованіяхъ, разрушаетъ премудрость премудрыхъ и отвергаетъ разумъ разумныхъ (1 Кор. 1). Пъвцы и пъвицы -- это тъ мужчины ли, или женщины, которые поють духомъ, поють же и умомъ. Пъвецъ, какъ мужъ, какъ сильный и духовный, поеть изъ области высшаго; а првица вращается еще въ области вещества, которое греки называють булу и не можеть высоко свой голосъ. Такимъ образомъ, вездъ, гдъ въ Писаніи говорится о женщинъ и о полъ слабъйшемъ, тамъ мы должны видъть указаніе вещественнаго. Поэтому и Фараонъ хочеть, чтобы оставались дъти не мужескаго, а только женскаго пола, какъ близкія къ веществу (Исх. 1, 1), и напротивъ, ни объ одномъ святомъ не говорится, или говорится очень редко, что онъ рождаль детей женского пола. И одинъ только Салфааоъ, умершій во гръхахъ, имъль однъхъ только дочерей (Числ. 22, а патріархъ Іаковъ, имъя двънадцать сыновей, имълъ только одну дочь, и отъ той теривлъ непріятности (Быт. 30). Наслажденія сыновъ человъческихъ слъдуетъ понимать въ отношеніи къ мудрости, которая, подобно раю, имъетъ различные плоды и даетъ разнообразныя наслажденія и о которой говорится: насладися о Господъ, и дасть ти прошенія сердца твоего (Псал. 36, 4), и въ другомъ мъстъ: потокомо сладости твоея напошии я (Псал. 38, 2). Сказанное о виночерпіяхъ и виночерпицахъ (чтобы отличить здъсь мужчинъ и женщинъ, что неудобно въ датинскомъ, я ставлю имя женскаго рода) Акила переводить много иначе. чвиъ какъ стоитъ въ текств, --именно указываетъ здъсь не людей, мужщинъ и женщинъ, а виды сосудовъ, ставя ходімю в ходіжа тамъ, гдѣ по Еврейски стоить sadda и saddoth.

И Симмахъ, хотя перевель не буквально точно также, но не далекъ отъ этой мысли, поставивъ: виды столова и приборы. Итакъ смыслъ тотъ, что у Соломона употреблялись за столомъ бокалы, кубки и чаши, украшенные золотомъ и драгоцінными камнями, и что изъ одного ходіхію. то есть чаши, черпали другими ходихоос, то есть меньшими сосудами, которые изъ рукъ служителей принимали всъ пившіе вино. Посему, такъ какъ мы видимъ въ Екклезіастъ образъ Христа и въ Притчахъ премудрость призываетъ въ себъ мимоходящихъ на растворенную чашу: то подъ большою чашею мы должны разумъть тьло Христово, въ которомъ преподано не чистое божество, какъ оно было на небесныхъ, но ради насъ растворено въ соединеніи съ человъчествомъ, и чрезъ апостоловъ, какъ чрезъ меньшія ходіма, — небольшіе кубки и бокалы, премудрость разлита върующимъ во всемъ міръ.

Ст. 9. И возвеличился я и приложиль мудрость больше всъхъ, бывшихъ прежде меня въ Герусалимъ: и мудрость моя оставалась при мнв. Возведичившійся Екклезіасть, повидимому, наименью соотвытствуеть Господу, если только мы не примънимъ къ Нему онаго: преспъваше премудростію и возрастомо и благодатію (Лук. 2, 52) и: сего ради Бого Его превознесе (Филип. 2, 9). А въ словахь: бывших прежде меня ва Іерусалими говорить о тъхъ, кои до Его пришествія управляли собраніемъ святыхъ и церковью. Если мы понимаемъ Писаніе духовно, то наиболье богатый изъ всъхъ есть Христосъ; если только тълесно, то лучше понимать это въ отношении къ синагогъ, чъмъ къ церкви. Итакъ, Онъ снялъ покрывало, было положено на лице Моисея (Исх. 34) и далъ намъ въ полномъ свътъ видъть лице Его (2 Кор. 3, 14-18). Далъе, въ томъ, что мудрость остадась при Немъ, смыслъ тотъ, что мудрость оставалась у Него и во время пребыванія Его

во плоти. Кто преуспъваетъ въ премудрости, у того мудрость не остается въ одномъ положеніи, а кто не принимаетъ преуспъянія и не возрастаетъ постепенно въ премудрости, а постоянно обладаетъ оною въ полнотъ, тотъ можетъ сказать: и мудрость оставалась при мнъ.

- Ст. 10. И все, чего ни просили глаза мои, я не отнималь у нихь, и не возбраняль сердцу моему никакой радости, ибо сердце мое радовалось во всякомы труда моемь. И это было долею моею оты всякаго труда моего. Очи души и порывы ума стремятся въ созерцанію духовному, а грышнивь, не зная сего созерцанія, возбраняеть сердцу своему истинное наслажденіе. Этому созерцанію Евклезіасть предался всецыло и незначительныя сворби вы міры возмыстиль вычною славою. Слава эта есть доля наша и вычная награда, если здысь мы подвизаемся ради добродытели.
- Ст. 11. И оглянулся я на всю дюла мои, какія сдюлали руки мои, и на трудг, какима я трудился, дплая. Кто все дълаеть тщательно и съ осторожностью, тоть можеть сказать это.

И вото все суета и томленіе духа. И ньто изобилія подо солнцемо. Все, что есть подо солнцемо, Онъ снова, како и во другихо случаяхо, признало ничтожнымо и, по различію стремленій людскихо, противорочивымо. И но изобилія подо солнцемо. Христось во солнце положиль селеніе Свое (Псал. 18, 6). Слодовательно, кто еще не достиго до свота, порядка и постоянства солнечныхо, во томо Христось не можето ни обитать, ни изобиловать.

Ст. 12. И оглянулся я, чтобы видьть мудрость, и заблужденів, и глупость: ибо кто изглюдей можетт идти за цареми и творцеми своими? Поелику выше, до того мъста, гдъ Писаніе говорить: глаза мудраго во головь его, я все обобщиль въ одной мысли, съ цълю кратко ука-

зать смысль, и потому въ дальнъйшемъ касался лишь немногаго, уясняя таинственное значеніе онаго: то и теперь я должень вести свое изложеніе сообразно съ тъмъ, какъ началь. Смысль этого мъста во многомъ уклоняется отъ перевода Семидесяти. Екклезіасть говоритъ, что онъ, осудивъ наслажденія и удовольствія, возвратился къ изысканію премудрости, въ которой нашель болье заблужденія и глупости, чъмъ истиннаго и твердаго въдънія. Ибо человъкъ не можеть такъ ясно и чисто уразумъвать премудрость Творца и Царя своего, какъ разумъеть Онъ Самъ, Творецъ. Поэтому и то, что мы знаемъ, есть болье домыслъ, чъмъ твердая истина, и болье предположеніе, чъмъ дъйствительное знаніе.

- Ст. 13. И увидълз я, что преимуществуетъ мупрость надз глупостью, какз свътз преимуществутз надз тъмою. Хотя, говорить, я увидѣль, что самая мудрость человъческая соединена съ заблужденіемь и не можеть такъ чисто проникать въ наши умы, какъ она существуетъ въ Царъ и Творцъ нашемъ; однако я убъдился, что и въ томъ, что есть у насъ, существуетъ большое различіе между мудростью и глупостью, такое же, какое между днемъ и ночью, свътомъ и тьмою.
- Ст. 14. Глаза мудраго вз головъ его, а глупый ходита во тъмъ. Но я узнала, что участь одна постигаета всъха иха. Кто достигнеть въ мужа совершеннаго и удостоится имъть Христа главою своею, тотъ всегда будетъ обращать очи свои ко Христу и, возводя ихъ къ горнему, никогда не будетъ помышлять о дольнемъ. Но, если это такъ, и если между мудрымъ и глупымъ такое различіе, что одного можно сравнить съ днемъ, а другаго съ тьмою, что тотъ возводитъ очи къ Нему, а этотъ поникаетъ ими долу: то у меня невольно возникаетъ вопросъ: почему же мудрый и глупый погибаютъ одинаково, почему

и того и другого постигають тъже бъдствія, тотьже исходь, таже смерть, тъже несчастія?

 C_{T} . 15 —16. И сказалг я въ сердую своемъ: каковъ конецъ глупому, таковой же постигнеть и меня: и для чего же я сдълался мудрымь? И сказаль я въ сердиъ своемъ, что и это суета. Ибо и мудрому, вмысть съ глупымъ, не будеть памяти во выкъ; потому что вотъ во дни грядущіе все покроетъ забвеніе. Но какимг образомг умретг мудрый вмъсть ст глупымь? Сказаль я: мудрый и глупый, праведный и нечестивый умруть съ одинаковою участью, и съ равною долею будуть терпъть въ этомъ міръ всякія бъдствія: какая же мић польза, что я следоваль мудрости и потрудился лъе другихъ? Снова обдумывая это и тщательно изслъдуя умомъ самъ съ собою, я нашель это мнёніе мое напраснымъ. Ибо мудрый и глупый неодинаково будуть имъть память въ будущемъ, когда настанетъ кончина всего, и неодинаковый будеть имъ исходъ, такъ какъ одинъ пойдетъ къ наградамъ, а другой къ наказанію. Въ этомъ мъстъ Семьдесять Толковниковъ яснъе перевели смыслъ еврейскій, хотя не удержали расположенія мыслей: и зачима я соплался мудрымъ? тогда излишне сказалъ я въ сердиъ моемъибо неразумный говорить излишне, -- что и это суета, потому что нътг памяти мудрому съ глупым во епоко и пр. То есть, обличая, что прежнее мивніе его неразумно, засвидътельствоваль, что онь сказаль несправедливо и заблуждался, когда прежде такъ думалъ.

Ст. 17. И возненавидьть я жизнь, ибо вло для меня дъло, совершенное подъ солнцемъ, ибо все суета и пасеніе вътра. Если міръ во здъ лежить и въ жилищъ семъ апостоль воздыхаеть, говоря: окаянент азъ человъкъ, кто мя избавить отъ тъла смерти сея (Рим. 7, 24): то справедливо онъ ненавидить все, совершенное подъ

солнцемъ. Ибо по сравненію съ раемъ и блаженствомъ той жизни, въ которой мы наслаждались плодами духовными и радостями добродътелей, мы теперь находимся какъ бы въ ссылкъ и темницъ, въ юдоли плача, снъдая хлъбъ въ потълица.

Ст. 18—19. И возненавидьях я весь трудг свой, которымь я тружусь подъ солнцемь, потому что я оставляю его человьку, который будеть посль меня. И кто знаеть, мудрый ли онь будеть или глупый? И будеть онь распоряжаться встые трудомь моимь, которымь я трудился и вы которомы я сдълался мудрымь подъ солнцемь: по и это суета. Повидимому опять говорить о богатствъ и имъніяхъ, --что постигаемые, по Евангелію, неожиданною смертью, мы не знаемъ, каковъ послъ смерти нашей будеть тоть, кто будеть пользоваться трудомъ нашимъ. Такая участь постигла и Соломона, такъ накъ въ Ровоамъ онъ не имълъ сына подобнаго себъ. Изъ этого видимъ, что и сынъ бываетъ недостоинъ отцовскаго наслъдства, если онъ неразуменъ. Но, при созерцаніи болъе возвышенномъ, мев представляется, что Соломонъ говоритъ здъсь о трудъ духовномъ, - что мужъ мудрый трудится дни и ночи въ изученіи Писаній и сочиняеть книги, чтобы оставить о себъ память потомству, но труды его попадають въ руки неразумныхъ, которые часто по испорченности своего сердца заимствують изъ нихъ съмена ересей и безславять чужіе труды. Ибо если въ настоящемъ мъстъ у Екклезіаста идетъ ръчь о тълесномъ богатствъ, то зачъмъ ему нужно было о трудъ и имъніяхъ говорить: и будеть онг распоряжаться вспых трудому моиму, которыму я трудился и въ которомъ я сдълался мудрымъ подъ солнцемо. Потому что, какая мудрость собирать земное боratetro?

Ст. 20-23. И обратился я, чтобы отказать

сердиу моему во всемъ трудъ моемъ, какимъ я трудился подъ солнцемъ, потому что человъкъ трудится въ мудрости и знаніи и добродьтели, а человьку, который не трудился, тому отдасть часть И это суета и многое зло. Ибо что бываетъ человъку во всемъ трудъ его и въ стремленіи сердца его, ст которыми онт трудится подт солнцеми? Ибо вст дни его-дни скорей и досады и заботг, и даже ночью не спить сердце его. Но и это суета. Выше говорить о неизвъстномъ наслъдникъ, --- что неизвъстно, глупый или мудрый будеть распоряжаться трудами другаго. Теперь, хотя повторяеть тоже самое, но смысль различень въ томъ отношеній, что, если даже оставляеть человъкъ труды свои сыну, родственнику или кому либо извъстному, то тъмъ не менње дъло сводится къ одному и томуже, что другой пользуется трудомъ человъка и пріобрътенное потомъ умершаго служить къ наслажденію живущаго. Пусть каждый спросить самаго себя, и онъ узнаеть, съ какимъ трудомъ онъ составляеть книги, какъ

Часто стиль перевертывать должень, чтобь чтенья достойное Могь написать; (Ex Horat. Sat. c. 1 sat. 10).

а между тъмъ онъ отдаетъ часть свою человъку, который не трудился. Ибо какимъ образомъ мудрость и знаніе и добродътель, въ коихъ человъкъ, по словамъ Еккклезіаста, трудился, относится къ земнымъ имъніямъ, когда мудрость, знаніе и добродътель презираютъ земное?

Ст. 24—26. Нъте блага для человъка, каке только чтобы ъсть, и пить, и доставлять душь своей благо ве трудь своеме. Увидъле я и то, что и это оте руки Божіей. Ибо кто съъсте и кто сбережеть безь Него? Потому что человъку доброму предъ Ниме Оне дале мудрость и знаніе и радость, а гръшнику дале заботу, чшобы онь собираль и копиль для передачи

доброму предъ лицемъ Божіимъ. Но и эта суета и томление духа. Послъ того какъ я обо всемъ разсудиль и увидълъ, что нътъ ничего несправедливъе, какъ пользоваться трудомъ другого, мнв представилось, что въ теченіи дълъ наиболъе справедливо и есть какъ бы даръ Божій то, когда кто самъ пользуется трудомъ своимъ, ньетъ, ъстъ и по временамъ сберегаетъ собираемое богатство. То даръ Божій, что мужу праведному дается возможность употреблять въ свою пользу пріобрітенное заботами и трудами: и наоборотъ, то дъло гнъва Божія къ гръшнику, что онъ дни и ночи собираеть богатство и нисколько имъ не пользуется, а оставляеть тъмъ, кои праведны предъ лицомъ Божіимъ. Но, присовокупляеть онъ, тщательно обсудивши это и видя, что все оканчивается смертію, я и это зналь суетнъйшимъ. Впрочемъ, это по тодкованію ному, чтобы не казалось, что я совершенно опускаю простой смысль, и имън въ виду богатство духовное, пренебрегаю скудостью смысла историческаго. Ибо, что въ томъ добраго или какой даръ Божій или услаждаться своимъ богатствомъ и какъ бы гоняться за убъгающими ствіями, или обращать чужой трудъ въ свою пользу и считать, что это даръ Божій, если мы пользуемся чужими заботами и трудами? Слъдовательно, благо въ томъ, чтобы принимать истинное питіе отъ плоти и крови Агнца, о Кобожественныя Писанія. торомъ говорятъ Ибо вто можетъ или вкушать оныя или, когда нужно, сберегать, -- безъ Бога, Который заповъдуетъ не бросать святого псамъ (Мв. 7, 6) и учить, какъ должно давать слугамъ пищу во время (Ме. 14, 45) и, какъ говорится въ другомъ мъстъ, найденный медъ всть столько, сколько следуетъ (Притч. 25, 16). и прекрасно говорить, что человъку доброму Богь даетъ дрость, знаніе и радость: ибо, если онъ не будеть добрымь и не исправить прежде нравовъ своихъ своею собственною

волею, то онъ не заслуживаетъ мудрости, знанія и радости, по сказанному въ другомъ мъсть: съйте себъ правду, соберите плодъ живота, просвытите себъ свътъ въдвиня (Ос. 10, 12). Сначала мы должны съять правду и собирать плодъ живота, а потомъ уже можетъ открыться намъ свътъ въдънія. Тогда какъ доброму предъ Нимъ Богъ даетъ мудрость и прочее, гръшника Онъ оставляетъ его собственному произволу и попускаеть ему собирать богатство и оттуда и отсюда сшивать подкладку ложныхъ ученій. Ознакомившись съ этими ученіями, мужъ святой и богоугодный понимаеть, что они суетны и возникли изъ духа. И не слъдуетъ удивляться, что сказаль: *гръшнику* даль мучение и прочее. Это должно понимать въ томъ же смыслъ, о которомъ я часто говорилъ: ему дано мученіе или развлечение потому, что онъ гръшникъ, и причина этого мученія не въ Богъ, а въ немъ, согръшившемъ прежде собственною волею.

Глава Ш. Ст. 1. Всему есть время и время всякой вещи подъ небомъ. Выше Соломонъ училь о непрочности и шаткости условій жизни человѣческой: теперь онъ хочеть показать то, что все въ мірѣ одно другому противорѣчитъ и ничто не пребываетъ постоянно,—ничто конечно изъ существующаго подъ солнцемъ и въ предѣлахъ времени, ибо прочія духовныя существа не обнимаются предѣлами ни видимаго неба, ни времени.

Ст. 2. Время рождаться, и время умирать, время насаждать, и время вырывать насажденное. Нътъ сомнънія, что и рожденіе и смерть людей извъстны и предопредълены Богомъ, и что раждать есть тоже, что и насаждать, умирать тоже, что вырывать насажденное. Но, такъ какъ у Исаіи мы читаемъ: »отъ страха Твоего, Господи, мы зачали и больли и родили«, то нужно сказать

что у мужа совершеннаго плодъ этотъ, который родился отъ страха, умираетъ, когда онъ начнетъ любить Бога. Ибо совершенна любы вонг изгоняеть страхь (1 loan. 4, 18). Все, что здъсь написано о различіи временъ до того мъста, гдъ говорится: время брани, и время мира, Евреи понимають въ отношении къ Израилю. Такъ какъ нътъ надобности представлять; какъ они толкуютъ И понимають стихъ въ частности, то я только KDATRO ихъ толкованіе, болье пространное размышленіе объ этомъ предоставляя самому читателю. Было время рождать и на-Израиля, и время смерти его и отведенія въ рабство; время умерщвленія Евреевь въ Египтъ, и время освобожденія изъ Египта; время разрушенія храма при Навуходоносоръ, и время построенія при Даріъ; время плача о разрушеніи города, и время радости и ликованія при Зоровавель, Ездрь и Нееміи; время разсьянія Израиля, и время собиранія во едино, время какъ бы облеченія Богомъ народа Гудейскаго препоясаніемъ и перевязью (читай о препоясаніи у Іер. 13, 1 и сл.), и время отведенія его въ плънъ Вавилонскій и гніенія его тамъ ва Евфратомъ. Время находить Евреевъ и сберегать, и время терять и бросать. Время раздирать Израиля, и время снова сшивать; время молчать пророжамъ — нынъ подъ владычествомъ Римлянъ, — и время говорить имъ, -- тогда, когда и въ землъ вражеской они не лишались утъщения и глаголания Божия. Время любви, кото. рою Богъ прежде возлюбилъ ихъ при отцахъ, и время ненависти, такъ какъ они подняли руку на Христа. брани, когда они не приносили покаянія, и время мира въ будущемъ, когда по вступленіи полноты язычниковъ весь Израиль спасется.

Ст. 3. Время убивать, и время врачевать. Рремя убивать и время врачевать, какъ говорить: «Я убью и Я оживлю» (Втор. 32, 19). Врачуеть призывая къ покаянію;

убиваеть въ смыслѣ сказаннаго: во утрія избивахо вся грышныя земли (Псал. 100, 8).

Время разрушать, и время строит. Можеть созидать доброе не иначе, какъ сначала разрушивъ злое. Поэтому Іереміи было дано слово отъ Бога такъ, чтобы онъ прежде искоренять, и разорять и расточать, а потомъ созидать и насаждать (Іер, гл. 1).

Ст. 4. Время плакать, и время смъяться. Теперь время плакать, а въ будущемъ—смъяться; ибо блажены плачуще, потому что они возсмъются (Лук. 6, 21).

Время сътовать, и время плясать. Поэтому въ Евангеліи упрекаются тѣ, коимъ Господь говорить: пискахомъ вамъ и не плакасте: рыдахомъ вамъ и не плакасте (Лук. 7, 32). Нужно плакать теперь, чтобы послѣ имѣть возможность плясать въ томъ ликованіи, въ какомъ Давидъ плясалъ предъ Ковчегомъ Завѣта, и не угодивъ этимъ дочери Саула, болѣе угодилъ Богу (2 Цар. 14—16).

Ст. 5. Время разбрасывать камни, и время собирать камни. Удивляюсь, какимъ образомъ относительно этого мъста человъкъ ученый высказалъ вещь смъшную, говоря, что здъсь ръчь идетъ о разрушении и постройкъ домовъ Соломона, что люди то разрушаютъ, то строятъ; одни собираютъ камни для постройки зданій, а другіе разрушаютъ построенное, по оному изреченію Горація:

Разрушаетъ, строитъ, квадратное круглымъ смѣняетъ, Волнуется сильно, и жизни порядкомъ онъ всѣмъ недоволенъ. (Epist. lib. II, ер. 1).

Справедливо ли, или напрасно онъ высказалъ это мнѣніе предоставляю судить читателю А мы будемъ слѣдовать способу нашего прежняго толкованія, подагая, что время разбрасывать и собирать камни слѣдуетъ понимать примѣнительно къ сказанному: можетъ Бого ото каменія сего

воздвигнути чада Аврааму (Матв. 3, 9),—что было время разсвянія народа языческаго, и время новаго собиранія его въ церковь. Въ одной книгъ я читалъ (примънительно впрочемъ къ Семидесяти Толковникамъ, поставившимъ: время бросать камни и время собирать), что въ словахъ этихъ закичается тотъ смыслъ, что суровость закона ветхаго смягчена благодатію Евангелія: ибо строгій, немилосердый и безпощадный Законъ убиваетъ гръшника, а благодать Евангелія милуетъ его и призываетъ къ покаянію, и что слова: время бросать камни или собирать означають то, что камни бросаются въ Законъ, а собираются въ Евангеліи. Такъ ли это или нътъ, пусть за то отвъчаетъ авторъ.

Время обнимать, и время удаляться от объатій. Сообразно съ толкованіемъ буквальнымъ, смыслъ ясенъ, когда и апостолъ согласно съ этимъ говоритъ: не лишайте себъ друго друга, точію по согласію до времени, да пребываете въ молитвъ (1 Кор. 7, 5), — что нужно и заботиться о дътяхъ, и воздерживаться. Или же,что было время обнимать, когда имъло силу опредъленіе, раститеся и множитеся и наполните землю (Быт. 1: 28), и что время удаляться отъ объятій, когда затъмъ послъдовало иное опредъление: время прекращено есть прочее, да имущій жены якоже неимущій будуть (1 Кор. 7, 29). А если мы захотимъ взойти къ болъе высокому, то увидимъ, что мудрость обнимаетъ возлюбленныхъ своихъ; ибо говорить: почти ю, да тя объиметь (Притч. 4, 8), и въ лонъ и нъдрахъ своихъ будетъ держать тебя въ самыхъ кръпкихъ объятіяхъ. Далье, такъ какъ духъ человьческій не можеть постоянно стремиться къ горнему и помышлять о божественномъ и высшемъ, и не можетъ непрестанно пребывать въ созерцании предметовъ небесныхъ, а по временамъ долженъ уступать потребностямъ тъла: то посему время обнимать мудрость и крико держать ее, и время

давать послабленіе уму оть созерцанія и объятій мудрости, чтобы служить попеченію о тёлё и о томь, въ чемъ, безъ грёха, нуждается жизнь наша.

- Ст. 6. Время искать и время терять. Время сберегать и время бросать. Въ различныхъ выраженіяхъ и теперь выражаеть туже мысль, что выше и ниже въ словахъ: время разрушать и время строить; время разрушать и время строить; время разрушается синатога, чтобы созидалась Церковь, и происходить отдъленіе отъ Закона, чтобы стивались Евангелія, что исполниль каждый изъ евангелистовъ, стивая изъ закона и пророковъ свидътельства о пришествіи Господнемь: такъ было время и искать и сберегать Израиля, и время бросать и терять его. Или: время искать народъ изъ язычниковъ, и время отвергать невърующихъ изъ язычниковъ, и время отвергать невърующихъ изъ язычниковъ, и время отвергать невърующихъ изъ Израиля.
- Ст. 7. Время молчать и время говорить. Думаю, что Пинагорейцы, у которыхъ дисциплина требуетъ впродолженіе пяти літь молчать, а потомь уже получившимь образованіе дозволяеть говорить, отсюда заимствовали свое. Научимся же и мы сначала не говорить, чтобы только впоследстви открывать уста свои для слова. Будемъ известное время модчать и внимать словамъ учителя. намъ кажется справедливымъ только то, чему насъ учатъ, чтобы дёлаться изъ учениковъ учителями послё долгаго модчанія. А теперь, въ наше недоброе время, клонящееся постоянно въ еще большему упадку, мы учимъ въ церввахъ тому чего не знаемъ, и если мишурою словъ или навожденіемъ діавола, покровителя заблужденій, вызовемъ рукоплесканіе толпы: то, вопреки собственному сознанію, думаемъ, что мы знаемъ то, въ чемъ мы могли убъдить другихъ. Ни одному искусству мы не выучиваемся безъ учителя; одно это искусство такъ дешево и легко, что не требуетъ учителя!

Ст. 8. Время любить и время ненавидьть. Время любить, послѣ Бога, дѣтей, жену, родственниковь, и время ненавидѣть ихъ въ подвигѣ мученичества, когда, за исповѣданіе Христа, ихъ враждебное расположеніе вызываетъ ихъ жестокость противъ насъ. Или: время любить Законъ и то, что было предписано Закономъ,—обрѣзаніе, жертвы, субботу, новомѣсячія, и время ненавидѣть это, когда наступила блгодать Евангелія. Можно сказать и то, что такъ какъ нынѣ видимъ зерцаломъ въ гаданіи (1 Кор. 13, 12): то время любить настоящее; а въ будущемъ наступитъ время, когда, видя лицомъ къ лицу и преуспѣвая на лучшее, мы станемъ ненавидѣть и презирать то, что любили.

Время брани и время мира. Пока мы въ настоящемъ въкъ, время брани; а когда переселимся изъ сего въка, настанетъ время мира. Ибо въ миръ мъсто Божіе, и градъ нашъ Герусалимъ получилъ имя свое отъ мира (Псал. 75, 3). Итакъ теперь пусть никто не считаетъ себя безопаснымъ: во время брани нужно быть препоясаннымъ и носить оружіе, чтобы послъ побъды нъкогда успокоиться въ миръ.

Ст. 9—11. Какая польза дълающему от того, надъ чъмъ онъ трудится? Я видълъ это занятие, ко-торое далъ Богъ синамъ человъческимъ, чтобы они упражнялись въ немъ. Все онъ сдълалъ добрымъ во время свое и притомъ далъ міръ въ сердца ихъ, хотя не постигнеть человъкъ дъла, которое сотворилъ Богъ, от начала до конца. Не безъизвъстно мнъ, что говорили многіе относительно этого мъста, именно, что Богъ въ настоящемъ въкъ и проповъдникамъ ложныхъ ученій попустиль это занятіе для того, чтобы не цъпенълъ въ праздности умъ человъческій; что это есть благо, которое сдълаль Богъ во время свое, хотя тъмъ не менъе они не могутъ обнимать природу и знаніе вещей. А Еврей, который

училь меня Писанію, объясняль это мъсто такъ. Когда все въ свое время разрушается, и есть время разрушать и созидать, плакать и смёнться, молчать и говорить, и прочее, что сказано о времени: то зачёмъ мы напрасно трудимся и хлопочемъ и считаемъ въчными труды этой краткой жизни? зачъмъ, по Евангелію, не довольствуемся злобою дня и не отлагаемъ помышленія о завтрашнемъ? Ибо, что мы можемъ имъть въ этомъ въкъ отъ усиленныхъ трудовъ, когда людямъ отъ Бога дано только то, чтобы, стремясь тотъ къ одному, а этоть къ другому, каждый имель учиться иди въ чемъ упражняться? Потому что все, что сдълаль Богь, есть добро, но добро во время свое. ствовать или спать есть добро; однако не есть добро постоянно бодрствовать или постоянно спать, такъ какъ все есть добро поперемънно, сообразно съ распредъленіемъ Божіимъ. тогда, когда то или другое нужно. Богъ далъ и міръ для обитанія людямъ, чтобы они пользовались перемънами временъ, но не спрашивали о причинахъ вещей природы, какъ все сотворено, почему отъ начала міра и до конца его Богъ опредълиль тому или другому рости, быть, измъняться.

Ст. 12—13. Позналз я, что ньтз блага, какъ только радоваться и дълать добро въ жизни своей. И притомъ всякій человъкъ, который тстъ и пъетъ и оказываетъ добро во всемъ трудъ своемъ, отъ дара Божія естъ. Человъкъ поставленъ поселенцемъ и пришельцемъ міра для того, чтобы онъ пользовался краткимъ временемъ жизни своей, и оставивъ надежду на слишкомъ долгую жизнь, смотрълъ на все, что есть у него, какъ бы имъющій отправиться въ другое мъсто; чтобы въ жизни своей онъ дълаль добра столько, сколько можетъ и не мучился напрасно заботами изъ-за собиранія богатства; чтобы онъ не думалъ, что отъ труда своего онъ можетъ пріобръсти себъ что нибудь больше, кромъ пищи и питія, а былъ

убъжденъ, что только то одно есть даръ Божій, если что нибудь изъ имънія своего онъ употребить на добрыя дъла. Этимъ мы побуждаемся не въ роскоши и наслажденіямъ, и не въ отчаянію, какъ думають нівоторые, по сказанному у Исаін: да ямы и піемь, утрь бо умремь (Исаін 22, 10), подобно животнымъ, но къ тому, чтобы, по апостолу, имъя пищу и одежду, мы были довольны этимъ (1 Тим. 6, 8) и все, что можемъ имъть сверхъ сего, употребляли на пропитание нищихъ и на раздаяние бъднымъ. Далъе, такъ тъло Господа есть истинное брашно и кровь Его есть истинное питіе: то, по толкованію таинственному, въ настоящемъ въкъ мы имъемъ только то единственное благо, если питаемся плотію Его и піемъ кровь Его, не только въ таинствъ (Евхаристіи), но и въ чтеніи Писаній. Ибо истинное брашно и питіе, которое пріемлется изъ слова жія, есть знаніе Писаній. И да не подумаеть кто либо, что оное предсказанное Валаамомъ: не будеть труда во Іаковь, ниже узрится бользнь во Израили (Числ. 23, 21) противоръчить сказанному, что это даръ Божій, если кто ъстъ и пьетъ и показываетъ добро во всемъ своемъ. Ибо многи скорби праведныхъ. И на эти скорби жалуется апостоль, говоря, что онь изнемогаль въ трудъ п скорби (2 Кор. 2). Но, когда въ будущемъ Господь вить насъ отъ этихъ спорбей, то не будеть труда во Іаковь, ниже узрится бользнь во Израили. И подобно тому, какъ читаемъ: блажени плачущій ныню, яко возсмъетеся (Лук. 6, 21), и какъ въ этомъ смъхъ нашемъ исполнятся пророчественныя слова Іова: уста правдивыха исполнятся радости (Іов. 8, 21): такъ теперь трудомъ своимъ мы пользуемся для добрыхъ дёлъ, тяготимся и стъсняемся имъ, чтобы успокоиться отъ труда впослъдствіи.

Ст. 14. Повналь я, что все, что сотвориль Богь, то будеть вычно, къ тому не можеть быть приба-

влено и отг того не можеть быть убавлено: и Богь сотворилг, чтобы боялись от лица Его. Нътъ ничего въ міръ, что было бы новое. Движеніе солнца и перемъны дуны и земли, увяданіе или развитіе деревьевъ получили начало и опредълены съ началомъ самого міра. И Богъ все устроиль въ извъстномъ порядкъ и опредълиль стихіямъ міра служить для потребностей человъческихъ, для того, чтобы люди, видя это, уразумъвали, что есть Промыслъ и страшились отъ лица Божія, изъ равномърности движенія, порядка и постоянства вещей уразумъвая Творца. Невидимая бо Его отъ созданія міра творенми помышляема видима суть, и присносущная сила Его и божество (Римл. 1, 20). Если мы захотимъ, отдъливъ предшествующую мысль, читать какъ бы съ начада новаго отдела: И Бого сотвориль чтобы боялись от лица Его: то смысль такой: Богъ все сотвориль, чтобы дюди боялись измёнять въ другую сторону то, что Онъ однажды распредълиль. И прекрасно опредълиль мысль, сказавь, чтобы боялись отъ лица Его; пбо лице Господне на творящія злая (Псал. 33, 17)

Ст. 15. Что есть бывшее? То самое, что есть и что будеть, уже было: и Богг взищет того, кто терпит пресладованіе. Все, что видить, прошедшее ли, или настоящее, или будущее, тоже самое и было, и есть, и будеть. Солнце, которое нынъ восходить, восходило и прежде нашего появленія въ міръ, и будеть восходить послъ нашей смерти. Мы указали на солнце, чтобы изъ этого видъть, что и прочее есть тоже, что было. Но, котя все это, по видимому, по закону смерти прекращается, однакоже не погибаеть, потому что возникаеть оживая снова, и ничто не погибаеть навсегда, но возрождается и оживаеть какъ бы съ нъкоторымь приращеніемь. Эта именно мысль выражается въ словахь: и Богг взыщеть того, кто терпить пре-

сльдование, что по гречески переведено дучше: хай о деос ζητήσει τὸν διωχόμενον, — Βοιτ εзыщет ιοнимаιο, το есть то, что прошло, что изгнано, что перестало существовать. А если это говорится о всемъ существующемъ въ то относительно человъка нътъ никакого сомнънія, что смерти онъ возрождается. А если кому угодно читать какъ бы отдъльною мыслію: и Богъ взыщеть moro. терпить преслыдование, тоть можеть пользоваться этимь свидътельствомъ въ отношении къ преслъдованию со стороны язычниковъ, для утвшенія того, кто пребываетъ подвигъ мученичества. И поелику, по апостолу, во въкъ семъ всъ, желающіе жить благочестиво, терпять гоненіе: то пусть они имъютъ утъшение, что Богъ взыскуетъ терпящаго гоненіе, какъ взыскуеть кровь убитаго, что Онъ привзыскать погибшее и заблудшую овцу на раменахъ Своихъ принесъ къ стаду.

Ст. 16-17. И еще видълг я подголнцемъ мъсто суда: тамь беззаконіе; и мьсто правды: тамь неправда. Сказаль я вы сердит своемы: праведнаго и нечестиваго будеть судить Богь: ибо время всякой воль надъ всякимъ дъломъ тамъ. Смыслъ очевиленъ: онъ закрывается туманнымъ переводомъ. Искалъ, говоритъ, я подъ солнцемъ этимъ правды и суда, и увидълъ, что даже между судейскими скамьями не правда имъетъ силу, а подарки. Или иначе: я думаль, что въ настоящемъ въкъ есть сколько нибудь правосудіе, и что нынъ какъ добрый получаетъ возмездіе за свою заслугу, такъ и нечестивый наказывается за свое преступленіе; но я нашель противное тому, какъ думалъ. Ибо я увидълъ, что и праведный здъсь терпить много бъдствій, и нечестивый въ славъ за свое преступленіе. Но, потомъ, размысливъ въ сердцъ своемъ и снова обдумавъ это, я понялъ, что теперь Богъ не судитъ по частямъ и каждаго порознь, но отлагаетъ судъ на будущее время, чтобы тамъ всё вмёстё были судимы и воспріяли по волё и дёламъ своимъ. Эта именно мысль выражается въ словахъ: и всякой воль надо всякимо дъломо тамо, то есть: на судё, когда Господь начнетъ судить, тогда будетъ правда, а теперь въ мірё господствуетъ неправда. Подобное сему читаемъ и въ Премудрости, надписанной именемъ сына Сирахова: не говори, что это или что то: ибо все взыщется во время свое.

Ст. 18—21. Сказаль я въ сердив своемь о дарь слова сыново человическихо, что (этимъ) отличаеть ихь Богь; но чтобы показать, что они суть скоты сами въ себъ, участь сыновъ человъческихъ и участь скота-участь одна имъ. Какъ смерть того, такт и смерть этого, и духь одинь у всъхь, и больше у человъка нът ничего сравнительно со скотомъ, ибо все суета. Все идетъ въ одно мъсто, все сотворено изъ земли, и все возвратится въ землю. И кто знаеть, духь сыновь человыческихь, восходитьли онг горъ, и духг скота, нисходить-ли онг внизг, ег землю? Не нужно удивляться, что въ настоящей жизни нътъ никакого различія между праведнымъ и нечестивымъ, что добродътели не имъютъ никакого значенія, что все вращается въ положени непрочномъ, когда, по ничтожеству твла, даже нвть, повидимому, никакого различія между скотами и человъкомъ, когда одинаковы условія ихъ рожденія и одинакова участь — смерти, когда мы подобно появляемся на свъть и одинаково разлагаемся въ прахъ. Если же представляется то различіе, что духъ человъка восходить на небо, а духъ скота нисходить въ землю: то изъ какого върнаго авторитета мы дознали это? Кто можетъ знать, истинно или ложно то, что служить предметомъ надежды? Но Екклезіасть говорить это не потому, чтобы онъ думаль, что душа погибаеть вмъстъ съ тъломъ, или, что

животнымъ и человъку готовится одно мъсто, а потому, что до пришествія Христова все одинаково отводилось въ адъ. Посему и Іаковъ говоритъ, что онъ сойдетъ въ адъ (Быт. гл. 37 и 44), и Іовъ сътуетъ, что праведные и нечестивые находятся въ адъ (Іов. гл. 7 и 17); но Евангеліе свидътельствуетъ, что положена великая пропасть предъ адомъ, и что Авраамъ находится съ Лазаремъ, а богатый въ мукахъ. И поистинъ, прежде чъмъ Христосъ не устранилъ онаго пламеннаго обращающагося оружія и огненнаго меча и не отверзъ съ разбойникомъ дверей рая,—небесное было заключено, и надъ духомъ скота и человъка тяготъло одинаковое ничтожество; и хотя повидимому одно уничтожалось, а другое оставалось, однако немного было различія погибнуть ли вмъстъ съ тъломъ, или быть заключеннымъ во мракъ ада.

Перейдемъ къ частностямъ и кратко разсмотримъ каждую мысль въ отдъльности по порядку. Сказала я ва сердую своеми о дары слова сынови человыческихи, что избрала иха Бога. Богъ опредълиль, говорить, одно только то различіе между людьми и скотами, что мы говоримъ, а они безсловесны, что мы выражаемь волю свою словомъ, а они скованы молчаніемъ. И поедику только сдовомъ мы отличаемся отъ животныхъ, то намъ показывается что по бренности плоти мы-животныя. Какъ умирають скоты, такъ умираетъ и человъкъ, одно у всъхъ дыханіе и воздухъ, которымъ питаемся. Это именно говорится въ словахъ: и духъ одинъ у вспхъ, и больше у человтка нътз ничего сравнительно со скотомз. Но, чтобы мы не думали, что это говорится и о душт, присовокупиль: все сотворено изъ земли, и возвратится въ землю; а изъ земли сотворено только тъло, и именно о тълъ говорится: земля еси и въ землю отвидеши (Быт. 3, 11). А слова: кто знаеть духь сыновь человыческихь, восходить ли онь горь, и духь скота, нисходить ли онг вз землю, - представляются богохульными; но онъ не утверждаеть здёсь, что между скотами и человёкомъ нётъ никакого различія по достоинству души, а присоединивъ слово кто, хочеть показать трудность предмета. Ибо мъстоименіе кто въ святыхъ Писаніяхъ всегда принимается въ смыслъ не невозможности, а трудности, какъ, напримъръ: родъ же его кто исповъсть (Исаін 53, 8), и въ Псалмъ четырнациатомъ: Господи кто обитаетъ въ жилиши Твоемъ, и въ горъ святой Твоей (Псал. 14, 1) и далъе, а также у Іереміи (хотя въ еврейскомъ стоитъ иначе): и человък есть, и кто познаеть его (Іерем. 17, 9). Итакъ, между людьми и животными есть одно различіе, то, что духъ человъка восходитъ на небо, а духъ скота нисходить въ землю и разлагается вмъстъ съ тъломъ; и Епплезіасть, напъ нівній мужь церковный и просвіжщенный небеснымъ ученіемъ, есть неложный проповъднивъ этой истины, хотя какъ бы сомнительной. Это, впрочемъ по толкованію буквальному.

А для разумѣнія духовнаго служить слѣдующее. Говорится: человъки и скоты спасеши Господи (Исал. 35, 8) и въ другомъ мѣстѣ: «какъ скотъ я предъ Тобою, и я всегда съ Тобою» (Исал. 72, 22). У всѣхъ пророковъ говорится, что въ Іерусалимѣ спасутся и люди и скоты, и что земля обѣтованія наполнена скотомъ и стадами животныхъ — Кто знаетъ: святой, достойный имени человѣка, восходитъ ли на небо, а грѣшникъ, который называется скотомъ, нисходить ли въ землю? Ибо, при непрочномъ и скользкомъ положеніи жизни сей, можетъ случаться, что и праведникъ падаетъ и грѣшникъ возстаетъ, и иногда бываетъ, что болѣе разумный и просвѣщенный въ Писаніи человѣкъ живетъ нерачительно и недостойно своего знанія и низводится во адъ, а кто либо болѣе простой и необразованный, кото-

раго можно назвать скотомъ по сравненію съ человъкомъ, живетъ лучше, увънчивается мученичествомъ и дълается жителемъ рая.

Ст. 22. И увидълг я, что нътг блага, промъ того, если радуется человько во трудь своемо, ибо это доля его. Ибо кто приведеть его, чтобы онь видълг то, что будет посль него? Вивсто наго нами: чтобы висълг то, что будет послъ него, Симмахъ перевелъ яснъе: чтобы видълг то, что будеть посль этого. Итакъ, нътъ ничего добраго въ жизни сей кромъ того, что человъкъ радуется въ трудъ своемъ, творя милостыню и уготовляя себъ будущія сокровища въ царствіи небесномъ. Эту одну имъемъ мы долю, которую не можетъ отнять ни воръ, ни разбойникъ, ни тиранъ, и которая послъдуетъ за нами и по смерти. Ибо, по окончаніи жи, ни сей, мы не можемъ снова пользоваться нашими трудами, или знать, что будетъ, въ міръ послъ. Иначе: смущенный прежнимъ заблужденіемъ, тъмъ, что полагалъ, что между дюдьми и животными нътъ никакого различія, я превратнымъ направленіемъ ума быль приведень въ той мысли, что нътъ никакого блага, кромъ наслажденія удовольствіями настоящей жизни, потому-де, что какъ скоро однажды поразила насъ смерть, то мы не можемъ уже наслаждаться тъмъ, отъ чего мы отходили неудовлетворенными. ибо кто приведеть его, чтобы онь видъль, что будета посль него, другіе объясняють такъ: дучше человъку наслаждаться трудами своими, потому что одно это употребление онъ можеть сдёлать изъ своихъ пріобрътеній, а когда придеть смерть, онъ не знаеть, кто будеть его наслёдникомъ, достойный ли или недостойный будеть подызоваться его имъніемъ.

Глава IV. Ст. 1. И обратился я, и увиделя всю обиды, какія бываюта пода солнцема; и вота слезы тех, кои терпять обиду, и неть ктобы утешаля иха; а ва рукаха обижающиха иха сила, и неть для ниха утештеля. Посль этого размышленія, я обратиль уть и глаза свои бъ тому, чтобы посмотрьть обидчивовъ и обижаемыхъ. И воть тв, кои несправедливо угнетаются болье сильными, протестуя противъ неправды дела слезами, которыя только и дозволяется имъть ить въ ихъ бъдствіяхъ, не могуть найти утьшителя. И бъ довершенію несчастій, бъ безутьшному своему горю, они видять, что обидчиби въ неправдахъ своихъ очень сильны. И поэтому-то они не могуть утьшиться. Мысль эту подробнье раскрываеть Давидъ въ псалмъ семьдесять второмъ и Іеремія въ своей книгь.

Ст. 2-3. И похвалиль я мертвыхь, которые уже умерли, предъ живыми, какіе живуть досель А лучше предъ сими обоими тоть, кто еще не родился, кто еще не видълг дъла злого, которое сотворено подъ солнцемъ. При видъ бъдствій, какія угнетають смертныхь въ мір' семь, я призналь болье счастливыми мертвыхъ, чъмъ живыхъ, по оному слову Іова объ адъ: «тамъ успокоились утомленные тъломъ вмъстъ съ тъми, кои были связаны; они уже виъ опасности, не слышать голоса приставника» (Іов. 5, 17—18). А обоихъ этихъ, то есть живаго и умершаго, лучше тотъ, кто еще не родился. Ибо одинъ еще терпитъ бъдствія, а другой, какъ бы послъ кораблекрушенія, остался ни съ чъмъ; тотъ же кто еще не родился, счастливъе тъмъ, что не испыталъ еще золъ міра. Говорить это не въ томъ смысль, что еще неродившійся существуеть прежде рожденія и счастливъс тъмъ, что не обремененъ еще тъломъ, а въ томъ, что лучше вовсе не существовать и не имъть ощущенія бытія, чъмъ существовать или жить несчастно. И объ Іуді Господь го-

воритъ, указывая на его будущія мученія: «лучше было не родиться человъку тому» (Мате. 26, 24), -т. е., что лучше ему было вовсе не существовать, чемъ терпеть вечныя мученія. Нікоторые же это місто понимають такь: умершіе лучше тъхъ, кои живуть, хотя они были прежде гръшники, ибо живые находятся еще въ борьбъ и какъ бы заключены въ темницъ тъла, а умершіе уже внъ опастности и перегръшить. Такъ и Іоаннъ, болъе коего не было въ рожденныхъ женами, меньше того, кто самый меньшій въ царствіи небесномъ и кто, освободившись отъ бремени тъла, не имъеть нужды говорить съ апостоломъ: окаянено азо человъкт, кто мя избасить от тыла смерти сея (Рим. 7, 14). А обоихъ ихъ дучше тотъ, кто еще не родился и не видълъ золъ, какими удручены люди въ міръ семъ; ибо наши души прежде чъмъ нисходять въ эти тъла, пребывають въ горнемъ и до тъхъ поръ блаженны, пребывають въ небесномъ Герусалимъ и въ ликъ ангельскомъ 1).

Ст. 4. И видълг я весь трудъ, и вмисти весь подвиго дъла: ибо зависть мужу ото товарища его. И это суета и томление духа. Потомъ обратился я къ другому и видълъ всю силу и славу трудящихся, и усмотръль, что благо одного есть зло для другого, такъ какъ завистникъ мучится чужимъ счастіемъ, а пользующійся славою открытъ для козней. Ибо, что суетнъе, что ничтожнъе, что презръннъе того, что люди не бъдствія свои оплакиваютъ,

¹⁾ Повидимому бл. Іеронимъ приводитъ буквально толкованіе Оригена; по крайней мъръ послъдняя мысль напоминаетъ воззрънія Оригена и никоимъ образомъ не принадлежитъ бл. Іерониму, который не дальще какъ за нъсколько строкъ въ своемъ собственномъ толкованіи этого мъста отвергаетъ мысль о предсуществованіи душъ.

не о грѣхахъ своихъ скорбятъ, а завидуютъ тѣмъ, кто лучше ихъ?

Ст. 5. Глупый сложиль руки свои, и съвдаеть плоть свою. Здысь изображается тоть же лынивець, что и въ Притчахъ (Притч. гл. 24). Онъ сложилъ руки на груди своей, и вотъ къ нему, какъ скорый гонецъ, приходитъ бъдность и отъ чрезвычайнаго голода (какъ гиперболически сказано здёсь) онъ съёдаеть плоть свою; онъ думаеть, что дучше имъть одну горсть муки и жить въ праздности и дъности, чъмъ трудясь жить съ полными руками. Все это развиваеть съ целію чоказать, что тоть, кто трудится и имъетъ что нибудь въ міръ, открытъ для зависти, а тотъ, кто хочетъ жить праздно, удрученъ бъдностью, и что оба они несчастны, когда одинъ терпитъ изъ за богатства, а другой угнетень нуждою вследствіе бедности. И истиню такъ. Кто завидуетъ чужому счастію, кого обуяло какъ бы умоизступленіе, ято приняль зависть въ сердце свое и воспиталь ее въ груди своей, тотъ събдаетъ душу свою и плоть свою. Ибо, чемъ более счастливымъ видить онъ того, кому завидуеть, тъмъ болъе самъ томится и чахнеть и мало по малу таеть оть ревности и зависти. Иначе: слово часто употребляется въ смыслъ дълъ, какъ, напримъръ и бысть слово Господне рукою Аггеа (Аг. 1, 1), или того или другаго пророка, такъ какъ онъ совершилъ такія дъла, что сталь достоинь, чтобы въ дъль его было слово Господне. Согласно съ этимъ и оное Давидово: научаяй руць мои на ополчение (Псал. 143, 1). Такимъ образомъ, глупый сложиль руки свои значить: опустиль руки, не хотыль протягивать ихъ, поэтому онъ и не ъстъ трудовъ рукъ своихъ, которыхъ не имъетъ, а съвдаетъ плоть свою, живя по мудрованію плоти и скудно питаясь ділами плоти.

Ст. 6. Лучше одна горсть съ спокойствиемъ, чъмъ полныя руки съ трудомъ и томлениемъ духа. Лучше

имъть небольшое праведное, нежели большое богатство гръшниковъ. И въ Притчахъ говорится: »лучше немногое съ правдою, чъмъ множество прибытковъ съ неправдою« (Прит. 16, 8). Прекрасно говорится, что съ правдою соединенъ покой, а съ неправдою трудъ. И такъ какъ единственное число всегда употребляется въ добромъ смыслъ, а двойственное въ дурномъ, то одна горсть соединена съ покоемъ, а двъ руки исполнены труда.

Ст. 7-8. И обратился я, и видълг суету подг солнцемъ. Есть одинъ и нътъ второго, и даже сына и брата нътг у него: и нътг конца всякому труду его. И глазь его не насыщается богатствомь: и для кого я тружусь и лишаю душу свою блага? И это суета и мучение наихудшее. Обратился я въ другимъ, и увидълъ, что они трудятся больше чъмъ нужно, собираютъ богатства правдою и неправдою, а собраннымъ не пользуются; имъютъ все, почиваютъ на богатствъ, берегутъ другому, а своимъ трудомъ не наслаждаются, особенно когда не имъютъ ни сына, ни брата, ни родственника, чтобы могло казаться, что праведный трудъ они оставляють своимъ ближнимъ. Поэтому я увидълъ, что нътъ ничего суетите того человъка, который собираеть богатство, не зная кому онъ оставить его. По прежде изложенному толкованію, мы можемъ понимать это и въ отношеніи къ тъмъ, кои пишутъ книги вляють ихъ не цвнящимь ихъ читателямь. Нвкоторые мвсто это, начиная отъ словъ: есть одинь и нъть втораго, объясняють въ отношеніи къ Спасителю, что Онъ, для спасенія міра, сошель одинь и безь всякого сообщника. И хотя многіе суть сыны Божім и называются братіями Господа по усыновленію, однако никто не оказался достойнымъ, чтобы соединиться съ Нимъ въ этомъ дълъ Нътъ конца труду Его, носящаго наши недуги и гръхи и за насъ болящаго; и не насытится богатствомъ око Его, всегда желающаго нашего спасенія и тъмъ болье призывающаго къ покаянію, чъмъ болье кто согръщаеть.

Ст. 9—12. Лучше двое, чъмг одинг, коимг награда добрая въ трудъ ихъ: ибо, если упадетъ одинъ, то другой подниметь товарища своего. И горе одному, когда онг упадеть, и ньть другого, кто бы подняль его. И даже если спять двое, то и теплота будеть у нихг; а одинг, какъ согръется? И если нападеть на кого одинь, то двое устоять противь него, и тройная бичева не скоро рвется. Послъ изображенія заботь и бъдствій, постигающихъ того, кто мучитъ себя въ пріобрътеніи богатства не имъя опредъленнаго наслъдника, теперь рвчь обращается къ сотовариществу и говорится, сколько добра въ сообществъ друзей и во взаимной поддержкъ: потому что и упавши одинъ поднимается при помощи другого, и домашнія діла ведеть и даже ночнымь отдыхомь наслаждается лучше тотъ, кто имъетъ върнаго друга, чъмъ тотъ, кто заботится только о пріобрътеніи богатства. И если противъ одного возстанетъ какой либо болъе сильный врагъ, то его слабость поддерживается помощью друга. И насколько два лучше одного, если они соединены любовію, настолько еще болъе важно сообщество троихъ. Ибо истинная и ненарушаемая никакою завистью дюбовь, чёмъ боле возрастаеть въ числъ, тъмъ болъе будетъ уведичиваться и въ силъ. Это -по толкованію простому.

Но такъ какъ касательно предъидущаго мъста мы представили толкованіе его нъкоторыми въ отношеніи ко Христу, то и дальнъйшее должно быть разсматриваемо въ томъ же духъ. Лучше быть двоимъ, чъмъ одному. Ибо, лучше имъть живущаго въ себъ Христа, чъмъ жить одному и быть открытымъ для козней врага. Награда за это сообщество непосредственно открывается въ самой пользъ общенія. Ибо, если упадеть одинъ, то Христосъ возставляетъ своего общника. И горе тому, кто, упавши, не имъетъ въ себъ возставляющаго Христа! Если даже и уснеть одинь, т. е. если будеть пораженъ смертію, но будеть имъть съ собою Христа, согрътый и оживотворенный Имъ, скоро оживеть снова. И если противъ человъка возстанетъ сильный въ нападеніи діаволь, то противостанеть ему человькь, противостанеть и Христосъ за человъка своего, за общника своего. Это не потому, чтобы сила одного Христа противъ діавола была слаба, а потому, что человъку предоставляется свободная воля, и когда мы прилагаемъ свои усилія, то и Самъ Христосъ бываетъ сильнъе въ борьбъ. И если пріидутъ и Отецъ, и Сынъ, и Духъ Святый, то не скоро разрывается это сообщество. Но, если и не скоро разрывается, тъмъ не менъе однакоже, иногда можетъ разорваться. Ибо и у Іуды аностола была эта тройная бичева; но, такъ какъ послъ куска вошель въ него сатана, то бичева порвалась. Далье, относительно того, что говорить выше: и даже если уснуть двое, то и теплота будеть у нихь, а одинь, какь согръемся?-приведемъ свидътельство изъ жизни Елиссея, что онъ простерся съ мальчикомъ и уснулъ и согрълъ тъльце его и, такимъ образомъ, оживилъ воскресшаго (4 Цар. 4). Итакъ, если Христосъ не уснетъ съ нами и не почість въ смерти, то мы не можемъ воспріять теплоты въчной жизин.

Ст. 13—16. Лучше отрокъ бъдный и мудрый, нежели царь старый и глупый, который не умъетъ заботиться о будущемъ. Поелику тотъ изъ дома узниковъ выходить въ царя, хотя въ царствъ его и родился онь бъднымъ. Я видъят всъхъ живущихъ, которые ходятъ подъ солнцемъ съ этимъ вторымъ юношего, который станетъ вмысто него. Нътъ конца всему народу, всымъ, кои были прежде ихъ; хотя поздныйшіе не будутъ радоваться о немъ. Но и это суета и

томление духа. Это мъсто Симмахъ перевелъ такъ: Бъдный съ мудростію лучше царя стараго и неразумнаго, который не умъетъ предупредить перемыны. Ибо одинь выходить изъ тюрьмы для царствованія, а другой, родившись царемь, удручень бъдностію. Я видъль всьхг живущихг, которые ходять подъ солнцемь св юношею вторымь, который возсталь вмъсто него. Неисчислимь весь народь, бывшій прежде того и другаго, но потомки не будуть радоваться о нихь. Но и это парт и пасение вътра. Мой Еврей, о которомъ я часто упоминаю, когда читаль со мною Екклезіасть, говориль, что Варахиба 1), которому особенно удивляются, относительно настоящаго мъста училь такъ: Лучше внутренній человъкъ, открывающійся въ насъ съ четырнадцатаго года отрочества, чёмъ внёшній человёкъ, раждающійся отъ утробы матерней, который не умбеть удаляться отъ грбха который изъ дома узниковъ, т. е. изъ чрева матери, шель для того, чтобы царствовать во гръхахъ. Онъ и власти своей сталь бъднымъ, совершая все злое. Я видъль жившихъ въ первомъ человъкъ и потомъ имъвшихъ общеніе со вторымъ, т. е. съ тъмъ, который родился послъ перваго: я убъдился, что въ первомъ человъкъ всъ гръшили, пока, по рожденіи втораго, не стало двухъ человътъ И такъ какъ, обратившись къ дучшему и послъ буквы филосо. Фовъ $v^{\,2}$), оставивши лъвый путь, устремились къ правой вершинъ и послъдовалн второму, то есть послъднему человъку: то они не будутъ радоваться о томъ, т. е. о первомъ.

¹⁾ Безъ сомивнія это современный Іерониму знаменитый еврейскій ученый,—впрочемъ неупоминаемый ни у талмудистовъ, ни у писателей іудейскихъ.

 $^{^{2}}$) Буква философовъ v означаетъ одною своею стороною муть порока, а другою путь добродѣтели.

Объ этихъ двухъ человъкахъ говоритъ и апостолъ (2 Фесс. 2), не умалчиваетъ и книга Левитъ говоря: человъкъ, человъкъ, если захочетъ сдълать то или то (Лев. 17). Мужъ святый Григорій, епископъ Понта, слушатель Оригена, въ изложеніи (Метарhrasi) Екклезіаста это мъсто объясниль такъ: »А я предпочитаю юношу бъднаго и мудраго царю старому и глупому, которому никогда не приходило на умъ, что кто нибудь изъ заключенныхъ имъ выйдетъ изъ темницы на царство и что онъ наконецъ будетъ лишенъ своей неправедной власти. Случается иногда, что состоящіе подъ властію мудраго юноши живутъ безъ печали, хотя прежде жили подъ властію царя стараго; родившіеся же послъ, такъ какъ не знали прежнихъ бъдствій, водимые превратнымъ мнъніемъ и вліяніемъ противнаго духа, не могутъ хвалить и возставшаго послъ него юношу «.

Лаодикійскій толкователь 1), старающійся выражать великое въ краткихъ словахъ, и здѣсь, по своему обычаю, высказалъ: »Рѣчь Екклезіаста идетъ о перемѣнѣ хорошаго на худое: онъ хочетъ изобразить неразумнаго человѣка, который, не помышляя о будущемъ, утѣшается настоящимъ и преходящимъ какъ бы великимъ и вѣчнымъ. И указавъ на различныя, обычныя у людей случайности и превратности въ ихъ жизни, присоединяетъ какъ бы общій приговоръ о смерти, — что безчисленное множество людей умираетъ, постепенно уничтожается и преходитъ, когда каждый оставляетъ на своемъ мѣстѣ другаго, а этотъ опять другаго по смерти предшествующаго«.

Оригенъ и Викторинъ разногласили между собою немного. Ибо послъ той общей мысли, которая для всъхъ очевидна,—что лучше юноша бълный и мудрый, чъмъ царь

^{&#}x27;) Разумъется Аполлинарій, епископъ Лаодикійскій.

старый и неразумный, и что часто случается, что первый по своей мудрости, вышедши изъ государственной темницы, получаеть царскую власть вивсто негоднаго правителя,объясняли это мъсто въ отношени ко Христу и діаволу, въ отрокъ бъдномъ и мудромъ разумъя Христа. Онъ отрокъ, по написанному: веліе ти есть, еже назватися тебь отрокома моима (Ис 49, 6); Онъ бъдный, поелику, будучи богать, обнищаль, (2 Кор. 8, 9); Онь и премудрый, ибо преспъваще премудростію и возрастоми, и благодатію у Вога и человъко (Лук. 2, 52). Онъ родился въ нарствъ старика, почему и говоритъ: аще от міра сего было бы царство мое, слуги мои убо подвизалися быша, да не преданг быхг былг Іудеомг: нынъ-же царство мое инсть отсюду (ван. 18, 36);-въ царствъ того старика, который показаль Ему всв царства міра и славу его, родился прекраснейшій отрокъ и изъ дома узниковъ, о которыхъ Іеремія говорить въ Плачь: еже смирити подъ нозъ его вся узники земныя (Пл. 3, 34). вышель на царство, отошель въ страну далекую и, вопреки тъмъ, которые не захотъли власти Его надъ собою, чрезъ нъсколько времени возвратился царемъ. Итакъ Екклезіастъ пророчественнымъ духомъ видель всёхъ живущихъ, которые могуть быть причастниками юноши, говорящаго: $As_{\tilde{s}}$ есмь животь (Іоан. 14, 6), и оставивъ стараго глупаго царя, следовать за Христомъ. Вместе съ темъ указываются два народа изъ Израиля: первый, бывшій до пришествія Госнода, и последній, имеющій принять за Христа антихриста, - что первый не совершенно отвергнуть (ибо первая церковь была собрана апостолами изъ Іудеевъ), а подъ конецъ Іуден, имфющіе принять вмфсто Христа антихриста. не будуть радоваться во Христв.

Ст. 17. Храни ногу твою, когда идешь вт домт Вожій и приближайся, чтобы слушить. Ибо дарт нер ізумных жертва, поелику не знають зла, которое они дилають. Даеть наставление въ жизни и хочеть. чтобы мы не претыкались, иди съ церковь. Ибо похвально не входить въ домъ Божій, а входить безъ претыканія. И еслибы всф, находящиеся въ церкви Божией, способны были слушать слово, то никогда не прибавиль бы: приближайся чтобы слушать. И одинъ только Моисей близко приступаль, чтобы слушать Бога, а прочіе не могли приступать (Исх. 24, 2 и слъд.). А неразумные, не зная, что это есть врачевство противъ гръха, думаютъ, что они могутъ удовлетворить Богу принесеніемъ даровъ, и не понимаютъ, что и это здо и гръхъ-хотъть исправить сдъданное не послушаніемъ и добрыми ділами, а дарами и жертвами. Съ этимъ согласно и сказанное въ другомъ мъстъ: послушание паче жертвы (1 Цар. 15, 21) и: милости хощу, а не жертвы (Ос. 6, 6).

Глава V. Ст. 1—2. Не торопись устами твоими, и сердце твое да не спъшить произнести слово предъ лицемь Божіимь, потому что Богь на небы, а ты на землю. Посему пусть не многи будуть слова твои, поелику придеть сновидьние во множествы заботы, и голост неразумного во множествъ словъ. Многіе думають, что въ настоящемъ мъсть внушается то, чтобы мы не объщали чего нибудь предъ Богомъ опрометчиво, и не взвъсивъ своихъ силъ, не давали такихъ обътовъ, которыхъ не можемъ исполнить. Ибо при насъ присутствуетъ Богъ, и хотя Онъ, повидимому, на небъ, а мы на землъ, однако слышить, что мы говоримь, и изъ множества словъ обличается наше неразуміе. Другіе же, объясняя лучше, утверждають, что этимъ внушается то, чтобы мы ни словомъ, ни мыслію не размышляли о Богъ больше, чъмъ сколько можно, но сознавали слабость свою, --что насколько

итъ небо отъ земли, настолько наша мысль далека отъ естества Его, и что поэтому слова наши должны быть сдержанны. Ибо, какъ занятый многими заботами часто какъ въ бреду представляетъ то, о чемъ думаетъ: такъ желающій размышлять о Божествъ слишкомъ много, впадаетъ въ неразуміе. Илитакъ: слова наши потому должны быть не многочисленны, что и то, что мы, по нашему мнънію, знаемъ, мы видимъ какъ бы чрезъ тусклое стекло, гадательно, и то, въ чемъ увърены, представляемъ какъ въ сновидъніи. Когда выскажемъ слишкомъ многое, то для насъ будетъ ясно, что конецъ нашего разсужденія— неразуміе. Ибо отъ многоглаголанія не избъжимъ гръха.

Ст. 3—4. Когда сдълаешь объто Богу, не замедли отдать, поелику ньтг благоволенія къ глупымъ. Все, что ни объщиешь-исполни. Лучше не давать обыта, чымь обыщать и не исполнить. Простой смысль не требуеть объясненія Лучше не объщать, чёмь не исполнять собщаннаго: ибо неисполняющіе обътовъ неугодны Богу и считаются между неразумными. Въ словахъ: ньто благоволенія ко глупымо-подразумивается: Божія, согласно съ словомъ апостола: «не было води, чтобы я нынъ пришель въ вамъ» (1 Кор. 16, 12). Если же хотимъ сказать нъчто болье важное, то здъсь заповъдуется христіанину, чтобы онъ восполняль въру деломъ и не уподоблялся Іудеямъ, которые, давая объты и говоря: вся словеса яже глагола Господь, сотворимь (Исх. 24, 3), поклонялись идоламъ, и подвергши мученіямъ рабовъ и камнями побивъ ихъ, наконецъ умертвили и самого Сына До-Итакъ, дучше долго взвъшивать сомнительное ръшеніе, чъмъ, будучи легкимъ на словахъ, быть тяжелымъ на дълъ. Ибо рабъ, знающій волю господина своего и не исполнившій ее, біенг будеть мною (Лук. 12, 47).

- Ст. 5. Недавай устамь твоимь вводить во гръхь тьло твое. И не говори предъ лицемъ ангела, что это невыдыне, чтобы не разгнывался Господь на слово твое и не погубила дила рука твоиха. Еврей думаль такъ: чего не можешь сдълать, не объщай, ибо слова идутъ не на вътеръ, но предстоящимъ ангеломъ, который присушъ какъ спутникъ каждому, тотчасъ доносятся ко Господу, и ты, который думаешь, что Богь не знаеть, что ты объщаль. вызываешь Его на гиввъ, такъ что разрушатся всв двла твон. Въ словахъ: не давай устамъ твоимъ вводить въ гръхг тыло твое, онъ (т. е. Еврей), тщательно перевертывая частицу не, разумъль тоть смысль, какъ-бы Екклезіасть сказаль: не давай усть твоихь, чтобы не гръшить. А мнъ представляется здъсь другой смыслъ, -- что обличаются тъ, кои жалуются на недостатки плоти и говорятъ. что по слабости плоти они вынуждены дёлать то, чего не хотять, сообразно съ онымъ словомъ апостола: не еже бо хошу, сіе творю, но еже не хошу и (Рим. 7, 13). Итакъ, не ищи пустыхъ оправданій, не подавай плоти своей повода ко гръху и не говори: это гръщу, а живущій въ плоти моей гръхъ. Слова: не говори предъ ангеломъ, что это невыдание, Акила. передавая еврейское слово segaga, вмъсто невыдыние, перевель: ахобою, то есть невольное. Ибо если, говорить, ты скажешь это, то Бога, какъ бы виновника зда и гръха, вызываешь на то, чтобы Онъ, прогнъвавшись, отнялъ изъ рукъ твоихъ все, что, повидимому, имфешь ты добраго. И истинно, если ты такъ разсуждаень, то предастъ тебя Богь превратному уму дълать непотребное.
- Ст. 6. Ибо во множество сновидоний, и суеты и слово очень много. Но Бога обися. И это мъсто евреи толкують такъ: Не дълай и того, о чемъ выше уже говорилось, и не върь легковърно снамъ. Когда, во время ноч-

наго покоя, будуть представляться тебф различныя видфий, душа будеть возмущаться различными страхами или волноваться мечтами: ты презирай всф эти сонныя видфийя и только одного Бога бойся. Ибо, кто будеть вфрить сновидбніямь, тоть предасть себя сустамь и непотребствамь. Иначе: Такь какь я сказаль и запомфдаль: не давай устамо вводить во гражо толо твое и искать различныхь оправданій: то теперь присовокупляю, что во снф жизни сей и вь томь образф тфи облачной, въ которомь мы живемь, мы можемь находить многое, что намъ кажется правдоподобнымь и оправдывать грфхи наши; поэтому прошу остерегаться одного: не думай, что Бога нфть при тебф, но бойся Его и знай, что Онь присутствуеть при всфхь дфлахь твоихь, и что ты, одаренный свободною волею, не принуждаешься кътому, что дфлаешь, а дфлаешь добровольно.

ст. 7—8. Если ты увидишь въ странъ притысненіе бъдному, грабежь въ судъ и неправды, то не удивляйся сему долу: потому что высокій наблюдаеть за высокимь, и надь ними есть высшій, и больше земли во всемо есть царь на поль обработанномо. Хитонъ Христовъ, сотканный сверху, не могъ быть разделенъ распинателями; тому, изъ котораго Спаситель изгналъ бъсовъ, Онъ повелълъ идти одъвшись въ одъянія апостоловъ, Посему и мы постараемся не разрывать ризъ нашего Екклезіаста и не сшивать по производу своему оттуда и отсюда рубища мнъній, но должны сохранять одинаковый составъ разсужденія и слъдовать одному и тому же смыслу и порядку. Выше сказаль: не говори предъ лицомъ ангела, что это невъдъніе, чтобы не разгнывался Богь на слово твое и прочее, и высказался противъ тъхъ, отрицали, что дела человеческія управляются Прокакъ противъ этого внушенія возни-А такъ кало возраженіе: почему же праведные терпять обиду,

почему во всемъ мірѣ совершаются неправые суды и нътъ мадовоздаятеля Бога: то теперь въ дополнение онъ разръшаетъ то, что можно было возразить, -- разръщаетъ, говоря: если увидишь обиду бъднаго, который въ Евангеліи провозглашается блаженнымъ, если увидишь, что дъла ведутся не правдою, а насиліемъ: то не удивляйся, и пусть не представляется это чёмъ либо новымъ. Ибо видитъ высокій надъ высокими Богъ, Который поставиль ловъ Своихъ надъ судьями и царями земли, которые, конечно, могутъ воспретить неправдъ, имъютъ болъе силы, чъмъ какія бы то ни было власти человъческія. Но поелику Онь откладываеть судь до конца и въ кончину міра, когда, послъ того какъ жатва созръетъ и придутъ жители, Онъ повелитъ отдълить ницу и плевелы предать отню: то поэтому Онъ ожидаетъ и отлагаетъ приговоръ, пока не будетъ воздълано поле міра сего. Что подъ полемъ разумвется міръ, это Господь изъяснилъ въ притчъ о плевелахъ и пшеницъ (Мате. 13 гл.).

 $\mathrm{Cr.}\, 9{-}10.\, Kmo$ любитг серебро, тотг не будеть насыщаться серебромг, и кто любить богатство, не будетг пользоваться имг. Но и это суета. Ибо при множествы благь много и събдающих оныя, и какая выгода имъющему оныя, кромь того, что онг видить их глазами своими? Вездъ, гдъ мы ставимъ серебро, по обоюдности греческаго слова, можно ставить и деньги: ибо άργύριον значитъ и то и другое. И Туллій говорить, что богатыми (pecuniosos) сначала называли тъхъ, которые имъли очень много peculia, то есть скота. Такъ называли богатство въ древности; но мало по малу, въ несобственномъ значеніи, слово это перенесено къ другому понятію. Итакъ изображается здёсь скупецъ, - что онъ никогда не удовлетворяется богатствомъ и чъмъ больше будеть имъть его, тъмъ больше желаеть. И Флаккъ выражаеть эту же мысль говоря:

"Нуждъется вычно скупой человыкь"-

и благородный историкъ (Саллюстій), выражаясь, что »скупость ни отъ нищеты, ни отъ изобилія не уменьшается «. Итакъ никакой пользы, говоритъ Екклезіастъ, не приноситъ богатство владъющему имъ, кромъ развътой, что онъ смотритъ на то, чъмъ обладаетъ. Ибо, чъмъ больше у него будетъ богатства, тъмъ больше онъ будетъ имъть служителей, которые поъдаютъ собранное имъніе. А онъ только смотритъ на то, что имъетъ, и не можетъ употреблять болье, чъмъ сколько нужно для содержанія одного человъка.

Ст. 11. Сладоко соно трудащемуся, мало ли, много ли оно поисто. А пресыщение богача не даето ему уснуть. Рычь опать о богачы и скупцы, и оно сравнивается съ трудящимся, который спить безь заботы, мало ли или много оно поёсть. Послыдній, послы трудовой работы и утомленія, перевариваеть какую бы то ни было пищу и наслаждается пріятнымь сномь; а богатый, пресытившись роскошнымь столомь, и туда и сюда разрываемый безпокойными думами, не можеть уснуть оть излишняго употребленія напитковь и оть жара въ желудкы при несвареніи пищи. Далые, такы какы подь сномы разумыстся и общій исходы изы этой жизни: то лучше будеть покой того, кто теперь трудится и по силамы своимы подвизается вы добрыхы дылахы, чёмы богатство тыхь, о коихы написано: горе вамы богатымы, яко отстоите утнишенія вашего (Лук. 6, 24).

Ст. 12—16. Есть недуга наихудшій, какой я видълг пода солнцема, —богатство сберегаемое владъльцема во эло ему. И погибло богатство оное ва бъдъ наихудшей. И родила сына, и нъта ва рукаха его ничего. Кака вышела иза чрева матери своей, така нагима и возвратится какима пришела, и ничего не возьмета иза труда своего, чтобы оно шло ва рукаха его. И это эло наихудшее, что кака пришела, така и отходить. Какое же онь будеть имъть преимущество, если онъ трудился на вътерь? И во всъ дни свои онг будеть псть во тьмь, и вы величайшемь негодованіи, и ва бользни, и ва гново. Соединяяй послъдующее съ предыдущимъ. Екклезіасть изображаеть богача, который ни самъ не можетъ пользоваться своимъ богатствомъ и часто терпитъ изъ за него бъдствія, ни наслъднику не оставляетъ собраннаго; но и самъ и сынъ его какъ пришли нагими, такъ нагими же и возвратятся въ землю, и ничего изъ трудовъ ихъ не пойдетъ за ними. Не есть-ди это наихудшее зло-изъ за богатства мучиться заботами, трудиться въ пріобрътеніи имъній съ тоскою, со стонами, съ раздраженіемъ, въ тяжбахъ, и трудиться напрасно, когда богатство это пропадеть, когда умирая мы не можеть ихъ собою? Это по толкованію простому. Но если мы поднимемся выше, то, мив кажется, Екклезіасть говорить о философахъ или еретикахъ, которые собираютъ богатство ученій на зло себъ, и ни сами изобрътатели ихъ не могутъ получить отъ нихъ какой либо пользы, ни последователямь своимъ не могуть прочнаго плода; но и сами они, и ученики богатство по волъ возвращаются въ землю и теряють это Того, Кто сказаль: погублю премудрость премудрых и разумь разумных отвергу (1 Кор. 1, 19). Ибо, по истинь, какъ они вышли изъ чрева матери своей, извращенной и противной той, о коей написано: а вышній Іерусалимо свободь есть, иже есть мати встымо намо (Гал. 4, 26), такъ нагими и отойдутъ, потрудившись на вътеръ, напрасно. Они изнемогли испытывая испытаніем (Псал. 63, 7) и носятся всякимъ вътромъ ученія и не имфють свёта, а во тымь жруть свои таинства. Всегда они въ бользни, всегда во гивъв, собирая себъ гивъ въ день гнъва и не имън милующаго Бога.

Ст. 17-19. Вото во чемо увидъло я добро, что есть наилучшее, — ъсть и пить и видъть удовольствів во всяком труды своеми, которыми трудился (человъкъ) подт солнцемт, вт числь дней жизни своей, какіе даль ему Богь; ибо это есть доля его. Но и всякій человькь, коему даль Богь богатство и имьнів и благоволиль ему питаться оть нихь и брать долю свою и радоваться о трудь своемь, --это дарь Вожій. Ибо немного будеть онь помнить о дняхь жизни своей, потому что Вогг развленает в радости сердие его. Говорить, что по сравнению съ тъмъ, который пользуется своимъ имъніемъ во тьмъ заботъ, и съ великою скорбію жизни собираеть богатство преходящее, дучше тотъ, кто пользуется настоящимъ. Ибо здёсь есть, по крайней мъръ, хоть небольшое удовольствие въ пользовании, а тамъ только великія заботы. И приводить причины, почему возможность пользоваться богатствомъ есть даръ Божій. Потому что, говорить, немного будеть онъ помнить о дняхъ жизни своей, ибо развлекаеть его Богь въ радости сердца его: не будеть онъ печалиться, не будеть мучиться думами, развлеченный радостью и настоящимъ удовольствіемъ. Нолучше, по апостолу (1 Кор. 10, 3), разумъть здъсь дарованную Богомъ духовную пищу и духовное питіе и видъть благо во всякомъ трудъ своемъ: ибо съ великимъ и подвигомъ мы можемъ созерцать истинное благо. И это есть доля наша, что мы радуемся въ трудъ и подвигъ нашемъ. И хотя это есть благо, однако, пока Христосъ не явится жизнію нашею, это есть еще не полное благо. И понемного будеть помнить Богь о дняхъ жизни нашей. И нужно замътить, что здъсь слово περισπασμός принимается въ лучшую сторону, какъ развлечение духовною и истинною радостію.

Глава VI. Ст. 1—6. Есть эло, которое я видълг подъ солнцемъ, и часто оно у людей. Человъкъ, которому далг Богг богатства и имъніе, и славу, и у котораго интъ недостатка ни въ чемъ для души его изъ всего, чего онъ желаль; но не даль ему Богь власти, чтобы пользоваться этимь, а человькь чужой пользуется имг. Вотг суета и зло наихудшее: родить человыкь сто дытей, и поживеть много льть. и очень многи будуть дни льть его, а душа его не исполняется благами и не будеть ему погребенія. Я сказаль, что мертворожденный лучше его. Ибо въ суеть онг пришелг, и во тьмь отошелг, и во тьмь скроется имя его. И хотя не видълг и не зналг онг солнца, покой ему больше, чъмг тому. И еслибы даже прожиль тысячу льть вдвойнь и не видьль добра; то не къ одному ли мъсту все стремится? Изображаетъ скупого богача и говоритъ, что вотъ какое частое зло у людей: нътъ у него недостатка ни въ чемъ, что въ міръ считается благомъ, а тъмъ не менъе онъ мучится глупъйшею скупостью, сберегая богатство на растрату другимъ Гиперболически присовокупляеть и то, что еслибы даже онъ родиль сто дътей и прожиль бы не около ТЫСЯЧИ какъ Адамъ, а двъ тысячи лътъ, а между тъмъ, если душа его изнываеть отъ жадности и скупости, то его состояніе хуже мертворожденнаго, который умеръ тотчасъ какъ, по видимому, родился. Ибо этотъ не видълъ ни худого, ни хорошаго; а тотъ, обладалъ благами, и постоянно мучился заботами страданіями: больше покоя имъеть этотъ мертворожденный, чъмъ тотъ долгольтній скупецъ. Но тэмъ не менье обоихъ ихъ постигаетъ одинаковый конецъ, когда и тотъ и этотъ похищаются тою же смертью. Можно понимать это и въ отношеніи къ Израилю, - что Богъ далъ ему законъ и пророковъ, завътъ и обътованіе, а между тъмъ Спаситель

говорить: яко отвимется от васт царстве вожее, и дастся языку, творящему плоды его (Мате. 21, 43). Все это будетъ передано чуждому и собранному изъ язычниковъ народу, а тъ (Израильтяне) видятъ блага свои и не пользуются ими. И мы въ гораздо дучшемъ положеніи, мы, считавшіеся какъ бы мертворожденными и последними въ въ глазахъ тъхъ, которые хвалились древностію, превозносились своими предками и говорили: отца имамы Авраама (Іоан. 8, 39). И однако и мы и они идемъ къ одному мъсту, -- къ суду Божію. А сказанное въ срединъ: и даже погребенія не будеть ему означаеть или то, что богачъ тотъ не думаетъ о своей смерти, и владъя всъмъ, скупится даже построить себъ гробницу, или то, что часто погибая насильственною смертію, онъ бросается безъ погребенія, или, что признаю лучшимъ, означаетъ то, что онъ ничего не сдълаетъ добраго, чъмъ бы могъ оставить себъ память въ потомствъ и не прожить своего въка безслъдно, подобно скотамъ, хотя имълъ средства, которыми могъ бы заявить о своемъ существованіи.

Ст. 7-8. Весь трудь человька во рту его, и даже душа его не наполнится. Ибо какое преимущество у мудраю предъ глупымъ и что у бъднаю, какъ не умьть ходить противь жизни? Все, что пріобрътають люди трудомъ въ міръ семъ, истребляется ртомъ, и пережованное зубами, предается для сваренія желудку. Нъсколько услаждая горло, оно, повидимому, даеть удовольствіе, но только до тъхъ поръ, пока находится во рту; а когда нерейдеть въ желудокъ, то перестаеть ощущаться различіе между пищею. И послъ всего этого душа ядущаго не наили въ томъ смыслъ, полняется: что онъ опять събденнаго, что какъ мудрый, такъ и глупый не могутъ жить безъ пищи, и что бъдный ни о чемъ другомъ не заботится, промъ того, какъ бы ему поддержать органъ своего

твла и не умереть съ голоду; или въ томъ, что душа не получаетъ никакой пользы отъ удовлетворенія тъла, необходима какъ мудрому, такъ и глупому, пища равно и бъдный стремится туда, гдъ увидитъ богатство. Но лучше понимать это въ отношении къ церковному мужу, который, будучи просвъщенъ въ небесныхъ Писаніяхъ, весь трудъ свой имфетъ въ устахъ своихъ, и душа его не наподняется, постоянно жаждетъ учиться. И какъ мудрый имъетъ преимущество предъ глупымъ, что сознавая себя нищимъ (тъмъ нищимъ, который въ Евангеліи называется блаженнымъ), стремится къ усвоенію того, что относится въ жизни, идетъ узвимъ и тъснымъ путемъ, ведущимъ въ жизни, бъденъ злыми дълами, и знаетъ, гдъ пребываетъ Христосъ, -- жизнь наша.

- Ст. 9. Тучше смотрыніе глазами, чымо бродящій во душь. Но и сів суета и мечтаніе духа. Ясно перевель это Симмахь, поставивь: лучше предусматривать, чымо бродить како угодно, то есть лучше дёлать все по указанію разума, который есть око души, чёмо слёдовать произволенію сердца. Ибо, это именно значить бродить во душь, како говорить Іезекійль: «которые ходять въ волё сердца своего». Или, обличаеть гордаго и самодовольнаго, и говорить, что лучше тоть, кто ко всему внимателень, чёмь тоть, которому ничего не нравится кромё сдёланнаго имь самимь; хуже этого послёдняго нёть ничего, и онь пустёе вётра. Акила и деодотіонь и здёсь томленіе духа перевели: пасеніе втра, а Симмахь—сокрушеніе духа. Слёдуеть замётить, что у евреевь и духь, и вётерь обозначаются одинаковымь словомь, то есть гиай.
- Ст. 10. Что есть, что будеть, —уже названо имя тому, и извъстно, что это человъкь, и не можеть онь судиться съ сильныйшимь его. Ясно проповъдуется о пришестви Спасителя, что когда Онъ еще имълъ я-

виться, прежде чёмъ быль видимъ во плоти, уже названо было въ Писаніяхъ имя Его, и извъстно пророкамъ и святымъ Божіимъ, швътстно, что Онъ есть человъкъ, и по человъческой сторонъ не можетъ равняться Отцу, какъ говорить въ Евангеліи: пославый Мя Отець болій мене есть (Іоан. 14, 28). Поэтому въ дальнъйшихъ словахъ и повелъвается, чтобы мы не испытывали болъе того. сколько о Немъ паписано намъ, чтобы человъкъ не желалъ знать больше, чёмъ сколько засвидётельствовало Писаніе. Ибо, поелику мы не знаемъ о своемъ состояніи, и жизнь наша преходить какъ тънь и будущее неизвъстно: то для насъ неполезно допытываться большаго, чъмъ сколько можемъ. Нъкоторые думаютъ, что въ этомъ мъстъ указывается то, что Богъ уже знаетъ имя всёхъ дюдей, кои имъють быть и будуть облечены тёломъ, и что человёкъ не можеть препираться съ Творцомъ своимъ, зачемъ Онъ сдедаль такъ, или иначе. Ибо чъмъ больше мы будемъ допытываться, тъмъ больше обнаруживается суета наша и суесловіе. Но предвъдъніемъ Божінмъ не уничтожается свободная водя, такъ какъ прежде существуютъ причины, почему все произошло такъ.

Ст. 11—12. Ибо есть слова многія, умножающія суету. Какая выгода чсловьку? Ибо, кто знаеть, въ чемь благо человьку въ жизни, въ числь дней жизни суеты его? И сдълаеть ихъ какъ тынь, ибо кто возвъстить человьку, что будеть посль него подъ солнцемь? Поелику, говорить, человъкъ не знаеть о своемь состояніи, и все, что, повидимому, знаеть и видить, видить не такъ, какъ есть истина сама въ себъ, но чрезъ тусклое стекло, видить какъ тънь и образь; поелику онъ не знаеть будущаго и въ многоглаголаніи не избъгаетъ гръха: то пусть онъ полагаеть молчаніе на уста свои, и въруеть, что пришель Тоть, о Которомъ написано, въруеть не разыскивая, какъ, каковымь и какимъ пришель Онъ.

Гл. УП. Ст. 1. Доброе имя лучше масла добраго и день смерти лучше дня рожденія его. О человьть, горить, посмотри на краткость дней твоихъ, и такъ какъ скоро, какъ только разрушится тъло, ты перестанешь существовать: то сохрани о себъ болье долговычную славу. чтобы, какъ благовоніе своимъ запахомъ услаждаетъ обоняніе, такъ и твоимъ именемъ услаждались бы всв потомки. Симмахъ ясно перевелъ это словами: лучше имя доброе, чъмъ масть благовонная, такъ какъ Евреи, обыкновенно, доброю мастью называють масло. А словами: и день смерти лучше дня рожденія его, показываеть или то, что лучше выходить изъ міра и освобождаться отъ треволненій и превратностей жизни. чёмъ вступая въ міръ, терпёть все это; или то, что при смерти намъ извъстно, каковы иы будемъ, а въ началъ при рожденіи, мы не знаемъ каковы мы будемъ; или то, что рожденіе свободу души связываеть таломь. а смерть разрашаеть.

Ст. г. Лучше идти въ домъ плача, чъмъ въ домъ пира, въ которомъ есть конецъ всякаго человъка: кто живеть, приложить это кь сердцу своему. Полезиве идти на похороны, чвив въ домъ пира, потому что тамъ отъ предлежащаго трупа мы вразумляемся въ нашемъ и человъческой бренности, а въ веселіи пира териемъ и ту долю страха, какую, повидимому, имъли. Послъднюю часть стиха Симмахъ перевелъ яснъе, поставивъ: и кто живеть, приложить ка уму. Изъ этого видно, что тамъ, гдъ выше онъ, повидимому, одобрядъ пищу и питіе, онъ не наслаждение предпочитаетъ всему, какъ нъкоторые несправедливо думають, а только говорить, что по сравненію съ скупостью и излишнею бережливостію, лучше кто, хотя на короткое время или даже на моментъ. зуется своимъ имъніемъ. Ибо онъ никогда не предпочелъ бы скуки плача веселью шира, если бы сколько нибудь цёниль яденіе и питіе.

- Ст. 3. Лучше гипье, чьмг смпхг, ибо вт печали лица улучшится сердце. Смъхъ нравственно разслабляетъ смъющагося: гнъвъ исправляетъ и улучшаетъ. Будемъ гнъваться и на себя, если когда гръшимъ, будемъ гнъваться и на другихъ. Ибо отъ печали лица будетъ лучше духъ, какъ перевелъ Симмахъ. И потому горе вамъ смъющимся нынъ, яко возрыдаете и восплачете (Лук. 6, 25).
- Ст. 4. Сердие мудрых в домп плача, а сердие илупыха ва домп веселія. Блажени, говорить Спаситель, плачущи, яко ти утьшатся (Мате. 5, 5). Оплакиваль и Самуилъ царя Саула во всъ дни жизни своей (2 Цар. 16) и Павелъ говоритъ, что онъ плакалъ о тъхъ, которые послъ различныхъ гръховъ не хотъли принести покаяние (2 Кор. гл. 12). Итакъ, сердце мудраго пусть идетъ въ домъ такого мужа, который, согръшивъ, укоряетъ себя; пусть идетъ, чтобы онъ привель его къ слезамъ, возбудилъ его плакать о гръхахъ своихъ, и пусть не идетъ въ домъ веселія, гдъ учитель льстить и обманываеть, гдъ онь ищеть не обращенія слушателей, а рукоплесканій и похвалы. Такому учителю возвъщается горе: богатый ръчью, обильный въ словъ. онь, какь пресыщенный уже, получаеть за это свое утьшеніе (Лук. 6, 24). Такому толкованію соотв'ятствують дальнъйшіе стихи. Ибо говорить:
- Ст. 5—6. Лучше слышать вразумленіе мудраго, нежели слушать пюсни глупых. Ибо, какт трескъ терновника подъ котломъ, такъ и смюхъ глупаго. Но и это суета. Лучше получать укоризны отъ мудраго, чъмъ обольщаться дасками дьстеца. Съ этимъ сходно и оное: элучше рапы друга, чъмъ добровольныя лобзанія врага (Притч 27, 6). Ибо, какъ трескъ терновника, горящаго подъ котломъ, издаетъ звукъ непріятный, такъ не приносять пользы и слоза льстиваго учителя, внушающаго своимъ слушателямъ мірскія заботы (которыя разумъются подъ сло-

вомъ терновникъ) или приготовляющаго ихъ для будущаго огня. Симмахъ, вмъсто поставленнаго нами: ибо, какъ трескъ терновника подъ котломъ, такъ смъхъ глупато, передавая тотъ же смыслъ, какой вывели и мы, поставилъ: ибо словами неопытныхъ всякій связывается узами, то есть отъ словъ такихъ учителей слушатель еще болъе опутывается, когда и безъ того каждый связанъ узами гръховъ своихъ.

- Ст. 7. Обида возмущаетт мудраго, и потеряетт сердие силы его. Здъсь разумъй мудраго усовершающагося, сообразно съ онымъ: обличай премудра, и возлюбить та (Притч. 9, 8). Ибо мудрый сдълавшійся совершеннымъ уже не нуждается ни въ вакомъ обличеніи, не смущается ни-какою обидою. Будемъ пользоваться этимъ стихомъ, если иногда видимъ, что человъкъ праведный и мудрый терпитъ обиду и смущается неправдою суда, а Богъ не является тотчасъ на защиту его Вмъсто поставленнаго у Семидесяти, у Акилы и Феодотіона: теряетъ сердие εδτονίας αδτοῦ, то есть силы или бодрости его. Симмахъ поставилъ: и теряетъ сердие такката, то есть силы или бодрости его. Симмахъ поставилъ: и теряетъ сердие такката, то есть силы или бодрости его. Симмахъ поставилъ: и теряетъ сердие такката, то есть силы или бодрости его. Симмахъ поставилъ: и теряетъ сердие такката изложена въ другомъ мъстъ: дары ослъпляютъ очи мудрыхъ (Втор. 16, 19).
- Ст. 8. Лучше конеца рючи, чюма начало ея. Въ ръчи лучше эпилоги, чъмъ вступленіе. Ибо въ тъхъ завершаются усилія говорящаго, а въ этомъ начинаются. Или смыслъ такой: кто начинаетъ слушать ръчь и идетъ къ учителю, тотъ находится во вступленіи, а кто слушаетъ послъдніе уроки, тотъ заканчиваетъ трудъ и совершенъ. Но можно разумъть и такъ: пока мы въ этомъ міръ, то все, что знаемъ, есть начало; а когда придетъ совершенное, мы будемъ въ концъ и завершеніи. Еврей это мъсто съ слъдующимъ стихомъ объяснялъ такъ: лучше тебъ смотръть на

конецъ дѣла, чѣмъ на начало, и быть терпѣливымъ, чѣмъ раздражаться въ нетерпѣніи. Изъ этой краткой сентенціи научаемся также и тому, что въ людяхъ нѣтъ никакой мудрости, если лучше молчать, чѣмъ высказываться. Можетъ заключаться и тотъ смыслъ, что по окончаніи рѣчи слушатель обдумываетъ самъ въ себѣ сказанное, а когда только начинаемъ говорить, онъ еще не получилъ никакой пользы.

Лучше терпъливый, чьме возносящійся духоме. Такъ какъ выше онъ одобриль гнёвь, сказавши: лучше гнюве, чьме смьхе: то, чтобы мы не думали, что одобряется гнёвъ какъ страсть, онъ теперь учить, что гнёвъ должно совершенно подавлять: тамъ онъ разумёль гнёвъ въ смыслё укоризны грёшникамъ и вразумленія несовершеннымъ, а здёсь обуздываетъ нетерпёливость. Терпёніе необходимо не только въ бёдствіяхъ, но и при благопріятныхъ обстоятельствахъ, чтобы мы не восторгались болёе надлежащаго. Мнё кажется, что превозносящійся духомъ противополагается здёсь нищему духомъ въ Евангеліи, которому обёщается блаженство.

- Ст. 9. Не спыши во духи твоемо инваться, ибо иньет инвадится со инберт глупыхо. Говорить: не спиши во духи твоемо инваться не потому, чтобы дозволять гнёваться нескоро, а потому, что тогда какъ гнёвъ быстрый бываетъ необузданъ, гнёвъ, на время сдерживаемый, укрощается легче и можетъ быть подавленъ. И поелику гнёвъ всегда соединенъ съ гордостью и возбуждаетъ къ мести: то выше сказалъ, что терпёливый лучше чёмъ превозносящійся духомъ, а теперь говоритъ, что онъ служитъ и признакомъ неразумія: хотя бы кто считался и знатнымъ и мудрымъ, разгнёвавшись, онъ обличаетъ себя неразумнымъ: ибо гниво гниво инводится во ньодрю глупыхо.
 - Ст. 10. Не говори: от чего это дни прежние

лучше ныньшних ибо не мудро вопросиль ты объ этомъ. Не предпочитай прежняго въка нынъшнему, потому что Творецъ и того и другого одинъ-Богъ. Добродътели въ жизни человъка дълають дни добрыми, а пороки-злыми. Не говори же, что при Монсев и при Христв дин были дучше, чъмъ теперь. Ибо и въ то время было очень много невърующихъ и дни ихъ были злы, и теперь есть много върующихъ, о которыхъ Спаситель сказаль: блажени видъвшіи и въровавше (Іоан. 20, 29). Иначе: ТЫ такъ долженъ жить, чтобы дни настоящіе для тебя всегда были лучше прошедшихъ, чтобы, при постепенномъ оскудъніи твоемъ въ добръ, тебъ не было сказано: течасте добръ: кто вамь возбрани не покорятися истинь (Гал. 5, 7)? н еще: начение духомь, ныны плотію скончаваете (Гал. 3, 3). Иначе: Не говори, что лучше были нъкогда времена Моисея, чъмъ нынъ Христа, закона, чъмъ благодати. Если захочешь утверждать это, то дълаешь неблагоразумно, не видя, насколько Евангеліе превосходите Ветхаго Завъта.

Ст. 11—12. Хороша мудрость ст наслыдствомт, и наиболье для видящих солние; ибо какт сынь мудрости, такт и сынь серебра: и что еще болье, выдыне мудрости оживить импьющаго ее. Мудрый съ богатствомъ болье славень, чыть только мудрый. Одни не имыть мудрости, а другіе богатства; и мудрый, но небогатый, хотя можеть учить доброму, но иногда не можеть дать того, что требуется. Поэтому и говорить: каль сынь мудрости, такь иногда помогаеть и богатство. И чтобы не показалось, что унижаеть мудрость, подчиняя оную благу случайному (ибо не въ нашей власти имыть богатство, котораго люди неправедные часто имыть больше), показываеть, что мудрость выше, говоря: и что еще болье, выдыние мудрость сти оживить импьющиго ее. Тымь, говорить, мудрость

больше богатства, что и безъ всякихъ имъній она оживляетъ того, кто ее имъетъ.

Мъсто это нъкоторые толкують такъ. Наслъдство, говорять они, Екклезіасть поставиль вмісто доброй жизни, чрезъ которую мы содълываемся наслъдниками Богу и сонаслъдниками Христу. Поэтому Екклезіастъ хочетъ научить, насколько удостоившіеся видёть Солице Правды и имеющіе мудрость выше тахъ, кои безъ мудрости заботятся только о жизни и ея отношеніяхъ. Это показываеть и Даніиль говоря: "разумъющіе слова мои просіяють, какъ свътила небесныя" (Даніня. 12, 3), или, какъ перевель Өеодотіонъ: "разум'ьющіє слова мои просвътятся, какъ сіяніе тверди; а тъ, кои исполнять слова мои, какъ звъзды небесныя". А подъ съцью серебра, или денегъ, въ таинственномъ смыслъ, мы должны разумьть ту свиь, изъ коей собпраются таланты и мины въ Евангельскихъ притчахъ (Чато. 25, Лук. 19) чтобы, когда мы будемъ подъ сънью мудрости и подъ сънью такого серебра, во дни солнце не опалило насъ, ниже луна нощію (Псал. 120). Можно сказать и то, что свиь есть жизнь ната на земят: духг лица нашего помазанный Господь, о немже ръхомъ: въ съни его поживемъ въ языцъхъ (Пл. Іер. 4, 20). Всякая защита наша на землъ сей подобна тъни, -- тъни ли мудрости, или выше упомянутаго серебра, пока не дохнетъ день и не будутъ удалены тъни. Симмахъ, по своему обычаю, издёсь перевель яснёе, поставивъ: какъ помогаетъ мудрость, подобнымъ образомъ помогають деньги. Слъдующій же стихъ ясно убъждаеть пріобрътенію знанія.

Ст. 13. Посмотри на дъла Вожіи: ибо кто сможетт выпрямить того, кого искривиль Вогь? Это мѣсто Симмахъ перевель такъ: поучись дъламь Вожіимь, ибо никто не сможеть исправить то, что Онь ограничиль. То есть, пусть будеть для тебя достаточно изъ святыхъ Писаній, или изъ самого созерцанія міра знать и разумьть сотворенное; но не ищи причинъ и основаній, почему другое сотворено такъ, и не говори, что оно должно быть иначе, чъмъ какъ сотворено, напримъръ, если бы кто захотъль спрашивать, зачъмъ Моисею Богъ говоритъ: кто сотвори нъма и глуха, и видяща и слъпа; не Азъ ли Господь Богь (Исх. 4, 12) и сказаль бы: зачемь слепой, глухой и ньмой сотворены такими, и прочее, тому подобное. Относительно этого мъста слъдуетъ имъть въ виду свидътельство псалма семнадцатаго, въ которомъ говорится Господу: » со святымъ святъ будешь, и съ развратнымъ развратишься « (Псал. 17, 27), и принимать, что Господь свять съ тъмъ, кто свять, и что предъ Нимъ развратенъ тотъ, кто прежде развратился своею волею, — принимать сообразно съ написаннымъ и въ книгъ Левитъ: »если будутъ ходить ко Мнъ превратно, то и я буду ходить къ нимъ въ ярости Моей превратно « (Левит. 26, 27), — что можетъ объяснять и то, почему Богъ ожесточилъ сердце Фараона. Ибо, гакъ одно и тоже дъйствіе солнца воспъ расплавляеть, а глину дълаеть твердою, и воскъ расплавляется, а глина твердветь въ силу своихъ собственныхъ свойствъ: такъ одно и тоже совершение чудесь въ Египтъ и смягчало сердца върующихъ, и ожесточало невърующихъ, которые по своему жестокосердію и нераскаянному сердцу изъ этихъ чудесъ, видя которыя они не върили, собирали себъ гнъвъ въ день гнъва.

Ст. 14. Вз день благополучія будь во благь, и вт день злой смотри. Ибо и это Богь сотвориль соответственно оному чтобы сказать, чтобы человько не находиль за Нить чего либо. Оть человька, считавшагося свъдущимь въ Писаніяхь, помню, я слышаль въ церкви такое объясненіе этихь стиховь. «Пока ты находишься въ настоящемь въкъ и можешь что нибудь дълать изь добрыхь дъль, трудись, чтобы впослъдствіи въ день

суда, спокойнымъ а себя смотръть на мучетия другихъ. Ибо Богь сотвориль какъ настоящій вёкъ, въ которомъ мы можемъ приготовлять себъ плодъ добрыхъ дълъ, такъ и будущій, въ который не дано возможности дълать добрыя дъла». Казалось, онъ убъдилъ слушателей въ своемъ мивніи; но миъ представляется, что здъсь другой смысль, который выразиль въ переводъ и Симмахъ, поставивъ: въ день добрый будь въ благь; но смотри и на день злой. Ибо и это Богъ сотворилъ подобнымъ тому, чтобы не находиль человькь, на что бы могь жаловаться на Него. Терпи, говорить, и хорошеее и худое, какъ тебъ выпадеть на долю, и не думай, что въ міръ все или только хорошее, или только худое: міръ этотъ состоитъ изъ различныхъ противоположностей, -- теплаго и холоднаго, сухаго и влажнаго, твердаго и мягкаго, темнаго и свътлаго, худого и хорошаго. И Богъ сотвориль это для того, чтобы имъла мъсто мудрость въ избраніи добраго и удаленіи отъ худого, и чтобы сохранялась у человъка свободная воля, чтобы не говорилъ онъ, что Богъ произвелъ его безчувственнымъ п неразумнымъ; но Богъ сотворилъ различное для того, чтобы человъкъ не могъ жаловаться на свою природу. При такомъ пониманіи это мъсто будеть последовательно соединяться съ предшествующими словами, въ которыхъ говоритъ: кто можеть выпрямить, что искривиль Богь?

Ст. 15. Все я видыла во дни суеты моей. Бываета, что праведный погибаета ва правды своей, и бываета, что нечестивый долгоденствуета ва беззаконии своема. Нъчто подобное сему сказаль и Спаситель въ Евангелін: обрытый оушу свою, погубита ю: а иже погубита душу свою мене ради обрящета ю (Мато. 10, 39.) Маккавен човидимому погибли въ правдъ своей, за законь Божій и правду, равно какъ и мученики, пролившіе кровь за Христа; и наобороть, тъ, кои во времена ветхоза-

вътныя вли свиное мясо и посль пришествія Господа приносили жертву идоламь, эти повидимому за свое безаконіе жили и пребывали въ этомъ мірь долговьчными. Но Божіе долготерпьніе—тайна; нынь Онъ и святыхъ подвергаетъ испытаніямъ, чтобы они приняли злое въ жизни своей, и грышниковъ не посыщаетъ за беззаконіе, но какъ бы сохраняетъ для жертвы, чтобы какъ первымъ даровать вычныя блага, такъ послыднихъ подвергнуть быдствіямъ нескончаемымъ. Евреи въ праведныхъ, погибающихъ въ правдъ своей, подозрываютъ сыновей Аарона,—что считая себя поступающими праведно, они принесли чуждый огонь; а нечестивымъ, долговычнымъ въ беззаконіи своемъ признаютъ Манассію, который послы плына снова возведенный на царство, прожиль потомъ долгое время.

Ст. 16. Не будь слишкомо спраседливо и не ищи большаго, чтобы не обезумьть. Если увидишь, что кто дибо суровъ и жестокъ ко всемъ проступкамъ братій, такъ что не прощаетъ ни согръшившему словомъ, ни медлительному по естественной иногда лёности: то знай, что такой болъе справедливъ, чъмъ сколько справедливо. Ибо, если Спаситель заповъдуетъ: не судите, да не судими будете (Лук. 6, 37), и нътъ никого безъ гръха, если даже и одинъ день проживеть онъ: то справедливость не прощающая слабости человъческой природы, безчеловъчна. И такъ, не будь слишкомъ справедливъ, ибо въсы вел икіе и въсы ма лые мерзость предъ Господомъ. Поэтому и у философовъ добродътели полагаются въ срединъ, а все чрезмърное, въ хорошемъ ли, или въ дурномъ, считается недостаткомъ. Не ищи больше чтобы не смутиться, или не обезумыть Знаеть онъ умъ нашъ, который не можетъ обнимать совершенной мудрости, и повельваеть, что мы должны знать мъру нашей ограниченности. И Павель тому, кто допытывался большаго, чёмъ сколько могь знать человёкъ, говоря: чего

ради еще укоряеть: воли бо Его кто противитися можетъ?-отвъчаль: о, человыче, ты кто еси противу отвыщаяй Богови (Рим. 9, 19) и проч. Ибо, если бы тотъ, кто вводится вопрошающимъ, услышаль отъ апостола ръщевопроса, то быть можетъ отъ впаль бы въ умоизступленіе и подумаль, что благодать для него безполезна. Ибо быгаетъ и даръ, по тому же апостолу, не приносящій пользы тому, кому онъ данъ. Евреи эту заповъдь, то есть: не будь слишкоми справедливи, толкують въ отношеній къ Саулу, который помиловаль Агага, котораго Господь повельть умертвить (1 Цар. 15). Но къ этому стиху можеть быть примъненъ и тотъ рабъ изъ Екангелія (Мате. 18), которому Господь простиль и который самь не хотвль простить другому рабу потому что быль слишкомь справедливъ.

Ст. 17. Не поступай нечестиво много и не будь безумень; зачъмь тебъ умирать не въ свое время? Ибо Господь говорить: не хошу смерти гръшника, но еже обратитися ему и жити (Іезекінд. 18, 32). Пусть будеть достаточно согръшить однажды; послъ паденія мы должны возстановлять себя! Ибо, если, по естествоиспытателямъ, ласточка умъетъ давать зръніе птенцамъ посредствомъ лидонія, и раненныя козы отыскивають бадьянь: то почему же мы не хотимъ знать, что для согръщающихъ дано врачевство покаянія? Относительно словъ: итобы не умереть не въ свое время, мы знаемъ, что Корей, Даванъ и Авиронъ за возмущеніе противъ Моисея и Аарона были пожраны мгновенно разверзшеюся землею и что для вразумленія другихъ очень многіе были осуждены прежде дин суднаго еще въ этой жизни. Итакъ, смыслъ этихъ словъ такой: не прилагай граховъ ко грахамъ, чтобы не подвигнуть Бога на наказаніе тебя еще въ этой жизни.

Ст. 18. Хорошо тебъ держаться онаго; но и отъ сего не опускай руки твоей; ибо, кто боится Бога,

тот постиет ко всему. Хорошо благотворить праведнымъ; но не несправедливо благодътельствовать и гръшнымъ. Хорошо поддерживать присныхъ въ въръ, но заповъдано давать и всякому просящему. Ибо боящійся Бога и подражающій Творцу своему, Который дождить на праведныхъ и неправедныхъ, спъшить благотворить всъмъ не смотря на лица. Иначе: поелику эта бъдственная жизнь постоянно подвержена различнымъ превратностямъ то въ хорошую то въ дурную сторону, то духъ праведнаго пусть приготовляется и молитъ милосердіе Господа, чтобы благодушно переносить все, что бы ни случилось, ибо боящійся Бога ни отъ счастія не превозносится, ни отъ несчастія пе падаетъ духомъ.

Ст. 19-20. Мудрость укръпить мудраго больше десяти властителей, находящихся въ городъ: ибо нътъ человъка праведнаго на землю, который бы дълаль доброе и не гръшиля. Мудрость потому укръпляетъ драго и превосходить силу всёхъ властителей города, хотя кто либо и праведенъ, однако, пока находится въ этой плоти, подлежить поровамь и гръхамь и требуеть большой помощи. Иначе: десять властителей, находящихся въ городъ, суть ангелы, достигшіе совершеннаго десятеричнаго числа и помогающіе роду человъческому. Но, если кто перебереть всь вспомогательнныя силы, то наибольшая изъ нихъ вспомоществующая сила премудрости, то есть Господа шего Іисуса Христа. Ибо послъ того, какъ ангелы сказали: врачевахоми Вавилона, и не исцылы: оставими вго и отгидемь кійждо въ землю свою (Іер. 51, 8), сощель Самъ учитель врачей, и насъ, окровавленныхъ, и покрытыхъ кровавою нечистотою гржховь, насъ, расточившихъ все имъніе свое на врачей, исцілиль прикосновеніемь края ризы своей (Лук. 8); исцълиль въ городъ, то есть въ міръ семъ, и укръпиль мудраго, или, какъ перевели Семьдесить, помого мудрому. Ибо всякому имущему дано будеть ему и приложится ему. А такъ какъ человъкъ, находящійся во грѣхахъ и погруженный въ скверны ада, требоваль большей помощи, то посему и пришла Сама Премудрость. Иначе: выше сказаль, что должно благотворить и своимъ и чужимъ; но кто либо могъ возразить: если я захочу благотворить всѣмъ, то мнѣ не на что этого дѣлать, и праведный не можетъ имѣтъ столько богатства, которымъ, обыкновенно, болѣе обладаютъ грѣшники. Поэтому, теперь онъ госоритъ: кому не можешь номочь дѣломъ, помоги совѣтомъ, облегчи утѣщеніемъ. Ибо находящемуся въ затруднительныхъ обстоятельствахъ мудрость можетъ оказать больше пользы, чѣмъ какое бы то ни было самое большее богатство. Но и это дѣлай съ благоразуміемъ, ибо вѣсы правды велики, и нужно смотрѣть и кому, и сколько, и какъ долго, и что давать дѣломъ или совѣтомъ.

Ст. 21-22. И на всъ слова, какія будуть говорить, не обращай сердце твое, чтобы не услышать, какт рабъ твой элословить тебя. Ибо знаеть сердце твое, что и ты часто злословиль другихь. Делай что заповъдано, и укръпившись помощью мудрости, приготовляй твое и въ доброму и въ худому, и не заботься, что говорять о тебъ враги, каково мижніе о тебъ постороннихъ. Ибо, какъ благоразумный человъкъ не слушаетъ шушуканья прислуги и не прикладываетъ любопытнаго чтобы знать, что говорять въ его отсутствіе, потому если онъ будеть дълать это, то всегда будеть безпокоиться и раздражаться на пересуды прислуги: такъ и мудрый человъкъ руководится указаніемъ мудрости и не обращаетъ вниманія на пустые слухи. Но и другимъ доказательствомъ убъждаеть, что человъку справедливому не слъдуеть заботиться о томъ, что говорять люди: такъ какъ, говорить, твоя знаетъ, что ты самъ говорилъ о мно: ихъ и часто злословиль другихъ: то и другимъ злослогящимъ

ты долженъ прощать. Вивств съ твиъ внушаеть, что не должно осуждать легкомысленно, и имвя бревно въ глазу, не следуеть говорить о сучке другаго.

Ст. 23—24. Все это испыталь я вы мудрости и сказаль: супланось мудрыть, а она стала болье далекою от меня, болье, чты была: и высокая глубина, кто найдеть ее? Говорить, что онь, какъ свидътельствують и книги Царствъ (3 Цар. гл. 3 и 4), больше всъхъ людей искаль мудрости и пытался достигнуть до конца ен, но чёть болые искаль, тёть меньше находиль, и погруженный въ глубокій мракъ, быль окружень тьмою невъдёнія. Иначе: мужъ, который будеть поучаться въ Писаніяхъ, чёть болёе будеть свёдущь въ нихъ, тёть болёе для него постоянно обнаруживается темнота ихъ. Иначе: созерцаніе премудрости въ жизни сей представляется въ тусклоть стеклё и образё; посему, когда я помыслю, что въ будущемъ вёдёніе ея будеть открыто лицеть къ лицу, то ясно уразумёю, что теперь я далекъ оть ея вёдёнія.

Ст. 25-26. Обошель я и сердце свое, чтобы узнать и созерцать и изслыдовать мудрость и разумь, и чтобы познать нечестіе глупаго и заблужденіе неразумныхъ. И нахожу я, что горче смерти женщина: она-западня, и съть сердие ея, и оковы руки ея. Добрый предт Богомг вырвется изг нея, а грышникт будеть поимань ею. Вивсто поставленнаго у Семидесяти: обошель я и сероце свое, чтобы узнать, Симмахъ перевель: прошель я все мыслію своею, чпобы узнать и научиться и изслюдовать. Итакъ, поедику выше Екклезіасть сказаль, что онъ все переиспыталь въ мудрости и чемъ больше искаль ея, тъмъ дальше она убъгала отъ него: то теперь говорить. что онъ и иное изследоваль въ своей мудрости, именно, какое зло въ дълахъ человъческихъ превосходитъ всъ прочія явленія зла, и какой предметь занимаеть первое

мъсто въ нечестіи, глупости, заблужденіи, безуміи, — и говорить, что онъ нашель, что глава всёхь золь-женщина, потому что и смерть вошла въ міръ чрезъ нее, и драгоцінныя души мужей она уловляеть. Ибо всъ прелюбодъисердца ихъ, и женщина сушитъ сердца юнокакъ печь шей. И когда она вспадетъ на умъ несчастнаго влюбленнаго, она увлечеть его въ бездну; и неудовлетворяется видя его у ногъ своихъ, но какъ съть и силокъ опутываетъ сердце юноши. И оковы руки ея. Вмъсто этого Акила перевель: связани руки ся. Ибо она склонить можеть, но насилія сділать не можеть и не можеть привлечь къ себі противъ воли. Кто будетъ праведенъ и добръ предъ Богомъ, тотъ вырвется отъ нея, а грешникъ будетъ пойманъ и отведенъ на смерть. Не будемъ думать, что Соломонъ безъ основанія высказаль такой приговорь о женскомь поль: онъ говоритъ что испыталъ; ибо онъ потому и прогнъвалъ Вога, что быль обольщень женщинами. - Это по толкованію буквальному. А въ смыслъ духовномъ женщиною мы называемъ или вообще великій гръхъ и нечестіе, которое у Захаріи подъ видомъ женщины сидить на таланть свинцовомъ (Зах. 5, 7), или тропологически подъ женщиною разумъемъ діавола, какъ разслабляющаго силы наши, или идолопоклонство, и, чтобы подойти ближе, церковь еретиковъ, которая зазываеть къ себъ несмысленнаго умомъ, чтобы обольщенный ею онъ принималь воровскіе хлебы и воровскую воду, то есть ложное таинство и скверное крещеніе.

Ст. 27—29. Вото это нашело н, сказало Екклезіасто: одну при одной, чтобы найти число, которое еще искала душа моя, и я не нашело. Мужчину одного изо тысячи нашело, а женщины между всъми ими не нашело. Только это я нашело: что Бого сотворило человъка правымо, а сами люди изыскали помыслы многіе. Изслъдуя, говорить, тщательно все, я нашель то, что согръщая мало по малу и прилагая гръхи ко гръху, мы составляемъ себъ огромную сумму гръховъ. Ибо esebon, что всъ согласно переводять словомъ λογισμός, ΠΟ обоюдности еврейского слова, мы можемъ перевести и число и сумма и разума и помысла. Но п то, говорить, искала душа моя, есть ли правая женщина. И тогда какъ мужчинъ я едва немногихъ нашелъ добрыхъ, такъ могъ найтись одинъ, изъ женщинъ я со-что изъ тысячи вершенно не могъ найти доброй. Ибо всъ склоняли меня не къ добродътели а къ разврату. И такъ накъ прилежитъ сердце человъка прилежно на злая ото юности (Быт. 8, 21) и почти всъ прогнъвали Бога: то въ этомъ упадкъ рода человъческаго болъе склонна къ паденію женщина. О ней языческій поэть говорить:

"Туда и сюда въчно измънчива Женщина"....

Вирг. IV. Энеид. V. 35.

есегда учащеся, и николиже въ разумъ и апостолъ: истины прішти могущыя (2 Тим. 3, 7). И чтобы не показалось, что онъ осуждаеть общую природу людей и дъдаетт. Бога виновникомъ зда, онъ нарочито высказадся объ этомъ, сказавъ, что мы созданы Богомъ добрыми, но такъ какъ предоставлены свободной воль, то по своей винь падаемъ на худшее, когда добиваемся большаго и сверхъ силь своихъ помышляемъ о различномъ. Иначе: постоянно самъ съ собою размышляя обо всемъ, я не могъ найти никакой мысли, которая не была бы возмущаема отвив превратнымъ Изъ тысячи людей я нашель одного человъка, помысломъ. который создань по образу Творца, и изъ тысячи не всякихъ людей, а изъ тысячи мужчинъ, въ число не могла войти женщина, -- изъ тысячи такихъ, которые не сближались съ женщиною и потому остались чистъйшими. Но все это должно понимать въ переносномъ смыслъ, - что во многихъ изысканіяхъ, при постоянной работъ мысли нашей, едва находится мысль свътлая, достойная имени мужа. Можемъ также подъ мужчинами разумътъ помыслы, а подъ женщинами дъла и объяснять въ томъ смыслъ, что съ трудомъ можно найти у кого-нибудь и помыслъ чистый, а дъла, такъ какъ они совершаются посредствомъ тъла, всегда соединены съ какимъ нибудь недостаткомъ. Вмъсто вышеизложеннаго нами перевода еврейскихъ словъ: одну при одной, чтоби найдено было число или сумма или основание или помыслъ, Симмахъ перевелъ яснъе: одну къ одной найти число. Ибо то, что мы обыкновенно ставимъ въ общей и средней формъ, напр. то искалъ, это хотълъ найти, евреи ставятъ въ женскомъ родъ, какъ въ псалмъ: едину просихъ отъ Господа, ту взыщу (Пс. 26, 4) кмъсто стоящаго у насъ едино и то.

Глава VIII. Ст 1. Кто какг мудрый, и кто зна-еть разгадку слова? Мудрость человька просвытитг лице его, и сильный лице свое измънить. Выше училь, что съ трудомъ можно найти человъка добраго и возникавшее противъ этого возражение устранилъ тъмъ, что Богомъ люди созданы добрыми, но впали въ гръхи своею волею. А теперь, какъ бы хвалясь, исчисляеть, что Богь даль человъку добраго, -- именно премудрость, разумъ и прозорливость къ постиженію сокровенныхъ таинъ Божіихъ и къ проникновенію чувствомъ сердца таинственныхъ глубинъ Божінхъ. Косвенно говоритъ и о себъ, что никто не быль такъ мудръ какъ онъ и никто такъ не зналъ ръшенія загадокъ и что мудрость его превозносиль весь народъ, мудрость, которая не только крылась внутри, но и просвъчивалась въ телесной наружности, въ зеркале лица, и больше всвхъ людей дарованія умственныя отображала на лицъ его. Вивсто поставленнаго нами: кто какт мудрый, Семьдесять перевели: кто знает мудрих, и вмъсто сказаннаго нами:

и сильный лице свое измънить поставили: и безстыдный по лицу своему ненавистень будеть. И поистинь: тогда какъ много людей кажущихся мудрыми, съ трудомъ можно найти такого, кто могъ бы отличать истинно мудраго отъ кажущихся мудрыми; и тогда какъ есть очень много такихъ, которые говорятъ, что они могутъ разръщать тайны Писаній, ръдко встръчается такой, который находиль бы истинное ръшеніе. А дальнъйшее: мудрость человъка просвътить лице его, и безстыдный по лицу своему ненавистень будеть можемь объяснять въ смыслъ словъ Павла: мы же сси откровенными лицеми славу Господню взирающе (2 Кор. 3, 18) и Псалмопъвца: знаменася на наст свъть лица твоего, Господи (Пс. 4, 7). Мупростію же человъка называеть не иную, какъ мудрость Божественную, которая, будучи мудростію Божіею, по мірь возможности усвоенія ея челов жкомъ, дълается достояніемъ того, кто удостоится имъть ее. А всякій еретикъ и защищающій ложное ученіе безстыдень лицемь. Маркіонь и Валентинь говорять, что они лучшей природы, чемь Творець. Это отчасти могло бы еще быть терпимо, если бы они утверждали, что они надъются этого, а не обладають уже такою родою.

Ст. 2—4. Я храню уста царя и слово клятвы Божіей. Не спъши уходить от лица его, и не упорствуй въ словъ зломз, ибо все что захочет, сдълает. Какз скажет царь, (такъ и сдълаетъ), имъя власть: и кто скажет ему: что ты дълаетъ? Хотя повидимому, согласно апостолу (Тит. 3, 1), предписываетъ повиновеніе царю и влястять въ повелительноть когда Семьдесятъ толковниковъ ставятъ въ повелительноть наклоненіи: слово царское хрини; но я думаю, что говорится о тоть Царъ, о воторомъ Давидъ сказаль: Господи силою твоею возвеселится царъ (Пс. 20, 1) и о которомъ Писаніе упоминаетъ

въ другомъ мъстъ, показывая единое царство Отца и Сына: Боже судъ твой цареви даждь и правду твою сыну цареву (Пс. 71, 1). Ибо Отецъ не судить никого, но весь судъ далъ Сыну (Іоан. 5, 22). Царь сей есть Сынъ Божій, Сынъ Отца-Царя. Его-то заповъди должно хранить, Его-то волю исполнять. И это тоже самое, что написано и книгъ Товін: тайну цареву добро хранити (Тов. 12, 7). И особенно внушаетъ то, чтобы мы не толковали, зачъмъ Богъ заповъдаль то или другое, но чтобы съ благоговъйнымъ духомъ человъкъ спъшилъ исполнять все, что ни заповъдано. И въ законъ Господнемъ будетъ воля его. А поелику Семьпесять переведи иначе, поставивь: и о клятин и о словы Божіемо не спыши ото лица его ходить спъдуеть знать, что клятва Вожія опредвлена въ книгахъ божественныхъ. Посему объ этой клятвъ, какъ клятвъ отъ слова Божія, свяшенной и тайной, мы не должны разговаривать съ каждымъ. выдавать ее и произносить о ней поспъшнное суждение. пе спъши, какъ Моисей, видъть лице Божіе, и терпи до тъхъ поръ, пока Самь Онъ не пройдеть предъ тобою, и смотри только задняя Его. Следующее за темь: не упорствуй во словь злом и пр. мы должны понимать въ отношеніи къ тому, кто предзанять еретическимъ заблужденіемъ, или тому, кто хотя и имъетъ въру церкви, но связанъ гръхами. тавъ что является невърнымъ. Не упорствуй въ поношения. срамнословіи, роскоши, сребролюбіи, похоти. Если будешь унорствовать, то царь пороковъ и гръха діаволь устроить погибель твою и сдълаетъ все что захочетъ.

Ст. 5. Кто храните заповидь, не познает слова злаго: и время и опредиление знает сердце мудраго. Нужно замътить, что не познает слова злаго поставлено вмъсто: не потерпите или не будет ве неме. Ибо и о Спасителъ написано такъ: не видившій гриха по насе грихе сотвори (2 Кор. 5, 21). И вмъсто слова Симмахъ

перевель дыла, поставивь: кто сохранить заповыдь, не испытаеть дыла злаго. Предписываеть же, что должно хранить повельнее царя и знать что и почему и въ какое время онъ приказываеть.

Ст. 6—7. Потому что всякому дълу есть время и назначение. А человъку великал досада на то, что будеть; ибо како оно будеть, кто возвъстить ему? Хотя случается различное и праведный не можеть знать, что съ нимъ произойдеть и не можетъ постигнуть причинъ и основаній всёхъ обстоятельствъ (ибо будущаго никто не знаеть); однако онъ убъждень, что все устрояется отъ Бога на пользу людей и все располагается не безъ Его воли. Это великое томленіе для рода человъческаго, что, какъ говорить поэть,

"Умъ человъка не въдаеть будущей участи, жребія",-

что надвется одного, а происходить другое, ожидаеть врага вь одномь мьсть, а получаеть ударь оть врага иного. Вмьсто поставленнаго Семидесятью и Феодотіономь: а человоку великое знаніе на то, вь еврейскомь стоить злоби, а не знаніе; но такь какь еврейскій буквы реше и далеть, исключая маленькой верхвей черты, сходны: то они вмьсто raath (מעד) читали daath (מעד), т. е. вмьсто злоба — знаніе. Это дучше пойметь тоть, кто ознакомится съ еврейскимь языкомь. А написанное вь конць этихь стиховь: ибо незнаеть что было, и что будеть послю него, кто возвостить ему?—ты теперь перевели слово въ слово съ еврейскаго, и видимь иной смысль,— именно, что мы не можемь ни прошедшаго знать, ни будущаго постигать такь, какь оно будеть.

Ст. 8. Нъте человька имиющаго власть наде духоме, чтобы удержать духе, и ньте сильнаго ве день смерти, и ньте отпуска ве войнь, и не спасете нечестіе импьющаго оног. Не въ нашей власти душа наша, чтобы она не отнималась у насъ, и когда, велъніемъ Божіммъ, исходитъ она, безполезно закрывать уста и удерживать убъгающую жизнь. И когда придетъ противникъ и врагъ жизни нашей-смерть, не можемъ вступить съ нею въ сдълку. И хотя бы мы въ мірь нькогда были и царями и все разрушали своимъ нечестіемъ, мы не можемъ воспротивиться ей, а разръшимся въ прахъ и землю. слъдуетъ жалъть если мы не можемъ знать будущаго и часто териимъ притъсненія отъ болье сильныхъ нечестивцевъ, - не слъдуетъ, когда все оканчивается смертію и когда и гордый и могущественный, разрушавшій все, не можеть удержать души своей, когда она отнимается. Иначе: Духъ, который опредъляеть все, никъмъ изъ людей не можетъ быть удержанъ и ни отъ кого не можетъ получать законы своего дыханія. О немъ и выше сказано: кругом кружась ndemz dyx_z . Мы не сильны въ день смерти, ибо въ день жизни врага легко можно избъжать. Подобнымъ образомъ тоть, кто въ войнъ и не имъетъ мира Божія, превосходящаго всякій умъ, не будеть имъть отпуска, о которомъ говорится жениху: »выходы твои—садъ съ плодомъ яблокъ« (Пъснь Пъсн. 4, 13). И поелику нечестие не спасетъ имъющаго оное, то напротивъ благочестіе спасетъ. Нечестіемъ можеть быть названь діаволь, а благочестіемь Господь нашь Інсусь Христосъ.

Ст. 9—11. Все это я видъят, и даят сердце мое на всякое дъло, какое сдълано подт солнцемт, и возобладалт человъкт надт человъкомт, чтобы угнетать его. И тогда видъят я нечестивых погребенными, и пришли, и отт мъста святаго вышли, и похвалены были вт городъ, что такт сдълали. Но и это суета. Ибо такт какт нът скораго препятствія творящимт злое: то исполнилось сердце сыновт человъческих вт нихъ, чтобы творить злое. Я отдаль, говорить, сердце свое на

то, чтобы присмотръться ко всему, что дълается подъ солнцемъ, и особенно къ тому, что человъкъ получаетъ власть надъ человъкомъ, такъ что кого хочетъ угнетаетъ и осуждаетъ. Когда, такимъ образомъ, я устремилъ свой умъ на наблюдение этого, то я увидълъ, что нечестивые умираютъ съ мненіемъ и погребаются такъ, какъ бы они считались на землъ святыми; да и при жизни они признавались достойными церкви и храма Божія, и высоко поднимая голову, получали восхваленія въ своихъ злодівніяхъ, по написанному: хвалимь есть гръшный во похотьхо души своея, и обидяй благословимь есть (Пс. 9, 24). А происходить это оттого, что никто не осмъливается противоръчить гръшникамъ и что Богь не тотчась воздаеть за беззаконіе, а отлагаеть ожидая показнія; гръшники же, не получикъ поэтому, что тотчасъ же обличенія и вразумленія и думая суда не будеть, упорствують въ беззаконіи. Свидътельствомъ этимъ можемъ пользоваться противъ епископовъ, которые болъе соблазполучили власть въ церкви, а между тъмъ няють техь, кого они должны учить и возбуждать на луч-Такіе послъ смерти часто восхваляются въ церкви и то преемниками, то народомъ публично провозглашаются блаженными за поступки неодобрительные. Но и это суета: ибо, слыша не по дъламъ своимъ и не обличаемые скоро въ гръхъ своемъ (ибо никто не осмъливается обвинять старшаго), они, поэтому, какъ бы святые и блаженные и ходящіе въ заповъдяхъ Господнихъ, умножаютъ гръхи гръхами. Трудно обвинение на епископа: ибо, если онъ согръшить, то не върять, и если будеть обличень, то его не наказывають.

Ст. 12. Потому что гръшник дълает зло сто разг, и коснъет въ немъ. Изг этого познаю я, что благо будет боящимся Бога, которые будут благоговыть от лица Его. Изъ того, что согръшившему весьма много (ибо это означаеть сто разг) Богъ даетъ мъсто по-

каянію и не тотчась въ беззаконіи наказываеть его, а ожидаетъ чтобы обратился онъ отъ нечестія своего, я уразумьваю, сколь благь и милосердь будеть Богь къ такимъ, кои имъють страхъ Божій и трепещуть слова Его. Симмахъ это мъсто перевель такъ: Ибо злой гръшникъ умерь послъ того какт ему было дано долгольте. Далье я знаю, что будеть благо боящимся Бога, кои благоговили оть лица Его. А нечестивому не будеть блага и не проживетг онь долгое время, потому что не благоговълг отг лица Божія. Такъ какъ ясно, что онъ выразиль въ этомъ переводъ, то слъдуетъ сказать то, что еврейское слово mauth, которое Семьдесять перевели оттолю, а мы сто разв, Акила и Өеодотіонъ перевели умера; ибо оттого, что согръшиль, тотчасъ же умеръ. А если, по Семидесяти толковникамъ, вмъсто умеро будемъ читать оттолю: то, по нъкоторымъ, смысль будеть такой: гръшникь не тогда впервые согръшаеть, когда повидимому творить гръхъ, но онъ согръшиль уже прежде: ибо отчуждашася гръшницы отъ ложеснъ, заблудиша от чрева (Пс. 57, 4), и допытываются того, какъ можно объяснить следующее затемь: глаголиши лжу, ибо простое толкованіе кажется непримънимымъ, -- чтобы дъти-гръшники говорили ложь тотчасъ по выходъ изъ чрева.

Ст. 13. А нечестивому да не будеть добра, и, подобно тъни, да не продлить дней тоть, кто не благоговъеть отъ лица Божія. Просить зла тыть кои не имыють страха Божія и желаеть, чтобы не отлагалось на долго
наказаніе имь, а чтобы тотчась они поражаемы были смертію и получали заслуженныя ими мученія. Нычто подобное
говорить и апостоль: о дабы отстиени были развращающій вась (Гал. 5, 12), и вы другомы мысты: Александры
ковачы много ми яла сотвори: да воздасть ему Господь
по диломь его (2 Тим. 4, 14),—мыста, о которыхы елыдуеть размыслить, вы какомы смыслы это сказано. Это—

по смыслу еврейского подлинника. А если кто следуеть Семидесяти толковникамъ, которые какъ бы исходя изъ другаго пониманія, поставили: и я знаю, что будеть благо боящимся Бога, чтобы благоговъли отг лица Его, и блага не будеть нечестивому и не продолжить дней въ тъни, потому что онъ не благоговъетъ отъ лица Вожія, — тоть можеть объяснять такъ: Хотя будеть сдучаться и то, о чемъ я сказалъ немного выше, тъмъ неменъе я вполнъ убъжденъ, что будетъ благо боящимся предълицемъ Его: нбо лице Господне на творящія злая (Пс. 33, 7); а нечестивому не будеть блага, ибо онъ не благоговъеть отъ лица Божія и не продолжить онъ дней въ тъни, т. е. дней жизни своей, которые для живущихъ проходятъ какъ тънь. Ибо не тъ продолжають дни свои, кои живуть долгое вреня, а тъ, кои дълаютъ дни свои великими величіемъ добрыхъ дёлъ. Поэтому и Іаковъ, какъ бы сознавая себя грешникомъ, говоритъ: малы и злы дни мои (Быт. 47, 9) и въ псалмъ исповъдающійся Богу говорить: дніе мои яко спнь уклонишася, и азт яко сыно изсхохь (Пс. 101. 12), говорить не потому, чтобы просиль долгой жизни въ настоящемъ міръ, въкоторомъ всякое время жизни кратко и есть тънь н образъ - убо образомъ ходить человькь (Ис. 38, 7),но потому, что боится за будущій вікь, чтобы не сократилась продолжительность жизни тамъ, гдъ есть истинная жизнь.

Ст. 14. Есть суета, бывающая подъ солнцемъ,— что бывають праведники; которых постигаеть то, чего заслуживали бы дыла нечестивых, и бывають нечестивые, которых постигаеть то, чего заслуживали бы дыла праведниковъ. Сказалъ я, что и это суета. Между прочнии явленіями суеты, которыя въ міръ сопровождаются не одинаковыми послъдствіями, я замътиль и то, что съ праведными случается то, что должно бы случаться съ нечестивыми и что нечестивые такъ счастливо живуть въ этомъ міръ, что можно бы подумать, что они

самые праведные. Евангеліе представляеть примърь этого въ богачь, облекавшемся въ порфиру, и въ бъдномъ Лазаръ (Лук. гл. 16). И семьдесять второй псаломъ разсуждаетъ по вопросу о томъ, почему праведныхъ иногда постигають бъдствія, а нечестивые благоденствуютъ. А вмъсто поставленнаго нами: есть суета бысающая на землю Симмахъ перевель опредъленно, поставивъ: трудно понять, что бываетъ на землю. Евреи сказанное о праведныхъ, которыхъ постигаетъ то, что заслуживають дъла праведныхъ, относятъ къ сыновьямъ Аарона и къ Манассіи,—что первые принося жертвы погибли, а послъдній послъ столь великихъ золь и ильна зозвращенъ на царство.

Ст. 15. И похвалиль я веселів: потому что нъть блага человьку подъ солнцемъ, какъ всть, пить и веселиться. И это будеть сопровождать его оть труда его во дни жизни его, которые далг ему Богг подъ солнцемъ. Мы очень подробно объяснили это выше, а теперь скажемъ кратко: бъдствіямъ и кажущимся неправдамъ міра сего онъ предпочитаетъ хотя краткое и скоро имъющее окончиться наслаждение ядения и пития, -- говорить, что повидимому только то и имжеть человъкь отъ труда своего, если пользуется хоть небольшимъ удовольствіемъ. Но такое объясненіе, если оно принимается въ буквальномъ смыслъ, представить жалкими постящихся, алчущихъ, жаждущихъ и плачущихъ, которыхъ въ Евангеліи Господь называеть блаженными. Будемъ же и яденіе и питіе принимать духовно, и выше ихъ радость, которую едва можемъ находить въ трудъжизни нашей. А что это должно понимать такъ, какъ мы сказали, показываеть следующій стихь, въ которомь говорить: даль я сердце мое, чтобы видьть мудрость и занятіе, чъмъ, то есть, занимаются люди на землъ и дни и ночи проводять въ изученіи Писаній, такъ что ради изследованія истины и сонъ бъжить отъ глазъ.

- Ст. 16—17. Посему далг я сердце мое, чтобы познать мудрость и видьть занятів, какое сдълано на земль. Ибо и днемь и ночью ез глазахь своихь (человъкъ) не видить сна. И видъль я всъ дъла Божіи, что не можеть человькь постигнуть дъла, которое сдълано подз солнцемъ, въ которомъ трудился человъкг изслъдуя его, и не постинеть. И даже если скажетг мудрый, что онг знаетг, то не будетг вг состояніи постигнуть. Кто изыскиваеть причины и основанія вещей, почему сдълано то или другое и почему въ управленіи міра даются различные жребіи, --почему одинъ рождается слыпымь и слабымь, другой зрячимь и здоровымь, тоть имъетъ нищету, а этотъ богатство, тотъ благороденъ, а этотъ незнатенъ, такой дълаетъ не что иное, какъ только мучится въ своемъ допытываніи, имъстъ для себя пытку въ этомъ разслъдованіи, и тъмъ не менъе не постигаетъ того, чего добивается. И когда онъ скажеть, что онъ узналь это, тогдато и начинается его невъдъніе, тогда-то онъ и находится въ глубокомъ заблужденіи. Намекаеть однавоже, что причины всёхъ вещей и есть справедливость, почему все происходить именно такъ; но причины эти сокрыты въ тайнъ и людьми не могуть быть постигаемы.
- Гл. IX. Ст. 1. Все это даль я вы сердит моемы, итобы изслюдовать все, что праведные и мудрые и дыла ихы вы рукы Господа. И даже любовы, и даже ненависты: не знаеты человыкы всего вы лицы ихы. И это мысто Симмахы перевелы ясные, поставивы: все это я рышилы вы сердит моемы, чтобы изслыдовать все,— что и праведные и мудрые и дыло ихы вы рукы Божіей. И сверхы того ни дружбы, ни вражды не знаеты человыкы; но все преды ними невырно, потому что всымы подобная участь—праведному и неправедному.

Смыслъ такой: и къ этому я проложилъ сердце мое, и хотълъ знать, кого Богъ любилъ и кого ненавидълъ. И нашелъ я, что хотя дъла праведныхъ въ рукъ Божіей, однакоже теперь они не могутъ знать, любитъ ли ихъ Богъ, или нътъ, и колеблются въ сомнъніи,—въ испытаніе ли терпятъ они то, что терпятъ, или въ наказаніе. Узнаютъ же они въ будущемъ; и все въ виду ихъ, т. е. знаніе этого ожидаетъ ихъ когда они отойдутъ изъ этой жизни; ибо судъ тогда, а теперь—борьба. А теперь остается неизвъстнымъ—по любви ли Божіей, какъ Іовъ, терпятъ тъ, кои терпятъ бъдствія, или по ненависти, какъ очень многіе гръшники.

- Ст. 2. Всъмз исходъ одинъ-праведному и нечестивому, доброму и злому, чистому и нечистому, приносящему жертву и не приносящему жертвы. Какъ добрый, такъ и гръшникъ, какъ клянущійся, такъ и боящійся клятьы. То, что само по себъ ни хорошо ни худо, но мудрецами въка называется среднимъ (потому что постигаеть равно и праведныхъ и неправедныхъ), смущаетъ нъкоторыхъ простецовъ, почему оно такъ бываетъ; и поэтому они думають, что нъть суда, когда въ будущемъ должно быть различие во всемъ, а здёсь все соединено вмёстё. А сказанное: всъмз исходз одинз праведному и нечестивому, означаетъ исходъ или бъдствій или смерти, и потому они не знаютъ ни любви къ себъ Божіей, ни гитва. А приносящій жертву и не приносящій жертвы и прочее исчисденное со противоположностями должно быть понимаемо духовно, по оному: жертва Богу духь сокрушень (Пс. 50, 19).
- Ст. 3. Это наихудшее во всемь, что сдълалось подъ солнцемь, что исходь одинь всьмь. Но и сердце сыновь человъческихь исполнено эла, и заблужденія въ сердць ихь въ жизни ихь, и посль этого—къ умершимь. Ибо кто такой, кто сообщался бы со всьми

жиеущими? И это Симмахъ, по своему обычаю, перевель яснье, поставивь: но и сердие сыново человъческихо исполнится зла и безстыдства по сердцу ихъ въ жизни ихъ. А послъднее ихъ отходить къ умершимъ. Ибо кто можеть на въки оставаться живымь? Писаніе повторяеть туже мысль, о которой мы говорили немного тогда какъ все одинаково суждено выше, —что нътъ никакого разбора въ испытаніи добраго ли или худаго, тогда какъ всёхъ насъ уносить изъ міра сего одинаковая смерть, -- мы тъмъ не менъе исполняемся заблужденій и безстыдства и зла, а послъ этого мгновенно похищаемся смертію и больше не можемъ имъть общенія съ живущими. Или смыслъ такой: такъ какъ одинаковыя бъдствія удручають и праведныхъ и нечестивыхъ: то поэтому люди побуждаются ко граху; и одинаково посла всахъ усилій, въ которыхъ напрасно истощаются, они, въ невъдомый имъ часъ, нисходять во адъ.

Ст. 4—6. Есть надежда, поелику пест живой лучше льва мертваго; поелику живые знають, что умруть, а мертвые незнають ничего и нъть имь болье награды. Ибо вг забвеніи проходить память ихъ. Но и любовь ихъ и ненависть ихъ и ревность их уже погибли, и нъть уже имь части въ мірь во всемь, что двлается подъ солнцемь. Поелику выше говориль, что сердце сыновь человъческихъ исполняется зла и непотребства и послъ этого все оканчивается то теперь дополняеть и повторяеть тоже, что пока живуть, они могуть сдёлаться праведными, а послё смерти не дается никакой возможности творить добрыя дъда. Гръшникъ живой можетъ быть лучше праведника умершаго, если захочеть перейти къ его добродътелямъ. И во всякомъ случав бёдный и самый преэренный можеть быть лучше того, кто хвалился во зав, могуществъ и нечестіи, и умеръ.

Почему? потому что живые изъ за страха смерти могуть совершать добрыя дёла, а мертвые ничего не могуть прибавить къ тому, что однажды съ собою унесли изъжизни, согласно съ тъмъ, что написано въ псалмъ: забвени быхи яко мертво от сердца (Пс. 30, 13). Но любовь ихъ и ненависть и ревность и все, что они могли имъть въ міръ, оканчивается съ приходомъ смерти: не могутъ уже они ни праведно что либо дълать, ни гръшить, ни добродътелей прибавлять, ни пороковъ. Впрочемъ нъкоторые противоръчатъ такому толкованію, доказывая что и послів смерти мы можемъ возрастать и ухудшаться, и слова: и не будетъ уже имз части въ мірь во всемь, что дълается подъ солниемо понимають такъ, что они не имъють никакого общенія въ этомъ мірь и подъ этимъ солнцемъ, которое мы видимъ, но имъютъ въ иномъ міръ, о которомъ Спаситель сказаль: азъ нъсмь от міра сего (Іоан. 8, 23) и подъ солнцемъ правды, --и что этими словами не устраняется мижніе, что и по переселеніи изъ сего міра, мы, разумныя существа, можемъ и падать и усовершаться. Еврей сообщаль, что этоть стихь, въ которомъ говорится: песъ живой лучше льва мертваго у нихъ объясняется иначе: именно, что хотя неученый, но еще живущій и учащій учитель полезнъе совершеннаго, но уже умершаго учителя, хотя бы подъ исомъ примърно разумъть какого либо учителя изъ многихъ, а подъ львомъ Моисея или другаго кого либо изъ пророковъ. Но такъ какъ намъ это объясненіе не нравится, то будемъ простираться къ высшему и скажемъ, что песъ, по Евангелію, это та хананеянка, которой сказано: впра твоя спасе тя (Мв. 9, 23), а мертвый левъ-это народъ обръзанія, какъ говорить Валаамъ пророкъ: се людіе яко львичища возстануть, и яко левь возпесется (Числ. 23, 24). Итакъ песъ живой-это мы изъ язычниковъ, а левъ мертвый-это народъ іудейскій,

оставленный Господомъ. И лучше предъ Господомъ этотъ песъ живой, нежели тотъ левъ мертвый. Ибо мы живые знаемъ Отца и Сына и Духа Святаго, а они мертвые ничего не знаютъ и не ожидаютъ какого либо обътованія и возданія, но исполнилась память ихъ. И ни сами они не помнятъ того, что должны были знать, ни Господь уже не вспоминаетъ о нихъ. И любовь ихъ, которою нъкогда любили они Бога, исчезла, и ненависть, о которой они дерзновенно говорили: не ненавидящия ли тя Господи возненавидожх, и о вразъхъ Твоихъ истаяхъ (Пс. 138, 21), а также исчезла и ревность, какою поревновалъ Финеесъ и отъ которой тряслись поджилки Маттаеіи. И очевидно, нътъ имъ и части въ міръ, ибо не могуть сказать: часть моя Господъ (Пс. 72, 26).

Ст. 7—12. Иди и вшь вт веселіи хльбъ твой и пей въ добромъ сердую вино твое, ибо уже угоднъе стали Богу дъла твои. Да будуть во всякое время бълы одежды твои и да не оснудъвает елей на головъ твоей и прочее до того мъста, гдъ сказаль: какъ рыбы, которыя попадаются въ пагубную съть, и какъ птицы, которыя запутываются вз силкь, такт и сыны человъческие уловлены будуть во время наихудшее, когда оно упадеть на нихъ неожиданно. Прежде чёмь будемь говорить о каждомь стихё порознь, сдёдаемь праткій общій обзоръ, чтобы было видно, въ какомъ смыслъ говорится все это. Такъ какъ въ предъидущемъ отдъденіи сказадъ, что люди послѣ смерти своей исчезаютъ изъ людей и къ нимъ никто не имъетъ ни любви ни ненависти, по выраженію поэта:

"Нётъ ужъ борьбы никакой съ побёжденными, мертвыми" (Эневд. II).

и такъ какъ подъ солнцемъ они ничего не могутъ дълать: то теперь приводитъ, какъ людское заблужденіе, самый спо-

собъ ихъ взаимнаго убъжденія пользоваться благами міра сего. По обычаю риторовъ и поэтовъ онъ дълаетъ олицетвореніе, говоря: о человъкъ, если такимъ образомъ послъ смерти ты ничто и сама смерть ничто, то послушай совъта моего и пока живешь въ этой краткой жизни, зуйся наслажденіями, употребляй драгоцінныя ткани, предавайся вину и пойми, что все это Богомъ дано тебъ въ пользованіе. Ходи разодётый въ бёлыя одежды, твоя пусть будеть раздушена благовоніями, какая бы изъ женщинъ тебъ ни понравилась, наслаждайся въ ея объятіяхъ и суетную и краткую жизнь проводи въ суетномъ и краткомъ наслаждении. Ибо кромъ этого ничего у тебя не будетъ чъмъ бы тебъ можно было насладиться; спъши срывать все, что тебъ можетъ доставлять удовольствіе, спъши, чтобы оно не исчезло. И пусть не тревожать тебя пустыя сказки, будто въ каждомъ дълъ добромъ ли или худомъ нужно будеть отдать отчеть во адъ. Въдь въ смерти нъть никакой премудрости: по прекращеніи этой жизни не остается никакого ощущенія. Такъ скажеть, говорить, какой-нибудь Епикуръ, Аристиппъ, Киринеики и другіе скоты изъ философовъ. А я, тщательно размысливъ самъ съ собою, нахожу, что не случайно все происходить и не слъпая играетъ дълами человъческими, какъ нъкоторые худо думають, а все это происходить по опредъленію Божію. быстроногій, если онъ бъжить, не должень бъгъ считать своимъ, ни сильный пусть не полагается на силу свою, ни умный пусть не думаеть, что богатство и имъніе онь собираеть умомь своимь, ни красноръчивый и ученый, что онъ пріобрътаетъ любовь у народа своимъ прасноръчіемъ и ученостію; нътъ, но все дълается устроеніемъ Божінмъ. И если Онъ не направить всего Своею волею, если Онъ не созиждеть домъ, то напрасно трудились строющіе его; если Онъ не сохранитъ города, то напрасно бодрствуютъ стерегущіе его (Пс. 126, 1). Итакъ не одинъ исходъ всёмъ, и не случаенъ порядокъ жизни этой, какъ они думаютъ: потому что, когда они о томъ не думаютъ, похищенные мгновенно смертію, они пойдутъ на судъ. И какъ рыба попадаетъ на удочку и въ сёти и вольныя въ воздухё птицы запутываются въ силокъ невёдомо для нихъ: такъ и люди, тогда какъ они полагали что все вертится по игрё случая, при неожиданномъ наступленіи смерти и суда, по заслугамъ своимъ будутъ отведены на мученія вёчныя.

Это въ смыслъ краткаго общаго обзора всего сказаннаго; теперь же слъдуетъ объяснить все порознь и такъ, какъ бы онъ говоритъ не отъ лица другаго, а отъ себя.

Иди и њиь въ веселіи хлюбъ твой и пей въ добромь сердив вино твое, ибо уже угодны стали Богу дила твои. Поедику ты знаешь, что смертію все оканчивается и во адъ нътъ покаянія и никакого возвращенія къ добродътелямъ: то, пока ты находишься въ этомъ міръ, спъши, ревнуй покаяться, подвизайся, пока у тебя есть время. Ибо Богъ охотно принимаетъ кающагося. Иначе: полезно и простое понимание этого мъста, сообразное съ онымъ: аще ясте, аще ли піете, аще ли ино что творите, вся во славу Божію творите (1 Кор. 10, 31) "съ умомъ пей вино". Ибо ТОТЪ не истинной радости и добраго сердца, кто сверхъ мъры злоупотребляеть сотвореннымь. Но лучше понимать такъ: чьи дъла угодны Богу, тотъ никоимъ образомъ не будетъ нуждаться въ истинномъ хлюбь и винь, истоптанномъ изъ виноградника Сорехъ. Итакъ, если намъ дана заповъдь го-,,пожелаль ты премудрости, храни заповъли, и Господь подасть тебъ ее": то будемъ хранить заповъди, —и мы будемъ въ состояніи обръсти хльбъ и вино духовное. А вто не хранить заповъдей и хвалится изобиліемъ хльба и вина, тому говорится чрезъ Исаію: "не говори: я уже знаю

ее: ты и не постигь и не знаешь, и отъ начала Я не отврыль уши тебѣ; ибо знаю, что презирая презришь (Ис. 48, 8). Далѣе то, что говорится у Семидесяти Толковниковъ: иди, пшь въ радости хлюбъ твой есть голосъ того Екклезіаста, Когорый говорить въ Евангеліи: жаждяй да грядетъ ко мив и да пістъ (Іоан. 7, 37) и въ Притчахъ: пріидите, ядите мой хлюбъ и пійте вино мое (Притч. 9, 5).

Да будутг во всякое время бълы одежды твои и да не оскудъваето елей на головъ твоей. Имъй, говоритъ, тъло чистое, и будь милосердъ. Или такъ: да не будеть времени, когда бы у тебя одежды были не бълы, остерегайся когда либо ходить въ нечистыхъ одеждахъ. Ибо народъ гръшный изображается сіяющимъ въ темныхъ одеждахъ. А ты облекайся свътомъ, а не проклятіемъ, которое написано на Іуду: и облечется въ клятву яко ризу (Пс. 108, 18). Облекай внутреннее свое милосердіемъ, благостію, смиреніемъ, кротостію, терпъніемъ. И когда совлечешься ветхаго человъка съ дълами его, облекайся въ новаго, который обновляется со дня на день. А касательно сказаннаго: да не оскудъвает слей на головъ твоей нужно знать, что свойство елея таково, что онъ и питаетъ свътъ, и облегчаеть страданія изможденныхь. Есть и елей духовный, едей радости, о которомъ пишется: сего ради помиза тя, Боже, Богг твоей елеемг радованія паче причастникъ твоих (Пс. 45, 8). Этимъ-то елеемъ должно радостно сіять лице наше. Этимъ-то елеемъ полжна быть помазана голова постящагося, елеемъ, котораго не могутъ имъть гръшники, коимъ говорится: инсть пластыря приложити, ни елея, ниже обязанія (Ис. 1, 6). Ибо они имъють едей противоположный, котораго гнушается мужъ праведный. говоря: "елей гръшниковъ не утучнитъ головы моей". Этотъ елей имъютъ еретики, и имъ-то хотятъ умащать головы обольщенныхъ.

- Ст. 9. Повидь жизнь съ женою, которую полюбиль ты, во всъ дни жизни суеты твоей, какіе даны тебь подъ солнцемъ: потому что это доля твоя въ жизни и трудъ, которыми ты трудишься подъ солнцемо. Следуй мудрости и веденію Писаній и пойми въ супружество себъ ее, о которой говорится въ Притчахъ: "возлюби ее, и она сохранить тебя; обними ее и она оградить тебя" (Притч. 4, 8). А дии суеты означають дии въка сего непотребнаго, о которомъ не умалчиваетъ и апостолъ. А сказанное: повидь жизнь съ женою, которую полюбила ты, сказано въ смыслъ двоякомъ, --или повидь и посмотри жизнь ты самъ и жена твоя съ тобою (ибо ты одинъ безъ такой жены не будешь въ состояніи видъть жизнь), или: посмотри на то и другое — повидь и жизнь и женщину во дни суеты твоей. И прекрасно заповъдуетъ, чтобы во дни суеты нашей мы искали истинной жизни съ женою-мудростію. Ибо въ этомъ-то и есть доля наша, здёсь-то и есть плодъ труда нашего, если въ этой какъ тънь призрачной жизни мы можемъ обрътать жизнь истинную.
- Ст. 10. Все что находить рука твоя дълать, по силь твоей дълай, потому что въ адъ, въ который ты идешь туда, ньть ни дъла, ни заботы, ни знанія, ни мудрости. Дълай теперь все что можеть и подвизайся, потому что когда сойдеть въ адъ, не будеть уже мъста покаянію. Подобное этому заповъдуется и Спасителемь: дълайте дондеже день есть: пріидеть нощь, егда никтоже можеть дълати (Іоан. 9, 4). А относительно словь: въ адъ, въ который ты идешь туда, замъть, что должно върить, что истинно и Самуиль (Соломонь?) быль во адъ и что до притествія Христова всъ, хотя бы и святые, подлежали закону ада. А что за тъмъ, по воскресеніи Господа, святые не заключены въ адъ, свидътельствуеть

аностоль, говоря: лучше разръшитися и со Христомъ быти (Филипп. 1, 23); а кто со Христомъ, тотъ конечно не заключенъ во адъ.

Ст. 11. Обратился я и видълг подг солнцемь, что не у проворных в быгь, не у сильных в борьба, не у мудрых хлюбь, не у умныхь богатство, не у свъдущих благодать; но что время и случай встрьтится встых имх. Кто связанъ желъзными узами и обремененъ тяжелыми свинцовыми кандалами-ибо "неправда сидить на таланть свинцовомъ" (Зах. 5, 7) и въ псалмъ говорить: яко бремя тяжкое отяготьта на мню (Пс. 37, 5),-тотъ не способенъ къ тому бъгу, о которомъ говорится: теченів скончах, впру соблюдох (2 Тим. 4, 7). И тотъ кто легокъ и душа котораго не обременена, тъмъ не менње и онъ не можетъ достигнуть до конца безъ Бога. Также когда и будеть борьба съ противными силами, о ко-торой написано: ,,освятите войну" (Iep. 6, 4), хотя бы онь быль и силень, не сможеть однако побъдить собственными силами. И совершенный въ сынахъ человъческихъ и мудрый не будеть въ состояніи имъть живой хлъбъ и небесный иначе, какъ чрезъ премудрость, увъщевающую: пріидите, ядите мой хлюбъ. И такъ какъ есть богатство, о которомъ апостоль сказаль: богатитеся вз дълах добрых (1 Тим. 6, 18) и въ другомъ мъстъ: обогатистеся во всякоми разумы (1 Кор. 1, 6): то сакдуетъ знать, что мужъ мудрый можетъ собирать это богатство не иначе какъ получивъ его отъ Господа, Которому принадлежить это богатство. О немъ и въ другомъ мъстъ искупленіе души мужа свое ему богатство (Притч. 15, 8). h благодати хотя бы и образованный мужъ обръсти не сможеть, если она не будеть сопровождаться въдъніемъ и не будетъ дана отъ Бога. И Павелъ, зная это, сказаль: паче всьхг ихг потрудихся: не азг же, но

благодать Божія, яже со мною (1 Кор. 15, 10) и еще: и благодать его, яже во мню, не тща бысть. И, въ заключеніе, невъдомо для человъка, когда придеть время, въ которое послъдуеть различный исходъ и конецъ для всъхъ. Это по смыслу таинственному (secundum ἀναγωγήν).

Въ болъе же простомъ смыслъ, этому мъсту соотвътствуеть посланіе въ Римлянамъ: ни хотящаго, ни текущаго, ни милующаго Бога (Рим. 9, 16). А сказанное: не у мудрых хлибо ежедневно доказывается примъромъ многихъ, которые, будучи весьма умными, нуждаются въ необходимомъ. Не у свъдущих благодать. Ибо можно видъть, что въ церкви процевтають нъкоторые самые невъжественные люди: они, пріобрътши себъ самоувъренную осанку и бойкость языка, говоря не думавши, считають себя умными и образованными, особенно если получать благосклонность толпы, которая болве услаждается и увлекается легкими фразами. И наоборотъ мужъ образованный скрывается въ неизвъстности, терпитъ преслъдованія и не только не имъетъ благорасположенія въ народъ, но чахнетъ отъ нужды и бъдности. А это бываетъ потому, что все вращается въ положении непрочномъ и въ настоящемъ воздаянія заслугамь, а въ будущемь.

Ст. 12. И не знаетт человькт своего времени. Какт рыбы, которыя попадаются вт пагубную съть и какт птицы, которыя запутываются вт силкъ, такт и сыны человъческие уловлены будутт во время наихудшее, когда оно упадетт на нихт неожиданно. Какт мы сказали уже и выше, — невъдомо для людей приходять къ нимъ несчастія или смерть. Затъмъ, въ смыслъ аллегорическомъ, слъдуетъ знать, что царство небесное подобно неводу закинутому въ моръ (Ме. гл. 13), и наоборотъ—что еретики имъютъ неводъ, чтобы ловить имъ рыбъ на погибель. Неводъ ихъ—пріятная ръчь, ласкающее слово,

притворные или вынужденные посты, скромная одежда, подражаніе добродьтелямъ. И если они станутъ разсуждать о
предметахъ выспреннихъ, на высоту поднимать уста свои
и искать высотъ Божіихъ, то они разставляютъ съти на
высотахъ этихъ. Итакъ, какъ рыбы и птицы скоро уловляются такою сътью и такими силками: такъ, когда умножится
нечестіе и охладьетъ любовь многихъ и будутъ твориться
знаменія и чудеса, чтобы обольстить, если возможно, и
избранныхъ,—скоро могутъ пасть даже и люди церковные,
тъ, которые называются сынами человъческими и которые
маловърны. Слъдуетъ замътить, что во всей этой книгъ
вездъ гдъ стоитъ: сыны человъковъ, въ Еврейскомъ стоитъ:
сыны человъка т. е. сыны Адама. И почти все Писаніе
полно этой особенности (idioma), называя весь родъ человъческій сынами Адама.

Ст. 13—15. Воть еще какую мудрость видъль я подъ соинцемъ, и она показалась мнъ важною. Городъ небольшой, и людей въ немь немного: и подступиль къ нему царъ великій, и обложиль его, и построиль противь него машину большую. Но нашель вы немь человька выднаго и мудраго, и онь спась городь своею мудростью; и однакоже никто не вспоминаль объ этом в быдном человыкь. Тогда какъ другіе говорять, что все непрочно и праведный не имъетъ никакого преимущества предъ неправеднымъ, я нашелъ и въ томъ величайшую мудрость, что часто случается, что городъ маль, жителей въ немъ не много, и облагается онъ войскомъ безчисленныхъ враговъ, осаждается и народъ погибаетъ въ немъ отъ голода: но вдругъ, сверхъ ожиданія, отъискивается простой, бъдный человъкъ, который, превосходя мудростію всъхъ богатыхъ, вединихъ, сидьныхъ и гордыхъ, находящихся въ этой опасности и упавшихъ духомъ при видъ осады, думаетъ, разыскиваетъ и находитъ средства избавить городъ отъ

бъдствій. Но, то, неблагодарная забывчивость людей! какъ только они избавились, какъ только съ города снята осада и возвращена отечеству свобода, никто не помнитъ этомъ мудромъ бъднякъ, никто не благодаритъ его за спасеніе, но вов честять богачей, не умъвших во время несчастія оказать никакой помощи. Еврей иначе объясняль это мѣсто, именно такъ: Городъ не большой-это человѣкъ, который у философовъ называется малымъ міромъ; и людей въ немъ немного, -- членовъ, изъ которыхъ составляется этоть человъкъ; когда же выступить противъ него царь великій-діаволь и будеть искать мъста, чрезъ могъ бы вторгнуться въ него, находить въ немъ простое, мудрое и сповойное размышленіе внутренняго человъка и оно сохраняеть городь, обложенный осадою. Но когда человъкъ избавится отъ опасности гоненія ли, или бълствій. или какого дибо другаго несчастія и гріха, тогда тоть внёшній человёкъ, который враждебенъ оному человёку бъдному и мудрому, не вспоминаетъ о внутреннемъ человъкъ и не подчиняется его внушеніямъ, но снова живетъ городъ не большой и людей въ по своей свободъ. Иначе: немъ не много, -- это Церковь, по сравненію съ цълымъ міромъ; противъ нея часто возстаетъ царь ведикій-діаволъ (не потому, чтобы онъ быль великъ, но потому что хвалится своимъ величіемъ) и облагаетъ ее осадою или гоненія, или другаго рода бъдствій; но находить въ ней человъка бъднаго и мудраго-Господа Іисуса Христа, Который и обнищаль ради насъ (2 Кор. 8, 9) и есть Сама Премудрость, и этотъ мужъ бъдный освобождаетъ городъ своею левъ сидящій мудростію. Сколько разъ мы видали, какъ въ засадъ съ богатыми, то есть сенаторами и князьями въка сего, и замышляющій противъ церкви, быль поражаемъ мудростію бъднаго Онаго! И когда этотъ бъдный побъдить и въ городъ будеть возстановленъ миръ, то едва кто

либо помнить о Немъ, едва кто либо чтить Его повельнія, но всь, предавшись роскоши и наслаженіямь, ищуть богатства, которое не избавляеть въ бъдствіи.

- Ст. 16. И сказаль я: мудрость лучше силы, и мудрость быдняка, которая была презираема и слова его, которых не слушали. Хотя никто не помнить о мудромъ бъднякъ Ономъ, когда все предается удовольствіямъ и всъ преклоняются предъ силою и богатствомъ: тъмъ не менъе я, согласно со всъмъ вышеизложеннымъ толкованіемъ, болъе почитаю презираемую мудрость бъдняка и слова, которыхъ никто не удостоиваетъ вниманія.
- Ст. 17. Слова мудрых выслушиваются спокойно, лучше, нежели крикт властелина между глупыми. Если увидить въ церкви, что какой либо витія угожденіемъ народному вкусу и красными словами возбуждаетъ рукоплесканія, вызываетъ смѣхъ, приводитъ слушателей къ взрывамъ восторга, то знай, что это призракъ неразумія какъ оратора, такъ и слушателей. Ибо слова мудрыхъ выслушиваются спокойно и въ скромномъ молчаніи, а кто неразуменъ, тотъ, хотя бы онъ былъ и человѣкъ властный и самъ ли кричалъ бы, или возбуждалъ крики народа, будетъ причисляемъ къ неразумнымъ.
- Ст. 18. Мудрость лучше воинских орудій, и одина согрышившій погубита много добраго. И теперь предпочитаеть силь мудрость и говорить, что она гораздо важнье, чьть воинскія орудія. Ибо, если одинь будеть неразумень, хотя бы онь быль маль и ничтожень, часто, однако, по его глупости тратятся большія средства и богатства. А такъ какъ на Еврейскомъ можно читать: а кто грышита вы одномы, томо потеряеть много добраго, то можно думать и такъ: изъ за одного гръха погибаеть много дъль праведности; добродьтели соединены между

собою, и кто имъетъ одну, имъетъ всъ, а кто согръщитъ въ одномъ, тотъ подлежитъ всъмъ порокамъ (Іак. 2, 10).

Глава Х. Ст. 1. Мертвыя мухи портять благовонную масть; сильные мудрости и славы небольшая глупость. Доказательство представляеть мысль предшествующаго стиха, въ которомъ сказаль, что изъ за одного глупаго можеть погибать много добраго, что худой человъкъ, примъшавщись въ хорошимъ, заражаетъ многихъ, подобно тому какъ мухи, если умрутъ въ благовонной масти, портять и запахь и цвёть ея. И такъ какъ къ мудрости часто примъшивается хитрость, и умъ часто бываетъ соединенъ съ нечестіемъ: то повельваетъ, чтобы мы мудрости чистой, чтобы она соединялась съ голубиною невинностію, чтобы мы были разумны на добро, а просты на здо. Можеть быть и такой смысдь: праведному дучше имъть немного простоты и, при чрезвычайной терпъливости, когда отищение онъ предоставляетъ Богу, казаться неразумнымъ, чёмъ, тотчасъ отомщая, дёлать зло, сохраняя видъ умнаго. мухи, которыя, по Исаіи (гл. 7, 18), владёють частью ръки Египетской, портять вкусь едея, въ каждомъ върующемъ оставдяя запахъ и слъды своей нечистоты. Отъ этихъ-то мухъ и получилъ название князь бъсовский Веельвебубъ (Мате. 12, 24), что въ переводъ значитъ: мухь, или человикь мухь, или имъющій мухь.

Ст. 2—3. Сердце мудраго на правой сторонъ его, а сердце глупаго на лъвой сторонъ его. Но и по дорогь, когда глупый идетъ, сердце его уменьшается, и онъ говоритъ, что всякій глупъ. Въ Евангеліи заповъдуется, чтобы лъвая рука мудраго не знала, что дълаетъ правая (Мө. 5, 3. 9). И получившимъ ударъ въ правую щеку, повелъвается подставлять бьющему не лъвую щеку, но другую (Мө. 5, 3. 9). Ибо праведный не имъстъ у

себя лѣваго, а у него все правое. И когда Спаситель пріидеть для суда, агнцы стануть по правую, а козлища будуть по лѣвую сторону (Мо. 25, 33). И въ Притчахъ написано: пути десные въсть Господь, развращении суть, иже ошуюю (Притч. 4, 27). Итакъ, кто мудръ, тотъ всегда помышляетъ о будущемъ, о томъ что ведетъ къ правой сторонѣ; а кто неразуменъ, тотъ помышляетъ о настоящемъ, что поставлено по лѣвую сторону. Слѣдуя этому, философъ и поэтъ сказалъ:

> Къ ствнамъ властелина великаго правал всёхъ насъ ведетъ сторона; Ею намъ путь во поди Елисейскія; лёвая жъ Муки даетъ и въ адъ нечестивый низводитъ.

> > (Виргилій, Энеид. VI).

И нашъ Фирміанъ въ преврасной книгъ своихъ наставденій вспоминаеть о буквъ $V^{\, 1}$) и весьма подробно разсуждаеть о правомъ и лѣвомъ, то есть о добродѣтеляхъ и порокахъ. И не будемъ думать, что мысли этой противорѣчитъ сказанное: не уклонися ни на десно, ни на шуе (Притч. 4, 27). Ибо здѣсь правая сторона принимается въ смыслѣ добраго, а тамъ—обвиняется не столько правая сторона, сколько уклоненіе отъ нея, чтобы мы не мудрствовали больше того чѣмъ сколько нужно, такъ какъ добродѣтели въ срединѣ, а всякое излишество есть недостатокъ. А смыслъ слѣдующаго стиха, въ которомъ сказано: но и по дорогъ, когда глупый идемъ, сердце его уменьшается, и онг говоритъ, что какъ онъ самъ грѣшитъ, такъ подобнымъ образомъ грѣ-

¹⁾ Буква, о значенім которой неоднократно упоминалось уже въ примъчаніяхъ къ переводу бл. Іеронима, — правая сторона которой служила аллегорическимъ выраженіемъ добродътели, а лъвая — порока.

шать и вев, и судить о всвхь по себв. Наконець, Симмахь перевель такь: но и на дорогь, когда глупый идеть, онь, будучи самь неразумень, предполагаеть о встахь, что они глупы. А Семьдесять дали иной смысль, поставивь: все, что неразумный думаеть, весьма суетно.

Ст 4. Если духо имплощаго власть взойдеть на тебя, то не оставляй мъста твоего, потому что врачевание успокоиваеть гръхи великие. Теперь Писаніе указываеть князи міра сего и міроправителя тымы сей, дійствующаго въ сынахъ противленія, о которомъ упоминаетъ и Апостолъ (Ефес. 2, 2; 6, 12), и говоритъ, что если онъ войдеть въ сердце наше, и духъ получить рану злого помысла, то мы не должны дальше давать ему мъста, но должны бороться противъ нечестивъйшаго помысла и избавлять себя отъ граха величайшаго; не должны, то есть, помыслъ исполнять на дёлё, такъ какъ иное дёло грёшить помысломъ, и иное самымъ дъломъ. Объ этомъ великомъ гръхъ и въ Исалиъ написано: аще не обладають мною, тогда непорочень буду, и очищуся отъ гръха велика (Псал. 18, 14). Симмахъ еврейское слово такрие, которое всв сходно переводили словомъ: гара, то есть исцеление или врачеваніе, перевель въ иномъ смысль, сказавь: если духъ начальника нападеть на тебя, то не сходи съ мъста твоего: потому что цъломудріе сдерживает гръхи великіе, то есть: если діаволь будеть щекотать умъ твой и возбуждать тебя къ похоти, то не следуй печестивейшему помыслу и ласкающей похоти, но стой мужественно и твердо, и холодомъ цъломудрія гаси пламя похоти. Еврей въ этомъ мъстъ подозръваль не знаю что въ такомъ родъ: Если въ міръ ты получить какой либо высокій санъ и будешь поставденъ начальникомъ надъ народомъ, то не оставляй прежнихъ дълъ своихъ, не начинай забывать о прежнихъ добродътеляхъ, не ослабъвай въ прежнемъ

двигъ: ибо врачевание гръховъ проистекаетъ изъ доброй жизни, а не изъ гордой и надменной сановитости.

Ст. 5-7. Есть эло, которое видиля я пода солицемь: это какь бы невыдыніе, выходящее оть властелина,--ч о глупый поставляется на высотахъ великихг, а богатые сидять низко. Видпль я рабовь на коняхь, а князей, ходящихь пъшкомь какь рабы. Вивсто поставленного нами: како бы невыдыние, выходяшее от лица властелина, Акила, Феодотіонъ и Семдесять перевели: како бы невольное, то есть об акобою, ото лица князя. И Симмахъ близко къ этому переводу сказалъ. что глупый поставлень на высоть великой, а богатые низко. Итакъ упоминаетъ, что онъ видълъ въ міръ такое зло, что, повидимому, судъ Божій неправеденъ, что при невъдъніи ли Его, или безъ Его воли, происходить между властями свътскими, такъ и между какъ представительствомъ церкви тъ, кои богаты и словомъ и мудростью, богаты даже добрыми дълами, сидять безвъстными, а какой нибудь глупецъ занимаетъ въ церкви первое мъсто. Апостолъ не умалчиваетъ, что это дълается діаволомъ, который имъетъ въ міръ власть угнетать сильныхъ и ученыхъ мужей и не допускать ихъ появляться въ народъ, а тъхъ, кого знаетъ въ церквахъ за людей неразумныхъ, дълать начальниками, чтобы они, слъпые, вели въ яму слъпыхъ. Такой же смысль дають и следующія за темь слова: епдпля я рабовя на коняхь, а князей, ходящихь пъшкомь какь рабы. Рабы пороковъ и грѣха, или люди столь ничтожные. онжом ахи отр считать рабами, неожиданно возносятся дъйствіемъ діавола на высокую должность и утаптывають публичныя дороги своими иноходцами, а какой нибудь достойный и умный человъкъ, угнетаемый бъдностью, ходитъ пъпкомъ подобно рабамъ. Еврей подъ властелиномъ и княземъ, отъ лица коего, повидимому, выходитъ невъдъніе, разумѣлъ Бога,—что люди, при неравенствѣ состояній въ жизни сей, полагають, что Онъ судить несправедливо и не по заслугамь. Далѣе, нѣкоторые думають, что эти слова нужно соединять съ предшествующими, такъ, что княземъ здѣсь называется тотъ-же, о комъ говорится выше: если духъ властелина найдетъ на тебя, то не оставляй мъста своего. Итакъ, не будемъ скорбѣть, если мы кажемся ничтожными въ мірѣ семъ,—зная, что дѣйствіемъ діакола и глупые возвышаются и богатые унижаются, рабы имѣютъ отличія господъ и князья ходятъ въ униженномъ видѣ рабовъ. Нужно замѣтить также, что и здѣсь конь принимается въ хорошую сторону, какъ и въ другомъ мѣстѣ: "и кони спасеніе твое".

Ст. 8. Кто копаетт яму, тот впадетт вт нее; и кто разрушаетт ограду, того ужалитт змый. Стысль отчасти простой и отчасти таинственный. И въ другомъ мъстъ самъ Соломонъ оснавалъ: ископоваяй ровт впадетт вт онь, и распростираяй стъть, увязнетт вт ней (Сир. 27, 29), и въ Псалмъ седьмомъ: ровт изры, ископа и, и падетт вт яму, юже содъла (Ст. 16). А разрушеніе ограды или стъны—это церковные догматы и постановленіе (institutio), основанное апостолами и пророками; кто разрушить ихъ и захочеть обойти, тотъ въ томъ самомъ, чъмъ онъ пренебрегаеть, поражается змъемъ, о которомъ и у Амоса написано: "если сойдетъ въ адъ, я повелю змъю, и ужалить его" (Амос. 9, 3).

¹⁾ Повидимому и бл. Іеронимъ, сообразно съ митніемъ многихъ какъ греческихъ, такъ и латинскихъ отцевъ, признаетъ здъсь самого Соломона авторомъ книги Премудрости Іисуса сына Сирахова. Предисловіе къ толкованію на Екклезіастъ, гдт онъ исчисляетъ вст книги Соломона, но не говоритъ о принадлежности ему этой книги, противортчитъ однакоже такому митнію.

Ст. 9. Кто передвигает камни, тот надсачить себя ими; и кто колеть дрова, подвергнется опасности от нихг. И у Захарін (Зах. 9, 16) катаются по землъ святые камни. Ибо они не дежать въ неизмънномъ положеній, но перемъняють мъсто, и всегда стремясь къ высшему, спъшать перейти отсюда. Изъ этихъ живыхъ камней и въ Анокалипсисъ (21, 18) строится городъ Спасителя, и апостоль говорить, что изъ нихъ созидается церковь. Итакъ, если кто обольщенный еретическимъ лжеученіемъ выйметь эти камни изъ зданія церкви (почему и выразительно Акила и Симмахъ, вмъсто поставленнаго нами: кто передвигает камни, тот надсадить себя ими, сназали: кто переносить камни, тоть будеть поранень ими), тотъ впослъдствіи терпить мученія. А такъ какъ Писаніе говорить вообще: кто передвигаеть камни, или кто переносить камни безъ прибавленія добрые или худые: то, посему, можно понимать и наобороть, — что мужъ церковный, то есть епископъ и пресвитеръ, если по заповъди книги Левитъ (14, 45). изъ дома прокаженнаго выйметь камень, который онь доджень и стереть въ прахъ и пепель: то онъ будеть больть отъ того самаго, что вынужденъ взять камень изъ церкви Христовой, говоря съ апостоломъ: плакати ст плачущими, скорбъть съ скорбящими (Рим. 12, 15) и: кто изнемогаеть и не изнемогаемь; кто соблазняется и азт не разжизаюся (2 Кор. 11, 29). И тоть, кто колеть дрова, подвергнется опасности от нихъ. Безплодныя дрова и безполезный лъсъ-это еретики. Поэтому и въ храмъ Божіемъ запрещается разводить льсь и презпрается пустан твнь листьевъ, то есть только словъ трескучихъ. Итакъ, хотя бы былъ уменъ и ученъ тотъ мужъ, который колеть эти дрова мечемъ своего слова, онъ подвергнется отъ пихъ опасности, если не будетъ достаточно внимателенъ, собенно, если съ нимъ случится то, что далъе слъдуетъ:

если притупится тогора и лице его смутита, то есть, если его опровержение будеть найдено не сильнымь, если оно не будеть имъть острия, чтобы посъкать имъ все противное; но, если внутреннее сердца его притупится, то онь перейдеть на противную сторону, и укръпить его сила превратная. Это именно выразили Семьдесять толковниковь, поставивь и силою укръпится: укръпившись, то есть, излишнею мудростью, будеть имъть силу и мудрость такую, которая излишня и которая не въ помощь имъющему ее.

- Ст. 10. Если притупится топоръ и будетъне таковт какт прежде, а будетт смущент, то усиліями укръпится; восполнение силы — мудрость. Если, говорить кто нибудь увидить, что по нерадънію онъ потеряль знаніе Писаній, если остріе ума его будеть притуплено, то въ смущеніи духа онъ не будеть уже такимъ, какимъ началъ быть. Случается иногда, что вто либо, получивъ немного мудрости и возгордившись перестаеть учиться и читать, и оттого, что къ этой мудрости ничего не прибавляется, она оскудъваетъ, душа пустветь познаніями и жельзо, бывшее острымь, притупляется; ибо праздность и бездъятельность есть какъ бы нъкая ржавчина для мудрости. Итакъ, если кто будетъ терпъть это, то въ средствъ въ исцъленію, но пусть онъ не отчаевается учителю и снова учится у него: послъ идетъ къ труда, занятій и чрезвычайныхъ усилій, онъ будеть въ состояніи снова получить потерянную мудрость. Это именно выразительнъе сказано въ еврейскомъ; усиліями укръ-, пится, то есть: трудомъ и потомъ, занятіями и ежедневнымъ онъ достигнетъ мудрости, и усиліе его будетъ чтеніемъ имъть тотъ конецъ, что онъ получитъ мудрость.
- Ст. 11. Если эмгй ужалить молча, то не лучше его и элоязычный. Простой смысль таковь: змёй и злоязычный одинаковы: какъ первый, тайно жаля, впускаеть ядь: такъ послёдній, тайно злословя, изливаеть на брата

ядъ своего сердца и ничъмъ не дучие змъя. Тогда какъ языкъ у человъка сотворенъ для благословенія и назиданія ближняго, злоязычный дълаеть его равнымъ змъю, когда въ превратную сторону злоупотребляеть его силами. Иначе: если кого либо тайно уязвитъ змъй—діаволъ и невъдомо ни для кого заразитъ его ядомъ гръха: то, если пораженный будетъ молчать, не принесетъ покаянія и не захочетъ сознаться въ язвъ своей брату и учителю, въ такомъ случать братъ и учитель, имъющіе языкъ для врачеванія, не будутъ въ состояніи скоро помочь ему. Ибо, если больной стыдится открыть свою рану предъ врачемъ, то врачебное искусство не излъчиваетъ того, о чемъ не знаетъ.

Ст. 12. Слова изъ устъ мудраго — благодать, а уста глупаго погубять его. Глупость причиняла бы нъсколько меньше вреда, если бы довольствовалась своимъ невъжествомъ. Но она ведеть еще войну противъ мудрости и изъ зависти не терпитъ ничего, что бы ни замътила умнаго въ человъкъ ученомъ. Мужъ мудрый высказываетъ слова знанія и слова благодати, способныя доставлять пользу слушателямъ, а уши глупаго принимаютъ высказываемое не такъ какъ оно говорится, а напротивъ глупый старается подставить ногу умному и сдълать его подобнымъ себъ. И поистинъ, человъкъ мудрый, говоря глупому, губитъ себя, и слова его, такъ сказать, гибнутъ въ пропасти или безднъ. Поэтому блаженъ тотъ, кто говоритъ уху слушающаго.

Ст. 13—14. Начало словь его—глупость, а конець усть его—заблуждение наихудшее? И глупый умножаеть слова. Не знаеть человькь что было, и что будеть посль него, кто возвыстить ему? Еще разсуждаеть о глупоть, уста воего губять мудраго, или, по другому переводу, служать вы паденію для самого глупаго. Начало и вонець рычи его—глупость и заблужденіе самое худшее; или, вавы перевель Симмахь, безпорядокь и нько-

того, если онъ многорычивъ. Это можетъ быть относимо къ еретикамъ, которые не принимаютъ словъ дюдей умныхъ, но настроившись на противорый, и начало и конецъ своихъ рычей составляютъ изъ вздора, безтолковщины, заблужденій, и ничего не зная, говорять больше, чымъ сколько знаютъ.

Ст. 15. Труда илупыха утомита тъха, которые не знають дороги въ городь. Соединяй и эти стихи съ предъидущими. Говоритъ или вообще о всёхъ глупыхъ, которые не знають Бога, или въ частности о еретикахъ. Читай Платона, ознакомься съ тонкостями Аристотеля, просмотри Зенона и Карнеада, -- и ты увидишь, что исвнимательно труда илупыха утомита иха. Хотя тинно сказанное: они со всею ревностью искали истину, но, такъ какъ не имъли руководителя и указателя пути и думали, что они могутъ постигать мудрость человъческими чувствами: то вовсе не достигли того города, о которомъ говорится въ Псалмъ: Господи, во градъ Твоемг образъ ихъ уничижиши (Псал. 72, 20). И Господь во градъ своемъ разсветь всв твни, различные образы и маски, въ которыя облеклись они въ различныхъ ученіяхъ, -- во градъ своемъ, о которомъ и въ другомъ мъстъ пишется: рычная устремленія веселять градь Божій (Псал. 45, 5), и въ Евангеліп: не можеть градь укрытися верху горы стоя (Матв. 5, 14) и у Исаін: аэг градт крыпкій, градт воюемый (27, 3). Этотъ-то городъ истинной мудрости, городъ кръпвій и сильный, стараются преодольть всь и мудрецы въка и философы. И что мы сказали о философахъ, тоже полжно пумать и о еретикахъ, -- что напрасно они трудятся

и утомляются въ изучении Писаній, когда блуждають въ пустынъ и города найти не могутъ. О блужданіи ихъ упоминаетъ и Псалмопъвецъ, говоря: заблудиша въ пустыми безводиви, пути града и обитанія его не обрътоша (Псал. 106, 4).

Ст. 16—17. Горе тебъ, земля, у которой царь юнг, и князья твои рано подять. Блаженна земля, у которой царь твой сынь благородныхь, и князья твои ъдять вовремя, въ силь, а не въ смущении. Повидимому, не одобряеть правленіе юношей и осуждаеть властолюбивыхъ судей, - что у юпаго князя по его лътамъ не твердъ умъ, а у судей и зръдый возрастъ разслабляется отъ наслажденій; и наоборотъ, одобряетъ князя съ добрыми нравами и хорошо направленнаго, а также восхваляеть тъхъ судей, которые удовольствій не предпочитають діламь общественнымъ, а только послъ многаго труда и занятій общественными дълами принимаютъ пищу какъ бы по необходимости. Но мнв подъ смысломъ буквальнымъ представляется нъчто болье таинственное, — что въ Писаніи юношами называются тъ, которые уклоняются отъ авторитета старины и пренебрегають сёдыми заповёдями предковъ, -- тё, которые, пренебрегая заповёдью Божіею, хотять установлять преданія человъческія. О нихъ и у Исаіи (гл. 8) Господь высказываетъ угрозы Израилю за то, что онъ не захотълъ пить тихо текущей воды Силоамской и уклонился отъ стараго водоема, избравши себъ потоки Самарійскіе и пучины Дамасковы. И поставлю, говорить, юноши князи ихъ, и ругатели господствовати будуть ими (Исаін 3, 4). Читай Даніила, и ты найдешь Бога ветхаго денми (Дан. 7); читай Апокальненсь Іоанна, и ты встрётишь главу Спасителя чистую какъ сибгъ, и бълую какъ волну (Апок И Іереміи, такъ какъ онъ былъ мудръ и съдинами его почиталась мудрость, запрещается говорить, что онъ юнъ

(Іер гл. 1). Итакъ, горе землъ, у которой царь-діаволъ, который, всегда замышляя новое, и Авессалома вооружаетъ противъ отца; горе землъ, которая имъетъ судей и князей которые любять наслаждения міра сего, которые, тахихъ. пока не наступитъ день смерти, говорятъ: да ямы и піемы, утръ бо умремь (Исаін 22, 13). Напротивъ блаженна земля церкви, царь коей есть Христосъ, сынъ благородныхъ, происшедшій изъ рода Авраама, Исаака, пророковъ и всъхъ святыхъ, коими не обладалъ гръхъ и кои, поэтому, были истинно свободны. Отъ нихъ родилась Дъва свободнъйшая, Святая Марія, не имъющая никакого сучка, никакого боковаго отпрыска, но вси плодоносная сила Которой произрастида цвътъ, говорящій въ Пъсни-Пъсней: азъ цетьть польный и кринь удольный (П.-П. 2, 1). Князья земли этой-апостолы и всъ святые, имъющіе царемъ Сына благородныхъ, Сына свободной, рожденнаго не отъ рабыни Агари, а отъ свободы Сарры. Не вдять они ни рано, ни скоро. Ибо не въ настоящемъ въкъ ищутъ наслажденій, а будутъ вкушать въ свое время, когда наступитъ время воздаянія, и будуть вкушать въ силь, а не въ смущеніи. Всякое благо въка настоящаго есть смущение, а будущаго-непрестающее укръпленіе. Нъчто подобное говорится и у Исаіи: се работающій ми ясти будуть, вы же взалчете; и еще: се работающій ми возрадуются, вы же посрамиmeca (Mc. 65, 13-14).

Ст. 18. От линости обвиснеть потолокь, и от ослабленія рукь протечеть домь. Оть сотворенія предназначенный намь домь и жилище, которое имѣемь на небесахь, ухудшится, если мы лѣнивы и медленны на добрыя дѣла. Всявій потолокь, который должень быть высокь, упавши на землю, придавить живущаго подъ нимь; когда ослабѣеть дѣятельная сила рукь и добродѣтели, то сверху обрушиваются на насъ всякія невзгоды и дождевыя бури.

Затъмъ изъясненное нами въ отношени къ одному человъку дучше можетъ быть отнесено къ церкви,—что по нерадънію представителей падаетъ вся высота ея, когда соблазны ко гръху бываютъ тамъ, гдъ думали видъть вершину добродътели.

Ст. 19. Со смпхом подять хлибь и вино живущіе, чтобы пировать. И серебру повинуется все. Ду-маю, что послъдующее зависить отъ предъидущаго. Выше мы изъяснили, что отъ лъности и нерадънія учителей ухудшается церковь, падаеть ея вершина и протекають ея кровли. Теперь говорить о тъхъ же учителяхъ. И поелику, новидимому, онъ обвиняль ихъ, зачёмъ они модчали и не исполняли обязанности учителей, зачёмъ, бывъ поставлены въ церкви епископами и пресвитерами, не трудились въ словъ и ученіи, что заповъдуется дълать и Титу и предписывается Тимовею, чтобы онъ не пренебрегаль благодатію, полученною чрезъ возложение рукъ, такъ какъ въ томъ они и должны поставлять свои епископскія и пресвитерскія обязанности, чтобы принимать мёры врачеванія и въ качестве учителей искать сугубой почести, подобающей трудящимся въ словъ и ученіи (1 Тим. 4, 14): - то теперь, наобороть, обвиняеть тъхъ, которые, хотя и гозорять въ церкви и учать народь, но учать тому, что услаждаеть слухь народа, что ободряетъ гръшниковъ въ ихъ порокъ и возбуждаетъ шумные восторги слушателей. Когда въ церкви слышишь ласкающее слово, объщающее всъмъ блаженство и царство небесное: то не представляется ли тебъ, что живущіе вдять хльбь со смвхомь и кь радости примышивають вино?-что или сами учащіе черезъ пріятныя объщанія ищуть себъ богатства, хлъба и имъній, или, что хлъбъ церкви, который есть хлъбъ плачущихъ, а не смъющихся (ибо блажени плачущіи, ибо они возсмъются) они устрояють въ веселіи и радости? А слъдующее затьмъ: деньгама или

серебру повинуется все, должно нонимать двояко. сами учители, обогатившись чрезъ свое даскательство царствують надъ народомъ; или, такъ какъ серебро всегла принимается въ смыслъ слова, какъ: словеса Господия, словеса чиста, сребро разжено, искушено земли, очиседмерицею (Псал. 11, 7): — утверждаеть праснорьчію и рычи, составленной изъ пустыхъ фразъ, легко поддается невъжественная толпа. Иначе: тъ которые имъють у себя жениха и которымъ поэтому запрещается сътовать и поститься, вдять хавбь со смвхомь, оть какового смвха Исаакъ получилъ свое имя, и въ веселіи приготовляютъ вино для пьющихъ. Итакъ всякій святой мужъ, состоить учителемь церкви по духу заповъди Христовой, ъстъ хлъбъ со смъхомъ и веселіемъ и въ радости вляетъ сосуды для вина. А серебро, которому повинуется все, --- это оные пять, два и одинъ таланты домовладыки Евангелія и десять минъ, которыя ввъряются рабамъ для употребленія ихъ въ дъло (Мате. гл. 25).

Ст. 20. Вз умп твоемз не злословь царя, и въ тайнь спальни твоей не злословь богатаго: что птица небесная перенесеть рычь, и пернатая возвъстите слово. И простое наставление назидаетъ слушателей. Не будемъ подъ вліяніемъ гніва и раздраженія позводять себъ брань и злословіе на царя и начальниковь; потому что иногда сверхъ нашего ожиданія случается, что это доносится тъмъ, которыхъ мы злословимъ, и мы, за невоздержность языка, подвергаемся опасности. А сказанное: птица небесная перенесеть рычь, и пернатая возвыстить слово нужно понимать въ смыслъ гиперболы, подобно тому, какъ и мы обыкновенно говоримъ, что и ствны при которыхъ мы говоримъ, не скроютъ сказаннаго. Но лучше это наставление принимать въ смыслъ заповъди, что не только ничего не должно говорить зумнаго противъ Христа, но и въ тайнъ сердца не должно

помышлять ничего нечестиваго, ничего богохульнаго, хотя бы мы и удручались различными испытаніями И такъ какъ мы обязаны и ближняго любить такъ же, какъ Христа, ибо возлюбиши Господа Бога твоего и ближняго твоего, яко самъ себе: то намъ повельвается, чтобы, кромъ Царя, мы легкомысленно не поносили и святыхъ и язвительнымъ языкомъ не грызли тъхъ, кого увидимъ обогатившимися мудростью, знаніемъ и добродътелями: потому что ангелы, которые обходятъ землю, которые суть служебные духи и которые говорятъ у Захаріи: обыдохомъ всю землю, и се вся земля паселена есть, и молчитъ (Захар. 1, 11),—ангелы, на подобіе птицъ, доносятъ на небо слова и помышленія наши, и отъ въдънія Божія не сокрыто что мы помышляемъ въ тайнъ.

Глава XI. Ст. 1. Бросай хлибъ твой на лице воды, потому что по прошествіи многихг дней найдешь его. Увъщеваетъ къ милостынъ, что всякому просящему нужно давать и благотворить безъ разбора. Ибо какъ съющій во влажную почву ожидаеть плода отъ своего посъва: светь и дающій бъднымь; и светь онь не зерна свиянь, а самый хльбъ, и потому ожидаетъ умноженія своего носьва съ большимъ приростомъ; и когда наступитъ день суда, онь получить гораздо больше, чёмь сколько даваль. Иначе: въ какомъ бы человъкъ ты не увидълъ ту воду, о которой говорится: ръки от чрева его истекуть зоды живы (Іоан. 7, 38),—не тяготись дать ему хльбъ хльбъ разумный, хльбъ слова. Ибо если ты будешь часто дълать это, то найдешь, что ты не напраспо бросаль съмена ученія. Нъчто подобное, я полагаю, сказано и у Исаіи: блажени съющіи при всякой водь, идъже воль и осель попираеть (Ис. 22, 20), - что должень быть признаваемъ достойнымъ блаженства тотъ учитель, который

съетъ на орошенное сердце слушателей, собранныхъ изъ Іудеевъ ли, или изъ язычниковъ.

Ст. 2. Давай часть семи и даже осьми, потому что не знаешь, какая быда будеть на земль. И у Іезекімля при входъ въ храмъ упоминается семь и восемь ступеней (Іез. 40, 26-31). И послъ онаго иоическаго псалма, то есть сто восьмнадцатаго, приводится пятнадцать степеней, по которымъ сначала мы поучаемся въ законъ, а потомъ, по исполненіи седмиричнаго числа, чрезъ осьмерицу восходимъ къ Евангелію. Итакъ, заповъдуется, чтобы мы съ равнымъ благоговъніемъ въровали въ оба завъта, то есть, какъ ветхій, такъ и новый. Іуден дали часть семи, въруя субботъ; но не дали осьми, отвергая воскресение дня Господня. Напротивъ еретики Маркіонъ, Манихей и всв неистово терзающіе ветхій завъть дають часть осьми, принимая Евангеліе, но не дають этой части въ седмеричномъ числь, отвергая ветхій завыть. Мы же будемь выровать и тому и другому завъту. Ибо мы и мыслію не можемъ теперь представить достойныхъ мукъ и достойнаго наказанія, какія предпазначены живущимъ на земль, Тудеямъ и еретикамъ, отвергающимъ одинъ изъ двухъ завътовъ. Еврей, это мъсто понимаеть такъ: соблюдай и субботу и обръзаніе, чтобы не постигло тебя неожиданное бъдствіе, если почему нибудь не будешь дълать этого.

Ст. 3. Если облака будуть наполнены, то они прольють дождь на землю. И если упадеть дерево на юго или на съверь, то на мъсти, гди оно упало, тамъ и будетъ. Храни выше предписанныя тебъ заповъди. чтобы облака продивали на тебя дождь свой. Ибо, гдъ бы ты ни приготовиль себъ мъсто и будущее жилище, на югъ ди, или на съверъ, тамъ, когда умрешь, ты и останешься. Иначе: потому выше мы сказали: бросай хльбъ твой на лицо воды и давай всякому просящему у тебя, что и

облака, когда наполнятся, раздають свое богатство смертнымъ, и ты, какъ дерево, хотя бы былъ и долговъченъ, не будешь существовать вычно, но вдругь поверженный бурею, какъ бы вътровъ, -смерти, куда упадешь, тамъ навсегда и останешься, застигнеть ли тебя последній день жестокимь и безчувственнымъ, или милостивымъ и милосердымъ. въ Псадив говорится въ Богу: истина Івоя до облака (Псал. 35, 6) и у Исаіи согръшившему винограднику Богъ угрожаетъ: облакомъ заповъмъ, еже не одождити на него дождя (Ис. 5, 6). Итакъ, облака-это пророки и всякій мужъ святой, который собравши въ сердцъ своемъ много познаній, будеть въ состояніи дождить учительныя наставленія и говорить: да чается, яко дождь, выщанія мое "и слова мои да изольють дождь на землю" 32, 2), о которой сказако: "да внемлеть земля словамъ устъ моихъ". Относительно дальнъйшаго: и если упадетъ дерево на югь, или на съверь, то на мъстъ, гдъ оно упало, тамъ и будеть, представимъ то мъсто изъ Аввакума, о которомъ написано: Бого изо Өемана пріидето, что другіе переводчики передали словами: Вого от юга приидето. И насколько я знаю, югъ всегда принимается въ добрую сторону. почему и въ Пъсни Пъсней говорится: возстани, то есть отойди спвере, и гряди юже. Итакъ, дерево, отступи. которое упадеть въ этой жизни и по закону смерти будеть срублено, дерево это или гръшило, пока стояло, и потому впоследствии будеть положено на северной стороне, или, если оно принесло плоды достойные юга, то будеть лежать на сторонъ южной. И нътъ никакого дерева, которое не лежало бы или на съверъ, или на югъ. Тоже самое означаетъ и написанное у Исаіи: реку съверу: приведи, и не возбраняй (Ис. 43, 6). Западному и восточному вътру никогда не повелъвается приводить, потому что тъ кои могли бы быть приведены на востокъ и западъ, должны

находиться въ другихъ странахъ (т. е. на сѣверѣ и югѣ). Итакъ, сѣверный вѣтеръ приводитъ своихъ обитателей къ западу, а африканскій (южный)—къ востоку. Ибо они не могутъ оказывать пользу, если остаются въ прежнихъ мѣстахъ.

- Ст. 4. Кто наблюдает вътерг, тотг не будетг съять, и кто смотрить на облака, тоть не будеть жать. Кто смотрить на то, кому благодътельствуеть и не даетъ всякому просящему у него, тотъ часто обходитъ достойнаго подаянія (Лук. 6, 30). Иначе: кто пропов'ядуетъ слово Божіе лишь въ то время, когда народъ охотно слушаетъ и когда проповъдникъ пользуется благопріятнымъ мнъніемъ, тоть есть съятель нерадивый и земледълець лънивый. Ибо. и среди семыхъ благопріятныхъ обстоятельствъ, безъ нашего въдома, возникаютъ неблагопріятныя. Но слово Божіе должно быть проповъдуемо своимъ порядкомъ благовременно и безвременно (2 Тим. 4, 2), и во время въры должно смотръть на бурю противныхъ тучъ, о которой говорится въ Притчахъ: якоже дождь сильный не полезень: тако оставившій законь хвалять нечестіе (Притч. 28, 3-4). Итакъ, должно съять и во время бурь не смотря на тучи и не стращась вътровъ, и не должно говорить: то время удобно, а это не удобно, когда мы не знаемъ, каковъ путь и какова воля всеустрояющаго Духа.
- Ст. 5. Какт ты не знаешь пути духа, и какт кости во чревъ беременной: такт не знаешь дълт Божіихт, который дълаетт все. Какъ не знаешь пути духа и души входящей въ младенца, и не знаешь различныхъ состояній костей и венъ во чревъ беременной, не знаешь, какъ изъ ничтожной частицы тъло человъческое образуется въ различныя формы и члены, какъ изъ одного и того же съмени одно дълается мягкими мускулами, другое

отвердѣваетъ въ кости, иное превращается въ бьющіяся вены, а иное связывается въ нервы: такъ не можешь знать дѣлъ Божіихъ, Который есть творецъ всего. Научаетъ этимъ, что не должно бояться неблагопріятныхъ обстоятельствъ и что неразумно разсуждать о вѣтрахъ и тучахъ, о которыхъ мы сказали выше; — неразумно, потому что сѣятель долженъ идти своимъ размѣромъ и поступью, а результатъ предоставлять волѣ Господа. Ибо ни хотящаго, ни текущаго, но милующаго Бога (Рим. 9, 16).

Ст. 6-8. Утромо съй съмя твое, и вечеромо не опускай руки твоей; потому что ты не знаешь, что будеть угодно это или то, хотябы и то и другое было одинаково хорошо. И сладокъ свътъ, и хорошо для глазь видыть солнце: ибо если и много лють проживеть человькь, то пусть онь веселится впродолженій всьхь ихь, пусть помнить о дияхь тмы, потому что ихъ будетъ очень много. Все, что будетъ, суета. Не разбирай, кому благодътельствовать; но и когда будешь благотворить, никогда не останавливайся въ добромъ дълъ. Правду утреннюю пусть застаеть и вечеръ, и вечернее милосердіе пусть восполняется и при восходъ солнца. Ибо неизвъстно, какое дъло болъе угодно Богу и изъ какого уготовляется тебъ плодъ праведности, хотя можетъ случиться, что не одно, но и то и другое угодно Богу. Иначе: и въ юности и въ старости у тебя долженъ быть одинаковый подвигь. Не говори: я трудился, пока могь; должень отдохнуть въ старости. Ибо не знаешь ты, въ юности ли зръломъ возрастъ ты угодишь Богу. или въ долголътнемъ И не приносить пользы воздержание въ юности, если старость проводится въ излишествахъ. Ибо въ какой бы день ни согръшиль праведный, прежнія добродътели его не смогуть избавить его оть смерти. Если, согласно съ тъмъ и другимъ толкованіемъ, ты будешь благотворить постоянно и во

всякомъ возрастъ будешь имъть одинаковый подвигъ, то узришь Бога Отца--сладчайшій свъть, узришь Христа. солнце правды. Далье, если проживешь много льть, будешь имъть всъ блага, или исполнишь добрыя дъла, если будешь помнить постоянно о смерти и предъ глазами твоими постоянно будеть предноситься наступление тымы: то ты достигнешь презрвнія къ настоящему какъ ходящему, непрочному и тленному. Симмахъ конецъ этой мысли перевель такъ: если человъкз поживет много льть и въ продолжение всъхъ ихъ будеть веселиться, то онг должент помнить и о дняхь тьмы; ибо они будуть многіе и въ продолженіе всыхь ихь наступить то, что онь существовать не будеть. Иначе: въ другомъ мъстъ Писанія Богъ даеть обътованіе говоря: дами вами дождь ранній и поздній (Второз. 11, 14), то есть Ветхій Завъть и Новый. Поэтому теперь мы получаемъ наставление такъ читать Ветхий Завътъ, чтобы не **унижать** Евангелія, въ Ветхомъ Завътъ искать смысла такъ, чтобы не думать, что у евангелистовъ и апостоловъ говорится только то, что даетъ буква. Ибо мы не знаемъ, въ которомъ завътъ болъе дается намъ отъ Бога знанія и благодати, и блаженъ тоть, кто оба завъта соединить въ одно и сдълаетъ какъ бы однимъ тъломъ. Кто достигнетъ этого, тотъ узритъ свътъ, узритъ Христа -- солнце правды, и если овъ проживетъ очень много лътъ, то имъя знаніе Писаній, будеть проводить жизнь въ высочайшей радости и наслажденіи и къ этому труду своему особенно будетъ побуждаться памятованіемъ будущаго суда, потому что наступить нескончаемое время тымы, и въчныя муки уго. товляются тъмъ, которые не съяли утромъ и вечеромъ, не соединяли того и другаго (завъта) и не видъли ни свъта, ни Солнца, отъ котораго исходитъ самый свътъ.

Глава XII. Ст. $1-3^{\circ}$). Веселись, юноша, въ юности твоей, и да будеть во благь сердце твое во дни юности твоей, и ходи по путямь сердца твоего и по видънію очей твоихъ. И знай, что за все это приведеть твбя Богь на судь, и удаляй гипев оть сердца твоего, и отнимай злое от плоти твоей, потому что юность и глупость суета. И помни Создателя твоего во дни гоности твоей, доколт не придуть дни злобы и не приближутся годы, въ которые будешь говорить: ,, ньтъ мит въ нихъ удовольствія ... Въ объяснении этого отдела всё толкователи разногласятъ между собою, и существуеть почти столько сколько лицъ. Поэтому, такъ какъ разбирать мивнія всёхъ ихъ было бы долго и приводить доказательства, какими они хотъли подтвердить свои мнънія, было бы дъломъ почти цълой книги: то для благоразумныхъ пусть будетъ достаточно только нам'втить эти воззрвнія, представить ихъ въ сжатомъ сокращении и какъ бы на небольшой картъ нарисовать мъстоположение странъ, широту всей вселенной и предълы океана.

Евреи думають, что наставление относится къ Израилю, которому повелъвается пользоваться своимъ богатствомъ, доколь не наступить для него время ильна и юность его не смънится старостью; повелъвается, чтобы все, что ни увидить онъ усладительнымъ и пріятнымъ для сердца ли или для глазъ, этимъ, пока оно въ его распоряженіи, онъ пользовался бы, — такъ однако же, чтобы помнилъ, что за все это онъ будетъ судимъ, и избъгалъ бы какъ злыхъ помы-

¹) Въ славянской библів, какт у Семидесяти, XII глава начинается двумя стихами ниже со словъ: *И помни Создателя твоего*. Мы удерживаемъ раздъленіе бл. Іеронима.

словъ, такъ и похотей, зная, что съ юностью соединяется неразуміе и помниль бы всегда о Творцъ своемъ, пока не наступять дни Вавилонского и Римского ильна, въ которыхъ онъ не будетъ имъть удовольствія. И все это мъсто отъ словъ: доколъ не померкли солнце, и луна, и звъзды, до того мъста, гдъ Писаніе говорить: и возвратится прахг вг землю свою, какг онг былг, и духг возвратися къ Господу, Который даль его, --объясняють въ отношеній къ судьбамъ своей исторической жизни. какъ толкованія эти, какъ мы выше сказали, сложны и пространны, то мы коснемся ихъ сжато и кратко. веселись, Израиль, въ юности твоей и дълай то или то, о чемъ уже сказано, пока не наступиль плънъ, пока не отступила отъ тебя честь и слава твоя и не отняты твои (которыхъ хотять они разумъть подъ солнцемъ луною и звъздами); пока не пришелъ Навуходоносоръ или Титъ, сынъ Веспасіана, призванный пророжами, и пока не исполнись ихъ пророчества, -- не исполнились въ тотъ день, когда удалятся ангелы, стражи храма, и смутятся всв самые крупкіе въ войску твоемъ, когда умолкнутъ слова учителей и померкнутъ пророви, обычно получаншіе съ неба свъть видъній своихъ, когда заключатся двери храма и униженъ будетъ Герусалимъ, и придетъ Халдей, накликанный голосомъ Іереміи, какъ бы нёніемъ птицы, и умолкнутъ дщери пъсни — хоры поющихъ въ храмъ; въ то время, когда приходящіе въ Герусадимъ, даже самые враги, убоятся величія Божія и устрашатся погибели Сеннахериба на пути сомнительномъ (Ис. гл. 37); ибо это разумъють они въ сказанномъ: и отъ высоты убоятся и устрашатся на пути (Еккл. 12, 5). Вътъдни зацвитето миндаль, тотъ посохъ или жезлъ, который Іеремія видълъ въ началъ своего пророчества, и отяжельет кузнечики и разсыплется каперст, содружество Бога съ Израилемъ Что

значить каперся, объяснимъ подробнее, когда будемъ говорить о всемъ порознь. Есе это произойдетъ съ Израилемъ. потому что отойдетъ человъкъ въ домъ въчности своей и помощію Божіею возвратится на небо, и при отход'в его въ домъ свой окружать его на улицъ плачущіе и рыдающіе, окруженные вражескою осадою. Итакъ, веселись, Израиль, въ юности твоей, доколь не порвалась серебряная цъпочка, то есть пока слава ваша съ вами, доколъ не ризорвалась золотая повязка, --- доколь, то есть, не отнять ковчегъ завъта; пока не разбился кувшинг у источника и не обрушилось колесо надъ водоемомъ, -- пока, то есть во Святомъ Святыхъ есть заповъди закона и благодать Святаго Духа, пока ты не возвратишься въ Вавилонъ, откуда ты вышель въ чреслахъ Авраама, пока не будешь ты подъ игомъ въ Месопотаміи, откуда нікогда вышель, и пока всякая благодать пророчества, какою нъкогда ты быль вдохновлень, не возвратится къ своему Подателю Вотъ какъ и до сихъ поръ объясняютъ это Тудеи, примъняя къ себъ смыслъ этого отдъла.

А мы, возвращаясь въ прежнему порядку толкованія, постараемся объяснить все въ отдёльности. Веселись, юноша, вз юности твоей, и да будетт во благи сердце
твое во дни юности твоей, и ходи вт путях сердца
твоего и по видынію очей твоихт. И знай, что за
все это приведетт тебя Богт на судт. Говориль, что
свёть міра сего весьма сладовъ, что человёвъ долженъ радоваться во дни жизни своей и со всякою заботою срывать
удовольствія, потому что наступить ночь вёчной смерти,
вогда нельзя пользоваться собраннымъ, и потому что все,
что мы инфеть, преходить какъ тёнь. Съ тёмъ же увёщаніемъ и теперь обращается въ человёку и говорить:
о юноша, прежде чёмъ настанетъ для тебя старость и
смерть, веселись въ юности твоей и бери, пользуйся какъ

предметами міра, всёмъ, что кажется тебё добрымъ для сердца и пріятнымъ по виду. Но, чтобы не подумали что говоря это, онъ призываетъ человъка къ наслажденіямъ и склоняется къ ученію Епикура, отклоняеть это предположеніе, присовокупляя: и знай, что за все это приведеть тебя Бого на судо. Пользуйся, говорить, предметами міра такъ, чтобы помнить, что въ концъ концовъ ты будешь судимъ. И удаляй інпьет отт сердца твоего, и устраняй злое от плоти твоей, потому что юность и глупость - суета. Въ понятій гивва обнимаетъ всв волнезлымъ плоти обозначаетъ вск тълесныя наслажденія. Итакъ, пользуйся, говоритъ, благами міра сего такъ, чтобы не гръшить пожеданіемъ ЛИ или плотію. Оставь прежніе пороки, которыми въ юности служиль ты суетъ и глупости, потому что юность соединена съ неразуміемъ. И помни Создателя твоего во дни юности твоей, доколь не пришли дни злые и не приблизились годы, вы которые ты будешь говорить: ,,,и,ъты мию во нихо удовольствія". Всегда памятуй о Создатель твоемъ и такъ проходи путь юности твоей, чтобы помнить о конечной смерти, пока не наступить для тебя то время, когда постигнутъ тебя различныя горести.

Ст. 4. Доколь не померкли солнце и свыть, и луна и звызды, и не возвратились тучи посль дождя. Если мы принимаемь это въ отношеніи къ общей кончинъ міра, то этоть отдъль соотвътствуеть словамь Господа, въ которыхь онь говорить: будеть тогда скорбь велія, якова же не была от начала міра досель, ниже имать быти. Солнце померкнеть, и луни не дасть свыта своего, и звызды спадуть съ пебесе, и силы небесныя подвигнутся. (Мать. 24, 21—29). Сін-то силы небесныя и суть стражи дома, подъ коимъ разумъется міръ сей; а мужи силы—это падшія и имъющія быть разсъянными про-

тивныя силы. Если же здёсь говорится о частной кончинъ каждаго при концъ этой жизни: то и солнце, и луна и звъзды, и облава, и дожди перестанутъ существовать для того, кто умреть. Иначе: веселись, юноша, т. е. народъ христіанскій, и наслаждайся благами, какія даны тебѣ Богомъ: но знай, что во всемъэтомъ ты будешь нризванъ Господомъ на суль. И не думай, что прежнія вътви сломаны и что ты привитъ къ корию доброй маслины, а потому безопасенъ; но удаляй гиввъ отъ сердца твоего, а отъ твла-удовольствія и оставивъ прочіе пороки, помни о Творцъ своемъ. не насталь для тебя день злой и непоправимый, на рый гръшникамъ уготовлены муки, помни, чтобы для тебя, согръшившаго, не зашло въ полдень солнце правды, не погибъ свътъ въдънія, - не прекратился блескъ луны, то есть церкви, и не зашли звёзды, о которыхъ написано: ва ниха же являетеся яко свътила въ міръ слово животно придержаще (Фил. 2, 15). и въ другомъ мъстъ: звизда отг звизды разиствует во слави (Кор. 15, 41). Доколп не возвратятся тучи посль дождя, --чтобы пророки, орошающие сердца вфрующихъ своимъ словомъ и своими дождями, признавъ тебя недостойнымъ дождя своего, не возвратились въ мъсту своему, то есть къ Тому, отъ Кого они были посланы.

Ст. 5. Вз тот день, когда поколеблются стражи дома, и погибнуть мужи сили. Подъ стражами дома разумътся или солнце и луна и прочій хоръ звъздъ, или ангелы, служащіе всему міру. А подъ мужами силы, или сильными, какъ перевель Симмахъ, которые погибнутъ, или, какъ перевель Акила, будуть заблуждаться, разумъются демоны, отъ сильнаго діавола и сами получившіе имя сильныхъ. Господь, побъдивъ и связавъ діавола, по притчъ евангельской, опустошаетъ домъ его (Лук. 11. 22). Иначе:

тѣ, кои все написанное здѣсь относять къ тѣлу человѣческому, думаютъ, что подъ стражами дома разумѣются кости, такъ какъ ими окружены всѣ внутренности и охраняются всѣ мягкія части желудка; мужами же сильными признаютъ голени, а подъ солнцемъ, луною и звѣздами разумѣютъ глаза, уши, ноздри и всѣ чувства головы. Это потому, что ниже они вынуждаются необходимостью относить дальнѣйшее не къ ангеламъ и демонамъ, не къ солнцу, лунѣ и звѣздамъ, а къ членамъ человѣческимъ.

И перестануть молоть мелюще, потому что они уменьшились, и помрачатся смотряшие въ отверстіях». При кончинъ міра, когда охладъеть любовь многихъ и сократятся въ числъ души учителей, способныя подавать вёрующимъ небесную пищу, и когда онв будутъ перенесены на небеса, тогда тъ, кои въ міръ семъ видъли свъть въдънія, начнуть окружаться тьмою. если Мочсею говорится: положу тя въ разсълинъ камене и тогда узриши задняя моя (Исх. 33, 22): то не тъмъ ли болъе всякая душа видитъ истину чрезъ отверстіе и чрезъ ніжія темныя скважины? Иначе: это тіз двіз мелющія, о которыхъ Евангеліе говоритъ, что одна поемлется, а другая оставляется, которыя, когда уменьшатся въ числъ и перестанутъ работать, то по необходимости отнимается отъ очей всякій світь відінія. Иначе: думають, что перестануть молоть мелющіе, потому что они уменьишлись сказано о зубахъ, --что когда наступить глубокая старость, то и зубы, перемалываемая которыми пища пережелудокъ, или стираются, или выпадаютъ; а слова: помрачатся смотрящіе вт отверстіяхт понимають вь отношеніи вь глазамь, -- что у людей престарылыхь слъпнутъ глаза и помрачается взоръ.

Ст. 6. И запруть двери на улиць въ униженіи голоса мелющаго; и будеть вставать на голось птицы;

и онъмвють всь дшери пънія. Когда голось мелющаго ослабъетъ, прекратится ученіе учителей и мало по малу прекратится все: то, между прочимъ, запрутся и двери на улиць, такъ что, по евангельскимъ дъвамъ юродивымъ (Мато. 25), каждый будеть имъть запертыми двери свои на улицу, и онъ не въ состояніи будуть купить елея. Или: для дъвъ юродивыхъ, обходящихъ улицы, запруть двери чертога вошедшія съ женихомъ; ибо если узокъ и тъсенъ путь ведущій къ жизни, а широкъ и пространенъ ведущій въ смерти (Мате. гл. 7), то поистинъ, по охлаждении дюбви многихъ, запирается на удицахъ дверь ученія. А слъдующимъ стихомъ, въ которомъ сказано: и будеть вставать на голост птицы, или воробья, будемъ пользоваться въ то время, когда увидимъ, что гръщникъ, по голосу епископа или пресвитера, возстаетъ чрезъ покаяніе. Внъ связи съ контекстомъ этого отдъла, это можетъ быть принимаемо и въ отношении къ послъднему воскресению, когда, по голосу архангела, воскреснутъ мертвые. И не должно дивиться, если трубу ангела мы приравниваемъ къ воробью, когда всякій голось, по сравненію съ Христомъ, слабъ. И насколько я могу припомнить, я не знаю, чтобы я когда либо читаль, что воробей принимается въ дурную сторону. Праведный говорить въ десятомъ псалиъ: Господа уповаю я: какъ вы говорите душъ моей: переселись вь гору какъ воробей" (Псал. 10, 1) и въ другомъ мъстъ: ,я бодретвоваль и быль какь воробей одинокій на кровль" (Псал. 101, 8) и еще въ иномъ мъстъ: "ибо воробей нашелъ себъ домъ (Псал. 83, 4). Иначе: подъ запертыми на улицахъ дверями хотятъ разумъть разслабление ногъ у старика, — что онъ постоянно сидитъ и не можетъ ходить. А унижение голоса мелющаго толкують въ отношени къ челюстямь, что старикь не можеть пережевывать пищу и что при стъсненномъ дыхавін едва слышенъ его слабый

голосъ. Далъе тъмъ, что онъ встаетъ на голосъ птицы, показываетъ, что старикъ, когда у него уже охладъетъ кровь
и высохнутъ влаги, каковыми веществами поддерживается
сонъ, пробуждается при легкомъ звукъ, и среди ночи, какъ
только запоетъ пътухъ, поспъшно встаетъ, не будучи въ
состояніи на постелъ поворачивать своихъ членовъ. Словами
же: онюмюють, или, какъ лучше стоитъ въ еврейскомъ,
оглохнутъ диери пинія, обозначаетъ уши,—что слухъ
стариковъ дълается тяжелъ, что они не могутъ понимать
различія звуковъ и наслаждаться пъніемъ, какъ говоритъ
это и Верцеллай Тавиду, не желая переходить горданъ.

Ст. 7. Но и высоть убоятся, и устрашатся на пути. То есть не будуть въ состояніи проходить неудобныя мъста, и разслабленными ногами и неровною поступью не твердо держась даже и на гладкомъ пути, будуть бояться преткновенія.

И зацептеть миндаль и отяжелиеть кузнечикь и разсыплется каперсь; потому что пойдеть человъкт вт домт вичности своей, и окружать его на улиць плачущіе. И теперь рычь Екклезіаста чески говоритъ о членахъ человъческихъ, что когда наступитъ старость, посъдъють волосы, опухнуть ноги, охладъетъ похоть и человъкъ будетъ разрушенъ смертью, тогда возвратится въ землю свою и въ домъ въчности своей - во гробъ, и при совершении погребения, предъ гробомъ будетъ идти толпа плачущихъ. А слова: зацвитетъ миндаль, что мы объяснили в смысль съдинь, нъкоторые толкують въ отношении къ сгорбленному положению стариковъ, - что, то есть, по уменьшенім мягкихъ частей сидёнья, у нихъ развивается и усиливается разслабление позвоночнаго хребта (sacra spina). Далье, относительно сказаннаго: относительно кузнечико слъдуетъ знать, что тамъ гдѣ спискахъ читается кузнечико, у Евреевъ стоитъ aagab,

слово имъющее у нихъ двоякое значеніе, потому что можетъ быть переводимо и пята и кузнечикъ. Итакъ подобно тому, какъ въ началъ книги Іереміи слово soced, при различномъ произношеніи, значить и ориже и стража, и говорится ему: "что ты видишь, Іеремія? и онъ отвъчаль: жезль оръховый", и сказаль ему Господь: ,,хорошо ты видёль, ибо я буду бодрствовать надъ словомъ моимъ, чтобы сдълать то или то (Іер. 1, 11), -- какъ въ этихъ словахъ то, что Богъ будеть бодротновать и воздасть народу по заслугамъ, стоитъ въ связи съ этимологіей слова означающаго орњих, и это послъднее даеть основание для мысли: такъ и теперь двоякое значеніе слова по этимологіи указываеть на опухтія и отяжелъвшія отъ влагъ подагры ноги стариковъ, не потому что у всъхъ стариковъ это бываетъ, но потому, что это часто случается, — отъ части синекдохически обознацълое. А тамъ, гдъ у насъ стоитъ каперсъ, въ Еврейскомъ стоитъ авіопа, что также двусмысленно и переводится: любовь, желаніе, похоть и-каперсь: и этимъ обозначается, какъ мы сказали выше, что у стариковъ охладъваетъ похоть и разслабляются органы соединенія. Это оттого, что слова эти двусмысленны и буквально означая миндаль, куэнечикь и каперсь, въ непрямомъ значенім указывають на другое, фигурально примѣняются къ понятіямъ, соотвътствующимъ старческому возрасту. Нужно знать также, что тамъ, гдъ Семдесятъ Толковниковъ поставили: миндаль, стоить тоже самое слово soced, которое находится въ началъ книги Іереміи, только тамъ переведено: оръха, а здёсь миндаль. Симмахъ, не знаю что разумъя въ этомъ мъстъ, перевелъ его значительно иначе, поставивъ: кромъ этого, и съ высоты увидять, и страхъ будеть на пути, и заснеть бодрствующій, и разрушится сила духа. Ибо пойдеть человькь въ домь вычности своей, и окружать на улицы плачущіе.

Лаодикіецъ, послъдовавшій его переводу, не можетъ нравиться ни Тудеямъ, ни христіанамъ, когда онъ далекъ отъ Евреевъ и не хочетъ слъдовать и Семидесяти Толковникамъ.

Ст. 8-10. Доколь не порвется серебряная цъпочка, и не возгратится золотая повязка, и не разобъется кувшинг у источника, и не обрушится колесо надъ водоемомъ. И возвратится прахъ въ землю свою, кака была, и духа возвратится ка Вогу. Который даль его. Суета суеть, еказаль Екклезіасть, все суета. Возвращается къ прежнему, и послѣ большаго отступленія, (вставленнаго съ того міста, гді говорить: и помни Создателя твоего во дни юности твоей: до коль не придуть дни злобы и доколь не померкнеть солние и луна и прочее въ день, въ который поколеблются стражи дома), начатую мысль заплючаеть теперь подобнымъ же окончаніемъ, говоря: доколь не порвется серебряная ципочка и не произойдеть то-то и то-то. Серебряная цъпочка означаеть эту свътлую жичнь и дыханіе, которое дается намъ съ неба; а возвращение золотой повязки обозначаетъ душу, которая возвращается туда, откуда Далье, два дальныйшія выраженія — сокрушеніе кувшина надъ источникомъ и разбитіе колеса надъ водоемомъ - суть метафорические символы смерти. Ибо вавъ кувшинъ назбитый перестаетъ черпать, и колесо, изъ пруда, водоема и колодцевъ поднимается вода, если будетъ разбито или, какъ поставили Семьдесятъ толковниковъ, запутается въ своей веревкт, вается пользование водою: такъ и тогда, когда будетъ порвана серебряная цъпочка и потокъ души возвратится къ источнику, человъкъ погибн тъ, или, какъ яснъе говорится далье: возвратится прахъ въ землю свою, откуда взять, а духь возвратится кь Господу, Который даль его. Изъ этихъ словъ оказываются весьма достойными

смъха тъ, кои думаютъ, что души съются съ тълами и раждаются не отъ Бога, а отъ душъ родителей. Ибо, если плоть возвращается въ землю, а духъ возвращается къ Богу, Который далъ его, то очевидно, что Богъ есть производитель душъ, а не люди. Изобразивъ смерть человъческую, прекрасно повторяетъ начальныя слова своей книги и говоритъ: суета суета, сказалъ Екклезіастъ, все суета. Ибо, если весь трудъ смертныхъ, о которомъ разсуждалось во всей этой книгъ, сводится къ тому, что прахъ возвращается въ землю свою, а душа возвращается туда, откуда взята: то трудиться въ въкъ семъ и добиваться того, что не принесетъ никакой пользы—дъло великой суеты.

Ст. 11—12. И болье того, что Екклезіасть сдълался мудрымь: онь еще научиль народь знанію, заставиль людей слушать, и изслыдуя, составиль притчи. Много изыскиваль Екклезіасть, чтобы найти слова удовольствія и писать право слови истины. И теперь, въ концъ своего произведенія, Соломонъ заявляетъ о своей мудрости, которою онъ превзошель весь родъ чело въческій, -- говорить, что онь не удовлетворялся правилами древняго закона, но погружался далье въ глубокіе вопросы и для наставленія народа составилъ притчи и иносказанія, иное содержащія въ сердцевинь, и иное представляющія на поверхности. И изъ евангелій мы узнаёмъ, что притчи означають не то, что говорить ихъ буквальный смыслъ, --что Господь говориль народу въ притчахъ и иносказаніяхь, а наединъ апостоламъ разръшаль ихъ. Изъ этого видно, что и книга Притчей содержить не ясныя наставленія, какъ думаютъ простецы, но какъ въ землъ отъискивается золото, въ оръхъ ядро, въ шероховатой скорлупъ каштановъ скрытый плодъ: такъ и въ нихъ слёдуетъ искать глубже божественный смысль. Кром'в этого присовокупиль, что ошъ хотъль постигнуть причины и сущность вещей, намърение

и разумъ Божій, хотълъ дознать, почему или какимъ образомъ сотворено все, такъ что то, что Давидъ чаетъ узръть по разръшении отъ тъла и возвращении души на небо, говоря: узрю небеса дъла персто Твоихъ (Псал. 8, 4), это Соломонъ силился постигнуть теперь въ настоящей жизни, чтобы истину въдомую одному Богу, обнялъ умъ человъческій, заключенный въ оболочкъ тъла.

Ст. 13 Слова мудрых какт рожны и какт івозди, вбитые вверху; составителямь они даны от единаго Пастыря. Чтобы не показалось, что послъ закона Божія, онъ вдругъ выступаетъ дерзновеннымъ учителемъ и принимаетъ на себя учительство, которое и Мочсей принялъ не столько добровольно, сколько сначала вследствіи гневнаго повельнія, а потомъ вдохновенія Божія, -говоритъ, что слова его-слова мудрыхъ, которыя согрѣшающихъ наказываютъ на подобіе рожновъ и ліностные шаги смертных возбуждаютъ какъ колючіе шпоры, что они крыпки какъ гвозди вбитые въ высокое и твердое мъсто, и провозглащаются не во имя авторитета одного, а отъ собора и съ согласія всёхъ учителей. И чтобы не пренебрегали человьческою мудростію, говорить, что она дана отъ единаго Пастыря, то есть, что хотя учителей очень много, но виновникъ ученія одинъ-Господь. Мъсто это говорить противъ тъхъ, которые признаютъ иного Бога Ветхаго Завъта и иного Бога Евангелія, свидътельствуя что единый Пастырь вразумиль весь соборь мудрыхъ. А мудрые-это какъ пророки, такъ и апостолы. Вийсти должно замитить и то, что говорится, что слова мудрыхъ колютъ, а не ласкають, не нъжно касаются пороковь, но, какъ мы выше сказали, согръшающимъ и медлительнымъ на покаяніе причиняють боль и раны. Итакъ, если чье слово не колетъ, а служить въ удовольствію слушателей, то это не есть слово мудраго. Ибо слова мудрыхъ какъ рожны: они призываютъ согръшившаго къ обращенію, они тверды, даны отъ собора

святыхъ и сообщены отъ единаго пастыря и основаны на връпкомъ корнъ. Думаю, что этимъ-то рожномъ прободенный на пути заблужденія не Павелъ, а еще Савлъ, услышалъ: жестоко ти естъ противу рожну прати (Дъян. 9, 5).

Ст. 14 И сверхъ сего, отъ этого, сынъ мой, берегись: составленію многих кишт ньтг конца, и многое размышление-трудо для тъла. За исключеніемъ тъхъ словъ, которыя даны отъ единаго Пастыря и одобрены соборомъ и согласіемъ мудрыхъ, не дълай ничего, не принимай на себя ничего, иди по слъдамъ предковъ и не отступай отъ ихъ авторитета. Въ противномъ случат, если ты будешь искать многаго, то явится безконечное множество книгь, которое тебя самого увлечеть въ заблужденіе и заставить напрасно трудиться читателя. Или учить, что нужно заботиться о краткости и обращать внимание болъе на мысли, чъмъ на слова, учитъ противъ философовъ и учителей въка сего, которые дожь своихъ ученій стараются доказывать пустыми фразами и многословіемъ. Напротивъ Божественное Писаніе ограничено въ тесномъ круге и насколько широко мыслями, настолько сжато въ словесномъ выраженіи. Ибо завершенное и сокращенное слово изрекъ Богъ на землю, и слово Его близь есть, въ устахъ нашихъ и въ сердцъ нашемъ (Рим. 10, 8, Втор. 30, 14). Иначе: частое чтеніе и постоянное размышленіе обыкновенно есть болње трудъ для души, чемъ для тела. Ибо какъ все что дълается руками и тъломъ, выполняется трудомъ руки и твла: такъ то, что относится къ чтенію, есть трудъ болве ума. Отсюда, мит кажется, сказанное выше о множествъ книгъ следуетъ понимать ипаче, чемъ какъ думаютъ многіе. И совокупность многихъ книгъ, если онъ согласны между собою и написаны объ одномъ и томъже предметъ, Писаніе обыкновенно называеть одною книгою, какъ напри мъръ Евангеліе и законъ Господень непорочный обращающій

души (Псал. 18, 8) называются въ единственномъ хотя евангелій много и много заповъдей закона. Подобнымъ образомъ и та книга, о которой сказано въ ръчи Исліи, есть все Божественное Писаніе (Ис. 29, 18). И Ісзекіиль и Іоаннъ събдаютъ одну книгу (Іез. 8 гл. Апок. 10 гл.); и Спаситель, предвозвъщенный голосами всъхъ святыхъ, сказаль: въ главизнъ книжнъ писано есть о мнь (Псал. 39, 9). Примънительно въ такому, полагаю, смыслу и теперь заповъдано, чтобы не было много книгъ. Ибо все, чтобы ты ни сказаль, если оно относится къ Тому, Кто въ началь быль у Бога и Богь было Слово (Іоанн. 1, 2); то все это-одна книга, и безчисленныя книги называются однимъ закономъ и однимъ Евангеліемъ; а если будешь разсуждать о разномъ противоположномъ и съ излишнимъ любопытствомъ будешь направлять умъ туда и сюда, то и въ одной книгъ окажется много книгъ. Поэтому и сказано: от многословія не избъжиши гръха (Притч. 10, 19). Такимъ книгамъ нътъ конца; ибо все доброе и истина заключаются опредъленнымъ концомъ, а злое и ложь безъ конца, и чъмъ больше они развиваются, тъмъ большій нарождается рядъ злого и ложнаго. Занятіе и упражненіе въ этомъ дълъ есть трудъ плоти; плоти, говорю, а не духа, ибо и духъ имъетъ трудъ свой, соотвътствующій сказанному апостоломъ: паче всьхи ихи потрудихся: не ази же, но благодать Божія, яже со мною (1 Кор. 15, 10), и Спасителемъ: утрудихся зовый (Псал. 68, 4).

Ст. 15—16. Конецт рычи всего слова весьма удо бент для слуха: Вога бойся и заповыди его соблюдай. Ибо это есть всякій человых, потому что всякое дыло Вогт приведетт на судт изт всего сокровеннаго, хорошо ли оно, или худо. Еврен говорять, что если бы между другими писаніями Соломона, которыя затеряны и не сохранились въ потомствъ, и эта книга казалось бы достойною уничтоженія за то, что учить о суетъ всъхъ тварей,

все вивняетъ ни во что и предпочитаетъ всему пищу, питіе и преходящія наслажденія: то за эту одчу главу она достойна того авторитета, чтобы быть поставленною въ числъ Божественныхъ книгъ, -- за то, что всъ свои разсужденія, весь рядъ мыслей она объединила въ этомъ, такъ сказать, оглавленіи, — сказала, что конець ея ръчей удобень для слуха и не содержить въ себъ ничего труднаго, то есть чтобы мы боядись Бога и соблюдали Его заповъди. На то и рожденъ человъкъ, чтобы, разумъя Творца своего, почи таль Его страхомъ, благоговъніемъ и исполненіемъ заповъдей. Ибо, когда настанетъ время суда, тогда все, что ни сдълано нами, предстанетъ предъ Судію и ожидаетъ долго бывшаго сомнительнымъ приговора, и каждый получить за дёло свое, сдълалъ ли онъ что либо худого, или добраго. А вмъсто поставленнаго нами: изъ всего сокровенниго, хорошо оно или худо, Симмахъ и Семдесятъ перевели: изг всего пренебреженнаго, или лучше изг всего невыдомиго, въ томъ смыслъ, что и за праздное слово и за сдъланное не волею, а по невъдънію мы отдадимъ отчетъ въ день суда. такъ какъ страхъ свойственъ рабамъ, а совершенная любовь вонъ изгоняетъ страхъ (1 Іоан. 4, 18), и въ Божественномъ Писаніи указывается страхъ двоякаго рода-начинающихъ и совершенныхъ: то теперь, я подагаю, говорится о страхъ совершенномъ въ добродътеляхъ, примънительно къ сказанному: нъсть лишенія боящимся Его (Псал. 33, 10). Или: поелику онъ еще человъкъ и не получилъ еще имени Бога: то законъ природы его тотъ, чтобы, находясь въ тълъ, онъ боялся Бога. Ибо всякое дъло, то есть всъхъ людей, приведеть Богъ на судъ во всемъ, что они въ ту или другую сторону представляли иначе, чёмъ какъ опредълено и сказано Имъ: ибо горе глаголющимо лукавое доброе, и доброе лукавое (Ис 5, 20).

Переводъ двухъ бесъдъ Оригена на книгу ПЪСНЬ ПЪСНЕЙ.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Блаженнъйшему папъ Дамасу Іеронимъ.

Тогда какъ въ толкованій прочихъ Писанія книгъ Оригенъ превзошелъ всёхъ, въ изъясненіи книги Пѣснь Пъсней онъ превзошелъ самого себя. Ибо въ написанныхъ имъ десяти книгахъ толкованій, заключающихъ въ себъ почти до двадцати тысячь строкъ, онъ во первыхъ по Семидесяти Толковниковъ, потомъ по переводу Акилы, Симмаха и Өеодотіона и, наконецъ, по пятому изданію, найденному имъ, по словамъ его, на Актійскомъ берегу. объясниль эту книгу такъ превосходно и съ такимъ проникновеніемъ сокровенныхъ таинъ, что даже поэтому, мнъ жется, на немъ исполнилось сказанное: введе мя царь ложницу свою. (Пвсн. Пвсн. 1. 3). Итакъ, оставивъ это твореніе, такъ какъ переводъ на латинскій языкъ стольмногихъ книгь и столь высокаго произведенія требуеть много времени. труда и издержекъ, я болъе точно, изящно, перевель два нижесльдующіе трактата Оригена. которые онъ въ формъ ежедневныхъ бесъдъ написалъ пля питающихся еще илекомъ иладенцевъ, —предлагая тебъ только вкусъ, а не нищу его мыслей, чтобы ты уразумълъ. высоко должны быть ценимы обширныя его творенія, если тавъ могутъ нравиться его краткія сочиненія.

БЕСЪДА ПЕРВАЯ.

Какъ мы узнали чрезъ Мочсея, что есть не только святое, но и Святое святыхъ, и что есть также не только суббота, но и суббота субботъ: такъ нынъ мы узнаемъ чрезъ Соломона, что существують не только пъсни, но и пфсии пфсией. Блаженъ, конечно, тотъ, кто входитъ во святое, но еще блажениве тоть, кто входить во Святое святыхъ. Влаженъ празднующій субботу, но еще блаженнъе празднующій субботу субботь. Блажень, подобнымь образомъ, и тотъ, кто понимаетъ и поетъ пъсни, ибо никто не поеть пъсней иначе, какъ только во время торжествъ; но гораздо блаженеве тоть, кто поеть Песнь Иесней. И какъ входящій во святое, нуждается еще во многомъ, чтобы быть достойнымъ войти во Святое святыхъ, и какъ празднующій субботу, которая отъ Господа установлена для народа, имъетъ нужду еще во многомъ, чтобы праздновать субботу субботъ: подобнымъ образомъ съ трудомъ обрътается такой, кто, прошедши всв пъсни, содержащіяся въ Писаніи, быль бы въ состояніи возвыситься до Пісни Пісней. Тебі должно выйти изъ Египта и, по выходъ изъ земли Египетской, перейти Чермное море, чтобы ты могъ воспъть первую пъснь, говоря: поимь Господеви, славно бо прославися. (Исх. 15. 1). Но хотя бы ты и воспълъ первую ивснь, ты еще далеко отстоишь отъ Пъсни Пъсней. Пройди духомъ пустыню. пока не придешь къ кладезю, который ископали цари (Числ. гл. 21), чтобы тамъ воспъть вторую пъснь. Послъ сего иди къ предъламъ Святой Земли, чтобы, ставъ на берегу Іордана, воспъть пъснь Мочсен, говоря: вонми небо, и возглаголю, и да слышить земля глаголы усть моихъ (Втор. 32, 1). Потомъ необходимо, чтобы ты воинствоваль подъ начальствомъ Інсуса и получилъ въ наследіе Святую землю и чтобы пчела тебъ пророчествовала и пчела тебя

судила, (слово Деввора значить: пчела), для того, чтобы ты могь усвоить себь и ту пьснь, которая содержится въ книгь Судей (Суд гл. 5). Достигнувъ по порядку книги Царствъ, приступи къ пьсни, которую воспълъ Давидъ, когда избавился отъ руки всъхъ враговъ своихъ и отъ руки Саула и сказаль: Господъ утверждение мое, и кръпость моя, и прибъжсище мое, и избавитель мой (Псал. 17, 1). Затъмъ тебъ слъдуетъ перейти къ пророку Исаіи, чтобы вмъстъ съ нимъ воспъть: «воспою пъснь возлюбленному о виноградникъ моемъ» (Исаіи 5, 1). И когда ты пройдешь все это, тогда уже взойди къ болъе возвышенному чтобы, съ душею украшенною, тебъ можно было воспъть вмъстъ съ женихомъ и эту Пъснь Пъсней.

Изъ какого числа лицъ состоитъ общество, описываемое въ Пъсни Пъсней, мнъ неизвъстно. Но, по модитвъ вашей и откровенію Господню, я, кажется, различаю между ними четыре рода дицъ: жениха и невъсту, съ невъстою общество дъвицъ-подругъ, съ женихомъ общество товарищей. Одно говорится невъстою, другое-женихомъ, нъчто-дъвицами, нъчто - товарищами жениха. Ибо естественно, что на бракахъ присутствуетъ съ невъстою общество дъвицъ, а съ женихомъ толпа товарищей. Все это ищи не вовив, не вив тъхъ, которые спасены чрезъ проповъдь евангельскую. Иодъ женихомъ разумъй Христа, подъ невъстою безъ пятна и порока-Церковь, о которой написано: да представить свбъ славну церковь, не имущу скверны или порока, или ньчто отъ таковыхъ, но да будетъ свята и непорочна (Ефес. 5. 27). Въ душахъ върующихъ-дъвицахъ сопровождающихъ невъсту, — уразумъвай тъхъ, кои, хотя и върны Христу, однакожъ не таковы, какъ тъ, о коихъ было сказано выше, и представляются въ нъкоторой только мъръ подучившими спасеніе; а подъ мужами, сопутствующими жениху, разумъй ангеловъ и тъхъ, кои достигли въ мужа

совершенна. Итакъ изъ этой книги мнъ открываются четыре группы поющихъ: женихъ и невъста-одни, безъ участія хоровъ; два хора-другъ съ другомъ, безъ участія жениха и невъсты; невъста-съ хоромъ дъвицъ; женихъ-съ хоромъ товарищей. И когда ты уразумбешь это, то слушай Пъснь Пъсней и старайся понять оную и виъстъ съ невъстою говорить то, что говорить невъста, чтобы и услышать то, что услышала невъста. Если же ты не можешь вибсть съ невъстою говорить того, что она сказала чтобы услышать то, что сказано невъстъ, то поспъши, по крайней мъръ, быть виъстъ съ товарищами жениха. Но если ты ниже и ихъ, то будь вивств съ двищами, которыя пребывають въ дюбви невъсты. Ибо онъ въ этой книгъ являются приструющими лицами какъ въ ходъ описываемых событій, такъ и въ брачной пъсни, по образцу которой и язычники составили себъ свадебную пъснь и изъ которой содержание аля этой ивсни ими взято. Ибо Пвснь Пвсней есть брачная пъснь. Сперва невъста молится и тотчасъ среди молитвъ она услышана: она видитъ присутствующаго жениха, вилить дъвиць собравшихся для ея сопровожденія. отвъчаетъ ей женихъ, и послъ словъ жениха, пока онъ терпить страданія за ея спасеніе, отвічають товарищи жениха, что, пока онъ находится въ состояніи уничиженія и возстаетъ отъ страданій, они приготовятъ некоторыя украшенія для невъсты Но слъдуеть привести уже самыя слова, въ которыхъ прежде всего слышится голосъ молящейся невъсты.

Да лобзаеть онь меня от лобзаній усть своихь (Пьсн. Пьсн. 1. 1). Смысль этихь словь такой: доколь женихь мой будеть посылать мнь лобзанія чрезь Мочсея, доколь онь будеть давать мнь лобзанія чрезь пророковь? Я уже желаю коснуться его собственныхь усть; пусть онь самь придеть, пусть самь снидеть ко мнь. Итакь, она мо-

дится отцу жениха и говорить ему: да лобзаеть онь меня от лобзаній усть своихь. И поедику она достойна того. чтобы надъ нею исполнились тъ пророческія слова, въ которыхъ сказано: еще глаголющу ти, реку: се (Исаін 58, 9): то Отецъ жениха исполняетъ прошеніе невъсты, посылаетъ Сына своего. Невъста, видя того, о пришествін котораго она молилась, перестаеть молиться и тотчась говорить ему: "ибо добры сосцы твои больше вина, и благовоніе мастей твоихъ выше встхъ ароматовъ (П. п. 1, 2). Итакъ женихъ Христосъ, посланный Отцемъ. приходить въ невъстъ помазаннымъ, и Ему говорится: возлюбиль еси правду, и возненавидья еси беззаконіе, сего ради помаза тя, Боже, Богг твой елеемъ радости паче причастникъ твоихъ (Псал. 44, 8). Если женихъ кеснется меня, то и я буду благоухать, и я буду помазава благовонными мастями, и до меня достигнуть Его благоуханія, чтобы я могла съ апостолами сказать: Xpuстово благоуханіе есмы (2 Кор. 2, 15) во всякому мъств (2 Кор. 2, 14). Мы же и слыша это, досель смердимъ гръхами и пороками, о которыхъ кающійся пророкъ говорить: возсмердьша и согниша раны моя отг лица безумія моего (Псал. 37, 6). Гръхъ зловоненъ, а добродътель издаеть благоуханія, образы коихъ читай въ книгъ Исходъ. Ибо ты тамъ найдешь стакту, онихъ, халванъ и прочее. Это-матеріалы для приготовленія оиміама кадильнаго. Ибо для варенія мура берутся разныя благовонныя масти, между которыми есть нардъ и стакта. Богъ, который сотворилъ небо и землю, говорить Мочсею: "Я исполниль ихъ духа премудрости и разума, чтобы совершать чрезъ нихъ муроваренныя работы. " (Исход. гл. 30 и 35). II муроварителей учить Богъ.

Еслибы это не имъло духовнаго смысла, то не было ли бы пустымъ разсказомъ? Если бы не имъло въ себъ

чего либо таинственнаго, то не было ли бы недостойно Бога? Итакъ тому, кто умъетъ понимать Священное Писаніе въ духовномъ смысль, или кто хотя не умветь, но желаетъ умъть, необходимо всъми силами стремиться жить не по плоти, и крови, чтобы чрезъ то сподобляться духовныхъ таинъ и, скажу нъчто болье дерзновенное, --- духовнаго вождельнія или любви. Ибо есть и духовная любовь. И какъ есть нища тълесная и пища духовная, и есть нитіе тълесное и питіе духовное: такъ есть любовь плотская, происходящая отъ сатаны, и любовь духовная, имъющая цачало отъ Бога. И никто не можетъ быть обладаемъ и тою и другою любовію. Если ты любитель плоти, то не принимаешь духовной любви. Если же ты презрыль все тылесное, говорю не только о плоти и крови. но и о деньгахъ, и объ имъніяхъ, и даже о самой земль и о самомъ небъ (ибо и онъ прейдуть), если все это ты презръль, и ни къ чему этому душа твоя не привязана, и ты не связанъ никакою любовью къ порокамъ: то ты можещь принять въ себя духовную любовь. Сказано это потому, что представился случай сказать несколько словь о любви духовной. И полезно намъ соблюдать заповъдь Соломона, или, лучше, того, кто говоридъ чрезъ Соломона, о премудрости, -- заповъдь, которая говорить: возжелай ея, и соблюдеть тя (Притч. 4, 6), огради ю, и вознесеть шя, почти ю, да тя объиметь (Притч. 4, 8). Есть и духовныя обънтія; и о, если бы высокія объятія женка заключили и мою невъсту, чтобы и я могь сказать то, что написано въ тойже книгь: шуица его подъ главою моею, и десница его объиметь мя (Пъсн. Пъсн. 2, 6)!

Итакъ да лобзаето оно меня ото лобзаній усто своихо. Писаніе имъеть обычай употреблять повелительное наклоненіе виъсто желательнаго, какъ напримъръ, въ слъдующихъ словахъ: Отиє нашо, иже еси на небестахо,

да святися имя твое, вмъсто: о если бы святилось, и какъ вотъ въ настоящемъ случав: да лобзаето оно меня от лобзаній усть своихь, вмёсто того, чтобы сказать: о если бы лобзалъ! Послъ этихъ словъ, невъста видитъ жениха. Приходить онъ помазанный благовонными И онъ не могъ придти въ иномъ видъ къ невъстъ, и Отцу не прилично было въ иномъ видъ посыдать Сына на бракъ. Отецъ помазалъ Сына различными благовонными сдълаль его Христомъ: приходить Сынь, благоухающій раздичными благовоніями, и слышить: ибо добры сосцы твои больше вина. Слово Божіе въ различныхъ мъстахъ Свящ. Писанія, сообразно съ обстоятельствами, въ нихъ упоминаемыми, называетъ одинъ и тотъ же предметъ различными именами. Когда приносится жертва въ законъ, и слово Бопоказать ея знаменованіе: тогда оно называеть жіе хочеть извъстную часть тъла грудью отлученія. Когда же ктолибо возлежить со Іисусомъ и пользуется общеніемъ Его чувствъ: тогда Слово Божіе называетъ тотъ же предметь не грудью, какъ выше, а персями. Далье, когда невъста говорить съ женихомъ, тогда слово Божіе, такъ какъ приводится брачная пъснь, называетъ тоже самое не грудью, какъ при жертвоприношении, и не персями, какъ въ отношении къ ученику Іоанну, а сосцами, говоря: ибо добры сосцы твои больше вина. Пріобщись чувствованіямъ жениха какъ невъста, и ты узнаешь, что такія помышленія упоевають и увеселяють. Но какь чаша Господия упоявающая есть самая наидучшая (Исал. 22, 5), такъ сосцы жениха дучше ибо добры сосцы твои больше вина. всякаго вина: Среди молитвы невъста обращается къ жениху съ словами: и благовоніе мастей твоих больше вспх пароматов. Женихъ приходитъ помазанный не одною, а всъми благовонными мастями. Если же и бъ моей душъ, сдълавшейся Его невъстою. Онъ удостоитъ придги: то какъ она должна

быть прекрасна, чтобы привлечь Его къ себъ съ неба, чтобы Онъ благоволилъ сойти на землю, чтобы Онъ пришелъ къ возлюбленной! Какою она должна сіять красотою, какою должна пылать любовію, чтобы женихъ сказаль ей то, что онъ сказаль совершенной невъстъ: "ибо шея твоя, ибо глаза твои, ибо щеки твои, ибо руки твои, ибо чрево твое, ибо плечи твои, ибо ноги твои и проч (Пъсн. Пъсн. гл 4 и слъд.), о чемъ, если Господь соизволитъ, мы въ свое время побесъдуемъ, чтобы, какъ разнообразны члены тъла невъсты, и каждому изъ нихъ приписывается особая похвала, такъ и мы, послъ бесъды, потщились бы, чтобы подобное было сказано и нашей душъ. Итакъ обры сосцы твои больше вина. Если ты увидишь жениха, то тогда уразумъешь, что истинно свазанное: ибо добры сосцы твои больше вина, и благовоніе мастей твоих выше всьхг ароматовъ Многіе имъли ароматы. Царица южная поднесла ароматы Соломону, и многіе другіе обладали ароматами; но какіе бы кто не имѣлъ ароматы, они не могутъ сравниться съ благовоніями Христа, о которыхъ невъста нынъ говорить: благовоние мастей твоихъ лучше всьхг ароматовг Ядумаю, что и Моисей, и Ааронъ, и каждый изъ пророковъ имъли ароматы. Но если я увижу Христа и почувствую пріятность и благоуханіе мастей его, то тотчасъ выскажу свое мнёніе словами: благовоніе ластей твоих выше вспх проматовь. Слова: мгро изліяннов имя только пришло въ міръ имя Іисуса, какъ уже проповъдуется муро пзліянное. И въ Евангеліи женщина, взявъ алавастровый сосудъ съ нардовымъ, чистымъ, драгоценнымъ муромъ, возлила это муро на главу и ноги Іисуса (Мате. гл. 26 и Марк. гл. 14). Замъть тщательно, какая изъ двухъ упоминаемыхъ въ Евангеліи женщинъ возлила муро на главу Спасителя. Ибо тамъ говорится, что гръшница воздила муро на ноги, а та, кото-

рая не называется грешницею, на главу Его (Лук. гл. 7 и Jоан. гл. 12). Замъть, говорю, и ты найдешь, что въ евангельскомъ чтеніи написаны евангелистами не повъствованія и разсказы, а тайны. Конечно домъ наполнился ніемъ отъ мура, если то, что имъла гръшница, слъдуетъ относить въ ногамъ, а то, что имъла не гръшница, въ головъ. И не удивительно, что домъ наполнился благоуханіемъ, когда имъ наполненъ міръ. Въ томъ же мъстъ говорится о Симонъ прокаженномъ и домъ его (Мато, гл. 26 и Марк. 14). прокаженный есть князь міра сего, и что Я думаю, отр этотъ прокаженный называется Симономъ, домъ коего съ пришествіемъ Христа наполнился благоуханіемъ, когда гръщница принесла покаяніе, а святая возлила благоуханное муро на главу Інсуса.

Мгро изліянное имя твое. Какъ муро чрезъ свое изліяніе далеко и широко распространяеть благоуханіе: такъ распространено и имя Христово. По всей землъ прославляется Христосъ, во всемъ міръ проповъдуется Господь. мбо муро издіянное имя Его. Теперь въдомо имя Мочсея, извъстность котораго прежде ограничивалась только тесными пределами Іудеи. Ибо никто изъ греческихъ писателей не упоминаетъ о немъ, и ни въ какой исторіи языческой литературы мы не находимъ ничего написаннаго о немъ или о другихъ пророкахъ. Но какъ скоро Інсусъ возсіяль въ мірѣ, Онъ вмъстъ съ собою вывель изъ неизвъстности законъ и пророковъ, и воистину исполнилось слово: мгро изліянное имя твое. Такъ какъ Духомъ Святымъ любовь Божія излилась въ сердца наши (Рим. 5, 5), то и сообразно съ этимъ приводится выраженіе издіянія: муро изліянное имя твое. Поэтому отроковицы возлюбили тебя. Говоря эти слова, невъста видитъ отроковицъ. Когда она просила отца жениха и обращалась непосредственно къ самому жениху, дъвицъ еще не было. Но во время ея бесёды съ женихомъ входитъ

хоръ дъвицъ и рекомендуется ему словами невъсты: поэтому отроковицы возлюбили тебя и привлекли тебя. Дъвицы въ отвътъ на эти слова невъсты говорять жениху: За тобою, на благовоніе мгра твоего, потечемъ. кое прекрасное эрълище! Отроковицы, сопровождающія жениха, еще не имъютъ дерзновенія невъсты. Невъста идеть не позади жениха, а шествуетъ рядомъ съ нимъ. Она беретъ жениха за правую руку, и ея рука находится въ правой рукъ жениха. Отроковицы же идуть позади его. Шестьдесять суть цариць, и осмьдесять наложниць, и юноть, имже нъсть числа. Едина есть голубица моя, совершенная моя: едина есть матери своей, едина есть зачавшей ю (Пъсн. пъсн. 6, 7, 8). Итакъ во слыдо тебе во воню мгра твоего течемъ. Ходящимъ со всякою чистотою сказано: за тобою на благовоние мгра твоего потечемь, согласно оному слову апостола: течение скончахь (2 Тимов. 4, 7), и другому: текущій во позорищи, вси убо текуть, единь же пріемлеть почесть (1 Кор. 9, 24). Почесть есть Христосъ, и эти отроковицы, о которыхъ мы узнаемъ, что онъ, какъ еще начинающія любить жениха, стоять вив брачнаго чертога, по оному примъру: другь жениховь, стоя и послутая его, радостію радуется за гласт жениховт (Іон. 3, 29), чувствують нъчто подобное. Когда женихъ входитъ въ брачный чертогъ, онъ остаются внъ онаго; невъста же прекрасная, совершенная, безъ пятна, безъ порока, вступивъ въ дожницу жениха, въ царскую опочивальню, возвращается потомъ къ отроковицамъ и разсказываетъ имъ о томъ, что она одна видъла, и говоритъ:

Ввель меня царь во опочивальню свою. Не говорить: ввель многихь въ опочивальню свою. Многія остаются внѣ; въ опочивальню входить одна только невѣста, чтобы видѣть скрытыя и потаенныя сокровища и возвѣстить отрогови-

цамъ: ввелг меня царь во опочивальню свою. Между твиъ отроковицы, то есть весьма многочисленная подростающихъ невъстъ, по вступленіи невъсты въ опочивальню жениха и во время разсматриванія ею тамъ богатствъ своего мужа, нока ожидаютъ приществія жениха, радостно поють: возрадуемся и возвеселимся о тебъ. Онъ радуются о совершенствъ невъсты. Въ добродътеляхъ нътъ зависти. Любовь эта чиста, любовь эта безъ порока. Возрадуемся и возвеселимся о тебь, возлюбимо сосцы твои. Та, которая больше, уже наслаждается млекомъ сосцевъ твоихъ и говоритъ въ восторгъ: добры сосцы твои больше вина. Эти же, которыя еще ожидають радости и веселія, потому что еще молоды, отлагають на время выраженіе чувствъ и говорять: возрадуемся и возвеселимся о тебъ. Возлюбимъ, —не дюбимъ, а возлюбимъ —сосцы твои больше вина. Потомъ, указывая на невъсту, говорять жениху: правота возлюбила тебя. Онъ хвалять невъсту, давая ей отъ собственныхъ ея добродътелей имя правоты: правота возлюбила тебя. На это невъста отвъчаетъ отроковицамъ:

Черна в и прекрасна, дщери Герусалимскія какъ шатры Кидарскіе, какъ завъсы Соломоновы. Не смотрите на меня, что я дчернена: ибо опалило меня солнце. Она прекрасна, и можно даже указать, какъ прекрасна невъста. Но мы спрашиваемъ, какимъ образомъ она, будучи черна и безъ бълизны, прекрасна? Она принесла покаяніе во гръхахъ, обращеніе дало ей красоту, и потому она воспъвается прекрасною. Но такъ какъ она еще не очистилась отъ всей нечистоты гръховъ, еще не омыта въ водъ спасенія, то называется черною; однакоже она не остается навсегда въ черномъ цвътъ. Она дълается бълою, когда стремится къ большему и отъ низкаго начинаетъ восходить къ высшему, и тогда говорится о ней: кто сія восходящая

убълена (Пъсн. иъсн. 8, 5). И чтобы тъмъ выразительнъе изобразить тайну совершенной, не говорится, какъ многихъ кодексахъ читается: «опираясь на брата своего». το есть, «ἐπιτηριζομένη», нο говорится «ἐπιστηθιζομένη», το есть «сплоняясь на грудь его». И подлинно о душт и бесъдъ невъсты говорится: «склоняясь на грудь его», ибо тамъ находится съдалище сердца нашего. Поэтому удамы должны мыслить дяясь отъ плотскаго. номъ и уразумъть, что гораздо лучше такъ любить, нежели перестать любить. Итакъ восходить невъста, склоняясь на грудь брата своего, и о той, которая нын въ началъ Пъсни Пъсней называется черною; въ концъ брачной пъсни поется: Кто сія восходящая убылена? Мы поняли теперь, какимъ образомъ невъста и черна и прекрасна. Если же и ты не принесешь покаянія, то берегись, чтобы душа твоя не была названа черною и мерзкою, черною по причинъ прежнихъ гръховъ, мерзкою по упорству въ нихъ, и чтобы тебъ, такимъ образомъ, не быть запятнаннымъ двойною нечистотою. Если же ты принесешь покаяніе, то душа твоя хотя и будетъ черна по причинъ давнихъ гръховъ, но вслъдствіе покаянія будеть имъть нъкоторую, такъ сказать, эніонскую красоту. Упомянувъ однажды объ Эвіспъ, хочу привести относительно этого имени свидътельства Писания. Ааронъ и Марія роптали на то, что Мочсей имъль женою эвіоплянку. (Числ. 12). И нынъ Мочсей имъетъ женою эвіоплянку. Ибо законъ его перешель къ этой нашей эфіоплянкь. Пусть ропщеть Ааронъ, священство Іудеевъ, пусть роищетъ и Марія, синагога ихъ: Мочсею нътъ дъла до ихъ ропота; онъ любитъ свою эніоплянку, о которой и въ другомъ мъстъ говорится чрезъ пророка: от конець дакь эвіопскихь принесуть жер неы (Софон. 3, 10), в опять: «Эннопія предварить руки свои къ Богу» (Псал. 67, 32). Прекрасно сказано: «предваритъ». Ибо какъ въ Евангеліи женщина кровоточивая

предварила исцъленіемъ дочь начальника синагоги (Мато. гл. 9, Марк. 5 и Лук. 8); такъ и Эоіопія, исцълена, тогда какъ Израиль болъетъ. Въ слъдствіе паденія его, дано спасеніе язычникамъ, для возбужденія въ немъ ревности. $m{\mathcal{H}}$ черна, но прекрасна, дщери Герусалимския И ты, церковная душа, обрати ръчь свою къ дщерямъ Герусалимскимъ и скажи: женихъ дюбитъ меня сильне, ценитъ меня бонежели васъ, многочисленныя дщери Израилевы. Вы стоите внв и видите неввсту, входящую въ ложницу жениха. Пусть никто не сомнъвается, что называемая черною, не смотря на ея черноту, прекрасна. Каковы же мы. чтобы намъ познавать Бога, чтобы воспъвать пъсни книги Пъснь Пъсней, чтобы отъ предъловъ Эніопіи, чтобы отъ концевъ земли придти послушать премудрости истиннаго Соломона? И когда раздается голосъ Спасителя говорящаго: «царица южская состанеть на судь сь родомь симь и осудить и: яко пріиде от конецт земли слышити премудрость Соломонову: и се болъ Соломона здъ (Ма. 12, 42): то ты будь внимателенъ къ тайнамъ, которыя въ этихъ словахъ предлагаются. Отъ предъловъ земли приходитъ царица южная, церковь, и осуждаеть людей рода сего, то есть, Іудеевъ, преданныхъ плоти и крови. Она приходитъ отъ предъловъ земли послушать премудрости Соломона, не который прославляется въ Ветхомъ Завъть, а того, который въ Евангелін есть больше Соломона. Я черна, но прекрасна, дщери Герусалимскія, черна, какъ шатры Кидарскіе, препрасна, какъ завъсы Соломоновы. Ибо она соотвътствовала тому и другому: «Я черна, но прекрасна, дщери Герусалимскія, какъ шатры Кидарскіе, какъ завѣсы Соломоновы». И самыя названія приличны красоть невысты. Евреи говорять, что слево «Кидаръ» значитъ: «тьма». Итакъ я черна, какъ шатры Кидарскіе, какъ Эніопляне; прекрасна, какъ завъсы Соломоновы, которыя онъ, украсивъ подобно завъсамъ скиніи, сділаль въ то время, когда съ величайшимъ стараніемъ и трудомъ построилъ храмъ. Ибо Соломонъ былъ богатъ, и во всякой премудрости никто не превзошелъ его. Я черна и прекрасна, дочери Герусалимскія, какъ одно изъ такихъ дъль премудрости Соломоновой, какъ шатры Кидарскіе, какъ завъсы Соломоновы. Не смотрите на меня, что я очернена". Оговаривается касательно черноты своей и, чрезъ покаяніе обратившись къ лучшему, возвъщаетъ дщерямъ Герусалимскимъ, что хотя она черна, но прекрасна, согласно вышеизложенному, и гоне смотрите на меня что я очернена. Не удивляйтесь, говорить она, что я чернаго цвъта: опадило меня, потому что полнымъ лучемъ возсіяль на меня блескъ его свъта, и отъ зноя его я почериъла. Ибо не такъ, какъ слъдовало, какъ требовало достоинство солица. я приняда на себя свътъ его. По причинъ паденія Іудеевъ, дано спасеніе язычникамъ: и наоборотъ, по причинъ невърія язычниковъ, дано въдъніе Израилю. То и другое имъешь у апостола.

Сыны матери моей враждовали противъ меня. Должно размыслить о томъ, какимъ образомъ невъста говоритъ: "Сыны матери моей враждовали противъ меня", и когда началась противъ нея эта вражда братьевъ. Посмотри на Павла, гонителя церкви, и ты поймешь, какимъ образомъ сынъ ея матери враждовалъ противъ нея. Гонители церкви принесли покаяніе, и противники ея, возвратившись опять подъ знамена сестры, проповъдывали въру, которую прежде опровергали. Воспъвая это нынъ въ пророческомъ духъ, невъста говоритъ: они враждовали противъ меня, поставима моего я не устерегла. Я церковь, я невъста, я непорочная, поставлена отъ сыновей моей матери, которые нъкогда враждовали противъ меня, стражемъ весьма многихъ виноградниковъ. Будучи занята этою заботою и попеченіемъ, я,

охраняя много виноградниковъ, не сохранила своего собственвиноградника. Отнеси это къ Павлу и всякому другому изъ святыхъ, пекшемуся о спасеніи всёхъ, — и ты увидишь, какимъ образомъ невъста, не охранивъ своего виноградника, оберегаетъ виноградники другихъ, накимъ образомъ, чтобы пріобръсть другихъ, самъ Павелъ въ нъкоторыхъ отношеніяхъ терпитъ вредъ, и, будучи свободенъ отъ всъхъ, сдълаль себя самого рабомъ, чтобы пріобръсть всъхъ: "для немощныхъ я сдълался немощнымъ, для Іудеевъ-Іудеемъ, для тъхъ, которые были подъ закономъ, какъ-бы подзаконнымъ» и пр. (1 Кор. гл. 9). Вотъ почему невъста говоритъ: виноградника моего я не устерегла. Потомъ невъста видить жениха, который, будучи замьчень, удаляется. И часто, во время цілой пісни, онь это ділаеть, чего, если кто либо самъ не испытываетъ, не можетъ понять. Богъ свидътель, я видълъ, что женихъ приближается ко мев и находится со мною очень долго; но когда вдругъ онъ уходить, я уже не могу обръсти того, чего искаль. Поэтому и опять желаю его пришествія, и иногда онъ опять приходить; но когда онъ явится и будетъ обнятъ моими, то снова исчезаеть, и когда исчезнеть, снова ищется мною; и я часто это дълаю, пока истинно не удержу его и не взойду, опираясь на брата своего.

О ты, котораго возлюбила душа моя, возвысти мню, гды ты пасешь, гды почиваешь вт полдень (Пѣсн. Пѣсн. 1, 6). Я не спрашиваю о другихъ временахъ, когда ты пасешь вечеромъ, когда на разсвътъ, когда при захожденіи солнца; я спрашиваю о томъ времени, когда въ самую лучшую пору дня, когда при полномъ свътъ ты находишься во всемъ блескъ своего величія. О ты, котораго возлюбила душа моя, возвысти мню гды ты пасешь, гды почиваешь вт полдень. (Пѣсн. Пѣсн. 1, 6). Тщательно замъть, гдъ ты читалъ слово "полдень". Въ полдень братья объдають у Іосифа (Быт. гл. 48). Въ пол

день Ангелы пользуются гостепріимствомъ Авраама (Быт. гл. 18), и прочее такого же рода. Изследуй, и ты узнаешь, что божественное Писаніе не напрасно и не случайно употребляетъ каждое слово. Кто изъ насъ, думаешь, достоинъ достигнуть полудня и увидёть, гдё пасеть, гдё почиваеть женихъ? О ты, котораго возлюбила душа моя, возвысти мин, гдн ты пасешь, гдн почиваешь въ полдень. (Пъсн. Пъсн. 1, 6). Ибо если ты миъ этого не возвъстишь, то я, блуждая, начну метаться въ разныя стороны, и пока буду искать тебя, стану вбъгать въ стада другихъ, и такъ какъ я стыжусь другихъ, то начну закрывать лице свое и уста. Ибо я невъста прекрасная и не показываю своего открытаго лица никому другому, кромъ тебя одного, котораго я уже давно лобзала О ты, котораго возлюбила души моя, возвисти мив, гдъ ты пасешь, гдъ почивиешь въ полдень, чтобы и когда либо не сдылалась кикт бы покрытою у стадт друзей твоихт (Пвсн. пвсн. 1. 6). Для того, чтобы я не сдълалась покрытою, чтобы я не закрывала устъ своихъ и, приходя къ другимъ, не стала быть можеть, любить и тъхъ, которыхъ не знаю, возвъсти мнъ, гдъ тебя искать и найти въ полдень, чтобы я случайно не сдълалась какъ бы покрытою у стадъ друзей твоихъ. Послъ этихъ словъ женихъ угрожаетъ ей и говоритъ: или ты знаешь саму себя, знаешь, что ты невъста царя, и преврасна, и мною сдёдана преврасною, ибо я представилъ себъ славную церковь, не имъющую нятна порова (Ефес. гл. 5); или знай, что если ты не познаешь себя и не сознаешь своего достоинства, то потерпишь то, что следуеть далее. Что же это такое? Если не познаеть самой себя, о прекрасная между женщинами, то иди ты по слъдами стади, и паси-не стада овецъ и агицевъ, — а козловъ твоихъ. Ибо онъ поставитъ овецъ по правую сторону, а козловъ по лъвую (Мато. гл. 25).

«Если не познавшь самой себя, о прекрасная между женщинами, то иди ты по слыдамь стадь, и паси козловь твоихь подль шатровь пастушескихь» (Пъсн. Пъсн. 1. 7). На тропахъ пастушескихъ, говоритъ, ты спълаешься последнею, не среди овець, а среди козловъ твоихъ, и обитая съ ними, ты не въ состояніи будешь находиться вивств со мною, то есть, съ добрымъ пастыремъ. «Коняма моимь вы колесницамы Φ араоновымы я уподобиль тебя, (Пфсн. Пфсн. 1. 8). Если хочешь понять, о невфста, какъ ты должна цвнить себя, то узнай, кому я тебя уполоблю. и тогда ты увидишь, что ты такова, что унижать себя не должна, увидишь это, когда узнаешь красоту свою. Итакъ. что это такое: «конямъ моимъ въ колесницахъ Фараоновыхъ я уподобиль тебя» (Пъсн. Пъсн. 1. 8)? Я знаю, что всалникъ сей женихъ, какъ говоритъ пророкъ: «и взда его спасеніе» (Авак. 3, 8). Итакъ ты подобна конямъ моимъ колесницахъ Фараоновыхъ. Насколько отличаются принадлежащіе мив, который есмь Господь, и который потопляю въ волнахъ Фараона, и военачальниковъ его, и всадниковъ его, и коней его, и колесницы его (Исход. гл. 14): насколько, говорю, отличаются кони мои отъ коней Фараона, настолько ты, невъста, лучше всъхъ дщерей, ты, пербовная душа, лучше всёхъ душъ, которыя не суть церковныя. Итакъ, если ты церковная душа, то ты лучше всъхъ душъ: если же ты не лучше, то ты не церковная «Конями моими вы колегницами Фараоновыми я уподобиль тебя, ближняя моя». (Пъсн. Пъсн. 1. 8). Потомъ женихъ съ духовною любовію описываетъ красоту невъсты.

«Линиты твои како гормицы» (Пъсн. Пъсн. 1. 9). Жепихъ хвалитъ лице невъсты и воспаляется любовью отъ румяца ея ланитъ. Ибо красота женскихъ ланитъ, говорятъ, наиболъе привлекательна. Такъ и мы въ ланитахъ будемъ

разумъть красоту души, и восхвалять уста ея и языкъ, то есть разумъ. «Шея твоя какъ ожерелье» (Пъсн. Пъсн. 1. 9). Какъ то, что обыкновенно надъто на шев у дъвицъ и называется ористо (малое ожерелье), есть украшеніе: такъ и шея твоя сама по себъ, безъ этого убранства, есть украшеніе.

Послъ сего женихъ находится на ложъ, онъ почилъ какъ девъ, какъ скименъ дъвовъ уснулъ (Быт. 49, 9). чтобы потомъ услышать: кто возбудить его? Между тъмъ, во время его сна, являются невъстъ товарищи жениха-ангелы, и утъшають ее такими словами: Мы не можемъ сдълать тебъ золотыхъ украшеній, ибо мы не такъ богаты, какъ женихъ твой, который подаритъ тебъ золотое ожерелье. Мы сдълаемъ подобіе золота, ибо не имъемъ золота. Должно радоваться и тому, если мы сдълаемъ подобія золота, блестки серебра. Подобія золота сдплаемъ съ блестками се ебра (Пъсн. Пъсн. 1. 10). Но мы сдълаемъ это не навсегда, а только пока женихъ твой не встанеть съ ложа своего, ибо когда онъ встанетъ, онъ самъ сдълаетъ тебъ золото, самъ сдълаетъ серебро, самъ украсить твой умъ и чувство, и будешь ты, прекрасная невъста, истинно богата въ домъ жениха, которому слава во въки въковъ. Аминь.

БЕСЪДА ВТОРАЯ.

Оть того м'єста, въ которомъ написано: "нардъ мой издалъ благовоніе свое", до того м'єста, въ которомъ говорится: "Ибо го-лось твой пріятень, и лице твое прекрасно".

Всѣ душевныя движенія творецъ всего Богъ создаль для блага; но отъ нашего употребленія часто бываеть. что вещи добрыя по природѣ, когда мы худо пользуемся ими, доводять насъ до г; ѣховъ. Одно изъ душевныхъ движеній

есть любовь, которою мы хорошо пользуемся для стремленій любви, если любимъ мудрость и истину. Если же наша любовь обращена къ худшему, то мы любимъ плоть и кровь. Итакъ ты, какъ духовный, духовно внимай пънію словъ любви и научись стремленіе души твоей и огонь естественной любви обращать къ высшему, согласно оному: возжелъй ея, и соблюдеть тя; огради ю и вознесеть (Притч. 4. 6. 8). Мужіе, любите своя жены, говорить Апостоль (Ефес. 5, 25); но онь не остановился на сказанмужіе, любите своя жены; но зная, что дюбовь мужей и къ ихъ собственнымъ женамъ бываетъ и постыдная, бываеть и угодная Богу, научиль, какь мужья должны любить своихъ женъ, говоря: мужіе, любите своя жены, якоже и Христост церковь (Ефес. 5, 25). Это мы сказали въ видъ предисловія къ тому, что имъеть быть изложено далбе.

Такъ какъ друзья жениха, пока царь находится на ложъ своемъ, - ибо онъ, почивая, уснулъ какъ левъ и какъ скименъ львовъ (Быт. 49, 9), --объщали невъстъ, что, пока онъ не встанетъ, они, не имъя, какъ имъетъ женихъ, золота, сдълають ей подобія золота и сребра, и такъ чрезъ это нъкоторымъ образомъ, въ другихъ только словахъ, предсказано страданіе жениха: то на это невъста разумно отвъчаетъ и, сама понимая нъсколько домостроительство его страданія, на то, что услышала: подобіе золота мы сдълаемь тебю сь блестками серебра, пока царь находится на ложи своень, говорить: нардь мой издаль блиовоніе свое. Пучекъ смирны сынь моей сестры у меня; среди сосцевт моихт водворится (Пъсн. Пъсн. 1, 11 и 12). Итакъ какимъ образомъ къ предъидущему: царь находится на ложь своемь мы пріурочимь послѣдующее: нарди мой издали благовоние свое? геліе говорить, что пришла женщина, имінощая алавастро-

вый сосудь съ нардовымъ чистымъ драгоценнымъ муромъ. не та гръшница, а святая, о которой теперь у меня идетъ ръчь. Ибо я знаю, что Лука говоритъ о гръшницъ, а Матеей, loaннъ и Маркъ-не о гръшницъ. (Лук. гл. 7; Мате. 26; Іоан. 11 и 12; Марк. 14). Итакъ пришла не та гръшница, а святая, которой и имя приводить Іоаннь; Марія была та женщина, которая имъла алавастровый сосудъ съ нардовымъ чистымъ драгоценнымъ муромъ и возлила оное на главу Іисуса. Потомъ, когда на это негодовали, не всъ ученики, а одинъ Іуда, говоря: можно было продать это муро за триста динарјевъ и деньги раздать нищимъ (Мате. 26, 9; Марк. 14, 5 и след.), Учитель и Спаситель отвътиль: всегда нащыя имате съ собою: мене же не всегда имате Возліявши бо сія миро сів на тъло мое, на погребение мя сотвори. Аминь глаголю вамь, идыже аще проповидано будет ввангелів сів во всем мірь, речется и еже сотвори сія, въ помять ен (Мв. 26, 11—13). Слъдовательно она возлила муро на главу Господа по образу той, которая нынь говорить: нарды мой издаль благовоние свое. Итакъ и ты возьми нардь, чтобы изливъ благововіе на главу Іисуса тебъ можно было дерзновенно сказать: нардь мой издаль благовоние свое, и услышать въ отвъть слова Інсуса: идъже аще пропольдано будеть евангеліе сіе во всемь мірт, речется и еже сотвори сія во память (н. И твое діло будеть проповіздано между всеми народами. Когда же ты сделаешь это? Если сдълаешься подобнымъ апостолу и скажешь: Христово благоухание есмы Богови во всякомъ мъстъ, въ спасаемых в и погибающих в (2 Кор. 2, 15): то добрыя дъла твои будуть нардомъ. Если же будешь гръшить, то гръхи твои будутъ отзывать отвратительнымъ зловоніемъ. Ибо кающійся говорить: возсмерджив и согниша раны моя от лица безумія моего (Псал. 37, 6). Цъль Духа

Святаго говорить теперь не о томъ нардѣ, и Евангелистъ пишетъ не о томъ мурѣ, которые мы видимъ глазами, но о нардѣ духовномъ, о томъ нардѣ, который издалъ благовоніе свое.

Племянникт мой есть для меня пучект стакты, то есть, смирны, или капли 1). Мы читаемъ въ книгъ Исходъ (гл. 30) что капля смирны, касія, халванъ, по повельнію Господа, вошли въ составъ мура, то есть священническаго помазанія. Итакъ, если ты посмотришь на Спасителя моего, низходящаго къ земному или уничиженному, то увидишь, какимъ образомъ съ силою великою и божественнымъ величіемъ стекла къ намъ нъкан капля. Объ этой каплъ и пророкъ воспълъ, говоря: и буденья, от капли людей сиху, собираемь соберется Іаково (Мих 2, 11. 12). И какъ, по смыслу одного пророчества пришествіе нашего Спасителя во плоти было камнемъ отдълившимся отъ горы безъ помощи рукъ (Дан. гл. 2); ибо не цълая гора сошла на землю, и человъческая бренность не могла принять въ себя величіе цълой горы, но камень отъ горы, камень претыканія и камень соблазна сошель въ мірь (Исаін гл. 8 и 28, и 1 Петр. гл. 2): такъ, по смыслу другаго пророчества, Спаситель называется каплею (Мих. 2, и 12). Ибо должно было-поелику вси языцы яко капля от кади выпишася (Ис. 40, 5)-чтобы Тотъ, Кто, для спасенія всёхъ народовъ, быль всёмъ, сдёлался, для освобожденія ихъ отъ рабства, и каплею. Ибо чёмъ Онъ не сдълался для нашего спасенія? Мы уничижены, — и Онъ уничижиль себя, принявъ образъ раба (Филип. гл. 2);

^{&#}x27;) Guttae sive stillae. То и другое слово означають и каплю и смирну или алоэ. Оригенъ принимаетъ эти слова въ обоихъ значеніяхъ и на разности этихъ значеній основываетъ дальнъйшее толкованіе мъста.

мы-люди несмысленные и неразумные,-и Онъ сдълался безуміемъ проповъди, чтобы безумное Божіе было мудръе человъковъ (1 Кор. гл 1); мы немощны, —и немощное Божіе сділалось сильнье человіновь. Итакъ, поелику всі народы какъ капля въ кади и какъ пылинка на въсовыхъ чашкахъ (Исаім 40, 15): то Онъ сдёлался каплею (stilla), чтобы чрезъ Него исходило изъ нашихъ одеждъ благоухание смирны (stillae) по оному: "Смирна и алой и касія отъ одеждъ твоихъ, отъ домовъ изъ слоновой кости, изъ которыхъ радостно привътствовали тебя дочери царей въ чести твоей" (Псал. 44), которыя въ этомъ псалмъ обращаются въ невъстъ. "Племянника мой есть для меня пучека смириы ". Разсмотримъ, что хочетъ сказать названіемъ "племянникъ мой" церковь, которая говорить это о племянникъ своемъ? Мы собраны изъ язычниковъ. Спаситель нашъ есть сынъ ея сестры, то есть, синагоги. Ибо есть двъ сестры: церковь и синагога. Слъдовательно Спаситель, какъ мы сказали, сынъ ея сестры -- синатоги, мужъ церкви, женихъ церкви, есть племянникъ своей невъсты: Илемянникь мой есть для меня пучекь смирны; среди сосцевь моихь онь водворится. Кто столь блажень, чтобы во внутреннъйшемъ сердца, среди сосцевъ, въ груди своей имъть гостемъ Слово Божіе? Ибо таковъ смыслъ того, что поется: среди сосцевъ моихъ водворится. Если сосцы твои не опадутъ, то среди ихъ будетъ обитать Вожественное Слово. Въ брачной пъсни приличнъе называть ихъ сосцами, нежели персями. И ясно, почему къ заявленію сказавшей: среди сосцевт моихт водворится, добавлено: если груди твои не опадуть, то среди сосцевъ твоихъ водворится Божественное Слово. Откуда я заимствоваль сказанное: если не опадуть сосцы твои? Изъ книги leзекіиля. Ибо въ томъ мъстъ, гдъ словомъ Господнимъ обвиняется Іерусалимъ, между прочимъ говорится ему: въ Египты

сосцы юности твоея спадоша (Іезек. 23, 21). Сосцы дъвственницъ не опадають, а сосцы блудницъ опадають широкими морщинами. Сосцы дъвственницъ высоки и надуты силою дъвственности. Принимають они ръчь жениха и говорять: среди сосцевъ моихъ водворится.

Племянникъ мой есть для меня виноградная нисть Кипра '). Основа ръчи находится въ словъ, а основа Кипра, то есть, цевтенія, въ почкв, почему она говорить: племянникъ мой есть для меня кисть нипра, то есть, цвътенія. Не для всёхъ онъ есть кисть Кипра, но для тёхъ, которые достойны его цвътка. Для другихъ есть разные сорты винограда; одной той, которая черна, но прекрасна, онъ явдяется въ красъ Кипра-цвътка. Илемянникъ мой (сть оля меня кисть Кипра. Она не просто говорить: племянникъ мой есть кисть Кипра, но съ прибавленіемъ: для меня, чтобы показать, что не для всёхъ онъ есть кисть Кипра. Посмотримъ же, въ какихъ мъстахъ находится эта кисть невъсты. Вт виноградникахт Енгидда, что значить: око искушенія. Итакъ "племянникъ мой есть для меня кисть Кипрская въ виноградникахъ ока искушенія". Ибо мы въ этомъ міръ находимся въ искушеніи, и искушеніе есть жизнь человъческая на землъ (Іов. гл. 7). Итакъ, пока мы живемъ на этомъ свътъ, мы находимся въ садахъ Енгаддскихъ. Если же мы будемъ достойны того, чтобы потомъ быть пересаженными, то нашимъ виноградаремъ мы будемъ перенесены на другое мъсто. И несомнъвайся, что ты можешь быть перенесень изъ садовъ Енгаддскихъ въ лучшія

¹) Вотгиз Сургі. Оригенъ, вообще въ толкованіи Пѣсни Пѣсней строго слѣдующій переводу Семидесяти, очевидно читалъ βότρος τῆς Κόπρου и разумѣлъ кисть винограда кипрскаго, перевеа не "кисть кипера" (душистое растеніе), какъ, съ еврейскаго, дено на русскомъ.

мъста. Виноградарь нашъ отъ частаго упражненія сдълался уже искуснымъ въ пересадкъ винограда. Мо о немъ говорится: "винограда изт Египти принесля еси: изглало еси языки, и насадиля еси и. Покры горы съпь его, и вътвія его кедри Божія (Пс. 79, 9. 11). Изложенное говоритъ невъста о женихъ, изображая любовь свою и пріемъ пришедшаго къ ней жениха,—какъ пришедшій женихъ обитаетъ посреди сосцевъ ея и въ сокровищницъ сердца ея Теперь снова женихъ обращаетъ къ ней рѣчь и говоритъ:

Воть ты прекрасна, ближняя моя, воть ты прекрасна, очи твои голубиныя (П. п. 1. 14). Она говорить жениху: воть ты прекрасень, племянникь мой, но не присовокупляеть: и ближній мой«; онъ же, когда говорить ей: воть ты прекрасна, присовокупляеть: и ближсняя мон. Почему же она не говорить: ,,воть сенъ, ближній мнъ", а только: "вотъ ты прекрасенъ"? и ,,ты прекрасна", но и почему онъ не только говорить: ,,ты прекрасна, ближняя моя"? Невъста, если находится далеко отъ жениха, не прекрасна; она дълаетси пр красною тогда, когда соединяеть съ Словомъ Божіимъ. И справедливо она теперь поучается отъ жениха тому, чтобы она была внолить близка къ нему и не удалялась отъ его бока. Вото ты прекрасна, ближняя моя, вошо ты прекрасна. Ты начинаещь быть прекрасною именно оттого, что весьма близка ко миж. Но начавъ быть прекрасною, ты уже безусловно, даже безъ прибавленія *ближняя*, прекрасна. *Вотъ ты* прекрасна, ближняя моя, воть ты прекрасна. Посмотримъ и на другое достоинство прекрасной, чтобы и намъ поревновать сдёлаться невёстами. Очи твои голубиныя (П. п. 1. 14). Иже воззрить на жену но еже вождельти ея, уже любодийствова ст нею ст сердит своемь (Мв. 5, 28), онъ не имъетъ очей голубиныхъ. Если же вто либо не имътеть очей голубиныхъ, то онъ входить въ домъ брата

своего съ несчастіемъ, не исполняя предписаннаго въ Притчахъ: въ домъ брата своего не вниди неблагополучно (вмъсто чего, какъ стоитъ у LXX, Акида, перевелъ мысдь еврейскаго подлинника словами: не входи грубо-агроской, Притч. 27, 10). А кто имъетъ очи голубиныя, тотъ смотритъ прямо и заслуживаеть любовь, ибо смотря прямо, онъ самъ будетъ оказывать дюбовь. Но вто смотритъ прямо, если не тотъ, кто смотритъ взоромъ цёломудреннымъ и очами чистыми? Итакъ сказаннаго у меня не разумъй въ отношеніи только къ этимъ тълеснымъ очамъ, -- хотя и относительно ихъ не безполезно это разумъть, --- но, входя во внутренность твоего сердца и ища тамъ умомъ иныхъ очей, которыя просвъщаются и заповъдью Божіею, ибо сказано: заповидь Господня просвыщиющая очи (Псал. 18, 9), ты старайся, заботься, пекись о томъ, чтобы свято понимать все это и подобное, сказанное Духомъ, который сощель въ видъ голубя, старайся, чтобы услышать, что очи твои голубиныя. Если ты понимаешь законъ духовно, то очи твои голубиныя. Если ты понимаеть Евангеліе такъ, какъ само Евангеліе требуетъ чтобы оно было понимаемо и проповъдуемо, если ты видишь, что Іисусь не только исцаляль всякую болазнь и недугъ въ то время, когда эти исцъленія совершались тълесно, но и теперь исцъляетъ, и что Онъ не только тогда сошелъ къ дюдямъ, но и теперь сходить и пребываеть съ ними, ибо Онъ говорить: се азъ съ вами есмь во вся дни до скинчанія выка (Мв. 28, 20): то очи твои голубиныя Вото ты прекраси, ближняя моя, вошь ты прекрасна, очи твои голубиныя. Слыша о себъ такія похвалы, незъста взаимно воздаеть жениху похвалами, своею хвалебною ръчью не усвояя ему того, чего онъ не имъетъ, а истинно уразумъзая и созерцая красоту его, и говоритъ:

Воть ты прекрасень, племянникь мой, подлинно прекрасень. Постель нашл покрыта тынью. (П. п. 1. 15). Спрашиваю о постели, на которой почиваеть жених съ невъстою,

и, если не ошибаюсь, постель эта есть тело человеческое. Ибо упоминаемый въ Евангеліи разслабленный, который лежаль на постели и которому повельно было словомъ Спасителя, взявши постель, идти въ домъ свой, прежде нежели получилъ исцъленіе (Марк. гл. 2), лежалъ на разслабленномъ тълъ своихъ членовъ, которое потомъ силою Божіею исцелено. Посему я въ этомъ смысле понимаю слова: возьми одрг твой, и иди вт домг твой (Мар. 2, 11). Ибо Сынъ Божій не для того сошель съ неба на землю, чтобы отдавать приказанія о постедяхъ, и чтобы не дозводять возстающему отъ бользии своей уходить безъ постеди, говоря: возми одре твой, и иди ве доме твой (Марк. 2, 11). Итакъ и ты, будучи исцъленъ Спасителемъ, возьми постель твою и иди въ домъ твой, чтобы, когда къ тебъ, какъ къ невъстъ, придетъ женихъ и возляжетъ вмъстъ съ тобою на оной постеди, сказать: вот ты прекрасень, племянникь мой, подлинно прекрасенг. Постель наша покрыта тънью" (П. П. 1. 15). Какъ прекрасенъ племянникъ мой! онъ прекрасенъ и тенисть. Ибо днеме солнце не ожжете тебе, ниже луна нощію (Пс. 120, 6)

Кровли домовт наших кедры. (П. П. 1, 16) Это слова множества лицъ. Кажется мнѣ, что это говорятъ мужи, находящеся съ женихомъ, о которыхъ была рѣчь выше. Они говорятъ, что дома ихъ покрыты кедровыми кровлями и настланы кипарисными потолками. Ибо "вмѣсто тернія возрастеть кипарись, и вмѣсто крапивы возрастеть миртъ" (Исаіп 55, 13). И такъ, изслѣдуя, какого свойства эти деревья, и замѣчая, что кедръ—дерево не гніющее, а кипарись имѣетъ весьма пріятный запахъ, старайся и ты такъ устроить домъ свой, чтобы и о тебѣ могло быть сказано: "кровли домовъ нашихъ—кедры, и потолки наши—кипарисы" Послѣ сего женихъ говоритъ:

 $,, \mathcal{S}$ цвътокъ поля и лилія долинъ" (П. П. 2, 1).

Ради меня, находившагося долу, Онъ сходить въ долину, и, пришедши въ долину, дълается лиліею. Вмісто древа жизни, которое насаждено было въ раю Божіемъ, Онъ сдълался цвъткомъ цълаго поля, то есть, цълаго міра и всей земли Ибо что можеть быть цвъткомъ міра въ такой степени, какъ имя Христово? Mrpo изліянное имя Ero (П. П. 1, 2). Иначе: говорится имъ самимъ: Я цвитоко поля и лилія долино. И это именно онъ говорить о самомъ себъ. Потомъ похвадяя невъсту, онъ говорить: что лилія посреди терново, то ближняя мон посреди дщерей (П. П. 2,) Какъ лилія не можеть быть сравниваемая съ тернами, между которыми она всегда появляется, такъ ближняя моя падъ всеми дщерями есть тоже, что лилін посреди терновъ. Невъста, слыта это, воздаетъ равное жениху, и, ощущая его сладость, появляется на голосъ хвалящаго. Ибо благовонное муро, хотя благоухаеть и своимъ запахомъ услаждаеть чувство обонянія, однако не таково, чтобы пріятно было для яденія. Но есть нъчто имъющее весьма пріятный и вкусь и запахъ, то есть и услаждающее вкусь сладостію и наполняющее воздухъ благоуханіемъ. Таково яблоко; оно соединяетъ въ себъ то и другое качество. Поэтому невъста, желая восхвалить не только пріятность річи жениха, но и сладость ея, говоритъ:

Что яблонь между льсными деревьями, то племянникъ мой посреди сыновъ (П. П. 2. 3). Всъ деревья, всъ древесныя произрастенія вь сравненіи съ Словомъ Божіимъ почитаются неплодоносными льсами. Для Христа все, что бы ты ни назваль, есть льсъ, и все безплодно. Ибо что въ сравненіи съ Нимъ можетъ быть названо плодоноснымъ? Даже деревья, которыя повидимому гнутся отъ множества плодовъ, въ сравненіи съ пришествіемъ Его оказываются безплодными,. Посему-то что яблонь между лысными деревьями, то племящикъ мой посреди слиовъ. Въ типи

его я восхотьла (сидъть) и сидъла (П. П. 2. 3). Какъ прекрасно выражено! Не говорить: "въ тъни его хочу" (сидъть), но "въ тъни его восхотъла", и не говорить: "си-жу", но "сидъла". Ибо въ началъ мы не можемъ вести собственной бесёды съ нимъ, но въ началъ, такъ сказать, наслаждаемся нътоторою тънью его величія. Поэтому и у пророковъ читается: дух лици пашего помизанный Госоподь, о немъ же ръхомъ: въ съни его пожинемъ во языциля (Плач. Іер. 4, 20), и отъ тъни переходимъ къ другой тъни, кбо "сидящимъ въ странъ и тъни смерти, возсіяль світь (Ис 9, 2). И переходимь оть тіни смерти къ тъни жизни. Преуспъянія всегда таковы, что началь всякій желаеть находиться по крайней мыры вы тыни добродътелей. Я думаю поэтому, что и рождение Іисуса началось отъ тъни, но окончилось не въ тъни, а въ истинъ. Духь Святый, сказаль Ангель, найдеть на ти и сила Вышимо осилить или (Лук. 1, 35). Рождение Христа подучило начало отъ тъни. Но не только въ Маріи рожденіе Его началось отъ тъни, но подобнымъ образомъ и въ тебъ, если будеть достоинь, родится Слово Божіе. Итакъ потщись, чтобы ты могъ принять въ себя твиь Его, а когда сдълаешься достойнымь тени, чтобы пришло къ тебе, такъ сказать, и тъло Его, отъ котораго тънь происходить. Ибо вырный вт маль, и во мнозь вырент есть (Лук. 16, 10). Въ тини его я восхотпла (сидъть) и сидъла. Видишь, что она не навсегда стала въ тъни, но оттуда перейдетъ къ лучшему, говоря: и плодъ его сладскъ въгортани моей (П. il. 2. 3). Я, говорить она, пожелала опочить въ тъни его, но послъ того какъ онъ покрылъ меня своею тънью, я насытилась и плодомъ его, и говорю: и плодо его слачоко для горшани моей.

Ввесите меня въ домъ вина (П. II. 2, 4). Женихъ стояль вит и принятъ невъстою, ибо онъ почилъ посреди

ея сосцевъ. Приближеннъйшія къ невъсть отроковицы не таковы, чтобы быть достойными имъть гостемъ говорить въ притчахъ. Какъ опасаюсь я, Народу онъ чтобы намъ какъ нибудь не быть этими многими отроковицами. Введите меня въ дому вина, Зачъмъ я такъ полго остаюсь внъ? Се стою при дверяхь и толку. Если отворить миж, войду къ нему, и буду вечерять съ нимъ, и онъ со мною (Апок. 3, 20). Введите меня. И нынъ Слово Божественное говорить тоже самое Воть Христосъ говорить: вледите меня. И вамъ оглашеннымъ Онъ говоритъ: введите меня, не просто въ домъ, но во домо сика. Да исполнится виномъ веселія, виномъ Духа Святаго душа ваша. введите въ домъ вашъ жениха. Слово, Премудрость, Истину. Но и тъмъ, которые еще не достигли совершенства, можетъ быть скизано: введите меня вз дом вина. Упорядочите любовь ко мить (П. П. 2, 4). Прекрасно сказаль: упорядочите. Ибо у очень многихъ любовь безпорядочна: что они должны любить во первыхъ, то они любять во вторыхъ. что должны любить во вторыхъ, то любять во первыхъ, и что должно любить въ четвертыхъ, то любять въ третьихъ. и наоборотъ, что должно любить въ третьихъ, то любятъ въ четвертыхъ, и такимъ образомъ порядокъ любви у очень многихъ извращенъ. Любовь же святыхъ упорядочена. Для уразумънія сказаннаго: упорядочите любовь ко мню хочу привести нъкоторыя свидътельства. Слово Вожіе желаетъ, чтобы ты любиль отца, сына, дочь; Слово Божіе желаеть, чтобы ты дюбиль Христа. Оно не говорить тебъ, чтобы ты не любилъ дътей, чтобы ты не привязывался любовью родителямъ. Но что оно говоритъ? Оно говоритъ: не имъй безпорядочной любви, не люби прежде отца или мать, а потомъ Меня, не увлекайся большею любовью къ сыну и дочери, чемь во Мнв. Иже любить отца или матерь паче мене, нъсть мене достоинь: и иже любить сына

или дщерь паче мене, нъсть мене достоинь (Мв. 10, 17). Допроси твою совъсть о любви твоей къ отцу, матери или брату, и размысли накую ты имъешь любовь въ Слову Божію и Інсусу, и ты тотчасъ уличишь себя, что ты любишь родителей болье, нежели Христа. Какъ ты думаешь, нто изъ насъ такъ преуспъваетъ, чтобы имъть преимущественную и первую любовь къ словесамъ Божіимъ и чтобы дюбовь къ дътямъ ставить на второмъ мъстъ? Въ такой же мъръ люби и жечу твою. Ибо никто никогда не ненавидълъ плоть свою, но любить ее, какъ плоть. И будета, говорить, два во плоть едину (Быт. 2, 24), но не въ одинъ духъ. Люби и Бога, но люби Его, не какъ плоть и кровь, а какъ духъ. Ибо вто прилъпляется въ Богу, тотъ есть одинъ духъ съ Нимъ. Итакъ у совершенныхъ любовь упорядоченная. Но чтобы, послъ любви къ Богу, опредълить порядокъ и въ любви между нами, то во первыхъ заповъдано намъ любить родителей, во вторыхъ дътей, въ третьихъ домашнихъ нашихъ Если же сынъ золъ, а домашній добръ, то этотъ домашній пусть занимаеть въ любви нашей мъсто сына. Такимъ-то образомъ водворится между нами любовь святыхъ. И Учитель и Господь нашъ, опредъливъ въ Евангеліи заповъди о любви къ каждому виду любви присоединилъ нъчто особенное, и способнымъ внимать словамъ Писанія: упорядочите любовь ко мил, даль понятіе о порядкъ въ любви. "Возлюби, говоритъ Онъ, Господа Бога твоего всъмъ сердцемъ твоимъ, и всёмъ умомъ твоимъ, и всею душею твоею, и всею крепостію твоею. Возлюби ближняго твоего, какъ самого себя" (Втор. гл. 6; Мате гл. 22; Марк гл. 12 и Лук. 10), а не всъмъ сердцемъ, всею душею, и всею кръпостію, и всъмъ умомъ. Онъ говорить также: любите враги ваши (Лук. 6, 35), но не присовокупляеть: ,,всъмъ сердцемъ". Слово Божіе не безпорядочно, не требуеть невозможнаго, и не говоритъ: любите враговъ вашихъ, какъ самихъ себя, но гово

ритъ только: "любите враговъ вашихъ" (Лук. 6, 35); достаточно для нихъ лого, что мы любимъ ихъ и не имъемъ къ нимъ ненависти. Ближняго же люби какъ самого себя, а Бога всъмъ сердцемъ, и всею душею, и всъмъ умомъ, и всею припостію. Если ты это поняль и понятое исполниль, то ты сотвориль заповъдуемое словомъ жениха: меня въ домъ вина, упорядочите любовь ко мнъ. Какъ ты думаешь кто изъ насъ имбеть упорядоченную любовь? Подкръпите меня гром (П. П. 2, 5). Одинъ изъ переводчиковъ перевелъ: ,,виноградными цвфтами" (oivav θων). Но это уже слова невъсты, которая потомъ говорить: окружите меня яблоками. Какими яблоками? Что яблонь между льсными деревьями, то племянникь мой пос еди сыновъ. Итакъ окружите меня его яблоками, ибо я уязвлена любовью (П. П. 2, 5). Какъ прекрасно, какъ привлекательно получить рану отъ любви! Иной принялъ въ себя стрълу плотской любви, другой уязвленъ земною страстію; ты же обнажи члены свои и предоставь себя стрълъ избранной, стрълъ прекрасной, ибо стрълокъ есть Богъ. Слушай, что говорить Писаніе объ этой стрвів, и даже, къ большему удивленію, внимай, что говорить сама стръла: положи мя яко стрълу избранну и въ тулъ свомъ скры мя, и рече ми: веліе ти есть еже назватися тебь рабомь моимь (Ис. 49, 2. 6). Пойми, что онъ называетъ стрълою, и какимъ обравомъ она избрана Богомъ. Какое счастіе быть уязвленнымъ этою стрелою! Этою стрелою были уязвлены те, которые разсуждали между собою, говоря: не сердие ли наю горя бъ въ наю, егда сказоваше нама писанія (Лук 24, 32)? Если кто либо уязвляется словомъ нашимъ, если кто либо уязвляется ученіемъ божественнаго Писанія, то съ нимъ и оное, можеть быть, последуеть. О чемь же такомь возможномъ говорю я? Отвътъ готовъ: шуйца 100 подт главою моею и десница его обниметь меня (II. П. 2, 6). Слово

Божіе держить премудрость и въ шуйцѣ и въ десницѣ, и премудрость эта хотя по различію ея разумънія бываетъ многораздична, но въ своемъ источникъ одна. Самъ Соломонъ о шуйцъ и десницъ премудрости учитъ, говоря: "долгота 50 жизни въ десницъ ея, въ шуйцъ же ея богатство и слава (Притч. 3, 16). Итакъ шуйца его подъ головою моею, чтобы содъйствовать моему успокоенію, чтобы рука жениха была моимъ возглавіемъ, чтобы съдалище души опиралось на Слово Божіс. Шуйца его подз главою моею. Пагубно для тебя имъть такія возглавія, съ которыми соединено горе. У Іезекімля написано: го е сшивающимъ возглавійцы подт всякій лакоть руки (Івзек. 13, 18) Не сшивай иныхъ возглавій, не ищи покоя для головы отъинуда: имъешь ты шуйцу жениха; пусть она будетъ подъголовою твоею, говори: шуйца его подг главою моею, и если ты будешь имъть ее, то тебъ будеть дано и все то, что находится въ шуйцъ. Ибо Писаніе говорить: въ шуйць ел богатство и слава. — И десница его обниметь меня. Всего тебя пусть обнимаетъ десница жениха. Ибо долгота и лъта жизни въ десницъ его, и потому долгую жизнь и много дней ты будешь имъть на землъ благой, которую Господь Богъ твой даеть тебъ (Исх. гл. 20 и Втор. гл. 5).

А закляла васъ, диери Герусалимскія, силами и крппостями поля. Въ чемъ закляла невъста дщерей Герусалимскихъ? Въ томъ, "пробудили ли вы и возставили ли
любовь" (П. И. 2, 7). Доколъ будетъ спать въ васъ, о дщери Герусалимскія, о отроковицы, любовь, которая во мнъ не
спитъ, ибо я уязвлена любовію? Но въ васъ, многочисленныя и юныя дщери Герусалимскія, спитъ любовь къ жениху.
Итакъ я закляла васъ, дщери Герусалимскія, пробудили
ли вы, и не только пробудили ли, но и возставили ли существующую въ васъ любовь. Создатель вселенной, когда
творилъ васъ, вложилъ въ сердца ваши съмена любви. Но

теперь, подобно тому, какъ говорится въ одномъ мъстъ: "правда уснула въ немъ" (Ис. 1. 21), такъ и въ васъ любовь спить, сообразно съ чёмъ и въ другомъ месте говорится: женихъ ,, уснулъ, какъ девъ, и какъ скименъ дъвовъ" (Быт. гл. 49). Въ невърующихъ и сомнъвающихся сердцемъ слово Божіе еще спить, а бодрствуеть во святыхъ. спить въ тъхъ, которые обуреваются треволненіями, но пробуждается голосами тъхъ, которые пробудивши жениха желаютъ, чтобы они спаслись (Марк. 4, 35-41). При пробужденіи его тотчась наступаеть тишина: громады волнъ тотчась успокоиваются, противные вътры запрещаются, сила волченія утихаетъ. А когда онъ спить, бываеть буря, смерть и отчанніе. Итакъ "заклинаю васт, дщери Іерусалимскія силами и крипостими поля. Какого поля? Безъ сомнёнія того, о которомъ говорится: яко воня нивы исполнены, юже блигослови Господь (Быт. 27, 27).

Пробудили ли вы и возставили ли любовь настолько, насколько хочеть голось племянчика моего. Воть онь идеть прыгая по горамь (П. П. 2, 7, 8). Это говорить еще церковь, увъщевая отроковицъ, чтобы онъ лись къ пришествію жениха, если, однако, онъ захочетъ придти и предложить имъ свою бесъду. Итакъ еще въ то время, когда она говоритъ, приходитъ женихъ, на котораго она указываетъ перстомъ и говоритъ: вото оно идето, прыгая по горама Подъ невъстою разумъй душу блаженную и совершенную, которая наискорте усматриваетъ, наиранте созерцаетъ пришествіе Слова, которая чувствуетъ приближеніе къ себъ Премудрости, пришествіе къ себъ Любви, и говоритъ невидящимъ: вото оно идето. Молитесь, чтобы и я могъ сказать: вото Оно идето. Ибо если я буду въ силахъ беседовать о Слове Божіемъ; то некоторымъ и я скажу: вото Оно идеть. Куда? Конечно не туда гдв долина, не туда, гдъ низменныя мъста. Куда же идеть Онъ? Творенія бл. Іеронима. 12

Прыгая по горамъ, перепрыгивая черезъ холмы. Если ты будешь горою, то прыгнеть на тебя слово Божіе. Если ты окажешься не въ состояніи быть горою, но будешь холмомъ, будешь ниже горы, то оно перепрыгиваеть черезъ тебя. И какія прекрасныя и приличныя предметамъ выраженія! Онъ прыгаетъ по горамъ, потому что онъ выше холмовъ, перепрыгиваетъ черезъ холмы, шотому что они ниже горъ, но не перепрыгиваетъ черезъ горы, не прыгаетъ по холмамъ. Вотъ онъ идетъ, прыгая по горамъ перепрыгивая черезъ холмы.

Племянникъ мой подобенъ серны или молодому оленю на горахо Вевиля (Пъсн. Пъсн. 2, 9). Эти два животныя очень часто упоминаются въ Писаніяхъ, и, къ еще большему удивленію нашему, очень часто упоминаются вивств. "И вотъ животныя, говоритъ Мочсей, которыя употребляй въ пищу", и въ перечисленіи ихъ называетъ, спустя немного, серну и оленя (Втор. 14, 4, 5). И въ настоящей книгъ упоминаются вмъстъ олень и серна. Ибо животныя въ нъкоторомъ отношении сродны и близки другъ другу. Серна, то есть дикая коза (dorcas), весьма далеко видитъ. Олень есть истребитель змъй. Кто ты думаешь, изъ насъ достоинъ того, чтобы могъ, сообразно съ достоинствомъ этого мъста и его таинственнаго значенія, изъяснить полный смыслъ онаго? Помолимся Господу, чтобы Онъ даровалъ намъ смыслъ къ урарумънію Писаній, и чтобы мы могли сказать, что Імсусь сказоваши нама писанія (Лук. 24, 32). Итакъ что мы скажемь? То, что дикая коза (dorcas), то есть серна. по фозіологическому ученію изслідователей природы всёхъ животныхъ, получила названіе отъ врожденной ей силы зрънія. Ибо она названа dorcas, т. е. серною, оттого, что она животное орхоберхестером, имъющее очень острое зръніе. А олень есть врагь и истребитель змъй; дыханіемъ своихъ ноздрей онъ извлекаетъ ихъ изъ норъ и, торжествуя надъ

ихъ яда, съ наслажденіемъ повдаеть ихъ. Спаситель мой, быть можеть, по умственному зрвнію (θ є ω рі α) есть серна, а по дъламъ олень. Какія же это дъла? Онъ умерцвляеть змъй. когда низлагаеть сопротивныя силы. Поэтому я скажу Ему: ,,ты стерля еси главы змісвя вз водп' (Пс. 73, 13). Племянникъ мой подобенъ сернъ или молодому оленю на горахъ дома Божія. Ибо слово Вееиль значить: домо Божій. Не всъ горы суть домы Вожіи, но тъ, которыя суть горы церкви. Ибо существуютъ и другія горы, высокія и возстающія противъ познанія Божія (2 Кор. 4, 5), горы Египтянъ п Филистимлянъ. Хочешь ли убъдиться въ томъ, что племянникъ ея подобенъ сернъ или молодому оленю на горахъ Всоиля? Будь горою церковною, горою дома Божія, —и придеть къ тебъ женихъ, подобный сернъ или молодому оленю на горахъ Вееиля. Невъста видить, что женихъ, бывшій прежде на горахъ и холмахъ, подошелъ ближе, представляетъ его окачущимъ и перепрыгивающимъ и за тъмъ сознавая, что къ ней и къ другимъ отроковицамъ онъ пришелъ, говоритъ:

Воть онь за стъною нашею (П. П. 29). воздвигнешь ствну и построишь зданіе Божіе, то онъ придеть за ствну твою смотря чрезо окна (II. II. 2, 9). Одно окноодно чувство: чрезъ него смотритъ женихъ. Другое окно-другое чувство: и чрезъ него внимательно надзираетъ женихъ. Ибо чрезъ какія чувства не прозираетъ слово Божіе? А что значитъ смотръть чрезъ окна, и какимъ образомъ женихъ смотрить чрезь оныя, покажеть следующее место. Где женихъ не смотрить, тамъ появляется привходящая смерть, читаемъ у Іеремін: взыде смерть сквозь окна ваша (Іер. 9, 21). Если ты посмотрълъ на женщину съ вожделъніемъ, то смерть уже вошла чрезъ окна твои. Показываясь сквозь мрежен (Пъсн. Пъсн. 2. 9). Подъ мрежами разумъй то, что ты ходишь посреди сътей, и избъгай угрожающихъ тебъ подпольныхъ козней. Все полно сътей: діаволъ наполнилъ до-

вушками все. Но если придетъ къ тебъ Слово Божіе, и начнетъ показываться изъ сътей, и ты скажешь: душа наша яко птица избавися от съти ловящих съть сокрушися и мы избавлени быхомь (Пс. 123, 7): то благословенны мы отъ Господа, сотворшаго небо и землю (IIc. 113, 23). Итакъ женихъ показывается сквозь съти, пролагая путь тебъ. Іисусъ сошель на землю, подвергь себя сътямъ міра. Онъ, видя, что великое стадо человъческое опутано сътями, и что они не могутъ быть расторгнуты никъмъ инымъ, кромъ Его самого, пришелъ къ сътямъ, принялъ тъло человъческое, которое находилось въ сътяхъ сопротивныхъ силъ и разорваль оныя для тебя, чтобы ты сказаль: вото оно стоить за стъною нашею, смотря чрезг окна, показываясь сквозь мрежи. Когда Онъ показался изъ сътей, Онъ обращается къ тебъ: отвычает илемяннико мой и говорито: встань, пріиди, ближняя моя (П. П. 2, 10); я иду къ тебъ, я разорвалъ съти; поэтому пріиди ко мнъ, ближняя моя.

Встань, пріиди, ближняя моя, прекрасная моя, голубка моя (П. П. 2, 10). Почему Онъ говоритъ: встань? Почему пріиди? Я выдержаль за тебя ярость бурь; Я приняль на себя тъ волны, которыя угрожали тебъ. Ради тебя душа Моя сдълалась прискорбною даже до смерти (Ме. 26 и Марк. 14). Я воскресъ изъ мертвыхъ, уничтожилъ жало смерти и разръпилъ узы ада, и поэтому говорю тебъ: встань, пріиди, ближняя моя, прекрасная моя, голубка моя. Ибо вот зима миновала, дождь прошель себь, цвыты показались на землю (II. П. 2, 10—12). Я, воскресши изъ мертвыхъ, укротиль бурю, возстановиль тишину. И поелику Я по домостроительству плоти отъ Дъвы и но волъ Отца возросъ и преуспълъ въ премудрости и возрастъ (Лук. 2, 40 и 52): то цвыты показались на земль, время обрызанія наступило. Обръзаніе есть отпущеніе гръховъ. Ибо всякую вътвь, говоритъ Спаситель, пребывающую во Миж и приносящую плодъ, Отецъ мой очищаетъ, чтобы она принесла болъе плодовъ (Іоан. гл. 15). Приноси плоды, и прежнее, что въ тебъ безплодно, будетъ извергнуто вонъ. Ибо время обръзанія наступило.

Голось горлицы слышень въ земль нашей (П. II. 2, 12). Не безъ причины при жертвоприношеніяхъ употребдяются пара гордицъ, или два птенца голубиныхъ, ибо они означають одно и тоже, и никогда не было сказано порознь: пусть принесеть только пару голубей, но всегда говорится: пару горлицъ и двухъ птенцовъ голубиныхъ (Левит. гл. 1. 5, 12 и 14; Лук. 2). Голубь есть Духъ Святый. говорится о великихъ и сокровеннъйшихъ тайнахъ, которыхъ многіе понимать не могуть, то Духь Святый изображается наименованіемъ горлицы, то есть, такой птицы, которая на вершинахъ горъ и на верхушкахъ девитаетъ ревьевь; когда же (эти тайны) нисходять долу, къ дюдямъ. то употребляется (для изображенія Духа Святаго) годубь. Посему, такъ какъ Спаситель благоводилъ принять на себя естество человъческое и пришель на землю, и такъ какъ около Іордана было въ то время много гръшниковъ: то Духъ Святый обращается не въ горлицу, но дълается голубемъ. многолюдства, обитаетъ болъе Среди насъ, по причинъ ручная птица. Подъ гордицею же; кажется, разумъетъ, напримъръ, Мочсея и кого либо изъ пророковъ, удалявшихся на горы и въ пустыни, и получавшихъ тамъ откровенія Божін. Итакъ, голост горлицы слышент вт землю нашей. Смоковница произрастила незрълыя еще ягоды свои (П. П. 2, 12. 13). Ото смоковницы научитеся притчи: егда ужеваія ея будуть млади и листвіе прозябнеть, яко близь есть жатва (Мв. 24, 32). Слово Божіе хочеть возвъстить намъ, что послъ бурь, приблизилось время жатвы душъ, и говоритъ:

Смоковница произрастила незрълыя еще ягоды свои, виноградныя лозы разцевтають, испустили благовонге (Пѣсн. Пѣсн. 11, 13). Если виноградныя лозы уже раскрываются для цвъта, то придетъ пора, и будутъ ягоды. Встань, пріиди ближняя моя, прекрасная моя, голубка моя. Тò, чтò мы выше изложили, женихъ говоритъ не въ слухъ отроковицъ, а въ слухъ одной невъсты. Но мы желаемъ уже услышать рѣчь и его самого, говорящаго невъстъ.

Встань, пріиди, ближняя моя, подг покровом в скалы (П. П. 2, 13. 14). И Мочсей полагается подъ покровъ скалы, чтобы онъ подъ покрокомъ предствнія увидвль Бога сзади (Исход. гл. 33). Сперва приди къ тому, что находится предъ ствною, и потомъ можешь войти туда, гдв находится ствна скалы. Покажи мню лице твое (Пъсн. Пъсн. 2, 14). И до настоящаго дня подобное говорится невъстъ. Ибо она еще не имъла такого дерзновенія, чтобы открытымъ Juцемъ созерцать славу Господа. Но такъ какъ она уже украшена и преиспещрена (Пс. 44, 14), то говорится ей: покажи мию лице твое Ибо голосъ ся еще не быль такъ пріятенъ, чтобы она достойна была того, чтобы ей было сказано: дай мни услышать голост твой П. П. 2, 14). Ибо молчи и внемли, Израиль, и познай что говорить Господь. Когда же она научилась говорить? Голосъ ея сдълался пріятнымъ жениху послѣ онаго пророческаго ея слова: да усладится ему молитва моя (Псал. 103, 34). Тогдато женихъ говорить ей: дай мню услышать голось твой, ибо голосъ твой пріятень (П. П. 2, 14). Если ты откроешь уста твои для слова Божія, то женихъ скажетъ тебъ: голось твой пріятень, взглядь твой прекрасень. Поэтому вставъ, помодился Господу, чтобы намъ содъдаться достойными слова жениха, премудрости Христа Інсуса, которому слава и держава во въки въковъ. Аминь.

MECTH KHMTH

ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ІЕРЕМІЮ.

прологъ.

Послъ объясненій на двънадцать пророковъ, на Исаію, Данімла и Ісзекімля, наконець, прилагаемь руку къ Ісреміи, тебъ же, брать Евсевій, посвящая небольшія толкованія на него. чтобы евангельскаго мужа 1) ты соединиль съ евангелистомъ Матееемъ, котораго я, за много лътъ предъ симъ, объясниль по твоей просьбъ. И такъ какъ книга очень плинна и во многихъ мъстахъ ея излагается понятная исторія, то предупреждаю твое благоразуміе, чтобы на такія мъста ты не искаль пространнаго объясненія, особенно тельно того, что сказано уже у другихъ пророковъ и что само собою ясно для пониманія. Рукою писцовъ я постараюсь писать такъ, чтобы не было недостатковъ въ мысляхъ, Я приготовлю хотя бы и многаго словъ. недоставало въ утокъ и тесьмы, а прекрасную сшей самъ, чтобы быть въ состояни не только насъ, но и учить другихъ. А внижву Варуха, обыкновенно присоединяется къ изданію Семидесяти, но не

¹⁾ Бл. Іеронимъ называетъ пророка Іеремію евангельскимъ мужемъ потому, какъ объясняетъ въ предисловіи къ переводу книги пр. Іереміи, что онъ былъ дъвственникъ, "sua virginitate Euangelicum virum Ecclesiae dedicavit".

находится у Евреевъ, и дожно надписанное (фербетіграфор) посланіе Іереміи я не счелъ нужнымъ объяснять, а предпочель по еврейскимъ источникамъ разобрать содержание Іереміи, испорченное вслудствіе ошибокъ переписчиковъ, и многое, чего не достаеть, чтобы ты получиль. дополнить вмъсто стараго, новаго, и вмъсто испорченнаго и искаженнаго, истинчаго пророка, -- мало обращая вниманія на неистовство ругателей, которые бранять не только слова, но и слоги нашихъ словъ, воображая себя нъчто знающими, если бранять чужія произведенія, какь недавно разразился невъжественный ругатель 1), считающій достойными порицанія мои толкованія на посланіе Павла къ Ефесеямъ. ваясь въ чрезмърномъ озлоблени, онъ не понимаетъ законовъ толкованій, — того, что въ толкованіяхъ издагаются многія мижнія различныхъ лицъ, съ умолчаніемъ ли или съ упоминаніемъ именъ авторовъ, такъ что дёло самаго читателя ръшать, чего ему преимущественно слъдуеть держаться; не понимаеть, хотя и въ первой книгъ того же сочиненія я предъувъдомиль, что буду говорить то свое, то эти толкованія суть столько же толкованія что писателей, сколько наши. Не понимая этого, и прежнихъ предшественникъ его Грунній уже давно пытался упрекать меня за это. Ему я отвътиль двумя книгами, въ которыхъ указано, что онъ, со словъ другаго порицателя, высказываетъ какъ бы свое; не говорю уже о книгахъ противъ Іокоторыхъ онъ скорбитъ, что мною виніана, относительно отдано преимущество дъвству предъ бракомъ, браку предъ двоебрачіемъ и двоебрачію предъ многобрачіемъ.

Тупоголовый, пресытившись шотландскою похлебкою 2),

¹⁾ Разумъется Пелагій, а подъ именемъ упоминаемаго чрезъ нъсколько строкъ "предшественника его Груннія" разумъется Руфинъ.

²⁾ Указаніе на шотландское происхожденіе Пелагія.

не припоминаеть онъ, что мы въ томъ самомъ сочинении сказали: "не осуждаю двоебрачныхъ, ни даже троебрачныхъ и, если можеть это случиться, восьмибрачныхъ; скажу нъчто болье, — и блудника принимаю кающагося: что въ одинаковой степени позволительно, то нужно и въсить на одинаковыхъ въсахъ". Пусть прочитаетъ онъ Апологію того же сочиненія, которую, противъ его учителя, за много лътъ назадъ, съ радостью приняль отъ меня Римъ: и тогда онъ увидитъ, что онъ бранится чужими словами и такой невъжда, что даже и ругательствъ не имъетъ своихъ собственныхъ, а пользуется неистовствомъ противъ насъ враговъ уже давно погребенныхъ. Но слъдуетъ уже приступить къ предпринятому труду.

КНИГА ПЕРВАЯ.

Глава І. Ст. 1-3. Слова Іереміи, сына Хелкіи, изъ священниковъ, бывшихъ въ Анавовъ, въ землъ Веніаминовой: что было слово Господне къ нему во дни Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго, въ тринадиатый годъ царствованія его. Было оно также во дни Іоакима, сына Іосіина, царя Іудейскаго до конца одиннадцатаго года Седекіи, сына Іосіина, царя Іудейскаго, до переселенія Іерусалима въ пя*томъ мъсяцъ*. Одни пророки, какъ Исаія, Осія, Іоиль, были прежде плъна десяти кольнь Израильскихъ, или двухъ кольнъ Іудова и Веніаминова; другіе — посль плъна, какъ Даніилъ, Аггей и Захарія. А Іеремія и Іезекіиль сложили пророчество при наступленіи плівна; только изъ нихъ въ землъ Гудейской, а другой въ Вавилонъ. ремія, бывъ еще отрокомъ, началь пророчествовать вътринадцатый годъ Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго. Онъ пророчествоваль въ его царствованіе девятнадцать

потомъ при Іоакимъ, сынъ его, одиннадцать лътъ и при Седекіи, который быль послёднимь изъ царей Іудейскихь, одиннадцать лътъ, до пятого мъсяца, когда Герусалимъ взятъ быль Вавилонянами. Въ числъ указанныхъ лътъ считается и продолжавшееся по три мъсяца время правленія Іоахаза leхоніи (изъ коихъ одинъ отведенъ быль въ Египетъ, другой съ матерью въ Вавилонъ), такъ что ато своего пророчества до плиненія Герусалима, во время котораго онъ и самъ былъ взять въ пленъ, онъ пророчествовалъ сорокъ одинъ годъ, кромъ того времени, когда былъ денъ въ Египетъ и тамъ пророчествовалъ въ Тафнисъ, какъ объ этомъ говорится въ его книгъ (1ер. 43, 8). Виъсто: слова Іереміи, Семьдесять поставили: слово Вожіе, бывшее ко \overline{I} еремiu, въ томъ, то есть, смыслъ, что слова Іереміи есть слово Господа. Быль же Іеремія изъ рода священниковъ, которые жили къ съверу отъ Герусалима третьей мили, и изъ селенія Анаоооъ. Дивная милость Господа, что при приближении уже плана, когда Герусалима была обложенъ Вавилонскимъ войскомъ, Онъ всетаки призываетъ родъ въ поваянію, лучше желая спасти обратившихся, чъмъ погубить согръшающихъ. Виъсто: переселенія, какъ другіе согласно перевели, Семьдесять поставили: плиненіе. Іезекіндь же въ Вавилонъ тынь, кои вивсть съ нимъ дены были въ плънъ, началъ пророчествовать въ тридцать пятомъ году послъ начала пророчества Гереміи.

Ст. 4—5. И было слово Господне ко мню, говорящее: Прежде нежели Я образоваль тебя во чревь, Я узналь тебя, и прежде нежели ты вышель изъ утробы, Я освятиль тебя; пророкомы у народовы поставиль тебя. Іеремія освящается вы утробы не вытомы смысль, какы предполагаеть ересь, что оны существоваль прежде зачатія, но потому, что вы будущемы предвыдаль о немы Господь, для котораго еще не совершившееся уже совершилось, по оному слову апостола: нарицающу не сущая яко сущая (Рим. 4,17). А что онъ освящается во чревъ, это мы должны понимать примънительно къ сказанному апостоломъ: егда же благоволи Богг, избравый мя отг чрева матери мося, призвавый благодатію своєю явити Сына своего во мнь, да благовъствую E_{lo} во языцика (Гал. 1,15). И Іоаннъ Креститель освящается во чревъ и принимаетъ Святого Духа, и движется въ утробъ, и говорить устами матери (Лук. гл. 1). Сказаннымъ пророкомо у народово поставило тебя даеть разумьть то, что впоследствии мы будемь читать въ самой пророка, именно, что онъ пророчествоваль не только Герусалиму, но и многимъ окружающимъ народамъ. Нъкоторые мъсто это понимаютъ въ отношении къ Спасителю, который въ собственномъ смыслъ былъ пророкомъ народовъ и чрезъ апостоловъ призвалъ всв народы. Ибо по истинъ Онъ, прежде чъмъ былъ образованъ въ дъвственномъ чревъ и прежде чъмъ вышель изъ утробы матери, быль освящень во чревъ и въдомъ Отцу, поелику Онъ присно въ Отцъ и присно въ Немъ.

- Ст. 6. И я сказала: аха, аха, аха, Господи Боже! вота я не умпью говорить, ибо я еще отрока. Семьдесять: и я сказала: о Господи Боже, я не умпью говорить, ибо я молода. Отъ служенія, котораго по возрасту не можеть вынести, отказывается съ тою же скромностью, по которой и Моисей называеть себя слабоголосымъ и косноязычнымъ (Исх. 4, 10). Но тоть, какъ возмужавшій и крѣпкій, получаеть упрекь; а этому его отрочество, украшаемое скромностью и цѣломудріемъ, извиняется.
- Ст. 7—8. И сказаль Господь ко мни: не 10вори: "я отрокь", ибо ко всему, къ чему пошлю тебя, ты пойдешь, и все, что повелю тебъ, скажешь. Не бойся отъ лица ихъ; ибо Я съ тобою, чтобы избавлять тебя, госо-

рить Господь. Не смотри, говорить, на возрасть; ибо, по слову другаго пророка, ты знаешь: "съдины человъка—мудрость его" (Прем. 4, 9); пусть будеть только воля твоя на то, чтобы идти; Я буду сопутствовать тебъ и при Моей помощи ты исполнишь все: "открой уста твои и Я исполню ихъ" (Псал. 80, 11). Смотри не на множество тъхъ, кому и противъ кого ты будешь говорить, а на Меня, Который съ тобою, чтобы избавлять тебя, говорить Господь. Избавляеть же Господь не въ томъ смыслъ, чтобы пророкъ быль свободень отъ гоненій и бъдствій, ибо мы читаемъ, что онъ потерпъль многое, но въ томъ, что терпъніемъ онъ побъждаеть все и не уступаеть бъдствіямъ.

Ст. 9. И простерг Господь руку свою и коснулся устъ Моихъ: и сказалъ Господъ ко мнъ: вотъ Я далъ слова мои во уста твои. Нужно замътить, что здъсь простирается рука Божія, чтобы коснуться усть пророка и ему говорится: вот Я далг слова Мои в уста твои; а у Исаін написано: и послант былт ко мню одинт изт серафимовг, и вг рукь имълг уголь, который клещами взяль изъжертвенника, икоснулся усть моихь, и сказаль: воть онь коснулся усть твоихь, и отниметь беззаконія твои, и грпхи тоои очистить (Ис. 6, 6-7). Тамъ, поелику пророкъ быль зрълаго и совершеннаго возраста и самъ искренно сознается, что онъ имъетъ нечистыя уста и живетъ среди народа, имъющаго нечистыя уста: то посылается одинъ изъ серафимовъ, чтобы не рукою, а клещами и углемъ коснуться устъ его и отнять беззаконія и очистить гржхи; а здёсь простирается рука самого Бога, которою Онъ все сотворилъ и которая въ другомъ мъстъ называется мышцею; простирается не для того, чтобы отнять грахи, которыхъ по молодости онъ не сдълалъ много, но чтобы сообщить благодать слова. Далье. Іезекіпль съвдаеть книжный сритокъ, исписанный

внутри и снаружи (Ieз. гл. 3), — содержащій какъ божественныя тайны, такъ и простую исторію; у Іереміи же производится прикосновеніе къ устамъ и сообщаются слова Господа, чтобы онъ получилъ дерзновеніе проповъди. И прекрасно сказано буквально: "простеръ руку", чтобы пророкъ, видя подобіе членовъ человъческихъ, не страшился прикосновенія руки.

Ст. 10. Вото я поставило тебя сегодня надо народами и надъ царствами, чтобы искоренять и разорять, губить и разсъевать, и созидать и насаждать. Того, что мы прибавили съ еврейского, именно: разсъевать или низлагать, у Семидесяти нътъ. Слъдуетъ вниманіе на то, что за четырьмя печальными слідують два утъшительныхъ слова. Ибо доброе могло быть создано не какъ по разрушения злаго, и прекрасное быть насаждено не иначе, какъ по искорененіи самого дурного. Ибо всякое насажденіе, котораго не насадиль Отецъ небесный, искоренится, и зданіе, которое не имфеть основанія на камив, а построено на пескв, словомъ Божіимъ подкапывается и разрушается. И потребить оное Іисусь духомь усть Своихъ и разорить явленіемъ приществія Своего, -то есть навсегда уничтожить всякое богохульное и превратное Далье то, что возносится на разумъ Божій и гордится своею мудростію, которая есть буйство предъ Богомъ, Онъ разсветь и низложить, чтобы вместо этого созидалось смиренное, и на мъсто прежняго, что разрушено и искоренено, устроялось и насаждалось соотятственное церковной, и исполнялось то, что говорить апостоль: Вожіе стяжаніе, Божіе зданіе есте (1 Кор. 3, 9). Многіе это мъсто понимаютъ въ отношеніи къ лицу Христа, ибо геремія значить *высокій Господа*, такъ какъ Христосъ разрушилъ царства діавола, которыя онъ показаль Ему на высотъ горы, -погубилъ противныя силы, уничтоживъ рукописаніе грѣховъ на крестѣ. О нихъ (царствахъ и сидахъ) и въ псадиѣ, послѣ смысла буквальнаго, говорится иносказательно: вскую шаташася языцы и людіе поучишася тщетным; предсташа царіе земстіи и князи собрашася вкупп (Псал. 2, 1. 2). Виѣсто этихъ искорененныхъ, разрушенныхъ, погубленныхъ и низложенныхъ во адъ царствъ и силъ, созидается и насаждается Церковь Божія. Отношеніе же этихъ словъ къ лицу Іереміи выше всяного сомнѣнія; ибо ниже (гл. 25) читаемъ, что онъ получаетъ въ руку чашу, наполненную виномъ, съ повелѣніемъ напоить изъ нея всѣ окружающіе народы.

Ст. 11-12. И было слово Господне ко мню, говорящее: что ты видить, Іеремія? Я сказалг: жезлг бодрствующій я вижу. И сказалг Господь ко мню: хорошо ты видълг; ибо Я буду бодрствовать надг словоми моими, чтобы исполнить онов. Вмюсто жезла бодрствующаго Семьдесять перевели: палку оръховую. Поэтому намъ следуетъ потрудиться, чтобы латинскій читатель въ краткихъ словахъ понялъ еврейскую этимологію. Seced значить оръхг; а стража или стражь или бодрствовать обозначается словомъ soced. Поэтому и ниже бодрствующій барсь обозначается этимъ словомъ. Такимъ образомъ отъ слова орюжь, по его сходству съ словомъ стража, допущена игра словъ, подобно тому, какъ написано, по Өеодотіону, и у Даніила, гдъ отъ деревьевъ прімою и одічов, то есть ясени и мистиковаго дерева опредъляется разсъченіе и разрубленіе прелюбодъйнымъ старъйшинамъ 1). Также и въ началъ Бытія отъ слова мужо, по

¹⁾ При допросъ старъйшинъ, когда одинъ изъ нихъ показалъ, будто видълъ Сусанну подъ мастиковымъ деревомъ (σχίνος), Данилъ сказалъ: "ангелъ Божій разсъчетъ тебя" (σχίσει), а дру-

еврейски is, женщина называется issa issa issa issaмужественная, потому что взята отъ мужа. Вмъсто палка оръховая Акила и Симмахъ перевели жезло бодрствующій, а Феодотіонъ — миндальный. А жезль ствуеть, замвчая всв грвхи народа, чтобы бить и наказывать согръщающихъ. Поэтому и апостодъ пишетъ согръшающимъ: что хощете, ст палицею ли пріиду кт вамт. или съ любовью и духомъ кротости (1 Кор. 4, 21). Это тотъ жезлъ, или налица, о которой Давидъ говоритъ: жезлг твой и палица твоя та мя утпииста (Псал. 22, 5). Прекрасно поставиль утътиста; ибо Госнодь наказываеть для того, чтобы исправить. И какъ оръхъ или миндаль имфетъ очень горькую кору и заключены въ очень твердой оболочев, чтобы по устранении очень жесткаго и твердаго, получался весьма вкусный плодъ: такъ и всякое исправление и подвигъ воздержания хотя въ настоящемъ и представляется горькимъ, но производитъ плоды Отсюда и извъстное древнее изреченіе: ученія горьки, а плоды его сладки". Нікоторые подъ жезломъ бодрствующимъ и оръховымъ разумъютъ Господа, о Которомъ говоритъ Исаія: изыдеть жезль от корене Іессеова (Ис. 11, 1). Отсюда и о жезав Аароновомъ говорится, что онъ, считавшійся мертвымъ, процебль-въ воскресеніи Господа.

гому, утверждавшему, что видълъ ее подъ ясенью ($\pi \rho i v \circ c$), сказалъ, что ангелъ Божій съ мечемъ ждетъ, чтобы разрубить тебя ($\pi \rho i \sigma \alpha i$). Дан. 13, 54—59.

¹⁾ Передаемъ произношение еврейскихъ словъ такъ, какъ оно выражено латинскими буквами саминъ Геронимомъ. Возможно, что онъ и ченно такъ и произносилъ ист и исса, а не ишт и иша, какъ говорятъ теперь.

Ст. 13—14. И было слово Господне во второй разъ ко мнъ, говорящее: что ты видишь? и я сказаль: котель поджигаемый я вижу, и лицо его со стороны съвера. И сказалг Господъ ко мнъ: отг съвера откроются (или возгорятся) бъдствія на всьхг обитателей земли. Мученія опредъляются гръшникамъ съ нъкоторою постепенностію, чтобы мало по малу они достигали спасенія. Тъ, кои не захотять исправиться отъ наказанія жезломъ, посылаются въ мъдный и поджигаемый котель, о которомь полнъе пишеть Іезекіиль и который зажигается со стороны съвера (Іезек. гл. 24), указывая царя Вавилонскаго и городъ Герусалимъ. И прекрасно говорится от спвера возгорятся бъдствія на всьхг обитателей земли,—или земли Іудейской, или всей земли, о которыхъ въ Апокалипсисъ написано: горе встьми живущими на земли (Апок. 8, 13). Ибо святые суть не обитатели земли, а пришельцы и странники, изъ коихъ одинъ говоритъ: пресельника аза есма у тебе и пришлець, якоже вси отцы мои (Псал. 38, 13), н другой: "малы и весьма злы дни мои, въ которые я странствую на землъ" (Быт. 47, 9). Поэтому и Петръ пишетъ канолическое послание пришельцамъ и страникамъ Понта, Галатіи и Каппадокіи (1 Петр. 1). И въ таинственномъ смыслъ Соломонъ говорить: "съверный жестокій вътеръ" (Притч. 25 23); а именемъ благопріятнаго онъ называется тъми, кои оцъпенъли отъ его холода и потеряли теплоту въры.

Ст. 15—16. Ибо воть я созову всю племена царствь съверных, говорить Господь, и приндуть они, и поставять каждый престоль свой при входь вы ворота Іерусалима, и нады всюми стынами его вокругь него, и нады всюми городами Іудейскими. И произнесу суды мои сы ними за всякое беззаконіе ихы, которые оставили меня и воскурили виміамь богамь

чуждыма и поклонялись дълу рука своиха. Нътъ сомнънія, что царю Вавидонскому были подчинены многіе народы и цари отдъльныхъ народовъ, которые осадивъ Герупоставили вокругъ него и особенно при выходахъ салимъ изъ воротъ престолъ свой и шатры, чтобы никто изъ осажденныхъ не могъ выйти, и подобною осадой были окружены не только Герусалимъ, но и всъ города Гудейскіе. И когда, говорить, городь будеть взять, тогда скажу имъ, что правы были суды мои и что каждый получиль по заслугамъ, не за другіе пороки, коимъ подвержена природа ская, но преимущественно за идолопоклонство, по которому, оставивъ Меня, они покланялись дёламъ рукъ своихъ. Нёкоторые это мъсто принимають въ хорошую сторону, то естьчто тъ, кои помучутся въ мъдномъ котлъ, прежде очистившись чрезъ эти мученія, затьмъ становятся князьями Іерусалимъ, и послъ того, какъ Господь умилосердится надъ ними, Онъ упрекаетъ ихъ за то, что оставивъ стали почитать идоловъ. Но это-толкование натянутое И неправильное; говорю это, чтобы не клеветаль на меня невъжественный читатель.

Ст. 17. А ты препоящь чресла свои, и встань скажи имг все, что Я повельваю тебь. И Іову повелъвается препоясать чресла свои (Іов. гл. 4), и апостоламъ (Лук. гл. 12) заповъдуется, чтобы препоясавши чресла, которыя Илія (4 Цар. гл. 1) и Іоаннъ Креститель (Мо, гл. 3) умертвили поясами кожанными, держали свътильники рукахъ своихъ, то есть свътильники проповъди Евангельской. Итакъ, кто имъетъ изрекать словеса Божіи, додженъ препоясать чресла свои, зная, что вся сила діавола находится въ чреслахъ (Іов. гл. 40) и что праведный въ Псалмахъ говоритъ: «чресла мои исполнились поруганій» (Псал. 27,8). И когда онъ препоящетъ чресла, пустывнемлетъ оному написанному: востани спяй и поднимись

освътите та Христосе (Ефес. 5, 14).—чтобы всегда бодрствуя и воставая отъ сна, онъ говориль то, что заповъдаль ему Богь.

Не бойся от лица ихь; ибо я сдълаю, чтобы тебп не бояться лица ихъ, или какъ у Семидесяти у другихъ переводчиковъ: никогда не заставлю тебя устрашиться 1). Смысль, примънительно къ нашему нереводу, таковъ: не бойсн отъ лица ихъ: ибо когда Я буду помогать тебь, то тебь нечего бояться ихъ. А примънительно къ переводу Семидесяти: не бойся отъ лица полагайся на Мое повелъніе. Ибо если ты принесешь не того, что имъешь, не оставишь страха, то Я оставлю и предамъ страху и окажется, что какъ бы Я заставляю тебя страшиться, когда предоставляю тебя чувству страха Означаеть же это то, что всегда должно любить истину и не страшиться множества людей, которые не выносять обличенія человъка безстрашнаго, но строять ковы тому, къмъ обличаются. Того, что следуеть за темъ по Семилесяти: ибо H съ тобою, чтобы избавить тебя, говорить Господь, въ еврейскомъ нътъ. Смыслъ этого такой: Я избавлю тебя, но не въ томъ смысять, что тебт никто не будетъ строить ковы, а въ томъ, что терпя эти ковы, ты не согръшишь.

Ст. 18—19. Ибо вотг Я далг тебя сегодня (или вотг поставилг тебя вг сей день) городомг укръпленнымг, и столбомг желъзнымг, и стъною мъдною на всей земль: царямг Іуды, князьямг его, и священни-

 $^{^{1}}$) Очевидно Іеронимъ читалъ: µήποτε πτοηθήναι σε ποιήσω, какъ нынѣ находится въ одномъ толькѣ кодексѣ перевода Семидесяти; во всѣхъ же другихъ читается: µηδέ πτοηθής,—ниже устращися.

камъ и народу земли. И они будутъ ратовать тивъ тебя и не превозмогуть, ибо Я съ тобою, говорить Господь, чтобы избавить тебя. Божественная ръчь изображаетъ, почему пророкъ не долженъ бояться. Я. говорить, дамъ тебя сегодня, то есть въ настоящей жизни, пока говорится сегодня, какъ самый кръпкій городъ, какъ одинъ домъ, или башню, или нъкое укръпленіе, но какъ цёлый городъ, который стоя на горё не можетъ укрыться и о которомъ написано: преславная глаголашася тебь, градь Божій (Псал. 86,2) и: азг градг крыпкій, градг воюємый (Ис. 27,3). И столбомг, говорить. жельзныма, о которомъ пишеть Апостоль: столпа утверждение истины (Тим. 3,15). Поэтому Петръ и аннъ, которые признавались столнами церкви, дали Павлу и Варнавъ правыя руки (въ знакъ) общенія. Мало но и стичною, говорить, мидною, которая не портится ни какою ржавчиною и не падаеть оть дождей, но оть рости дълается кръпче. И ты будешь такимъпротивъ царей, и князей и народа не какого либо мъста, по всей будешь такимъ для тъхъ, кои земное мудрствують и познали небеснаго, кои имъютъ образъ перстнаго, а не небеснаго. Они, говорить, будуть ратовать противъ тебя. не превозмогуть. Почему? спрашиваю. Какая причина такой силы, что ни цари, ни князья, ни священники, ни народы не превозмогутъ противъ одного? Слъдующая: ибо Яст тобою, говорить Господь, чтобы избавлять тебя. Если когда пари Јуды, что значить исповидание, и князья его, и священники, и народы, то есть епископы, пресвитеры коны, и простая и низкая чернь захотять возстать противъ святого мужа: то онъ пусть имъетъ твердость въры и оставить страхь, ибо при помощи Божіей онь побъдить.

Глава II. Ст. 1. И было слово Господне ко мню, говорящее: иди возгласи въ уши Герусалима, говоря. Этого у Семидесяти нътъ, но оно прибавлено подъ астерисками изъ изданія Феодотіона, который еврейское слово сагать, вмъсто котораго мы поставили: возгласи или проповъдуй, перевель читай, ибо оно, по своей обоюдности, означаетъ и чтеніе, и возглашеніе, и проповъданіе. А уши Герусалима мы должны понимать въ смыслъ ушей его обитателей.

- Ct. 2. Boms umo говорить Господь: вспомниль Aо тебь, сожалья о юности твоей и любви твоей, когда ты была невыстою, когда послыдовала за Мною въ пустынъ, въ землъ не обсъменяемой. Семдесятъ: воть что говорить Господь: вспомниль Я о милосердіи пности твоей и о любви совершенства твоего. Подробиње это говорится у Іезекіиля, когда Господь беретъ себъ Герусалимъ въ супружество и подъ образомъ жены соединяеть въ своихъ объятіяхъ, или чтобы показать болъе сильную любовь, называеть его отроковицею, юною, и невъстою: ибо къ обладанію тэмъ, чэмъ мы еще не овладъли, мы болье стремимся. Когда, говорить, ты послъдовала за Мною въ пустынъ, и когда, на подобіе свадебныхъ подарковъ и приданаго, Я подарилъ тебъ украшенія закона и ожерелья словесъ Моихъ. И все это относитъ не къ заслугъ его (Герусалима), а къ Своему милосердію, по которому онъ и любовь получиль. У Семидесяти также нътъ и поставленныхъ нами словъ: въ пустынъ, въ землъ не обсъменяемой.
- Ст. 3. Святый Израиль Господу—начатки плодовъ Его: всю поподающие его согрышать, быдствія придуть на нихь, говорить Господь. Когда называеть Израиля начатками плодовъ Господа, то показываеть, что народъ, собранный изъ язычниковъ, стоитъ послъ начатковъ,

согласно написанному въ другомъ мъстъ: помяни сонмъ твой, его же стяжал еси исперва (Псал. 73, 2). Начатки же всегда должны принадлежать священникамъ, а не врагамъ. Слъдующее за тъмъ: всю поподающие его согрышать; быдствія придуть на нихь, говорить Господь, имъетъ такой сиыслъ: какъ поъдающіе начатки не изъ рода священнического виновны въ преступлении (Числ. гл. 5): такъ и развращающіе Израиля подвергнутся бъдствіямъ, согласно тому, что въ двадцать шестомъ псалмъ говоритъ Давидь: внегда приближитися на мя злобующимь, еже снъсти плоти моя, оскорблящій мя и врази мои, тін изнемогоша и падоша (Псал. 26, 2). И отъ наказанія не будуть они свободны вследствіе того, что они исполняють опредвление Божие, но на нихъ придутъ бъдствія: ибо ,,надобно придти соблазнамъ; но горе тому, чрезъ кого приходять соблазны" (Мв. 18, 7).

Ст. 4-5. Слушайте слово Господа, домь Іаковлевт и вст роды дома Израилева. Вотт что говоритт Господь: что нашли отцы ваши во мню неправеднаго. ито удалились от Меня, и пошли за суетою и осуетились! Эту мысль высказываеть и другой пророкъ: людіе мои, что сотворих вамь, или чтмь стужихь вамь; отвъщайте ми. Зане изведохь вась изь земли Египетскія и изт дому работы избавих васт (Мих. 6. 3-4). Ставится то и другое имя — Іаковъ и Израиль, не для означенія двухъ и десяти кольнь, а въ смысль всего народа, какъ и самъ Іаковъ впоследствіи быль названъ Израилемъ (Быт. гл. 32). А оскорбление производитъ отъ отцовъ не потому, чтобы грахи отцовъ вманялись датямъ, а потому, что и дъти, походя на отцовъ, быть наказаны и за свое преступление и за преступление отцовъ. Часто читаемъ, что изъ за святыхъ отцовъ Богъ является милосердымъ къ дътямъ; но отцы народа гръшнаго оставили Бога, и не на короткое время, а на долго, вмѣсто Бога пошли въ слѣдъ суеты, то есть идоловъ, не приносящихъ ни какой чользы своимъ почитателямъ, и сдѣлались подобны имъ по оному написанному: подобни имъ да будутъ творящи я и вси надъющися на ня (Псал. 113, 16).

Ст. 6. И не сказили, гдп Господь, который даль намь выйти изь земли Египетской, который провель нась чрезь пустыню, черезь землю необитаемую и непроходимую, чрезь землю жажды и образь смерти, чрезь землю, въ которой не проходиль мужь и не обиталь человикъ. Вивсто человикъ, LXX перевели сына человическій и вмъсто: образь смерти, изъ Оеодотіона привнесено: тынь смерти. Въ этомъ мъсть, историческій смысль котораго ясенъ, въ таинственномъ значении слъдуетъ усматривать то, что пока мы находимся въ въкъ семъ и выводимся изъ Египта, мы восходимъ мало по малу и сначала проходимъ пустыни и землю необитаемую, въ которой святой жить не должень, и непроходимую, чтобы видъть трудность пути. Черезъ землю жажды, гдъ постоянно мы желаемъ большаго и не удовлетворяемся настоящимъ; и образо или тънь смерти, всегда находимся въ опасности, и вездъ діаволъ разставляетъ свти свои; чрезо землю, во которой не проходило мужа, --- мужъ совершеннаго во Христъ возраста. Ибо всъ воскреснемъ въ мужа совершеннаго, въ мъру возраста исполненія Христова. И никогда не обитаетъ въ ней тотъ, кто есть человъкъ Божій, или сынъ человъка Божія, но всегда поспъшаетъ въ большему. Изъ этого видно, что на пути совершенства нътъ, но оно въ концъ пути и въ обители постоянной уготовляемой на небъ святымъ, которымъ говорится: стоящій въ храмь Господни во дворьхъ дому Вога нашего (Пс. 133,1). Итакъ напрасно новая изъ древней ересь ') предполагаетъ, что совершенная побъда здъсь, гдъ борьба и подвигъ и гдъ исходъ будущаго неизвъстенъ.

- Ст. 7. И Я ввелт васт вт землю Кармела, чтобы вы вкушали, плодт ея и добро ея: а вы, вошедши, осквернили землю Мою, и наслюдие Мое положили вт поругание. За трудъ весьма тяжкаго пути, Я далъ вамъ изобилие во всемъ. Ибо это означаетъ Кармелъ, который поеврейски называется Chermel, а на нашемъ языкъ значитъ познание обръзания. Какъ тотъ народъ землю святую и изобиловавшую всъмъ осквернилъ и поругалъ идолопоклонствомъ: такъ мы, получнвъ знание истиннаго обръзания, вкушаемъ плоды его; но, если вкрадется небрежность, то и мы оскверняемъ землю Божию и наслъдие Его дълаемъ поноснымъ.
- Ст. 8. Священники не говорили: ",гдю Господъ?" и держащіе зиконь Мой не знали Меня, и пастыри оскорбили меня, и пророки пророчествовали во имя Ваала и пошли съ слюдъ идоловъ. Послъ столь великихъ благодъяній, они обратили въ поношеніе преимущества своего достоинства, такъ что священники не искали Господа, учители закона, которые должны были учить ему другихъ, не знали его; пастыри, по нерадънію, стали законопреступниками, и пророки, говорящіе народамъ, обращаются не къ Богу, а къ идолу н почитаютъ свои издълія. Сими словами можно пользоваться противъ учителей нашего чина, которые съъдаютъ народъ Божій какъ пищу хлъбную и злыми дълами не призываютъ Господа.
- Ст. 9. За это Я еще буду состязаться съ вами на судъ, сказаль Господь, и съ сыновъями вашими буду с_{.;}диться. Чтобы не казалось, что наказываеть по

¹⁾ Разумъется сресь Пелагіанъ, которую бл. Іеронимъ ставить въ генетическую связь съ ученіемъ Стопковъ, Оригена и Іовиніана.

силъ своей, ведетъ съ отцами какъ бы состязаніе на основаніи доказательствь, согласно съ тёмъ, что восивваетъ Давидъ и приводить апостоль: яко да оправдишися во словестьх твоихъ, и побъдиши, внегда судити ти (Пс. 50, 6; Рим. 3, 4). Поставивъ слово еще, свидътельствуетъ, что Онъ дълалъ это часто; а прибавляя слова: съ сыновъями вашими, указываетъ и въ сыновьяхъ подобное же упорство во злъ. Прикровенно же обозначаетъ, что древнему отрицанію Бога послъдуютъ и сыновья ихъ въ пришествіе Господа.

Ст. 10—11. Пойдите на острова Кетимские и посмотрите, и пошлите въ Кедаръ и развъдайте прилежно, и посмотрите, было ли тамъ что либо подобное? Перемъниль ли народъ боговъ (или боговъ своихъ), хотя они, конечно, не суть боги? А народъ Мой перемъниль славу свою на идола (или на то, отъ чего ему не будеть никакой пользы) Сравниваеть несравнимое, истиннаго Бога сопоставляеть съ богами ложными. Пойдите говорить, на о трова Кетамскіе подъ которыми мы должны разумъть или острова Италіи, или острова западныхъ странъ, такъ какъ островъ Кипръ, на которомъ этимъ именемъ называется городъ, изъ котораго былъ родомъ и Зенонъ, глава Стоиковъ, лежить въ сосъдствъ съ землею Тудейскою. А Кедаръ есть пустынная область Измаильтянъ, которыхъ теперь называютъ Саррацинами; противъ нея слагается пророчество и самого этого пророка въ последнихъ частяхъ его книги (см ниже въ гл. 49) и объ ней упоминаетъ Давидъ, говоря: вселихся съ селеніи Кидарскими: много пришельствова душа моя (Пс. 119, 5). Смысль такой: или пойдите на западъ, или пошлите въ пустыню и посмотрите, сдълаль ли какой либо народъ то, что сдълали вы. Ибо ни одинъ изъ нихъ не отвергъ боговъ своихъ, и деревянныхъ и каменныхъ не промънялъ на золотыхъ, но слъдуя древнему заблужденію, держался того, что приняль отъ такъ дълается въ отношения къ тъмъ, изъ предковъ. И коихъ ни одинъ не есть Богъ, но всъ-идолы рукотворенные. А народъ Мой промънялъ истину на ложь и предпочелъ Мнъ пдола, который во время нужды не сможеть оказать ему пользы Можемъ приводить это и противъ тъхъ, кои съ большимъ усердіемъ сладують порокамъ, чамъ добродателямъ, коихъ увъщеваетъ апостолъ, говоря: человъческо глаголю за немощь плоти вашея. Якоже во представисте уды ваша рабы нечистоть и беззаконію беззаконіе: вĸ тако нынк представите уды ваша рабы правдк святыню (Рим. 6,19)

Ст. 12—13. Изумитесь сему небеса, и врата ихъ ужаснитесь сильно, говорить Господь. Ибо два эла сдълал: народъ Мой: оставили меня, источникь воды живой, выкопали себь водоемы, водоемы разбитые, которые не могуть держать воды. LXX: изумилось сему небо и содрогнулась чрезмърно и сильно и прочев такъ же. Небо, коему сказано: вонми небо и возглаголю (Brop. 32, 1) и: слыши небо и внуши земле (Ис. 1,2), небо, видя заповъди Божіи попранными, ужасается и не можетъ скрыть изумленія. Ибо вся тварь совоздыхаетъ и собользнуеть о гръхахъ человъческихъ. Народъ Божій сдълаль два преступленія: во первыхъ, оставиль Бога, который есть источникъ жизни и который далъ заповъдь, говоря: Азъ есмъ Господь Богг твой, изведый тя отг земли Египетскія и во вторыхъ преступилъ (Mcx. 20, 2);въ томъ же мъстъ: да не будуть тебъ Бози иніи. развъ Мене, и витсто того пошель въ следъ демоновъ, которыхъ называетъ разбитыми водоемами, такъ какъ они не могутъ хранить заповёдей Божінхъ И тому должно Богъ есть источникъ неизсякающій и имъетъ воды ныя. Водоемы же и пруды наполняются или изъ потоковъ, или изъ водъ мутныхъ, съ земли и отъ дождей. А вратами небесными называетъ тъ врата, о которыхъ и въ двадцать третьемъ псалмъ написано: «поднимите, врата, верхи ваши и войдетъ Царь славы». вмъсто чего LXX перевели: «поднимите, князья, ворота ваши», о которыхъ подробнъе будетъ сказано въ своемъ мъстъ. Что Акила и Симмахъ перевели небеса, а LXX и Феодотіонъ небо, то пусть никто не смущается этимъ, ибо еврейское зашаіт числа общаго, и его можно переводить и небеса и небо, подобно тому какъ Фивы, Аеины, Салоны.

- Ст. 14. Развы Израиль рабъ? или онъ домочадець? Думаю, что возгордившись на основаніи этого міста, Іудеи говорили Спасителю: сымя Авраамле есмы, и никомуже работахомі николиже. Како ты илаголеши: яко свободни будете (loan. 8, 33),—говорили, не зная, что всякій творящій гріхь рабъ есть гріха и каждый работаеть тому, чімь связань. Итакь, рожденные оть друга Божія Авраама, они по вині своей стали какь бы сынами Хама, которому сказано: проклять Ханаань, рабъ будеть братіямь своимь
- Ст. 15. Почему же онт сдълался добычею? Зарыкали на него львы и издали голосъ свой: обратили землю его вт пустыню; tорода его сожжены, и нътт, кто бы обиталт вт нихт. Слово Божіе вопрошаетъ, чтобы самому и давать отвъты. Львами же называетъ князей Вавилонскихъ, которые обратили землю его въ пустыню и города его уничтожили огнемъ. Или,—конечно въ смыслъ таинственномъ,—подъ львами мы должны разумъть противныя силы или предводителей еретиковъ, которые, опустощая землю церкви, всъ города ея уничтожили еретическимъ пожаромъ и тъмъ огнемъ, о которомъ написано: вси любодюющіи, яко пещь сердца ихъ (Ос. 7,4). Ибо поистинъ они издаютъ голосъ свой и у сего же пророка кричатъ въ

образѣ куропатки, собираютъ чего не родили, пріобрѣтаютъ богатство неправдою (Гер. 17,11). А города ихъ опустошены и разрушены за то, что въ нихъ нѣтъ обитателя—Бога, по слову Писанія: и пюте, ктобы обиталя ев нихъ.

Ст. 16-17. И сыновъя Мемфиса и Тафииса облудили тебя до темени. Не за то ли это сдълано тебъ. что ты оставиль Господа Бога твоего въ то время, когда Онг вель тебя по пути? Сказаннаго нами: вг то время, когда Онг веля тебя по пути, у LXX нъть. Называетъ два самые большіе города Египта Мемфисъ и Тафнисъ, и говоритъ что ихъ сыновья облудили Израиля до темени, -- въ томъ смыслъ, въ какомъ Исаія сказалъ: от в ного даже до главы, пъсть во немо цълости (Ис. 1,6). Ибо такова была похоть дебълыхъ (magnis carnibus) Египтянъ, что они не щадили никакого члена, но всъ предавали блуду. Въ буквальномъ смыслъ относится это къ Египетскимъ; въ смыслъ духовномъ-къ учителямъ вратнаго ученія, которые оскверняють чистоту церкви своимъ непотребствомъ. А это постигло его за то, что онъ виль Господа Бога своего, и въ особенности въ то когда онъ долженъ былъ следовать за Нимъ, какъего путеводителемъ.

Ст. 18. И теперь для чего тебь путь вт Египеть, чтобы пить воду Сіора? И для чего тебь пути кт Ассиріянамь. чтобы пить воду ръки? Вмѣсто Сіорь, мы перевели мутную, что означаеть еврейское слово; а въ общеупотребительномь изданіи вмѣсто этого стоить Геонь. Итакъ, выше указавь на сыновей Мемфиса и Тафниса, теперь яснѣе называеть самый Египеть. Нѣть сомнѣнія, что мутная вода въ Нилѣ и что подъ рѣкою Ассирійскою разумѣется Евфрать, по слову Писанія, что земля обѣтованная находится оть потока Египетскаго до рѣки великой Евфрата. Тѣ, кои оставять Христа—источникъ жизни, и ископають себѣ водоемы ерети-

ческіе, которые не могуть держать водь ученія, неизбѣжно порабощаются дьвами, которые обращають замлю ихъ въ пустыню и разрушають всѣ церкви; они оскверняются до темени, и пьють воды мутныя, струи рѣки Ассирійской и рѣки сѣвера, откуда возгораются бѣдствія на землю.

Ст 19. Обличить тебя злоба твоя (пли научить тебя нечестие твое) и отступничество твое вразумить тебя. Познай и усмотри, что худо и горько то, что оставиль ты Господа Бога твоего и что ньть у тебя страха Моего, говорить Господь Богь воинств. Нужно замътить, что злоба или нечестіе, насытивь нечестиваго и доведши его, подобно куропаткамь, до тошноты, вразумляеть кающагося, и ему поведъвается посмотръть, что онь оставиль и чему послъдоваль, и какъ, пренебрегши доброе и сладкое, избраль злое и горькое А все это сдълано за то, что онь оставиль Господа Бога своего, и нъть у него страха Его. Ибо начало премудрости трахь Господень (Притч. гл 9), и такъ какъ онъ не имъеть его, то и предается злу и горестямъ.

Ст. 20. Ота втака сокрушила ты ярмо Мое, (или твое), разорвала узы Мои (или твои), и сказала: "не буду служить". Ибо на всякома холма высокома и пода всякима деревома витвистыма ты простиралась, блудница (или тама разливалась ва блудт). Обращается къ Израилю какъ бы къ блудницъ, что онъ разорваль брачный союзъ и сказалъ: "не буду служить"—разумъется господину или мужу; а на всякомъ холмъ высокомъ и подъ всякимъ деревомъ вътвистымъ простирался для идолопоклонства. Ибо идоламъ всегда посвящаются мъста пріятныя и возвышенныя. Это можетъ быть отнесено и къ тому, кто сначала бывъ христіаниномъ и отчасти просвъщенный въ священномъ Писаніи, потомъ по привязанности къ свътской учености (обозначаемой холмами), и къ пріятному красно-

ръчію (указываемому вътвистыми деревьями), простирается предъ демонами; -- къ тъмъ, кои подъ видомъ учености и высокаго знанія оскверняють души вфрующихь и разлагаютъ ноги свои каждому мимоходящему.

Ст. 21. А Я посадиль тебя лозою избранною, съменемг всецьло истиннымг: какъже превратилась ты у меня вт дурное, вт лозу чуждую? LXX: а Я посадилъ тебя лозою плодоносною, всецьло истинною: какже превратилась ты вт горечь, лоза чуждая? Вмёсто: лоза плодоносная или избранная въ Еврейскомъ стоитъ sorec, что приводится и въ пъсни Исаін (гл. 50). Этосорть самой лучшей виноградной лозы; Господь говорить, что отъ этого прививка Онъ насадилъ Израиля и удивляется, какимъ образомъ съмя истинное и избранная доза превратились въ горечь и оттого сдёлались лозою чуждою Пусть же никто не будеть безпеченъ, если и насажденіе Господне, съмя истинное и лоза Сорехъ по своей винъ такъ превращается, что сдълавшись горькою, отступаетъ отъ Госнода и становится дозою чуждою. И следуеть усматривать милость Божію въ томъ, что Онъ, сказавшій въ Евангелін: Азг есмь лоза истинная (Іоан. 15, 1), и ученикамъ Своимъ и всъмъ върующимъ въ Него далъ возможность быть дозою избранною или истинною, если они захотять пребыть въ томъ, что есть лоза насажденная.

Ст. 22. Если и умоешься мыломь и умножишь для себя траву борить (borith), то ты запятнань съ беззаконій твоемь предо Мною, говорить Господь Богь. Вмъсто травы борить, которую мы поставили, какъ она приведена въ Еврейскомъ, LXX перевели жосу, -обозначая траву суконщиковъ, которая, по свойствамъ Палестинской области, мъстахъ и для очирастетъ на зеленъющихъ и влажныхъ какъ и мыло. А щенія грязи имъеть такое же свойство, мыло наше и трава суконщиковъ есть покаяніе. И слово

церковное, обличающее, порицающее и вразумляющее согръшающихъ, имъетъ сходство съ ъдвимъ мыломъ. Тотъ, кто запятнанъ легкою нечистотою гръховъ, можетъ быть очищаемъ
очень легкими увъщаніями; но гръхи тяжвіе, ведущіе къ
смерти, не могутъ быть смыты ни мыломъ, ни травою боритъ, а требуютъ болъе тяжкихъ мученій. Ибо дъдо каждаго, каково оно, испытаетъ огонь и огнемъ обнаружится
(1 Кор. 3). И прекрасно присовокупилъ: ты запятнанз
въ нечестій твоемъ предъ лицемъ Моимъ,—что хотя бы
людямъ ты казался чистымъ, но предо Мною, въдующимъ
совъсть каждаго, ты нечистъ. Поэтому и въ другомъ мъстъ говорится: не оправдится предъ тобою всякъ живый (Пс. 42,2).

Ст. 23. Какт говоришь ты: "я не осквернент, за Вааломъ не ходилъ"? Посмотри на пути твои въ долини или равнини, которая по еврейски называется де, а у LXX переводится πολυάνδριον, что на нашемъ языкъ можетъ значить гробо множества. Напрасно, говоритъ, не хочешь ты сознаться въ преступленіяхъ твоихъ и хвалишься чистотою ты, оскверненный грязью идолопоклонства, и безстыдно говоришь, что ты не почиталь идола Ваалимъ (ниже, глава 19). Посмотри на долину сыновъ Еннонскихъ, орошаемую потоками Силоама, и ты увидишь тамъ капище Ваала, котораго, оставивъ Бога, почиталъ ты. Словами: познай, что ты сдплаль открываеть закрытые глаза не желающаго видъть того, на что стыдится взглянуть. Въ переносномъ смыслъ: безстыдство тъхъ, кои не хотятъ сознаваться въ своихъ проступкахъ мы должны уличать дёлами ихъ, ибо такіе люди ходятъ не узкимъ и тъснымъ путемъ, а широкимъ и пространнымъ, чрезъ который входять весьма многіе и который ведеть къ смерти (Ме. гл. 7). И поэтому ли, или въ буквальномъ смыслъ. выразительно поставлено πολυάνδριον, потому что тамъ отъ зла идолопоклонства умерщвлено и погибло множество народа.

Ст. 24. Епгунг легкій пробыгающій пути свои; дикая ослица, привычная къ пустыню, въ желаніи души споей втянула вътеръ любви споей. Никто не отвратить ее; всп ищущие ее не утомятся. Вы мысячноми очищеній ея найдути ее LXX: ки вечеру голось ея завыль, пути свои разширила на воды пустыни, въ желаніи души своей вътромь носилась: она предана: кто обратить ее? Всп ищуще ее не утрудятся: и въ униженіи ея найдуть ее. Изданіе LXX въ этомъ мъстъ много уклоняется отъ еврейскаго подлинника; тъмъ не менъе оба чтенія имъють свой смысль. какъ выше онъ сказалъ: я не осквернень, и такъ какъ Богъ обращается въ нему, какъ въ женщинъ, которая вела себя постыдно: то описываетъ любодъяние ея. Какъ, говоритъ, легкая серна (что мы въ общемъ родъ поставили бъгунъ и что Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ выразительнъе перевели δρομάς χουφή — легкій дромадерь) пробъгаеть пути свои и быстро несется къ пастбищамъ, и какъ дикая ослица, привыкшая въ пустынъ, втягиваетъ въ желаніи души своей вътеръ или духъ любви своей (ибо у евреевъ однимъ словомъ ruah обозначается и вътеръ и духъ): такъ и Израиль, или Герусалимъ со всею силою устремлялся по жеданію похоти своей и пылаль всею любовью къ идоламъ; и никто не могъ своими увъщаніями отклонить его отъ этого стремленія, не по безсилію пророковъ, а вслудствіе гнуснаго нечестія стремившагося. Тъ, говорить, кои будуть искать его, не много будуть трудиться. Въ мъсячныхъ въ нечистотъ его найдутъ его. очищеніяхъ и перевель усоциуная, то есть календы, Симмахъ-мосяць, LXX и Осодотіонъ-униженіе. Блудница Іерусалимъ, подобно той женщинъ, которая изображается въ Притчахъ, къ вечеру завывала голосомъ своимъ и зазывала любовниковъ къ похоти, открывала пути непотребства своего

и разлагала колтна всякому мимоходящему (Притч. гл. 5—6). А мъсто имъло прелесть проточныхъ водъ и было тъмъ пріятнье, что вокругь него была пустыня, такъ что никто не видълъ любодъя. Въ желаніи, говорить, души своей πνευματοφερείτο,— или водился превратнымъ духомъ, или влачилъ возмездіе за любовь свою, или пълъ пъсни нопотребства своего. Преданъ, говорить, порокамъ своимъ и похоти; никто не сможетъ обратить его; всъ, кто захочетъ найти его, найдутъ его въ униженіи порока, такъ что онъ никогда не можетъ насытиться развратною любовью.

Ст. 25. Воздержи ногу свою от наготы и гортань свою отъжажды: но ты сказаль: ,,я отчаялся, не сдплаю этого; ибо я возлюбиль чужихь и за ними пойду". LXX: Отврати ногу твою отг нути неровнаго и гортань твою от жажды: но онг сказалг: "буду поступать мужественно, ибо я возлюбиль чужихь и за ними пошело". Имъющимъ совершать пасху повелъвается имъть на ногахъ обувь (Ис. гл. 12), и апостоль говорить объ обутыхъ ногахъ тъхъ, кои приготовляются къ благовътствованію (Ефес. 6,15), чтобы ходя по пустынъ міра сего, они небыли доступны ядовитымъ животнымъ, которыя должны быть попираемы и сокрушаемы ногою евангельскою. Мы воздерживаемъ гортань свою отъ жажды, когда исполняемъ заповъдь Спасителя, говорящаго: жаждый да грядеть ко Мни и да піеть (Іоан. 7,37). Если въ отчаянии нечестия онъ отказадся исполнять то, что повельть Господь и привель причину говоря: я возлюбиль чужих и пойду за ними: то онъ сказаль это наглымъ сознаніемъ избъжать наказаній. Далье, по LAX, путь гръшниковъ перовенъ; но Господомъ онъ превращается въ путь ровный. Чертами этихъ стиховъ долженъ обозначаться тоть, кто следуеть еретикамь. Онь сказаль: я отчаялся, или въ начатомъ злъ я буду дъйствовать мужественно и буду кръпокъ въ своемъ заблужденіи: тотъ, кто слъдуетъ ученію далекому отъ ученія церковнаго, неизбъжно долженъ любить гръхъ и идти по слъдамъ ихъ, —чужихъ, т. е. или демоновъ, или вожаковъ еретическихъ, которые чужды Богу.

Ст. 26—27. Какт бывает осрамлент ворт, когда поймают его, такт осрамился домь Израилевт, они и цари ихт, князья и священники, и пророки ихт. Хотн безстыдно и нагло лицо воровъ, однако и оно краснѣетъ, когда воръ будетъ пойманъ въ воровствъ. Такъ и Израиль, говорящій дереву: ты мой отецт, и камню: ты родиль меня, признающій творцами тъхъ, коихъ самъ сдълалъ, посрамится когда будетъ уличенъ въ своемъ идолопоклонствъ. И чтобы мы не думали, что онъ говоритъ это с народъ, упоминаетъ о царяхъ и князьяхъ, священникахъ и пророкахъ ихъ. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ князей нашихъ и противъ тъхъ, кои въ церкви считаютсяначальниками, когда они будуть обличены въ поносныхъгръхахъ.

Обратили ко мит спину, а не лицо. Пренебрегающіе словесами Божійми обращають къ Богу спину, а не лицо. Ибо, когда учитель приказываеть, то это признакъ повиновенія, если кто слушаеть склонивши предъ нимъ голову; а если обращаеть спину, то это признакъ пренебреженія, какъ и въ другомъ мѣстѣ написано: «и обратили ко мнѣ плечи уходящія» (Зах. 7,11). Пренебрегли, говорить Господь, заповѣди Мои настолько, что не захотѣли даже и слушать, а высокомѣріе духа обнаружили и тѣлодвиженіемъ А во время бидствія своего будуть говорить: встинь и избави наст. Тѣ, кои не очувствовались при посредствѣ благодѣяній, восчувствують Бога при посредствѣ наказаній.

Ст. 28. Гою боги твои, которых ты сдилала себи? пусть они встануть и избавять тебя во время быдствія твоего. Безстыдное стремленіе— во время нужды и бъдствія искать помощи у того, къмъ пренебрегали во

время благополучія. И должно читать съсилою упрека: пусть избавять тебя боги твои, которихь ты сдълаль себы. Тогда какъ Богь есть Творецъ людей, человъкъ сдълаль бога: пусть же бъдствіе покажеть, сколько сильны тъ, коихъ ты почиталь прежде, во время благоденствія. По числу городо в твоихъ были боги твои, Іуда. Каждый городъ почиталь и однихъ и тъхъ же боговъ, и особыхъ и различныхъ, такъ что, казалось, что и въ нечестій они не имъли между собою согласія, но враждующее противъ себя самого суевъріе слъдовало различному заблужденію. Слъдующее далъе: и по числу путей Іерусалима приносили жертвы Ваалу прибавлено Семидесятью.

- Ст. 29. Зачим хотите вы состяваться со Мною на суди? вст вы оставили Меня. говорить Господь. Человъческая испорченность склонна къ самооправданію, чтобы представляться несправедливо терпящею все, что она терпить по заслугать, и свою собственную вину относить къ опредъленію Божію. Итакъ напрасно, говорить, вы приносите жалобы и преступно обвиняете Судію, когда въ вашемъ нечестіи причина страданій кашихъ. Дальнъйшее: и вси нечестиво поступали въ отношеніи ко Мню, прибавлено Семидесятью.
- Ст. 30. Напрасно поразиль Я сыновь вашихь; вразумленія они не приняли. Вмъсто этого LXX поставили: вы не приняли. Въ Еврейскомъ смыслъ такой: сами пораженные не захотъли принять вразумленія; а у Семидесяти поразиль Я сыновъ вашихъ, чтобы ихъ смертью вы вразумились. И чтобы вы какъ нибудь не сказали: Ты не хотъль вразумить гръшниковъ, то изъ наказапій сынамъ вашимъ познайте, что Я хотъль исцълить васъ весьма суровыми средствами врачеванія.

Попля мечя вашя пророковя вашихя. Не Моихъ, а вашихъ пророковъ; и не Мой, а вашъ мечъ повлъ, — мечь, котораго вы заслужили за гръхи ваши. У LXX нътъ сдова:

вашь, а они перевели просто: повль мечь пророковь вашихь, или вражескій мечь, или мечь Мой, которымъ Я сразиль гръхи ваши.

Какт левт истребитель, родт вашт. LXX: какт левт истребитель, и вы не убоялись. Мечь, говорить, который повль пророковь вашихь: безь сомнёнія указываеть на Ваала и прорицателей идольскихь, которыхь повль мечь, подобно всеистребляющему льву; и однако родь вашъ, который убіеніемь немногихь должень быль исправиться, весь упорствоваль въ преступленіи. А по Семидесяти смысль такой: мечь Господень, открывшійся въ мечё враговь, повль и поразиль ложныхь пророковь вашихъ, какъ левъ, который съ жадностью терзаеть найденную добычу; однако и казнію пророковь вашихъ вы не могли быть обращены къ лучшему.

Ст. 31. Видите слово Господне: неужели сталь Я пустынею для Израиля, или землею позднею? Зачњиг же сказалг народг Мой: ,,мы отступили, не пойдемь болье къ Тебь ? LXX: внемлите слову Господню: воть что говорить Господь: неужели сталь Я пустынею для Израиля, или землею полною терній, что народь Мой говорить: ,,не будемь служить, и не пойдемь кь Тебъ". И Монсей видъль гласъ Божій (Исх. гл. 33), и Апостоль Іоаннъ говоритъ, что онъ видълъ и осязалъ Слово Божіе (1 Іоан. гл. 1). Удивляется, какимъ образомъ Израиль сталъ считать Бога какъ бы пустынею, послёдовавши за идолами, какъ бы за славою городовъ. Земля поздняя та, которая не принимаетъ ни дождей ученія, ни наставленія Евангельскаго и полна терній, такъ какъ не была воздёлана. Итакъ народъ, нёкогда Вожій, тімь болье преступень, что отступиль оть Господа и не хочеть болье возвратиться къ Господу своему. Великое оскорбление-не хотъть умилостивить Того, Кого оскорбилъ.

Ст. 32. Неужели забудеть дывица объ украшеніи своемь, и невыста о грудной повязкы своей? а народь Мой забиль меня от дней безчисленныхь. Этить по-учаемся, что Христось есть женихь дівы—Церкви, неимівнощей пятна, ни порока. А если Онь есть женихь, то это слова Его Самого, о которомь говорить Іоаннъ Креститель: импяй невысту женихь есть (Іоан. 3, 29). Итакь отступающій отъ Господа теряеть свое украшеніе и лишается разумінія ученія указываемаго грудью. Посему и Іоаннъ Евангелисть возлегаеть на персяхь Господа (Іоан. гл. 13) и для священниковь отділяется между прочить грудина жертвь (Числ. гл. 18). А чіть больше число времень, въ которыя мы забываемь Господа, тіть больше наказаніе за гріть, который невозможно будеть изгладить и въ продолженіе вітовь.

Ст. 33—34. Зачьмъ стараешься ты показать путь твой добрымь къ снисканію любви, ты, которая промь того и злобать своимь научила пути свои, и въ полахъ одежды твоей (или въ рукахъ) найдена провь душь бюдных и невинных. Не во рвахь (пли ямахь) Я нашель ихь, но во всьхь тыхь (или подъ всякиме дубоме). Напрасно, говорить, ты хочешь защитить себя изворотливостію на словахъ и представить дъла свои какъ бы добрыми, чтобы заслужить любовь, ты, которая кромъ того и другихъ научила путямъ своимъ и для всвхъ стала примбромъ злыхъ двлъ и въ полахъ твоей или въ рукахъ твоихъ найдена кровь невинныхъ, которыхъ приносила ты въ жертву идоламъ или души которыхъ ты губила подобіемъ жертвъ. Слово: быдныхъ, котораго у LXX нътъ, мы поставиди съ Еврейскаго. А этихъ, говорить, бъдныхъ и невинныхъ Я нашелъ убитыми не во рвахъ какъ обыкновенно бываетъ при нападеніяхъ разбойниковъ, а во всемъ томъ, о чемъ упоминалъ выше, или подъ дубомъ, поеврейски ella, что означаетъ и дубъ и то, такъ что смыслъ такой: ты наслаждалась преступленіями идоло поклонства во всёхъ тёхъ (мёстахъ), или подъ дубомъ и теревинеомъ, подъ ихъ тёнью и зеленью, какъ въ мёстахъ пріятныхъ.

Ст. 35—36. И сказала ты: "я безг грпха и невинна, и нотом пусть отвратится гнъвг твой отг меня". Вотъ я на судъ буду состязаться съ тобою, за то, что ты сказала: ",я не согръшила". Какъ стала ты презрънни, черезмърно мъняя пущи свои. Словами этими должно пользоваться противъ тъхъ, кои не хотять сознавать гръховъ своихъ, но во время бъдствія и скорби говорять, что они несправедливо те пять то, что терпять, и этимъ еще болье вызывають гиввъ Божій, когда это другой и большій гръхъ, если не оплакивають сдъланнаго, а выставляють пустыя оправданія во гръхахъ. судъ, говоритъ, буду состязаться съ тобою за что ты сказала: «я не согръшила». Говорить, что это есть какъ бы нъкій еще большій гръхъ имъть иное совъсти, и иное высказывать на словахъ. Новая изъ старой ересь пусть внемлеть тому, что наибольшій возбуждается гнъвъ Божій, если мы не исповъдуемъ смиренно гръха своего, а безстыдно хвалимся праведностью.

Ст. 37. И Египтоль ты будешь посрамлена, како была посрамлена Ассиріею: ибо и ото него ты выйдешь, и руки твои будуть на головь твоей, поелику сокрушиль Господь упованіе (или надежду) твое, и инчего у него не будешь имьть успъшнаго. Чтобы отклонить нападеніе Египтянь, прибъгали къ Ассиріянамь, коихъ помощь оказалась тщетною; ибо читаемъ, что они были побъждены Египтянами. И наобороть, чтобы избъжать гнъва царя Ассирійскаго, пользовались помощью Египтянъ, которые, какъ говорить исторія, были побъждены Ассирія-

нами. Итакъ, упрекаетъ за то, что оставивъ надежду на Господа, пользовались помощію людей, которая вся была сокрушена и уничтожена такъ, что они не могли найти въ ней никакой пользы. Поэтому сказалъ: и отт него ты выйдешь, то есть отъ Египта, также, какъ вышла отъ Ассіріянъ; и руки твои будуть на головъ твоей, и будешь плакать, что напрасно отъ Египтянъ ожидала ты помощи. Припомнимъ разсказъ, когда Фамарь, обезчещенная и поруганная развратнъйшимъ братомъ Аммономъ, положила руки на голову, посыпанную пепломъ, и такъ возвратилась въ домъ свой (2 Цар. гл. 13).

Гл. III. Ст. 1. Въ народъ говорять (вивсто чего LXX перевели только говорять): если отпустить мужь жену свою, и отошедши от вего она выйдеть замужь за другого: то неужели онь возвратится къ ней снова? Неужвли не будеть осквернена и обезчещена жена та (пли земля та)? А ты блудодъйст овала съ любовниками многими (или пастырями). Ибо слово геіт, которое пишется четырьмя буквами решъ аинъ, іодъ, меть,—зна читъ и то и другое—и любовники и пастыри, и если читаемъ геіт, значитъ любовники, а если гоіт, то пастыри.

Однако возвратись ко Мню, говорить Господь, (или возвратишься ко Мню, говорить Господь). Въ Еврейскомъ и послъ блуда принимаетъ кающуюся и убъждаетъ козвратиться къ Нему. А у LXX: не призываетъ къ покаянію, а обличаетъ безстыдство блудницы, что послъ прелюбодънія она осмъливается возвратиться къ мужу. А словами: и обезчещена будеть жена та, виъсто чего въ Еврейскомъ читаемъ земля, оставляетъ сравненіе и яснъе говорить о землъ Израильской, которая сравнивается съ женою прелюбодъйною. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ тъхъ, кои оставивъ въру въ Господа и

заразившись заблужденіемъ еретиковъ, нослів многихъ любодівній и обольщеній душъ, притворно говорятъ, что они возвращаются къ прежней истинів, говорять не съ цівлію оставить ядъ сердца своего, но чтобы передать его другимъ.

- Ст. 2. Подничи глаза твои прямо и гдъ ты не простиралась: на дорогах в сидъла ты ожи дая ихь, какь разбойникь вы пустынь (или какь ворона пустынная). Вивсто разбойника или ворона въ Еврейскомъ написано: arabe, что можетъ значить и Арабы. каковой народъ, преданный разбоямъ, до сихъ поръ дълаетъ набъги на границы Палестины и стережеть дороги путешествующихъ изъ Іерусалима въ Іерихонъ, о чемъ упоминаетъ и Господь въ Евангеліи (Лук. гл. 10). Итакъ, подними Герусалимъ глаза твои, осмотрись въ ту и другую сторону и посмотри, гдъ не простиралась ты въ любодъяніи. Ибо какъ разбойники обыкновенно подъ вечеръ и въ мъстахъ пустынныхъ устрояють засаду для путешественниковь: такъ и ты, блудницъ книги Притчей, сидъла на дорогахъ подъ вечеръ, чтобы совокупленіемъ своимъ убивать души (Притч. гл. 7), вслъдствіе чего вси земля осквернена любодъяніями твоими. И знаменательно въ таинственномъ смыслъ тъмъ, кои объщаютъ оставить еретическія заблужденія, повелъвается поднять глава прямо. Ибо, если они не смотръть прямо, то прежнее нечестие свое осудить не могутъ
- Ст. 2—3. И осквернила ты или убила землю любодъяніями твоими и въ элодъйствахъ твоихъ; почему и удержаны были капли дождей, и дождя поздиято не было (или имъла ты пастырей многихъ въ оскорбленіе твое). Убита, или осквернена, земля по причинъ убійства тъхъ, кои погибли отъ блуда и идолопоклонства. Поэтому отнято было благословеніе во всъхъ дълахъ, чтобы они териъли засуху слова Божія. Или: она имъла настырей такихъ, что ими оскорбляла Бога, такъ что тъ,

кои должны были быть учителями, чтобы другихъ удерживать отъ заблужденія, сами были виновниками нечестія.

Лобт жены блудницы былт у тебя, ты не хотъла краснъть. LXX: лобт блудницы былт у тебя: безт стыда ты была ко встыт. Такъ какъ выше говорилъ: «я не согръщилъ» и болъе гръщилъ не сознаваясь въ своихъ преступленіяхъ: то поэтому теперь обличаетъ его какъ наглую и въ высшей степени безстыдную женщину,—что не къ одному, или къ другому обращается онъ съ безстыднымъ лицомъ, но не стыдится никого. Будемъ пользоваться этою ръчью противъ сборища еретиковъ, которые хваляся своими заблужденіями.

Ст. 4—5. Тако по крайней мюрю отныню воззови ко Мню: Отець мой, Ты руководитель дивства моего! Неужели Ты будешь инваться навсегда, или пребудешь таковыми во конець? Еретики не хотящіе обратиться къ Отцу своему, пусть устыдятся и услышать: покрайней мюрю отныню воззови ко Мню: Отець мой, Ты руководитель довства моего! Онъ Самъ обручаеть душу вату для объятій Своихъ и учить, какъ должно молиться и приносить покаяніе. Но чёмъ милостивёе Онъ, показывающій путь спасенія послё блуда, тёмъ презрённёе блудница, не желающая послё ранъ получить исцёленіе.

Вот ты сказала и сдълала злое и возмогла. Вивсто словъ показнія, ты богохульствовала словами надменія; ты выполнила помысль свой дукавый и показала противъ мужа силу свою, что ты можещь двлать то, о чемъ ты говорила.

Ст. 6.—10. И сказалг Господь ко мню во дни Іосіи царя: видюль ли ты, что сдълала отступница Израиль? Пошла себъ на всякую гору высокую и подг всякое дерево вътвистое, и блудодъйствовила тамъ. И сказалг Я, когда она сдълала все это: обратись

ко Инъ, и она не возвратилась. И видъла въроломная сестра ея Іуда, что за то, что прелюбодъствовала отступница Израиль, Я отпустиль ее и даль ей книжку разводи, и не убоялась выроломная Іуда сестра ея, но пошла и блудодъйствовала и сама, и легкостію блуда своего осквернила землю, и прелюбодъйствовала съ камнемъ и деревомъ: и при всемъ этомъ не возвратилась ко Мню въроломная сестра ея Іуда встых сердцемь своимь, но во лжи, говорить Господь. Наказаніе однихъ есть врачевство для другихъ. Когда убійца подвергается казни, то и самь онъ получаетъ возмездіе за сдёланное имъ, и другимъ дается острастка отъ преступленія. Итакъ, когда десять колънъ, называвшіяся Израилемъ, были отведены въ плънъ Ассиріянами и переселены въ Мидію (4 Цар. гл. 17), то два колъна Гудино и Веніаминово, которыя должны были бояться подобнаго же и всемъ обратиться къ Богу, превзошли преступленіями десять лънъ и такъ предались идолопоклонству, что въ храмъ Вожіемъ постакили истуканъ Ваала, который у Іезекіиля назывался идоломъ поставленнымъ къ ревности и раздраженію Господа (Іезек. гл. 8) А ръчь ведеть подъ образомъ двухъ сестерь, такъ какъ онъ произошли отъ одного рода Авраама, Исаака и Іакова, и первую называетъ отступницею, а вторую въроломною. Ибо та совершенно отступила отъ Бога, тотчасъ начала покланяться въ Данъ и Вееилъ золотымъ тельцамъ; а эта, у которой былъ Храмъ и почитаніе истиннаго Бога, изъ подражанія сестръ мало по малу отступила отъ Господа (3 Цар. гл. 12) и потому называется ломною. Въ таинственномъ же смыслъ здъсь заключается пророчество о еретикахъ, которые съ еретическою изворотливостію считая себя слъдующими лжеименному знанію, восходять на гору гордости, и обольщаемые похотями сей, подъ всякимъ деревомъ вътвистымъ и пріятнымъ совертають блудь свой. Когда они предаются діаволу на погубленіе плоти, то часто случается, что домь Іуды, т. е. исповподанія и истинной въры, не устращается ихъ примъромь, но совершаеть гораздо большее, и легкостію блудодъянія своего оскверняеть землю церкви, прелюбодъйствуеть съ камнемь и деревомь, слъдуя тъмь ученіямь, кои противны Богу. Если же церковный мужь захочеть вразумить заблуждающагося, отсьчь загнившіяся части тъла и предавшихся лжи привлечь къ покаянію, а они все таки подъ видомъ церковной истины слъдують прежнему преступленію: то о нихъ можно сказать: при всемь этомь не возвратилась ко Мню преступница сестра ея Іуда всемь сердцемь своимь, но во лжи. Пророчество же это было во времена Іосіи, царя праведнаго, при которомь Іеремія началь пророчествовать.

- Ст. 11. И сказаль Господь ко мню: оправдала душу свою отступница Израиль сравнительно съ въроломною Іудою. Праведное, говорить, Израиль сравнительно съ Іудою, ибо первая тотчасъ, въ самомъ начадъ погибла, а последняя могла вразумиться ея наказаніями. Новая изъ старой ересь пусть обратить внимание на то, что Израиль по сравненію съ Гудою называется оправданною. И это неудивительно въ отношеніи нъ сестрамъ одного народа, когда и Содомъ, по сопоставленію съ Герусалимомъ, получаетъ имя праведности, по слову Господа чрезъ Гезекіиля: «праведенъ сталъ Содомъ изъ за тебя» (1ез. 16, 55), и когда и мытарь, по сравненію съ фарисеемъ, оказывается праведнымъ (Лук. гл. 18)
- Ст. 12—13. Иди и провозгласи (или читай) ръчи эти противъ съвера и скажи: возвратись, отступница Израиль, говоритъ Господъ, и не отвращу (или не утвержу) лица Моего отъ васъ (или на васъ), ибо съятъ (или милосердъ) Я, говоритъ Господъ, и не буду

инъваться вычно. Только сознай нечестіе свое. Господу Богу своему ты измпнила (или нечестиво поступила) и расточила (или излила) пути свои чужимь подъ всякимь деревомь вытвистымь, и голоса Моего не послушала, говорить Господь. Еврейское слово carath значить и призови, и провозгласи, и читай: поэтому Акила и Симмахъ перевели провозгласи, а Өеодотіонъ *читай*. А рычь обращается къ сыверу-противъ Вавилона и Ассиріянъ, а также къ десяти и двумъ кольнамъ, и возвъщается ихъ возвращение. И не отвращу лица Моего, говорить, от васт, или не утвержу лица Моего противъ васъ. —приму васъ не съ суровостію суда, а съ милосердія. Ибо Я свять и милосердь, болње о вспомяну вашемъ нечестіи не Господа, что отступили вы вивсто помнить. отъ что услаждали васъ идолы вы блудили И ОТР всякимъ деревомъ тънистымъ и вътвистымъ. Это относить и къ еретикамъ и нерадивымъ въ церкви, которые церковными мужами постоянно призываются къ покаянію и къ которымъ въ собственномъ смыслъ можетъ быть примънено сказанное: и голоса Моего не п слушали. Всякій же еретикъ живетъ на съверъ; онъ потерялъ теплоту въры и внимать оному апостольскому: духома we (Pam. 12, 11). И такъ какъ очъ предался скимъ стремленіямъ, то отступилъ отъ Господа и расточилъ пути свои въ чуждыхъ ученіяхъ и последоваль похоти. Ибо нътъ ни одной ереси, которая созидалась бы не ради плотскаго наслажденія и чрєва, не для того, чтобы обольщать обремененныхъ гръхами недостойныхъ женщинъ, всегда учащихся и никогда не достигающихъ познанія истины (2 Тим. 3, 71. О еретикахъ истинно говорится: снидающи люди мои вт сивдь хлюба (Пс. 13, 4) и Христосъ отмъчаетъ ихъ какъ синдающих домы вдовиць (Мв. 23, 14).

И когда, говорить, Я умилосержусь надъ тобою, то не думай, что ты праведень, но помни всегда о нечестіи своемь, знай что ты блудиль противь Господа и опусти голову гордости, чтобы, оскорбивь Господа превозношеніемь, умилостивить Его смиреніемь. А сказанному выше: и не утвержу лица Моего на вася соотвътствуеть оное пророческое: отврати лице твое от гръхг моихг, и вся беззаконія моя очисти (Пс. 50, 11).

Ст. 14—16. Обратитесь ко мню, сыны возвращающіеся (пли блуждающіе и отступающіе), говорить Господь: ибо я мужг вашь (или властитель вашь), и возьму вась, одного изг города и двоихг изг племени, и введу васт въ Сіонъ, и дамъ вамъ пастырей по сердцу моему, и они будуть пасти вась знаніемь и ученіемъ. И когда вы умножитесь и созрастете на земль, во дни ть, говорить Господь, не будуть говорить болье: "ковчег договора (или завъта) Γ осподня"; онг не взойдет на сердце, и не вспомнять о немь и не будуть приходить къ нему, и не будеть его болье. Іудеи думають, что это исполнилось послъ возвращения изъ Вавилона при Киръ, царъ персидскомъ, и Зоровавелъ сынъ Салаеіила, и что если и не всъ возвратились, то и это указано словами: возьму одного изг города и двухг изг племени. Но дучше видъть исполнение этого въ пришестви Господа, когда остановъ спасся, по слову и изъясненію апостола: аше не бы Господь Саваовг оставиль намь спмене, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже Го-морру уподобилися быхомъ (Рим. 9, 29). Тогда они введены въ Сіонъ, о которомъ написано: преславная глигола-шася о тебь, граде Вожій (Пс. 86, 2). И даны пастыри по сердцу Его-апостолы и апостольскіе мужи; они раждають множество върующихъ, и, но разсъянии проповъди Евангелія во всемъ міръ, не на іудейскихъ уже церемоніяхъ, а на

въдъніи Христа и Его ученіи они будуть утверждать надежду свою, и не на ковчегъ Господнемъ, который быль хранилищемъ закона Моисеева, а сами они будутъ храмомъ Божіимъ, и будутъ служить не отмъненнымъ жертвамъ, подобно заблуждающимся Назореямъ, а будутъ слъдовать богослуженію духовному. А нъкоторые понимаютъ это въ отношеніи къ концу временъ, когда, по вступленіи полноты язычниковъ, весь Израиль спасется.

- Ст. 17. Во время то назовуть Іерусалимь престоломь Господа, и соберутся кь нему вст народы во имя Господне вы Іерусалимы и не будуть болье ходить по развращенію сердца своего наихудшаго. Господь уже не будеть сидёть надъ ковчегомь завёта и херувимами, Господь, Которому прежде оть народа того говорилось: сюдяй на херувимых, явися (Пс. 79, 1); но всё вёрующіе умомь совершеннымь будуть престоломь Божіимь. Или, лучше, все это должно разумёть о церкви когда всё народы собираются во имя Господне въ Іерусалимь, въ которомь видёніе мира, и не ходять по нечестію сердца своего наихудшаго, чтобы дёлать что хотять и не слёдують своимь заблужденіямь, а говорять съ пророкомь: прильпе душа моя по тебь, мене же пріять десница твоя (Пс. 62, 9).
- Ст. 18. Во дни то придеть домь Іудинь ко дому Израилеву и пойдуть вмысть из земли сывера во землю, которую Я даль отцамь вашим. Это собственно исполняется вы пришествіе Христово, когда изы всёхы двёнадцати колёнь увёровали Евангелію; оставивы землю сёкернаго жесточайшаго холода, отступивы оты власти діавола, они тогда получили землю обётованія, которую Богы обёщаль отцамы ихы Аврааму, Исааку и Іакову. Я недавно издалы небольшую книжку о землё обётованной.
 - Ст. 19. А Я сказаль: какь поставлю тебя во дътей

и дамъ тебь землю вождельную, наслюдие прекрасное полчищь народных»? И сказаль: ты будешь называть Меня отцомъ и не перестанешь ходить за Мною. Втъсто наслюдія прекраснаго полчищь народныхъ, что LXX перевели наслюдіе именитое всемогущаго Бога народовъ, беодотіонъ выразительнье перевель: наслюдіе славное силы могущественный шаго среди народовъ, обозначая Христа. Который есть вождь и Господь встъть народовъ, върующихъ во имя и страданіе Его. Онъ то сказаль Израилю: будешь называть Меня отцомъ своимъ и »кто въруетъ въ Меня, въруеть въ Отца«. Онъ Самъ объщалъ: поставлю тебя въ дисло дътей моихъ, которые увъровали въ Меня изъ народа язычниковъ и которымъ Я далъ землю вождельную Ибо встиъ тъмъ, кои приняли Его, Онъ далъ власть быть чадами Божіими (Гоан. гл. 1).

Ст. 20. Но какъ женщина презираетъ любовника своего, такъ презрълъ Меня домъ Израилевъ, говоритъ Господъ. Это голосъ Христа въ народу Іудейскому,
которому Онъ говорилъ: поставлю тебя въ дътей, и дамъ
тебъ землю вождельнную, и ты будешь называтъ
Меня Отцомъ и не перестанешь ходитъ за Мною.
Какъ, говоритъ, женщина презираетъ не мужа, а любовника,
если однажды она совокупилась съ нимъ, видя его работъ
своей похоти и видя въ себъ извращение закона природы, по
которому нъвогда она была подчинена мужу, по слову Господа: къ мужу твоему сбращение твое (Быт. 3, 16):
такъ домъ Израилевъ, то есть народъ Іудейскій, презрълъ
Господа Спасителя, на погибель свою.

Ст. 21—22. Голост на дорогахъ (ими въ устахъ) слышенъ, плачъ и вопль сыновъ Израилевыхъ, о томъ, что неправымъ сдылчли они путь свой, забыли Господа Бога своего. Обранитесь сыны возвращающеся и исцълю Я отступленія (ими сокрушенія) ваши,

вижсто чего Симмахъ перевель: обращенія. Охотно Богъ принимаеть кающихся и выходить на встрёчу сыну, сокрушенному нищетою и скорбію, тотчась облекаеть его прежнія одежды и воздаеть честь возвращающемуся. -- если только онъ возвращается въ скорби и сътованіи. Ибо по своей винъ онъ сдълаль неправымъ путь свой и забылъ Господа Бога и Отца своего. Къ такимъ то людямъ и говорится пророческимъ словомъ: обратитесь, сыны возврашающіеся Потому Я называю вась сыновыями, что уразумъвъ гръхи свои, вы въ скорби и сътовании возвращаетесь въ Отцу. И когда вы, говоритъ, возвратитесь ко Господу, то Онъ исцалить всь сокрушенія ваши, или отступленія, коими вы отступили отъ Господа, или обращенія. Ибо, хотя мы собственною волею возвращаемся ко Господу. однако если Онъ не привлечеть насъ и желаніе наше укръпитъ своею помощію, то мы не будемъ въ состояніи Можемъ разумъть это и въ отношении къ народу Гудейскому, возвращающемуся ко Господу, и въ отношеніи къ еретикамъ, оставившимъ Госпола.

- Ст. 23. Вото мы идемо ко Тебю, ибо Ты Господь Вого наше. Поистинь лживы были холмы и множество (или сила) горо; поистинь во Господь Когы нашемо спасение Израиля. Пусть говорить это кающійся, и оставивши всякую гордость и множество или высоту горъ и холмовъ, по которой онъ превозносился противъ Бога, повергшись въ уничиженіи, пусть говорить: поистинъ въ Господъ Богъ нашемъ спасеніе Израиля!
- Ст. 24. Стыда сападаета труда отцова нашиха ота оности нашей: стада их и скота иха, сыновей и дочерей иха. Всъ труды еретиковъ, о которыхъ написано: »ослабъли испытывающее испытаніемъ (Пс 6°, 7), отъ юности обольщенныхъ ими, сыновей и дочерей ихъ, проводили ли они ересь, или только удерживались въ ней по

плотскимъ склонностямъ, — покрыты стыдомъ. Поэтому они присовокупляютъ:

- Ст. 25. Мы будема спать ва стыдь нашема и покроета наса срама наша, потому что Богу нашему сограшили мы и отцы наши ота юности нашей до сего дня, и не послушали голоса Господа Бога нашего. Такъ долженъ говорить Израиль не послушавшій своего Господа; такъ долженъ говорить всякій еретикъ кающійся. Но испов'ядывать и сознавать свои гр'яхи—есть шагъ ко спасенію. Глаголи, говоритъ ты беззаконія твоя прежде, да оправдишися (Ис. 43, 26). Ибо поистинъ Израиль оставиль Христа Господа Бога своего и согрышиль противъ Него не только въ то время, когда Онъ быль видимь во плоти, но и прежде приществія Его. Поэтому и говорять: согрышили мы и отцы наши ота юности нашей до сего дня и не послушали голоса Господа Бога нашего, Который говориль отцамъ нашимъ: аще бо бысте выровали Моисеови, въровали бысте убо и Мню: о Мню бо той писа (Іоан 5, 46).
- Гл. IV. Ст. 1. Если возвратишься, Израиль, говорит Господь, то по Мин обратись. Вивсто этого LXX перевели: если обратится Израиль, говорит Господь, то ко Мин обратится; и смысль такой: если ко Мив возвратится, то возвратится изъ плвна; или иначе: если принесеть что имветь; имущему бо везды дано будет, и преизбудет от неимущаго же, и еже мнится импя, взято будет от него (Мате, 25, 29). Далве, примвнительно къ еврейскому, смысль такой: если возвратишься ко Мив, Израиль, и если однажды возжелавъ спасенія ты говоришь, что согрвшиль и не послушаль голоса Господа Бога своего: то обратись вполнв, уввруй въ Того, отъ Кого ты отрекался, и тогда обращеніе будеть полное.

Если отнимешь претыканія твой от лица Моего, то не поколеблешься. Когда ты колеблется и говорить: мой же вмаль не подвижасться нозь (Пс. 72, 2): то ты терпить это не по слабости природы, а потому что ставить претыканія,—идоловь своихь противъ Господа.

- Ст. 2 И будешь клясться: живъ Господь въ истиню, и въ судъ и въ правдъ; и благословять Его народы и восхвалять Его А какъ же Евангеліе запрещаетъ намъ клясться (Мате. 5 гл.)? Но здѣсь будешь клясться, говорится въ смыслѣ исповъданія и въ осужденіе идоловъ, коими клядся Израиль; впослѣдствій же претыканія отнимаются, и онъ клянется Господомъ. А слова: живъ Господъ въ Ветхомъ Завътъ служать клятвою, въ осужденіе мертвыхъ боговъ, коими клянется всякій идолопоклонникъ. Вмъстъ слъдуетъ обратить вниманіе и на то, что клятва должна сопровождаться истиною, судомъ и правдою; и если этого не будетъ, то будетъ не клятва, а клятвопреступленіе. И когда, говоритъ, сдълаетъ это Израиль и чрезъ апостоловъ будетъ учителемъ язычниковъ, тогда благословятся въ немъ всъ народы и восхвалять его, что спасеніе вышло изъ Израиля.
- Ст. 3—4. Ибо воть что говорить Господь мужу Іуды и Іерусалима: распашите себь новую ниву, и не сыйте по тернамь; обрыжьте себя Господу и отнимите крайнія плоти сердець вашихь, мужи Іуды и жители Іерусалима, чтобы не вышель, какь огонь, гньвь Мой и не разгорылся, такь что некому будеть угасить его, по причинь нечестія помышленій (пли ухищреній) вашихь. Втьсто поставленнаго нами: обрыжьте себя Господу и отнимите крайнія плоти сердець вашихь, Симмахь поставиль: очиститесь Господу и отнимите злое сердець вашихь, подь обрызаніємь, очищеніемь и крайнею плотію разумья порокь. Мужамь Іуды и Іерусалима, кои єльдують истинной выры и живуть вы

церкви, повелъвается, чтобы они не съяли по тому тернію, которое указывается словомъ Евангельскимъ, которое заглушаетъ съмя Божіе, но сначала дълали новь, искореняли всякое терніе и устраняли сорныя травы, дабы чистое сёмя принимали чистыя нивы. Это тоже, что говорится и въдругомъ мъстъ: не дадите святая псомг, ни пометайте бисерг вашихг предо свиніями (Мато. 7, 6) Ибо, какъ можетъ слышать слово Вожіе, принимать съмена и приносить плодъ тотъ, духъ котораго исполненъ мірскими заботами? Дальнъйшее: обръжьте себя Господу, и отнимите крайнія плоти сердецъ вашихъ, заповъдуется не кому иному, какъ мужу Іуды и жителямъ Іерусалима, — чтобы оставили они букву убивающую и слъдовали духу животворящему. А увъщеваетъ и сначала предсказываетъ для того, чтобы не быть вынужденнымъ дъйствовать, что видимъ и на Ниневитянахъ, которымъ быль предвозвъщень приговоръ, чтобы покаяніемъ они отклонили угрожавшій гибвь. Всв же эти бъдствін придуть по причинъ здыхь помышленій или ухищреній вашихъ. Гдъ же тъ, кои говорятъ, что въ помыслахъ нътъ гръха, когда, по истинному слову Евангелія, всъ пороки исходять отъ сердца (Мате. гл. 15)?

Ст. 5—6. Возвъстите во Іудю, и въ Іерусалимъ распустите слухъ, говорите, трубите трубою на землю, кричите сильно и говорите: "соберитесь и пойдемъ въ города укръпленные". Выставьте знамя къ Сіону, бъгите, не останавливайтесь; ибо я приведу отъ съвера бъдствіе и великую гибель. Пусть слышить это Іуда, пусть слышить это Іерусалить, въ которомъ есть исповъданіе въры, и въ которомъ обитаетъ миръ Христовъ и которому чрезъ Исаію сказано: на гору высоку взыди, благовъствуяй Сіону, возвыси кръпостію гласъ твой, благовъствуяй Іерусалиму (Ис. 40, 9); пусть онъ кричить сильно и повелъваетъ: "пойдемъ въ города укръпленные".

Поднимаются войны еретиковъ: пусть ограждаютъ насътвердыни Христовы! Поднимите знаменіе креста на возвышенномъ мъстъ, на высотъ церкви; ободритесь боязливые, не стойте, но прибъгайте къ помощи Христа. Бъдствіе, говоритъ, навожу Я отъ съвеја и великое сокрушеніе, истиннаго Навуходоносора, которому Я попускаю въ этомъ міръ, чтобы испытана была сила и побъда ваша.

Ст. 7. Вышель левь изь логовища своего, и разбойникъ народовъ поднялся: вышель онь изъ убъжища своего, чтобы сдълать землю твою пустынею. Города твои будутг опустошены, оставшись безг жителя. Это тотъ, какъ мы сказали, истинный Навуходоносоръ, о которомъ и блаженный апостоль Петръ говорить: супостать нашь діаволь яко левь рыкая ходить, искій кого поглотиши (1 Петр. 5, 8). Выходить же онъ или безднъ, въ коихъ имъетъ быть связанъ, и модитъ, не быть посланнымь; поднялся разбойникъ, или истребитель народовъ, о которомъ сказачо: встми враги своими обладает (Пс. 9, 26), и который хвадится предъ Господомъ: ,,я прошель поднебесную и обощель всю землю" (Іов. 2, 2). Ибо, кого не касается ядъ діавола, кром'в Того единаго, Кто можеть сказать: грядеть сего міра князь и во мню не имать ничесоже (Іоан. 14, 30)? Онъ часто всю землю обращаеть въ пустыню, чтобы вышедшіе изъ церкви враждовали противъ церкви, о которыхъ говоритъ евангелисть Іваннъ: от наст изыдоша, но не бъща отг насг, аще бы отг насг были, пребыли убо сг нами (Іоан. 2, 19) Опустошаются города земли Іудейской, а сборища еретиковъ процевтаютъ. Итакъ, если кто оказывается покровителемъ и виновникомъ ложныхъ ученій, то о немъ можно сказать: вышель левь изь логовища своего и разбойникъ народовъ поднялся и пр.

Ст. 8. Посему преполитель вретищем, плачьте и вопите, ибо не отвратилась ярость гнъва Господня от насъ, или какъ перевели LXX: от васъ. Льва, свирыййшаго звъря, мы можемъ избъжать не иначе, какъ принесши покаяне и обратившись къ Господу не только умомъ, но и дъломъ. Ибо, пока онъ опустощаеть церковь и землю Гуды, и разрушаетъ Герусалимъ, гнъвъ Вожій, очевидно, продолжается.

И будеть въ день тоть, говорить Господь, погибнетъ сердце царя и сердце князей, и ужаснутся священники и изумятся пророки. Когда опустошаетъ разбойникъ церковь Господню и пребываеть на насъ гизвъ Господень, тогда всякая помощь безполезна. Погибнеть сердце царя, коего сердце должно быть въ рукъ Божіей, погибнеть и сердце князей. которые считались мудрыми. Нбо въ безуміе обратилъ Богъ мудрость міра, когда ею не познали Бога (1 Кор. 1). И сами священники, которые должны были учить закону Господню и подчиненный имъ народъ защищать отъ прости льва, объятые какимъ-то умоизступленіемъ, обратятся въ чомъщанныхъ (ибо перевели LXX, поставивъ вмъсто ужасъ-умоизступленіе) И пророби изумятся, или, какъ Акила перевель Еврейское слово iethmau, будуть безумны. Ибо кто не обезумбеть, не потеряеть сердца, когда бывшихь ибкогда царей своихъ, князей, священниковъ и пророковъ увидитъ во власти льва?

Ст. 10. И сказаль я: увы, увы, увы, Господи Воже! (вивсто чего LXX перевели о Господи Боже!). Неужели обольщаль Ты народь сей и Герусалимь, говоря: ,,мирь будеть у вась". А воть, между тьмь, мечь доходить до души. Такъ какъ выше Богь говориль: въ то время назовуть Герусалимъ престоломъ Божіимъ и соберутся къ нему всё народы, на горь Господней въ Геру-

салимъ, а теперь говоритъ: погибнетъ сердце царя и сердце князей, и ужаснутся священники, и изумятся пророки: то пророкъ смущается и думаетъ, что Богъ солгалъ ему,—не понимая, что первое объщано чрезъ много времени, а послъднее исполнится въ ближайшее время, сообразно съ тъмъ что говоритъ и апостолъ: еда отринетъ Богъ люди своя; да не будетъ (Рим. 11, 1). А мечь достигаетъ до души, когда въ душъ не остается ничего жизненнаго. Вмъстъ показываетъ и то, что если сначала не пройдетъ мечь, чтобы освъжить и очистить пороки души, то не послъдуетъ мира и обътованія.

 $Cт. 11-12. \ B$ г то время сказано будет народу сему и Іерусалиму: вътеръ жгучій (пли съ росою) въ путяхг по пустынь. Пути сына народа моего: не для въянія и не для очищенія. Духъ (spiritus) полный от них придет ко Мню. Когда мечь дойдеть до души и гумно исполнится, тогда придеть изъ пустыни вътеръ жгучій не для очищенія и провътрыванія его, чтобы по разсъяніи туда и сюда мякины, зерно было сложено въжитницы; но вътеръ полный придегь не къ народу, а ко Мив, чтобы разсъять мою пшеницу. Вътеръ и духъ у евреевъ обозначаются однимъ и тъмже словомъ ruah, и по различію мъста мы должны принимать его или въ смыслъ вътра или въ смыслъ духа. Другіе объясняють это мъсто такъ. очищеній гумна, остатокъ спасется. Поэтому духъ полноты придетъ ко меъ написано сообразно съ словомъ евангелиста: от исполненія его мы вси пріяхомь (Іоан. 1. 16), что мы получимъ благодать Духа Святого. Подъ вътромъ же жгучимъ, въ смыслъ историческомъ, разумъй Навуходоносора, который истребить все, а въ смыслъ таинственномъ - противную силу, которая вышедши изъ пустыни, гдъ нътъ селенія Божія, пытается сокрушить церковь Ero.

И тепрь Я произнесу суды мои съ ними. Это фигура умодчанія, подобно извъстному Виргиліевскому:

"Вотъ я ихъ... но лучше смирить вскипъвшія волны". (Эненд. 1).

Итакъ, имъя сказать благопріятное, сдерживается и къ горькому прибавлять горькое. Ибо вотъ каковы суды, которые нъкогда своему народу произносить Богъ, чтобы онъ зналъ, что онъ справедливо терпитъ то, что терпитъ:

Ст. 13. Вото поднимется онг какг облака, и какг буря колесницы его: быстръе орлово кони его. Горе намо, ибо мы разорены. Будущее видить какъ настоящее изображаеть войско Вавилонское, шумь колесниць и колесь котораго сравнивается съ сильнъйшею бурею и быстрота коней котораго уподобляется орламъ. Какъ только пророкъ высказаль это и какъ бы пальцемь указаль идущихъ непріятелей, народъ стонетъ и чувствуетъ свои бъдствія не какъ будущія, а какъ уже совершившіяся, говоря: горе намъ, ибо мы разорены. Это относится также и въ цервви, -- что постоянно нападаетъ на насъ войско истиннаго Навуходоносора, и колесницы этого Фараона и вся его конница превосходить стремительность орловъ. Если уразумфеть мужъ церковный, то, въруя оному изреченію: »если обратившись возстенаешь, то спасенъ будешь« (Ieser. 33, 19) скажеть: горе намъ, ибо мы разорены.

Ст. 14. Омой от зла сврдце твое, Іерусалима, итобы спастись тебь: доколь будута инъэдиться ва тебь помышленія пагубныя? На слова народа: горе нама, ибо мы разорены пророкь, или, лучше, Богь чрезь пророки отвічаеть: омой от зла сердце твое, Іерусалима, тою водою, о которой говорить Исаія: измыйтеся, и чисти будете (Ис. 1, 16),—водою спасительнаго крещенія, водою покаянія. И говорить къ столиць Іудеевь, чтобы подъ городомъ разумілся народь: доколь ты будеть порабо-

щенъ нечистымъ помышленіямъ, которыя исходять отъ сердца твоего? А сердце въ святыхъ писаніяхъ мы должны понимать въ смыслё чувства и души.

Ст. 15 Ибо голост возвищающаю от Дана, и истукант увидомляющаю (или печали) от горы Ефремовой. Вожественное слово говорить теперь примънительно ит положению земли Тудейской. Ибо кольно Даново, подль горы Ливана и города, который нынъ называется Панеадой, лежить къ съверу, откуда имъетъ придти Навуходоносоръ. Изображаетъ далъе, что отъ горы Ефремовой идетъ истуканъ Бела, или печаль, или нечестие. Ибо за кольномъ Дановымъ слъдуетъ земля Ефремова, чрезъ которую идетъ дорога въ Герусалимъ Данъ значитъ судъ, Ефремъ—изобилие. Итакъ придетъ судъ Божий на землю согръщившую Господу со всъмъ изобилиемъ наказанія.

Ст. 16—17. Скажите народамь: воть слышно вы Іерусалинп, что идуть сторожа изь земли далекой, и пустили они по городамъ Іуден голосъ свой: какъ полевые сторожа сдълались они надъ нею кругомъ, ибо она вызвала меня на гнъвъ, говорить Господъ. Хочетъ, чтобы всъ окружающіе народы узнали опредъленіе Вожіе и чтобы отъ казни Іерусалима всв они получили вразумленіе. Громко, говорить, разсказывають въ Іерусалимъ, что идутъ враги изъ земли далекой и поднимается шумъ угрожающаго войска, которое него плотно облагаеть городъ и запираетъ его осадными валами, что подумаешъ, что это не враги, а скоръе сторожа полей я виноградниковъ. А все это произошло не вслъдствіе силы враговъ, а по винъ Герусалима, потому, что онъ прогнъвалъ Бога: Ибо если надъ свиньями не имъютъ власти просилы: то не тъмъ ли болъе надъ людьми, и притомъ людьми нъкогда града Божія?

Ст. 18. Пути твои и помышленія твои сдълали твою это: это нечестіе твое, така кака горько оно, попрыло сердце твое. Дъласть обращеніе къ городу Іерусалиму, что пути и помышленія его, какими онъ согрътиль и дъломъ и словомъ, сдълали то, что совершилось совершившееся, что нечестіе его, горькое само въ себъ, покрыло сердце его и проникло его духовное существо. Итакъ все, что ни происходить съ нами, происходить по нашей винъ, которые сладкаго Господа превращаемъ въ горечь и противъ воли вынуждаемъ на жестокости.

Ст. 19-20. Утробою моею, утробою моею скорблю: чувства сердца моего возмущены во мню: не умолчу, ибо голосъ трубы услышала душа моя, крикъ сраженія. Бъда на бъду накликана, и опустошена вся земля. Внезапно разорены шатры мои, мгновенно палатки мои. Гдъ ны поставили возмущены, а въ Еврейскомъ стоитъ homa, тамъ Семдесятъ и Өеодотіонъ поставили: маниа́сся, Слово, значенія котораго я и теперь не знаю 1). Акила же поставиль охмісеі, что также означаеть смущеніе. Это следуеть заметить о слове, относительно котораго, я знаю, многіе сильно спорять. Здёсь приводятся выраженія пророка и чрезъ пророка самого Бога, - что Онъ скорбить о бъдствіи народа своего и, подобно утробъ человъческой, существо Его разрывается, - какъ и Спаситель скорбълъ о смерти Лазаря (Іоанн. 11) и плакалъ о Герусалимъ, не скрывая печали молчаніемъ, -- что всякій звукъ трубы и крикъ сраженій смущаеть сердце Его, когда бъда идетъ за бъдою и опустошается вся земля двухъ кольнъ. Неожиданно, говоритъ, для Меня Мои нъкогда шатры и палатки разорены свиръпымъ войскомъ Вавилонскимъ и Мои нъкогда жилища перешли въ добычу врагамъ. Это

¹⁾ Мациасос — vehementer cupio, palpito, — сильно желаю, трепещу, слово малоупотребительное.

же говорить Вогь и тогда, когда видить въ церкви бури раздора и несогласія, когда видить, что въ соборищахъ ея кричить куропатка и мирь Божій превращается въ войны. Посему далже говорится:

Ст. 21. Доколь Я буду видьть быгущих, буду слышать звукт трубы?—или бъгущихъ отъ царя Вавилонскаго, или бъгущихъ отъ Меня и отступающихъ отъ служенія Мнъ.

Ст. 22. Ибо глупый народг Мой Меня не позналг: они сыны неразумные и несмысленные, умны они чтобы дълать зло, а дълать добра не научились. чина бъдствія, опустошенія, бъгства и трубы та, что родъ сталъ глупъ, -- не по природъ, а по стремленію воли. Глупость эта обнаруживается изъ того, что они не познали Бога и виъсто сыновъ умныхъ стали сынами неразумными и несмысленными. Ибо какое неразуміе можеть быть больше того, что тогда какъ волъ знаетъ владъльца своего и оселъ ясли господина своего, Израиль не зкаетъ Господа, и тогда вавъ Онъ присущъ ему, пренебрегаетъ Его. хотя всегда жедаль видъть Его? Въ дальнъйшихъ словахъ: имны чтобы дълать эло, а дълать добро не научилась — умъ нужно понимать въ смыслъ нечестія, сообразно съ тъмъ, что сыны въка сего мудръе сыновъ свъта, что объ управителъ невърномъ говорится что онъ сделаль нечто доброе (Лук. 16, 8) и о змів читается, что онъ быль мудрвишій изъ звърей (Быт. гл. 3). Итакъ истинная мудрость та, которая соединяется со страхомъ Божіимъ; иначе, если она няется съ коварствомъ и злымъ умысломъ, то она должна называться не мудростію, а дукавствомъ и хитростію. Вижсто поставленнаго нами: ибо глупый народа Мой Меня позналь, Семьдесять перевели: ибо князья народа моего Меня не познали, чтобы указать на вину болъе правителей, чемъ народа, не имеющаго богопознанія. 17*

Ст. 23-26. Посмотрыль я на землю, и воть она пуста и ничего не было на ней; на небеса, и не было свъта на нихъ. Посмотрълъ на горы, и вотъ онъ потряслись, и всь холмы поколебались. Взглянуль, и не было человъка, и все летающее подъ небомъудалилось. Посмотрълг, и вотг Кармилг опустошенг, и вст города его разрушены от лица Господа, и отъ лица прости гињва Его. Пророки видять въ духъ имъющее произойти, чтобы народъ услышавъ ужаснулся и принесши покаяніе не потеривль того, что грозить ему. Земля пуста, когда жители истреблены Небеса не имъютъ свъта, когда народъ, по величію ужаса, не видить его. Самыя горы и холмы не имъютъ безопасныхъ убъжищъ и гинерболически представляются трясущимися и колеблющимися. Взглянуль и посмотрълъ туда и сюда, и даже птицы не могъ Ибо гаввъ Божій ощущають и неодушевленныя трепещуть его и неразумныя животныя. Теперь весь міръ показываеть справедливость того, что по истреблении великаго множества людей, удалились и погибли и птицы, которыя обывновенно бывають спутниками людей. И Кармиль, который лежить близь моря великаго, усаженный оливами и плодовыми деревьями, сплошь покрытый градниками, придетъ въ такое запуствніе, что будеть обнаженъ какъ пустыня. И всъ города будуть опустошены причина всёхъ золъ та, что по винъ народа согръщившаго возбужденъ гнъвъ Божій. Все, что въ смыслъ историческомъ мы сказали объ Ісрусалимъ и Іудеъ, можно RЪ церкви Божіей, когда она прогнъваетъ Бога и будетъ опустошена или пороками или гоненіями, и когда тамъ, нъкогда былъ ликъ добродътелей и радость, поселится множество граховъ и скорбей.

Ст. 27. 28. Ибо такъ говорить Господь: опустошена вся земля, но однако совершеннаго истребленія не сдълаю. Восплачет земля и возскорбят небеса сверху, отто что Я сказалг. Я задумалг, и не раскаялся, и не отвратился от того. Съ гнъвот соединено милосердіе Божіє: опустощается вся земля, но совершеннаго истребленія нъть, чтобы было кому разумъть милость Его. И небо сверху представится скорбнымъ и сама земля восплачеть оттого, что опредъленіе Господне достигло до конца; но Онъ не раскаялся о томъ, что опредълиль и сказаль. Раскаяніемъ же Божіимъ обозначается то, когда отмъняется прежде высказанное опредъленіе, и воспламенившійся гнъвъ не доходить до конца. Грозиль онъ чрезъ Іону; но висъвшій надъ головою мечъ побъдило множество слезъ и стенаній. (Іон. гл. 3)

Ст. 29. Ото голоса всадника и метающаго стрълу (или натягивающаго луко) бъжито всякій городо (или облас в). Вошли во мюста непроходимыя и вошли на скалы. А дальнъйшія слова: вошли во люса или пещеры прибавлено Семидесятью. Слово Божественное изображаеть войско разъяреннаго Вавилонянина, что предъ страхомъ его весь народъ оставить городъ и уйдеть въ мъста непроходимыя; и однако гнъва Божія отклонить не сможеть. А все, какъ сказали мы выше, что въ историческомъ смыслъ разумъстся въ отношеніи къ Іерусалиму, относится къ церкви, когда она прогнъваетъ Бога и будетъ предана или врагамъ во время гоненія, или порокомъ и гръхамъ.

Ст. 30. А ты, опустошенная, что станешь длать? Вивсто опустошенная, что въ еврейскомъ sadud; какъ перевель одинъ Акила, другіе перевели бъдная и жалкая—по своей винь, оскорбивъ Бога милосердаго. Затьмъ слъдуеть:

Хоть облечешься ты въ пурпург, хоть украсишь себя ожерельемъ золотымъ, хоть разрисуешь глава свои сурьмою: ты напрасно будешь наряжаться: будутъ

презирать тебя любовники твои: души твоей будуть искать они. Говорить представляя образь жены прелюбодъйной: однажды оскорбивъ Бога и оставивъ какъ бы мужа Создателя своего, ты напрасно изыскиваешь украшенія. Будутъ презирать тебя любовники твои демоны, и не мерзостей блуда, а погибели души твоей искать будутъ. разумёть это и въ духовномъ смысле противъ потеряли супружескія привязанности и цёломудріе истинной въры. Если облечешься, говоритъ, въ пурпуръ, т. е. пріимешь въру въ кровь Христову, украсишь себя ожерельемъ золотымъ, т. е. будешь имъть стремление и къ мънію духовному и разрисуешь глаза свои сурьмою, будешь имъть склонность и къ въдънію таинъ и Божімхъ: то напрасно будешь наряжаться. Ибо ты товляль это и любовникамъ твоимъ, и потому тъсное ложе не можетъ вмъстить обоихъ: Богъ не принимаетъ **пюдовников**Р украшеній, которыми прежде ты прельщала своихъ.

Ст. 31. Ибо я слышал голост какт бы раждающей, муки (или стонт) какт молодый родильницы, голост дочери Сіона находящейся вт предсмертных мукахт и простирающей руки свои: «горе мню, ибо изныла душа моя по убитым». Изображаеть стонь и вопли Герусалина, уподобляя его молодой родильниць, т. е. женщинь раждающей въ первый разъ. Ибо какъ женщина раждающая и не испытавшая еще бользней рожденія почти умираеть и въ мукахъ едва можеть перевесть духъ, и распростирая руки изнемогаеть: такъ и у дочери Сіона, когда она увидить сыновъ своихъ убитыми, вырвутся такія слова и она скажеть: "горе мню, ибо изныла душа моя по убитымо". И въ одномъ мъстъ приведены два сравненія женщины раждающей и оплакивающей мертвыхъ,—что все что терпитъ женщина при родахъ или смерти сыновей, все это и Герусалимъ потерпитъ изъ за народа.

- Гл. У. Ст. 1—2. Обойдите дороги Ігрусалима посмотрите, и развъдайте и поищите $\mathcal{H}\mathcal{U}$ его, не найдете ли человъка, который творилъ судъ и искаль въру: и Я помилую Іерусалимь. Хотя и скажуть они живь Господь, но этимь ложно дута клясться. Велика любовь къ праведности: не какъ нъвогда вопрошалъ Богъ Авраама и отвъчалъ, что десять мужей праведных Онъ помилуетъ городъ (Быт. гл. 18); но если осужденный на погибель Герусалимъ найдетъ одного, который бы твориль правду и искаль въру (или, какъ перевелъ Симмахъ, истину), то Онъ все таки помилуетъ Герусалимъ. И поелику могло случиться, что въ народъ нашлись бы нъкоторые притворные богопочитатели клянущіеся именемъ Божіемъ: то предупреждаетъ, что Богъ благоугождается не пустыми словами, а истиною въры, говорить: Я люблю не тъхъ, кои клянутся Мною И нутся ложно, но тъхъ, коихъ уста въ согласіи съ сердцемъ.
- Ст. 3. Господи! очи Твои призирають на въру: Ты поразиль ихь, а они не почувствовали боли; Ты сокрушиль ихь, а они не захотьли принять вразумленіе. Сдълали крыпче камня лица свои, и не хотьли обратиться. Посль словь Господа, коими Онь повельваль говоря: обойдите дороги Іерусалима и проч; пророкь обращается къ Господу: Господи! очи Твои призирають на въру (которая по еврейски етипа),—не на дъла Іудеевь, сообразныя съ закономъ обрядовымъ, которыми хвалились они, но на въру христіанъ, чрезъ которую мы спаслись благодатію. Изъ этого мъста мы научаемся, что наказанія посылаются для того, чтобы исправлялись пороки. Потомъ говорить: Ты поразиль ихь, а они не почувство-

вали боли; Ты сокрушило ихт, а они не захотили принять вразумление. Вст бтдствія и наказанія Іерусалиму посланы для его исправленія; но несмотря на все это, онь не почувствоваль даже стыда своихъ пороковъ, но сдтавь свое безстыдство кртикимъ какъ камень, не хоттль обратиться къ лучшему.

Ст. 4-5, А я сказаль: можеть быть это бъдные и неразумные, не знающіе пути Господня, cyda Бога своего. Пойду же я къ знатнымъ и поговорю съ ними: ибо они познали путь Господень, судъ своего. Говоря о бъдныхъ и знатныхъ, разумъетъ не нищету и богатство, а сравниваетъ простой народъ съ вачальниками. И смыслъ такой: видя упорство невърующаго рода, что по жестокосердію онъ не захотёль принять Bpaзумленіе, я разсуждаль самь съ собою: быть можеть rpyбый народъ не можетъ познать вразумленія Божія и му его можно извинить, что по невъжеству онъ не можетъ разумьть повельній Божінхъ. Такъ нойду же я къ священникамъ, къ тъмъ кои начальствуютъ надъ народомъ, и поговорю съ ними: они познали волю Божію И знаютъ Бога своего. Высказываеть это словами сомнинія, подобно оному Евангельскому: «пошлю къ нимъ сына своего: M0жеть быть они постыдятся его» (Мв. 21, 37), чтобы этою сомнительностью ръчи и осторожностью выраженій показать свободу воли человъческой.

Ст. 6. Но и они всю совершенно сокрушили ярмо, расторгли узы: за то поразиль ихъ левь изъ люса, волкъ вечерній опустошиль ихъ, барсъ бодрствующій надъ городами ихъ; всякий, кто выйдеть изъ нихъ, будеть схвачень. Ибо умножились преступленія ихъ, усилились отступничества ихъ. Тъ, коихъя считаль учителями, оказались хуже учениковъ, и чъмъ больше значеніе богатыхъ, тъмъ больше у нихъ наглости во гръхахъ, ибо они

сокрушили ярмо закона, какъ говоритъ апостолъ: убо, что искушаете Бога, хотяще возложити иго на учениковъ, егоже ни отцы наши, ни мы возмогохомъ понести; но благодатью Господа Іисуса Христа въруемъ спастися, якоже и они (Дъян 15, 10. 11). И расторгли узы заповъдей Божінхъ, а не фарисейскихъ, узы о которыхъ во второмъ псалмъ говорится: расторгнемь узы их τ , и отвержемь от нась иго их τ (Пс. 2, 3). И вотъ за то, что они сдълали это, поразило ихо изо люса, то есть царство Вавилонское; $60\Lambda K$ σ опустошиль ихь, означающій Мидянь и Персовь (вмісто чего въ видъніи Даніила (Дан. 7, 5.) стоитъ медвидица, во рту которой было три клыка); барсь бодрствующій нады городами ихо, обозначающій вторженіе Александра и быстрый походъ его съ запада даже до Индіп. Называетъ его барсомъ по пестротъ, потому что онъ съ весьма многими подвластными ему народами велъ войны противъ Мидянъ и Персовъ. четыре, говорить, было головы у звъря, и власть дана была ему» (Дан. 7, 6). И такъ какъ пророчествуетъ не о будущемъ, а какъ бы о прошедшемъ, излагаетъ какъ бы уже исторію того, что имъетъ произойти въближайшемъ времени: то поэтому умадчиваеть о владычествъ Римлянъ, которое жеть быть разумъется въ сдовахъ: всякій кто изъ нихъ, будетъ схваченъ. Представляетъ И причины, за что они потерпъли это: ибо умножились преступленія ихт, и они ожесточились въ беззаконіяхъ. Поэтому говорится: и усилились отступничества ихг. Изъ настоящаго мъста видно, что слово soced, о которомъ мы говорили въ началь толкованія, значить стража; ибо, гдъ мы поставили барсь бодрствующій, тамъ въ Еврейскомъ стоить nemer soced. Въ смыслъ же иносказательномъ, таемые въ церкви великими, за то, что они сокрушають ярмо и расторгають узы предаются въ поношение страстей, чтобы творить неподобное.

Ст. 7-9. За что же я могу помиловать тебя? сыны твои оставили меня, и клянутся тъми, ко-торые не боги. Я насытиль ихь, а они прелюбодъйствовали, и въ домъ блудницы предавались похоти. Любовники сдълались конями и жеребцами на женщинъ; каждый на жену ближняго своего ржаль. Неужели за это Я не посъщу, говорить Господь, и народу такому не отмстить душа Моя? Богъ представляетъ списокъ гръховъ Іерусалима, когда говорить, что Онь не знаеть, за чтобы Онь могь помиловать его. Сыны, говорить, твои оставили Меня: не Мои сыны, а твои; они клянутся тъми, кои не суть боги. ${\cal A}$ насытиль ихь, а они прелюбодыйствовали. Пусть услышать это тъ, кои воздегая на полученномъ отъ Бога богатствъ, служатъ похоти. Любовники сдълались конями и жеребцами на женщинг. Вмёсто жеребцами въ Еврейскомъ стоитъ mosechim, что всъ согласно перевели бакоутес, то есть волочащие, въ обозначение величины родотворныхъ членовъ въ парадлель словамъ Іезекіиля: ихже плоти, аки плоти осли (1ез. 23, 20). Это тоже о чемъ написано и въ другомъ мъстъ: ,,приложились скотамъ несмысленнымъ и уподобились имъ" (Псал. 48, 13). И при этомъ показываетъ такое неистовство похоти, что называетъ его не только стремленіемъ къ сладострастію, а ржаніемъ и употребляетъ сравненіе съ похотливымъ бъщенствомъ коней. Неужели, говорить, ты, сдълавшій все это, не достоинъ посъщенія? Замъть, что здъсь посъщеніе поставлено вмъсто наказанія и казней, подобно написанному; постицу жезломо беззаконія ихо (Псал. 88, 33). И неужели народу такому не отомстить душа Мол? Народъ гръшный не называется уже народомъ Божіимъ, но народомъ, отъ котораго отступила душа Божія, по оному написанному: новомъсячій вашихг, и субботт и праздникоет вашихт ненавидит душа Моя (Ис. 1, 15). Но о чемъ въ Ветхомъ Завътъ говорится съ негодованіемъ, о томъ въ Новомъ написано съ любовію, когда Спаситель говорить: область имамт положити душу мою и область имамт пріяти ю (Іоан. 10, 18).

Ст. 10—11. Взойдите на стъны его (или укръпленія) и разрушайте, но истребленія не дълайте. Уничтожьте зубцы его (или подпоры), потому что они не Господни. Ибо измъною измънилг мнъ домг Израилевт и домъ Іудинъ, говорить Господъ. Народамъ, о которыхъ говорияъ выше: поразиль ихъ левь изъльса, волкь опустошиль ихь и барсь вы городахы ихь, повелъваетъ, чтобы они взошли на стъны или укръпленія Герусалима и разрушили его, но полнаго истребленія не дълали, чтобы спасся остатобъ и было кому возвъстить среди народовъ славу Божію; съ строгостію соединяеть милость. Словами же; уничтожьте зубцы его, или подпоры повельваеть, чтобы отняты были всь вспомогательныя средства, которыя онъ потеряль по своей винь, — тымь, что измънилъ Богу домъ Израилевъ и домъ Іудинъ, чъмъ обозначаются десять кольнь и два кольна. Да внемлеть сему церковь, что скоро разрушаются ствны и укрвиденія твхъ, кои не имъютъ надежды на Господа и измъняютъ Ему; полнаго же истребленія однакоже не последуеть по милости Судіи, а не ради заслугь согрѣшающихъ.

Ст. 13. Они отреклись от Господа и сказали: ,,ньте Его (или ньте этого) и не придете на насе бъда: меча и голода мы не увидиме. Пророки на вътере говорили, и отвъта (или слова) не было у нихе". Такъ постигнете же это ихе. Такъ какъ они отреклись отъ Господа, или солгали Господу и сказали: нъть Его, по суду Котораго происходитъ все, но все эго совершилось съ нами случайно, и не сбудется то, чъмъ

грозятъ намъ ръчи пророковъ и мы не увидимъ меча и небудемъ тернъть голода въ осадъ, и что ни говорили пророки, говорили на вътеръ, все окончилось ничъмъ и они не имъли отвъта, то есть прорицанія или слова Божія не было у нихъ: то за это они потерпятъ то, что изображаетъ дальнъйшая ръчь. Да слышитъ это церковь небрежная и отрицающая Промыслъ Божій, что потерпитъ она и мечь и голодъ, если не будетъ върокать тому, что придетъ предрекаемое.

Ст. 14. Вото что говорить Господь Бого воинство: за то, что вы сказали слово это, вото Я дюлаю слова Мои во устахо твоих отнемь, а народо этото дровами, и оно пожреть ихт. Вы сказали: пророки говорили на вътеръ, и не придетъ то, чъть они грозили: поэтому, о пророкъ, Я дълаю слова Мои въ устахъ твоихъ такими, что они будутъ имъть силу огня, а народъ этотъ обращу въ дрова, чтобы словомъ твоимъ и пророчествомъ невърующие были сожжены. Такъ Богъ называется огнемъ поъдающимъ, чтобы истреблять въ насъ дрова, съпо солому, если мы это наздали на основани Христовомъ (1 Кор. 3, 12).

Ст. 15—18. Вото Я приведу на васо, домо Израилево, народо издалека, говорить Господь, народо сильный, народо древній, народо, котораго языка ты не будешь знать, и не будешь понимать, что оно говорить. Колчань его, како гробо открытый; всю они храбры И съюсть оно жатвы твои и хлюбо твой, польсть сыновей твоихо и дочерей твоихо, слюсть стадо твое и скоть твой, съюсть винограднико твой и смоковницу твою и разрушить города укрыпленные твои, на которые ты надъешься, мечемь. Но во дни ть, говорить Господь, не истреблю васо до конца. Немного времени спустя, и пророки не бу-

дуть уже говорить вамь, какъ вы ложно думаете, на вътеръ, но вотъ Я уже приведу на васъ народъ Вавилонскій, который придеть издалека, народъ сильный (вийсто чего въ ерейскомъ стоитъ ethan), народъ древній, народъ надъ которымъ нъкогда владычествовалъ исполинъ Немродъ (Быт. 10). Языка его ты не будешь знать или. стоить на еврейскомь, не будешь понимать будеть говорить; ибо это утьшение въ бъдствияхъ таковы. TBOIL что ахи просить можно они понимаютъ мольбы твои. Дальнъйшее: колчанъ его, какъ пробъ открытый, чего у Семидесяти нътъ, обозначаеть Вавилонское вооружение. Не подлежить сомньнію, что Ассиріяне, Вавилоняне, Мидяне и Персы искусны въ стрвльбъ дуковъ. особенно изъ изображаеть опустошение Јудейской, тимте земли убіеніе многихъ, расхищеніе скота, разрушеніе городовъ и стънъ, говоритъ, что вражескій мечъ захватитъ все; но тъмъ неменъе при столь великихъ бъдствіяхъ Богъ не погубить ихъ до полного истребленія, но спасеть остатокь, или техь, кои отведены въ Вавилонъ и отпущены для обработки Іудейской, или тъхъ, которые послъ огня гоненія или бъгствомъ или исповъданіемъ сохранили въру Господню.

Ст. 19. Если вы скажете: «за что Господь Бого наше сдълале нате все это»? то ты скажещь име: таке каке вы оставили Меня и послужили богу чужому (или богаме чужиме) ве земль вашей: то будете служить чужиме ве земль не вашей. Великое неразуміе не знать, за что они пострадали, тогда каке столь много согрешили; и ответь недоумевающимь кратокь: каке вы въ землё іудейской служили богу чужому, то есть Ваалу, или богамь чужимь веёхь народовь: такь будете служить богамь чужимь ве землё не вашей, —безь сомнёнія въ Вавилонской и Халдейской. Ибо, если вамь пріятна

чужая религія, то зачёмъ принимать заблужденіе издалека? Живите же съ тёми, или лучше служите тёмъ, чьихъ ботовъ вы почитаете. Можно понимать это и въ отношеніи къ еретикамъ, о которыхъ написано: отт наст изыдоша, но не быша отт наст: аще бы отт наст были, пребыли убо быша ст нами (1 Іоан. 2,19),—что Господь выбрасываетъ изъ церкви еретиковъ, которые долго подъ Его именемъ почитали идоловъ своихъ ложныхъ измышленій, изгоняетъ, чтобы они внё церкви служили тому, чему они поклонялись внутри ея, дабы плевелы были отдёлены отъ пшеницы.

книга вторая.

Вторую книгу толкованій на Іеремію, брать Евсевій, мы диктуемь быстро, нъсколько отвращая уши, чтобы не слышать суда крови и не плакать о душахь тъхъ мертвыхъ, которые въ самомнъніи дрбродътелей постоянно впадають въ гордость и считають себя подобными Богу, такъ что равенство съ Нимъ, которое нечистивая ересь аріанъ отрицаетъ въ Сынъ, приписывають всъмъ людямъ и полагають на небо уста скои, ничего болье не оставляя будущему блаженству святыхъ. На безуміе таковыхъ мы отвъчали какъ могли, и если Господь дастъ жизнь, имъемъ отвъчать подробнъе '). Теперь нужно продолжать начатый путь и диктовать толкованіе, ни разширая сочиненія излишнею длиннотою, ни нанося ущерба разумънію чрезмърною краткостью,

¹⁾ Здёсь, какъ и во многихъ другихъ мёстахъ толкованія на пророка Іеремію (между прочимъ и тамъ, гдё упоминается "новая" или "новая изъ старой ересь") бл. Іеронимъ разумёстъ ересь Пелагіанъ. Отвётъ въ обличеніе этой ереси уже сдёланный—письмо къ Ктезифонту (твор. бл. Іеронима въ русскомъ пер. ч. 3, стр. 347—367), а болёе подробный обёщаемый—Три книга противъ Пелагіанъ (тамъ же ч. 4).

изъ коихъ первое обременяетъ умъ читателей, а послъднее не удовлетворяетъ желанію любознательныхъ.

Ст. 20—21. Возвъстите это дому Іакова и пустите служт вт Іудет, говоря: выслушай это народт глупый и неимъющій сердца, вы, которые имъете глаза и не видите, и уши, и не слышите. Многоразлично согрѣшающихъ привлекаетъ ко спасенію, и народъ оставляющій Подателя мудрости называетъ глупыть и сравниваетъ съ идолами, о которыхъ сказано: очи имуть и не видять, уши имуть и не слышать. Подобни имъ да будуть творящій я и вси, надъющілся на ня (Псал. 113, 15—16). Обращается собственно къ Іудѣ и къ дому Іакова, ибо Израиль давно уже скакалъ въ Ассиріи. Вмѣстѣ даетъ понять, что и безъ наставленія мы должны бы естественнымъ смысломъ разумѣть что справедливо.

Ст. 22-24. Такъ Меня ли не убоитесь, говорить Господь, от Моего ли лица не будете скорбъть (или не будете благоговъть), Который положиль песокъ границею моря, предъломо вычнымо, котораго не перейдеть? И воздвигнутся и не смогуть (или взволнуется и не сможеть), и забушують (пли загремять) волны его, и не переступять его. У народа сего стило сердце невърующимъ и загрубълымъ: они отступили и удалились и не сказали въ сердую своемъ: убоимся Господа Бога нашего, Который даеть намы дождь ранній и поздній во время свое, полноту ежегодной жатвы сохраняющаго нама. Повъствуеть о благодъяніяхъ, чтобы обличить неблагодарныхъ. Меня ли, говорить, не убоитесь, Который даль вамь столь многое? Жедаю не любви совершенныхъ, а страха начинающихъ. Который положиль песокь предпломы моря, — Который поведениемъ своимъ столь могущественную стихію и безконечныя пространства пучинь обуздаль берегами, по оному

написанному: повельние положи и не мимоидеть (Исал. 148, 6). Меня слушаеть и ощущаеть то, что не имьеть чувства слуха, а народь. нъкогда Мой, сдълавшись по своей винъ глупыми, не только презираеть, но и ожесточаеть любящаго Бога. Отступили, говорить, отъ Меня, обратили ко Мнъ спину, удалились отъ Меня и не удержала ихъ внутренняя совъсть, чтобы сказать въ сердцахъ своихъ: убоимся Его, Который даеть добрую полноту ежегодной жатвы. Вмъсто полноты Акила, первое издане и Симмахъ перевели: седмицы, ибо въ еврейскомъ стоитъ заваоть, что, по двусмысленности слова, значитъ и седмицы и полнота.

Ст. 25. Беззаконія ваши отклонили это и гръхи ваши удалили доброе от васт Итакъ, если когда и море преступаетъ предълы свои и не бываетъ достаточно дождя, то не рука Божія сокращается, чтобы не дълать этого, но гръхи наши уклоняютъ отъ насъ все это, подаваемое намъ, чтобы оно шло къ другимъ, не согръщившимъ. И удалили, говоритъ, уже шедшее къ вамъ доброе, по буквальному смыслу онаго написаннаго: облакомт заповъмъ, еже не одождити на него дождя (Ис. 5, 6). Подъ дождемъ раннимъ и позднимъ можемъ разумъть законъ и Евангеле и различныя призванія отъ перваго часа даже до одинадцатаго, призванія, въ которыхъ дълателемъ виноградника объщается одинаковая награда въчной жизни (Ме. 20).

Ст. 26. Ибо нашлись въ народъ Моемъ нечестивцы, подстерегающе какъ птицеловы, ставяще силки и ловушки для уловленія людей. Какъ клътка, наполненная птицами, такъ домы ихъ полны обмана. Указываются причины, почему уклонятся отъ нихъ дождь ранній и поздній и не приходили къ нимъ всъ блага: потому, что нашлись въ народъ Его нечестивцы. Не сказаль: беззакон-

ники и гръшники (какъ хочетъ новая ересь). a нечестивцы. Нечестіе явно отвергаетъ Бога: беззаконіе гръхъ, если раскаивается въ заблужденіи, легко преклоняетъ Бога къ милосердію. Слова: подстерегающіе какъ птицеловы, которыхъ у LXX нътъ, Акила и Симмахъ перевели: iasir, какъ сътью птицелова, - что даже кажется между ними добрымъ и справедливымъ, гается какъбы сътямъ птицелова, когда они другъ за другомъ охотятся на смерть и ущербомъ и убытками другихъ наполняють свои домы, такъ что на ТХИН выполняется извъстное философское изръченіе: «всякій богатый или беззаконникъ, или наслъдникъ беззаконника». И, о еслибы дълалось только тъми, которые, повидимому, находятся внъ и которыхъ судить Богъ, а не выполнялась и въ ствахъ нашихъ, которыми такъ обладаетъ корень всёхъ золъкорыстолюбіе, что мы смотримъ не на лицо приходящихъ къ намъ, а на руки.

Ст. 27—29. Поэтому они возвеличились и обогатились, разтолствли и разжирвли и наихудшимв образомъ пренебрегли слова Мои; судебнаго дъла разсудили, судебнаго дъла (или суда) спроты не направили: суда бъдных (пли вдовы) не разсудили. Неужели за это не посъщу, говорить Господь, народу такому не отомстить душа моя? Будеть долго, если я каждый разъ захочу отмъчать то. что опущено LXX. Строющіе ковы и радующіеся нагот'я другихъ возвеличились и обогатились оттого, что дълали сказанноевыше. Разтелетьки и разжирьки, —по оному написанному: утолсть, и отвержеся возлюбленный (Втор И пренебрегли слова Мои, потому что въ сознанія гатства сказали оное изъ Евангелія: душе, имаши многа блага, лежаща на льта многа; почивай, яждь, пій, веселися (Лк. 12, 19). Пренебрегли же на зло себъ, и презирая всёхъ людей, не поставили предъ глазами своими суда Божія. Сироту и бёдныхъ презирали, вмёсто чего LXX поставили вдовъ, чего въ Еврейскомъ нётъ, ибо ebionim, собственно значитъ бъдные, а не вдовы. О дальнёйшемъ: неужели за это я не посъщу, говоритъ Господъ, и народу такому не отомститъ душа моя?—говорено уже выше.

Ст. 30-31. Изумленіе и дивнов совершилось на земль. Пророки пророчествовали ложь (или нечестивое) и священники рукоплескали, и народъ мой возлюбиль таковое. Утоже вы будете дълать спослыдстой (или послы этого)? Выше говориль: пойду къ знатнымъ и поговорю съ ними; можетъ быть они познали путь Господень, и воть они также и еще болье сокрушили ярмо, разорвали узы. Теперь изображаетъ каковы эти знатные, то есть пророки и священники, изъ коихъ одни предсказываютъ будущее, а другіе, на основаніи закона, опредъляють, что должно дълать. И воть, говорить, тогда какъ тъ пророчествовали ложь, священники рукоплесвали имъ. И чтобы показать, что и народъ, обольщаемый таковыми, не безъ вины, написано: и народъ Мой возлюбила таковое. Онъ былъ нъкогда Моимъ, но послъ того, какъ возлюбилъ таковое, пересталъ быть Моимъ. Что они будуть дълать, когда придеть послъднее время или бъдствія пльна? Поэтому изумительно и дивно, что ни среди князей, ни среди народа не нашлось такого, кто мыслиль бы право.

Гл. VI. Ст. 1. Укръпитесь, сыны Венгамина, среди Іерусалима, и въ Өекую трубите трубою и на Бевахеремы поднимите знакъ (или знамя), ибо бъдствіе замъчено (или явилось) отъ съвера и гибель великая. Іерусалимъ, какъ извъстно всякому, находится въ кольнъ

Веніаминовомъ, а что Фекуя есть небольшое селеніе, расположенное на горъ въ двънадцати миляхъ отъ Іерусалима. мы постоянно видимъ глазами. Между ними находится другое седеніе, которое посирски и поеврейски называется Бенахарма, также расположенное на горъ. Здъсь говорится, что такъ какъ отъ съвера вотъ-вотъ придетъ Навуходоносоръ и грозить близкій плень, то беритесь за оружіе, жители Герусалима, и въ Өекув трубите трубою, и Бенахеремъ поднимите знамя, чтобы быть въ состояни противостать врагамъ. Веніаминъ значитъ сынг правой руки, Фекуя-труба, Бевахеремъ-деревня винограда. Все это можемъ относить къ церкви, чтобы, если она согрѣшитъ и будетъ вторженіе гоненія, она приготовлялась сопротивленію.

Ст. 2-3. Красивой и нъжной уподобиль я дочь Сіона. И къ ней придуть пастухи и стада ихъ; раскинули (пли раскинуть) въ ней палатки кругомъ. Каждый будеть пасти тъхь, которые подъ рукою его. Освятите (или приготовляйте) на нее войну; вставайте и пойдемь съ полдень. Изображается красота Іерусалима, который есть и Сіонъ, такъ что первымъ именемъ указывается цълый городъ, а вторымъ кръпость города. Сіонъ значить возвышенное міьсто и сравнивается съ красивою женщиною: говорится, что какъ къ той собираются любовники, такъ къ этому-пастухи. И довольно знаменательно въ еврейскомъ слово, изображаемое четыремя буквами: решъ, аинъ, іодъ, мемъ, если читать reim, то значитъ любовники, а если гоіт, то пастухи, такъ что и метафорически можетъ обозначать любовниковъ красивой женщины, а въ отношении къ разрушению города можетъ обозначать пастуховъ; первые изъ нихъ спътать осквернить ее домъ, последніе осадить и разрушить городъ. Подъ пастухами и стадами ихъ мы должны разумъть бнязей и войско

Халдейское. Они раскинуть палатки свои при осадъ города кругомъ его, и каждый будето пасти техо, которые находятся подъ его рукой, то есть свои отряды и роты. Эти князья или пастухи скажуть стадамъ своимъ: освятите войну на Герусалимо, ибо онъ есть владъніе Господа. Вставайте и пойдемо во полдень, —будемъ сражаться не ночью и не посредствомъ засадъ, а при полномъ свътъ, ибо никто не можетъ противиться намъ.

Ст. 4—5. Горе наме, ибо склонился день, ибо удлиннились вечернія тыни. Вставайте и пойдемь ночью, и разориме дома его (или основанія его). Тъ говорять: вставайте и пойдемь ве полдень и будемь сражаться при ясномь свъть; а эти отвъчають: горе наме, что удлинились вечернія тьни, согласно съ извъстнымь Виргиліевскимь:

И дымомъ вдали ужъ поврылись вершины на дачахъ
И болъе длинныя падаютъ тъни съ возвышенныхъ горъ.
(Эклог. 1).

Смысль такой: если днемь мы терпимь это, то что же будеть ночью? Сказавше выше: освятите на него войну и вставайте, теперь снова возбуждають собя къ войнъ, говоря: вставайте и пойдеми ночью, чтобы противники знали, что побъда зависить не отъ времени, а отъ силъ и разоримъ домы, которые напрасно окружаются кръпкими стънами.

- Ст. 6. Ибо воть что говорить Господь воинствь: рубите дерево (или дрова его) и распространяйте (или приготовляйте) около Іерусалима насыпь. Потому, говорять, мы увърены въ побъдъ, что есть заповъдь Господа, повелъвшаго Халдеямъ: рубите деревья и для будущихъ укръпленій устрояйте валь. Этимъ показывается, что предъ паденіемъ царства городъ не тотчасъ будетъ взятъ, а послъ долгой осады, какъ читаемъ ниже.
- Ст. 7. Это городъ посъщенія (или лживый), всякая клевета (или угнетеніе) среди его. Какъ цистерна (или

водоемь) дълаеть холодною воду свою, такь онь сдълаль холодною злобу свою. Господь повельваеть рубить деревья и распространять вокругь валы, потому что пришло время посъщенія его, чтобы получиль онь за гръхи свои, изъ коихъ большій есть συκοφαντία, угнетеніе невиннаго посредствомъ клеветы. Итакъ, подобно тому, какъ цистерна или водоемъ дълаетъ воду свою холодною, такъ и въ lepyсалимъ живущее въ немъ нечестіе потеряло всякую теплоту жизни. Следуеть заметить, что воспламененные Духомъ Святымъ называются горящими, а злое холодно. Поэтому написано и то, что въ последние уни, когда умножится нечестіе, охладжеть любовь моогихь. Это же, думаю, означаеть и оное: эя уподобился нисходящимъ въ ровъ« (Псал. 27, 1). А латинскій читатель пусть знасть однажды навсегда, что lacus у грековъ обозначаетъ не прудъ, а цистерна, которая язывъ спрскомъ и еврейскомъ называется gubba. Въ настоящемъ мѣстѣ, вмѣсто цистерна, какъ вск одинаково перевели, въ еврейскомъ стоитъ bor

Ст. 8. Неправда и грабительство будеть слышно вы немь предо Мною всегда, разслабление и раны. Вразумись, Герусалимы, чтобы какы нибудь не сдълалы Я тебя пустынею, землею необитаемою. LXX: Нечестие и быдствие будуть слышны вы немь преды лицемы его. Всякою скорбію и наказаніемы ты вразумишься, Герусалимы, чтобы Я не сдълалы тебя землею непроходимою, необитаемою. Этимы научаемся, что біеть Господывсякого сына, егоже пріемлеть, и потому ударами и испытаніями Герусалимы вразумияется кы исправленію, чтобы не отступала душа вожія оты него, чтобы не былы оны обращень вы пустыню. Итакы, если когда мы подвергаемся частымы бъдствіямы, то будемы вы утышеніе свое вспоминать этоты стишокы: всякою скорбію и наказаніемы ты вразумишься, Герусалимы.

- Ст. 9. Такъ говоритъ Господъ воинствъ: до ягодки оберутъ, какъ въ виноградникъ, остатокъ Израиля. Обращай руку твою, какъ обиратель винограда, къ корзинъ LXX: Ибо такъ говоритъ Господъ силъ: обирайте, обирайте какъ въ виноградникъ остатокъ Израиля. Оборачивайтесь, какъ обиратель винограда, на корзину свою. Слова эти одни принимаютъ въ добрую, другіе въ дурную сторону: въ добрую въ томъ смыслъ, что по опустотеніи Герусалима остатокъ спасется; въ дурную въ томъ, что въ виноградникъ не останется ни ягодки, ни малой вътва, а все будетъ обобрано: обирай, говоритъ какъ обиратель винограда, въ корзину все, что ни найдешь, и какъ онъ складываетъ ягоды въ точило, такъ ты влеки плънниковъ въ Вавилонъ.
- Ст. 10. Кому мню говорить и кого увъщевать чтобы слушаль? Вотт необръзаны уши ихт (или ваши) и слушать они не могуть; вотт слово Господне въ поношение имь, не принимается ими 1). Они не могуть слушать, потому что не хотыли обрызать уши; тыть не менье невозможнось возникшая отъ пренебреженія и невырія, не свободна отъ наказанія. Итакъ, если кто не принимаеть словесь Божіихъ и не имьеть разумынія заповыдей Его, тотьне обрызань ушами. Нужно замытить при этомь, что въ Писаніи упоминается обрызаніе трехъ родовь, крайней плоти, сердца и ушей, почему Господь говорить: имъяй уши слышати, да слышить (Мв. 11, 15). Итакъ, по своей воль мы не пріемлемь слово Божіе, и посему оно бываеть намь вь поношеніе, такъ что то, что дано намъ для спасенія, по винь нашей обращается въ наказаніе.

¹⁾ Послъдняя часть текста—вото слово Господне и пр. въ изданіи Миня опущена. Мы приводимъ ее приблизительно къ дальнъйшему толкованію.

- Ст. 11. Поэтому яростію Господнею исполнень я, изнемого удерживать ее. LXX: И ярость Мою исполниль и сдержаль, и не истребиль его. По подлиннику еврейскому говорится отъ лица пророка, что онъ напередъ провидить грядущій гиввь Божій, что онъ исполнень ярости Господней и гивва, что долве не можеть сдерживать ихъ въ себъ и не смъетъ уже молить Господа за гръшниковъ. А по ГХХ чается смысль иной, —что Самъ Господь исполниль, излилъ ярость свою на народъ грашный, и однако сдержалъ ее и не излиль всю, чтобы остатокъ спасся, что, кажется мнъ, само себъ противоръчитъ; ибо, если исполнилъ ярость свою, то какимъ образомъ сдержалъ, чтобы не исполнить?
- Ст. 12. Излей (или излиль) ее на дитя на улиць, и на собраніе юношей вмъсть: ибо взять будеть мужь съ женою, старець съ человъкомъ преклонных льть. И перейдуть домы их кг другимь, равно как и поля и жены. Пророкь вь духь сь одной стороны повелъваетъ имъющему придти Халдею, чтобы онъ излилъ ярость Господню на дътей и не щадилъ даже невиннаго возраста; съ другой — и повъствуетъ что постигнеть вижсть съ тьмь и совокупное собрание юношей, взявшихъ оружіе для сопротивленія. Ибо будетъ взятъ мужъ съ женою, самые близкіе между собою равно испытають плвнь, и старець съ человъкомъ преклонныхъ льть. Итакъ старость не есть последній возрасть; онъ принадлежить дюдямь преклонныхь лёть, которыхь мы на своемь языкъ называемъ depositos (отжившими) и decrepitos (престарълыми). Далъе слъдуеть: и перейдутг домы ихъ къ другимо всябдствіе бъдствія пябна, равно поля и жены. Ко врагамъ перейдетъ и жена и имъніе. Все, что въ буквальномъ смыслъ мы разумъемъ въ отношения къ Герусалиму, въ смыслъ духовномъ можемъ относить къ церкви, если она прогижваетъ Бога.

Ст. 13—14. Потому что Я простру руку Мою на обитателей земли, говорить Господь. Ибо отъ меньшаго до большаго вст преданы корыстолюбію, и отъ пророка до священника всъ творять неправды. И будуть они врачевать гибель дочери народа Моего съ бсэстыдствомъ, 1080ря: ,,миръ, миръ"! а мира не было. Вмъсто поставленнаго въ еврейскомъ: простру руку Мою на гръшниково или жителей земли, у LXX всегда стоитъ: подниму, изъ коихъ и то и другое означаетъ дъйствіе поражающаго, согласно съ написаннымъ; «и еще рука Господия простертая», или «поднятая» (Ис 5, 25), Обитатели земли всегда находятся во гржхв, почему и въ Апокалипсисъ очень часто говорится: горе живущимо на земли (Апок. 8, 13). Отъ меньшаго даже до большаго всв преданы корыстолюбію, по оному апостольскому: корень встыля злымя сребролюбіе есть (1 Тим. 6,10). И отг пророка до священника всп творять неправды, одни пророчествуя ложное, другіе превратно изъясняя законъ Божій; ибо въ другомъ мъстъ пророкъ говоритъ: »просите закона у священниковъ .. И тогда какъ, говоритъ, народъ Мой былъ столь нечестивъ, они возвъщали ему все благополучное, и какъ бы желая врачевать рану и безчестіе дочери Моей, говорили: миръ«, когда мира вовсе не было. Это собственно разумъть въ отношения къ тъмъ священникамъ и учителямъ, которые богатымъ и состоящимъ въ большомъ почетъ объщають благополучіе и проповъдують о милости Божіей, готовя ихъ скорве къ наказанію и гнвву.

Ст. 15. Постыдились ли они, что творили мерзости? Къ большей винъ они стыдомъ не постыдились и прасныть не знали. Выразительные можно читать это въ еврейскомъ. И сдылавши, говорить, столько и такихъ преступленій, устыдились ли они? Инть, они еще увеличили грыхъ нерадынемъ и красныть не знали. Не знали поставиль здъсь вмъсто не хотъли, или вслъдствіе чрезвычайнаго нерадънія и огрубънія въ застаръломъ гръхъ не могли даже и понимать его.

Зато падуть между падшими; во время постиненія своего будуть повержены, говорить Господь. Такъ какъ, говорить, они не знали стыда и не имъли не только дъла, но даже понятія и чувства покаянія: то за это падутъ прежде стоявшіе между ними. Они повержены будутъ гръхами своими, и когда настанетъ время посъщенія и наказанія ихъ, раздълять участь всъхъ падшихъ. Велико нечестіе не только не бояться, но даже не хотъть понимать гръховъ и не признавать никакого различія между дълами добрыми и худыми.

Ст. 16—18. Такг говорить Господь: станьте на дорогахъ и посмотрите и вопросите о путяхъ древнихг, какой путь добрый, и ходите по нему, и вы найдете покой душамъ вашимъ. И сказали они: не будемъ ходить (или не пойдемъ). И поставилъ Янадъ вами стражей, услышьте голось трубы. И сказали: не будемг слушать. Поэтому слушайте (или услышали) народы, и знай, собраніе (пли вы, пасущіе стада), или, по Симмаху: и знайте (свидътельство, которое дано имъ), что я сдълаю съ ними. Слуший, земля. Объяснение этого мъста даетъ Евангельская притча, въ которой говорится, что добрый купецъ продаль всв жемчужины, чтобы цвною ихъ купить драгоцвиную жемчужину (Ме. 13, 45-46), - что, то есть, чрезъ патріарховъ и пророковъ мы приходимъ къ Тому, Кто говоритъ: Азъ есмъ путь (Іоан. 14). Итакъ, должно стоять на пророкахъ и тщательныйше наблюдать и вопрошать о путяхъ древнихъ или въчныхъ, утоптанныхъ стопами многихъ святыхъ, о путяхъ, которые погречески выразительнъе трівої (протоптанныя дорожки), —наблюдать и вопрошать, гдф

добрый путь Евангельскій (Ме. 7, 14) и ходить по нему; если будеть найдень путь этоть, то онь дасть покой или очищение душамъ върующихъ. Но они, напротивъ, отвъчали: не пойдемъ по пути Евангелія. Пророкъ собственно говоритъ о невъріи Іудеевъ. За тъмъ онъ присовокупляетъ: и поставиль я надъ вами стражей, -- указывая безъ сомнънія хоръ апостоловь, согласно съ Іезекімлемъ: сыне человьчь, стража дахь тя дому Израилеву (Іез. 3, 17). И повелълъ Я, чтобы слушали вы голосъ трубы,—или заповъди Евангелія, или ученіе апостоловъ, по оному Исаіеву: на гору высоку взыди, благовътствуяй Сіону, возвыси, какъ труба, голосъ твой возвъщающій Іерусалиму (Ис. 40, 9). Они же сказали: не будемъ слушать; и бывъ призваны на вечерю, не хотъли придти. Посему говорится: слушайте народы. Такъ поступили и апостолы, когда въ Ликаоніи говорили: вамъ льпо первые глаголати слово Вожів: а понеже отвергосте е, и не достойны творите сами себе въчному животу, се обращаемся во языки (Дъян. 13, 46). И знай, собрание, — не Гудейское, но всъхъ народовъ, или знайте вы, пасущіе стада, епископы и пресвитеры и весь чинъ церковный; или знайте свидътельство, данное имъ, -- свидътельство Господне върно умудряющее младенцы (Пс. 18, 8), коимъ говоритъ и Господь: не бойся малое стадо (Лк. 12, 31) и: се азг и дъти, яже ми даде Бого (Ис. 8, 18). Знайте же, что сдълаю Я народу невърующему. Словами же: слушай земля весь міръ призывается къ слушанію, какъ и въ началъ книги Исаіи читаемъ: слыши небо и внуши земле (Ис. 1, 1), что, то есть сдълаеть Господь народу іудейскому.

Ст. 19. Вото Я приведу элое на народо сей, плодо помыслово (или отступленія) его; и послово Моихо они не слушали, и законо Мой отвергли. Наказанія и казни терпящихь оныя называеть злыми и призываеть эти

наказанія не на народы, призываемые къ истинѣ Евангельской, а на народь отвѣчавшій: не будемъ слушать. И получить онъ плодъ помысловъ, или отступничества своего, какъ говоритъ Давидъ: »труды рукъ твоихъ будешь ѣсть« (Пс. 127, 2) и причина очевидна,—что не послушали они словесъ Господа и законъ Его отвергли.

Ст. 20. Для чего приносите мню ладанг изг Савы и тростникь благовонный изъ земли далекой? ссесожженія ваши непріятны, и жертвы ваши Мню не угодны. Всякому извъстно, что дадонъ идетъ изъ Савы, откуда и извъстный Виргиліевскій стихъ: »и сотня алтарей курятся даданомъ изъ Савы« (Энеид. 1) А относительно тростника, который поеврейски называется сапе, вмъсто чего LXX и Оеодотіонъ переведи корица (cinnamum), слово пророка свидътельствуетъ, что онъ идетъ изъ страны дальней, давая разумъть Индію, изъ которой Краснымъ моремъ идетъ очень много ароматовъ. Этотъ родъ мази врачи называють хасіау соргуусу. Смысль таковь: напрасно для приготовленія мура приносите мив предписанныя закономъ благовонныя масти и возжигаете всесожженія, вы, которые не творите воли Моей, данной въ законъ, согласно съ сказаннымъ вами: словест Моихъ не слушали и законъ Мой отвергли. Это собственно относится къ тъмъ, кои приносятъ жертвы отъ грабежа и обнаженія б'єдныхъ и думаютъ, стынями отъ неправды они могутъ искупить гръхи. Избавление мужа души, говорить Писаніе, свое ему богатство (Притч. 13, 8), собираемое не отъ неправды, но трудомъ и правдою.

Ст. 21. Посему такт говорить Господь: воть А дамь на народь этоть развалины, и падуть вы нижь (или разслабление и разслабьють вы немы) отцы и дыти вмысть; сосыды и ближній, и погибнуть. Мы видить исполнившимся все, чёмь Господь угрожаль народу

сему: ибо постоянно они падають въ богохульствъ своемъ и ничего не имъють у себя твердаго, но все у нихъ—разслабленіе. Дъти слъдують богохульству отцовъ, и постоянно повторяють оную хулу: кровъ его на насъ и на чадъхъ нашихъ (Ме 27, 25); и не только они, но и сосъди, и ближніе ихъ, и всъ, слъдующіе закону и пророкамъ по буквъ убивающей, а не по духу животворящему, всъ равно погибнутъ, такъ какъ всъ равно согръщими.

- Ст. 22-23. Такъ говорить Господь: воть идеть народъ отъ земли съверной, и народъ великій поднимется от концова земли. Схватить стрылу и щить; онг жестокъ (или безстыдень) и не помилуеть; 10л съ его зашумить какь море и взойдуть на коней, выстроены, како одино человько, чтобы сразиться со тобою, дочь Сіона. Это собственно пророчествуется о Вавилонянахъ, которые придутъ противъ народа Герусалимскаго; изображается весь способъ вооруженія и нашествія воителей, чтобы пораженные страхомъ этого слова принесли покаяніе и умилостивили всемилосерднаго Бога. И побуждение умолять Его, когда говорить противо дочь Сіона. Можемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ во время гоненія, когда поднимается противъ насъ все неистовство діавола и нътъ никакого милосердія и противники налегаютъ какъ сильнъйшія волны моря.
- Ст. 24. Мы услышали въсть о немъ; опустились руки наши; скорбь объяла насъ, муки, какъ женщину въ родахъ. Такъ отвъчаетъ народъ, которому пророкъ, или лучше, чрезъ пророка Господь, грозилъ Вавилонянами. Не пришли еще враги, а они уже побъждены страхомъ, не могутъ поднять рукъ и скорбь объяла ихъ, какъ мука женщину въ родахъ, каковой муки, какъ утверждаютъ испытавшія ее, нътъ ничего тяжеле.

- Ст. 25. Не выходите на полн и по дорого не ходите, ибо мечь врага—ужась вы окружности. Евантеліе учить, что не должно выходить на поле и сходить съ высоты кровель, но бъжать въ горы (Мв. 24), куда также повелъвается намъ убъгать и восходить у Исаіи и у Михея (Ис. 2. Мих. 4). Въ буквальномъ же смыслъ повелъвается Іудеямъ не выходить изъ города и не оставлять стънъ, а защищаться самыми твердыми укръпленіями.
- Ст. 26. Дочь народа Моего! опоящь себя вретищемь и посыпь себя пепломь; какь о смерти единороднаго (или возлюбленнаго) горько плачь, ибо внезапно придеть истребитель (или пагуба) на насъ (или на вась). Такъ какъ выше сказалъ: не выходите на поля и по дорогь не ходите, ибо мвчь врага-ужась окружности и запретиль даже бъгство: то говорить, они должны дълать, что, то есть, они должны обратиться въ покаянію и въ немъ имъть надежнъйшее и безопасное оружіе. Тамъ, гдъ мы поставили: какъ о смерти единороднаго горько плачь, вивсто единороднаго въ Еврейскомъ стоитъ iaid, что скорве значитъ единственнаго, чвив единороднаго. Но, если бы было возлюбленнаго, или любезнаго, какъ перевели LXX, то стояло бы idid, каковое имя Богъ придагалъ и къ Соломону. Нътъ ничего прискорбите, какъ потерять одного или единственнаго сына (2 Цар. 12). Въ переведенномъ же нами: ибо внезапно придетъ истребитель, или пагуба на нась, вивсто чего LXX поставили: на васъ, Богъ высказалъ великое милосердіе, свидътельствуя, что все, что придеть на народъ Его, придеть и на Него. А подъ истребителемъ собственно обозначаетъ Навуходоносора, или діавола.
- Ст 27—30. Испытателем поставиль Я тебя въ народъ Моемъ кръпкимъ, и ты узнаешь и испыта-

ешь путь ихъ. Вст они князья уклоняющеся (пли непослушные), ходящіе лживо (или превратно). Мітдь и жельзо, всь испорчены, погибъ раздувальный мъхъ (что Греки выразительные называють фосотира), иставля свинець, плавильщикь (или серебреникь) плавиль напрасно. Ибо нечестія их не истреблены: поддъльным в сереброми называйте ихи, ибо Господь отверги ихи. Пророкъ дается народу невърующему испытателемъ кимъ, что по Еврейски стоитъ mabsar, означающее иди укръпленный, по Акилъ, или заключенный и окруженный, по Симмаху, -- прыпкимы подобно самому укрыпленному городу, чтобы онъ не боялся никакихъ ковъ И когда испытаешь, говорить, и узнаешь путь народа гръшившаго, тогда поймешь, что серебро. смъщанное мъдью, никакимъ способомъ не можетъ быть очищено. Ибо, накъ къ металламъ нечистымъ и поддёльнымъ примёшивается свинецъ для отдёленія чуждыхъ элементовъ, и если почему нибудь они не будуть очищены, то свинецъ весь истребляется и уничтожается: такъ всякое учительное наставленіе и слово пророческое погибаеть въ тъхъ, кои хотять слушать. Можемъ относить это и къ твиъ, кои, какъ глухіе аспиды, затыкають уши свои, чтобы не шать словь заговаривателей. Ибо напрасно плавиль серебреникъ или плавильщикъ: ихъ нечестія не были истреблены. Поэтому они названы не серебромъ, а серебромъ поддъльнымъ, ибо Господь отвергъ ихъ. Князья же отступившіе отъ Господа или непокорные тъ, кои ходять превратно лживо.

Гл. VII. Ст. 1—2. Слово, которое было къ Іереміи отъ Господа, говорящее: Стань во вратахъ дома Господия, и провозгласи (или прочитай) тамъ слово

сіе, и скажи: Слушайте слово Господне вст Іудеи, которые входите вратами сими, чтобы поклоняться Господу. Этого въ изданіи LXX, нётъ но прибавлено изъ Өеодотієна по Еврейскому. Пророку повелёвается, чтобы онъ сталь во вратахъ дома Господня, которыми для поклоненія Господу входить множество народа, чтобы такимъ способомъ они могли слышать, что запов'вдуетъ. Господь. Изъ сего уразум'ваемъ жестокосердіе народа Іудейскаго, что они считали пророковъ какъбы лживыми и сумасбродными, когда ихъ вынуждаютъ слушать глаголы Господа не ради того, что это слова Господа, а значеніемъ и величіемъ м'вста.

- Ст. 3. Такт говоритт Господь воинствт Богт Израилевт: сдълайте добрыми (или направьте) пути ваши
 и дъянія ваши (или замыслы ваши), и Я буду обитать ст вами на мъстъ семт (или сдълаю, что вы
 будете обитать на мъстъ семт) Всемилосердый врачь
 всяческимъ врачевствомъ желаетъ исцълить болящихъ. А
 когда говоритъ: сдълайте добрыми, или исправъте пути
 ваши, то показываетъ, что они извращены и не имъютъ
 въ себъ ничего добраго. И поелику естественно, что каждый
 любитъ родную землю, и пътъ инчего пріятнъе отечестви,
 то объщаетъ такія награды повинующимся: буду, говоритъ,
 обитать съ вами, чтобы сдълать васъ безопасными относительно обитанія или, по Симмаху, который поставиль и
 утвержу васт на мъстъ семт, обосную васъ на прочномъ
 мъстопребываніи.
- Ст. 4—7. Не полагайтесь на слова лживыя, говоря: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть; ибо если благословите (или исправите) пути ваши и дъянія ваши, если сотворите судъ между человькомъ и ближнимь его; пришельцу и сиротъ и вдовь не будете дълать обиды (или не будете угне-

тать ихъ) и крови невинной не будете проливать на мъстъ семъ; и за богами чужими не будете хо дить на бъду самимъ себъ: то H буду обитать вами (или сдълаю, что вы будете обитать) на мъстъ семь, на земль, которую я даль отцамь вашимь отв въка и до въка. Прибавленнаго LXX въ началъ этого отдъла: на слова лживыя, которыя вовсе не принесутъ вама пользы, въ Еврейскомъ нътъ. Повельваетъ народу Тудейскому и теперь намъ, повидимому находящимся въ церкви, не полагаться на великольпіе зданій, на доченные потолки и на одътыя мраморомъ стъны, и не говорить: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть. Ибо храмъ Господень тотъ, которомъ ВЪ истинная въра, святая жизнь и ликъ всъхъ добродътелей. Далье говорить: если исправите пути ваши, помышленіе ваше не пойдеть въ следь заблужденія, но если будете слъдовать правдъ, не будете творить зла, проливать невинной крови, соблазняя простецовъ, не будете ходить въ слъдъ чужихъ боговъ, поклоняясь превратнымъ измышляемымъ въ сердцъ вашемъ на бъду вамъ самимъ: то Я буду обитать съ вами на мъстъ семъ, которое вы называете храмомъ Божіимъ, и на землъ, которую Ядаль отпамъ вашимъ, то есть апостоламъ и мужамъ апостольскимъ, и укръилю обитаніе ваше отъ начала до конца. Можетъ это относиться и къ тъмъ дъкственницамъ, которыя хвалятся цъломудріемъ и безстыдно п евозносятся своею чистотою, тогда какъ совъсть ихъ представляеть иное, - превозносятся не зная онаго апостольского опредъленія дъвства: да будеть свята ть ломъ и духомъ. Ибо, что подьзы въ тълесномъ иъломудрій, при духовномъ любодъяній, что пользы, если дъвственница не будетъ имъть прочихъ добродътелей, изображенныхъ въ ръчи пророческой?

- Ст. 8—10. Вот вы надпетесь на слова лжи (или лживыя), которыя не принесуть вамь пользы. Вы крадете, убиваете, прелюбодъйствуете, клянетесь ложно, кадите Ваалу и ходите во слыдъ боговъ чужихъ, которыхъ не знаете. И пришли вы и стали предо Мною вз домп семь, въ которомь призвано имя Мое, и сказали: мы избавлены (пли мы перестали) оттого, что сдълали всъ эти мерзости. Что они напрасно падъются на храмъ, это показываютъ дальнъйшія гръхи ихъ. Ибо какая польза дерзновенно переступать порогь дома Божія, стоять съ поднятою головою, а тъмъ не только сердце, но и руки имъть осквериенныя воровствомъ, убійствомъ, прелюбодъяніемъ, клятвопреступленіемъ, кощунствомъ и почитаніемъ невъдомыхъ боговъ? Нътъ сомнънія, что въ смысль духогномъ совершается это и въ Церкви, когда видя благополучіе настоящаго времечи. люди не думають о гръхахь своихь, и думають, что Богь сокрылся потому, что не тотчасъ слъдуетъ возданніе, еще болье когда впадають въ такое безуміе, что считають себя спасенными за то, что послъ злодъяній они отступили даже отъ служенія Господу.
- Ст. 11. Не вертепомъ ли разбойниковъ сдълался домъ сей (или Мой), въ которомъ призвано имя Мое въ глазахъ вашихъ? Я, Я есмъ, Я видълъ, говоритъ Господъ. Думаю, что отсюда заимствовано въ евангеліи: писано есть Храмъ Мой, храмъ молитвы наречется: вы же сотвористе и вертепъ разбойникомъ (Мв. 21, 13), или, какъ написано въ другомъ евангеліи: домъ купли (Іоан. 2. 16). Церковъ Божія обращается въ вертепъ разбойниковъ, когда живутъ въ ней воровство, убійства, прелюбодъянія, кощунство, клятвопреступленія, еретическія измышленія и всякія беззаконія, кода князья ея горять огнемъ сребролюбія, когда бъдная, или лучше не бъдная, ряска

обладаеть богатствами, какими нѣкогда владѣли цари. Поэтому присовокупляеть: А, А есмь, А видълг, говоритг Господь. Глаза Мои видѣли то, что вы считаете сокрытымь: мракъ сокровищъ не избѣгаеть Моего вѣдѣнія. Тоть, Кто будучи богать обнищаль ради нась (1 Кор. 8), теперь стыдится за наше богатство и говорить: горе вамх богатымъ: яко отстоите утышенія вашего (Лук. 6, 24).

Ст. 12. Пойдите на мъсто Мое въ Силомъ, гдъ обитало имя Мое отъ начала, и посмотрите, что Я сдълалъ съ нимъ за нечесте народа Моего, Израиля. Прошедшить вразумляеть настоящее; говорившить: храмъ Господенъ, храмъ Господенъ естъ и утъщавшится великолъпеть драгоцъннаго зданія напоминаеть объ исторіи Силома, гдъ сначала была скинія Божія,—исторію, о которой написано въ псалть: и отрину скинію Силомскую (Псал. 77, 60),—что какъ это мъсто обращено въ развалины и прахъ, такъ падетъ и храмъ, когда онъ будетъ обиталищемъ подобныхъ же гръшниковъ. Итакъ, какъ Силомъ служитъ примъромъ для храма, такъ храмъ служитъ примъромъ для храма, такъ храмъ служитъ примъромъ для насъ, когда настанетъ время онаго свидътельства: сынг человъческій пришедъ обрящетъ ли си въру на земли (Лук. 28, 8)?

Ст. 13—15. И ныпъ, такт какт вы сдълали всъ эти дъла, говоритт Господъ, и Я говорилт вамт рано вставая и обращаясь кт вамт, а вы не слушали, и звалт васт, а вы не отвъчали: то ст домомт симт, вт которомъ призвано имя Мое, и на который вы надлетесь, и ст мъстомъ, которое далт вамт и отцамт вашимт, Я сдълаю тоже, что сдълалт Силому: и отвергну васт отт лица Моего, какт отверго всъхт братевт вашихт, все съмя Ефремово Поставленнаго нами: рано встасая и обращаяет кт вамт у LXX пътъ. Богъ рано встасать,—не въ томъ смыслъ, чтобы у

Него какое либо время было безъ разсита, но въ томъ, что послъ ночного отдохновенія, по обновленіи силь тьлесныхъ, душа людей бываетъ бодръе, и незанятая чувственными желаніями и потребностію пищи, можеть лучше внимать и исполнять то, что говорится. Поэтому и въ псалив читаемъ оное: заутра услыши глась мой, заутра предстану Тебъ и увижу» (Псал. 5, 4-5), и у Исаіи: •сь ночи, или съ разсвъта, возстанеть духъ Мой къ Тебъ, Господи: ибо заповъди Твои свътъ на землю». Поэтому и апостоль Павель называеть нась сынами свъта (Ефес. гл. 5), а не ночи и тьмы, и не спящими, спять прочіе, не соблюдающіе заповідей Божінхь. Итакъ, поелику Богъ призываль ихъ возставъ съ ночи, чтобы и ихъ освободить отъ тьмы: то грозитъ имъ, что Онъ сдъмаеть съ храмомъ Герусалимскимъ тоже, что сдълаль съ мъстомъ Силомомъ, гдъ сначала была Скинія, такъ что подобные гръхи будуть и наказаны одинаковымъ приговоромъ. И какъ Господь отвергъ съмя Ефремово, т е. десять колънъ, называвшихсь Израилемъ и ради Геровоама, сына Навата, имъвшихъ князей изъ кольна Ефремова, которое называлось также кольномъ Іосифовымъ: такъ, говоритъ, отвергнеть Онъ и кольно Іудово съ Веніаминовымъ. Итакъ, Онъ отвергъ Силомъ, отвергнетъ и Храмъ; отвергъ десять кольнь, отвергнеть и два. Все, что говорится этому народу, будемъ относить и къ себъ, если будемъ дълать подобное.

Ст. 16. Не проси же ты за народъ сей, и не возноси за нихъ хвалы и молитвы (или не проси, итобы онъ получилъ милосердіе), и не сопротивляйся Мню: ибо Я не услышу тебя. Чтобы молящійся пророкъ не оказался не успѣвшимъ въ своемъ ходатайствѣ, Богъ повелѣваетъ, чтобы онъ не молился за грѣшный и нераскаянный народъ. Сказанное же: не сопротивляйся Мню, показываетъ то, что молитвы святыхъ могутъ про-

тивостоять гнѣву Божію. Поэтому и Господь говорить Моисею: «оставь Меня, чтобы Я поразиль народь сей, и сдълаль тебя въ народъ великій (Исх. 32, 10)», и въ псалмахь читается: и ста Финеест и умилостиви, и преста спит, и вминися ему въ правду (Псал. 105, 30). И Ааронъ, взявши кадильницу, сталь по срединъ между огнемъ и имъвшимъ горъть народомъ, и гнъвъ Божій прекратился. Но, чтобы намъ не пришла мысль, что Богъ, Который не допускаетъ даже молитвы къ Себъ, жестокъ, представляетъ причины, почему Онъ не внемлетъ молитвъ, говоря:

Ст. 17—19. Развы ты не видишь, что они дылають вы городахы Іуды и на улицахы Ігрусалима? Дъти собирають дрова, а отцы разводять огонь, и женщины замъшивають сало, чтобы дълать пирожки царицъ (или воинству) неба и совершать возліянія богамъ чужимъ, чтобы Меня вызывать на гньвг. Но Меня ли они огорчають? говорить Господь. Не самих ли себя, ко стыду лица своего? Хочешь, пророкъ, слышать, говоритъ, почему Я сказалъ тебъ: не молись за народъ сей? Вотъ что они дълаютъ: и внутри и внъ, и на улицахъ и въ выходахъ Герусалима, дъти собирають дрова и женщины мъсять сало съ мукой, чтобы дълать chavonim, что мы перевели пирожки, или приготовленія, чёть указывается всякій родь жертвы царицъ неба, подъ которою мы должны разумъть луну, или воинству небесному, подъ которымъ должно разумъть всъ звъзды. И затъмъ они совершаютъ возліянія богамъ чуждымъ, - не потому, чтобы они существовали, но чтобы подъ ихъ именами курить оиміамъ демонамъ, и делая это, вызывають Меня на гиввъ. И не понимають они, жалкіе, что это соперничество огорчаетъ не Мсия, котораго никогда не возмущаетъ геввъ, но ихъ самихъ, къ посрамленію лица

ихъ и въ понощеніе въчное. Итакъ, всёмъ тёмъ, что мы дълаемъ, мы огорчаемъ не Бога, Который никогда не можетъ быть оскорбляемымъ, а готовимъ погибель себъ самимъ, собирая гнъвъ въ день гнъва. Указываетъ же различныя дъла дътей, отцовъ и матерей, или женъ, показывая, что не было ни одного возраста, который бы уклонился отъ нечестія.

Ст. 20. Посему такъ говорить Господь Богъ: воть гнивь Мой и прость Моя возгорилась (или каплями потекла) на деревья страны, и на плоды земли, на мъсто сіе, на людей и на скотъ, и возгорится и не погаснеть. Сказавшій выше: Меня ли огорчають, какимъ образомъ теперь говорить: воть гнъвъ Мой и ярость Моя каплями потекла на мъсто cie? Смыслъ такой: хотя Я по природъ не гнъваюсь, но они поступають такъ, чтобы вызвать Меня на гиввъ и чтобы Я оказался измънившимъ свою природу. Такъ пусть же почувствують, каковъ Я во гивва, пусть почувствують, каково само въ себъ то, что они стараются вызвать. И прекрасно сказаль, не излились ярость Моя на мъсто сie, а каплями потекла,--гъ обозначение умъреннаго наказанія. Если же въ каплѣ ярости столько жестокости, то что же будеть, если изольются всв потоки ея? Слова же ярость Моя возгорилась можно разумьть въ томъ смысль, что множествомъ гръховъ Богъ вынуждается дълать то, чего долго не хотъль дълать. Когда же Богь разгивается, то и люди, и все принадлежащее увидять одинаковую погибель. И возгорится, говорить, конечно ярость Господия, -и не погаснеть: ибо народъ не дълаетъ ничего, чъмъ бы она могла быть погашена.

Ст. 21—23. Такг говоритг Господь воинствг, Богг Израилевг: всесожженія вани прилагайте кг жертвамг ванимг, и њисте мясо. Ибо отцимг ванимг Я не говорилг, и не давалг имг заповъди вт тотг

день, въ который Я вывель ихъ изъ земли Египетской, о словь всесожженій и жертвг, но такое слово Я заповъдалг имг, говоря: послушайте голоса Моего и Я буду вамъ Богомъ, а вы будете мнъ народомъ, и ходите по всякому пути, который Я заповъдую вамь, чтобы вамь было хорошо. Отвергши храмь ихъ, отвергаеть и жертвоприношенія, и косвенно обличаеть ихъ, что они закалають жертвы не ради служенія Ему, а изъ жеданія пиршествъ. А изъ словъ: отцаму вашиму Я не говориль и не даваль имъ заповъди въ тоть день, въ который Явывель ихъ изъ земли Египетской, о словь всесожженій и жертво, ясно дается разумьть, что сначала Онъ далъ десятословіе на скрижаляхъ каменныхъ, начертанное перстомъ Божіимъ, а уже впоследствіи, после преступленія идолоноклонства и головы тельца (Исх. гл. 31), даль повельніе о жертвахь, чтобы онь приносились лучше Ему, чъмъ демонамъ, далъ повельніе, отмъняя чистую религію заповъдей Божінхъ и дълая уступку относительно кровавыхъ жертвъ и желанія мяса.

Ст. 24—25. Но они не послушали, и не приклонили уха своего, а отступили въ воляхъ (или желаніяхъ) и нечестіи сердца своего злаго, и стали ко Мню задомъ, а не передомъ, съ того дня, въ который вышли отцы ихъ изъ земли Египетской, даже до сего дня. Когда Я говориль: послушайте голоса Моего и Я буду вамъ Богомъ и проч.; они не послушали и не прикло нили уха своего, но исполняли желанія сердца своего и вопреки мысли апостола, забывавшаго прежнее и простиравшагося впередъ, дълали наоборотъ, желали прежняго и пронебрегали будущимъ. Словами же: съ того дня, съ который вышли отцы ихъ изъ земли Египетской, даже до сего дня говоритъ, что все промежуточное время они провели оскорбляя Госнода. Поэтому-то и необходима

была благодать Евангелія, которая спасла ихъ не по ихъ заслугъ, а милосердіемъ Господа.

Ст. 26. Я посылаль ко вамо всюхь рабово Моихо, пророково, всякій день, вставая со разсвытомо и посылая; но они не слушали Меня и не приклонили уха своего, а ожесточили выю свою и поступали хуже, чыло отцы ихо. Итакь справедливь гнъвь Господень, который возгоръдся и каплями потекь на народь небрежный, жестоковыйный и не хотъвшій внимать словамь Божіимь. А какимъ образомь Богь или сь ночи, или на разсвъть, или днемь посылаеть пророковь, объ этомь мы говорили выше.

Ст. 27—28. И ты будешь говорить пъ нимъ всп сло а сіи, а они тебя не послушають; и будешь звать ихъ, а они тебъ не отвътять. И ты скажешь имь: воть народь, который не послушаль гольса Господа Бога своего и не приняль вразумленія. Поибла въра, и отнята от усть ихь. Не сомнъвайся, говорить, въ томъ, что они ожесточили выю и поступали хуже отцовъ своихъ. Вотъ Я даю мъсто покаянію: съ этою цълію Я говорю не для того, чтобы это было, но говорю, что это будеть, предсказываю. Теперь по крайней мъръ передай имъ слова Мои; но они не послушаютъ будешь звать ихъ, а они не отвътять тебъ; они будуть такъ горды, что когда ты будешь призывать ихъ ко вниманію, никто не удостоить теби отвъта. И ты скажешь къ народг, который не послушаль голоса нимъ: вот Господа Вога своего и не приняло вразумленія. Прекрасно, какъ я сказалъ уже выше, называетъ народомъ, а народомъ. Это, хоти отчасти исполнилось и въ тъни и въ образъ совершилось и во время пророковъ; но въ большей полнотъ исполняется во Христъ, когда они не захотъли принять вразумленія и пренебрегли голосомъ Господа своего. Поэтому прекрасно присовокупляется: погибла впра, которая собственно есть свойство христіань, и отнята от лица их, то есть, отнято всякое исповъданіе Сына Божія и въры.

Ст. 29. Остриги волоса твои и брось, и подними (или возъми на уста) плачь; ибо бросиль Господь и оставиль покольніе гнива своего. Читаемь, что и Іовь, услышавь о смерти сыновей и дочерей, острить волосы (Іов. гл. 1). У древнихь стричь волосы было обычаемь всёхь скорбящихь; теперь же признакомь печали служить отпусканіе волось. Все рыданіе и плачь пророческій поднимается оть того, что бросиль Господь и оставиль покольніе гнива своего, чёмь несомнённо указывается народь Іудейскій. И это собственно должно относить ко временамь Христа, когда погибла вёра и отнята оть усть народа хулившаго Господа.

Ст. 30—31. Ибо сотворили сыны Іуды злое предъ лицомъ Моимъ, говоритъ Господь; поставили мерзости свои въ домъ, въ которомъ призвано имя Мое, чтобы осквернить его. И построили высоты (пли жертвенникт) Тофета, который находится въ долинь сына $ilde{E}$ ннома, чтобы сожигать сыновъ $\,$ своихъ $\,$ и дочерей своих огнемь, чего Я не повельваль, и не помышляль вы сердив Моемь. Что вы храмь Божіемь сыны Іуды поставили статую Ваала, объ этомъ узнаёмъ изъ начала книги Іезекіиля. А высоты, которыя посврейски называются bamoth, или жертвенникъ Тофетъ, находящійся въ долинъ сыновъ Енномовыхъ, обозначаеть то мъсто, которое орошается источниками Силое; это мъсто пріятное и лъсистое; оно и теперь даетъ наслажденіе своими садами. Это заблужденіе язычества охватило всѣ провинціи, такъ что на вершинахъ горъ и въ наиболье пріятныхъ рощахъ опи закалали жертвы и здёсь отправлялось все

служение нечестиваго сусвърія. Тофеть на еврейскомъ язывъ значитъ широта. И въ книгъ Іисуса, сына Нуна, этимъ словомъ обозначается то мъсто, которое находится въ долинъ сыновъ Енномовыхъ и которое поеврейски надывается дееппот; ибо де значить φάραγξ, долина, а еппот или есть ими человъка, или значить благодать. Евреи передають, что оть этого мъста получило свое названіе геенна, потому, то есть, что тамъ погибъ весь народъ Іудейскій, оскорбляя Бога. Въ этомъ мъстъ они и сыновей своихи огнеми посвящали идолами или приносили во всесожжение, чего Богъ не повелъвалъ имъ и не опредъляль никакимъ постановленіямъ закона (4 Цар. гл. 17). Если же Іефоай принесъ въ жертву Богу дочь свою дъвицу, то здъсь благоугодна не жертва, а духовное расположение приносящаго. Ибо, еслибы отцу, при возвращении его съ побъды надъ непріятелями, первою встрътилась собака, или осель, или какое либо нечистое животное, то онъ не долженъ бы былъ приносить его въ жертву.

Ст. 32—33. Посему воте придуте дни, говорите Господь, и не будете называться болье: Тофете и долина сына Еннома, но долина убійства, и будуте погребаемы ве Тофеть, потому что ньте мюста. И будеть мертвечина народа сего ве пищу птицаме небесныме и звъряме земныме, и некому будете отгонять ихе. Указываеть на время осады, на то, что они вытеривли отъ девятаго до одинпадпатаго года царя Седекіи (4 Цар. гл. 25) и говорить, что долина эта не будеть называться дееппот, то есть долиною Еннома, или сынове Еннома, но, по причине убійства весьма многихь, долиною убійства. И такая будеть пагуба, что на мёстё прежняго культа будеть безчисленное множество могиль, и кого не успёють погребать, тё будуть терзаемы птицами и пожираемы звёрями. И некому будеть отгонять

ихъ, когда всякій или будетъ стращиться подобного, или будетъ утомленъ дълами погребенія.—Ясное мы проходимъ мимо, чтобы останавливаться на непонятномъ, гдѣ представится надобность. Ибо общирность самой книги можетъ утомить читателей, и тъмъ болье наше слишкомъ пространное толкованіе.

Ст. 34. И прекращу во городахо Іуды и на улицахо Іерусалима голосо радости, голосо веселія, и голосо жениха и голосо невпсты. Ибо земля эта будето пустынею Когда мюсто идолоповлонства будеть обращено въ могилы, такъ что тамъ, где оскорбляли они Бога, будуть лежать ихъ непогребенные трупы, тогда и у города Іерусалима и у прочихъ городовъ, которые были подъ его властью, будетъ отнято всякое веселіе и все будеть исполнено скорби, стоновъ и отчаянія.

Глава VIII. Ст. 1—3. Въ то время, говорить Господь, выбросять кости царя Іуды и кости князей его, и кости священниковь и кости пророковь, и кости живших в Іерусалимъ из гробовь ихъ. И раскидають ихь предь солнцемь и луною и предъ всьме воинствоме небесныме, ко орыхе они любили и которымо служили, за которыми ходили и которых в искали, и которым покланялись. Не будуть собирать ихъ и не будуть хоронить; навозомь на земль будуть онь, и смерть будуть предпочитать жизни всъ, которые останутся изъплемени сего наихудшаго, во всъхъ мъстахъ, которыя брошены, въ которыя Я выбросиль ихь, говорить Господь воинство. Мы видимъ, что въ наше время совершилось все, что изображаеть слово пророческое, --- совершилось не надъ однимъ Герусалимомъ, воторый потерпълъ это отъ Халдеевъ и Римлянъ, но надъ всёмъ міромъ, такъ что слезы

изсохли и все наполнилось костями мертвыхъ. И такъ какъ, по древнему обычаю, золото и нѣкоторыя украшенія какъ женщинъ, такъ и мущинъ, обыкновенно скрывали въ гробахъ: то корыстолюбіе и ихъ ломало и вырывало изъ земли, такъ что они появлялись подъ открытымъ небомъ и на виду. И кости прежде всего царей Тудовыхъ и князей его, священниковъ и пророковъ и всего народа, бывшаго въ Герусалимъ, вынимались изъ гробовъ и открывались солнцу и лунъ и взору всъхъ звъздъ для того, чтобы они были на виду у тъхъ, кому они служили оставивъ Бога, и обратившись въ павозъ, разложились въ прахъ. Если же кто изъ всего народа могъ убъжать, то куда бы онъ ни приходилъ, онъ смерть предпочиталъ жизни и въ погиболи видъть врачевство для души окаянной.

- Ст. 4. И ты скажешь имт: такт говорить Господь: неужели тоть, кто упадеть, не встанеть, и
 кто совратился, не возвратится? Посль столь великихь
 золь призываеть къ покаянію тьхь, кои могли остаться,
 увъщеваеть къ обращенію и даеть мьсто покаянію, пока не
 пришло то, чьть угрожаль. А написанное въ еврейскомь:
 и кто совратился не обратится, означаеть то, что отвратившійся отъ Бога, если захочеть обратиться къ лучшему, можеть и гньвъ Божій измынить на лучшее, можеть противостоять наступающему быдствію и молитвами
 избыть наказаній.
- Ст. 3. Почему же отступила народа этота ва Іерусалима отступничествома упорныма? Ухватились за ложь, и не захотьли обратиться. Чёмъ больше, говорить, Я призываль ихъ къ покаянію, тёмъ больше они отступали отъ Меня,—не столько по склонности ко грёху, сколько по желанію преодолёть Меня. Ибо крёпко ухватились они за ложь — за идоловъ и за все нечестивое, противное истинё и правдё, и не захотёли обратиться.

Не сказаль: *не могли*, а сказаль: *не зихотпъли*, — со всею ревностью послъдовали беззаконіямъ.

- Ст. 6. Я наблюдаль и слушаль: никто не говорить добраго, никто не раскаевается во гръхъ сво-емь, говоря: "что я сдълаль"? Всъ обратились на путь свой, какт конь, стремительно идущій вт сраженге. Призываемые къ покаянію, они не хотять слушать, и мало того, что они согрѣшили и богохульствовали, но всѣ они подобно конямъ, стремительно бросающимся въ сраженіе, не раздумывають о гръхъ своемъ и не говорять: что л сдплаль? Изъ этого видимъ, что это говорится или о всемъ родъ человъческомъ, такъ какъ онъ склоненъ къ порокамъ, или о времени Спасителя, когда вси уклонишася, вкупъ неключими быша: нъсть творяй благостыню, нъсть до единаго (Псал. 13). Почему, и Самъ Онъ таинственно восклицаетъ: спаси мя, Госноди, яко оскудт преподобный (Псал. 11, 1). Если же такъ, то гдъ утверждающіе, что въ нашей власти не имъть никакого гръха? Никто, говоритъ, не говоритъ добраго; ибо и за всякое слово праздное мы отдадимъ день суда.
- Ст. 7. Коршунг педа небоми познали время свое; горлица и ласточка и аисти соблюли время прихода своего, а народи Мой не познали суда Господня. Вмёсто коршуна, какъ перевель Симмахъ, LXX и Феодотіонъ поставили самое слово еврейское asida, а Акила поставиль: цапля. Далье: вмёсто ласточка, Симмахъ перевель кузнечики, что поеврейски называется sis, а вмёсто аисти, какъ поставили мы, и Акила и Симмахъ перевели agur, вмёсто чего LXX перевели полевые воробы. Мысль таже, что и высказанная въ началь книги пророка Исаіи: позна воли стяжавшаго и, и осели ясли господина своего: Израиль же Мене не позна, и

людіе мои не разумьша (Исаін 1, 3);—что и малые птицы знають свои времена, знають, когда они должны бъжать эть зимняго холода и улетать въ теплыя мъста, и въ началъ весны, опять возвращаться въ обычныя страны. Небо же здъсь мы должны принимать въ значеніи находящагося надъ землей воздуха.

- Ст. 8. Какт вы говорите: мы мудры и законт Господень ст нами? Подлинно произвела ложь лживая трость книжникать и фарисеять, которые хвалятся знаніемъ закона, и пишущіе пишуть неправду.
- Ст 9. Посрамились мудрецы, смутились и пойманы. Ибо они отвергли слово Господа, и мудрости никакой нътъ у нихъ Называетъ мудрецами не потому, чтобы были мудры дѣлающіе это, но въ томъ смыслѣ, что опи будуть осуждены на судѣ и что ихъ мудрость, напротивъ, окажется глупостью, какъ говоритъ апостолъ Павелъ: научал иного себе ли не учиши (Рим. 2, 21)? Такъ какъ они отвергли слово Господа, то въ нихъ нѣтъ никакой мудрости. Итакъ, напрасно хвалятся знаніемъ закона тѣ, кои ученіе разоряютъ дѣлами.
- Ст. 10—11. За это женщинг (или женг) их отдать чужить, поля их пасльдникам; потому ито от самаго малаго до самаго большаго всь они служать корыстолюбію; от пророка до священники всь творять ложь (или беззаконіе). И врачевали пагубу дочери народа Моего въ поношеніе, говоря: миръ, миръ, когда мира не было. Получили возданніе по дълать своимъ: отвергшіє слово Господа, они и сами отвергнуты Имъ. Женъ ихъ, и владънія, говорить, отдать врагать. И чтобы Мой приговорь не казался жестокимъ, пусть слушатель знаетъ причины его: от самого малаго до самаго большаго, вст служать корыстолюбію. Ибо

порыстолюбіе есть корень всёхъ золь. От пророка до священника: обязанные вразумлять другихъ во гръхахъ, сами первые нодвержены порокамъ и всв или творятъ неправду, расхищая чужое, или говорять ложь, такъ что нъть истины въ устахъ ихъ. И послъ этого они, будучи сами поражены язвами всёхъ пороковъ, хотёли, какъ добрые врачи, словомъ своимъ врачевать чужія раны. Это постоянно мы видимъ и въ нашемъ народъ, по слову блаженнаго апостола Павла: проповыдая не красти, крадеши (Рим. 2, 22) и проч. Такіе, когда увидять грешниковъ и особенно богатыхъ, стараются врачевать пагубу дочери народа Божія, то есть Церкви; но въ поношеніе или обольщаемыхъ или обольщающихъ другихъ, ОНИ рять покрытымъ всяческими беззаконіями: «миръ, миръ», когда мира нътъ, а грозитъ имъ война гръховъ.

Ст. 12. Устыдились они, что творили мерзости? нъто, они стыдомо не устыдились и праситт не знали. Следуеть читать, это вопросительно (сротпратихос), чтобы стысль быль такой: устыдились ли они въ преступленіяхъ своихъ и поняли ль мерзости, какія они сдёлали? Нътъ, но впали въ такое помраченіе, что ни изъ за стыда не хотёли исправить своихъ пороковъ, ни изъ-за надежды прощенія сознать свои преступленія.

За то падуть они между падшими; со время посыщения своего будуть повержены, говорить Господы. Таково воздание не знавшимь стыда: тѣ, достоинство комихь было у народа весьма высоко, падуть виѣстѣ съ паденіемъ народа. Ибо отъ самаго малаго и до самаго большаго всѣ преданы корыстолюбію, и отъ священника и до пророка всѣ творять ложь. Время же посѣщенія есть приближающійся плѣнъ.

Ст. 13. Обиран оберу ихъ, говоритъ Господъ. Нътъ виноградины на виноградныхъ лозахъ, и нътъ смоквы на смоковниць: листъ отпаль и Я даль имъ (видъть) то, что проходита мимо иха. Каково время посъщенія, когда падуть согръшившіе, показываеть яснье. говоря: обирая оберу ихо, -- безъ сомнънія въ Герусалимъ; указывается, что онъ долго будеть осаждаемъ Халдеями и жители будуть терпъть бъдствія голода. Какъ смъняются времена года, какъ за лътомъ наступитъ осень и опадутъ листья съ деревьевъ, - на все это вы будете смотръть издали, и съ деревьевъ не возьмете илодовъ. Ибо нътъ винограда на виноградныхъ лозахъ для васъ, которые не будете снимать плодовъ этихъ дозъ; и нътъ смоквы на смоковницъ для народа осажденнаго, который видитъ только, какъ плоды его деревьевъ повдаются непріятелями. Листья, говорить, опадуть, по прошествіи льта и осени; ибо Я даль имъ видъть, что проходить мимо ихъ, чтобы тъмъ прискорбите было для нихъ лишение въ благахъ земныхъ, когда они видять ихъ, а коснуться не могутъ.

Ст. 14-15. Что мы сидимъ? сходитесь, и войдемь во городо укръпленный (пли города укрыпленные) и будемь молчать тамь (или повергнемся тамь), ибо Господъ нашь заставиль нась молчать и напоиль нась водою съжелчью. Ибо согрышили Господу; ждали мира, а добра не было, времени ис*цъленія, а вото ужасы*. Приводятся слова народа отвъчающаго, сознающаго гръхи свои и взаимно совъщающагося войти въ города укръпленные или въ одинъ городъ Іерусалимъ, такъ какъ прочіе уже были взяты. И будемъ, говорить, молчать тамь, ибо Господь нашь заставиль нась молчать: ибо не имжемъ дерзновенія молить Его, или будеме повержены таме, брошены какъ навозъ. Онъ напоилъ насъ водою съ желчью, ибо въ горечь превра. тили мы сладкаго Бога. И чтобы пить намъ такую воду, причина ясна: согръшили мы Господу, не сдълавши никакого дъла добраго; мы ожидали мира и думали, что наступаетъ время исцъленія, тогда какъ все было исполнено ужасовъ и бъдствій. Перемъна лицъ, и особенно у пророковъ, затрудняетъ пониманіе; но если она въ извъстныхъ мъстахъ будстъ дознана въ соотвътствіи съ причинною связью и обстоятельствами времени, то казавшееся темнымъ будетъ ясно.

- Ст. 16 Отт Дана слишент шумт коней его, отт голоса ржанія ратниковт его (или конницы) дрожитт вся земля. И пришли и пожрали (или и придутт и пожрутт) землю и все, что на ней, городт и жителей его. Итакт выше народт сказалт: войдемт не вт города укрыпленные, какт перевели LXX, а вт городт укрыпленный, обозначая Іерусалимт. Поэтому и теперь говоритт: городт и жителей его. Изображается же Навуходоносорт, идущій ст войскомт отт Дана чрезт Финикію, гдт получаетт начало ртка Іордант. О чемт LXX говорять какт о будущемт, то вт еврейскомт, по истинности событія, представляется уже совершившимся.
- Ст. 17. Ибо вотг я пошлю на васг змъевг василисково (или злюйших вили, какъ перевели LXX, смертоносныхь), противь которыхь ньть заговариванья. И будуть уязглять вась, говорить Господь, неисцыльно, скорьбью сердца своего вы истаете. Тъхъже, кои идуть отъ Дана и шумъ коихъ слышенъ и которые всю землю обратили въ пустыню, пророческое слово указываеть подъ другимъ образомъ, называя ихъ змъями злъйшими, или смертоносными, и, какъ перевель Акила, сасилисками, которые по еврейски называются saphphonim. Что значить поставленное виъсто этого во второмъ его изданіи, соглядатац,-не понимаю, если только это поставленно не по сходству слова. Противо которыхо, го ворить, ивто заговариванія. Ибо напрасно изливають молитвы къ Богу противъ змія древняго, змія великаго тъ, кои презръди заповъди Божии. Можемъ подьзоваться этимъ

мъстомъ противъ тъхъ, кои, презирая заповъди Спасителя, предаются противнымъ силамъ.

- Ст 18. Скорбь Моя на скорбь, сердце Мое тоскуета во Мню. Вивсто этого, какъ мы сказали выше, LXX слова эти соединили съ мыслью предшествующею, поставивъ: и будута уязвлять васа, говорита Господъ, неисциально; са скорбью сердца своего вы истаете. А въ еврейскомъ означено не столько скорбь, которая погречески оббул, сколько µегбіаµа, что мы можемъ перевести гримасою грустнаго лица, похожею на улыбку. Прикровенно можно читать эти слова какъ сказанныя отъ лица Бога, оплакивающаго разрушение Герусалима и не переносящаго его бъдствій.
- Ст. 19. Вота голоса вопля дочери народа Моего иза земли далекой. Изображаеть плачь и вопль города Іерусалима по вступленіи враговь.

Неужели инт Госпеда вз Сіонт, или царя Его ньт вз немз? Или Самъ Господь есть и царь, или Господь относится въ Отцу, а царь въ Сыну, сообразно съ онымъ написаннымъ подъ именемъ Соломона: Боже судз Твой цареви даждь и правду Твою сыну цареву (Пс. 71, 1). А почему голосъ вопля въ Герусалимъ и самый вопль идетъ изъ земли далекой, причина очевидна,—что Господа нътъ въ немъ, и царь его отступилъ отъ него.

Зачьмо же они подвигли Меня на гнюво своими изваяніями и чуждыми ничтожествами? Отступиль же, говорить, отъ нихъ Господь потому, что Меня, бывшаго ихъ Господомъ и царемъ, идолопоклонствомъ подвигли на гнъвъ.

Ст. 20. Прошла жатва, кончилось льто, а мы не спасены. Опять говорить народь, заключенный въ Iерусалимъ долговременною осадою,—говорить, что смънились

времена года, оборотился кругъ его, а всякая надежда ихъ оказалась тщетною и исчезла.

- Ст. 21. О сокрушении дочери народа Моего Я сокрушился и опечалень; ужась объяль Меня. Богь отвъчаеть, что бъдствіемъ Іерусалима Онъ Самъ кажется пораженнымъ и, подобно людямъ, потрясенъ ужасомъ.
- Ст. 22. Развъ ньте бальзама ве Галаадъ, или ньте таме врача? Почему же не перевязана рана дочери народа Моего? Не только въ настоящемъ мѣстѣ, но и во многихъ другихъ свидътельствахъ Писанія встръчаемъ, что бальзамъ Галаадскій ставится въ смыслѣ покаянія и врачеванія. Богъ теперь удивляется, почему не излечены раны Герусалима и не наложены повязки на кожу, такъ какъ нѣтъ пророковъ, ни священниковъ, врачеваніемъ которыхъ они должны были бы быть исцѣлены.

Глава IX. Ст. 1. Кто даста головъ моей воду и глазама моима источника слеза? и буду я плакать день и ночь оба убитыха дочери народа моего. Если я весь, говорить, обращусь въ плачь, и слезы не каплями, а ръками будуть лить у меня, то и тогда я не буду въ силахъ достойно оплакать убитыхъ дочери народа моего. Ибо бъдствія столь велики, что величіемъ своимъ превосходять всякую скорбь. Это можно разумъть отъ лица какъ пророка, такъ и Господа.

Ст. 2. Кто дасть Мнь вт пустынь пристанище путниковт, и оставлю Я народт Мой и уйду отт нихт? LXX: кто далт бы Мнь вт пустынь жилище послыднее, чтобы Мнь оставить народт Мой и уйти отт нихт? Лучте, говорить, жить въ самой глухой пустынь, чыть оставаться среди столь великихъ беззаконій людей. Поэтому и Спаситель въ Евангеліи говорить: доколь терплю вы, и въ другомъ мысть написано: «въ то

время тотъ, кто разумъетъ, сядетъ и умолкнетъ, ибо время это наихудшее» (Плач. гл. 3).

Ст. 3. Ибо вст они прелюбодти, скопище въроломныхъ. И напрягли языкъ свой какъ лукъ лжи, а
не истины, укръпились на землъ, ибо отъ вла ко
влу перешли и Меня не познали, говоритъ Господъ.
Отъ зда ко зду переходятъ грѣшники, когда идола смѣняютъ идоломъ и отъ грѣховъ переходятъ ко грѣхамъ, иди
отъ бѣдствія осады переходятъ къ плѣну. О святыхъ говорится: пойдутъ отъ силы въ силу (Псал. 83, 8), а о
грѣшникахъ: перешли отъ зла ко злу. А причина всѣхъ
бѣдствій та, что они не познали Господа, что они—скопище
кѣроломныхъ и языкъ свой подобно воинскимъ лукамъ напрягли на богохульство, и укрѣпились на землъ, чтобы по
заслугамъ услышать: земля еси и въ землю отъидеши
(Быт. гл. 3).

Ст. 4-6. Каждый пусть бережется ближияго своего и не довъряето всякому брату своему, ибо всякій брать преткновеніемь преткнеть, и всякій другь будеть ходить лукаво; и мужь брата своего осмъеть и истины не будуть говорить. Ибо они пріучили языко свой говорить ложь (или языко ихо привыко говорить ложь), они утомились поступая беззаконно (или п поступали беззаконно и не перестали, чтобы обратиться). Жилище твое среди коварства, въ коварствь (или лихва на лихву, и поварство въ коварствъ); отреклись (или не захотъли) знать Меня, говорить Господь. Мёстомъ этимъ должно пользоваться во время гоненія и скорби, когда или ръдко есть, или вовсе нъть върности, когда нельзя върить ни брату, ни ближнему и враги человъку домашніе его, когда, по Евангелію, «предастъ отецъ сына и сынъ отца, и раздълятся двое на трое, и трое на двое» Словами же: пріучили языко свой говорить ложь (или языка иха привыка говорить ложь), показываеть, что привычка говорить ложь обращается какъ бы въ природу и что они ревностно стараются поступать нечестиво Въ словахъ: жилище твое среди коварства, ва коварства, рѣчь обращается собственно къ пророку, что онъ живетъ среди народа лживаго; или, какъ перевели LXX: лихва на лихву и коварство на коварство,—что они постоянно умножаютъ преступленія, что имъ не стыдно прежняго проступка, но къ прежнему они прибавляютъ новое. Поступая такъ, они всячески стараются не знать Господа, повельшаго не дѣлать этого.

Ст. 7. Посему такт говоритт Господь воинствт: вотт я расплавлю (или испытаю огнемт) и испытаю ихт. Ибо, что иное дълать Мит отт лица дочери народа Моего (или что дълать Мит отт лица злобы дочери народа Моего)? Какить бы бъдствіянь мы ни подпадали, отъ Вога мы принимаемъ злое и гоненіями испытываемся, чтобы все, что есть въ насъ нечистаго, выгоръло въ огнъ скорбей и бъдствій: ибо сребро Господне огнемъ разжено, искушено земли, очищено седмерищею (Псил. 11, 7).

Ст. 8—9. Стрыла убійственная языко ихо, коварное говорило оно; устами своими говорито оно со другом, своимо миро, а втайню ставито ему ковы. Неужели за это Я не посьщу, говорито Господо, или кароду такому не отомстито душа Моя? Всявій еретикь, наносящій раны слушающить и незнающить написаннаго: всяцьмо храненіемо блюди свое сердце (Притч. 4, 23), имбеть стрылу смертоносную и говорить коварно; устами своими обыщая ближнему мирь, втайны онь строить ковы. А дальныйшія выраженія, вы которыхы говорить: не жели за это Я не посьщу ихо, говорить Господь, или народу такому не отомстито душа Моя? часто употребляются вы этомь пророкь, для

обозначенія, по указаніи частныхъ преступленій, что Богъ справедливо дёлаетъ то, что дёлаетъ.

Ct. 10. O logax loплачь и вопяв, и о красотахь (или тропинкахь) пустыни рыданіе, потому что онт выжжены (пли не стало ихг), потому что нътг мужа (или человъка) проходящаго, и не услышали голоса пладъющаго (или импнія); от птицы небесной до скотов разспялись и ушли. Предсказывается запуствніе страны при наступленіи войска Вавилонскаго и при всеобщемъ опустошеніи,что будеть плачь въ горахъ, рыданіе въ пустынь, или на тропинкахъ, что все будетъ истреблено и пустынныхъ выжжено, что не будеть никого проходящаю по странь, когда всф будутъ перебиты, и что не останется ничего, что могло бы дышать и жить. Поэтому вмёсто владныющаго LXX перевели: сущности, что поеврейски называется таспе и сущность принимается здёсь не въ смыслё обога, то есть essentia, а въ смыслъ импнія и богатства. Словами же: от птицы небесной до скота разсъялись и ушли, показываеть, какъ мы часто говорили, то, что гитвъ Божій ощущаеть все, и что исчезають не только птицы въ воздухъ, но и рыбы въ водъ. Въ метафорическомъ смыслъ, поднимается плачь о горахъ и рыданіе о красотахъ пустыни, когда гръшатъ князья Церкви и ничего не обрътается въ ней изъ стяжавія Божія и не слышится голосъ Гослода, владыки Церкви, чрезъ святыхъ и апостольснихъ мужей; и отъ птицы небесной до скотовъ-то есть отъ тъхъ, кои могутъ восходить на высоту, до всъхъ неразумныхъ и болье простыхь, кои отступили отъ собранія Божія.

Ст. 11. И сдълаю Іерусалима грудами мусора (или ва переселеніе) и ва логовища драконова, и города Іуды сдълаю пустынею, потому что нъта обитателя. Когда не будеть церковныхъ мужей и учителей,

тогда Іерусалимъ дается въ переселеніе или обращается въ груды мусора, такъ что въ немъ преобладаетъ слово еретическое, и дълается онъ логовищемъ драконовъ, города его обращаются въ пустыню, не обитаетъ въ немъ слово Божіе и Тотъ, Кто говоритъ: «и буду жить, и буду ходить у нихъ и буду Богомъ ихъ» (Левит. 26, 12).

Ст. 12—14. Кто мужг мудрый, который разумълг бы это и которому бы было слово устг Господнихъ, чтобы возвъстить то, за что погибла земля и выжжена какъ пустыня, такъ что никто не проходитг? И сказалг Господь: за то, что оставили законг Мой, который Я далг имь, и не послушали голоса Моего, и не ходили вз немь, а пошли по нечестію сердца своего и во слъдг Вааловъ, коимъ научились у отцово своихо. Пророкъ спрашиваетъ: можно ли найти въ Герусалимъ кого либо изъ мудрыхъ и изъ тъхъ, коимъ бываетъ слово Божіе, которые могли бы возвъстить волю Господню и объяснить причины, за что Тудея превращена въ пустыню и по истреблении всехъ не осталось никого проходящаго по ней; —и выводить отвъчающаго на это и объясняющаго причины Господа: за то, что оставили за конъ Его, данный Имъ, не послущали голоса Его, не послушали заповъданнаго, но пошли по нечестію сердца своего! Следовательно, должно полагаться не на волю свою, а на Господа. Ибо «лукаво сердце всъхъ» (Іерем. 17, 9) и ото сердиа нашего исходять помышленія злая (Ме. 15, 19). И вслыдь Вааловь, говорить пошли, которымь они научились у отцова своиха. Вааль есть идоль Сидонскій и числа единственнаго, а Ваалы (Baalim) число множественное. Итакъ, не должно следовать заблужденію ни отцовъ, ни предковъ, а должно слъдовать авторитету Иисанія и повельнію Бога вразумляющаго.

Ст. 15-16. Иосему такъ говоритъ Господъ во-

инствъ, Богъ Израилевъ: вотъ Я накормлю ихъ, родг этотг, полынью (пли бъдствіями) и напою ихг водою съ желчью, и разсью ихъ между народами, коих не знали они и отцы их, и пошлю вслыдь ихъ мечь, пока не будуть истреблены. Это можеть быть предрекаемо и о ближайшемъ времени, когда они были взяты въ плънъ Халдеями, но собственно должно быть къ тому времени, когда они были разсъяны между народами которыхъ не знали они и отцы ихъ, и когда разбросанные по всему міру они были накоридены полынью, или теніями и бъдствіями. И были напоены водою съ что обозначаетъ или величіе бъдствій и всегдашнее иго рабства, или то, что, по незнанию закона Божія, вмѣсто Христа они примуть антихриста. Посылается же мечь ихъ, чтобы они были истреблены до конца; или посылается мечь для раздъленія ихъ, чтобы не допускать ихъ согласія во зай, чтобы они пегибли въ нечестіи своемъ.

Ст 17-18. Такъ говорить Господь воинствъ: подумайте (или поймите) и позовите плакальшиць, чтобы онь пришли, и пошлите къ искусницамъ, чтобы онь поспышили (или говорили), скоро пришли подняли плачь о насъ (пли о васъ), и чтобы глаза наши (или ваши) источали слезы и ръсницы наши (или ваши) истекали водами: ибо голось плача слышень Сіона (или на Сіонь). По причинъ будущаго плъна разрушенія Іерусалима повельваеть позвать плакальщицъ, которыя, въ скороныхъ случаяхъ, обыкновенно возбуждаютъ народъ къ плачу жалобными, причитаніями и ударяя руками по предплечіямъ. Обычай этотъ и до нынъ coxpaняется въ Тудев: женщины съ растрепанными волосами и обнаженною грудью пъвучими причитаніями возбуждаютъ всвхъ къ плачу. Богъ, или пророкъ, и самого себя объединяетъ съ народомъ по движенію состраданія, говоря.

все, что терпить народь, терпить и чувствуеть и онь самь. А касательно словь: голосъ плача слышень съ Стона далье объясняется, какой это голосъ.

- Ст. 19. Кикимъ образомъ мы опустошены и посрамлены жестоко? ибо мы оставили землю, ибо разрушены (или мы бросили) шатры наши. Это слова илачущихъ въ Сіонъ, —какимъ образомъ мы опустошены и посрамлены жестоко и тотчасъ они сами себъ отвъчаютъ и издагаютъ причины своего опустошенія говоря: ибо мы оставили землю, оставили вслъдствіе нашего гръха и преступленія и разрушены шатры наши, которыми мы нъкогда владъли, какъ прохожіе. Пусть говорять это и общества нъкогда въровавшихъ; ибо они опустошены и посрамлены за то, что оставили землю Господа и покинули шатры свои.
- Ст. 20—21. Итакъ слушайте, женщины, слово Господа, и да приметт ухо ваше слово устт Его, и учите дочерей вашихг плачу, и каждая ближнюю свою рыданію. Ибо вошла смерть чрезг окна наши, вторглась въ домы наши чтобы истребить дътей съ площадей, поношей ст улицт. Въ предшествующемъ отдъленіи сказаль: позовите плакальщиць, и пусть придуть онь, и къ искусницамъ пошлите, пусть поспъшать онь; теперь же говорить къ нимъ какъ бы прибывшимъ, говорить въ осуждение священникамъ, учителямъ и всъмъ мужамъ, чтобы, такъ какъ эти перестали учить народъ, онъ слушали слово Господа и внимали словамъ устъ Его и учили дочерей и ближнихъ своихъ плачу и вразумляли ихъ о причинахъ слезъ, - что вошла смерть чрезъ окна наши, вторглась во домы наши. Это хотя можно понимать и духовно, въ томъ смыслъ, что на погибель души гръховъ входить чрезъ всъ чувства; но можно понимать и относительно вторженія Вавилонянь, что такъ велика бу-

деть сила и быстрота ихъ нападенія, что они не будуть ждать, пока отворятся двери, но будуть входить и чрезь окна и кровли, для разрушенія домовъ Іерусалимскихъ. Погибають же и дѣти, находящіеся внѣ и выходящіе изъ Іерусалима, и юноши, которымъ пишеть Іоаннъ, не входящіе тѣснымъ и узкимъ путемъ, ведущимъ въ жизнь, а ходящіе по улицамъ, о которыхъ написано: яко пространная врата и широкій путь вводяй вз пагубу (Ме. 7, 13).

Ст. 22. Скажи: такъ говорить Господь: и будеть валяться мертвечина человыческая (или трупы людей), какъ навозъ на лицъ страны (или поля) и како солома позади жнеца, и некому собирашь. Еврейское слово изображаемое тремя буквами: далеть, беть, решь (ибо гласныхъ между ними нътъ) по связи ръчи и по произволу читающаго если читается dabar, то значить рычь, если deber, то-смерть, если daber, то-скажи. Поэтому и LXX и Оеодотіонъ соединили первое слово этого отдъла съ предшествующимъ стихомъ, сказавши: истребить дътей съ площадей, юношей съ улицъ смертью. А Акила и Симмахъ перевели: дадуот, то есть скажи, что Богъ повельваеть пророку сказать следующее далие: тако поворито Господо и прочее. Смыслъ такой: когда войдеть смерть чрезъ окна наши и вторгнется въ дома Іерусалимскіе, и діти и юноши погибнуть на площадяхь и на улицахъ, тогда мертвечина ихъ или трупы мертвыхъ будуть какъ навозъ на лицъ земли и какъ солома, которая оставляется позади жнеца и какъ безполезная не собирается. Этимъ хочеть показать, что въ Герусалимъ и окресностяхъ города будетъ такое истребленіе, что некому будеть погребать убитыхъ.

Ст. 23—24. Такъ говоритъ Господь: да не хвалится мудрый мудростію своєю, и да не хвалится сильный силою своєю, и да не хвалится богатый богатствомъ своимъ. Но тъмъ да хвалится хвалящійся, что онъ знаетъ (или разумпетъ) и увъдалъ Меня, что Я Господъ, творящій милость и судъ и правду на землю. Ибо это угодно Мню (или: ибо въ этомъ воля Моя), говоритъ Господъ. Отвергается всякая гордость людей, когда мудрость, сила и богатство ихъ вмъняются ни во что и то только представляется достойнымъ превозношенія, чтобы знать и разумъть, что Онъ есть Господь, творящій милость и судъ и правду на земль, что все управляется промысломъ и правдою Божією и что кажущееся намъ неимъющимъ основанія исполнено правды и разума. Ибо это только благоугодно Богу и только въ этомъ воля Его. Гдъ же тъ, кои говорятъ, что человъкъ можетъ управляться собственною волею и что ему дана способность свободной воли такъ, что уничтожается милость и правда Божія? Поэтому и апостоль, заимствуя это свидътельство, говоритъ: хваляйся о Господю да хвалится (2 Кор. 10, 17).

Ст. 25—26. Вота приходята дни, говорита Господь и Я посьщу всякаго имьющаго крайнюю плоть обръзанною, Египета и Іудею, и Едома и сыновей Аммоновыха, и Моава и всьха стригущиха волосы, живущиха ва пустынь, ибо вст народы имьюта крайнюю плоть, а весь дома Израилева не обръзана сердцема. Жители многихъ языческихъ странъ и въ особенности сопредъльныхъ съ Іудеею и Палестиною, до сихъ поръ частію обръзываются, и особенно Египтине, Идуменне, Аммонитяне, и Моавитяне и весь народъ Сарацинскій, живущій въ пустынъ и о которомъ говорится: встаха стригущиха волосы, живущиха ва пустынъ. Итакъ, Іуда, живущій среди указанныхъ народовъ не долженъ хвалиться тъмъ, что онъ не имъетъ крайней плоти, а по закону Божію обръзанъ, когда это дълаютъ и другіе, которые не исполняють заповъдей закона и не знаютъ Бога Израилева.

Обрѣзаніе, данное въ знаменіе, не приносить пользы, если не исполняются заповъди Господа, какъ и волосы, которые обозначають народь, а не крѣпость тѣлесную и не храбрость ратниковъ. Дальнѣйшія же слова: всп народы импють крайнюю плоть, а весь домъ Израилевъ не обръзанъ сердцемъ, имѣютъ такой смыслъ: тогда какъ, кромѣ Египтянъ, Идумеянъ, Аммонитянъ и Моавитянъ и живущихъ въ пустынѣ Измаильтянъ, кои большею частью обрѣзаны, всѣ другіе народы во всемъ мірѣ не обрѣзаны плотію, —весь домъ Израилевъ не обрѣзанъ сердцемъ, хотя и не плотію, каковое необрѣзаніе ведетъ къ смерти; ибо то необрѣзаніе плоти, а это необрѣзаніе духа.

Глава Х. Ст. 1—2. Слушайте слово, которое Господь сказаль вамь, домь Израилевь. Такь госорить Господь: путямь язычниковь не учитесь и не страшитесь знаменій небесныхь, которыхь страшатся язычники; ибо законы народовь суетны. Собственно говорить противь тёхь, кои почитають свётила небесныя и думають, что этими свётилами, которыя поставлены знаменіями лёть, времень года, мъсяцевь и дней, управляется родь человёческій, и что явленія земныя опредъляются причинами явленій небесныхь. Словами же: законы, или законное, народовь суетны показываеть, что всякая человёческая мудрость суетна и не имёсть въ себё ничего полезнаго.

Ст. 3—5. Ибо вырубиль дерево въ льсу, дъло рукъ топорнаго мастера, серебромъ и золотомъ украсилъ его, гвоздями и молотками сколотиль, чтобы не распадалось (пли не двигалось). На подобіе столба сдыланы они и говорить не будуть, тронутся съ мъста, когда понесуть ихъ, ибо ходить не могуть. Не бойтесь же ихъ, ибо они не могуть дълать ни худого,

ни хорошаго. Описаніе идоловъ, почитаемыхъ язычниками. Вырубиль, говорить, дерево въ лесу. Итакъ вещество идоловъ ничтожно и тлънно. Они-дпло руко мастера; если художникъ смертенъ, то, значитъ, смертно и то, что производить. Серебромь и золотомь украсиль его, чтобы блескомъ обоихъ этихъ веществъ обольщать простецовъ. Заблужденіе это перешло и къ намъ, такъ что мы религію полагаемъ въ богатствъ. Гвоздями и молотками сколотиле, чтобы не распадалось или не двигалось. Каково щество идоловъ, которые сами собою стоять не могутъ, если не будуть сколочены гвоздями и молотками? На столба сдпланы они, украшены металлами и расписаны прасками, но не имъютъ пользы, не имъютъ ничего, что могло бы дать какіе либо плоды художнику. И говорить не будута, ибо не имъютъ съ себъ вичего жизненнаго. О нихъ написано: уста имуть и не возглаголють, очи имуть и не узрять, уши имуть и не услышать (Псал. 113, 5—6). Тронутся ст мпста, когда понесуть ихь. Сильнъе носящій, чъмъ носимое, даже тотъ одушевленъ, а это -- образъ бездушный. Не бойтесь же ихъ, ибо они не могутъ сдълать ни худого, ни хорошаго. Многіе изъ язычниковъ обыкновенно почитають однихъ демоновъ для того, чтобы они не приносили вреда, а другихъ молятъ, чтобы они оказывали благодъянія. Отсюда и извъстное Виргиліевское:

Скотину черную зимъ, бълую добрымъ зефирамъ.

Aeneid. I.

Все сказанное объ идолахъ можно относить ко всякимъ ученіямъ противнымъ истинъ, ибо и они объщаютъ великое и изъ сердца своего измышляютъ идоловъ ложной религіп. Хвалятля великимъ, и для обольщенія всъхъ простецовъ, блистая какъ бы золотыми мыслями и серебряными словами, морочатъ умъ невъждъ и хвалятся своими изобръ-

тателями, въ которыхъ нътъ пользы и религія которыхъ есть собственно культъ язычниковъ и незнающихъ Бога.

Ст. 6—10. Иптъ подобнаго Тебъ. Господи: ликъ Ты и велико имя Твое въ кръпости. Кто не убоится Тебя, царь народовь? Ибо Твоя есть красота между встми мудрецами народовь, и во встхъ иарствах их икт подобнаго Тебъ. И мудрецы окажутся одинаково глупыми, ученіе суеты ихъ-дерево. Серебро въ листахъ (или произведенное) привозится изь варсиса, и золото изь Офаза, дъло художника и дъло плавильщика. Гіацинтъ и пурпуръ одежда ихь: дъло художниковь (или мудрецовь) все это. Господь Богг истинент есть: Онь Богг живый и Царь вычный. От типьа Его подвигнется земля и не выдержать народы угрозы Его. Этого у LXX нъть, но многихъ прибавлено изъ изданія Өеодотіона, и въ смыслъ буквальномъ представляясь яснымъ, представляетъ большую трудность въ смыслъ переносномъ. Ни одинъ изъ тъхъ боговъ, кои измышляются искусствомъ еретическимъ, не подобенъ Богу Истинному. Всъ убоятся Его, ибо aH0народовъ. Ибо начало премудрости страхъ Господень (Притч. 9, 10), и отъ него мы преуспъваемъ до истинной. Твоя, говорить, прасота. Въ истинъ во лжи мерзость; хотя по мудрости міра, которая рится, еретики сами себъ представляются мудрыми, однако во встхъ царствахъ, въ которыхъ они терзаютъ Церковь, нъто подобнаго Тебъ, какъ говорить слово Божіе: гублю премудрость премудрых и разумь разумных в отвергу (1 Кор. 1. 19). Они вмъстъ и мудры ученіе ихъ, какъ по качеству его разумности ничтожно подобно дереву, такъ по прикрасамъ слова похоже на серебро. Привозится изъ дарсиса. Дарсисъ есть или область Индін, какъ говорить Іосифъ, или Өарсисомъ

всякое море. Ученіе еретиковъ имжетъ подобіе неба, но оно только прикрыто или выражено красивыми словами, если оно захочеть обольстить, то не будеть въ состояніи. И золото изг Офаза. Золото у Евреевъ имъетъ названій, изъ коихъ одно есть Офазъ, что мы можемъ перевести словомъ obryzum-nosoлота черезг огонь, въ томъ смыслъ, что оно блистаетъ на поверхности идоловъ, которые внутри-дерево, и сдъланы изъ ничтожнаго матеріала. Они покрываются гіацинтомъ и пурпуромъ, чтобы своею наружностью прельщать глаза, усвояя себъ цвъть неба и царство небесное; но въ сущности все это дъла тъхъ мудрецовъ, которые считаются мудрыми въ міръ, а у Бога суть глупцы. Господь же Богг наше есть Боге истинный; сльдовательно все то ложно. Онг есть Богг живый: слъдовательно то, измышляемое, смертно. И Онъ есть Дарь вычный. Тъни еретиковъ на время имъють силу, но съ теченіемъ времени исчезають. От гипва Его подвигнется земля, - тъ, кои имъютъ земныя дъла и измышляютъ земныхъ идоловъ, И не выдержать народы, - не народъ Господень, но множество народовъ языческихъ, которые не могуть выдержать гивва Божія.

- Ст. 11. Такъ скажите же имъ: боги, которые не сотворили неба и земли, пусть исчезнуть съ земли и изъ поднебесной. Такъ должно говорить богамъ рукотвореннымъ, ибо они не сотворили ни неба, ни земли. Сотрудники же Христа называются богами ученіемъ церковнымъ они значительною частію созидаютъ домъ Господень.
- Ст. 12—16. Онг творить (или Онь сотвориль) землю силою Своею, устрояеть вселенную мудростью Своею и разумомь Своимь распростираеть небеса. Голосомь Своимь даеть множество водь на небы, и поднимаеть (или выводить) облака оть краевь земли.

Творить молніи во время дождя, и выводить вътеръ (пли вътры) изъ хранилище своихъ. Тлупыме сталъ всякій человьку вы знаніи своемь, постамился всяній художникъ въ изваяніи, ибо ложно то, что онъ выплавиль, и нъть духа въ нихь; они ничтожны и дъло достойное смъха: во время посъщенія своего погибнутг. Не похожа на нихг доля Іакова. Ибо Онг есть Тотг, Кто сотворилг все, и Израиль есть жезлг наслыдія Его; Господь воинстве имя Ему. Творящій землю силою своею есть Богъ Отецъ; Творитъ же Онъ силою своею -- Господомъ Спасителемъ. Ибо Христосъ есть *Кожія сила и Вожія премудрость* (1 Кор. 1, 24). Онъ же есть и разумъ, коимъ распростеръ небеса. Ибо Онъ рече и быша, повель и создащася (Псал. 32, 9) и сказаль въ Сыну: сотворимо человъка по образу нашему и по подобію (Быт. 1. 26). Голосоми Своими даеть множество воду на небъ. Ибо всякое учение Господне проистекаетъ отъ небесъ, какъ говоритъ Давидъ: дождъ волень отлучити, Боже, достоянію Твоему, и изнеможе, Tы же совершиль еси его (Псал. 67, 10). Mподнимаеть, или выводить, облака от правы земли. Туманы, или облака, коимъ Богъ новелълъ, чтобы они не изливали на Израиля дождя (Ис. гл. 5) выводятся отъ краевъ земли, изъ каковыхъ облаковъ одно говорило: мню бо, яко Богг ны посланики послыднія яви, яко насмертники: зане позоръ быхомъ міру, и ангеломъ и человьком (1 Кор. 4, 9). Творить молній во время дождя. Ибо, когда придеть съ неба дождь ученій и насытить сухія сердца людей, тогда увидишь блистанія и яркія молніп мудрости. И выводить вытры изь хранилищь своихо, въ которыхъ сокрыты вст сокровища мудрости и втдънія. Глупымъ сталь всякій человько во знаніи своемг. Хотя оный Павель, хотя Петръ, хотя Моисей и Авра-

амъ мудры, но, по сравненію съ Богомъ, вся ихъ мудрость вмънится ни во что. Почему и неразумное Божіе мудръе людей. Посрамился всякій художники во изваяніи своеми, вымышлявшій изъ сердца своего идола. И ложно то, что оно выплавиль: если всякій человъкъ сталь глупъ въ знаніи своемъ, то глупо и ложно и то, что онъ сдълаль. И нюте духа во нихе. Нужно замътить, что и въ этомъ стихъ вътеръ и духъ у Евреевъ называются однимъ словомъ ruah; разумъетъ же духъ освященія, котораго нельзя находить въ умахъ еретиковъ. Они ничтожни и дъло весьма достойное смъха. Ибо, кто не поствется, взглянувши на идолы еретиковъ? Ибо или невъжествено то, что говорится ими и есть дерево, или прикрашено красивыми словами и прикрыто серебромъ, или извращенно въ своемъ собственномъ смыслъ и напрасно представляетъ собою подобів золота. Во время посьщенія своего погибнуть. Ересь на время имъетъ силу, чтобы избранные были явлены и испытаны; когда же наступить посъщение Божие и око Его призрить на глупое, то все умолкнеть (1 Кор. 11). Не похожа на них доля Іакова,—тъхъ, кои инспровергли Іудеевъ и постоянно разрушають козни еретиковъ. Доля святых есть Богь, о чемъ пророкъ говорить: часть моя Господь (Псал. 72, 26). Ибо Онг есть Тотг, Кто сотвориль все, Который сотвориль и устроиль все какъ въ душъ, такъ и въ тълъ. И Израил есть жезлъ наслидія Его. Всякій правый въ Богъ или умомъ зрящій Вога есть жезль наследія Его. Имя Его - Господь всемогущій, или Господь силь, ибо это значить Господь воинство, что въ Еврейскомъ выражено словами Господь Саваовъ.

Ст. 17—18. Собирай съ земли посрамленіе твое, ты живущая въ осадь; ибо такъ говорить Господь: воть Я далеко выброшу жителей земли на этотъ разг и стъсню ихг, чтобы они были схвачены. LXX: собрала отвнъ имъніе свое живущал въ укръпленіи. Ибо такъ говорить Господь: вотъ Я ниспровергну жителей земли сей и стъсню ихъ, чтобы они были схвачены. Повелъвается Герусалиму, чтобы онъ все имущество. какое имжетъ внж города, собраль въ наиболъе сильное укръпленіе и готовиль запасы на продолжительную осаду. Ибо Я угрожаю, говорить, не отдаленнымь будущимь, а близкимъ плъномъ, которой вотъ-вотъ настанетъ. Собирай, говоритъ, и извив, съ земли, то есть съ полей, имущество свое, или посрамленіе, ибо все, что ты ни имъешь, достойно срама; и хотя ты приготовищь это, но преимущественно познай слова Господа. Вотъ я на этотъ разъ, въ время, выброшу или какъ пращу далеко жителей земли сей. Вмъсто этого LXX перевели: ниспровергну и низрину, а Акила и Симмахъ еврейское слово colea перевели σφενδονήσω (брошу пращею) и смыслъ такой: какъ пращу отброшу ихъ со всею стремительностію, такъ устрою ихъ осаду, такъ угнету и стесню ихъ, они всѣ будутъ захвачены въ городѣ и не ВЪ будуть избъжать бъдствія.

Ст. 19 Горе мню во сокрушении моемо, наихудшая рана моя. LXX: горе во сокрушении твоемо, наихудшай рана твоя. По еврейскому говорить самь Герусалимь, что онь жестоко угнетень и терпить рану неизлечимую; а по LXX пророкъ говорить Герусалиму и оплакиваеть его въ его сокрушении и бъдствии.

Но я сказаль: подлинно это рана моя и я буду нести ее (или постигла меня). Говорить сать Герусалимь: все, что я терплю, терплю по своей винь; понимаю рану мою, постигшую меня, или буду терпъть гнъвъ Господа, ибо я согръшиль Ему.

- Ст. 20. Шатерг мой опустошень, всю веревки мои порваны (или всю палатки мои разорваны), дъти мои ушли от в меня (или (вуы мои) и нът ихъ; некому болье раскинуть шатра моего (или нътъ болье мьста шатру моему) и поставить палатки мои. Оплакиваетъ, что разрушение города его Герусалима такъ легко, что можно подумать, что это не разрушеніе стънъ и укръпленій до основаній ихъ, а снятіе шатра или палатки. Шатеръ, говоритъ, то есть жилище мое, снесено въ одно мгновеніе Всю веревки мои порвани, или палатки мои разорваны, -- прододжаетъ метафорическое сравнение Герусалима съ шатромъ. Прибавленныя Семидесятью слова: сыны мои и общы мои не согласны съ ибо какимъ образомъ во время долгой осады могли изъ Герусадима овцы или скотъ, которыя если бы они были, были истреблены во время голода? И не существують, говоритъ, или нът ихъ. Ибо они не переседены въ Халдею, но большая часть ихъ умерщилена и совершенно истреблена. Некому болье раскинуть шатра моего; некому возстановить меня и заложить фундаменть ствнъ моихъ, разрушенныхъ до основанія.
- Ст 21. Ибо безразсудно поступали пастыри, и Господа не езыскали; поэтому не уразумъли и есе стадо ихъ разсъяно. Подъ видомъ пастырей и овецъ переносно изображается вина князей и разсъяніе народа. Пбо такъ какъ князья поступали безразсудно и не взыскали Господа, котораго должны были искать всъмъ сердцемъ: то поэтому не усмотръли приближающихся золъ, или не уразумъли Господа и весь народъ іерусалимскій разсъянъ туда и сюда.
- Ст. 22. Голост молвы: воть онь идеть и движеніе великое со стороны съверной, чтобы сдълать города Іуды пустынею и жилищемь драконовь (чли логови-

щемо страусово), или какъ перевелъ Симмахъ. сирено, вмъсто чего въ еврейскомъ поставлено thannim. Вотъ, говоритъ пророкъ, слышатся звуки и шумъ идущаго Вивилонянина и большое движение или землетрясение отъ земли верной; и по истребленіи жителей, превратить оно въ тыню всв города Іудеи и сдвлаеть, что вивсто людей дуть населять ихъ драконы и разныя ядовитыя животныя, или страусы, каковое животное свойственно также пустынъ раждается и вскармливается въ мъстахъ пустынныхъ. Подъ сиренами же можемъ разумъть нъкія чудовища и привидънія демонскія. Все это, изображаемое и прежнею и настоящею ръчью, можемъ относить ко временамъ гоненія Церкви, когда разрушаются шатры Господни и всякое обиталище Церкви превращается въ пустыню. И что все это постигаетъ ее, вина этого въ пастыряхъ, которые безразсудно и Господа не взыскали, и не уразумъли Его, И оттого стадо ихъ разсъяно.

Ст 23. Знаю, Господи, что не вз воли человики путь его, что не во власти мужа идти и направляти шаги свои Да постыдятся новые проповъдники, говорящіе, что каждый управляется своею волею, когда и этоть пророкь говорить: не вз воли человика путь его и Давидь въ лирическомъ стихъ поеть: от Господа стопы человику исправляются, и пути его восхощет звло (Пс. 36, 23). Или смыслъ такой: что мы терпимъ отъ Вавилонянъ, это—не по ихъ силъ, а по винъ нашей, и по гнъву Твоему.

Ст. 24, 25. Накажи меня, Господи, но въ правдъ, а не во инъвъ Твоемъ, чтобы не уничтожить меня. Излей ярость Твою на народы, не познавшіе Тебя, и на области (или племена), не призвасшія имени Твоего, ибо они съъли Іакова и мьсто его пожрали и прасоту его (или пастбища) расточили, (или обра-

тили во пустыню). Это мъсто читаемъ и въ псалмъ: Господи, да не яростью твоею обличиши мене, ниже гньвомь твоимь накажеши мене (Пс. 37,1). И смысль такой: хоти мы заслуживаемъ того, что терпимъ и заслуживаемъ гораздо большаго, чёмъ терпимъ; тёмъ не менъе наказывай меня какъ отецъ, а не какъ врагъ, вразумляй какъ сына, а не поражай какъ врага; ибо ты наказываешь всякаго сына котораго пріемлешь, и всякою скорбію и наказаніемъ исправляешь Јерусалимъ. А враги не Тебя и области или страны не призвавшіе имени должны чувствовать не судь, а гиввъ Твой. Ибс Ты даль нась для вразумленія нашего, а они утягчили свое: не пощадили старости и поразили младенцевъ, събли, въ конецъ истребили насъ и обратили Герусалинъ въ такую пустыню, что разрушили всв и общественныя и частныя зданія и умертвили народъ Твой.

- Гл. XI. Ст. 1-3. Слово, которое было къ Іеремии отъ Господа, говорящее: Слушайте слова договора (или завъта) сего, и скажите мужамъ Іуди и жителямъ Іерусалима и скажи имъ: такъ говорить Господь Бого Израилеет. Въ заглавіи не поставлено въ какое время, при какомъ царъ и въ какой годъ его царствованія это пророчество; но мы думаемъ, что оно или должно быть соединяемо съ предъидущимъ пророчествомъ и его временемъ. или что это слово Господне пророку было чрезъ нъсколько времени послъ предъидущаго пророчества. Замътить должно, что слово berith Акила и Симмахъ всегла перево дили договоръ, а Өеодотіонъ—завъть. Слово же собственно теперь обращается къ Герусалиму и къ мужамъ колъна Іудина.
- Ст. 4. Проклять человькь, который не послушаеть словь договора сего, который Я заповыдаль

отцамь вашимь вь день, въ который Я вывель ихь изг земли Египетской, изг жельзной печи, сказавь: слушайте гласа моего и дплайте все, что Я заповъдую вамь, и будете Мнь народомь, и Я буду вамь Господомъ. Не ради преимущества рода, не ради обиды образанія и покоя субботы, но ради послушанія и Богъ дълается Богомъ народа Израильскаго, и Израиль дъдается народомъ Его. Здёсь Богъ обращается какъ къ рабамъ, чтобы они угождали Ему; а въ Евангеліи Господь говорить ученикамъ: вы друзи мои есте, аще творите, елика азъ заповъдую вамъ. Не ктому васъ глаголю рабы, яко рабъ не въсть, что творить Господь его: вась же рекохь други, яко сся, яже слышахь оть Отца моег, сказаль вамь (Іоанн. 15, 14—15) и когда они будуть друзьями моими, то изъ друзей переходять въ сыновей: ибо елицы пріяша его, даде имг область чадомъ Божішмъ быти (Іоанн. 1, 12); почему друзьямъ и сыновьямь заповъдуеть: будите вы совершени, якоже Отець вашь небесный совершень есть (Мв. 5, 48).

Ст. 5. Чтобы возстановить клятву, которою клялся Я отцамз вашимз, что Я дамз имз землю текущую молокомз и медомз, какз это нынь. Отцы представляются получающими, когда получають дъти, и обътованіе Аврааму исполняется на потомкахъ. А подъ землею текущею медомъ и млекомъ мы должны разумъть гиперболическое выраженіе изобилія во всемъ, какъ извъстное Виргиліевское:

"Пусть меды текугъ имь, колючій терновиять имбярь пусть приносить. (Эклог. 3).

и еще:

"И всюду ручьями текущіл вина содержить".

Или въ переносномъ смыслъ подъ землею текущею медомъ и млекомъ мы должны разумъть Церковь, въ которой мы младенцы и питающіеся молокомъ воспитываемся въ въръ, чтобы имъть возможность принимать твердую пищу.

И Я ответаль и сказаль: аминь, Господи. Вмъсто этого LXX перевели: да будеть Господи, ибо это значить аминь. Господь говориль: Я поклялся отцамь вашимь, что дамь имь землю текущую медомь и млекомь, какь теперь исполняется на самомъ дъль. Пророкъ любящій народь свой припоминаеть Господу это слово Его и желаеть, чтобы было истинно и навсегда пребывало то, что дано, и потому говорить: поистинь, Господи, Ты исполниль то, что объщаль, или да будеть, Господи, то есть да пребываеть всегда то, что Ты даль.

- Ст. 6. И сказаль Господь ко мню: провозгласи (или прочитай) всю слова сій вз городах Іуды и на площадях Іерусалима, говоря: слушайте слова договора сего и исполняйте ихъ. Всемилостивый Богь часто предсказываеть будущее, чтобы непокорливый къ въръ духъ наконецъ смягчился. Предсказываеть же бъдствіе какъ въ городъ Іерусалимъ, такъ и внъ его на полъ, чтобы раздъляющіе одинаковое бъдствіе и покаялись одинаково.
- Ст. 7—8. Ибо увъщевая увъщевалз Я отцовз ваших со дня, вз который Я вывелз их из земли Египетской, до сего дня. Рано вставая увъщевалз Я и говорилг: послушайте гласа Моего, но они не послушали и не приклонили уха своего, а ходили каждый вз развращении сердца своего злого, и Я навеля на них вст сл ва договора сего, который Я заповыдаля им исполнять. До сих поръ у LXX вът, а дальнъйшія слова: а они не исполнили внесены ими и соединены съ концомъ предъйдущаго стиха, въ которомъ написано: слушайте слова договора сего и исполняйте их, а они не исполнили. А что значить съ утра вставать и часто внушать имъ слова Божіи чрезъ пророковъ,

вывести изъ Египта, часто увъщевать и говорить: послушайте гласа Моего, а они ходили по нечестію сердца своего, за что потомъ Богъ воздаеть и они получають по заслугамъ,—объ этомъ мы говорили уже выще.

Ст. 9—10. И сказаль Господь но мню: открыть заговорг между мужами Іуды и жителями Іерусалима: они опять обратились къ прежнимъ беззаконіямь отцовь своихь, которые не захотьли слушать словт Моихт; поэтому и эти пошли вслъдт боговт чужихг, чтобы служить имг. Домг Израиля и домг Іуды нарушили договорг Мой, который Я заключиль съ отцами ихъ. Вийсто слова заговоръ, которое мы поставили по Симмаху, Акила, LXX и Өеодотіонъ перевели συνδεσμόν, что мы можемъ перевести словомъ союзъ. Отсюда и Гоеолія, когда заметила, что въ храме ей строются ковы, выразилась тёмьже словомь: заговорг, заговорг (4 Цар. 11, 14). Писаніе же употребляеть это слово собственно тогда, когда замышляють преступление не вследствіе мгновеннаго и случайнаго гръховнаго возбужденія, а съ коварными приготовленіями и по заговору, когда всъ единомысленно и съ одинаковымъ стремленіемъ поступаютъ такъ, чтобы нарушать заповъди Божіи. И говоритъ, что и отцы и дъти единодушно и единомысленно, оставивъ Бога, служили идодамъ, то есть, какъ Израиль, такъ и домъ Іуды, какъ десять кольнь, такъ и два, господствовавшія въ Іерусалинь, такь что одинаково дъйствовавшія въ леніи отъ Бога должны теривть и одинаковое наказаніе въ плънени.

Ст. 11—12. Посему такъ говорить Господь: воть Я наседу на нихъ бъдствія, изъ коихъ они не смогуть вийти, и будуть взывать ко Мнь, и Я не услышу ихъ. И пойдуть города Гуды и жители Герусалима и будуть взывать къ богамъ, которымъ ка-

дят:, и они не спасуть ихь во время бъдствія ихь. Не внемлеть Богь во время нужды и бъдствія, такъ и они не захотъли слушать гласа Божія. Это испыталь и Сауль; нбо, когда въ страхъ предъ полчищами Филистимскими онъ не удостоился получить слова Господня, то обратился къ волшебниць, чтобы узнать отъ идоловъ то, что онъ долженъ былъ настойчивою модитвою и слезами испросить у Господа (Цар. гл. 21). Изъ этого научаемся, что если даже Господь будетъ внимать, не должно прекращать молитвы и гать въ демонамъ, которые служителямъ своимъ не могуть, но доджны прибъгать въ помощи Господа, Который во гиввъ скоро преклоняется и измъняетъ опредъленіе, если измъняются тъ, коими Онъ былъ разгивванъ. Все теперь высказываемое относится къ кольну Тудову къ городу Герусалиму, коимъ грозитъ плънъ.

- Ст. 13 Ибо по числу городо в твоих выли соги твои, Іуда, и по числу улицв въ Іерусалить ты поставиль жертвенники поношенія для кажденія Вааламь. Прочитаемь книги Царствь и Паралиноменонь (4 Цар. гл. 21; 2 Пар. гл. 33) и мы найдемь. что Іуда и Іерусалимь дълали гораздо худшее, чъмъ Израиль, такъ что сколько было у нихъ городовь, столько же было и видовь идоловь, и сколько было въ Іерусалимь улиць и дорогь, столько же было и жертвенниковь, на которыхь, въ поношеніе себь, они закалали жертвы идоламъ Вааламъ.
- Ст. 14. Итакъ, не молись за народъ сей и не возноси за нихъ хваленія и прошенія; ибо Я не услишу во время взыванія ихъ ко Мню, во время быдствія ихъ. Ісреміи повельвается, чтобы онъ не молиль Господа за тъхъ, надъ коими приговоръ уже совершился, чтобы не показалось, что молитва его безсильна и не внемлется за его собственные гръхи. Не молись, говоритъ, за нихъ, и не возноси хваленія, чтобы выставляя и восхваляя

милость временъ древнихъ, по которой Я всегда былъмилосердъ къ нимъ, пытаться измѣнить приговоръ Мой. Ибо, если ты и сдѣлаешь это, то Я не услышу тѣхъ, кои бѣдствіями вынуждены умолять Меня. Изъ этого мы научаемся, что напрасно кто либо проситъ за другаго, когда тотъ, за кого молятъ Бога, не достоинъ получить просимаго.

Ст. 15—16. Что это, что возлюбленный въ домъ Моемъ сдълалъ много преступленій? Неужели священныя мяса отнимуть от тебя непотребства твой, коими ты хвалился? Маслиною обильною, красивою, плодоносною, благообразною назваль имя твое: по голосу велертия разгорылся огонь ней и сожжены вътви ел. Называетъ народъ Тудейскій возлюбленнымъ, самымъ любимымъ, народъ, который храмъ Его поставилъ и почиталъ идоловъ и думалъ, онъ можетъ умилостивить гнѣвъ Божій, если много жертвъ, и хвалится множествомъ жертвоприношеній, которыя не могуть уничтожать беззаконій грёшниковъ. Сравниваетъ же Герусалимъ, или весь народъ Гудейскій, съ красивою и плодоносною маслиною, которая, превознестись гордостью, не поступала смиренно и не уразумъла Творца и Господа своего, но, превознесшись гордынею и говоря велеръчиво, подожжена огнемъ Господа, такъ что будутъ жены и обращены въ ничто сучья или вътви ея, то есть весь народъ будетъ истребленъ мечемъ враговъ. Эта мысль выражается и въ другомъ мъстъ (Гл. П), гдъ говорится Іерусалиму: Я насадиль тебя какь лозу плодоносную, всецьло истинную: какимо образомо превратиласьты въ горечь, лоза чуждая? Когда разрушаются стъны и опустощаеть его вепрь изъ люса и всякія звури рають плоды его, тогда мы можемь сказать князьямъ церквей этотъ стихъ: что это, что возлюбленный Мой домъ Моемъ сдълаль много преступленій? а богатымъ,

которые, похищая чужое и не уничтожая злаго изъ сердца своего, думаютъ, что они заслуживаютъ милости Божіей, можемъ сказать другой: неужели священныя мяса отнимуто от тебя непотребства твои, коими ты хвалился? И теперь публично провозглащаются имена приносящихъ, и искупленіе гръховъ обращается въ похвалу: не помнятъ такіе люди о вдовъ Евангельской, которая, положивъ въ сокровищницу двъ лепты, превзошла приношенія всъхъ богачей.

Ст. 17. И Господь воинствь, Который насадиль тебя, изрекъ на тебя злое, за зло дома Израилева и дома Іудина, которое они причинили себъ, прогнывляя Меня кажденіем Вааламг. Маслиною, изобильною, красивою, илодоносною назваль тебя и диль Господь твой. Но такъ какъ по голосу велервиія шель на тебя великій огонь Божій и истребиль всъ твои: то за это насадившій тебя теперь изрекъ на злое, - не по неправдъ приговора, не по необдуманности посившнаго слова, но за зло, какое причинили себъ домъ Израилевъ и домъ Гудинъ и ревностно курили Вааламъ, чтобы подвигнуть Меня на гижвъ. И тогда какъ Богъ можетъ дълать, что хочеть, Онъ представляеть причины, чтобы не казалось, что онъ дълаетъ несправедливо, по оному написанному: яко да оправдишася во словестх твоих, и побъдиши внегда судити ти (Псал 50, 6) Ст. 18—20. Ты же, Господи, открыль мнъ и я

Ст. 18—20. Ты же, Господи, открыль мню и я узналь; Ты показаль мню дьянія ихь, а я какь агнець кроткій, несомый на жертву, и не зналь, что они составили замыслы противь меня. Положимь дерево въ пищу ему и сотремь его съ земли живыхь, чтобы и имя его не упоминалось болье. Ты же, Господи Саваовъ, судящій праведно и испытующій сердца и утробы, дай мню увидьть мщеніе Твое надъ ними,

ибо тебъ открыл Я дъло мое. Всв Церкви согласно разумъютъ, что въ лицъ Іереміи это говорится Христомъ, что Ему Отецъ открылъ, какъ ему должно говорить и показаль ему дъянія Гудеевь; а Онь, какъ агнець на жертву, не отверзъ устъ своихъ и не позналъ, подразумъвается, гръха, по оному сказанному апосголомъ: »не въдавшій грѣха, за насъ сдфлался грѣхомъ«. И сказали положима дерево ва пищу ему, то есть кресть въ тъло Спасителя, ибо Онъ Самъ сказаль: азъ есмъ хлюбъ сшедый ст небесе (Гоанн. 6, 51). И искореними или сотремь его со земли живыхо, ибо замыслили въ душъ такое преступленіе, чтобы имя Его истребить навсегда. Съ своей стороны, по таинству воспринятой плоти, Сынъ обращается въ Отцу и проситъ суда Его, когда восхваляетъ Его правосудіе и призываеть Бога испытующаго сердца и утробы, чтобы Онъ Самъ воздалъ народу, чего онъ заслуживаетъ, и говорить: дай мню увидьть мщение Твое надъ ними, то есть надъ тъми, кои упорствуютъ въ преступленіи, а не надъ тъми, кои обращаются къ покаянію. О нихъ Онъ сказаль на кресть: отче, отпусти имг: не въдят бо что творят (Лк. 23, 34). Онъ открываетъ Отцу и объявляетъ дъло свое, что не по своей заслугъ, а по преступленію народа Онъ распять на кресть, говоря: грядето сего міра князь, и во мнп не имать ничесоже (Ін. 14, 30). Іуден и наши іудействующіе думають, что это говорится оть лица Іеремін, утверждая, что за предсказаніе будущаго и за угрозы предстоящими бъдствіями плъна онъ терпъль это отъ народа; но не знаю, какъ они могутъ доказать, Іеремія быль распять, когда Писаніе объ этомъ не упоминаеть; развъ только можеть быть они задумають сдълать это, но но сдълають.

Ст. 21—23. Посему такъ говорить Госнодь къ мужамь Анавова, ищущимь души твоей и говорящимь:

если не будешь пророчествовать во имя Господа, то и не умрешь от руко нашихо. Иосему тако говорить Господь воинствъ: вотъ Я посьщу ихъ; юноши умрутъ отъ меча; сыновья ихъ и дочери ихъ умрутъ отъ голода, и остатка не будеть оть нихь. Ибо Я наведу бъдствіе на мужей Анавова, въ годъ посъщенія ихъ. Повидимому это противоръчить предшествующему мнънію, по которому мы хотъли доказать, что сказанное высказано отъ лица Христа, а не отъ лица Іереміи, который собственно жиль въ деревив Анаесов, лежащей въ трехъ миляхъ отъ Герусалима. Но если мы узнаемъ этимологію селенія Анавовъ, что значитъ послушание, то будетъ ясно, что мужами Анаоооа, кои нъкогда повиновались заповъдямъ Господнимъ, называются всъ Гудеи, и въ особенности жители города Іерусалима, которыхъ постигаетъ приговоръ, что они погибнутъ отъ бъдствія осады, отъ меча, голода и моровой язвы. А для того, чтобы освободиться отъ всякого затрудненія при толкованіи, мы должны имъть въ виду ту общую мысль, что всъ пророки дълали очень многое во образъ Господа Спасителя, и то, что по отношенію къ настоящему времени исполнилось на Іереміи, то въ будущемъ пророчествуется о Господъ.

книга третья.

Минологія говорить, что изь головы Лернейской зміви выходило много змів и Сицилійцы віврили, что чудовище Сцилла, имівющее лицо дівицы, но по поясу обвішанное собаками, производило кораблекрушенія. На томъ же берегу къ этому присоединялось смертоносное півніе Сирень, для избівжанія которыхь Гомеровскій Улиссь, говорять, заткнуль уши и по благоразумному совіту избівжаль неотвратимаго бідствія. Когда и я хотіль сділать тоже и

уклониться отъ неистовства еретиковъ и, по Исменію, поя для себя и для своихъ, повторять оное проческое: внегда востати гръшному предо мною, онъмъхъ и умолчахъ от благг (Псал. 38 2-3); то діаволь не потеривль, чтобы я, наслаждаясь желаннымь покоемь, занимался изъясненіемъ святыхъ Писаній и людямъ языка моего передаваль образованность евреевь и грековь; но днемь и ночью, и открыто и коварно, примъшивая дожь къ истинъ и даже исключительно дожное прикрывая коварнымъ медомъ, чтобы слышащій сладкія слова не боялся яда сердца, -- объщаеть миръ, чтобы возбуждать самыя сильныя войны, улыбается, чтобы уязвлять, подаеть руку, чтобы неожиданно, какъ Авениры, Абнеру (2 Цар. гл. 3) умертвить простеца. Коэто тоже, что говориль и апостоль: не неразумываемь бо умышленій его (2 Кор. 2, 11). Здёсь молчить, въ прасомъ мъсть обвиняеть; разсылаеть по всему міру бумажныя посланія прежде золотоносныя, а теперь ругательныя и терпъніе наше, происходящее изъ смиренія Христова, толкуетъ какъ признакъ нечистой совъсти. И будучи самъ нъмъ, даетъ чрезъ Альбіонскую собаку, большую и толстую, которая могла бы больше свиръпствовать ногами, чёмъ зубами. Ибо онъ иметь илемя изъ народа Шотландскаго, по сосъдству съ Британцами. По баснямъ поэтовъ, его слъдовало бы, какъ Цербера, поколотить духовною палкою, чтобы съ учителемъ своимъ Плутономъ онъ умодкъ на въки. Но это въ другое время. я приступлю къ третьей книгъ на Іеремію, въ которой постараюсь, брать Евсевій, обширнвишія поля объясненія сжать въ тъсную тропинку толкованій.

Глава XII. Ст. 1—2. Хотя праведент ты, Господи, если я стану препираться ст. Тобою (или чтобы удовлетворить Тебъ); и однакоже я буду говорить съ

Тобою о правосудіи. Что значить, что путь нечестивых благоуспъшенг, что хорошо всъмг въроломнымъ и поступающимъ неправедно? Ты насадилъ ихъ, и они пустили корень, успъвають (или родили дътей и приносять плодь); близокь ты устамь ихь и далект от сердца ихт. Хотя это препирательство обращено ко всъмъ поступающимъ беззаконно, и кратко здъсь приводится мысль семьдесять втораго Исалма, въ которомъ пророкъ говоритъ: коль блага Вога Израилева правыма сердцемъ. Мои же вмаль не подвижастися нозъ, вмаль не проліяшася стопы моя. Яко возревновах на беззаконныя, мирь грышникомь зря (Псал. 72, 1-3); но собственно говорится противъ еретиковъ, которые, не смотря на свое нечестіе, благоуспъшны въ пути своемъ, раждаютъ сыновъ--тъхъ, коихъ они обольстили ересью, и нарушаютъ клятву и поступаютъ неправедно, грабя Церковь; упорствун въ неправомысліи, они хвалятся, что они насаждены Богомъ и пустили корень и родили сыновей и принесли плодъ; они хотя часто упоминаютъ имя Христово, но не имъютъ Бога въ сердцъ своемъ, по оному слову Исаіи: «народъ сей устами чтитъ Меня, а сердце его далеко отъ Меня»

Ст. 3. А ты, Господи, знаешь меня; ты виднах меня, и испыталь сердце мое съ Тобою. Собери ихъ какъ стадо для жертвы и освяти ихъ въ день убіенія. Нъть, говорить, соблазна въ тоть, что нечестивые или встверетики на время процвътають, ибо ты, Господи, знаешь меня и видъль меня, и испыталь сердце мое съ Тобою. Кого такъ знаетъ Богъ Отецъ, какъ Сына Своего? Ибо никто не знаетъ Сына, кромъ Отца, и никто не знаетъ Отца, кромъ Сына и того, кому захочетъ Сынъ открыть (Ме. 11, 17). Хотя, говоритъ, еретики успъваютъ, рождаютъ сыновъ и производятъ плодъ и Ты близокъ къ устамъ ихъ, но да-

лекъ отъ сердецъ, то есть совъсти ихъ: однако немалое утъшение въ томъ, что они какъ животныя откармливаются для жертвы. Собери ихъ въ городъ Герусалимъ или въ ихъ соборища, чтобы они были убиты какъ жертвы, и освятились бы, когда будутъ поражены ножемъ церковнымъ, ибо умерщвление еретиковъ есть спасение для обольщенныхъ ими.

- Ст. 4. Долго ли будеть сптовать земля, всякая трава страны сохнуть за нечестія живущих в в ней? Истреблено животное и птица, ибо они сказали: Онъ не увидить послыдняго нашего (пли Богь не увидить путей нашиха). Все, что ни случается въ міръ хорошаго или худаго, происходить не безъ провидънія Божія и не случайно, а по опредъленію Божію. Нынъ земля безплодна, трава засыхаетъ. Хочешь ди знать причину этого? Беззаконія жителей ея дълають это, такъ что истребляются и животныя земныя и птицы поднебесныя потому, что все это сотворено на потребу людей, а они дошли до такого богохульства, что говорять, что Богь не въдаеть путей ихъ и не знаетъ, что каждый будетъ терпътъ. А словомъ долго ли указываетъ на то, что гнъвъ Божій пребываетъ, ибо духъ гръшниковъ не преклонядся къ покаянію.
- Ст. 5. Если ты изнемого во быть со пъшими, то како же ты сможешь состязаться со конями? Если во странь мирной ты безопасено, то что будешь дылать во гордости (или шумь) Іордана? Если, говорить, тебя тяготило частое плёненіе со стороны сосёднихъ народовъ Моавитянъ и Аммонитянъ, Филистимлянъ и Идумень: то что ты будешь дёлать при продолжительномъ плёнь, который тебя уведеть даже въ Халдею? Сравниваеть пёшихъ съ конными, потому что дёйствительно и исторически извёстно, что вся Персія и вся Халдея и войско этихъ странъ славятся конницею, а вышеуномянутые на-

роды, по неудобству мъстности, способны не столько къ войнъ, сколько къ разбойничеству. Продолжаетъ метафору и говоритъ: если ты изнемогъ въ бъгъ съ пъшими, то что тебъ дълать, если ты захочешь помъряться бъгомъ съ конями, и если въ своей землъ ты имълъ нъкоторую безопасность, то что ты будешь дълать, если перейдешь Горданъ и долженъ будешь бороться съ его пучинами?

Ст. 6. Ибо и братія твои и дому отца твоего, даже они враждовали противу тебя и кричали вслюду тебя громкиму голосому. Не выру иму, когда они будуть говорить тебя доброе. Ты такъ, говорить, будешь покрыть тягостнъйшими волнами Іордана, и множество пришедшихъ издалена всадниковъ такъ опустощить тебя, что и братія твои Идумеяне и домъ отца твоего, Моавъ и Аммонъ, рожденные отъ племени Лотова, даже они во время нужды и бъдствія будуть враждовать противъ тебя и нападать на тебя. Поэтому опасайся върить имъ и полагаться на кровное родство, по которому они будутъ неистовствовать противъ тебя еще съ большею ненавистью, чъмъ враги. Это можно понимать и въ отношеніи къ Спасителю, что братья его и домъ отца его враждовали противъ Него и громко кричали говоря: распни, распни Его; не имамы царя, токмо Кесаря (Ін. 19, 15).

Ст. 7—8. Я оставиль домь мой, покинуль наслыдіе мое, даль возлюбленную душу мою въ руки враговь его. Наслыдіе мое сдылалось для меня какь левъ въ льсу; возвысило противь Меня голось, поэтиму Я вознена идыль его. Тоть, кто сказаль въ Евангелін: востаните, идемь отсюду и сще: оставляется вамь домь вашь пусть (Ін. 14, 31 и Лк. 13, 35). Онь же и у пророка грозить тымьке и говорить, что Онь уже сдылаль то, что сдылаеть, ибо наслыдіе Господне и жребій наслыдія Его Израиль. А сказанное: даль возлюбленную душу мою въ

руку врагова его есть тоже, что область имама положити душу Мою, и область имама паки пріяти ю (Ін. 10. 18). Наслідіє же нікогда Божіе—народь Іудейскій сділался въ отношеній къ Нему бакь левь изъ ліса, когда во время страданій Его въ одинь голось кричаль противь Него. И такь какъ возвысиль противь Него голось свой, то за это Онь возненавиділь его и отвергь, и бывшій нікогда возлюбленнымь и самымь дорогимь, теперь называется ненавистнымь.

Ст. 9. Не птица ли разноцвътная наслыдіе Мое для Меня, не птица ли вся раскрашенная? Идите, собирайтесь всы звъри земли; спъшите къ пожранию. LXX: He sepmens au vienu nacaudie Moe dan Menn, или пещера вокругь его на немь? Идите соберите всько звирей полевико, и пусть они придуто и повдять сго. Буквально подъ птицею разноцвътною и расврашенною разумъетъ павлина. Израиль, говоритъ, имълъ такую красоту и Герусалимъ былъ украшенъ такими добродътелями, что изъ всего добраго не было ничего, чего бы не усматривалось въ немъ. Но такъ какъ Мое нъкогда наследіе, то есть народъ Израильскій, сталь въ отношеніи ко Мив какъ девъ въ льсу и возвысилъ противъ голосъ свой и Я со всею ненавистью возгнущался имъ: то идите и соберитесь противъ него всъ звъри земли, множество различныхъ народовъ, и пожирайте его, который не позналь своего Господа А если читать, какъ перевели LXX и другіе переводчики, не вертепъ ли гіены насльдіе Мое для Меня, то можемъ понимать это въ отношени къ нечистотъ этого ночнаго животнаго, которое живетъ трунами мертвыхъ и обыкновенно вырываетъ изъ могилъ тъла и нътъ ничего нечистаго, чъмъ бы оно не питалось. Таковъ Израиль оскорбляющій Господа своего и преданный на терзаніе вежмъ звърямъ.

Ст. 10. Пастухи многіе разорили (пли испортили) виноградникт Мой, истоптали (пли осквернили) участокт Мой; удкля Мой желанный обратили вт пустиую (пли непроходимую) степь. Положили его (пли положент) вт расточеніе. Пусть внимають этому ть, кои хотять быть князьями народовь, — что не только за себя, но и за ввъренныя имъ паствы они отдадуть отчеть въ день суда. Ибо изъ за нихъ попирается и о кверняется участокть Господень, такъ что тамъ, гдъ нъкогда было пристанище людей, тамъ дълается вертепъ звърей. Другіе же разумъють не начальниковъ народа и священниковъ, а вождей непріятельскихъ, разрушившихъ Іерусалимъ, то есть виноградникъ Господень.

Ст 11-12. И восплакаль онь предь Мною; опустошеніемъ опустошена вся земля, потому что ньтъ помышляющаго сердцемъ. На всю дороги пустыни пришли опустошители, ибо мечь Господа пожраль отг конца земли до конца ея; нътг мира ни для какой плоти. LXX: За это разореніемъ разорена земля и пр. Поставленное нами: и восплакаль предо Мною по еврейскому соединиется съ предшествующимъ стихомъ, такъ что смыслъ такой: положили его, то есть наслъдіе мое, въ расточеніе, и оно восплакало предо Мною, лишившись Моей помощи. А по LXX Богъ говорить, что земля разорена и обращена въ пустыню за то, что нътъ раскаявающагося сердцемъ и нъть мира ни для какой твари. Ибо не можетъ она принимать мира Божія, послику премудрость плоти враждебна Богу, и тъ, кои по плоти, Богу угодить не могутъ. Далъе, по еврейскому, вся Іудея опустошена за то, что нътъ никого, кто въ сердиъ снова помыслиль бы о Богв. И не останется никого, кто могь бы избѣжать бѣдствія. Ибо но всѣмъ дорогамъ пустыни прошли опустошители, то есть непріятельское войско, и мечь Господень пожраль землю отъ одной границы до другой. И не было никакого покоя убъгающимъ изъ города; почему и говорится: нътъ мира ни для какой плоти.

Ст. 13. Они поспяли пшеницу, а пожали терны: получили наслъдіе, и оно не принесло имъ пользы. LXX: Вы посъяли пшеницу, а пожали терны. Жребін ихо не принесли имо пользы. Они ожидали, говорить, лучшаго, а постигло ихъ самое худшее; надъялись на благопрінтное, а потерпъли бъдствія; получили отъ Господа изобиліе во всемъ, а оно не принесло имъ пользы. А по LXX всв еретики какъ бы свютъ пшеницу, а терны; тогда какъ Господь ожидаетъ, чтопожицають бы они приносили плодъ, они не судъ произвели, крикъ. Говорится же это и мужамъ церковнымъ, которые худою жизнью губять слова Господа и Его ученіе. О нихъ присовожупляется: жребіи (cleri) ихъ не принесли имо пользы. Ибо чёмъ можеть помочь имя епископа и пресвитера, или другой чинъ церковный, когда ихъ достоинства только болье обременяють ихъ, когда они какъ сильные, будуть теривть и муки сильныя, и когда твив, конмъ болъе ввърено, съ тъхъ тъмъ болъе и взыщется.

Ст. 14 -13 Вы будете посрамлены от плодовт ваших (или от превозношенія вашего) по причинь ярости гнтва Господня (или от поношенія предт лицемт Господа). Такт говорить Господь противт встх состдей моих злыйших, касающихся наслыдія раздыленнаго народу моєму Израилю: вот я исторгну ихт изт земли ихт, и домт Іудинг исторгну (или выброшу) изт среды ихт. И когда исторгну ихт, Я обращусь (или возвращусь) и помилую ихт и снова приведу ихт (или дамт жить) мужа вт наслыдій его, и мужа вт землю его. Тъмъ, коимъ жребій ихъ и церковный чинъ не принесли пользы, говорится чтобы постыдились они превезношенія своего и поношенія предъ Господомъ. Словами: промист всюхо сосюдей моихо наихудшихо, буквально обозначаются сосёди Святой Земли: Идуменне, Филистимляне,
Моавитне и Аммонитне; а въ смыслё переносномъ—всё
еретики, которые хотя прикрываются именемъ Христа, но
суть болёе сосёди, чёмъ жители Святой Земли, которые
касаются наслёдія Божія и опустошають его. О нихъ говорится, что они будуть уничтожены изъ среды земли, и
домъ Іудинъ будетъ взять изъ среды ихъ. Когда они будуть
искоренены и освобождены отъ пасти еретиковъ, то получать милосердіе Божіе и снова возвратятся въ наслёдіе и
въ землю свою.

Ст. 16—17. И будеть, если научившись узнають пути народа Моего, чтобы клясться именемъ Моимъ: » живъ Тосподь!« какъ они научили народъ мой клясться Ваалом: то водворятся среди народа моего. Если же они сего не послушають, то искореню народь этоть истребленіемь и погибелью, говорить Господь. Если, обратившись отъ ереси въ Церковь, они узнаютъ пути народа Божія и будуть клясться именемь Господнимь, а не именемъ измышленныхъ ими идоловъ, то будутъ водворены Господомъ и будуть частью народа Его. Если же, по обращеній къ Церкви, они удержать остатки ложныхъ ученій и не послушають словь Господа, то истребится народь этоть изъ среды народа Божін истребленіемъ и погибелью въчною, такъ что не останется имъ никакого мъста для пованнія. Мы видимъ это постоянно и иснытываемъ на дёлё, что еретики принимають видь истинной вёры для того, чтобы обольщать простецовь, и не самимь обращаться къ въръ, а върныхъ привлекать къ невърію.

Гл. XIII. Ст. 1-2. Такг говорите мню Γ осподь: иди и пріобрюти себю пояст (или перевязь) льняной, и по-

ложи его на чресла свои, и во воду не клади его (или чрезь воду не перейдеть). И пріобръль я поясь, по слову Господа и положиль на чресла свои. И было ко мнь слово Господне въ другой разъ, говорящее: Возъми поясь (пли перевязь), который ты пріобрыль, который на чреслахъ твоихъ, и вставши иди къ Евфрату и спрячь себъ его въ разсълинь скалы И я пошель и спряталь его на Евфрать, какь повельль мнп Господь. И было спустя очень много дней, говорить Господь ко мнь: Встань и иди къ Евфрату и возьми оттуда поясъ, который Я вельлъ тебъ спрятать тамъ. И я пошелт къ Евфрату, и выкопалъ, и взялъ поясь изь того мъста, гдъ спряталь его, и воть сгинат пояст, такт что сталт негодент ни на какое употребление И было слово Господне ко мню, говорящее: Такъ говорить Господь: такъ сіною Я гордость (ими неправду) Іуды, и гордость Іерусалима многую, и народз этот наихудшій, который не хочетъ слушать словь моих и ходить вы развращении (или вы направленіи) сердца своего наихудшаго: они пошли вслыдь боговь чужихь, чтобы служить имь и поклоняться имг: и будутг они какг поясь этоть, который негодень ни на какое употребление. Ибо какт пояст прилегаеть къ чресламъ человъка, такъ Я привязаль къ Себъ весь домь Израилевь и весь домь Іудинь, чтобы онь быль Мню народомь, именемь, хвалою и славою, а они не послушали. ревязь, или поясъ, препоясываемый ко чресламъ Божіимъ, есть народъ Израильскій; взятый, подобно льну, земли, нечистый, не имъвшій мягкости и бълизны, опъ однакоже быль приближень къ Богу, по Его милосердію. Когда же онъ согръшилъ, -- ибо денъ и поясъ этотъ есть разумный, - то быль отведень за Ефрать къ Ассиріянамъ и

тамъ скрытъ, то есть какъ бы поглощенъ и превращенъ множествомъ великихъ и безчисленныхъ наровъ пичто довъ. А спустя много времени самъ пророкъ во образъ Бога освобождаетъ народъ отъ плъна. По онъ и возвратившись не твориль заповъдей Божіихъ, но ношель вслъдъ боговъ чужихъ, и наконецъ наложилъ руки даже на Сына Божія и погибъ въчною погибелью. И всякій мужъ святой есть поясъ Божій, который, бывъ взять изъ земли и отъ глины земной, соединяется общеніемъ съ Богомъ и все, кажущееся неприличнымъ въ Церкви Его, съ большимъ тщаніемъ ваетъ и опоясываетъ, чтобы оно не было открыто для нападеній язычниковъ и еретиковъ. Если этотъ поясъ коснется воды и перейдеть струи Евфрата, такъ что будеть омоченъ влагою страны Ассирійской: то онъ теряеть прежнюю силу, сгниваетъ и разрушается. И хотя онъ возвращается на потребу Божію, но прежней красоты имъть не можетъ,-не по жестокосердію Божію, а по своей винъ, потому что люди не хотять внимать словамъ Его и ходять въ развращеніи сердца своего, или делають то, что имъ кажется правымъ. И само слово Божіе излагаеть причину, почему оно поставило это сравненніе, говоря: ибо кико поясо прилегаеть къ чресламь человька, такъ Я привизаль къ Себы весь домг Израилевт и весь домг Іудинг, то есть десять и два колжиа, чтобы они были мнж народомъ нареченнымъ, хвалою и славою; и за все это они не послушали Меня, а последовали порокама своимъ Пусть же будеть осторожень тоть, кто можеть сказать: лив же прилыплятися Богови благо есть (Псал. 72, 28), — чтобы какъ нибудь по нерадънію не отдълиться оть существа Его. не перейти за Ефвратъ, не быть отданнымъ во власть царю Ассирійскому и не быть поставленнымъ не на самой твердой скалъ, а въ разсълинъ скалы испорченной и поврежденной, то есть въ нечистотахъ и порокахъ еретиковъ, и не

дойти до такого разложенія, что больше онъ уже не можетъ служить на потребу и поясомъ Господа

Ст. 12—14. Итакт скажи имт (или народу) слово сіє: такъ говорить Господь Богь Израилевь: всякая сткляночка (чли міьхь) наполнится виномъ и они скажуть тебы: «развы мы не знаемь, что всякая сткляночка (или мыхг) наполняется виномг»? А ты скажи имъ: такъ говорить Господь: вотъ Я наполню опъяненіем всьхъ жителей земли сей, и царей, которые сидять от корня (или сыновей) Давида на престолъ его, и священнико з и пророковъ и всьхг жителей Іерусалима; и разсью ихг, мужа отг брата своего, и отцовт и сыновей равно, гозорить Господь; не пощажу (или не пожелаю) и не уступлю и не помилую, чтобы не истребить ихг. Еврейское слово nebel первое изданіе Акилы перевело сткляночка, второе поставило самое слово nebel, Симмахъ перевелъ чаша, Семьдесять-мюхь, Өеодотіонь-сосудь. Все это наполняется не масломъ, не водою, не медомъ, не молокомъ, не другою какою нибудь жидкостью, а виномъ и напитками, и этимъ показывается, что мы сосудъ бренный, по слову Апостола: имамы сокровище сіе въ скудельных з сосудньх (2 Кор. 4, 7), и что не можетъ быть, чтобы не исполнялось на насъ написанное: не живеть во плоти моей доброе и еще: не еже бо хощу доброе, творю, но еже не хощу злое, сіе содпваю, п далье: окаянень азь человькь: кто мя избавить от тыла смерти сея (Рим. 7, 13, 19, 24)? Опьяненіемъ же симъ, по которому мы забываемъ заповъди Божіи, то есть пороками и гръхами исполнена всякая природа человъческая, по слову пророка: не оправдится предг Тобою всякг живый (Псал. 142, 2), -- не по сравненію съ Богомъ (какъ хотять древніе и новые еретики и защитники еретиковъ), а по отношенію

къ Его въдънію: яко человько зрито на лице, Вого же эрит на сердце (1 Цар. 16, 7), потому что и иногда кажется намъ чистымъ, Его взору представляется сквернымъ, — не только простой народъ и чернь, но и цари церквей изъ рода (или сыновья) Давидова, которые гордо поднявъ голову и выпятивъ животъ сидятъ на престолъ его. И священники, второй чинъ въ церковныхъ достоинствахъ, -и пророки, имъющіе, повидимому, знаніе Писаній, и всъ жители Іерусадима (или Іуда, какъ прибавили LXX) исполнены различными гръхами: и когда они будутъ упоены, они разлучаются отъ общенія между собою, отдъляются отцы отъ сыновей, и сыновья отъ отцовъ, чтобы оскверняться раздичными ересями, подъ именемъ Христа враждовать между собою возставать па родившую ихъ матерь- Церковь. Поэтому говорить: не пожелаю ихъ, а возненавижу ихъ ненавистью въчною; не пощажу, не уступлю и не помилую-не по жестокости приговора, а по истинности суда. Ибо истребившіе людей моихъ и сами погибнутъ на въки. Это понимать и просто въ историческомъ смыслъ, --что цари, и священники, и пророки и весь народъ јерусалимскій долженъ быть упоенъ чашею Вавилонскою и подвергнуть бъдствіямъ плфна.

Ст. 15. Слушайте и внимайте; не возноситесь, ибо Господь сказаль. Поедику выше сказаль: всякій мъхг наполнится випому, тыть что и цари, и священники, и пророки и всё жители Герусалима будуть исполнены опыяненія, то присоединяеть слова: сл. шайте и внимайте, какъ внёшнимь, такъ и внутреннимь чувствомъ, какъ умомъ, такъ и тёломъ; и не возноситесь гордостію, помышляя о бренности вашей и о томъ, что нёть никого, кто но качеству грёха быль бы свободенъ отъ этого опыяненія. Поэтому превозносящійся гордостью противъ Вога расточается, портится и недостоинъ Его милосердія.

Ст. 16—17. Воздайте Господу Богу вашему славу, доколь Онг еще не навелг тьмы, и доколь ноги ваши еще не спо закаются на горахъ мрачныхъ (пли темныхг). Вы будете ожидать свита, а тамъ тънь смерти и будуть положены во тьмь (пли, по еврейскому: и положить Его въ тънь смерти и во мракь). Если же вы не послушаете, то въ скритомъ міьстіь будеть плакать душа ваша отглица гордости (чли неправды). Тъхъ, кому слово Божіе сказало: слушайте, и внимайте и не возноситесь, теперь призываетъ къ покаянію, чтобы, пока они не отведены въ Вавилонъ и не споткнулись на горахъмрачныхъ или темпыхъ, они воздали славу Богу. Поэтому и гръшникамъ часто говорится: воздайте славу Когови (Псал. 67, 35). А что горами мрачными или темными называется Вавилонъ и вся земля Халдейская, объ этомъ читаемъ въ началъ видънія Исаіи противъ Вавилона, гдъ написано: »на горъ темной поднимите знамя« (Ис. 13, 2), что поеврейски *nesepha*. Итакъ повелъваетъ, чтобы пока они не отведены въ плънъ и не испытываютъ бъдствій рабства, они принесли покаяніе. Тогда какъ они ожидаютъ свъта, они будутъ сидъть во тьмъ. Если же, говоритъ, не захотите слушать Меня, то во сокровенномо мюсть, или, по Акиль, во тыль будеть плакать душа ваша, или по LXX, от лица гордости:--вы не будете свободны даже въ стонахъ и плачъ, чтобы не докучать глазамъ побъдителей. Мъсто это можетъ объяснить и такимъ образомъ: Спаситель говорить: дплайте дондеже день есть, придеть нощь, егда же никто же можеть дълати (Іоан. 6, 27). О времени этомъ есть пророчество и у Исаіи: звъзды бо небесныя, и Оріонъ, и все украшеніе небесное свъта своего не дадять: и помрачится солние возсіявающее, и луна не дастъ свъта своего (Ис. 13, 10). И Софонія согласуется съ сими словами, говоря: день скорби и нужди,

день безгодія и исчезновенія, день тымы и мрака, день облака и мілы (Соф. 1, 15) Итакъ, пока не настало время суда и не споткнулись ноги наши на горахъ мрачныхъ, то есть о противныя силы, уготованныя для мукъ и наказаній, принесемъ покаяніе, чтобы, ожидая свъта, не быть окруженными мракомъ ночи; и будемъ знать, что если не сдълаемъ этого, то будеть плакать душа или Бога, или пророка, отъ лица гордости нашей, которые не хотъли слушать словесъ Божіихъ. Посему и самъ пророкъ говоритъ:

Плача восплачеть Герусалимь (или плача восплачеть и источить слезу око мое), потому что отведено вы плынь стадо Господне (или скорби моей скрыть, сдерживая стоны, не могу). Вся причина страданій та, что стадо Божіе отведено вы плынь. Будеть говорить Гудеямы и нашимы іудействующимы, которые слыдують только простой и убивающей исторіи, что если вы не будете внимать сокровенно, то есть вы тайны, или во тымы, которую Богы положилы кровомы своимы (Псал. 17, 12), и, но Соломону, не будете разумыть притчи и темнаго слова: то будеть плакать душа пророка или ихы самихы, оты лица гордости, когда но упорству они противятся Богу. Поэтому и плачы будеть непрестающій и рыданія вычныя, такы какы стадо Господне плынено и истреблено истиннымы Навуходоносоромы.

Ст. 18—19. Скажи царю и властительниць (или скажите царю и владыкамъ): смиритесь, сядьте, ибо сошелъ (или снятъ) съ головы вашей вънецъ славы вашей. Города юга заперты, и некому отворить ихъ. Переведена вся Іудея (или переведенъ весь Іуда) переселеніемъ (или плъномъ) совершеннымъ. Пророку повельвается сказать царю Іехоніи и матери его, которую онъ называетъ госпожею и властительницею, или царицею. чтобы ови емирились и съли на пеплъ, ибо они потеряли царское достоинсто и имъютъ быть преданы царю Вавилонскому.

Города юга заперты, то есть города кольна Іудина и Іерусалимъ, обращенный на югъ къ пустынь, и некому отворить эти города, запертые осадою. Переведена вся Іудея, или весь Іуда, переселеніемъ совершеннымъ, то есть заслуженное ею она получила, или оно на ней исполнилось, какъ перевели LXX. Касательно этого мъста вздоръ говорить тотъ толкователь, который разумьетъ подъ царемъ Христа, а подъ влядыками ангеловъ или апостоловъ, что они принимаютъ тъло смиренія и сидять на пепль, и какъ царь, такъ и владыки, теряють вънецъ съ головы своей, и что слава Іуды перенесена, когда въ страданіи исполнилось: вси уклонищася, вкупъ неключими быша, нъсть творяй благостыню, ипсть до единаго. Еврейское слово дебіга Акила и Симмахъ перевели: властительница и госпожа, а LXX читали: geburoth и перевели: власдыки.

Ст. 20-21. Поднимите глаза ваши, и посмотрите на идущих от съвера: ідь стадо, которое дано было тебь, скот славный тэой? Что скажешь, когда Онг посътить тебя? ибо ты научаешь (или научила и выучила) ихг противг тебя, и обучаеть на голову свою. Повелъвается жителямъ Герусалима поднять глаза свои и упидъть идущихъ съ съвера Халдеевъ; обращается вопросъ и къ самому городу и говорится ему: гдъ стадо, торое дано было тебъ, скотъ славный твой? Гдъ народъ твой, который ты получиль отъ Бога, гдв то столь великое и славное множество людей, что, казалось, здъсь собрано въ одну толпу населеніе всей страны? Что скажешь ты, когда посътить тебя Господь жегломъ своимъ, когда предастъ врагамъ Вавилонскимъ, которыхъ противъ себя самого (или на голову свою, или съ самого начала) ты сама научила, прибътая къ ихъ помощи и слъдуя ихъ идоламъ, такъ что опи подъ предлогомъ дружбы съ тобою узнали, какимъ путемъ следуеть подходить къ тебе? Пусть внемлеть этому церковь

небрежная, что сама она учить враговъ своихъ, какъ они могутъ отвести ее въ духовный плёнъ и терзать съ свиръпостью звърей скотъ ея.

Ст. 22. Не схватять ли тебя боли, какь женщину раждающую? и если ты скажешь въ сердиь своемъ: "за что постигло меня это"? то за множество нечестія твоего открыто самое стыдливое твое, осквернены (или обезчещены) пяты твои. Нечаянно, какъ женщину неожиданные роды, постигнетъ тебя нежданный плень. Если же ты захочешь препираться, и спрашивать, за что ты предана врагамъ, то услышь прямо, что мпожество беззаконій твоихъ причинило тебф, чтобы отбсзчестіе твое и всенародно обнаружены были любодъянія твои, какъ у жены блудницы черезъ поднятіе олеждъ Симъ научаемся, что пока гръхи менъе значительны, Господь поступаеть терпъливо и ожидаеть нашего покаянія; если же мы станемъ накладывать гръхи на гръхи и собирать кучу гръховъ, тогда будетъ открыта срамота наша показаны будуть всвиь пяты наши или въ настоящемъ въкъ, или въ будущемъ Ибо нътъ ничего тайнаго, что бы не открылось, когда исполнится оное слово Даніила: сін востанутг вг жизиг въчную, а оніи вт укоризну и вг стыдъніе вычное (Дан. 12, 2).

Ст. 23. Если можетт Эвіоплянинт пере ивнить кожу свою и барст пятни свои, то и вы можете дылать доброе, привыкши ко злу. Этинъ свидѣтельствомъ пользуются противъ Церкви тѣ, кои хотять доказать, что у людей природа различна, и говорять, что чернота или пестрота грѣховъ столь велика, что она не можетъ нерейти въ бѣлизну и одноцвѣтную красоту, говорять, не обращая вниманія на то, что слѣдуетъ дальше: и вы сможете дълать доброе привыкши ко злу. Нбо все, къ чему привыкають, есть дѣло не природы, а упражненія и

собственной воли, которая отъ чрезмърной привычки и любви ко гръху обращается какъ бы въ природу. Но то, что невозможно для людей, возможно для Бога; не Эоіоплянипъ и не барсъ измъняють свою природу, а тоть, кто дъйствуеть въ Эніоплянинъ и въ барсъ, по слову апостола: вся могу о укръиляющемо мя Іисусь Христь (Филип. 4, 13). Посему и въ другомъмъстъ тотъже апостолъ говорить: паче всюхо ихо потрудихся, не азо же, но благодать Вожія, яже со мною (1 Кор. 15, 10), и: живу же не ктому азг, но живетт во мнъ Христосг (Гал. 2, 20). И еще читаемъ написанное: что имами, его же ньси пріяль, или, что хвалишися, яко не пріємь (1 Кор. 4, 7)? По симъ-то причинамъ пусть не хвядится ни мудрый мудростью своею, ни сильный силою своею, ни богатый богатствомъ своимъ, ни цъломудренный цъломудріемъ своимъ, зная, что во всемъ этомъ сила Христова, а не тѣхъ, кои хвадятся сидами своими.

Ст. 24—25. И разстю их как солому, разносимую вытром со пустынь. Вото жребій твой и часть мыры твоей ото Меня, говорито Господь (или часть неповиновенія твоего ко Мню. Такъ какъ по чрезмёрной привычке ко злу они не могли измёнить природы,—не по винё Творца, а по привязанности къ привычному преступленію: то за это Я разсёю ихъ по пустынё какъ солому, разносимую вётромь, по оному написанному въ другомъ мёстё: яко прахо, егоже возметаето вытроото лица земли (Псал. 1, 4), и обращается къ самому Іерусалиму, что таковъ жребій его и такова часть, которую онъ самъ избралъ себе, мёра полная, совершенная, съ верхомъ, или часть непослушанія его, по которому онъ не котёль повиноваться Богу. 1160 кто какою мёрою будетъ мёрить, такою и будетъ отмёренно ему (Ме. гл. 7).

Ст. 24—25. Потому что ты забыла меня и полагалась (или надъялась) на ложь; поэтому и Я обнажиль (или обнажу и открою) голени и задиее твое на лицо твое, и будеть открыто безчестве твое, любодъянія твои и ржаніе твое, преступленіе (или отчужденіе) блуда твоего. Причина разсьянія Іерусалима та, что онъ забылъ Бога и полагался или надъялся на ложь. Тотъ, кто кромъ Бога полагается на предметы міра, тотъ забываетъ Бога; поэтому открываются голени или заднія части его, чтобы онъ видълъ безчестіе свое, чтобы то, что должно быть назади, было напереди, чтобы самъ онъ видълъ что сдълалъ, и не только ему самому, но и всъмъ было видно безчестіе его. Любодъянія, говорить, твои и ржаніе твое, -- показываля не только похоть, по и бъщенство похоти, на подобіе похотливаго б'вшенства лошадей, какъ говоритъ Виргилій:

...Гипоманія, какъ истиннымъ словомъ ее пастухи называють, Медленный ядъ источаеть отъ тайнаго уда.

(Georg III. 280. 281).

Будемъ молить Інсуса, да ни въ настоящемъ, ни въ будущемъ въкъ не откроетъ Онъ голеней и задняго нашего, но да истребитъ всъ неправды наши и не обнаружитъ всъхъ прегръщеній нашихъ.

Ст. 27. На холмах, на поль видыл Я мерзости твои. Горе тебь, Іерусалим! Ты не очистишься (или что ты не очистился) во слыдь Меня. Доколь еще? Не только среди города Іерусалима, но и на всякомь холмы и во всёхь областяхь Я видёль идоловь твоихь; ноэтому и говорится ему: горе тебь Іерусалимь, что ты слыдуешь стопамь Моимь и ложно исповыдуя имя Мое, ты однако нисколько не очистился, такъ какъ забыль Меня и надылася на ложь. Поэтому упрекаеть его и говорить: доколь

еще? Смыслъ такой: доколъ буду ожидать тебя? доколъ буду терпъть? доколъ ты будешь забывать Меня въ конецъ и пренебрегать Моими заповъдями? Любодъйствуетъ на холмахъ и на поляхъ и никогда не очищается тотъ, кто высокомърно поднимая голову, не смиряется подъ кръпкую руку Вожію, а полагается на свои преступленія и пороки.

Глава XIV. Ст. 1. Слово Господие, бывшеее ка Іереміи о словаха засухи. Гнвиу Божію соотвытствуеть
все; поэтому и солнце надъ грышниками заходить въ полдень, и луна и звызды и прочія свытила не дають свыта
своего (Амос гл. 8) Должно думать, что во время осады
не было дождя, такъ что осажденные терпыли недостатокъ
въ воды. Ибо городъ пользуется только однимъ источникомъ
Силоамскимъ, и то не постоянно; и даже до настоящаго
времени безоождіе производить не только недостатокъ плодовъ, но и недостатокъ воды для питья

Ст. 2-4. Восплакала Іудея (или Іуда), и ворота ея пали (или сдълались пустыми и почернъли, или помрачились) на земль, и вопль Іерусалима поднялся. Старшіе его послали младших (или юньйших) своихъ къ воды; они пришли черпать (или къ колодцамь) и не нашли воды, отнесли сосуды свои пустыми, пристыжены и удручены (пли устыдились) и покрыли головы свои по причинь опустошенія земли (или и произведеній земли, потому что ихъ нътъ), потому что не пришло (или не было) дождя на землю; смущены земледъльцы, покрыли головы свои. Во время засухи, когда народъ терпитъ голодъ слышанія и поученія слова Божія, Іудея, хвалившаяся прежде, что она имъетъ богопочтеніе и исповъданіе истинной въры, плачеть и опустошаются или падають врата ея, нодъ которыми мы должны разумъть чувства, чрезъ которыя воспринимается вразумление

души. Тогда все темнъетъ и покрывается мракомъ, и въ Іерусалимъ царствуетъ не разумъ и слово учительное, но крикъ и сиятение И старшие, которые сами должны были бы идти чернать воду, посылають младшихъ, у которыхъ нъть съдинъ мудрости, и потому они приходять въ володцамъ и не находятъ водъ, которыя, какъ говоритъ исторія, нашли патріархи (Быт. гл. гл. 26). Относять они, то есть младшіе, сосуды свои пустыми, не потому, что не было воды, а потому, что они не могли ее найти. Они смущены и удручены, или устыдились и покрыли головы свои, потому что не могли говорить съ апостоломъ: мы же вси откровенными лицеми славу Господа взираемь (2 Кор. 3, 18). По причини опустошенія земли, или: и оскудили произведенія земли, чрезь которыя ны доходинь до познанія о Богв, и причина очевидна: потому что не пришло говорить, дождя на землю, ибо заповъдано облакамъ не изливать на нее дождя (Ис. гл. 5), и земледъльцы, изъ коихъ одинъ говоритъ: Вожіе тяжаніе, Вожіе зданіе есте (1 Кор. 3, 3) и въ другомъ мъстъ: эмы сотрудники Божін«, покрывають голову свою и смущаются, уразумъвая, что безъ благодати и номощи Божіей они трудятся напрасно.

Ст. 5 - 6. Ибо и лань (или лани) родила (или родили) въ полъ, и оставила (или оставили), потому ито не было травы, и дикіе ослы стали на скалахъ, втянули вътеръ какъ драконы, ослабъли глаза ихъ, потому что не было трави (или съна). Велико безплодіе, когда и лани раждаютъ на полъ и оставляютъ дътенышей своихъ, потому что нътъ травы или съна, такъ что онъ, которыя по запаху вытягиваютъ ноздрями змъй изъ норъ и убиваютъ ядовитыхъ животныхъ, не пользуются пищею благодати. И дикіе ослы, о которыхъ написано у loba: кто есть пустивый осла дивіяго свободна (lob.

- 39, 5), оставивъ ровныя полевыя мѣста, становятся на скалахъ, не могутъ бѣжать, втягиваютъ вѣтеръ подобно драконамъ, и ослабѣваютъ глаза ихъ и на ясный свѣтъ смотрѣть не могутъ, при отсутствіи у нихъ духовной пищи. Засуха эта часто случается въ церквахъ, когда въ народѣ встрѣчаются олени и дикіе ослы и когда они чахнутъ, отъ недостатка учителей, когда есть кому учиться, а некому учить.
- Ст. 7. Если беззаконія наши будуть говорить противь нась (или воспротивятся намь), то Ты, Господи, твори съ нами ради имени Твоего; потому что многочислениы отступленія наши (или гръхи наши). Согрышили мы предъ Тобою, чаяние Израиля, Спасатель его во время скорби. Если пы недоунвваемь, почему не идуть дожди на землю, почему все вянеть оть засухи, то вотъ послущаемъ: беззаконія наши возстали на насъ; посему Ты, Господи, не по дъламъ нашимъ, а по святому имени Твоему побъди многія отступленія наши. Ибо согръшили мы предъ Тобою, Котораго не обманываютъ тайны сердца и Тебя мы ожидаемъ-истинную надежду и чаяніе Израиля; Ты спасаешь ихъ во время скорби, по оному написанному: ко Іосподу, внегда скорбыти ми, воззвахь, и услыша мя (Псал. 119, 1). Будемъ говорить и мы во время засухи и голода: »Тебъ согръшили мы, и лукавое предъ Тобою сотворили « (Псал. 50), чаемъ пришествія Твоего, Который спасаешь Израиля не по его заслугъ а по Твоей милости.
- Ст. 8. Зачымг ты будешь какг поселенецт на земли и какг прохожій, зашедшій на ночлегг? зачьмг ты будешь какт человыкт скитающійся, или сильный, который не можетт спасти? LXX: зачымт ты сталт какт пришлецт на землю и какт чужестранецт, зашедшій на ночлет? Неужели ты будешь, какт бы че-

ловъкг спящій и како мужь, который не можеть спасти? Туден это мъсто понимаютъ тавъ: амарь отдъляещься отъ народа своего, и какъ прохожій ради отдохновенія на одинъ часъ не заботишься о томъ, какое у тебя будеть пристанище, но, какъ имъющій перейти въ другія мъста, не спасаешь народа своего и оставляешь нъкогда знаменитый храмъ? А наши думаютъ, что говорится о будущемъ домостроительствъ Христовомъ, что Онъ будетъ странникомъ на зеилъ, на малое время имъя воспользоваться ея пристанищемъ, и какъ человъкъ прохожій и сильный, оставивъ Израиля, идеть ко множеству язычниковъ, чтобы перейти отъ мъста къ мъсту, отъ народа къ народу, отъ Храма къ Церкви. А сказанное у LXX: неужели ты бу дешь какъ человъкъ спящій и какъ мужъ, который не можеть спасти? даеть сравнение, а не истину дъла, примънительно въ написанному: возстани, вскую спиши Тосподи (Псал. 43, 23),—не потому, чтобы спаль Господь, о которомъ говорится: не воздремлеть, ниже уснеть храняй Израиля (Псал. 120, 4), но потому, что Онъ кажется спящимъ для тъхъ, кого оставляетъ; поэтому и далье не написано: человько спящій, который не можето спасти, а написано: како бы человько, то есть въ обоихъ случаяхъ написано подобострастно людямъ (дувофποπάθως).

Ст. 9. Ты же среди насъ, Господи, и имя Твое наречено надъ нами; не оставляй пасъ (или не забывай насъ). Ты, Который у Гудеевъ будещь какъ бы пришельцемъ, путникомъ и человъкомъ странствующимъ, оставивъ прежнее жилище, живещь среди насъ и имя Твое призвано на насъ, такъ что мы называемся христіанами, поэтому не оставляй насъ и не забывай насъ, которымъ о будущемъ пришествіи твоемъ воспъли уста всъхъ пророковъ.

- Ст. 10. Такг говорить Господь народу сему: за то, что онг полюбилг (или полюбили) бродить и не успокоился (или не пощадили) и Господу не благоуюдилг, то за это Онг припомнитг теперь о неправдахъ ихъ и посътить гръхи ихъ. На слова народа: зачъмъ ты будешь какъ пришлецъ, путникъ и странникъ, чтобы оставить жилище свое?—Господь отвъчаеть нъкогда своему народу: хочешь знать причину? Послушай, что говорится: за то, что возлюбиль народь бродить и не удержаль ногь своихь оть узь греховныхь, или не успокоился, не могъ остановиться; за это Я и оставиль его, и нъть Мнъ въ немъ никакого благоволенія. Итакъ, Онъ долго откладывавшій и по долготерп'внію нехот'в вшій наказывать гр вшниковъ, припомнитъ неправды ихъ и посътитъ гръхи ихъ, посътить какъ бы больныхъ и не ощущающихъ Бога, чтобы больше они не гръшили. Слъдуеть же замътить, что въ Святыхъ Писаніяхъ всегда бродятъ грешники, а святымъ говорится съ Моисеемъ: ты же здъ стани со Мною (Втораз, 5, 31) и въ другомъ мъстъ написано: хвалите раби Господа, стоящій въ храмь Господни, во дворехъ dому Вога нашего (Псал. 134, 1-2).
- Ст. 11—12. И сказалъ мит Господъ: не молись за народъ сей во благо. Когда они будутъ поститься, Я не услышу молитвъ ихъ, и если принесутъ всесожженія и жертвы, не приму ихъ; потому ито мечемъ, голодомъ и моровою язвою Я истреблю ихъ. Неразумно молиться за согръщившаго къ смерти, по слову Іоанна: есть гръхъ къ смерти; не о томъ глаголю да молится (Іоан. 5, 16). Всявая неправда есть гръхъ, но есть гръхъ не къ смерти. Посты, и молитвы, и жертвы и всесожженія приносять пользу тогда, когда мы удаляемся отъ пороковъ и оплакиваемъ прежніе гръхи; если же остаемся во гръхахъ и думаемъ искупить себя обътами и жертвами, то

сильно заблуждаемся, считая Бога не правосуднымъ Ибо кто однажды будетъ предназначенъ къ мечу, голоду и моровой язвъ, тотъ никакими молитвами не можетъ быть изъятъ отъ нихъ; поэтому пророку и говорится, чтобы онъ не молился напрасно о томъ, чего испросить не можетъ.

Ст. 13—14. И сказаль я: ахь, ахь, ахь Господи Боже (или какой ты, Господи Боже). Пророки говорять имъ: ,,не увидите меча и голода не будетъ у васъ. но мирь истинный дасть вамь (Вогь) на мпсть семъ". И сказалг Господь ко мнь: ложно пророки пророчествують во имя Мое; Я не посылиль ихь и не даваль имь повельнія и не говориль имь. Они пророчествують вамь видьние ложное и гадание обманчивое и обольщение сердил своего. Да внемлють сему тъ учители, которые гржшникамъ, остающимся въ порокахъ своихъ, сулятъ благопріятное, которые говорятъ богатымъ: не увидите меча казней Божінхъ и голода не будеть у васъ; ибо вы будете насыщаться словесами Божіими и самый истинный мирь дасть вамь Господь на мёстё Церкви, или въ Герусалимъ. Троекратное ахъ, ахъ, стоящее въ еврейскомъ, сооотвътствуетъ тому, чъмъ Богъ угрожалъ говоря: мечемъ, и голодомъ и моровою язвою Я истрелю ихг. Итакъ, поедику пророки, или дучше джепророки, сулили ложное, то поэтому Господь сказаль чрезь Іеремію: не слушайте словъ лжепророковъ, кои не были посланы Мною, а пришли по своей воль. Поэтому не пророками, а гадателями должны быть называемы тъ, кои обольщають народъ. Ибо гораздо лучше страхомъ паказаній исправлять пороки, чъмъ надеждой на благонолучіе подвергать суду Божію.

Ст. 15—16. Поэтому такт говорить Господь о пророкакь: ть, кои пророчествують во имя Мое, коихь Я не посылаль, и которые гогорять: "меча и голода не будеть на земль сей": мечемь и голодомь будуть истреблены пророки тъ. И народы, коимъ они пророчествовали, будуть разбросаны по улицамь Ігрусалима от голода и меча, и некому будеть погребать ихъ, --они и жены ихъ, сыновья и дочери ихъ, и Я изолью на нихг эло ихг. Лжепророви объщаніями благополучія обольщающіе народъ Божій, пусть опасаются, чтобы имъ самимъ не погибнуть и чтобы и обольщепному народу не быть истребленнымъ подобною же погибелью,чтобы попирающіе заповъди Божіи не были разбросаны по улицамъ Герусалима, не погибли отъ голода и меча, такъ что некому будеть погребсти ихъ и пспломъ покаянія покрыть поношенія ихъ. Ибо и сами пророки, и весь народъ, и жены ихъ, и сыновья и дочери, и весь родъ ихъ, останутся безъ погребателей и будуть навозомъ. Сколько людей валяется по удицамъ Герусалина; сколько, мы видимъ, не погребенныхъ воспринимають здое свое, что они териятъ отъ изливающаго на нихъ Господа.

- Ст. 17. И скажи имт слово сіє: да источаютт глаза мои слезу (или да источаютт глаза ваши слезы) день и ночь, и да не престаютт; ибо пораженіемт великимт поражена дюва дочь народа моего, ударомт тличайшимт сильно. Мъсто это понимается двояко: или, что Самъ Богь оплакиваеть народъ свой и глаза Его не престають источать слезы, —или Онъ и велъваеть, чтобы глаза людей проливали слезы, потому что не маловажно подлежащее плачу, такъ какъ дъва дочь народа Его, поражена пораженіемъ величайшимъ и бъдствіемъ невыносимымъ. Другіе же думають, что это говорится отъ лица пророка.
- Ст. 18. Выйду ли въ поле, воть убитые мечемъ; войду ли въ городъ, воть изможденные голодомъ или отг страданія голодомъ. И пророкъ, и священникъ ушли въ землю, которой не знали. Справедлива причи-

на плача, потому что два сокрушена, дочь поражена и народъ истребленъ. Ибо, если, говоритъ, я захочу выдти за городъ, то увижу убитыхъ; если войду въ городъ, то увижу изможденныхъ бъдствіемъ голода. едва передвигающихъ ноги. И что удивительно, что это говорится о черви и простомъ народъ, когда даже и пророки и священники, которые пророчествовали другимъ благополучіе и должны были раскрывать заповъди закона, сами пойдутъ въ землю, которой не знали и будутъ терпътъ бъдствія плъна. Пусть внимаютъ сему наши пророки и священники, что вслъдствіе ихъ небрежности ни внутри, ни внъ нътъ безопасности,—что они и соблазняютъ внъшнихъ и заставляютъ умирать отъ голода тъхъ, кой внутри Церкви. и что они, бывшіе виновниками гръха, раздълятъ и наказанія гръшниковъ.

- Ст. 19. Неужели Ты совствих отвертх Іуду, или Сіономх возгнушалась душа Твоя? Зачтых же Ты поразилх насх, такх что нтт, исцтленія? Мы ждали мира, и нтт ничего добраго, времени исцтленія, и вотх ужасы. Пророкъ удивляется, что Іуду и Іерусалить, то есть царство двухъ кольть, въ котороть было служеніе Богу и обряды храма, Господь столь неожиданно покинулъ и поразиль столь великить бъдствіеть, что нельзя употребить никакого врачеванія. Мы ожидали, говорить, мира и времени исцыленія, а воть ныть ничего добраго, а напротивъ ужасы; тать, гды прежде было служеніе Богу и тишина, тать все исполнено возмущеніями и шумоть враговь. Итакъ, если когда нашь Сіонъ и нашь Іуда отвергается, и гнущается его душа Божія: то не будеть удивляться, а будеть лучше говорить то, что далье слыдуеть:
- Ст. 20. Мы познали, Господи, нечестве наше и беззаконие отцовъ нашихъ, ибо согранили предъ Тобою И мы, говоритъ, и отцы наши съ одинаковымъ безуміемъ

пренебрегли заповъди Божій, и въ насъ исполнилась мъра предковъ нашихъ, такъ что мы восполнили все то, чего еще недоставало у нихъ, поэтому и говорится объ Гудъ: да воспомянется беззаконіе отецт его предт Господомт и гръхт матери его да неочистится. Да будуть предт Господомт выну, и потребится от земли память ихъ (Псал. 108, 4).

Ст. 21. Не дай наст вт поношеніе ради имени Твоего и не дълай намт безчестія. Вспомни о престолю славы Твоей, не разрушай завъта твоего ст нами. Престоломъ славы Божіей мы должны считать не только храмъ Іудейскій, который часто былъ разрушаемъ, но и всякаго святаго, въ которомъ, по оному написанному: «престолъ его разрушилъ до земли», престолъ славы Божіей разрушается и уничтожается тогда, когда множествомъ гръховъ онъ прогнъваетъ Бога. Однакоже, онъ, погибшій по своей винъ, поддерживается милосердіемъ Божіимъ, которое смѣняется строгимъ приговоромъ, если Господъ разрушаетъ завътъ свой, по коему онъ объщалъ намъ спасеніе.

Ст. 22. Разви есть между изваньями язычниковг производяще дождь? Или можеть ли небо давать дожди? Не Ты ли это, Господи Воже нашь. Которого мы ожидали? Ибо Ты сотворилг все это. Посль многихь и различныхъ рычей возвращается къ заглавію пророчества, въ которомъ написано: »что было слово Господне къ Гереміи о рычахъ засухи«. Итакъ, говорится воть что: поелику демонскіе идолы не могуть производить дождя и небо само собою не можеть давать дождя своего, то поэтому Ты, Господи Боже нашъ, Котораго мы всегда ожидали и къ Которому мы обращали свои надежды и мольбы, Ты дай дождь Свой, ибо Твое все, и все, что есть добраго, безъ Тебя, Властителя всего, не можеть быть дано. Можемъ говорить это и противъ еретиковъ, которые не могутъ давать дождя ученія, и хотя они выдаютъ себя за небо и хвалятся, что о нихъ написано: небеса позъдаютъ славу Божію, однако дождей ученія давать не могутъ, ибо одинъ Богъ можетъ наставлять народъ свой и подавать многоразличную благодать уповающимъ на Него.

Гл. XV. Ст. 1. И сказаль мню Господь: хотя бы предстали предо Много Моисей и Самуиль, нъть души Моей къ народу сему. Ибо мы читаемъ, что они за народъ противостояли гнъву Господа и отвращали уже висъвтій надъ нимъ приговоръ. Хотя бы, говоритъ, возстали или предъ очами Моими, или предо Мною тъ, изъ коихъ одному Господь сказаль: остави мл и потреблю народъ сей, то я все таки не послушаю ихъ, ибо исполнилась мъра преступленій народа гръшнаго.

Отгони их от лица Моего, и пусть они отойдуть. Не по мъсту удаляются отъ Бога гръшники, а волею, какъ читаемъ, что и Адамъ и Каинъ были отвергнуты отъ лица Божія (Быт. гл. 3 и 4).

Ст. 2—3. Если же скажуть тебь: ,,куда намь идти"? То скажи имь: такь говорить Господь: кто на смерть—на смерть, и кто на мечь—на мечь, и кто на голодь—на голодь, и кто въ плынь—въ плынь. И Я пошлю на нихь четыре рода, говорить Господь, мечь для убіенія, и собакь для ристерзанія, и птиць небесныхь и звърей земныхь для пожиранія и истребленія. Четыре казни, на которыя обречень народь Іудейскій, указываеть и пророчеттво Іезекіиля, именно мечь, моровую язву, голодь, звърей и плёнь (Іезек. гл. 14). Между звърями же разумёй и собакь и птиць небесныхь, копмъ преданы тёла на растерзаніе, пожираніе и истребленіе. Ибо невозможно, чтобы вся тварь не возстала на грёшниковъ, когда они презрёли Творца.

- Ст. 4. И отдамъ ихъ на прость (пли на возмущеніе и бъдствія) встяг царстваму земли, изг-за Манассіи, сына Іезекіи, упри Іуды, за все, что онг сдылаль во Герусалимь. Читаемъ въ книгъ Дней Манассія посль пльна и покачнія возвратился въ Герусадимъ и царствоваль (2 Паралип. 9 гл. 33). Но какь заслуги святыхъ, какъ напримъръ Давида и другихъ, нисходятъ такъ и наказанія за грѣхи простираются потомковъ. переходить на потомковъ, если дъти и внуки дълають тоже. Сказанное же: отдама иха на прость, или на возмущеніе и бъдствія всей земли, и при Вавилонянахъ нилось отчасти, и теперь исполняется вполнъ, вогда нечестивый народъ подражаль нечестивъйшему царю, который наполнилъ Герусалимъ отъ воротъ до воротъ кровью праведныхъ. Изъ сего научаемся, что народъ часто погибаетъ по винъ царей и князей и предстоятелей.
- Ст. 5. Ибо кто пожальет о теби, Герусалимь? Или кто будет сострадать тобы, или кто пойдет просить о мири твоемь? Когда Господь прогнъвань, то никто не можеть ходатайствовать за преступленія гръшниковь, ибо и тварь не можеть быть столь милостива какъ Творець, и чужой не можеть такъ щадить постороннихь, какъ Господь своихъ.
- Ст. 6, Ты оставиль Меня, говорить Господь, отступиль назадь. Представляется причина, почему никто не жальеть объ Герусалимь, не сострадаеть ему и не молится о мирь его: это потому что тогда какь, по апостолу, забывая прежнее, онь должень быль простираться впередь, онь, напротивь, отступиль назадь и возжелаль мясь египетскихь.

И простру руку Мою на тебя и умерщелю тебя; Я утомился от просьбе (или прося), вийсто чего LXX перевели: больше не отпущу тебя. Рука простертая есть признавъ бьющаго, а умерщвление гръшниковъ обозначаетъ переполнившійся гнъвъ. Прибавленное же: Я утомился от просьбъ (или прося) имъетъ двоякій смыслъ, — что Богъ уже утомился часто прощая имъ и усталъ, постоянно призывая ихъ ко спасенію.

- Ст. 7. И развию их выяло из вз воротах земли (или народа моего). Я убиль и погубиль народь мой; и однако от путей своих они не возвратилист. Каная польза въ томъ, что они часто просять Меня. когда съ нечестивъйшихъ путей своихъ они не возвращаются и не приносятъ покаянія? Ибо Я развъялъ ихъ какъ въялкою, чтобы очистить гумпо Мос, и развъялъ какъ бы въ воротахъ земли, чтобы они тавъ сказать коснулись преддверій ада. Я умертвилъ и погубилъ народъ Мой, чтобы, вынужденные тягостью бъдствій, они избъжали предстоящихъ золъ.
- Ст. 8. Умножились у Меня вдовы его больше песку въ морть. Я навель на нихъ, на мать поноши, опустошителя въ полдень; послаль на города внезапно страть Различными врачеваніями Богь хочеть спасти грышниковь, чтобы если они пренебрегали Его, когда Онъ ущедряль ихъ, устрашились, когда Онъ грозить. Умножились вдовы больше песку въ морть, по убіеніи мужей; матери, потерявь дытей, почувствовали опустошителя,— не ночью и коварно, но при полномъ свыть, чымъ указывается открытая сила очень смылаго врага Навель говорить, на города, конечно Гуды и народа грышнаго, внезапно страхь, чтобы, чымъ болье неожиданно было быдствіе, тымъ трудные было избыжать его.
- Ст. 9. Обезсилена (или бросила или опустъла) рородившая семерых (или весьма многих»); истомилась душа ея; зашл, для нея солнце, когда еще быль день (или полдень), она постыжена и покрасиъла; и остатокъ ихъ предамъ мечу, предъ глазами враговъ ихъ,

говорить Господь. Мы часто говорили, что еврейское слово вава значить и семь, и клятва и весьма многів; поэтому и переводъ различенъ: Акида, LXX и Осодотіонъ переводять семь, а Симмахъ--весьма многіе. Итакъ, та, которая была богата дътьми, вдругъ лишилась ихъ и среди дня потеряла ихъ и постыжена въ одиночествъ своемъ. А остальной народъ, говоритъ, предамъ мечу, такъ что смерти и гивва Божія не избъжить никто. Другіе относять это къ синагогъ, которая обезсилена, чтобы возрастало множество Церви, по оному написанному: неплоды роди седмь, или весьма многихь, и многая въ чадъхъ изнеможе (1 Цар. 2, 15). Поэтому и заходить до нея солнце правды, въ крылахъ котораго исцъленіе (Малах. 4, 2); и потому она покрылась въчнымымъ стыдомъ, погубивъ народъ свой мечемъ духовнымъ.

Ст. 10 Горе мин мать моя, что ты родила меня человьком ссоры (или суда), человьком раздора (или чтобы судиться мнъ) во всей землъ. Это можно синекдохически понимать въ отношении къ Гереміи, что онъ быль судимъ, -- не во всемъ міръ, а въ земль lyдейской. Истинно же это соотвътствуетъ Господу Спасителю, Который говорить въ Евангеліи: на судь азь вы мірь сей пріидохь, да не видящіи видять, и видящіи слыпи будуть (Іоан. 9, 39) и о которомъ написано: се лежить сей нападение и на возстание многимъ во Израили и въ знамение пререкаемо (Лук. 2, 34). Ибо кто изъ фидософовъ, кто изъ язычниковъ, кто изъ еретиковъ не судить Христа, кто изъ иихъ не полагаетъ для Него законовъ своего существа въ Его рожденіи, страданіи и въ воскресеніи? И неудивительно, что по истинъ воспринятой плоти Христосъ говоритъ: горе мин мать моя, когда и въ другомъ мъстъ, очевидно, Его лицу соотвътствуетъ сказанное: у, лють мнь? понеже бых аки собиранй сламу на жать, и яко пародокт вт обиманіи винограда не сущу гроздію еже ясти первоплодная. И чтобы мы не думали, что уничиженіе стенаній относится къ Слову Божію, вслъдъ за тъмъ говорится, кто это сътующій: «о горе мнѣ, душа, потому что погибъ возвращающійся отъ земли» (Мих. 7, 1—2),—не въ смыслъ раздъленія лицъ (personas), какъ дълають нечестивые, но въ томъ смыслъ, что одинъ и тотъ же Сынъ Божій говорить то соотвътственно плоти, то соотвътственно Слову Божію.

Не даваль я въ рость, и мнт никто не даваль вт рость: всю проклинають меня. Вмёсто этого LXX перевели: не оказываль я пользы и мню никто не оказываль пользы; а веодотіонь: я не должень быль и мит никто не была должена. Спыслъ всего этого отъ лица Христа такой: не оказалось никого, кто достойно подучаль бы деньги Мои; и Мнъ никто не даваль въ ростъ, благотворя святымъ и бёднымъ, дёлая Меня должникомъ себъ. Или: не оказываль Я пользы, и Мню никто не оказываль пользы; ибо никто столько не хотель принимать, сколько Я хотъль дать. И Минь пикто не оказываль пользы; ибо спасеніе тварей есть пріобрътеніе для Творца. Или: Я не должень быль, и Мню никто не должень быль: никто не даль Мнь, сколько Я хотыль получить, и не сделаль Меня должнивомъ себе въ чемъ дибо. Слова: и Мню никто не быль должень инфоть такой смысль: какъ могь быть Мив должень проценты тоть, кто не оказался достойнымъ получить Моего капитала? Всю проклинають, говорить, Меня. Ибо кто изъ еретиковъ и заблуждающихся не проклинаетъ Христа, въруя въ превратное, или въруя превратно, и еще болъе превратнымъ образомъ богохульствуя.

Ст. 11. Говорить Господь: не во благо ли конець твой? Не пришель ли Я къ тебъ во время скорби и

во время бъдствія и страданія противъ врага? Это можно понимать отъ лица Гереміи, который призванъ былъ пророчествовать во время самое тяжкое и уже при наступленіи плівна и потерпівть жестокости отъ народа невіврующаго. На сказанное выше: горе мив мать моя, что ты родила меня человъкомъ, который споритъ и ссорится со всею землею и пр., Господь отвъчаетъ: смотри не на настоящее, а на будущее; ибо конецъ твой и послъднее твое будеть во благо. Да и въ настоящемъ, когда хотъли угнетать тебя враги, Я быль съ тобою и ты быль няемъ моею номощію. Это можно относить какъ къ Іереміи. такъ, по домостроительству воспринятой плоти, и ко Спасителю. Вивсто поставленнаго нами но еврейскому: всть проклинают Меня, до того мъста, гдъ написано: во время скорби противь врага, въ Вульгать написано: сила Моя ослабъла въ тъхъ, кои проклинають Меня; да будеть, Господи, по устроенію ихъ, если Я не предсталъ предъ Тобою во время пораженія ихъ и во время скорби ихъ, во благо прошивъ врага. Смыслъ такой: сила Моя ослабъла въ тъхъ, кои проклинають Меня, ибо они не понимають силы Моей, которая въ немощи совершается, и чъмъ больше они проклинають Меня, тъмъ больше оскудъваеть въ нихъ сида Моя. И пророкъ иди Господыприсоединяетъ и говоритъ: да будетт, Господи, по устроенію ихо, то есть пусть разражаются надо Мною проклятія, высказываемыя врагами; и опи обратятся во благо, ибо если во время скорби ихъ и бъдствія, когда ихъ опустопіаль врагь и спъшиль взять ихъ въ плънъ, Я не предсталь предълицемъ Твоимъ и не модилъ Тебя за нихъ, говоря: Отче, отпусти имг, не выдятт бо, что творять (Лук. 23, 34)? Но мы часто видимъ въ этой книгъ, что Геремія молился за народъ.

Ст. 12. Неужели вступить въ союзь жельзо съ

жельзомо ото съвера и мыдь? Симмахъ: Неужели повредить жельзо жельзу оть сьвера и мьдь? LXX и **Оеодотіонъ: познаетъ ли жельзо и покрышка мыднал?** Причина разности очевидна: поставленное въ этомъ мъстъ слово: jare по обоюдности выговора означаеть и дружбу и злобу, а если вмъсто буквы решь (которая сходна съ буквою далеть) читать далеть, то значить также знаніе, выденіе. Сказанное должно понимать такъ: не скорби, что народъ враждебень тебъ, ибо, когда ты возвъщаешь горькое, онъ не можетъ дюбить тебя - жесткаго Или: Вавилонине. которые идуть съ съвера и суть самое твердое жельзо, не могуть соединиться дружбою съ этимъ очень жествимъ и не гнущимся, подобно мъди, народомъ. Или: самое грубое жельзо, то есть народъ Израильскій, не достоинъ познанія Бога, такъ какъ онъ дошелъ до такого нечестія, что какъ бы окованъ самымъ кръпкимъ металломъ-мъдью.

Ст. 13-14. Богатство твое и сокровища твои отдамь на расхищение даромь (или безь платы) во всьхг гръхах твоих и во всьхг предылах твоих. И приведу врагово твоихо (пли заставлю тебя служить врагама твоима) иза земли, которой ты не знаешь; ибо огонь возгорълся въ гнъвъ моемъ, будетъ пылать на вась. Все, говорить, имущество твое отдамъ врагамъ твоимъ безъ всякой платы, --- за гръхи, какіе сотворилъ ты во всёхъ предёлахъ твоихъ. За это я приведу враговъ твоихъ, или заставлю тебя служить землъ Халдейской, ибо огонь Мой, который однажды загоръдся во гнъвъ Моемъ, будетъ горъть на тебя и не потухнетъ. Ибо доставиль матеріаль для горвнія твоего, чтобы огонь Мой истребиль твои, какія есть въ тебъ, дрова, съно и солому; и поэтому причина горвнія не въ Господв, а въ твхъ, которые дали матеріаль для горьнія.

Ст. 15—16. Ты знаешь, Господи, вспомни обо мињ и посъти меня и охрани меня отъ тъхъ. кои преслыдують меня. Не погуби меня по долготерпънію Твоему, знай, что я ради Тебя потерпъль поношение. Обрътены слова Твон и я съълъ ихъ (или отъ тьхъ, кои порицають слова Твои), истреби ихъ. И было ко мин (или будетъ) слово Твое въ радость и въ веселіе сердца моего, ибо наречено имя Твое на мнъ, Господи Боже воинствъ. Поставленнаго нами: Ты знаешь у LXX нъть. Блаженна та совъсть, которая ради Бога териитъ поношеніе. Поэтому говорить: обрътены слова Твои, которыя ты говорилъ устами моими. M я савль uxь, то есть, я приняль ихь, чтобы обрати лись они мить въ веселие, бывшія прожде въ поношеніе. Поэтому и Вавилоняне признають исполнившимся то, что Іеремія предсказаль въ будущемъ. Или смысль такой: я испыталь бъдствія, перенесь преслъдованія народа, гнавшаго меня, но тъмъ не менъе возрадовался, что исполнилъ повелънія и ради имени Твоего потерпълъ гоненія.

Ст. 17--18. Не сидълг я вг собраніи играющих и не хвалился (или не боялся) от лица руки Твоей; я сидълг одинокимт, ибо горечью Ты исполнилг меня. Зачимг скорбь мон стала всегдашнею (или: зачим укръпляются досаждающіе мню) и рана мон безнадежная отвергла врачеваніе (или: рана мон сильная, чьмг исцълюсь я). Она сдълалась для меня какт ложь водг обманчивых (или: какт вода обманчивая, неимпьющая въры). Евреи думають, что это говорится отъ лица Герусалима,—что онъ сидъль одиноко, исполнень быль горечи, и скорбь его стала всегдашнею и, что какъ течетъ вода, такъ ложно прошли и слова пророковъ, коими они объщали ему доброе. Но лучше принимать, что это говорится отъ лица пророка, какъ слова святаго

мужа, который не сидълъ въ собраніи, или въ темномъ мъстъ играющихъ, что онъ боялся угрожавшей ему руки Божіей или лучше хвалился, что онъ не имъетъ сообщества съ нечестивыми. Сидълъ, говоритъ, одиноко, по оному написанному: не сподожь съ сонмомь суетнымь, и со законнопреступными не вниду. Возненавидъхъ церковь лукавнующих, и съ нечестивыми не сяду (125, 4—5), и въ другомъ мъстъ: единг есмь азъ, дондеже пріиду (140, 10). Ото лица, говорить, руки Твоей, сидълг одинокимъ, такъ какъ я страшусь Тебя, такъ какъ я всегда ожидаю грозящей мнъ руки Троей. Въ собраніи играющихъ я сидъть не хотьль, но вль горечь свою, чтобы приготовить себъ радость въ будущемъ. Не имълъ перерыва въ скорби моей, но быль угнетаемъ постоянными бъдствіями, такъ что не ожидаль никакого врачеванія. Ибо возобладали досаждавшіе мит, и рана моя сдталась сильною. Но я въ томъ имълъ утъшение, что она была какъ вода обманчивая и преходящая Ибо, какъ воды текучія, когда текутъ, то появляются и исчезаютъ: такъ и всякое нападеніе враговъ, при Твоей помощи, проходитъ мимо. О, еслибы далъ Господь и намъ не сидъть въ собраніи играющихъ и не помышляющихъ о будущемъ, -- и не уступать врагамъ, а всегда трепетать суда Божія и говорить съ пророкомъ: я сидиль одинокимь, иб исполнень горечи. Итакъ, пусть въ настоящее время радуется собрание не мудрыхъ, а тайное и скрытое собраніе играющихъ: мнъ же прилъпляться къ Богу благо есть, полагать въ Богъ упованіе свое, насыщаться поношеніями и ожидать приговора Судін моего, приговора, который, когда настанеть конець, на дълъ покажетъ, что всякая скорбь и горечь проходитъ, подобно водамъ текучимъ.

Ст. 19—21. Поэтому такъ говоритъ Господъ; если ты обратишь, то Я обращу тебя, и ты ста

нешь предъ лицомъ Моимъ. И если отдълишь драгоцънное от ничтожнаго, то будешь какт уста Мои. И Я поставлю тебя народу сему стъною мъдною, кръпкою; и будуть ратовать противь тебя и не преодольють, ибо Я сь тобою, чтобы спасать тебя и исторгать, говорить Господь. И избавлю тебя оть руки злыйших, и искуплю тебя отг руки сильныхг (или смертоносных з). Очевидно, что предъидущее говорилъ не Іерусалимъ, а пророкъ; ему отвъчаетъ Господь: обратишь народъ отъ гръховъ, то и Я обращу тебя отъ печали на радость, и будешь стоять предъ лицемъ Моимъ, какъ ангелы стоятъ предъ лицемъ Божіимъ, всегда видя лице Его. И если отдълишь драгоцънное отъ ничтожнаго, то будешь какт уста Мои. Не румай, говорить, что за доброе дело неть награды: если ты словами своими отдёлишь нёкоторыхъ святыхъ Моихъ отъ числа гръшниковъ, то будешь какъ уста Мои и будешь свя-Моими заповъдями. Ибо они должны СЪ быть твоими подражателями, а не ты подражателемъ Не бойся и не говори: зачёмъ скорбь моя стала всегдашнею и рана моя сильною и непоправимою, такъ что я отчаяваюсь въ своемъ исцелении: ибо Я поставлю тебя стеною мъдною и самою кръпкою, такъ что ты противостанешь врагу со всею силою, ты Меня будешь имъть номощникомъ своимъ и Я избавлю тебя отъ руки злъйшихъ или смертоносныхъ, и искуплю тебя или кровію Моею, или, въ настоящее время. Моею помощію. Обратимъ вниманіе на то, вознаграждается слово учителя, если оно будетъ сильно освободить кого либо отъ заблужденія и вывести изъ числа гръщниковъ.

Гл. XVI. Ст. 1—4. И было слово Господне ко мню говорящее: не бери жены, и пусть не будеть у тебя Творснія бл. Іероняма.

сыновей и дочерей на мысты семь, ибо такь говорить Господь на сыновей и дочерей, которые родятся мъстп семъ, и на матерей ихъ, которыя родять ихъ, и' на отцовъ ихъ, отъ съмени которыхъ они рождены на землю сей: смертями бользненными (или больющихъ) умрутъ они; не будутъ они оплаканы и не будуть погребены, насозомь на лиць земли будуть они; мечемъ и голодомъ будутъ истреблены, и будуть трупы ихь пищею птицамь небеснымь звъряма земныма. Если во время наступающаго на пророку запрещается брать жену, чтобы не имжть о себъ сворби плоти И кромъ печали не мучиться страданіями жены и дітей: то насколько болье повельніе апостола, чтобы такъ какъ время сокращено есть, и наступаеть кончина, то и имъющіе жень были какъ неимъющіе (1 Кор. 7)! Излишне поэтому опровергать новаго (Іовиніана), относительно котораго мы показали, что двоебрачіе и троебрачіе исходить не отъ закона, а изъ снисхожденія. Ибо иное дъло дълать то, что хорошо само по себъ, и иное дъло, погда допускается снисхожденіе, чтобы мы не дълали худшаго. Ибо и самъ апостолъ высказываетъ причины, почему онь хотъль бы, чтобы молодыя вдовы выходили замужъ, говоря: се бо нъкія развратишася съ слыдъ сатаны (1 Тим. 5, 13). А вотъ учитель воздержанія и постояннаго цъломудрія, богохульствующій, что онъ равенъ Богу, восхваляетъ третьи и четвертые браки, которые я назваль бы не столько браками, сколько облегчениемъ въ бъдствіяхъ и последнею доскою потерпевшихъ кораблекрушеніе, восхвалиеть, какъ бы давая своимъ амазонкамъ разръшеніе до преклониой старости испытывать бури похотей. А почему пророку воспрещается женитьба, причина очевидна, -- что во время приближающейся осады отъ поровой язвы, голода погибнутъ всъ, и будетъ такое множество мертвыхъ, что певозиножно будеть исполнить надъ ними долгъ погребенія, но трупы будуть валяться какь навозь, на растерзаніе птицамь и звёрямь. Слёдуеть замётить и то, что чахнуть оть продолжительной болёзни и немощей есть также признакь гнёва Божія. Поэтому и Іорамь, сынь Іосафата, умираеть оть продолжительной болёзни (2 Паралип. 21), и апостоль учить, что осквернившіе святыню долго болёють, чахнуть и умирають (1 Кор. 11, 30).

Ст. 5-8. Ибо така говорита Господа: не входи въ домъ пира и не иди плакать о нихъ и утпшать ихь; ибо Я отняль мирь Мой оть народа сего, говорить Господь, милосердіе и сожальніе. И умруть великіе и малые на земль сей и не будуть погребены, и не будутг оплаканы, и не будутг терзать себя, и стричься не будуть ради ихг. И не будуть преломлять среди их плачущему хльбъ въ утъшеніе объ умершемъ, и не подадутъ имъ питья изъ чаши въ утъшеніе объ отцъ ихъ и матери. И въ домъ пира не ходи, чтобы сидъть съ ними и ъсть и пить. Апостодъ заповъдуетъ, что съ отступающими отъ Бога не слъдуетъ даже принимать и пищу (1 Кор. 5). Даже больс: и радоватися ему не глаголите (2 Іоан. ст. 10). И Спаситель запрещаетъ апостоламъ кого либо привътствовать на (Лук. 10, 4). Поэтому и Елисей идущему для исцъленія отрока Гіезія запрещаеть привътствовать (4 Цар 4, 29). Есть же обычай приносить плачущимъ пищу и устроятъ пиршества, которыя Греки называють περίδειπνα, а у нашихь, въ простонародъи, называются parentalia (поминки по родственникамъ), потому что, по обычаю, онъ устрояются въ честь родственниковъ. И въ другомъ мъстъ Божественное Писаніе говорить: дадите сикера сущимо во печальхо (Притч. 31, 6), чтобы, то есть они забывали спорбь. Итакъ, пророку повелъвается, чтобы онъ не утъщалъ никого изъ народа и не принималь участія въ пиршествахъ

Божінхъ, чтобы онъ не отправлялъ обычныхъ обрядовъ при погребеніи мертвыхъ. Ибо иное дѣло умереть по общему закону природы, и иное—умереть по опредѣленію Божію. ${\cal A}$ отняль, говорить, мирь от народа сего, милосердія они не достойны; Я не пощажу никакого возраста, но и великіе и малые равно погибнуть, такъ что будуть лишены и погребенія. И не будуть, говорить, терзать себя и не будуть стричься ради ихь. У древнихь быль обычай и даже теперь остается онъ у нъкоторыхъ Гудеевъ, что въ печали они терзають себъ руки и стригутся, что, какъ читаемъ, сдълалъ и Іовъ (Іов. 1 и 22 гл.). Поэтому и пророку говорится, чтобы онъ не преломляль среди ихъ хлъбъ, не ходиль утвшать по умершемь и не даваль питья, не входилъ въ домъ пиршества и не сообщался съ тъми, кои приготовлены для суда Божія. Если же это говорится въ отношеній къ плачущимъ, то что будеть въ отношеній къ еретикамъ, слово которыхъ распространяется какъ ракъ и которые постоянно устрояють въ церкви похороны обольщенныхъ ими?

Ст. 9—12. Ибо такт говоритт Господь воинствт, Богг Израилевт: вотт Я прекращу на мысть семт вт глазахт вашихт и во дни ваши голост радости и голост веселія, голост жениха и голост невысты. И когда ты возвыстишь народу сему всь эти слова, и они скажутт тебы: ,,за что изрект Господь на наст все зло великое cie? Какая неправда наша и какой грыхт нашт, которымт согрышили мы предт Господомт Вогомт нашимт ?? Тогда ты скажи имт: за то, что оставили Меня отцы ваши, говоритт Господь, и пошли вт слыдт Боговт чужихт, и послужили имт и покланялись имт, а Меня оставили и закона Моего не сохранили; вы же поступили еще хуже, чымт отцы ваши. Когда церковь согрышить, то отпимается оть ней

всякое веселіе и всякая радость, о которой апостоль говорить: радуйтеся, и паки реку радуйтеся (Филип. 4, 4), и голось жениха и голось невъсты, о которомъ сано: имъяй невъсту жених есть (Іоан. 3, 29). Если же, говорить, народъ спросить тебя, за что онъ терпить это и будеть доискиваться причинь своихъ бъдствій, то ты отвътишь ему: за то, что оставили Меня отцы ваши, говорить Господь, -- тъ, кои начальствують въ церквахъ, -- и ношли вследь боговь чужихь, коихь богь есть чрево, корыстолюбіе и роскоть, и слава въ студъ ихъ. И послужили имъ, ибо кто къмъ побъждается, тотъ бываетъ и рабомъ того. И поклонялись имъ, ибо каждый поклоняется тому, что любить. И оставили Меня и закона Моего не сохранили. Обязанность священниковъ не только учить закону, но и исполнять его, такъ что они должны подчиненный народъ и ввъренное имъ стадо учить не словами, а примърами. И чтобы они какъ нибудь не сказали, что приговоръ не справедливъ, что отцы вли незрвлый виноградъ, а на зубахъ дътей ихъ были оскомины (1ез. 18, 2), прибавляеть: но вы поступали еще хуже, чёмь отцы ваши, и на нихъ, согръшившихъ хуже, посыдается справедливое навазаніе.

Ст. 13. Ибо вота каждый ходита по нечестію сердца своего злого, чтобы не слушать Меня. И Я выброшу васа иза земли сей ва землю, которой не знаете вы и отцы ваши, и будете служить тама богама чужима день и ночь, которые не дадута вама успокоенія. Однажды оставленные Господоть творять неподобное, чтобы ходить по желаніять сердца своего злаго, оть которого исходять помышленія злыя, и потому они отдёляются оть церкви, чтобы идти въ землю далекую, которой не знали, пока не согрёшили, ни они, ни отцы ихъ,— чтобы служить тамъ богамъ чужить, которые не суть боги,

а считаются таковыми по заблужденію тёхь, кои почитають ихь. А присовокупляя слова: день и ночь, показываеть постоянное упорство грёшниковь въ преступленіи, такъ какъ они и днемъ служать порокамъ, и ночью похоти. Которые не дадуть, говорить, вамъ успокоенія: нёть сомнёнія, что обозначаєть ложныхъ боговь, о которыхъ сказаль: и послужите тамъ богамъ чужимъ. Итакъ все, чёмъ согрёшаемъ мы, все, что днемъ и ночью дёлаемъ и совершаемъ злаго, есть область демоновъ, которые никогда недаютъ намъ покоя, а всегда побуждають умножать грёхи грёхами и собирать кучу грёховъ.

Ст. 14-15. Посему вото приходять дни, говорить Господь, и не будуть говорить больше: ,,живъ Господь, Который вывель сыновь Израилевыхь изъ земли Египетской", но: живг Господь, Который вывель сыновь Израилевыхь изь земли съверной и изь вспхи земель, во которыя изгналь ихь, чбо возвращу ихь въ землю ихъ, которую я даль отцамь ихъ. Очевидно предсказывается будущее возстановление народа Израильскаго и милосердіе послів плівна, что, въ смыслів буквальномъ, отчасти исполнилось при Зоровавелъ, священникъ Інсусь и Ездрь; въ смысль же духовномъ изображается то, что истиниве и совершениве имветь исполниться во Христв. Придетъ, говоритъ, время, когда будутъ говорить не то, что народъ выведенъ изъ Египта Моисеемъ и Аарономъ, а то, что выведенъ изъ земли съверной Киромъ, царемъ Персидскимъ, освободившимъ плънныхъ. И изо встьхо, говорить, земель, что исполнится не во время Кира, а вы последнемъ конце, какъ говоритъ апостолъ: после того какъ исполнение языково внидеть, тогда весь Израиль спасется (Рим. 11, 25-26). И относительно гоненій, какія приключались нашему народу со времени Нерона, о которомъ пишеть апостоль: и избавлень быхь ото усть львовыхь

(2 Тим. 4, 17) до временъ Максимина, можемъ сказать: какъ Господь умилосердился надъ народомъ своимъ и возвратилъ его въ землю свою!—безъ сомнънія, въ церковь, которую далъ отцамъ ихъ, апостоламъ и мужамъ апостольскимъ.

Ст. 16-18. Вото Я пошлю многихо рыболовово, говорить Господь, и будуть ловить ихь; а посль этого пошлю имъ многихъ охотниковъ и они погонять ихъ со всякой горы, со всякого холма и изг ущелій скаль, ибо очи Мои на всъ пути ихг. Не скрыто это отг лица Моего, и не утаилась неправда ихъ отъ очей Моихъ. И воздамъ имъ сначала за сугубыя неправды и гръхи ихг, коими они осквернили землю Мою трупами идоловь своихь, и мерзостями своими наполнили насльдіе Мое. Это отдъленіе объясняють различно. Іудеи думають, что указываются Халдеи, изображаемые подъ именемъ рыболововъ, а потомъ Римляне, которые сравниваются съ охотниками и которые гнали несчастный народъ и съ горъ, и съ ходмовъ и изъ ущелій скаль. Господь говорить, что это сдъдаль Онь, ибо видъдь пути ихъ и воздаль неправды, какими осквернили они землю, почитая идоловъ и идольскими мерзостями осквернили наследіе Его. Наши же правильное и лучше думають, что пророкь предсказываль это о будущемъ. Ибо такъ какъ выше сказалъ: возвращу ихъ въ землю ихъ, которую далъ Я отцамъ ихъ, то теперь показываеть, какъ вни имъють быть возвращены: — что сначала посылаеть апостоловь, которымь Спаситель сказаль: грядита по мню и сотворю вы ловца человъкомъ (Мате. 4. 19), а потомъ охотниковъ, подъ которыми можемъ разумьть или мужей церковныхъ, или ангеловъ, которые, когда наступить время кончины, удовять извъстныхъ тыхъ отъ горъ высокихъ догматовъ, и отъ холмовъ добрыхъ дъль и изъ ущелей скалъ-аностоловъ и мужей апостольскихъ.

Ибо не только Христосъ есть камень, но и апостолу Петру даровалъ называться камнемъ (1 Кор. гл. 10. Мо. 16), и твердо пребывающіе въ расположеніяхъ его справедливо называются перенесенными съ камня. Показываетъ также, что какъ такъ и ловившіе послу нихъ имули грухи и восприняли за сугубыя неправды свои; ибо рабъ, знающій волю господина своего и не сотворившій ея біенг будетт много (Лук. гл. 12). Должно замътить, что въ еврейскомъ поставлено сначала, а въ изданіи LXX это опущено. Когда же говорить: воздамь сначала за сугубыя неправды и иръхи ихъ, то намекаетъ, что, воспріявши злое, они воспримуть и благое. Они же, имъющіе быть перенесенными, осквернили землю Господа трупами идоловъ своихъ, и мерзостями, своими наподнили наследіе Его, — чтобы весь міръ быль повинень Богу и получиль спасение не по своей заслугъ, а Его милосердіемъ. Того, что мы поставили здъсь съ еврейскаго: не скрыто это от лица Моего, у LXX **ዞ**ችፕጜ.

- Ст. 19. Господи, сила моя, и кръпость моя, и прибъжище мое въ день скорби (или золъ). Всякая сила человъческая, безъ силы Божіей, которая есть Христосъ, признается слабою и ничтожною, Поэтому должно прибъгать ко Господу и говорить: Господи, прибъжище былъ еси намъ въ родъ и родъ (Псал. 89, 1), и въ другомъ мъстъ: живый въ помощи вышняго въ кровъ Бога небеснаго водворится (Пс. 90, 1). А днемъ скорби или золъ должно разумъть тотъ день, о котороиъ говоритъ и апостолъ: яко да избавить насъ отъ настоящаго въка лукаваго (Гал. 1, 4), и: искупующе время, яко дніе лукави суть (Еф. 5. 16).
- Ст. 20. Къ Тебъ прійдуть народы от краєвь вемли и скажуть: истинно ложь наслыдовали отцы наши, суету, которая не принесла имъ пользы. LXX:

Къ Тебъ прійдуть народы оть краевь земли и скажутг: какимг образомг отцы наши импли ложныхг идолова и нъта ва ниже пользы? Послъ того какъ Израиль быль отвержень и перенесень рыболовами и охотниками, последовательно призывается въ вере множество язычниковъ и исповъдуетъ, что они или отцы ихъ находились въ давнемъ заблужденіи. Говорящіе же: какимо образомг отцы наши импли ложных идоловг, вт которых в ньте никакой пользы? — исповедують, что то, къ чему они переходять, истинно и обладаеть всеми вспомоществующими силами. Неужели челоськи сдълает себъ богово, а они не суть боги? Это также говорять народы, пришедшіе къ Спасителю отъ краевъ земли, говорятьосмъивая невъжество какъ свое, такъ и предковъ своихъ, что они думали, что боги творятся человъкомъ, тогда какъ твореніе людей принадлежить Богу.

- Ст. 21. Носему вот Я покажу им на этот разг: покажу им руку Мою и силу Мою, и узнают, ито имя Мик Господь. Показывается язычникамъ рука Божія, которою Онъ все сотворить, и сила, о которой говорить апостоль: Христост Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24), и которая завершена страданіемъ Сына. И прекрасно сказаль: покажу им на этот разг: покажу ясно, а не въ тъни, образъ и предсказаніи будущаго, какъ прежде; покажу такъ, что удостовърившись, они познають имя Мое, и услышать отъ Сына: Отче, явих имя Твое человъком (Іоан. 17, 6).
- Гл. XVII. Ст. 1. Гртх Іуды написано рызцомь жельнымо на ногть алманомо, начертань на широть сердца их (или на груди сердца их), и на рогах алтарей (или жертвенниково их в). О народах ь, обратившихся ко Господу, было сказано выше: вото Я по-

кажу имъ на этотъ разъ, покажу имъ руку Мою и силу Мою; теперь говорится объ отверженномъ Израилъ: гръхг Іуды написант ръзцемт жельзнымт на ногть алмазномт и проч. Почему это опущено Семидесятью, не знаю, если, быть можеть, не потому, что они щадили народъ свой, какъ, очевидно, они сдълали и у Исаіи, переведши: «найдите же покой отъ человъка, котораго дыханіе въ ноздряхъ его, ибо высокимъ поставленъ онъ (Ис. 2, 22), и во многихъ подобныхъ мъстахъ, которыя, если захочу приводить всв, то потребуется, не скажу книга, а книги. Гръхи народовъ изглажены, ибо, обратившись ко Господу отъ краевъ земли, они слышатъ: хвалите Господа вси языцы похвалите его вси людіе, яко утвердися милость его на насъ, и истина Господня пребываетъ во впиг (Псал. 116), и о нихъ Господь говоритъ Моисею: остави мя и потреблю народъ сей, и сотворю тя въ языка велика (Исх. 32, 10). Гръхъ же Іуды неизгладимъ и, такъ сказать, неистребимъ никакимъ способомъ; онъ написанъ ръзцомъ желъзнымъ на ногтъ алмазномъ, который поеврейски называется samir. Этимъ означается не какой нибудь ноготь, что поеврейски samir, а камень алмазный (который получиль такое название оттого, что онъ весьма пръпокъ и не разбивается); онъ чистъ и поддается шлифовкъ, такъ что на немъ безпрепятственно можно писать жельзнымь стилемь, и когда твердымь матеріаломь жельза будетъ написано на еще болъе твердой алмазной пластинкъ, то начисанное остается навсегда. Ибо они сказали: провы его на наст и на чадъхъ нашихъ (Мате. 17). Поэтому гръхъ ихъ начертанъ, или выръзанъ, на рогахъ алтарей или жертвенниковъ ихъ, чтобы богохульныя дъла ихъ оставались на память въчную. Если же это такъ, то гдъ же то, что выдумываетъ старуха полуумная, -- что человъкъ можеть быть безъ гръха, если хочеть, и что заповъди Божіи легви?

Ст. 2-3. Когда вспомнять сыны ихь о жертвенниках своих и рощах и деревьях зеленьющих на горахь высокихь, то приносящихь жегтвы на поль, силу твою и всъ сокровища твои Я отдамъ на расхищение, высоты твои за гръхи во всъхъ предълахъ твоихъ, и ты останешься одинокою отъ наслъдства твоего, которое Я далъ тебъ, и отдамъ тебя въ рабство врагамъ твоимъ въ землъ, которой ты не знаешь; потому что огонь воспламенила ты въ ярости Моей, во въки онг будет горъть. И этого у LXX въть по тойже, какъ думаю, причинъ, о которой я сказалъ выше, -- чтобы, то есть не тяготъль на нихъ (Евреяхъ) въчный приговоръ. Останешься, говорить, одинокою от наслыдія твоего, которое Я далг тебь, и отдамь тебя вз рабство врагаму твоиму во земль, которой ты не знавшь,или подъ властію Вавилонянъ, или, какъ върнъе, подъ властію Римлянь. Ибо они сами подожгли огонь и милостивъйшаго Господа вызвали на гнъвъ, каковой огонь гнъва Его будеть горъть во въки. Мнъ стыдно за препирательство нашихъ, которые поридаютъ еврейскій текстъ. Іудеи говорять противь себя, а Церковь не знаеть, что служить въ ея пользу Поэтому мы, сыны апостоловъ, вспоминаемъ о неправдахъ народа перваго и свидътельствуемъ, что онъ потерпълъ справедливо. Высоты, которыя поеврейски называются bamoth, можно принимать и противъ еретиковъ, которые положили на высоту уста свои и языкъ которыхъ прошель по земль. Они дошли до такого безумія, что остались одинокими безъ благодати Духа Святого и потеряли наслъдіе Господа, то есть прежнюю истину въры. Поэтому и уготовляется имъ въчный огонь и рабство демонамъ, кои суть враги и метители.

Ст. 5—6. Такъ говорить Господь: проклять человьки, который надъется на человька, и полагаеть

плоть мышцею своею, и отг Господа отступаеть сердие его. Ибо онг будеть, какт верескь вы пустынь, и не увидить, когда придеть доброе; но будеть жить въ сухихъ мъстахъ. въ пустынъ, въ землъ солончаковъ и необитаемой. Если проклять человъкъ надъющійся на человъка, а Павель Самосатскій и Фотинъ, хотя проповъдують о Спаситель, какь о святомь и выдающемся встин добродътелями, но признаютъ Его человъкомъ: то значить будуть прокляты надъющіеся на человъка Если же намъ возразятъ, что и мы въруемъ въ Того, Который говорить: нынк же ищете мене убити, человъка, иже истину вамъ глаголахъ, юже слышахъ отъ Бога: сего Авраамъ нъсть сотворилъ. Вы творите дъла отца вашего (Іоан. 8, 40-41): то мы отвътимъ онымъ апостольскинь: аще и разумьхомо по плоти Христа, но нышь ктому не разампемь (2 Кор. 5, 16) п, далье, тотъже апостодъ пишеть въ началъ своего посланія къ Галатамъ: Лавелъ апостолъ, ни отъ человъкъ, ни человъкомъ, но Iucyc ъ $\mathit{Xpucmom}$ ъ и Borom ъ $\mathit{0m}$ цемь, воскресившимь Его изь мертвыхгли иже со мною вся братія (Гал. 1. 1-2). Ибо, если смерть поглощена побъдою, то почему уничижение плоти принятое ради человъческаго спасенія не перешло въ величіе Божества, чтобы то и другое сдълать однимъ, и мы покланяемся не твари а Творцу, Который благословень во въки? Итакъ, проклятъ не только тотъ, кто надъется на человъка, но и тотъ, вто подагаетъ плоть мышцею своею, то есть силою своею, и все, что ни дълаетъ, признаетъ дъломъ не милости Господа, а своей силы. Ибо, кто поступаеть такъ, у того сердце отступаеть отъ Господа, когда онъ увъряеть, что онъ можетъ дълать то, чего не можетъ. И онг будетт како вереско, что поеврейски агоёг, или, какъ перевель Симмахъ, дерево неплодное вт пустынъ. И не увидитъ,

когда придета доброе, что увидить множество изъ язычниковь; но будета жить ва сухома мьсть ва пустынь. Это говорится о народъ Іудейскомь, который живеть въ пустынь, не творить плодовь и находится въ земль солончаковь, воторая не производить никакихъ плодовъ, въ земль необитаемой, которая не имъеть ни Бога обитающаго, ни помощи ангеловъ, ни благодати Духа Святаго, ни мудрости учителей.

Ст. 7—8. Благословень человькь, который надыется на Господа, и будеть Господь надеждого (или упованіемь) его: Онь будеть какь дерево, пересаженное (или плодовитое) на воды, которое пускаеть корни свои при влагь и не убоится, коїда прійдеть зной; и будеть листь его зелень (пли вытви его зеленьющими); и во время (пли вт годт) засухи не потревожится (или не побоится) и никогда не перестанет приносить плоды, Это сказано объ Іудеяхъ и еретикахъ, которые надъются на человъка, то есть на Христа своего, о Которомъ думають, что онъ прійдеть не какъ Сынъ Вожій, а какъ простой человъкъ. Напротивъ, мужъ церковный, который надъется на Господа, внемлеть оному: увидите, яко Господь, той есть Кого (Псал. 99, 3). Онъ надъется на Господа и уподобится тому дереву, о которомъ поется и въ первомъ псалмъ: и будетъ, яко древо насажденное при исходищах водь, еже плодь свой дасть во время свое: и листо его не отпадето (Псал. 1, 3). А подъ словомъ: на воды разумъй благодать Духа Святаго, различныя дарованія. Которое пускаеть корни свои при влагь:—чтобы отъ Господа получить плодородіе. Но можемъ сказать и иначе, - что отъ сухости іудейской мы перенесены въ въчную благодать крещенія, и когда придетъ время, или годъ засухи, когда разгивванный Господь заповедуеть облакамь не продивать дождя на Израидя (Ис. 5), то онъ не убоится.

А дальнъйшее: и не перестанет приносит плода, можеть объяснить мъсто, написанное у Марка, что пришель Господь къ смоковницъ и, не нашедши на ней илода, такъ какъ не было еще время, проклядъ ее, чтобы она не приносила плодовъ во въки (Марк. гл. 11). Ибо, кто надъется на Господа и Господь упованіе его, тоть не убоится и іудейской сухости, но всегда будеть приносить плодъ, въруя въ Того, Кто однажды за насъ умеръ и ктому не умираетъ (Рим. гл. 6) и говорить: азъ есмъ животъ (Гоан. 14, 6).

Ст. 9—10. Лукаво сердце вспхв, и неизслыдимо, кто познаетъ его? Я Господь, испытующій сердце и проникающій внутренности, Который даю каждому по путямь его и по пло)у помысловь его. LXX: глубоко сердие болье всего, и человько есть, кто познаеть его? и прочее подобно. Еврейское слово enos пишется четырьмя буквами: алефъ, нунъ, вавъ и шинъ. Итакъ, если читается епоя, то значить человикь, если же апия, то пеизслидимое, или отчалиное, въ томъ смыслъ, что никто не можетъ изследовать сердце человеческое. А Симмахъ это место перевель такъ: неизслыдимо сердие всихх: кто же мужх, который нашель бы его? Нъкоторые наши имъють обыкновеніе, хотя съ добрымъ намфреніемъ, но не по разуму, пользоваться этимъ мъстомъ противъ Гудеевъ, что Господь и Спаситель по домостроительству воспринятой плоти есть человъкъ и никто не можетъ знать тайну рожденія Его, по оному написанному: родъ же его, кто исповъсть (Ис. 53, 8), -- кромъ одного Бога, Который испытуеть тайное и воздаетъ каждому по дъламъ его. Но лучше понимать просто, что никто не знастъ таинъ помысловъ, кромъ одного Бога. Ибо выше сказаль: проклять человько, который надъется на человъка и напротивъ, блажено м жо, уповающій на Господа; поэтому, чтобы мы не думали, что судъ людской въренъ, присовокупилъ, что сердца почти всъхъ людей лукавы, какт говорить Псалмоньвець: отт тайных моих очисти мя, и от чуждих пощади раба твоего (Пс. 18, 13), безь сомньнія, помысловь; и въ Бытіи: видпов же Вогг, яко умножищася злобы чыловнков; на земли, и всякъ помышляеть въ сердив своемъ прилежно на злая во вся дни (Быт. 6, 5), и еще: прилежить помышленіе человнку прилежно на злая от поности его (Быт. 8, 21) Симъ научаемся, что одинъ Богъ знаеть помыслы ихъ. Если же о Спаситель говорится: Іисуст же видя помышленіе сердець ихъ (Лук. 9, 47), а никто не можеть видъть помышленіе ихъ, кромь одного Бога: то слъдуеть, что Христосъ есть Богъ, испытующій сердца, приникающій внутренности и воздающій каждому по дъламъ его.

Ст. 11. Куропатка высидъла (или собрала), чего не рождала (или, какъ перевели LXX: закричала куропатка, собрала, чего не рождала). Такъ богатый собралг богатства свои съ неправдою. На половинь дней своих тон оставит их (или на половинь дней его оставять его), и въ послъднее время свое онъ будетъ неразумныма. Писатели по естественной исторіи какъ звърей и птицъ, такъ деревьевъ и растеній (изъ коихъ главнъйшіе у грековъ Аристотель и Өеофрасть, а у насъ Плиній Второй) говорять, что куропатка имбеть такую особенность, что крадеть яйца другой куропатки, то есть чужія, садится на нихъ и высиживаетъ ихъ, а когда дътеныши выростуть, то улетають оть ней и оставляють чужую имь родительницу Таковы и богатые, которые похищають чужое, и не помышляя о судъ Божіемъ, собирають богатства не съ правдою и оставляють ихъ на половинъ жизни, похищенные неожиданною смертью, когда говорится имъ: безумие, стю нощь душу твою истяжуть оть тебе, а яже уготоваль еси, кому будуть (Лк. 12, 20)? И нъть ничего

неразумнъе, какъ не заботиться о послъднемъ, и кратковременное считать въчнымъ. Другіе же и по причинъ выше означеннаго свойства куропатки, и по причинъ другого, по когорому, говорять, куропатка весьма драчина и нечиста, такъ что гадитъ кормъ свой, разумъютъ подъ ея именемъ діавола, что онъ собраль себъ чужое богатство, говоря Гос. ноду: сія вся тебь дамг, аще падг поклонишимися (Ме. 4, 9). Богатство его, нечестиво собранное имъ, оставить его и чрезъ апостоловъ возвратится въ Господу, и онъ, казавшійся самъ себъ мудръйшимъ, по суду всъхъ окажется неразумнымъ. А сказанное у LXX: закричала куропатка должно относить къ лицу еретиковъ, что куропатка этадіаволь закричаль чрезь предводителей еретиковь и собраль чего не рождаль, собраль себъ множество обольщенныхъ, которые впоследстви оставляють его, и по суду всехь онь оказывается самымъ неразумнымъ.

Ст. 12-13. Престоля славы высоты от пачала, мпсто освященія нашего, чаяніе Израиля, Господи, всь оставляющие Тебя посрамятся, отступающие на земль напишутся; потому что они оставили жилу (пли источника) вода живыха, — Господа. Оставивъ куропатку, по причинъ ея глупости, обращаются къ Израиля, то есть народа Божія и вірующаго въ Господа. Онъ есть Тотъ, Кто сотворилъ все; престолъ Его славенъ и превознесенъ отъ-начала и есть мъсто освященія всъхъ върующихъ, такъ что не на извъстномъ мъстъ находится Господь, но тамъ, гдъ будеть Онъ, мъсто свято есть. Напротивъ, оставляющіе Господа будутъ посрамлены стыдомъ въчнымъ, и отступающіе и уклоняющіеся, отъ Него будуть написаны на землъ и изглажены изъ книги живыхъ. Ибо какъ тотъ, кто можетъ сказать съ апостоломъ: наше житіе на небестьх есть (Филип. 3, 20), пишется на небесныхъ: такъ оставляющій Господа, или уклоняющійся отъ

Него будетъ написанъ па землъ съ тъми, кои мудрствуютъ земное. И причина, почему они пишутся на землъ, очевидна: потому, что они оставили источникъ жизни Господа, или источникъ водъ живыхъ Господа, Который говорить въ Евангеліи: аще кто жаждеть, да пріидеть ко мню и піетг. Впруяй во мя, яко же рече Шисаніе, ръки от чрева его истекуть воды живы. Сів же рече о Дусь, его же хотяху пріимати вьрующи (Іоан. 7, 37—38).

Ст. 14. Исцили меня, Господи, и исцилюсь; спаси меня, и я спасусь, ибо Ты хвала моя. Многів врачи лечили кровоточивую въ Евангеліи (Мато. гл. 9); она истратила на нихъ все имъніе свое, и однако никъмъ не могла быть излечена, кромъ Того, Кто есть истинный врачъ и у Коего исцъленіе въ крылахъ Его. Поэтому и теперь пророкъ, терпъвшій отъ народа поношенія и часто подвергавшійся ковамъ, желаетъ исцёлиться и быть спасеннымъ Тъмъ, Коего хвала истинна и врачевание истинно.

 C_{T} . 15 -17. Вото они говорять мни: nгдт слово Господне? пусть придеть оно ... Я же не смутился, слыдуя за Тобою, пастыремь (или не утомился, слъдуя за Тобою), и дня человъка не желалъ, Ты знаешь это. Что вышло изг устг моихг, было право предъ лицемъ Твоимъ (или предъ лицемъ Твоимъ есть). Не будь страшень для меня; Ты надежда моя въ день скорби (или небудь чужимь для меня, щадя меня въ день наихудшій). Думающіе, что не придеть то, что сказано, говорятъ пророку: ,, ідт слово Господне? пусть прійдеть оно , имъя въ виду отмъну приговора, отсрочку. Когда, говорить, они говорили это, Я не смущался и не переставаль слёдовать за Тобою пастыремь, или идти по стопамъ Твоимъ. И этою цълію я не довольствововался, но и дня человъка не желалъ, --- не желалъ ни жизни болъе продолжительной, ни какихъ либо благъ міра сего. Призываетъ и въ свидътели Егоже, Котораго призываетъ и въ судію: Ты знаешь. Далъе слъдуетъ: что вышло изъ устъ моихъ, было право предъ лицемъ Твоимъ, такъ что онъ никогда не солгалъ и не сказалъ противнаго волъ Господа. Не будъ, говоритъ, страшенъ для меня, Ты надежда моя въ денъ бъдствія. По еврейскому тексту это ясно, а по переводу LXX, которые сказали: не будъ чужимъ для меня, щадя меня въ денъ злой, смыслъ такой: не щади меня въ въкъ настоящемъ, что худо, но воздай мнъ по гръхамъ моимъ, чтобы имъть мнъ покой въчный. Ибо я знаю написанное: егоже любитъ Господъ, наказуетъ: біетъ же всякого сына, егоже пріемлетъ (Евр. 12, 6). А день злой есть или весь въкъ, или день суда для тъхъ, кои мучатся за гръхи.

- Ст. 18. Пусть постыдятся гонители мои, а не постыжусь я; пусть трепещуть они, а не трепещу я. Наведи на нихъ день бъдствія, и сугубымъ сокрушеніемъ сокрушеніемъ сокрушеніемъ сокрушеніемъ сокрушеніемъ сокрушеніемъ у него слово Божіе и говорять: ,,гдю слово Божіе? пусть придеть оно,—чтобы посрамились пресліндующіе его, устыдились и возвратились во спасенію; чтобы трепетали они—лжецы, а не онъ, предсказывающій истинное, и чтобы, когда наступить день мщенія, Господь сокрушиль ихъ сугубымъ сокрушеніемъ,—голодомъ и мечемъ.
- Ст. 19—20. Такг говоритг мню Господь: иди и стань вг воротахг синовг народа, чрезг которыя входять цари Іуды и выходять, во всюхь воротахг Іерусалима, и скажи имг: слушайте слово Господне цари Іуды и весь Іуда (или вся Іудея) и всю жители Іерусалима, которые входите сими воротами. Такъ какъ, говоритъ, они не хотятъ слушать словъ твоихъ

и не идутъ къ тебъ, чтобы узнать каково опредъление Божие: то ты иди на мъсто почетнъйшее—къ воротамъ или храма, или города, коими входятъ и выходятъ цари и весь народъ, чтобы они, по необходимости вынуждены были слушать, проповъдуй слово Господне благовременно и безвременно (1 Тим. гл. 4), чтобы у нихъ не оставалось никакого извинения, что-де потому они не сдълади, что не слышали.

Ст. 20-27. Такг говоритг Господь: берегите души свои, и не носите ношь въ день субботный, и не вносите ихъ воротами Іерусалимскими. И не выбрасывайте тяжестей изь домовь вашихо во день субботный, и не дълайте никакого дъла, и освятите день суб-ботный такъ, кикъ Я заповъдалъ отцамъ вашимъ: и они не послушали, и не преклонили уха своего и ожесточили выю свою (п, чего въ еврейскомъ нътъ, на отцовъ своихъ), чтобы не слушать Меня и не принимать вразумленія. И будеть, говорить, если послушаете Меня, говоритг Господь, чтобы не носить ношг воротами города сего въ день субботный и если освятите день субботный, чтобы не дълать въ этоть день никакого дъла: то войдуть воротами города сего цари и князья, сидящіє на престоль Давида и ъздящіє на колесницахъ и коняхъ, они и князья ихъ, мужи Іуды и жители Герусалима, и будеть обитаемь городь сей во въки. И будуть приходить изь городовь Іуды и изъ окрестностей Іерусалима, и изъ земли Веніаминовой и съ равнинъ, и съ мъстъ гористыхъ, и съ приносящие всесожжение и жертвы (плп виміамі) и хлпбиое приношение (или манну) и ладонь, и принесуть приношеніе (пли хвалу) въ домъ Господень. А если не послушаете Меня. чтобы святить день субботный и не носить ношь въ день субботный: то возжіу огонь

въ воротахъ его и онъ пожретъ домы Іерусалима, и не погаснеть. Чтобы напрасно не разрывать возстановленной Јереміею заповъди о субботъ, я предпочелъ привести все мъсто, чтобы уразумъть все въ совокупности. Бережеть душу свою тоть, кто не носить тяжестей граховь въ день покоя и субботы, и не вносить ихъ воротами Іерусалима, подъ которыми мы должны разумъть добродътели. И не выбрасывайте, говорить, тяжести изг домовг вашихг, ибо должно не носить, а совершенно выбрасывать ихъ. И никакого дъла не дълайте, или работнаго, или того, о которомъ написано: брашна чреву и чрево брашномг: Богг же и сів и сія упразднить (1 Кор. 6, 13), во должно дълать то дъло, о которомъ Спаситель. говоритъ: »дълайте дъло, которое не погибаетъ« (Іоан. 6, 27). Освятите, говорить, день субботный, --чтобы все время жизни нашей проводить въ освящении, какъ дълали отцы наши Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ. И тогда какъ заповъдалъ Богъ это, они не преклонили уха своего, духовнаго конечно, а не плотскаго, а ожесточили выю свою, сбросивши ярмо закона и уподобившись, по этому сравненію, съ неукрощенными животными. Посмотримъ, что служитъ наградою для тъхъ, кои не носять тяжестей въ день субботный и святять его. Войдуть, говорить воротами города сего цари, конхъ сердцъ въ рукъ Божіей и кои царствуютъ надъ тълави свими (Притч. гл. 21), и князья, сидящии на престо вы Давида, чтобы подражать примъру Христа, и издящие на колесницахъ и на коняхъ, о которыхъ написано: колесница Вожія тъмами темъ, тысяща гобзующихъ, Господь вг нихг вг Синаи во святьмг (Псал. 66, 18), п въ другомъ мъстъ: лждение твое-спасение (Ав. 3, 8). Всякій мужь, испов'ядующій Бога, обитаеть въ Герусалим'я, о которомъ сказано: бысть въ Салимъ, то есть въ миръ, мъсто его, и жилище его въ Сіонь (Псал. 75, 2), и

Церковь Божія будеть обитаема во въки. Прійдуть изг городовъ Іуды и изъ окрестностей Іерусалима, о которыхъ мы уже говорили, и изъ земли Веніамина, который есть сынъ добродътели и правой руки, и съ разнинъ, что поеврейски называется sephela и означаеть низменное историческое разумвніе (Св. Писанія), и со мюсто гористыхъ, то есть съ возвышенныхъ догматовъ и съ юга, о которомъ написано: *Богъ отъ юга пріидеть* (Ав. 3, 3), откуда теплота и полный светь, и где неть места холоду. Приносящие, говорить, всесожжения, посвящающие себя самихъ Богу, и жертву, или виміамъ, чтобы говорить: жертва Вогу духъ сокрушенъ (Псалъ. 30, 19) и: Христово благоухание есмы на всякомъ мъстъ (2 Кор. 2, 15), и въ другомъ мъстъ: да исправится молитва моя, яко кадило предъ Тобою. И хлюбное приношеніе, вийсто чего LXX поставили самое слово еврейское: тапаа, что, по небрежности писцовъ, въ нашихъ спискахъ читается манна. И ладань, о которомь написано: «зачьмь миъ даданъ приносите изъ Савы» (выше гл. 6, 20). И принесуть приношенія, что поеврейски называется thoda и можеть быть переведено: благодарение и что LXX переведи хвала Въ домъ Господенъ—нътъ сомнънія, что въ Церковь. Таковы награды тъхъ, кои святять субботу и не обременяются никакою тяжестію. Если же, говорить, не послушаете заповъдей Моихъ и будете дълать то, что Я заповъдаль не дълать, то возжиу огонь вт воротажт его, то есть Іерусалима, — тотъ огонь, о которомъ говорится: вси любодъющіи, яко пещь сердца ихъ (Ос. 7, 4-6); онъ пожираетъ домы или улицы Герусалима, которыя LXX перевели анфоба, Акила и Симмахъ варец, есть домы съ башнями, и которые поеврейски называются armanoth. И никогда не погаснеть этоть . dH070 какъ говоритъ апостолъ: когождо дило, яковоже есть,

отнь искусить (1 Кор. 3, 13) и потомъ: егоже дпло сторить, отщетится; самь же спасется, такожде якоже отнемь (Ст. 15). Если же наши іудействующіе будуть отвергать объясненіе въ переносномь смысль, то они будуть вынуждены или быть Іудеями и съ соблюденіемь субботы обръзывать и крайнюю плоть, или, конечно, упревать Спасителя, Который повельль разслабленному въ субботу нести одръ свой, и о Которомъ евангелисть говорить: сего ради паче искаху его Іудее убити, яко не токмо разоряше субботу, но и отца своего глаголаше Бога, равенся творя Богу (Іоан. 5, 18).

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Діаволъ всегда завидуетъ доброму дёлу и ходящимъ право всюду ставитъ западни, какъ говоритъ пророкъ о служителяхъ его: при стези соблазны положища ми (Пс. 139, 6) и какъ объ этомъ подробнъе вразумляетъ Евангеліе, говоря, что птицы небесныя расхищають и истребляють съмена, брошенныя при чути (Мо. гл. 13; Марк. 4; Лук. 8). Почему я начинаю такъ, покажетъ тебъ, братъ Евсевій, дальнъйшая ръчь. Занятый множествомъ со всего міра стенающихся сюда и заботами о святыхъ братіяхъ и монастыръ. я диктоваль толкованія на Іеремію съ перерывами, недостатокъ досуга восполняя ревностію -- какъ вдругъ Пивагоровская и Зеноновская ересь атавыас и ачарартной с-безстрастія п безгръшности, нъкогда задушенная у Оригена и потомъ у учениковъ его Груннія, Евагрія Понтійскаго и Іовиніана, стала оживать снова, и жужжать въ странахъ не только Запада, но и Востока и на нѣкоторыхъ островахъ, и особенно въ Сициліи и Родось; и стала она заражать многихъ и распространяться съ каждымъ днемъ. втихомолку, а публично учатъ отрекаются отъ еретики ученія. Долго молчавшій и глотавшій въ тишинъ скорбь свою, я, въ следствіе частыхъ просьбъ братій, вынуждень быль отвъчать на эту ересь; однакоже и до сихъ поръ я удерживался указывать имена виновниковъ ея, желая болье ихъ исправленія, чьмъ безчестія, ибо я врагъ заблужденія. А они, чтобы въ отплату выместить на миж досаду свою, сплетая старыя ругательства своихъ, оказались настолько резгразичними жалкими, что не могли даже и выбранить меня своими словами. Ихъ вздоръ тогда же былъ посрамленъ изданными противъ нихъ книгами, изъ которыхъ желающіе прочитать ихъ ясно увидять, что это, по Исаіи, — немые псы не умеющіе даять, что они хотя им'ьють неистовое стремленіе ко лжи, но не имъють способности выдумывать и даять (Ис. гл. 56). Я имъ скажу коротко: или хорошо то, чему вы Если хорошо, то защищайте свободно; учите, или худо. если худо, то зачънъ тайно ловите въ заблуждение несчастныхъ и для обольщенія нъкоторыхъ простецовъ хвалитесь православіемъ своего вфроученія? Если оно истинно, то зачить упрывается? Если ложно, то зачить пишется? Что это за безсмыслица, скажите мнв. Тогда какъ апостоль заповъдуеть намъ быть готовыми къ отвъту всякому вопрошающему насъ объ основаніяхъ нашего упованія (1 Петр. гл. 3) и тогда какъ пророкъ восклицаетъ: глаголам о свидыніяхь твоихь предъ цари и не стыдяхся (Пс. 118, 46), - они избъгають публичности и шушукають по угламъ людей погибшихъ и какъ бы о своемъ скорбять о томъ, что боятся признать своимъ. И когда мы скажемъ что-нибудь противъ пороковъ и еретиковъ вообще, они жадуются, что нападають на нихь, и зло совъсти выдають долго скрываемымъ негодованіемъ. Если намъ следуетъ бояться того, чтобы поражая духовнымъ мечемъ высокочърнъйшую ересь, не показаться нарушителями старой дружбы, то намъ нужно будеть, значить, терпъть муки за измъну въръ и сказать съ пророкомъ: «жилъ я въ бъдствіи, когда вонзился въ меня тернъ» (Ас. 31, 4) 1). Нътъ. лучие

¹⁾ Здёсь, какъ и въ предисловіяхъ къ другимъ книгамъ Толкованів на пророка Іеремію, бл. Іеронимъ иметь въ виду ересь Пелатіанъ и самого Пелагія. Возможно, что между Пелатіемъ и бл. Іеронимомъ иёкоторое время были дружестьенныя отношенія. когда оба они были въ Римё и оба пользовалясь друж-

пусть они услышать оное апостольское: повиновитися подобает Богови паче, нежели человьком (Дъян. 5, 29)
и еще: аще бых человьком угождал, Христовъ
рабъ не бых убо был (Гал. 1, 10). Но это мы нодробнъе разсмотримь, если они не замолчать, въ особомъ
сочинени, а теперь продолжимъ начатый путь толкованій
на Іеремію и, кратко пробъгая четвертую книгу, будемъ
останавливаться только на томъ, что окажется темнымъ.

Глава XVIII. Ст. 1 -10. Слово, которое было къ Іереміи от Господа, говорящее: Встань и сойди въ домъ горшечника и тамъ услышь слова Мои. И сошель я вь домь горшечника, и воть онь производиль работу на кружаль (или камияхь). И развалился сосудь, который онь дылаль изьглины руками своими. И обратившись (или и снова) сдълаль тоть сосудь другой, какъ угодно было въ глазахъ его сдълать. И было слово Господне ко мню, говорящее: Не смогу ли Я тако же, како этото горшечнико, сдплать со вами, домь Израилеет? говорить Господь. Воть какь глина вт рукть горшечника, такт вы вт рукт Моей, домь Израилевъ. Вдругъ (или наконецъ) Я скажу противъ народа и противъ царства, чтобы искоренить (или уничтожить) и разрушить и погубить его. Если раскается народь этоть оть зла своего, которое ${\mathcal H}$ сказаль противь него, то и ${\mathcal H}$ раскаюсь о злы, которое помыслиль сдълать ему. И вдругь (или наконець) скажу о народь и царствы, чтобы созидать и

бою Павлы, Димитріады и другихъ благочестивыхъ римскихъ матронъ; но возможно, что говоря о старой дружбѣ, бл. Іеронимъ разумѣетъ Іоапна іерусалимскаго, съ которымъ онъ былъ прежде въ дружбѣ, а потомъ обвинялъ какъ защитника Пелагіанъ.

насаждать его. Если онь сдълаеть злое вы очахы Моихъ, чтобы не слушать голоса Моего, то Я рас-каюсь о благь, которое сказалъ, чтобы сдълать ему. Хотя въ сужденію и разумънію духа (предметы) доводятся посредствомъ всёхъ чувствъ-слухомъ, обоняніемъ, вкусомъ осязаніемъ, но въ умъ болье удерживается то, что видится глазами. Поэтому пророку повелжвается идти въ домъ горшечника и тамъ услышать повельнія Господа. И когда, говорить, я пошель и сошель вь домь горшечника, онъ производиль работу на кружаль, которое LXX, введенные въ заблуждение двусмысленностию слова перевели камии, ибо слово *abanim* по свойству мъста и различію выговора значить и орудіе горшечника, т. е. кружало, и камни. И когда, говорить, я смотрёль, какъ делается изъ глины сосудъ, вдругъ онъ развалился: по дъйствію Промысла Божія, рука художника, невъдомо для него, своею ошибкою изобразила притчу. Этотъ художникъ, испортившій при поворотъ кружала сосудъ изъ глины, снова сдълалъ себъ другой, какъ ему вздумалось. И тотчасъ Господь говоритъ пророку: если горшечнивъ имъетъ такую силу, что изъ тойже глипы снова дълаетъ то, что развалилось: то не смогу ли Я сдълать тогоже съ вами, которые сами по себъ кажетесь погибшими? И чтобы указать на свободу воли, говорить, что Онъ тому или другому народу и царству возвъщаетъ и злое и доброе, и однако не происходить того, что Онъ предсказаль, но напротивъ случается, что и доброе дается въ удёль злымъ, если они раскаются, и злое добрымъ, если послъ обътованія они обратятся ко гръхамъ. Это мы говоримъ не потому, чтобы Богъ не зналъ, что народъ или царство сдълаетъ то или это, но потому, что онъ предоставляеть человъка его воль, чтобы онь по своей воль и по своей заслугь получаль или награды или наказанія. И вийстй сь тимь нийющее случиться будеть дёло не человёка, а благодати Того, Кто дароваль все, чтобы во всемъ выражалась благодать

Подателя, по оному пророческому: аще не Господь созиждеть домь, всуе трудишася зиждущии: аще не Господь сохранить градь, всуе бдъ стрегій (Пс. 126, 1. 2). Ибо ни хотящаго, ни текущаго, но милующаго Бога (Рим. гл. 9).

Ст. 11—13. Итакъ скажи теперь мужу 1уды и жителю (или правильнее, жителямо) Іерусалима, говоря: такт говоритт Господь: Вотт Я готовлю противт васт злов и замышляю противт васт умыселт: Пусть обратится каждый отг пути своего злаго и исправьте пути ваши и стремленія ваши. А они сказали: "мы отчаялись (или укръпимся), ибо будемъ ходить по помысламь своимь и каждый будеть ступать по развращенію (или какт угодно) сердца своего злаго." Поэтому такъ говорить Господь: спросите народовь, кто слышаль столь ужасное, что сдылала въ крайней степени дъва Израилева? Господь пополняеть притчу, которую преподаль и словами и видимымъзнакомъ, и говорить: вото Я готовлю противо вась злов, какъ горшечникъ глину, злое же, сообразно съ словомъ азт творяй мирт и зиждяй злая (Ис. 45, 7), - не потому, чтобы оно само по себъ было зло, а потому что кажется зломъ для терпящихъ его. И замышляю противз умысель, т. е. думаю произнести приговоръ надъ вами по заслугъ вашей. Измъните дъйствія, и исправьте ваши, чтобы и наказание замънилось благоденствимъ. А они, говорить, напротивь сказали: укръпимся, то есть възлыхъ дълахъ, или, по Акилъ, мы отчаялись и, по Симмаху, изнемогли, изъ чего то и другое оскорбляеть Бога, -- какъ отчаяние во спасении, такъ и изнеможение духомъ къ благоугожденію Богу. И будемь, говорить, ходить по помыслама своима. Гдв же, слъдовательно, безъблагодати Божіей сила свободнаго произвола и опредёленіе собственной воли, когда слѣдовать своимъ помысламъ и творить волю здаго сердца есть великое оскорбление Богу? Поэтому и присово-куплнеть: спросите народовт и всть вт окружности страны, кто изъ служащихъ идоламъ сдѣлалъ, кто слышалъто, что сдълала вт крайней степени дъва Израилева? Называетъ же дѣвою потому, что она служила единому Богу, какъ говоритъ пророкъ: вподомт во Іудеи Богт, во Израили веліе имя Его (Ис. 75, 2).

Ст. 14. Оскуджеть ли на скаль поля сныг Ливана? или могуть ли раздълиться воды быщія ключемь, холодныя и текучія? LXX: Оскудыють ли на скаль сосцы или сныгь на Ливань, или уклонится ли вода, сильно взволнованная вытромь? Нѣчто подобное выражаеть и оное Виргиліевское:

Такъ въ воздухъ прежде легкіе будуть пастися олени И прежде морскія пучины оставять сухими на берегь рыбь, Чъмъ образъ его изъ нашей изгладится груди.

Евлог. 1, 60 и след.

И въ другомъ мъстъ:

Рѣки доколѣ течь будуть въ моря, и съ горъ ниспадая, Тѣни ложиться будуть на землю, и на небѣ звѣзды Будуть сіять, дотолѣ повсюду со мною пребудуть Слава твоя и честь и хѣала.

Энеид. 1, 611 и след.

Подобно тому, говорить, какъ не можеть оскудъть снъть на вершинахъ Ликана и не одолъвается никакимъ жаромъ солнечнымъ, чтобы могь весь растаять, и какъ текущіе изъ горъ ручьи не высыхають въ своихъ источникахъ, такъ и имя Мое, постоянное и въчно-неизмънное въ себъ самомъ, не можетъ измъниться; и однакоже, тогда какъ все прочее слъдуетъ уставу природы, народъ Мой забылъ Меня. Ибо далъе слъдуетъ:

Ст. 16. Ибо забыль Меня народь Мой, всуе кадя и спотыкаясь на путяхь своихь, на стезяхь выка (плавичныхь), чтобы ходить по нимь на путине проторен-

нома. Кто забываетъ Бога и оставляетъ Того, Кто говоритъ: Аза есмь путь (Іоан. 14, 6) и кадитъ богамъ чуждымъ, тотъ спотыкается на путяхъ своихъ,—не на Божіихъ, а на своихъ, и оставляетъ стези древнія и въчныя, проторенныя стопами всъхъ святыхъ, чтущихъ Бога. А они ходили по пути не проторенному, и оставивъ служеніе Богу, почитали идоловъ, за что опредъляется наказаніе, далъе слъдующее:

Ст. 16. Чтобы земля ихъ стала въ опустошение и въ посмъяние въчное, и каждый проходящий нее изумится и покачаеть головою своею. И такъ какъ, говорить, они оставили служение Богу и пошли по привымъ нутямъ идолопоклонства, то за это земля ихъ обращена въ пустыню, въ общее диво и посмъщище, такъ что тъ, кто увидить, какъ нъкогда самые цвътущіе земля и городъ превратились въ пустыню и пали въ прахъ, удивятся и изумятся и смущение духа обнаружать въ тълодвижени, ибо головою значить въ молчаніи обнаруживать внутреннее изумленіе. Мы думаємъ, что полнъе и върнъе это исполнилось по пришествіи Господа, когда никому изъ Іудеевъ закономъ не дозволяется входить въ некогда святую землю и городъ; но когда они придуть сюда для плача, T0удив ляются и оплакивають предсказанія пророковь, исполнившіяся на дълъ.

Ст 17. Какт вытерт жгучій, Я разсыю ихтпредтврагом (при врагами); спину, а не лице покажу имт вто день погибели ихт. До сихъ поръ тяготъетъ на Гудеяхъ приговоръ Божій. По всему міру разсъяны они предъ врагомъ діаволомъ или врагами демонами, и тогда какъ днемъ и ночью въ синагогахъ сатаны призываютъ они имя Божіе, спину, а не лице показываетъ имъ Богъ, чтобы они видъли Его всегда удаляющимся отъ нихъ и никогда не приходящимъ къ нимъ. А день погибели іудейской есть все время послъ страданія Спасителя до конца въка, такъ что послъ

того какъ войдетъ полнота язычниковъ, тогда весь Израиль спасется (Рим. гл. 11).

Ст. 18. А они сказали: прійдите и замыслимъ противъ Іереміи замыслы; ибо не изчезнеть законь у священника, ни совъть у мудраго, ни слово у пророка. Прійдите, и сразимь его языкомь, и не будемь внимать встме ричаме его. Таковъ замысель тогда Іудеевъ противъ Іереміи, или Господа Спасителя, и нынъ еретиковъ противъ рабовъ Его, - такъ какъ они строятъ клеветы, взводять на святыхъ мужей обвиненія, думають не о томъ, что они говорять имъ истиннаго, а о томъ, что сами они выдумають ложнаго, ибо мечтають, что у ихъ священниковъ, мудрецовъ и лжепророковъ пребываетъ законъ, совъть и слово Божіе, тогда какъ Писаніе говорить: вз злохудожную душу не виидеть премудрость (Прем. 1, 4).

Ст. 19-21. Виемли мнь, Господи, и услышь голось противниковь моихь. Воздается ли (или будеть ли воздано) за добро зломъ? Ибо они вырыли яму для души моей. Вспомни, что я сталь предълицомь Твоимъ, чтобы говорить за нихъ добров и отпращать иньсь Твой оть нихь. За это предай сыно ей ихь голоду и отведи ихъ въ руки меча. Да будутъ жены ихъ бездътными и вдовами, мужья ихъ да будутъ поражены смертію, юноши ихъ прободены мечемъ въ битвъ, да судетъ слышенъ вопль изъ домовъ ихъ. Хотя все это терпить, во образь Спасителя, Іеремія оть Іудеевь, подвергшихся вноследствін опустошенію при нашествін Вавидонянъ; но полиже и совершениже исполнится во Христъ и тогда, когда, по разрушенін города, они были истреблены мечемъ Римлянъ- не за идолоноклонство, котораго въ то время не было, а за убіеніе Сына Божія, когда весь народъ въ совокупности кричаль: возми, возми, распии Его; не имамы царя, токмо кесаря (Іоан. 19, 15) и хула ихъ: кровъ Его на

наст и на чадъх наших (Ме. 17, 25) исполнилась въ ихъ въчномъ осуждении. Ибо они ископали яму Христу и говорили: «истребимъ его отъ земли живыхъ» (Ис. 53, 8); Онъ же былъ столь милосердъ къ нимъ, что стоя предълицемъ Отца, говорилъ за нихъ доброе, чтобы отвратить отъ нихъ гнъвъ Его, и говорилъ: Отче, отпусти имъ, не въдято бо ито творято (Лук. 24, 34). Мы опускаемъ ясное, чтобы останавливаться на болъе темномъ, и не разбираемъ бредней нъкоторыхъ о плъненіи небеснаго Іерусалима, а на основаніи всъхъ выраженій и мыслей слъдимъ ясную исторію и очевиднъйтее пророчество.

Ст. 22—23. Ибо ты наведешь на нихъ разбойника неожиданно, поелику они вырыли яму, чтобы поймать меня и разставили втайнь съти для ного моихг. Ты же, Господи, знаешь всякій замысель ихъ противъ меня на смерть. Не прощай неправдъ ихъ, и гръхъ ихъ да не истребится предъ лицемъ Твоимг. Да будуть они падшими (или споткнувшимися) предъ лицемъ Твоимъ, во время гнпва Твоего худо поступи съ ними (яли сдълай въ нихъ). Если понимаемъ это въ отношении къ Геремии, то подъ неожидаинымъ разбойникомъ мы должны разумъть Навуходоносора; если же въ отношении къ Спасителю, что справедливъе и лучше, то римское войско. И чтобы приговоръ Божій не казался несправедливымъ, представляетъ, что они сдълали противъ Сына Божія Христа и что потерпъли. А присовокупляемое: не прощай неправдъ ихъ, и гръхъ ихъ да не изгладится предъ лицемъ Твоимъ не противоръчитъ предъидущей мысли, въ которой Онъ молить Отца за народъ: послъ того какъ прошло данное для покаянія время, а они упорствують въ своемъ преступленіи, народъ и старъйшины, то они наказываются не столько изъ за себя, сколько изъ за другихъ, чтобы не наказанный гръхъ примъромъ не повредиль другимъ. А слова: да будута споткнувшимися или падшими предъ лицема Твоима подобно оному Исаіи и Петра: «и не преткнетесь какъ о камень претыканія и камень соблазна» (Ис. 8, 14; 1 Петр. 2, 8), о коемъ пророкъ упоминаетъ и въ псалмахъ: камень, егоже небрегоша зиждущіи, сей бысть во главу угла: ота Господа бысть сіе (Пс. 117, 22).

Глава XIX. Ст. 1—3. Такъ говорить Господь: пойди и возми глиняный сосудь горшечника и изь старьйшинг народа и изъ старъйтинг священниковъ, и выйдивь долину сына Еннома, которая находится при входь вт воротагоршечныя (или Харсивт); и проповъдуй (или провозгласи или прочитай) тиму слова, которыя Я скажу тебь, и скажи: слушайте слово Господне, цари Іуды и жители Іерусалими. Вмъсто сосудъ горшечника, который по еврейски называется bocboc, LXX перевели боченокт, а вмъсто ворота горшечныя Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ поставили самое слово еврейское harfith, вивсто чего LXX, по своему обычаю, вивсто придыханія буквы гето поставили греческое xu, такъ что говорили Харсивъ вивсто Арсивъ, — также какъ вивсто Теброиз Хеброиг и вмъсто Іериго Іерихо. Божественное Писаніе хочеть, чтобы народъ поучался не только ушами, но и глазами, ибо, какъ мы уже выше сказали, въ умъ болъе удерживается то, что привходить посредствомъ зрвнія, чвиъ то, что привходитъ посредствомъ слуха. Возъми, говоритъ, сосудо или боченоко глиняный и изъ старъйшинъ народа и священниковъ и войди въ додину сына Еннома, о которой мы говорили выше, въ которой было капище Ваала и дубрава и роща, орошаемая потоками Силое. Долина же эта, говоритъ, находится подлъ воротъ, которыя по еврейски называются Charsith, то есть глиняния. И проповыдуй

или прочитай тама слова, которыя Я скажу тебю, чтобы тамь услышали, что Я скажу. А поставлено и проповыдуй и провозгласи и прочитай потому, какъ мы уже говорили, что еврейское слово carath имъетъ всъ эти три значенія. И хочетъ, чтобы то, что онъ скажетъ, слышали и цари Гуды и жители Герусалима, т. е. и царскій домъ и весь народъ, чтобы не захотъвшіе слушать не имъли оправданія.

Ст. 4-5. Такъ говорить Господь воинствь, Еогь Израилевъ. Вотъ H наведу бъдствіе (или эло) на мьсто это, такт что у всякаго, кто услышить ее (пли это), зазвенить въ ушахь, за то что они оставили Меня и мъсто сіе сдълали чужимь, и кадили на немь богамь чужимь, которыхь не знали они и отцы ихь и цари Іуды. И наполнили мъсто это кровію невинныхг, и построили высоты Вааламг, чего Я не повельваль и не говориль, и что не приходило на сердце Мое. И это мъсто нъкоторые неразумно относять въ небесному Герусалиму. Чтобы постоянно не говорить объ этомъ, ограничимся однимъ замъчаніемъ, что слъдуетъ избъгать подобнаго рода объясненія, или лучше ереси, которая отвергаетъ очевидное и старается вводить въ церкви Христовы какія нибудь невъроятныя новести. Нътъ никакого сомевнія, что въ храмъ Божіемь или въ капищъ, бывшемъ въ долинъ сына Еннома, они поставили идола Ваала, -- въ долинъ, гдъ была и роща Ваала и жертвенникъ его, на которомъ они закалади и сожигали сыновей своихъ. Этого Господь не помышляль и не говориль и оно не приходило на сердце Его, —не въ томъ смыслъ чтобы Богъ не зналъ будущаго, а въ томъ, что Онъ не зналъ того, что недостойно Его въдънія, по оному Евангельскому: отступите от в Мене дълатели неправды: не въм вась (Лук. 13, 27), ибо Богъ знаетъ тъхъ, кои Его (2 Тим. 2, 19), и еще: «кто не познаеть, тоть и не будеть познань» (1 Кор. 14,

- 38). Или конечно это должно понимать о Богѣ человѣкообразно (ἀνθρωποπάθως), какъ и другія мѣста. Всякій же
 еретикъ оставляетъ Бога и дѣлаетъ чуждымъ мѣсто обитанія Божія, которое онъ осквернилъ ложью своею, и кадилъ
 богамъ чужимъ, которыхъ ни самъ онъ не зналъ, ни отцы
 его, т. е. апостолы и мужи апостольскіе. И цари Іуды, то
 есть патріархи еретиковъ, наполняютъ мѣсто нѣкогда Божіе
 кровью обольщенныхъ и невинныхъ. Ибо скоро обольщается
 только неразумный и простой. И строятъ они высоты Вааламъ, когда говорятъ, что они разсуждаютъ о возвышенномъ. И сожигаютъ идолу сыновей своихъ,—тѣхъ, коихъ
 родили они въ ереси. Господь говоритъ, что всего этого
 Онъ не знаетъ, и оно никогда не приходило на мысль Ему.
- Ст. 6. За то воть приходять дни, говорить Господь, и мисто сіе не будеть болье называться Тофетомь и долиною сына Еннома, но долиною убіенія. LXX: За то воть приходять дни, говорить Господь, и мисто сіе болье не назовется паденіемь и подохобрю сына Еннома, а подохобрю убіенія. Что это за долина сына Еннома, которая по еврейсти называется дееппот, откуда, думають, получила имя и геенна,—мы говорили выше. А съ какою мыслію LXX вибсто thopheth, поставили біаттоси, т. е. паденіе и вибсто долина подохобрю, что значить множество мужей—недоумьваю, если только можеть быть не потому, что тамь народь паль и убито множество людей,—или духовно възаблужденіи идолопоклонства, или буквально войскомь вавилонскимь, что яснье читается въ дальньйшихъ словахъ.
- Ст. 7—9. И уничтожу совът Пуды и Герусалима на мпстъ семт, и сражу ихт мечемт предт лицемт враговт ихт и рукою ищущихт души ихт, и отдамт трупы ихт вт пищу птицамт небеснымт и звърямт земнымт, и положу городт сей вт ужаст и по-

смъяніе. Каждый проходящій чрезг него изумится и посвищеть на вст язвы его. И накормлю ихъ мясомъ сыновей ихъ и мясомъ дочерей ихъ, и каждый будетъ ъсть плоть друга своего, въ осадъ и тъснотъ, въ которой заключать ихъ враги ихъ и ищущіе душь ux_{δ} . Хотя мы знаемъ, что это постигло народъ и во время плъна Вавилонскаго, но поливе это относится ко временамъ Спасителя, когда они были осаждены Веспасіаномъ и Титомъ и городъ ихъ во времена Адріана палъ въ уничиженіе въчное, такъ что ть, кои приносили сыновей своихъ въ жертву идоламъ, впослъдствіи сами, вынуждаемые голодомъ, обращали ихъ въ пищу себъ, и тъла всъхъ отдавались плицамъ небеснымъ и звърямъ земнымъ; злоупотреблявшіе для нечестія дарами Господа и закалавшіе плоды чрева своего идоламъ дёлали утробы свои гробами дётей своихъ.

Ст. 10—11. И разбей сосудт предт глазами мужей, которые пойдуть или выйдуть съ тобою. И скажи имъ: такъ говоритъ Господъ воинствъ: такъ сокрушу Я народь сей и городь сей, какъ сокрушается сосудь горшечника, который уже не можеть быть возстановлена. Очевидно, говорится не о Вавилонскомъ, а о Римскомъ плвив. Ибо послв Вавилонянъ и городъ былъ возобновленъ, и народъ былъ возвращенъ въ Гудею и возстановлень въ прежнемъ благосостоявін; а послѣ плѣна, бывшаго при Веспасіанъ и Тить, а потомъ при Адріань, Іерусалимъ имъетъ оставаться въ развалинахъ до конца міра, хотя Іуден и думають, что Іерусалимь и будеть возстановленъ въ золотъ и драгоцънныхъ камняхъ, и снова будутъ возстановлены и жертвы, и священнодъйствія и брачные союзы святыхъ и царство въ земляхъ Господа Спасителя. Этого хотя мы не раздъляемъ, но осуждать не можемъ, такъ какъ многіе изъ мужей церковныхъ и мученики говорили это. Каждый пусть избычествуеть въ своемъ смыслѣ и все пусть предоставляется суду Божію (Рим. гл. 14). Но какъ слѣпленный и глиняный сосудъ, если будетъ разбятъ, то не можетъ быть возстановленъ въ прежнемъ видъ, такъ и народъ Іудейскій и Іерусалимъ, по разрушеніи, не будутъ имѣть прежняго состоянія. Наконецъ, и самое имя города теперь упразднено и отъ Элія Адріана онъ называется Элією и вмѣстѣ съ прежними жителями потерялъ и прежнее имя въ пораженіе гордости жителей его. А напменованія святаго Креста и Воскресенія обозначаютъ не городъ, а мѣсто, и не величіе прежнихъ богатствъ, чрезъ которое погибъ Іерусалимъ, а славу святыни, которую имѣетъ и нашъ бѣдненькій Виелеемъ, имѣющій не золото и драгоцѣнности, а хлѣбъ родившійся въ немъ 1).

- Ст. 12. И будуть погребать ихъ (ни будуть погребать) въ Тофеть, потому что нъть другаго мъста для погребенія. Такт сдълаю мъсту этому, говорить Господь, и жителямь его, и городь сей сдълаю подобнымь Тофету (или развалинь), и будуть домы Ісрусалима, и домы царей Іуды какъ мъсто Тофеть (или паденіе). Прибавленнаго же Семидесятью: всль домы царей Іуды какъ мъсто Тофеть въ еврейскомъ нъть. Цалье слъдуеть:
- От. 13. Нечисты вст домы, на кровлях коих они приносили жертвы всему воинству небесному и совершали возліянія богам чужим. Сказанное выше: мьсто это не будет болье называться Тофетом и долиною сына Енномова, по долиною убіенія теперь выражаеть яснье, что въ этомъ мьсть будеть такое побо-

¹⁾ Винденть значить городо хльба: указывается на рожденіе въ немъ Спасителя—хльба животнаго.

ище, что народъ будеть тамъ погребаться кучами и мѣсто нѣкогда религіознаго культа будетъ могилою мертвыхъ. И самый городъ, прилегающій къ этому мѣсту, будетъ подобенъ Тофету, вмѣсто чего LXX перевели паденіе, и дома Іерусалимскіе и царскіе дворцы будутъ обращены въ такіе же развалины. И указывается причина,—за то, что они были нечисты и осквернены грѣхомъ идолопоклонства, за то, что на кровляхъ и крышахъ ихъ они приносили жертвы и курили виміамъ солнцу, лунѣ и звѣздамъ небеснымъ, и не довольствуясь этимъ, закалали еще жертвы идоламъ и совершали возліянія богамъ чужимъ (Софонътл. 1).

Ст. 14-15. И пришель Іеремія изъ Тофета, куда посылалг сго Господь пророчествовать, и сталг на дворь дома Господня, и сказаль всему народу: Такъ говоритъ Господь воинствъ Богъ Израилевъ: вотъ Я наведу на городъ сей и на вст города его всть бъдствія, какія изрект на него, потому что они ожесточили выю свою, чтобы не слушить словг Моихъ. Посль того какъ въ Тофеть Геремія, въ присутствім приведенныхъ съ собою народныхъ старъйшинъ разбилъ сосудъ или боченокъ и пророчествовалъ словами Господа имъющему быть сокрушеннымъ народу и городу, онъ возвращается и становится во дворъ дома Господня и говорить всему множеству, не хотъвшему идти на мъсто Тофетъ, -- гороритъ, что Господь наведеть на городъ Герусалимъ и на всъ города его всв бъдствія, какія изрекъ на него. И чтобы мы не думали, что приговоръ жестокъ, приводитъ причины, почему Онъ наведеть бъдствія: потому что, говорить, ожесточили выю свою, чтобы не слушать словь Моихь, потому что и послъ многихъ беззаконій не хотъли принести покаяніе.

Глава XX. Ст. 1—2. $\it И$ услышаль $\it \Phi acyps$, сынь Еммеровг, который быль поставлень начальникомь въ домь Господнемь, Іеремію, пророчествовавшаго слова сіи. И удариль Фасурь Іеремію пророка и посадиль его въ колоду, которая была въ верхнихъ воротахъ Веніаминовыхъ въ домъ Господнемъ. Вмѣсто Фасуръ Семдесять перевели Фаскоръ, что значить чернота лица, а вмъсто колода, какъ перевели мы, Семьдесятъ и Өеодотіонъ перевели запоръ, Симмахъ базаністірном или στρεβλωτήριοм, каковыя оба слова обозначають мученія. Мы же поставили колода по простонародному словоупотребленію, каковой родъ мученія мы встръчаемъ и въ Дъяніяхъ Апостольскихъ, когда апостолы Павелъ и Сила были преданы тюремному заключенію (Дъян. гл. 16). Это быль первосвященникъ храма; даннымъ ему священнымъ саномъ онъ пользуется превратно, -- не для того чтобы учить и обличать словомъ, а чтобы устрашать муками. Поэтому и Спаситель, и апостолъ Павель по приказанію первосвященника подвергается біенію (Іоанн. гл. 19; Дъян. гл. 16). И не удивительно, если и теперь рабы Божіи подвергаются біенію отъ Фасхора, заключаются въ темницу и содержатся въ ужасномъ заточеній. Ибо такая власть дается отъ Бога, чтобы была явл на въра пророковъ. Однако не тотъ больше, кто быеть, а сильные тоть, кого быють. И пророкъ съ терпъніемъ пріемлетъ опредъленіе Божіе, не вопіетъ противъ ударовъ, но чтитъ Распорядителя. Еммеро значитъ слово, отъ котораго часто раждается чернота, -- не по винъ родителя, а по винъ выраждающаго 1). Мученіе же, которое тер-питъ пророкъ, представляется на правой сторонъ, что зна-

¹⁾ Т. е: не по винъ виновника слова—Бога, а по винъ злоупотребляющаго имъ челогъка.

чить въ переводъ слово *Веніаминг*, и въ воротахъ верхнихъ, что указываетъ не истину, а несправедливость приговора первосвященника.

- Ст. 3. На другой день на разсвыть Фасург выпустиль Іеремію изь колоди, и Іеремія сказаль ему: не Фасург Господь нарект имя тебь, а ,,ужаст повсюду". И здъсь и имя первосвященника и родъ мученія всъ перевели такъ же, какъ выше. Перемъняется же имя первосвященнику, чтобы именемъ указывалось будущее наказапіе. Ты не будешь ямъть, говорить, черноту лица и силу неправодной власти, но плънникомъ будешь отведенъ въ Вавилонъ, ибо это обозначаетъ ужаст повсюду или вокруга, --что въ трепетъ и страхъ за свое спасение ты будешь озираться туда и сюда и будешь ужасаться идущихъ на тебя враговъ. Вмъсто ужасъ, что въ еврейскомъ поставлено magur, LXX и Осодотіонъ перевели цетоїхоу, т. е. скиталеца, второе изданіе Акилы странника, первое озирающійся, Симмахъ отнятый, или собранный и принужденный.
- Ст. 4—6. Ибо такт говорить Господь: воть Я предамь тебя ужасу и вськой друзей твоих, и падуть они от меча враговь своих, и глаза твои увидять это. И всего Іуду предамь вы руку царя Вавилонскаго, и отведеть ихь вы Вавилонь, и поразить ихь мечемь. И предамь все богатство (ным силу) города сего и весь трудь его, и всю цъну (ным славу) и всть сокровища царей Іудовых отдамь вы руку враговь ихь, и разграбять ихь, и возымуть и отведуть вы Вавилонь. А ты, Фасурь, и всть живуще вы домптвоемь, пойдет вы плань; и прійдешь вы Василонь, и тамь умрешь, и тамь будешь погребень ты и всть друзья твои, которымь ты пророчествоваль ложное. Это сообразно переводу измъненнаго имени Фасура, который

названъ былъ Магуромъ (или Магоромъ), каковое слово всъ перевели сходно, въ смыслъ или ужаса, или скитальчества, или взятія и переселенія и собранія. Проровъ грозить ему съ его друзьями, что вотъ-вотъ онъ будетъ взить и предань въ руки враговъ и весь народъ Іудина будеть захвачень руками царя вавилонскаго, что одни будутъ убиты мечемъ, а другіе отведены въ плънъ, что всв богатства и города и царской казны будутъ захвачены врагами и что самъ Фасуръ со всъмъ имъ родомъ и семействомъ будетъ отведенъ въ планъ и умреть въ Вавилонъ за то, что онъ обольщаль ложью народъ свой, объщая ему не истинное и горькое, а ложно объщая счастливое. Вивств съ твиъ следуеть обратить вниманіе на терптніе и благоразуміе пророка, что заключенный въ темницу онъ модчить и модчаніемъ побъждаетъ несправедливость; но однакоже не скрываетъ того, что, какъ онъ знаетъ, паступитъ, чтобы по крайней мъръ лжепроровъ первосвященникъ пересталъ гръшить и испросилъ милости Божіей.

Ст. 7—8. Ты увлект меня, Господи, и я былт увлечент (или Ты обольстиль меня, Господи, и я былт обольщент); Ты былт сильные меня, и превозмогт. Каждий день я былт вт посмывний, всякий издывается надо мною. Ибо я давно уже говорю, крича о неправды, вопію о разореніи (или ибо горькимт словомт моимт посмыюсь надт перемыною и призову быдствіе). Пророкъ говорить, что онъ обмануть Господомъ, потому что посль того какъ въ началь ему было сказано: пророкомт у народовт Я поставилт тебя сегодня надт народами и царствами, чтобы искоренять и разорять (lep. 1, 5) и еще: Я поставилт тебя губить и разрушать, и созидать и насаждать (lep. 1, 10), онъ думаль, что онъ ничего не будеть говорить противъ народа іудейскаго, а будеть говорить только противъ раз-

личныхъ сосъднихъ народовъ, почему онъ и охотно приняль пророческое призваніе; но случилось напротивъ, --- что онъ предсказываль плъненіе Іерусалима и долженъ быль гоненія и бъдствія. Каждый день посмъяніи, всякій издъвается надо много потому что думали, что онъ все говорилъ ложное окажется ложью все, что онъ предсказываль въ и преровъ полагалъ, что немедленно Ибо Господь, и народъ думалъ, что нится то, чёмъ грозилъ уже никогда болње не постигнеть его то, что не наступало тотчасъ. Вотъ я давно вричу, говоритъ проровъ, объ опустошеній вавилонскомъ, о неправдѣ враговъ, какою имъетъ быть угнетенъ народъ мой. Если же слъдуемъ Семидесяти, которые поставили: горькима словома моима посмиьюсь надъ перемъною и призову бъдствіе, то смыслъ такой: я знаю, что настоящая печаль имжеть смениться будущею радостію, по оному написынному: блажени плачущіи, яко тін утпитатся (Мв. 5, 5), и потому охотно терплю бъдствіе, неправду и угнетеніе, такъ чло желаю и призываю ихъ, и кратковременную обиду возмёщу благоденствіемъ вёчнымъ.

Ст. 9—10. Потому что слово Господа обратилось для меня въ поношеніе и посмъяніе на всякій
день. И я сказаль: не буду я вспоминать о Немъ (или
не буду называть Господа) и не буду болье говорить
во имя Его. И стало оно въ сердць моемъ какъ огонь
горящій, заключенный въ костяхъ моихъ, и я истомился (или ослабълъ), не имъя силь выносить. Ибо
я слышаль клеветы (или поношеніе) многихъ и ужасъ
вокругъ (или собранныхъ отовсюду): преслыдуйте и
будемъ преслыдовать его. Когда я кричаль и говорилъ,
что уже идетъ вавилонское войско и вражескій мечъ опустошаетъ все, слово Господне обратилось мнъ въ поношеніе и
посмѣніе, такъ какъ медлительность исполнекія пророчества

считали доказательствомъ его лживости. Поэтому я ръшилъ въ умъ своемъ не говорить болье народу словесъ Божіихъ и не называть имени Его. И когда, уступая стыду, хотя и съ благоговъніемъ, но не разумно я ръшился на это, то слово Божіе сдълалось, говорить, во сердую моемо огонь горящій, заключенный вы костяхы моихь, совершенно истомился, такъ что не въ силахъ былъ носить. Ибо слово Божіе воспріятое, но не высказываемое устами, горить въ груди. Поэтому и Павелъ говорить: аще благовъствую, нъсть ми похвалы: нужда бо ми належить: горе же мнь есть, аще не благовъствую. Аще убо волею сіе творю, мяду имамя: аще же неволею, строеніе ми есть предано (1 Кор. 9, 16. 17). И въ Анинахъ, видя этотъ городъ преданнымъ идолопоклонству, онъ возбужденъ былъ духомъ и всёмъ умомъгорёлъ (Дёян. гл. 17). И нъсколько ниже въ той же книгъ читаемъ: егда снидоша отг Македоніи Сила же и тужаше духомъ Павель, свидътельствуя іудеомъ *1исуса быти Христа*. Но и многіе изъ учителей церкви даже досель териять подобное, слыша поношение многихъ собравшихся противъ нихъ вокругъ и говорящихъ: преслюдуйте и будемъ преслидовать ихъ.

Ст. 11. Вст люди, живше со мною въ мирт, подстерегають меня,—не споткнется ли онъ какъ нибудь и мы одольемь его, и отомстимь ему. Но со мною Господъ какъ ратоборець сильный. Кытда возстануть противники враги и нъкогда бывше друзьями и живше въ миръ съ нами будутъ враждовать и задумають строить намъ ковы, то не будемъ много безпокоиться, а лучше будемъ говорить слова пророка: Но со мною восподъкакъ ратоборець вильный.

Поэтому гонители мои падуть и ославьють (пли: поэтому преслыдовали меня, и понять не могли), посрамятся сильно, потому что не уразумюли поношенія (пли безславія) вычнаго, которое никогда не изгладится. Такъ какъ они преслъдовали, то поэтому не могли уразумъть ръчи пророческой и за невъдъніемъ послъдовало посрамленіе сильное: не уразумъли они поношенія въчнаго, которое постигнеть ихъ и не изгладится никакимъ забвеніемъ. Пусть же скажутъ люди въкогда жившіе въ миръ со мною, подстерегавшіе меня и желавшіе поймать меня, пусть скажутъ, чего хотять они, когда человъкъ справедливый и учитель церкви послъ гоненія получаетъ такое отмщеніе и такое воздавніе.

Ст. 12. Ты же, Господи силь, Ты, который испытываешь праведнаго (или который испытываешь праведное), который видишь (нутренность и сердце! Молю, да увижу я мщеніе Твое надъ ними; ибо Тебль крыль я дило мое. Одинъ Господь можетъ пспытывать правду, потому что одинъ Онъ прозираетъ во внутреннее сердца. Поэтому и Іисусъ, въдущій помышленія людей, есть Богъ не по преуспъянію, какъ думають нъкоторые, а природъ. Нъчто подобное поется и въ исалмахъ: не опривдится предт тобою всякт живый (Пс. 142, 2). Если не оправдается живущій въ добродітеляхь, то не тімь либоліве умершій за гріхи? И хоти праведный знасть, что онъ имість заступникомъ Бога, но тъмъ не менъе, по нетерпъпію человъческой слабости, уже теперь желаеть видъть то, что, какъ онъ знаетъ, имъетъ произойти, -- и онъ открываетъ дъло свое, Богу, который говорить въ другомъ мъстъ: Мню отминение, азъ воздамъ, глаголеть Господь (Втор. 32, 35) Блаженна та совъсть, дъло коей открывается Господу, по слову апостола: все являемое свить есть (Еф. 5, 13).

Ст. 13. Пойте Господу, хвалите Господи, ибо Онг избавилг душу быднаго отг руки злодыевг Нищій духомь, не имъющій богатства, которое получаеть утышеніе

свое въ въвъ семъ и о которомъ и Павелъ говоритъ: "только чтобы мы помнили о бъдныхъ", когда получитъ отмщеніе за себя отъ Господа, восхваляетъ Его духомъ и хвалится,
что онъ исторгнутъ отъ руки злодъевъ. А все это дълается
не по нашей заслугъ, но благодатію Того, Кто избавилъ
бъднаго; и избавленный не имъетъ богатства гордости падающей, а смиреніе бъдняка избавленнаго.

Ст. 14—18. Проклять день, во который родился я; день, въ который родила меня мать моя, да не будеть благословень! Проклять мужь (или человькь), который возвъстиль отцу моему, говоря: родился у тебя сынг, и какг бы радостію обрадовалг его. Да будеть человько тото како города, которые разрушиль Господь и не пожальль; да слышить онь вопль утромь и рыданіе во время полуденное, онь, который не убиль меня въ утробъ, чтобы стала мнъ мать моя гробомъ и утроба ея была вычно беременна мною. Зачьмг вышелг я изг утробы, чтобы видыть трудг и скорбь и чтобы прошли въ смущении дни мои? Тъ, кои думають, что души были на небесахъ и низвергнуты изъ дучшаго въ худшее состояніе, пользуются этимъ и подобными свидътельствами, - что, то есть, имъ лучше было жить на небесахъ, чёмъ обитать на землё и принимать тъло уничиженія, -- пользуются изыскивая какія-нибудь выя, или лучше уже старыя доказательства для своей ереси. А мы, читая оное блаженнаго Іова: да погибнеть день, оньже родихся, и нощь оная, въ нюже ръша: ceмужески поли (Іов. 3, 3), съ этимъ свидътельствомъ ставимъ въ парадледь и слова: проклято мужо, который возвъстиль отцу моему госоря: родился у тебя сына, - что, то есть, лучше не жить, чжнъ жить бъдственно, -- согласно съ написаннымъ: "смерть успокоение человъку, которому заключиль Богь путь его и еще: «зачёмь

несчастному свъть и жизнь находящимся въ горести души?» (Іов. 3, 20). И въ Евангеліи читаемъ прямо: сказанное добро вы выло ему, аще не вы родился (Мв. 26, 24)не въ томъ смыслъ, чтобы существоваль тотъ, кто не родился, но въ томъ, что лучше было бы ему не существовать, чамъ существовать худо. Ибо иное дало вовсе не существовать, и иное - существуя безпрерывно бъдствовать, почему мы и предпочитаемъ спокойную смерть несчастной жизни. Поэтому и Амосъ говоритъ о днъ мрака, о днъ бъдствія (Ам. гл. 5) и Іаковъ, такъ какъ жилъ въ трудъ и скорби, называетъ дни свои малыми и элыми (Быт. гл. 47), и апостоль Навель говорить: яко да избавить нась от настоящаго впка лукаваго (Гал. 1, 4) и еще: искупующе время, яко дніе лукави суть (Еф. 5, 16). Еврей, на основаній разныхъ хитросплетенныхъ и невфроятныхъ вычисленій, относять день рожденія Іереміи къ нятому місяцу, въ который взять Герусадимъ и разрушенъ храмъ. Если бы они могли доказать это, то не знаю, какъ бы они съумъли объяснить свидътельство Іова; развъ можеть быть и относительно его, по нъкоему прообразу и предреченію будущаго, стали бы утверждать, что онъ родился въ тотъ же день, въ который разрушенъ храмъ. Что же касается того, что призываетъ судьбу одинаковую съ судьбою разрушенныхъ городовъ, то я подагаю, что имъется въ виду Содомъ н Гоморра, чтобы скорбь была постоянная, -- вопль утромъ и рыданіе въ полдень. А относительно словъ: который не убилг меня во утробъ думають, что эдёсь обозначается Богъ. Утобы утроба ел, говорить, была вычно беременна мною; все это говорится гиперболически. представляетъ причины, почему онъ смерть предпочитаетъ жизни и хочеть дучше вовсе не существовать, чъмъ жить бъдственно, -- говоря: зачима я вышела иза утробы, чтобы видъть трудъ и скорбь, и чтобы прошли въ смущеніи дни мои?

Гл. XXI. Ст. 1—2. Слово, которое било къ Іере-міи отъ Господа, когда царь Седекія прислаль къ нему Фасура, сына Мелхіи, и Софонію, сына Маасіи, священника, сказать ему: вопроси о насъ Господа, ибо Навуходоносорг, царь Вавилонскій, воюеть противь наст; можеть быть Господь сотворить ст нами подобно встмъ чудесамъ своимг, и тотъ отступить отъ насъ. Упоминутый выше первосвященникъ Фасуръ, или Фасхоръ, который биль Геремію, быль сынь Еммера; а этоть Фасуръ есть сынъ Мелхіи. Это для того, чтобы кто нибудь не считаль ихъ однимъ и тъмъ-же лицемъ. Присылаеть же его царь Седекія къ пророку, не желая, чтобы объ этомъ зналь народь и начальники, чтобы скрытнымь путемъ узнать чрезъ пословъ, какой приговоръ опредълилъ Господь о городъ Герусалимъ и народъ Тудейскомъ. А слова: ибо Навуходоносорг, царь Вавилонскій, воювть противь нист, показывають, что Седекія осведомляется объ этомъ уже во время осады Герусалима. Следуеть заметить, что у пророковъ, и особенно у Гезекінля и у Гереміи, не соблюдается порядокъ царей и хронологіи, а безъ порядка о томъ, что исторически совершилось посль, расказывается прежде, и о томъ, что сдълано прежде, говорится послъ. Ибо инсе дъло писать исторію, и иное излагать пророчества. мъсть говорится о посольствъ въ Іеремін въ настоящемъ отъ Седекіи, который быль взять въ плень при взятіи города Герусалима, а ко времени осады Герусалима и послъдующему пріурочивается исторія брата его Іоакима, который быль царемъ прежде Седекіи, и исторія Іоахина, то есть Іехоніи, сына Іоакимова, о чемъ будетъ сказано далъе.

Ст. 3—6. И сказаль имь Іеремія: такь скажите Седекіи: воть что говорить Господь Богь Израилевь: воть Я обращу на вась орудія войны. (или взенное оружіе), которыя вь рукахь вашихь и кото-

рыми вы сражаетесь противъ царя Вавилонскаго и Халдеевъ, осиждающихъ васъ вокругъ стънъ, и соберу ихъ (или оное) посреди города сего и буду воевать противъ васъ рукою простертою и мышцею кръпкою (или высокою) въ ярости и негодовании и въ гниви великомъ. И поражу жителей города сего: люди и скоты умруть от язвы великой. Напрасно, говорить, вы хотите сопротивляться осаждающимъ Халдеямъ и приготовляете воинскія орудія: только въ ствнахъ города вы будете двлать изъ нихъ употребленія, представляясь вооруженными; во время же осады отъ враговъ Я буду воевать противъ васъ рукою простертою и мышцею кръпкою и поражу васъ Монмъ гиввомъ и яростію, такъ что и вы и все живущее умреть въ городъ отъ голода и язвы. И мы читаемъ, что все это и исполнилось. Ибо городъ взять посль осады безъ всякаго сопробылъ тивленія и битвы, такъ что можно было только брать въ илънъ, а побъждать было некого. «Меньше, говоритъ, было пораженныхъ мечемъ, чкмъ умершихъ отъ голода».

Ст. 7. А послы того Господь сказаль: Седекію, уаря Іудейскаго, и рабовь его, и пародь его, и оставшихся вы городы семь оты моровой язвы, меча иголода, Я предамь вы руки Навуход оносора царя Іудейскаго, и вы руки враговы ихы, и вы руки ищущихы душы ихы; и оны поразить ихы остріемы меча, и не преклопится и не пощадить, и не помилуеть. Переведеннаго нами вы руки Навуходоносора, царя Вавилонскаго, и вы руки враговы его у Семидесяти ныть. Выбыто поставленнаго нами: не преклонится, и не пощадить, и не помилуеть. Семьдесять перевели: пощажу, и не помилую (Герем. 21. 7); но по еврейскому тексту лучше, чтобы видно было, что жестокій и нензывный приговорь есть дыло болье царя Вавилонскаго, нежели Господа. Прежде предсказывалось о цы-

ломъ городъ, а теперь предрекается собственно Седекіи и той части его народа, которая останется послъморовой язвы, меча и голода, что онъ будетъ взятъ въ плънъ Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ, и, вмъстъ съ своими друзьями, убитъ мечемъ, и не долженъ ожидать никакого милосердія отъ того, союзу и дружбъ котораго онъ въроломно измънилъ.

(Стих. 8-10). И народу сему скажи: такъ говорить Господь: вот Я даю предь вами путь жизни и путь смерти. Кто будеть обитать вы городь семь, тотг умретг отг меча, голода и моровой язвы. Кто же выйдеть и перебъжить къ Халдеямь, которые осаждають вась, тоть будеть жить, и душа его будеть ему какь-бы добычею. Ибо Я положиль Мое на городъ сей на зло, а не на добро, говорить Господь. Вт руку царя Вавилонского онт будетт предань, и тоть сожжеть его огнемь. Царскинь посламь, пришедшимъ просить пророка, чтобы онъ вопросилъ о нихъ Господа, онъ отвътилъ то, что высказано выше, что они и должны были донести царю Седекіи. Теперь просить пословъ передать народу совъть поребъжать, вопреки царской воль, къ Халдеямъ, что, безъ сомнънія соединено было съ ностію для пророка, почему онъ и желаетъ себъ смерти говорить: проклять день, во который я родился (Іерем. 20, 14), п. для чего вышель я изь утробы, чтобывидить трудь и скорбь (Іерем. 20.18)? Онъ такъ совътуеть не потому, чтобы легко было еще не плъненнымъ товать добровольно отдаться въ плънъ, подобно тому, какъ еслибы имъющимъ потерпъть кораблекрушение было приказано предъ крушеніемъ и разрушеніемъ корабля ухватиться весла и доски и броситься въ волны, но потому, что сноспъе имъ и взятымъ въ патнъ все таки остаться живыми, чыть быть истребленными мечемь, голодомь и моровою язвою. Есть такіе, которые это мъсто въ переносномъ смыслъ объясняють такимъ образомъ, что лучше предаться свътскимъ наукамъ, и особенно философіи, нежели оставаться въ такой церкви, въ которой голедъ слова Божія (Амос. 8. 11), и въ которой весь народъ умираетъ отъ меча еретиковъ, скудости ученія и еретической заразы.

Ст. 11—12. И дому царя Іудина: слушайте слово Господне, домя Давидовг! Така говорита Господь: утромъ производите судъ, и избавляйте угнетеннаго отг руки клеветника, чтобы какг нибудь не вышла, кикт огонь, ярость Моя; и не разгорылась такт, что некому погасить ее. Слудующих затумь словь: по причинь злых стремленій ваших у Семидесяти Такъ какъ онъ выше сказаль: и народу сему скажи: такт говорить Господь (Іер. 21. 8), то теперь последовательно присовокупляеть: и дому царя Іудина (Іер. 21. 11), подразумъвается: скажи: такъ говорить Господь, нбо этимъ общимъ выраженіемъ сказанное выше соединяется сь последующимъ, такъ что смыслъ такой: и дому царя Іудина скажи: такъ говоритъ Господъ. Собственно же ръчь обращается къ дому царскому, преимущественно по винъ котораго городъ осаждается, чтобы онъ исправиль свое заблуждение покаяниемъ и спискалъ милость Господню. Утромо, говорить, производите судъ. TO во тьмъ несправедливости, но во свътъ правосудія, и избавляйте силою угнетеннаго отъ руки клеветника, имъли лицепріятія на судъ, но чтобы, при чтобы вы не угнетеніи бъдныхъ богатыми, у васъ имъло болье силы повелъніе Божіе, нежели могущество угнетающаго. И если, говорить, вы это сделаете, то не возгорится посреди васъ огонь ярости Моей и не найдеть въ васъ матеріала для истребленія. Въ этомъ мъсть показывается неимовърное милосердіе

Вожіе, что тѣхъ, о которыхъ Онъ выше сказаль: ибо Я положилг лице Мое на городъ сей на зло, а не на добро; ет руку царя Вавилонскаго онъ будетъ преданъ, и тоть сожжет его огнемъ, когда уже наступаетъ исполненіе приговора Господня, Онъ призываетъ ко спасенію, — не потому чтобы не зналъ, что городъ Іерусалимъ будетъ взятъ, но потому, что человѣку сохраняется свободная воля, чтобы видно было, что они погибаютъ не по невѣдѣнію будущаго, а по собственной волѣ. И Спаситель зналъ, что Апостолъ отречется отъ Него и что Онъ Самъ будетъ распятъ на крестѣ, ибо Онъ часто предсказывалъ объ этомъ апостоламъ; и, не смотря на то, увѣщавалъ, желая обратить людей къ покаянію, чтобы все, что бы потомъ они ни потерпѣли, случилось съ ними по ихъ собственной винѣ, а не по жестокости угрожающаго.

Ст. 13-14. Вотг Япротивъ тевя, обитательница долины кръпкой и ровной, говорите Господь, троустрашить) нась, и кто войдеть вы домы наши? Словъ: и посъщу васт свыше и слъдующихъ за ними: по плодамь дыля вашихя, говорить Господь, у LXX выть. И зажгу, говорить Господь, огонь во лису его, и пожреть все вз окружности его. Вивсто обитательницы долины кр ${f \hat{z}}$ нкой и ровной Семьдесять перевели: во ${m mz}$ ${m \mathcal{A}}$ противъ тебя, обитающаго въ долинъ Соръ ровной, вивсто чего (Соръ) Симмахъ перевелъ: скала, Өеодотіонъосажденная, первое изданіе Акилы-кръпкая, второе-Tups. Ибо Sor или Sur на еврейскомъ языкъ означаетъ и $Tup_{?}$, и ckany, и cmiscnehnyo. Говорить же Онъ противъ осажденнего Герусалима, который или такъ опоясанъ войскомъ, какъ Тиръ великимъ моремъ, и вавилонскимъ спастись не можетъ, или который, по твердости и величинъ ствиь, считаеть себя, подобно твердвишей скаль, непреододимымъ и кръпкимъ и говоритъ: кто может устрашить наст, и кто войдеть вт жилища наши? тогда какъ напротивъ Богъ говоритъ: Я послещу васъ; вы не сможете убъжать отъ ока Моего. Посъщу же васъ на погибель, и воздамъ вамъ плодъ лукавства вашего. И Я зажиу огонь во лису вашемь. Не Вавилонянинь, какъ вы думаете, не царь Халдейскій, но Мой гитвъ совершить все это. Лъсомъ же Онъ называетъ Герусалимъ и всю окрестную страну, такъ какъ онъ не имъетъ деревьевъ, приносящихъ плоды добрыхъ дёлъ, почему и приготовленъ для сожженія. И прекрасно называеть эту страну долиною ровною, потому что она удобопроходима для непріятелей, а не горою высобою, на которую съ трудомъ можно взойти. Сообразно съ этимъ и у Исаін говорится: видъніе о долинь Сіонской (Исаін 22, 1). Все, что предсказывается царскому дому и столичному городу, мы можемъ примънять къ церковному чину и князьямъ церквей, къ тъмъ только, которые преданы гордости, богатству и роскоши. И затъмъ, не избавится онь отъ погибели потому, что онъ есть домъ царскій, такъ какъ и изъ потомковъ Давидовыхъ нашлось очень немного такихъ, которые были угодны Господу, какъ самъ Давидъ, Езекія и Іосія, а большая часть начальниковъ и царской фамиліи навлекли на весь народъ гиввъ Господень.

Глава XXII. Ст. 1—5. Такт говорить Господь: сойди вт домъ царя Іудина, и изреки тамт слово сіе, и скажи: выслушай слово Господне, царь Іудинъ, сидищій на престоль Давидовомъ, ты, и слуги твои, и народъ теой, входящіе сими воротами. Такт говорить Господъ: производите судъ и правду, и избавляйте силою угнетеннаго отт руки клеветника, и пришельца, и сироты, и вдовы не огорчайте, и не угнетайте несправедливо (пли нечестиво), и крови

невинной не проливайте на мысты семь. Ибо если вы, исполняя исполните слово сіе, то будутг входить воротами дома сего цари изъ рода Давида, сидящіе на престоль его, и восходящіе на колесницы и коней, сами и слуги и народо ихо. А если не послушаете словъ сихъ. то Мною Самимъ Я поклялся, говоритъ Господъ, что пустынею будетъ домъ сей. Это видъніе, или лучше это слово Господне было пророку или прежде посольства къ нему отъ Седекіи или послъ того, какъ онъ объявилъ посламъ, что они должны передать царю, повельнается Гереміи, чтобы опъ не говориль съ царемъ чрезъ пословъ, но чтобы самъ пошелъ во дворецъ п тамъ сказаль ему. И вибстб съ твиъ замбтимъ божественную премудрость: чрезъ пословъ Онъ повелъваетъ возвъстить печальное съ присоединениемъ и благопріятнаго, если царь захочетъ покаяться; здёсь же, такъ какъ ему самому повельвается идти во дворецъ, онъ возвъщаетъ не печальное и близкій плівнь, а подаеть царю совіть, что онь должень сдъдать, чтобы избъжать угрожающаго приговора Божія. Царямъ свойственно производить судъ и правду, и избавлять силою угнетенныхъ отъ руки клеветниковъ, и подавать помощь пришельцу, и спротв, и вдовв, которые легче другихъ угнетаются сильными. И чтобы внушить имъ большее попечение о заповъдяхъ Божихъ, присовокупляетъ: не огорчайте, не только ничего у нихъ не отнимайте, но не допускайте даже того, чтобы чрезъ ваше потворство онн другими были огорчаемы. И крови невинной не проливайте на мъстъ семъ. Ибо казнь человъкоубійцъ и святотатцевъ и отравителей не есть пролитіе крови, а исполненіе законовъ. Если, говорить, вы это сделаете, цари Іудины, то сохраните прежнюю власть, и съ пышностью будете входить во врата Герусалима. Если же вы не захотите это сдълать, домъ царскій, то дъломъ не столько строгости Господней, сколько твоей воли, будеть то, что весь городъ обратится въ пустыню. Все, что сказано дому царскому. пусть разумъють епископы и сослужители ихъ пресвитеры, и діаконы, и весь чинъ церковный, — что если они исполнятъ повелънное имъ (Лук. 17, 10), и, между прочимъ, не будутъ проливать невинной крови, соблазняя меньшихъ (Мате. 18, 6), и уязвляя совъсть каждаго (1 Кор. 8, 12), то сохранять данный имъ отъ Господа сань. Если же исполнить это они не захотять и этимъ пренебрегуть, то обратять Церковь Божію въ пустыню. Входять же происходящіе отъ рода Давида чрезъ врата Іерусалима на престель его, имя котораго значить: сильный рукою. и восходять на колесницы и коней тогда, когда обуздывають и свои и народныя страсти, и шествують установленнымъ въ Церкви путемъ и съ хоромъ многихъ соединенныхъ между собою добродътелей. А чтобы мы върили, что это истинно, Онъ клянется Собою, поелику, по Апостолу, другаго большаго, которымъ они могли бы кляться, Онъ не имъетъ (Esp. 6.).

Ст. 6—9. Ибо такъ говоритъ Господъ на домъ (ими къ дому) царя Іудина: Галаадъ, ты у меня глава (или начало) Ливана, если Я не обращу тебя въ пустыню, въ города неудобообитаемие. И освящу на тебя убивающаго мужа и оружіе его, и подрубятъ лучшіе кедры твои, и низвергнутъ (или бросятъ) въ огонъ, и пройдутъ многіе народы чрезъ городъ сей, и скажетъ каждый ближнему своему: за что такъ поступилъ Господъ съ этимъ великимъ городомъ? И отвътятъ: за то, что они оставили завътъ Господа Бога своего, и покланялисъ богамъ чужилъ, и служили имъ. Галаадъ, который получилъ во владъніе полукольно Манассінно, Писаніе полагаетъ за Іорданомъ. На этой горъ Лаванъ догналъ убъгавшаго Іакова, и гора, по книгъ Бытія.

получила названіе: куча (сфрос), то есть, холмь свидівтельства, потому что тамъ Гаковъ и Лаванъ подтвердили свой договоръ клятвою, собравъ, во свидътельство сего, камни въ кучу (Быт. 31). Есть же Галаадъ глава или начало Ливана, горы высокой, которая вся насаждена кедрами, оному слову Давида, поющаго: «и сдвинетъ Господь кедры Ливанскіе» (Псал. 28, 5), и въ другомъ мъсть: «видъль я нечестиваго, превознесшагося и возвысившагося, какъ кедры Ливанскіе» (Псал. 36, 35), и у Захаріи читаемъ: «отворяй, Ливанъ, ворота твои, и да пожретъ огонь кедры твои» (Зах. 11, 1). Итакъ въ настоящемъ мъстъ, говоря дому царскому, метафорически обращается съ ръчью къ храму, дому племени Іудина, или въ томъ смыслъ, что онъ дится на высотъ, или въ томъ, что отъ храма и святилища испрашивались врачевства противъ всёхъ грёховъ. Посему и тотъ самый пророкъ, котораго мы нынф толкуемъ, рить: развы ныть бальзама въ Галаады, или ныть тамь врача? Почему не восходить исупление дщери народа Моего (Іер. 8, 22)? Итакъ грозитъ царскому дому, городу Герусалиму и храму, который называетъ главою Ливана, тъмъ, что онъ будетъ обращенъ въ пустыню со городами своими, обращенъ не могуществомъ царя вежин Вавилонскаго, но по повельнію Господа, боторый говорить: освящу на тебя убивающаю (lep. 22, 7). Святымъ называется Навуходоносоръ, и все его войско, потому онъ приводить въ исполнение приговоръ Вожий. И подрубять, говорить, лучшіе кедры твои-сильных и князей герода, и бросять во огонь, чтобы пожирающее иламя истребило все. И когда истреблено будеть все, пройдуть многіе народы чрезъ городъ и храмъ, въ который имъ прежде входить не дозволялось, и каждый скажеть ближиему своему: за причиниль Господь знаменитому и великому городу пеожиданное и столь великое разрушение? И отвытять,

говорить, тъ, которые будуть спрошены, и изложать причины развалинь, говоря: за то, что они оставили 3**u**вът Господа Вога своего, и вмъсто Бога почитали илоловъ. Да слышитъ это и нашего города царскій князья его, и кедры, поднимающие до облаковъ вершину свою и съ гордостію говорящіе: ито не увидить? потому скоро они будутъ истреблены пламенемъ Господа, если He захотять утверждаться на заповъдяхь Его. Освященіе жe убійцы и оружія его одно, а освященіе священниковъ и служащихъ Господу, другое.

Ст. 10, 11, 12. Не оплакивайте умершаго, и проливайте слезь надь нимь; плачьте плачемь объ отходящемь, потому что онь уже не возвратится и не увидить земли рожденія своего. Ибо такь говорить Господь къ Селлуму, сыну Іосіи, царю Іудейскому, царствовавшему вмъсто Іосіи, отца своего, вышель изъ мъста сего: онъ уже не возвратится сюда; но вг том вмьсть, в которое Я переселильего, тамы умреть, и земли этой не увидить болье. Іосія, царь праведный, имълъ троихъ сыновей: Іоахаза, Іоакима и Седекію. изъ коихъ перваго царь Египетскій Фараонъ Нехао плънникомъ въ Египетъ, гдъ онъ и умеръ, и поставилъ вмъсто его царемъ Іоакима, брата его (4 Цар. 23, 24 и 25). По смерти его царствоваль сынь его Іехонія, который, вмъсть съ матерію и князьями, отведенъ былъ въ пленъ Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ. Вивсто его царствовалъ дядя его по отцъ Седекія, который, по взятім Іерусалима, отведень быль въ Вавилонъ. Итакъ спрашивается: кто тотъ, котораго оплакивать не должно, и который быть отведень въ плънъ и не имъетъ уже возвратиться, когда трое были взяты и отведены въ плень? Евреи думають, что это можеть относиться во всвив, то есть, и Іоахазу, и въ Іехоніи, и въ Седевіи, и что всѣ сыновья Іосін называются Селлемъ или Селлумъ, что значить: совершеніе или исполненіе, потому что царство Іудейское при нихъ именно кончилось. Мнѣ же кажется, что собственно это говорится о Седекіи, о которомъ пророчествуется и въ настоящей, и въ предыдущей главѣ, при которомъ подлинно прекратилось царство Іудейское, при которомъ и городъ взятъ, и о которомъ пишутъ, что онъ, будучи отведенъ въ Вавилонъ, тамъ умеръ. Онъ есть Селлумъ, то есть, совершеніе или исполненіе, сынъ Іосіи, царь Іудейскій, который царствовалъ вмѣсто Іосіи, отца своего. Іехонія же былъ не сынъ, а внукъ Іосіи, сынъ Іоакима. Такимъ образомъ все сказанное отъ начала видѣнія, когда послалъ къ Іереміи царь Седекія Фасура, сына Мелхіина, и Софонію, сына Маасіина, священника, и до этого стиха мы должны относить къ царю и о царѣ Седекіи (Выше гл. 21).

Ст. 13—17. Горе тому, кто строит дом свой на неправдъ, и горницы свои не на судъ, друга своего угнетаеть напрасно, и платы его не отдаеть ему, -кто говорить: построю себь домь обширный и горницы просторныя, кто отворяеть себь окна, и дълаеть потолки кедровые, и красить красною краскою. Неужели ты будешь царствовать потому, что сравниваешь себя съ кедромь? Отець твой не поль ли и не пилъ ли, не твориль ли онь судь и правду и тогда не было ли хорошо ему? Онг разбиралг дъло бъднаго и нищаго во благо свое, и не потому ли, что зналъ Меня? говоритъ Господъ. Твои же очи и сердце обращены къ корыстолюбію, и къ пролитію невинной крови, и къ клеветь, и къ поспъшенію на худое дъло. LXX: О ты, который строишь домь свой не съ правдою, и горницы свои не на судъ! У него ближній работаеть даромь, и платы ему онь не отдаеть. Ты построилг себъ домъ маленькій, горницы насквозь

продуваемыя вытромь, раздыленныя окнами, и покрытыя кедрами, и покрашенныя красною краскою. Неужели будешь царствовать потому, что ты препираешься противь Ахаза, отца твоего? не пдять и не пьють; лучше тебь было творить судь и правду благую; не разсматривали и не судили тяжбы смиреннаго, ни тяжбы бъднаго. Не значить ли это, что ты не знаешь Меня? говорить Господь. Вотъ очи твои не правы и сердце твое не благо, но обращены къ твоей корысти и къ тому, чтобы проливать невинную кровь, и къ несправедливости и человъкоубійству, чтобы совершать оныя. То и другое изданіе я привель цъликомъ, чтобы удобнъе видна была и истинность еврейскаго текста и неудобопонятность изданія Вульгаты. Ръчь идеть противъ Іоакима, сына Іосіи, царя Іудейскаго, упомянутаго нами выше, котораго поставилъ Нехао Фараонъ, царь Египетскій, вибсто Іоахаза, брата его, отведеннаго имъ въ оковахъ въ Египетъ. Читаемъ же, какъ повъствуютъ вниги и Царей, и Паралипоменонъ (4 Цар. 23 и 24, 2 Пар. 36), что одиннадцать лътъ царствоваль въ Іерусалимъ Іоабимъ, сынъ Іосіи, и царствовалъ жестоко, и былъ нечестивъ, и потомъ умеръ; однако о погребеніи его не говорится. И хотя Священное Писаніе обыкновенно упоминаетъ и о смерти и о погребеніи всёхъ царей, но объ этомъ царъ оно нарочито говоритъ, что онъ умеръ, но не погребень, о чемъ мы скажемъ ниже. Итакъ оплакиваетъ вышеупомянутаго царя, что онъ надъется на неправду, считаетъ свое царское достоинство въчнымъ, строитъ себъ горницы, угнетаетъ друзей, работающимъ не отдаетъ ихъ платы и зданіе дворца своего признаеть безконечнымъ. Неужели, говоритъ слово божественное, ты сможешь царствовать въчно, когда хочешь равнять себя съ кедромъ высокимъ, то есть. отцемъ своимъ Іосіею, царемъ праведнымъ?

Отецт твой, говорить оно, и пло, и пило, и наслаждался совровищами царскими, и однако не оскорбилъ Бога тъмъ, что имълъ богатства, но былъ угоденъ Ему тъмъ, что твориль судъ и правду. И поэтому какъ въ настоящемъ въкъ ему было хорошо, такъ и въ будущемъ хорошо ему будеть. Онг разбиралг, говорить, дъло бъднаго и нищаго, и въ утъшенію тьхъ, которыхъ выслушиваль, и къ благу своему лично. Все это было ему благоуспъшно, потому что онг зналг Меня, говорите Господъ. А твои, Іоакимъ, очи склонны въ корыстолюбію, къ продитію невинной крови, къ клеветь и поспышенію на худое дъло. Какой смыслъ имъетъ все это мъсто по Семидесяти, я понять не могу. Ибо тогда какъ прочее отчасти вяжется одно съ другимъ, слова: неужели будешь царствовать потому, что ты нападаешь на отца твоего Ахаза, вивсто котораго въ Еврейскомъ текств написано агая, что значить кедря, не имъютъ, очевидно, никакого смысла, также какъ и дальнейшія слова: не полто и не поюто. и прочее, что такъ между собою перемъшано и перепутано, что, безъ еврейскаго подлинника, представляется при чтенін совершенно непонятнымъ. Въ таинственномъ же смыслъ можемъ толковать это мъсто противъ еретиковъ, которые строять себъ домъ не великій и весьма общирный, по широтъ церкви, но маленькій. Строять же не съ правдою и судомъ, желая расхищать чужое. Посему говорится: ты построиль себь домь маленькій, горницы насквозь продуваемыя выпромя, которыя увленаются всякимъ вътромъ ученія (Ефес. 4. 14), и отдъленныя окнами, ибо еретики не имъютъ зданія въчнаго и твердости непоколебимой. И настланныя, говорить, потолками изг кедра. Хотя они повидимому имъютъ весьма красивый потолокъ, но во время дождей и бури гоненій скоро гніють и разру-шаются. M окращенныя красною краскою. Хотя они также объщають страдание и кровь Господа, но во въки не

царствують, потому что препираются и возбуждають на гнъвь Араза (Araz), то есть, кедръ—отца своего. Ибо всякій еретикъ раждается въ Церкви, но изъ Церкви извергается и спорить, ратуеть противъ родительницы своей. Въ словахъ же: не подята и не пьюта, подразумъвается: Тъла и Крови Спасителя и прочаго сему подобнаго. И все заблуженей ихъ происходить изъ того, что они не знали Бога и не имъютъ правыхъ очей, но сердце ихъ склонно къ корыстолюбію, къ тому, чтобы расхищать чужое и проливать кровь соблазненныхъ. Ибо это и значитъ совершать человъкоубійство. О темномъ слъдуетъ говорить подробнъе.

Ст. 18, 19. Посему такт говорить Господь къ Іоакиму, сыну Іосіи, царю Іудейскому: не будуть оплакивать его «увы, брать! и: увы, сестра!» не будуть кричать ему: "увы, государь! и: увы, знаменитый!" Погребеніемь осла онь будеть погребень, сгнивши и будучи выброшень за ворота Іерусалима. Того, что мы поставили съ еврейскаго: не будуть оплакивать его: "увы, брать! и: увы, сестра!" у Семидесяти нътъ. Собственно говорится противъ Іоакима, царя Іудейскаго, и объясняется загадка, прежде казавшаяся и неизвъстно къ кому изъ трехъ братьевъ относящаяся,что идетъ ръчь не объ Іоахазъ и не о Седекіи, а собственно объ Іоакимъ, о которомъ еврейская исторія разсказываетъ, что онъ убитъ разбойниками Халдейскими, Сирійскими, Аммонитскими и Моавитскими. Поэтому и въ Малахимъ 1) пишется, что онъ умеръ, и умалчивается о томъ, что онъ погребенъ (4 Цар. 24), а въ книгъ "Дней" читаемъ, что онъ скованъ цъпями и отведенъ въ Вавилонъ (2 Пар. 36), болъе ничего не говорится о немъ. И прекрасно говоритъ,

¹⁾ Т. е. въ вингъ Царствъ.

что погребеніемъ осла онъ будеть погребенъ, указывая, другими словами, что онъ не будетъ погребенъ, что, то есть, онъ будетъ разтерзанъ дикими звърями и птицами. Ибо таково погребеніе осла.

Ст. 20—23. Взойди на Ливанг, и кричи, и Васань дай голост твой, и кричи къ проходящимъ мимо; ибо сокрушены всю любовники твой. Яговориль къ тебъ во время изобилія твоего; а ты сказала: не послушаю. Таковг путь твой отг юности твоей, что ты не слушала гласа Моего. Вспхг пастуховг (или любовниковг) твоих упасеть витрь, и любовники (или друзья) твои пойдуть въ плънъ. И тогда ты придешь въ смятение и покраснъешь отг стыда за всю злобу твою. Сидящая на Ливань и гнъздящаяся на кедрахъ! какъ ты возстенала, когда приступили къ тебъ боли, какъ-бы боли раждающей. Посредствомъ метафоры Ливана и Васана, областей и горъ Заіорданскихъ, ръчь обращается къ Герусалиму, что онъ напрасно надъялся на Египетъ, или къ самому Іоакиму, царствовавшему въ то время въ Герусалимъ и поставленному на царство нами, что онъ напрасно надъется на помощь Египтянь, и что и они сами будутъ побъждены царемъ Вавилонскимъ и отведены въ павнъ (4 Цар. 24) Словами: Я говорилз къ тебъ, т. е. Самъ Богъ чрезъ пророковъ, или: они говорили жъ тебп, — подразумъвается: пророки Мои, — а ты въ изобиліи твоемъ сказала: не послушаю, — обличаетъ его въ гордости и въ томъ, что множествомъ богатства онъ злоупотребиль въ оскорбление Бога. И повъствуетъ, что не только въ это время, но съ самаго начала, когда онъ выведень быль изъ Египта, онъ не слушаль гласа Божія; чосему и веб пастыри и князья его разсвяны по разнымъ мъстамъ и подклонили выи подъ иго Вавилонское. Словами же: сидящая на Ливанъ и гнъздящаяся на кедрахъ и пр. порицаетъ

высокомъріе, которое возрасло отъ изобилія всъхъ благъ, и говоритъ, что къ нему, какъ къ женщинъ—родильницъ, придетъ внезапная боль и неожиданный плънъ. Поставленное нами: кричи къ мимо проходящимъ, что въ Еврейскомъ meabarim, Семьдесятъ и Феодотіонъ перевели: за море, Симмахъ: напротивъ, въ обозначеніе того, что голосъ пророка долженъ достигать изъ Герусалима до горы Ливана и Васана.

Ст. 24-27. Живу Я, говорить Господь: ибо хотя бы быль Хонія, сынь Іоакима, царя Іудейскаго, перстнемъ на правой рукт Моей, но и оттуда сорву его (или тебя) и предамъ тебя въ руку ищущихъ души твоей, и въ руку тъхъ, которыхъ лица ты боишься, и въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, (чего у Семидесяти нътъ) и въ руку Халдеевъ. И пошлю тебя (или выброшу тебя) и мать твою, которая родила тебя, въ землю чужую, въ которой вы не родились, и тамъ вы умрете. А въ землю, къ которой они сами поднимають душу свою, чтобы возвратиться, туда не возвратятся. Выше онъ сказаль: дому царя *Пудейскаго такъ скажи*, и потомъ: сойди въ домъ царя Іудейскаго, и опять: такъ говоритъ Господъ на домъ царя Іудейскаго. Сказавши о Седекіи, который быль послъднимъ изъ царей въ Герусалимъ, пророкъ, не соблюдая порядка царствованій, возвращается къ Іоакиму, брату его, который прежде его царствоваль. Теперь же, по окончаніи этого пророчества, онъ говоритъ къ сыну Іоакима, внуку Іосіи, царю Іерусадимскому Ісхоніи, который называется и другимъ именемъ Іоахинъ, который, вмъстъ съ матерью своею, князьями и художниками и многими знатными, будучи взять Навуходоносоромъ въ плънъ, отведенъ въ Халдею и тамъ умеръ. Итакъ говорится слъдующее: хотя

бы Јехонія быль на рукть Моей какъ перстень, который постоянно находится на рукъ носящаго и съ трудомъ снимается съ пальца; однако Я сорву его и предамъ Вавилонскому, и тамъ онъ умретъ вмёстё съ матерью и всеми спутниками своими, и более не увидить желанной земли Іудейской. Жалкій Грунній, отверзшій для веты на святыхъ мужей уста свои, и языкъ свой научившій лжи, перевель на латинскій языкь одну книгу Секста Пинагорейца, человъка весьма языческаго, и раздъливъ ее на два тома, осмълился издать ихъ подъ именемъ святаго мученика Ксиста, епископа Римскаго. Въ этихъ томахъ нъть и помину ни о Христъ, ни о Духъ Святомъ, ни о Богъ Отцъ, ни о патріархахъ, пророкахъ и апостолахъ, и эту книгу, которая читается во многихъ областяхъ, и особенно проповідующими безстрастіе (ἀπάθειαν) и безгрівшность, съ обычнымъ безразсудствомъ и безуміемъ онъ назваль Перстнемо (Annulum). Итакъ подобно тому какъ Господь угрожаеть, что Онъ сбросить Іехонію какъ перстень съ руки своей и пальца, такъ и я умоляю читателя, чтобы онъ бросиль негодную книгу, и если хочеть, то читаль бы ее какъ прочія философскія книги, а не какъ церковную. Въ толкованіяхъ и объясненіяхъ, въ которыхъ принято приводить различныя мижнія толкователей, я имжю обыкновеніе употреблять выраженія: «нікоторые такь говорять, другіе такъ думають, некоторые такъ понимають». По этому поводу и самъ жалкій Грунній, и, много лътъ спустя, учениви его и Іовиніана влеветали и влевещуть на меня, будтобы подъ чужими именами я привожу собственныя мнінія, что я ділаю по доброжелательству, для того, чтобы не оскорбить кого либо, указавши его собственное имя. Итакъ, поелику мое доброе намърение обращено въ клевету, то теперь я говорю и тому, который умерь, и этому, который живеть и ересь того старается возстановить '),—что учитель ихъ Оригенъ это мъсто относить къ Христу, изъясняя, что Онъ снятъ съ руки Бога Отца на подобіе перстня и посланъ въ землю плъненія, въ юдоль плача и преданъ кресту, и что мать Его—безъ сомнънія синагога,—также взята въ плънъ и переселена; и говорящій все это не страшится разумъть о Господъ славы и дальнъйшія слова: земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говорить Господъ: запиши мужа сего мерзкимь, или безплоднымь и прочее. Пишетъ же онъ это,—чтобы ученики его не смъли отрицать этого, —въ пятой книгъ Стромать.

Ст. 28. Не глиняный ли и разбитый сосудь мужь сей Хонія? Не есть ли онг сосудь безь всякой красоты (или пользы)? За что отвержены онг самт и съмя его, и брошены въ землю, которой не знали? Вмъсто поставленнаго нами: не глиняный ли и разбитый сосудт, Симмахъ перевелъ: не соръ ли, или навозъ, ничего нестоющій и брошенный? Вивсто сего у Семпдесяти ничего не имъется, но они перевели: обезчещено Іехонія, како сосудь, вы которомы никакой ньты пользы. И хотя это говорится объ Ісхоніи, сынъ Іоабима, но нъкто дерзаетъ понимать во образъ Христа, и такъ какъ по слову апостола Господь Спаситель есль образь Вога невидимаго, перворожденъ всея твари (Колосс. 1. 15), то есть, есть премудрость, Слово, истина, и жизнь, и правда, то Онъ и называется перстнемъ, который сбрасывается и срывается съруки Господа, и отдается царю Навуходоносору. Отвержены, говорить, онг самт и съмя его, и брошены ет землю, которой не знали: что это относительно Іе-

хоніи исполнилось, никто не сомнѣвается. Іехонія значить: Господне предуготовленіє; у этого имени въ настоящемъ мѣстѣ первый слогъ, то есть, имя Господа, отнимается и говорится: Хонія, чтобы подразумѣвалось: предуготовленный къ погибели и смерти.

Стих. 29-30. Земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говоритъ Господь: запиши мужа сего безплодными, мужеми, который во дни свои не преусппеть, ибо не будеть уже оть съмени его мужа, который сидълг бы на престоль Давидовомг и власть имълг бы во Іудъ. Если я захочу въ каждомъ мъстъ отмъчать, сколько LXX или опустили или измънили, то будетъ долго, особенно когда прилежный читатель изъ того и другаго изданія можетъ усмотръть, что измънено, что прибавлено, что опущено. Вмъсто безплоднаго въ Еврейскомъ написано: ariri, что первое изданіе Акилы перевело безплодный, второе αναύξητον, то есть, не возрастающій, Симмахъ праздный, Семьдесять и Өеодотіонъ мерзкій и отверженный. Но возникаеть вопросъ: какимъ образомъ можеть исполниться пророчество, что отъ племени его не родится уже никто, кто сидълъ бы на престолъ Давидовомъ и быль бы княземъ во Гудъ, когда отъ его съмени родился Господь и Спаситель, о рожденіи Котораго говорить Гаврініъ въ Маріи: се зачнеши во чревь, и родиши Сына, и наречеши имя Ему Іисусъ. Сей будеть велій, и Сынъ Вышняго наречется. И дасть Ему Господь Богь престоль Давида отца Его, и воцарится въ дому Іаковли во въки, и царствію Его не будеть конца (Лук 1. 31-33)? Можемъ сказать (въ отвъть на это) то, что вопросъ для несвъдущихъ рътается словами опущенными у Семидесяти, именно: во дни его не успъета, или не возрастеть. Ибо Семьдесять переведи: запиши мужа сего

отверженным человъком, потому что не возрастеть уже отг съмени его мужг, который сидълг бы на престоль Давидовомь, будучи княземь во Іудь. Въ еврейскомъ эта мысль повторена дважды, и первые переписчики, считая это повторение прибавкою въ греческихъ книгахъ, опустили слова: во дни его не преуспъетъ. Итакъ отвътимъ, что во дни Іехоніи не будеть наследовать ему мужъ, который сядетъ на престолъ его, но много времени спустя отъ съмени его родится Тотъ, Который займеть престоль его. Вопрось этоть можно решать и такъ: хотя не будеть сидъть на престолъ Давида мужъ и человъкъ, но будеть сидъть Богъ, и царство Его не будетъ земное и скоропреходящее, какъ было Давидово, но непрестающее и небесное, по слову Писанія: воцарится въ дому Іаковли во въки, и царствію Его не будеть конца (Лук. 1. 33). Итакъ родился отъ Іоакима Іехонія, отъ Іехоніи Салавіиль, отъ Салавіиля Зоровавель, и такъ далъте до Христа. Но во дни Іехоніи не наслъдоваль ему въ качествъ царя сынъ, какъ онъ самъ отцу наслъдовалъ, но были въ плъну и Салавіиль, и Зоровавель, и даже до Христа никто не имъль царской власти. Это потому, что въ еврейскомъ написано: во дни его и во его время, въ которое онъ самъ былъ, не будеть мужа, который сидыль бы на престоль Давидовомъ. Ибо всъ были въ плъну, и ни одинъ потомъ изъ племени Давидова въ землъ Іудейской не имълъ верховной власти. Посему и Іосифъ повъствуеть, что правители были изъ священнического рода и колъна Левіина, которымъ преемствоваль Иродъ, сынъ Антипатра прозедита, а потомъ при Веспасіанъ власть этого рода, или лучше подобіе власти, совершенно была уничтожена.

Гл. XXIII Ст. 1—4. Горе пастырямь, которые губять и терзають стадо паствы Моей (или о вы, пастыри, которые губите и расточаете овець паствы Моей), говорить Господь. Посему такь говорить Господь Богг Израилевт ко пастырямь, которые пасуть народь Мой: вы расточили стадо Мое, разогнали ихъ, и не посъщали. Вотъ Я посъщу въ васъ лукавство наклонностей вашихъ, говоритъ Господъ. И Я соберу остатокъ стада Моего изъ вспхъ земель, къ которымъ Я изгналь ихь туда, и обращу ихь къ селеніямь ихь (или возвращу ихъ къ паствамъ ихъ), и возрастутъ и размножатся. И поставлю надъ ними пастырей, и упасуть ихъ. Не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинь не будеть разыскиваться изь числа ихь, говорить Господь Пророческая рачь обращена къ пастырямъ или о пастыряхъ. И такъ какъ объ Іехоніи, предпоследнемъ царъ Іудейскомъ, изъ племени Давидова, читаемъ: земля, земля, земля! слушай слово Господне: запиши мужа сего отверженнымь, или безплоднымь, и не будеть отв съмени его мужа, который сидълг бы на престоль Давидовомо (Гер. 22. 29, 30), чемъ отнята была всякая надежда на продолжение царства Гудейскаго: то переходитъ къ начальникамъ Церкви, и, по оставлении и осуждении синагоги съ ея пастырями, ръчь обращается въ апостоламъ, о которыхъ говорится: и постивлю надъними пастырей, и упасуть ихь, не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинг не будеть разыскиваться изъ числа ихъ, говорить Господь. Ибо апостолы съ увъренностію и всякаго страха будутъ пасти стадо Церковное, и остатокъ народа Израильскаго изъ всёхъ земель спасется и обратится къ селеніямъ, или паствамъ своимъ, и стадо возрастетъ и размножится. Злыхъ же пастырей, книжниковъ и фарисеевъпосфтить Госнодь по дукавству стремленій ихъ. Въ переносномъ смыслѣ можемъ разумѣть это и о церковныхъ начальникахъ, недостойно управляющихъ овцами Господними, —
что, по отверженіи и осужденіи ихъ, спасется народъ, будучи порученъ другимъ, кои будутъ достойны, и остатокъ
спасется. Губятъ овецъ пастыри, которые учатъ ереси; терзаютъ и расточаютъ тѣ, которые производятъ расколъ; разтоняютъ тѣ, которые несправедливо отлучаютъ отъ Церкви;
не посѣщаютъ тѣ, кои не милуютъ кающихся. Всѣхъ таковыхъ Господь помилуетъ, возвращая имъ прежнія пастбища
и удаляя злыхъ пастырей.

Ст. 5, 6. Вот приходять дни, говорить Господь, и возставлю Давиду Отрасль праведную (или Востокъ праведный), и воцарится Царь, и премудръ будетъ (или уразумњеть) и сотворить судь и правду на земль. Во дни тъ спасется Іуда, и Израиль будеть обитать безопасно. И имя, которымо нарекуть Его (пли наречеть Его) есть сіе: «Господь праведень нашь» (или "Господ в праведность наша"), что по еврейски Sadecenu. Некстати прибавленное у Семидесяти: о пророках должно быть совершенно отсъчено. Ибо потомъ слъпуетъ отдъль, ими опущенный, по окончаніи котораго находится надписаніе: Ко пророкамо чли противо пророково, о которомъ мы скажемъ въ своемъ мъстъ. Итакъ по отвержени пастырей Синагоги, то есть, книжниковъ и фарисеевъ, и по спасеніи остатка отъ Израиля, и по поставленіи на Евангелія, вводится прежнихъ начальниковъ апостоловъ Пастырь пастырей, Начальникъ начальниковъ, Царь и Господь господствующихъ, то есть, Христосъ Спаситель нашъ, Который въ собственномъ смыслъ есть Отрасль праведная, или Востокъ праведный, о которомъ читаемъ: возсілеть во днехь Его правда (Псал. 71. 7.), и въ другомъ мъсть: се мужг, востокъ имя ему, и подъ нимг возсілеть, и созиждеть храмь Господень (Зах. 6, 12), такъ что какъ у Исаіи Онъ называется: Еммануилг, то есть, св нами Богг (Ис. 7, 14), такъ у Іереміи получаєть имя: праведность наша. Посему и апостоль говорить: иже быть нама премудрость от Бога, правда же и освященіе и избавленіе (1 Кор. 1 30). Противникь его антихристь, и обитатель послёдняго діаволь, у Захаріи называется глупымъ пастыремъ (Захар. 11). И сотворить, судт и правду на землю. Ибо Отецт не судить никому же, но судт весь даде Сынови (Іоан. 5, 22). Въ тё дни и два и десять колёнъ, Іуда и Изранль, равно спасутся, и изъ двухъ жезловъ, по Іезекійню, сдёлается одинъ жезль (Іезек. 37). И имя Его наречется (если читать по Семидесяти: наречетт Его Господь), Іоѕедес, то есть, Господь праведент, если по Еврейскому (иня Его нарекуть): Господь праведность наша. Ибо это значить Адопаі Ѕадесепи, вмёсто чего Симмахъ перевель: Господи! оправдай наст.

Господь, и не будутг уже говорить: "живт Господь, Который вывелт сыновт Израилевыхт изт земли Египетской»; но: «живт Господь, Который вывелт и привелт стыя дома Израилева изт земли стверной, и изт встат земля дома Израилева изт земли стверной, и изт встат земля, вт которыя Я изгналт ихт туда;» и будут обитать на земли своей. Всего этого отдёна у Семидесяти нёть. Стысль его тоть, что не чрезь Мочсен освобождается народь Божій изъ Египта, но чрезь Іисуса Христа изъ всего земнаго шара, по которому онъ разсёянь. Это отчасти и теперь исполняется въ мірё, но вполнё исполнится тогда, когда съ востока и запада, сёвера и юга придуть и возлягуть съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ (Мате. 8. 11), такъ что послё того какъ войдетъ полное число язычниковъ, весь Израиль спасется (Рим. 11. 25, 26).

Къ пророкамъ (или у пророковъ или противъ пророкова). Это надписание, какъ выше мы сказали, въ издании Семидесяти неправильно поставлено заключениемъ того предшествующаго отдъла, гдъ говорится: и имя, которымо наречето Его Господь, есть сіє: Iosedec, у пророковъ. Очень не зная этого, вымышляють различныя бредни Но гораздо лучше было бы откровенно сознаться въ дъніи, нежели передавать свое невъжество другимъ. же идеть противъ пророковъ и лжепророковъ Герусалима Самаріи, называемыхъ имъ теперь общимъ и обыкновеннымъ именемъ пророковъ, о которыхъ написано въ последующихъ стихахъ: и вт пророкахт Самаріи Я видпля беззаконів (Гер. 23 13), и затъмъ: и въ пророкахъ Герусалима Я виднях ужасное (Іер. 23 14). А когда ставить союзь: и, то указываеть на предыдущія слова Господа о пророкахъ, которые сдъдались подобными лжепророкамъ.

Ст. 9. Сокрушено сердце мое внутри меня во мни), вострепетали (или потрясены) ссъ мои; Я быль какь мужь пьяный и какь напоенный (пли усыпленный) виномь, оть лица Господа, и от лица слове святых Его (или и от лица блигольнія славы Его). Отъ созерцанія лица гущаго Бога, то есть, Отца, и отъ созерцанія лица Сына, Который, по Апостолу, называется сіяніемъ славы образомъ упостаси Божіей (Евр. 1, 3), пророкъ и и тъломъ трепещетъ, и уразумъваетъ свое ничтожество, ночему и въ другомъ и вств говорится: скоменз Тебе (Псал. 72, 23); или приносить Богу жертву раскаянія и смиренія своего по оному, читаемому въ Псадмахъ: жертва Богу духь сокрушень, сердце сокрушенно и смиренно Богг не уничижите (Пс. 50, 19). Подъ костями же, которыя востренетали, или были потрясены, МЫ разумьть тъ, о которыхъ тотъ же Давидъ поетъ: вся кости

моя рекута: Господи, кто подобена Тебы (Пс. 34, 10)? Онь быль какъ пьяный и какъ человъкъ напоенный, или усыпленный, виномъ,—не имъя никакого разумънія и никакой мудрости. Ибо Господь высть помышленія человическая, яко суть суетна (Пс. 93, 11). Если же это такъ, то гдъ проповъдующіе совершенную праведность въ человъкъ? Если они отвътять, что они говорять это о свитыхъ, а не о себъ самихъ, то я думаю, что конечно никто не святье Іереміи, который быль дъвственникъ, пророкъ, освящень во утробъ и самымъ именемъ прообразуеть Господа Спасителя. Ибо Іеремія значить: высокій Господа.

Стих. 10. Потому что прелюбодьями наполнена земля, потому что от лица проклятія (или клятвы) плачет земля; засохли поля (или пастбища) пустыни; и стремленія ихъ сделались злыми, и сила ихъ неподобною. Поставленнаго нами съ еврейскаго: потому что прелюбодъями наполнена земля, нѣтъ у Семидесяти, которые, вмѣсто проклятіе, поставили: клятва. И представляетъ причины, что неурожай плодовъ послѣдоваль по причинъ прелюбодъній, и проклятій, или ненужной клятвы, или лучше клятвопреступленій. Что ты слѣдуя буквальному смыслу разумѣеть о землѣ Іудейской, то примъни къ собранію върующихъ, ибо по причинъ прелюбодѣяній, и лжей или клятвопреступленій, бываетъ въ церкви скудость добродѣтелей и даровъ Божіихъ.

Стих. 11—12. Ибо пророкт и священник осквернились, и вт домп Моемт Я нашелт пороки ихт, говоритт Господъ. Посему путь ихт будетт какт скользкое мъсто вт темноть; ихт толкнутт, и они упадутт на немт; ибо Я принесу (или нанесу) на нихт эло, годт посъщени ихт, говоритт Господъ. Когда въ Церкви Божіей, и особенно въ начальникахъ ея находятся пороки, тогда мы будемъ знать, что исполнилось сказанное:

Пророкт и священникт осквернились; вт домп Моемт Я нашель пороки ихь, говорить Господь. Домъ же Христа есть Церковь, о которой и апостоль пишеть къ Тимовею: да увъси, како подобаеть въ дому Божіи жити, яже есть церкозь Бога жива, столпъ и утвержденіе истины (1 Тимов. 3, 15). Въ пророкъ разумъй учителя, въ священникъ-достоинство служенія. Если кто либо изъ нихъ умомъ одобряетъ превратное, то будетъ путь ихъ скользокъ и въ темнотъ, и не будутъ они имъть Господа, говорящаго: Азъ свъть въ мірь пріидохь, да всякь, въруяй въ Мя, во тмп не пребудеть (Іоан. 12. 46). Посему святый, избъгавшій всякой тьмы, говорить: знаменася на насъ свътъ лица Твоего, Господи: далъ еси веселіе во сердив мосмо (Псал. 4, 7). Когда же они будуть находиться въ темнотъ и на пути скользкомъ, то есть, въ заблужденіи еретическомъ, тогда будуть вынуждены ко всяческому колебанію и падуть. И наводить на нихъ Господь зло, не потому, чтобы оно было зло, не потому, чтобы Господь наводиль зло, но оно есть зло для тъхъ, которые терпять наказанія. Иначе: одно и тоже есть и зло и добро, зло для тъхъ, которыхъ оно мучитъ, добро для тъхъ, которыхъ оно исправляетъ. И то должно замътить, что годомъ посъщенія Господня называется исправленіе и наказаніе гръшниковъ, сообразно написанному: посъщу жезломь беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ: милость же Мою не разорю от нихъ (Пс. 88, 33, 34).

Стих. 13. И во пророкахо Самаріи Я видыль безуміе (или злочестіе); они пророчествовали во имя Ваала и обольщали народь Мой, Израиля. Я думаю, что пророками Самарійскими въ таинственномъ смыслъ называются собственно еретики и всъ тъ, которые превозносять лжеименное знаніе. Но какъ пророки Самаріи, что они ни говорили, пророчествовали именемъ Ваала, то есть, идола, посвященнаго бъсамъ, такъ еретики, что они ни говорятъ въ Церкви, или внъ Церкви, чтобы довести до паденія народъ Израильскій, прежде взиравшій на Бога, говорятъ именемъ бъсовъ. Посему и выразительно говоритъ: и въ пророкахъ Самаріи Я видълъ безуміе; ибо они не имъютъ Того, о Которомъ говорится: Христосъ Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1. 24).

Стих. 14. И въ пророкахъ Іерусалима Я видълъ подобное (или ужасное): прелюбодъйство и путь лжи, и укръпляли они руки злодъевъ, чтобы не отвратился каждый отг порочности своей (или отг пути своего наихудшаго). Всъ они сдълались предо Мною какъ Содомъ, и жители его какъ Гоморра. Не только. говорить, это оказалось въ сборищахъ еретиковъ, но и въ пророкахъ Іерусалима, то есть, учителяхъ Перкви Я видъль подобное, или ужасное: скопище извращающихъ слово Божіе и ходящихъ по пути лжи, которые следовали лжи еретиковъ, укръпляли руки злодъевъ, къ своимъ порокамъ присовокупляли и ихъ преступленія, и тъхъ, которыхъ должны были исправлять, вели къ погибели. Тъ, которые дълають это, пусть не считають себя безнаказанными. Ибо и сами они и тъ коимъ они сочувствуютъ, будутъ какъ Содомъ, а всъ живущіе съ ними и не удаляющіеся отъ таковыхъ какъ Гоморра. Итакъ пусть торжествуеть, сколько хочеть, учение нечестивое, и пусть тщеславится пророки Ісрусалимскіе тъмъ, что они возобладали посредствомъ лжи и украпляни руки злодаевъ: конецъ ихъ будетъ такой же, какъ Содома и Гоморры.

Ст. 15. Посему такъ говорить Господь воинствъ къ пророкамь: Воть Я напитаю ихъ полинью (или горестями, и, по Симмаху, горечью) и напою ихъ желчью (или водою горькою); ибо вышло отъ проро-

ковъ Герусалимскихъ осквернение на всю землю. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ тъхъ, которые выдають въ свъть посланія полныя лжи, обмана и клятвопреступленія, чтобы и осквернять уши слушающихъ. портить возаржнія простецовь, потому что на нихъ няется написанное: от пророково Герусалимскихо вышло осквернение на всю землю. Ибо для нихъ не достаточно поглощать собственное нечестіе и развращать ближнихъ, но они стараются еще безславить по всему свъту и вездъсъять ругательства противъ тъхъ, кого они однажды возненавидъли.

Ст. 16, 17. Такъ говоритъ Господъ воинствъ: не слушайте слово пророково, которые пророчествують вамь и обманывають вась: видьніе сердца своего они разсказывають, а не оть усть Господнихь. Они говорять хулящимь Меня (или отвергающимь слово Мое): "Господь сказаль: ширг будеть у вась". И всякому ходящему въ развращении сердца своего, они сказали: "не придуть на вась быдствія". Чтобы народъ не думаль, что онъ чуждъ вины, если будетъ върить нечестивымъ учителямъ, говоритъ: не слушайте словъ пророковъ, которые предсказывають вамь ложь и обманывають васт. Ибо равное будеть наказание и учителю и ученику. Они говорять не отъ усть Господникь, а измышленное въ сердцъ своемъ. Говорятъ они хулящимъ Меня, есть еретикамъ и нечестивымъ, или отвергающимъ слово Мое. Что они говорять? Господь сказаль: мирь будеть у васт. Не бойтесь жестокихъ наказаній, и не страшитесь пустыхъ угрозъ: Миръ и спокойствіе будетъ у васъ, и то, что мы говоримъ и возвъщаемъ вамъ, сказалъ Господь; придетъ на васъ не зло, котораго вы боитесь по причинъ злой совъсти, а добро, которое сказаль вамъ Господь.

Ст. 18. Ибо кто былг вг совъть Господа, и видълг. и слышалг слово Его? Кто внималг слову Его и услышалз? Въ томъ мѣстѣ, гдѣ мы перевели: ез совютю, и гдѣ въ еврейскомъ написано: basod, Акила перевелъ: тайна, Симмахъ: слово, Семьдесятъ и Өгодотіонъ: существо, или существованіе. Смыслъ такой: не вѣрьте, о народъ непросвѣщенный, пророкамъ, возвѣщающимъ вамъ ложное, которые говорятъ: такъ свазалъ Господь: миръ будетъ у васъ, не придетъ на васъ зло. Ибо откуда они могутъ узнатъ тайны Божіи, или отъ кого узнали они совѣтъ Божій? какъ дошло до нихъ слово Божественнаго опредѣленія? Нѣкоторые изъ нашихъ думаютъ, что въ этомъ мѣстѣ они нашли изображеніе существа Божія.

Ст. 19, 20 Вот выйдет вихрь (или буря и движеніе) гнъва Господня, и придеть разражаясь надъ головою нечестивых; и не отвратится ярость Господа, доколь Онг не совершить, и доколь не выполпить помышленій сердца Своего. Вы послыдніе вы уразумъете совът Его. Тъмъ, которые выше зали: «Господь сказаль намь: мирь будеть у вась,» и которыхъ Онъ уличалъ, что они не могли знать будущаго и въдать приговоръ Божій, тъмъ показываетъ теперь совершенное незнаніе ими этого, говоря о противоположномъ,что вмъсто мира и безопасности идетъ буря Вавилонская, и что она идетъ не на всякаго, а на головы нечестивыхъ,--или всего народа, или тъхъ, которые возвъщали народу ложное, и что гиввъ и ярость Божія не будутъ умилостивлены, какъ въ прежнія времена, но то, что Онъ предсказываль и чёмъ очень часто угрожаль, будеть исполнено на дълъ, что замысель и приговоръ Его будуть оправданы въ наказаніяхъ нечестивыхъ Когда, говоритъ, наступптъ послъднее время плъна, и торжествующій побъдитель овладъеть вами и скусть ваши руки звенящими цёпями, тогда ВЫ уразумъете совътъ Его, знаніемъ котораго вы теперь напрасно хвалитесь.

Ст. 21, 22. Я не посылаль пророковь, а они сами бъжали; Я не говориль къ нимь, а они сами пророчествовали. Еслибы они стояли въ совътъ Моемъ и дплали слова Мои извъстными народу Моему, то Я конечно отвратиль бы ихь оть злаго пути ихь отг наихудших помышленій ихг. Эту пысль и толь изъясняеть Римлянамъ: и якоже не искусища имъти Бога съ разумъ, сего ради предаде ихъ Богъ въ неискусень умь, творити неподобная, исполненных всякія неправды, блуженія, лукавства, лихоиманія, злобы (Рим. 1. 28, 29), и прочаго. Ибо если лжеучители однажды предались лжи и клятвопреступленію и погубленію соблазненныхъ, то не тихимъ и осторожнымъ шагомъ, а стремительно бъгутъ они къ погибели и своей, и обольщенныхъ ими. Не Госнодь говорить имъ, а они сами говорять какъ будто бы отъ устъ Господа; о нихъ говорится: еслибы они стояли во совътть Моемь, то есть, еслибы они захотъли исполнять водю Мою и возвъщали народу Моему слова Мои, не потворствуя имъ и не развращая ихъ дестію, что-де вы не имъете гръховъ, обладаете совершенною праведностію, въ васъ обрътается только святость и цъломудріе и правда: то и Я не предаль бы ихъ нечистотъ и безчестію. неподобное и следовать здымь помышленіямь своимь. Посмотримъ на еретиковъ, какъ они, однажды отчаявшись въ спасеніи, предаются объяденію и увеселеніямъ, мясами, часто ходять въ бани, пахнутъ мускусомъ, натертые разными мастями, ищуть телесной красоты. Они надъются на будущее, и не върують въ воспресеніе, и хотя этого не говорять, но показывають дълами. Ибо еслибы они въровали, то не дълали бы этого. И это мъсто: они стояли во совътъ Моемь, также какъ и предъидущее, Акила, Симмахъ, Өеодотіонъ, и Семьдесятъ перевели сходно. Стих. 23-24. Развъ Я Бого вблизи, говорито Го-

сподь, и не Вогг вдали? Если скроется мужь въ тайномь мысть, то развы Я не увижу его? говорить Го-сподь. Развы небо и землю не Я наполняю? говорить Господь. LXX: Я Богь приближающійся, говорить Гос-подь, а не Богь вдали. Если скроется человыкь вы тайномъ мъсть, то развъ Я не увижу его? говорить Господъ. Развъ небо и землю не Я наполняю? говоритъ Господъ. Акила и Симмахъ подобнымъ образомъ перевели: Развъ Я Бого вблизи или во сосъдствъ, и не Вого вдали? Семьдесять же и Феодотіонь перевели въ смыслъ противоположенія, поставивъ: Я Вого приближающійся, говорить Господь, а не Богь вдали. Очевидно, что первые изъ этихъ переводчиковъ даютъ мысль, что Богъ знаетъ не только близкое, но и отдаленное и видить не только настоящее, но и будущее; а послъдніе-что Богъ присутствуетъ вездъ, и что нътъ никакого мъста, гдъ бы Онъ не присутствоваль, Богь близокь ко всёмь и особенно къ святымъ, подобно одеждъ, прилегающей къ тълу. Гръшники же, далеко удаляющиеся отъ Него, погибнутъ. Эту мысль читаемъ и въ Псалмахъ: Камо пойду отг духа Твоего, и отъ лица Твоего камо бъжу? Аще взыду на небо, Ты тамо еси; аще сниду во адъ. тамо еси. Аще возму крыль мои рано, и вселюся въ послыднихъ моря, и тамо бо рука Твоя наставитг мя, и удержить мя десница Твоя (Пс. 138, 7—10). И Аносъ согласно съ этими словами говоритъ: аще сокрыются во адъ, то и оттуда рука моя исторгнето я; и аще взыдуть на небо, то и оттуду свергу я. И аще скроются на версъ Кармила, то и оттуду взыщу и возму я. И аще погрузятся отъ очію Моею во глубинахъ морскихъ, то и тамо повелю зміеви, и угрызеть я (Амос. 9. 2, 3); и опять въ вышеприведенномъ псалыв говорить: яко тма не помрачится от Тебе,

и нощь яко день просвитится: яко тма ея, тако и свить ея (Пс. 138, 12). А что касается до того, что у пророковь часто говорится: такъ говорить Господь, то это всегда прибавляется для того, чтобы на высказываемыя ръчи не смотръли пренебрежительно, какъ на слова пророковъ, но чтобы постоянно памятовали, что это словеса Божіи.

Ст. 25-27. Я слышалг, что говерили пророки, пророчествующие именемь Моимь ложь и говорящие: «мню снилось» (или я видюль сонь). Долго ли это будеть вы сердии пророковы, предсказывающихы ложь, и пророчествующих прельщенія (или желанія) сердца своего? Они хотять (или думають) сдылать то, чтобы народь Мой забыль имя Мое ради ихъ сновъ, которые разсказываеть каждый ближнему своему, какъ отцы ихъ забыли имя Мое ради Ваала (или въ Вааль). Такъ какъ выше было поставлено надписание протива пророкова, или ка пророкама, подъ которыми мы очевидно должны разумъть лжепророковъ, и есть много видовъ пророчества, изъ коихъ одинъ состоитъ въ сновидъніяхъ, каковой быль у Даніила: то пророческая ръчь обращена къ тъмъ, которые върять снамъ и думають, что все, что ови видять, есть божественное откровение, которое сообщается собственно святымъ и рабамъ Божіимъ. Если же мы читаемъ, что Фараонъ (Быт. 41) и Навуходоносоръ (Дан. 2) нечестивые цари видъли сны, которые были истинными, то это было не следствіемь заслуги видевшихъ, а для того, чтобы по поводу ихъ прославились мужи Іосифъ и Даніиль, и чтобы жестокія и непреклонныя сердца тирановъ собственнымъ сознаніемъ уразумъли величіе Господа. Есть и теперь сновидцы въ Церкви, и особенно въ нашемъ обществъ, выдающіе свои заблужденія за пророчество отъ Господа, и часто восклицающіе: "мив снилось

мить снилось"; ихъ также порицаетъ Господь, говоря: долго ли это будеть ва сердут пророчествующих, предсказывающих ложь и пророчествующих прельщенія сердуа своего? Это же они дёлають для того, чтобы какъ древній народь, вышедшій изъ Египта, забыль имя Божіе, такъ и потомки ихъ забыли Меня. Но такое пророчество есть пророчество не именемъ Господа, а именемъ Ваала, который есть собственно идоль Сидонскій, или Вавилонскій, и называется сходнымъ именемъ Вилъ.

Стих. 28—29. Пророкъ, который импетъ сновидиніе, пусть разсказываетъ сновидиніе, а который импетъ слово Мое, пустъ говоритъ слово Мое истинно. Что общаго ў мякины съ пщеницею? говорить Господь. Слова Мои не подобны ли огню, говорить Господь, и молоту (или съкиръ), разбивающему скалу? Толковать сны есть дёло тёхь, которые удостоились имъть слово Божіе и говорить: тако говорито Господь, тъхъ, которымъ говорилъ Господь и въ которыхъ есть истина, а не обманчивая ложь. Что общаго у мякины еретиковъ съ пшеницею Церкви? Объ этомъ Іоаннъ Креститель полнъе говоритъ (Мато. 3, 12), что Господь очищаетъ лопатою гумно Свое, оставляеть мякину для разсъянія порывами вътра и для сожженія огнемъ, а пщеницу собираетъ въ житницы, чтобы она сдълалась небеснымъ хлъбомъ, и чтобы каждый изъ върующихъ говорилъ: вкусите и видите, яко благо Господь (Исал. 33, 9). И прекрасно нечестивое учение сравнивается съ мякиною, въ которой нътъ зерна и которая не можеть питать народы върующихъ, а выбивается изъ пустыхъ стеблей. И такъ какъ еретики обывновенно объщають всегда благополучное и отворяють гръшникамъ царство небесное, говоря: приготовлено для тебя царство небесное, ты можешь подражать величію Божію, чтобы быть безъ граха, ибо ты получиль силу сво-

бодной воли и знаніе закона, чтобы чрезь это достигать, чего захочешь, и дестію обольщають несчастныхь, и особенно обремененныхъ гръхами женщинъ, которыя увлекаются всякимъ вътромъ ученія, всегда учась и никогда не доходя до познанія истины, и уловляють лестію всёхъ слушателей своихъ (2 Тим. 3. 6, 7. Еф. 4, 14): то Господь, сопоставлия слова Свои съ мякиною еретиковъ, говоритъ: слова Мои не подобны ли огню, говорить Господь, и молоту, разбивающему камень? Слово Мое, говорить, возвъщаетъ будущія наказанія, чтобы страхомъ удержать людей отъ гръховъ; мякинъ гръшниковъ оно угрожаеть сожженіемъ, чтобы жесткія и твердыя какъ кремень сердца еретиковъ были разбиты молотомъ слова Его, отнимая сердце каменное и влагая вибсто его сердце илотяное, то есть, мягкое и способное принимать и ощущать заповъди Божіи. Подобное сему Господь говорить и чрезъ Ісзекіндя (Ісзек. 13), что лжепророки своею дестью какъ грязью безъ цемента обмазывають ствну, которая потомъ правдою суда, какъ сильнымъ дождемъ будетъ разрушена, и что лжепророки сшивають подушки подъ всякій докоть руки, чтобы заставить грешниковъ успокоиться, а не утолить гнева Божія слезами. Вивсто: молото, Семьдесять перевели: съкира, очевидно, та, о которой Креститель Іоаннъ говоритъ: уже бо и съкира при корени древа лежитъ (Мато. 3. 10). Эта съкира подсъкаетъ безплодныя деревья, а этотъ молотъ разбиваетъ самые твердые камни. Посему и пророкъ Наумъ говорить: ярость Его, безь сомненія, Бога, растаеваеть власти, и каменіе сотрошася отг Него (Наум. 1. 6). Это противъ еретиковъ. А о церковныхъ мужахъ написано, что молоть и съкира не были слышны въ домъ Господнемъ (3 Hap. 6, 7).

Стих. 30—32. Посему воть Я на пророковь, говорить Господь, которые крадуть слова Мои каждый

у ближняго своего. Воть Я на пророковь, говорить Господь, которые беруть языки свои и говорять: «Онь говорить» (или дремлють дреманіе). Воть Я на пророковь, видящихь во снахь ложь, говорить Господь, которые разсказывають оные и обольщають народь Мой ложью своею и чудесами (или изумленіями и ужасами своими), тогда какь Я не посылаль ихь, и не повельваль имь, которые ничьмы не были полезны наподи семи говорить. роду сему, говорить Господь. Ложь всегда подражаеть истинъ, и еслибы она не имъла нъкотораго правдоподобія, то не могла бы обманывать невинныхъ. Поэтому какъ у народа древняго пророки лгали и говорили: такт говорить Господь, и: я видълг Господа, и: слово Господне, которое было къ тому-то или тому-то, такъ еретики беруть свидътельства Писаній изъ ветхаго и новаго завъта и крадуть слова Спасителя каждый у ближняго своего, у пророковъ, апостоловъ и евангелистовъ, и берутъ языки свои, чтобы возвъщать устами ядъ сердца, и дремлютъ дреманіе, о которыхъ истинно сказано: уснуша сномо своимо, и ни*чтоже обрътота* (Псал. 75, 6), или сообразно Еврейскому: и говоряти: говорить, подразумъвается: Господь, или по крайней мъръ: слово Вожественное. Итакъ Господь угрожаеть, что Онъ Самъ придеть противъ учителей, которые обольщають народь Его ложью своею, ужасами и дивами. Ибо для обольщенія несчастныхъ они объщаютъ великое, невъроятное и чрезвычайное. Они ничъмг не были полезны народу Божію, выполняя на себъ оное апостольское: учаще, яже не подобаеть, сквернаго ради прибытка (Тит. 1. 11) ибо они обыкновенно возвъщають злымь благополучное, а добрымь неблагопріятное.

Ст. 33—36. Итакъ если спросить у тебя народь сей, или пророкъ, или священникъ, говоря: "какое бремя

Вожіе"? то скажи имъ: "вы бремя". Ибо Я повергну (или сокрушу) вась, говорить Господь. И пророкь и священнико и народь, который госорить: "бремя Господне"! Я постич (или отмину) мужа того и домъ его. Такъ говорите каждый къ другу своему и къ браmy своему: "что отвътилз Господъ"? и: "что заль Господь " А "бремя Господне" впредь пусть не упоминается, ибо бременемь будеть каждому его. Еврейское слово: massa Абила перевель арна, то есть, бремя и тяжесть, Симмахъ, Семьдесять и Өеодотіонъ: принятіе. Везді, гді есть тяжкое, чімь угрожаеть подь, и полное тяжести и труда, и неудобоносимое, тамъ въ надписаніи говорится: арна, то есть, тяжесть. Господь объщаеть благополучное, или послъ угрозъ щаеть лучшее, тамъ говорится: видиніе, или по мъръ: слово Господне, чтобы изъ самаго надписанія пророчества: тяжесть, или видпніе, и слово Божіе, было очевидно, какое следуеть пророчество. Итакъ, поелику пророки народу гръщному обыкновенно возвъщали печальное и угрожали наказаніями, чтобы привлечь ихъ къ покаянію, а милосердый и милующій Господь долго отсрочиваль воръ; то обольщенный и обманутый ложью лжепророковъ народъ думалъ, что угрозы Господа не исполнятся и грозное обращаль въ забаву и шутку, а предсказывавшимъ пророкамъ, какъ-бы насмъхаясь, говорилъ: "опять видить тяжесть и бремя Господа!" Отсюда пророчество называлось уже видиніемо, а, въ шутку И бременемо и тяжестію. Поэтому Господь и повелбль, чтобы если народъ, или пророкъ или священникъ спросятъ Іеремію, какая это тяжесть или бремя отъ Господа, то онъ отвъчаль и говориль: «вы тяжесть и вы бремя», ибо Я возьну вась и брошу, сокрушу и погублю. Если же, далье кто нибудь изъ пророковъ, священниковъ или народа дерзнетъ назвать пророческое видъніе тяжестію и бременемъ Господа, то Я, говорить, постыщу мужа сего и домъ его, и таковаго погублю на въки. Пусть же каждый говорить ближнему своему: «что отвъчаль или что сказаль Господь,» а не вкакова тяжесть Господа? Забывайте старое: пусть больше не будеть на устахъ вашихъ: «тяжесть или бремя Господа,» ибо каждому человъку слово его и дъло его вмънится вътяжесть и бремя, по оному написанному: «отъ усть твоихъ оправдаешься, и отъ усть твоихъ осужденъ будешь.»

Ст. 37—40. Вы извращаете слово Бога живаго, Господа воинствъ, Бога нашего. Такъ говори пророку: «что отвътиль тебы Господь?» и «что сказаль Господъ?» А если вы еще будете говорить: «бремя отъ Тоспода.» Досель у LXX выть; далые слыдуеть: за это такт говорить Господь: такт какт вы сказали слово сів: «бремя от Господа,» тогда какъ Я послаль сказать вамг: не говорите "бремя отг Господа": за то воть Я возьму вась и педнявши брошу вась и городь, который Я далг вамъ и отцамъ вашимъ, отъ лица Моего и дамь вась въ поношение вычное и въ безславие впиное, которое никогда не забудется. Господь повельваетъ, чтобы въ народъ не произносилось слово «бремя, или тяжесть» отъ Госиода, а говорилось: «отвъть» или «слово Божіе;» и такъ какъ народъ пренебрегъ исполнить это, теперь онъ толкуетъ противъ нихъ это слово и говоритъ: поелику, не смотря на Мое частое посольство пророковъ съ повелжніемъ не говорить этого слова, вы сказали: не хотимъ: то за это Я на дёлё исполню слово бремя, или тяжесть. Я возьму васъ, подниму, понесу и сокрушу, съ высоты брошу на землю, и не только васъ, но и городъ вашъ, который Я даль отцамъ вашимъ. И дамъ, говорить, васъ въ поношеніе и безславіе въчное, которое никогда не забудется. Мы знаемъ, что это исполнилось во времена плъна Вави-

донскаго; но поднъе и совершеннъе исполняется послъ страданія и воскресенія Спасителя, когда Господь сказаль: оставляется вами доми ваши пусти (Лук. 13, 35). Можемъ объяснять и иначе, сообразно только съ переводомъ LXX. Слово дрина значить не только принямие, но и дара, подарокг. Итакъ, поедику народъ всегда объщаль себъ доброе, то говорить, что они впредь никогда не должны этого, ибо они не только недостойны милостей Божіихъ, но даже будуть брошены и совершенно помощи Божіей. Изъ словъ же и значенія имень часто даются указанія самыхъ вещей, какъ напримірь изміненныя имена Авраама, Сарры, Петра и сыновъ Зеведеевыхъ обозначаютъ измънение обстоятельствъ, какъ и въ этомъ жe Фасург (гл. 20) значить ужись, или переселение, поселенецъ или странникъ. Слъдуетъ замътить словъ: Бога живаго, Господа воинствъ, Бога нашего въ латинскихъ и греческихъ кодексахъ нътъ, а Евреи въсвоихъ внигахъ читаютъ эти слова противъ себя, такъ какъ собственно указываеть на таинство Тронцы.

внига пятая.

Пятяя внига Толкованій на Іеремію начнется, Евсевій, съ двухъ корзинъ, изъ коихъ одна будетъ правой въры, а другая горечь еретическаго чать сладость невърія. Хотя бы Ананія сынъ Азура и возставаль на Іеремію и хотя бы Шемаія Нехеламитянинъ желаль бросить пророка въ темницу, а священникъ Софонія возбуждаль заговоръ по словамъ лжепророковъ (Іерем. гл. 28 и 29), одможеть быть заключена и связана, но понавоже истина быть не можеть; она довольствуется и малымъ числомъ своихъ сторонниковъ и множества враговъ не страшится. Итакъ простри съ Моисеемъ руки къ небу и повъсь въ пустынъ змія древняго, и тотчасъ и Амаликъ будетъ сокрушенъ, и смертоносныя угрызенія не одольють и народъ Господень безопасно перейдетъ съ Іисусомъ струи Іордана и послъ великой пустыни будетъ ъсть хлъбъ, родившійся въ нашей деревенькъ Виолеемъ.

Глава ХХІУ. Показаль мню Господь, и воть двь корзины наполненныя смоквами поставлены предъ храмомъ І'осподнимъ, послъ того какъ Навуходоносорг, царь Вавилонскій, переселиль Іехонію сына Іоакимова царя Іудейскаго и князей его и ремесленника и кузнеца изъ Іерусалима, и привель ихъ въ Вавилонъ. Въ одной корзинъ были смоквы очень ховавилонт. Втоной кортинь обли смоквы очень хорошія, каковы обыкновенно бывають смоквы перваго сбора, а вторугой кортинь были смоквы весьма худыя, которых нельзя было ъсть, потому что были худыя. И сказаль мнь Господь: что ты видишь Іеремія? Я сказаль: смоквы хорошія, весьма хорошія, и худыя, весьма худыя, которых нельзя всть, потому что худы. И было слово Господне ко мнь говорящее: такъ говоритъ Господъ Богъ Израилевъ: какъ хороти эти смоквы, такъ Я признаю хорошими переселенцевъ Іуды, которыхъ Я выслалъ изъ мъста сего въ землю Халдейскую. И обращу очи Мои на нихь во благо, и возвращу ихь въ землю сію и созижду ихъ и не разрушу, и насажду ихъ и не ис-кореню. И дамъ имъ сердце, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь, и будутъ Мнъ народомъ, и Я буду имъ Богомъ, ибо они обратятся ко Мнъ всъмъ серд-цемъ своимъ. И какъ весъма худыя смоквы, которыхъ нельзя псть потому что онь худыя,—такг говоритг Господь,—такими Я сдплаю Седекію царя Іудейскаго и князей его и прочихь Герусалимлянь, оставшихся въ

города семъ и живущихъ въ земль Египетской. И предамъ ихъ на узнетеніе и пораженіе (или разсыяніе) всты царствами земли, во поруганіе, во притчу, въ пословицу и въ проклятіе во вспхъ мпстахъ, въ какія Я выгналь ихг. И пошлю на нихь мечь и голодь и моровую язву, доколь не истребятся они съ земли, которую Я даль имъ и отцамь иль. Подъ двумя кузовами или корзинами хорошихъ и худыхъ смоквъ нъкоторые разумъють законъ и Евангеліе, синагогу и церковь, Іудеевъ и христіанъ, геенну и царство небесное, изъ коихъ первая назначена для наказанія грешниковь, а второе въ жилище святыхъ. Но мы, зная, по апостолу Павлу (Рим. гл. 7), что законъ благъ и святъ и заповъдь блага и свята и что того и другаго завъта Богъ одинъ, лучше будемъ относить это къ увъровавшимъ и не увъровавшимъ во время приществія Господа Спасителя, чтобы кричавшіе по наущенію внижниковъ и священниковъ: распни, распни Его (Лук. 23, 21) были корзиною худыхъ смоквъ, а увъровавшіе изъ народа по вознесеніи Его были относимы къ смоквамъ хорошимъ и кузову или корзинъ весьма хорошей. Но будемъ следовать простой и действительной исторіи, -- что корзиною хорошихъ смоквъ назвалъ Іехонію, который, по совъту Іеремін и повельнію Божію, предался царю Вавилонскому, и которому Богъ объщаетъ благополучіе; а корзиною худыхъ смоквъ Седекію, который, поступивъ вопреки опредъленію Божію, быль взять въ плънъ и ослъпленный отведенъ въ Вавилонъ и тамъ умеръ (4 Цар. гл. 25). Для повельнію Божію, Богь обратъхъ же, кои повиновадись тиль очи Свои во благо имъ, возвратилъ ихъ въ землю свою, устроилъ и не разорилъ, насадилъ и не исборенилъ имъ сердце познать Его, что Онъ есть Господь, чтобы они были Ему народомъ и Онъ былъ имъ Богомъ. Даже и въ плъну Онъ обратилъ очи Свои во благо имъ:

попустиль обработывать землю, строить дома, насаждать сады въ странъ Вавилонской; Даніилъ чрезъ чудесныя знаменія изъ плънника вдругъ сдъланъ былъ княземъ (Дан. гл. 5) и три отрока славно избавлены были отъ пещнаго пламени, а по прошествіи семидесяти лътъ, при Зоровавелъ и священникъ великомъ Іисусъ, при Ездръ и Нееміи, большая часть ихъ была возвращена въ Іерусалимъ, перечисленіе которыхъ содержится въ книгъ тогоже Ездры (1 Езд. гл. 16—12). Следуеть заметить также, что это видъніе было пророку во времена Седекіи, послъ того какъ Іехонія быль отведень въ переселеніе, ибо не сказано отвель вы плыны, а переселилы Ісхонію, такъ самъ передался туда. А подъ ремеслениками и кузнецами мы должны разумьть или толкователей закона и учителей, или художниковъ и золотыхъ и ювелирныхъ дёлъ мастеровъ, каковое искусство у варварскихъ народовъ цёнится особенно высоко. Вмъсто кузнецово Семьдесять переведи связанных, обозначая бъдствіе плъна, и отъ себя прибавили богатых, чего въ Еврейскомъ нътъ. А корзину, въ которой были смоквы хорошія, и хорошія очень, сравниваетъ съ смоквами ранними, которыя по гречески называются прыща, -- т. е. съ Авраамомъ, Исаакомъ, Іаковомъ, Моисеемъ, Аарономъ, Іовомъ и другими святыми мужами, о которыхъ одинъ изъ двёнадцати пророковъ говорить: "какъ виноградъ въ пустынъ, Я нашелъ Израиля; какъ первую ягоду на смоковницъ увидълъ Я отцовъ вашихъ" (Ос. 9, 10). Поэтому и мы называемся сынами Авраама. И напротивъ объ Іудеяхъ говорится: аще чада Авраамля бысте были, дъла Авраамля бысте творили (Іоан. 8, 39). Корзины же эти, въ которыхъ были и хорошія и худыя сионвы, были не за дверями и внъ церкви, а предъ храмомъ Гос-пода, — такъ какъ все открыто Его въдънію. И не столько горечи въ тъхъ смоквахъ, которыя находится внъ, сколько

въ тъхъ, которыя послъ исповъданія въры измънились отступленіемъ отъ въры; и не столько сладости имъють тъ хорошія смоквы, которыя находятся не во храм' Божіемъ,каковы философы, которые естественнымъ благомъ и разумъніемъ Творца оказались не столько слъдовавшими, сколько одобрявшими добродътели, -- сколько имъють смоквы, которыя находятся въ храмъ Божіемъ и изъ коихъ одна смовва говорила: млекомъ вы напонхъ, а не брашномь (1 Кор 3, 2) и: чадуа моя, имиже паки бользную, дондеже вообразится Христосъ 4, 19). Поэтому говорится, что предъ храмомъ Божіимъ смоввы хорошія были хороши очень, а смоквы очень. И чтобы не думали, худыя быди худы толкованіе, само Писаніе объясняеть мы лаемъ свое Kakv хороши, говорить, эти смоквы, такъ я признаю хорошими переселенцевг Іуды, которых г Я выслаль изъ мьста сего въ землю Халдейскую, имъя въ виду Іехонію и князей, которые съ нимъ отправились въ илънъ. И наоборотъ о корзинъ съ худыми смоквами говорить: и каковы весьма худия смоквы, которых в нельзя ъсть, потому что онь худыя, та ими я сдълаю Седекію царя іудейскаго и князей его и убъжавших въ Египеть и оставшихся въ городъ семь, и предамь ихъ на угнетенје и пораженіе всьму царстваму земли (ниже гл. 42), когда и въ Египтъ они были порабощены, когда Навуходоносоръ поставиль въ Тафиисъ престолъ свой и когда Господь послаль на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву, пока они не были истреблены съ земли, которую Онъ даль отцамъ ихъ. А сказапное о хорошихъ смоквахъ: дамъ имо сердце, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь подобно оному апостольскому: Бого есть дыйствуяй нась и еже хотъти и еже дъяти (Фил. 2, 13),-что не только дёло, но и расположение наше утверждается Ha Творенія бл. Іеронима. 30

номощи Божіей. Вздоръ говорить относительно этого мъста всегда аллегорическій толкователь, когда, желая насиловать историческую истину, ведеть ръчь о плъненныхь изъ небеснаго Герусалима, что они переведены въ землю Халдейскую и снова возвратятся въ прежнее мъсто, какъ Геремія и прочіе святые пророки, а другіе, которые окажутся гръшниками, умруть въ этой земль и юдоли плача. Изложиль я вмъсть весь отдъль (περιхоπήν) объ этомъ видъніи, чтобы при толкованіи не раздълять смысла.

- Гл. XXV. Ст. 1. Слово, которое было кт Іереміи о всемт народь іудейскомт (или на вест народт іудейскій) вт четвертый годт Іоакима сына Іосіи царя Іудейскаго. Это прежде предшествующаго видінія: ибо то было при Седекіи, посліто то бакть Іехонія быль переседенть вть Вавилонть, а это—при Іоакимі, сыніт Іосіи и отції Іехоніи. Ибо, какть я сказалть уже выше, пророки не заботились соблюдать требуемую законами исторіи хронологію, а для слушателей и будущихт читателей хотіли писать полезное какть бы то ни было. Поэтому не хорошо нікоторые и вть Псалтири разслітуютть порядокть псалмовть сообразно сть послітуювательностію историческою, которой вть лирическомть произведеніи не соблюдается.
- Ст. 2. Это есть первый годь Навуходоносора царя Вавилонскаго, (чего у LXX нътъ. И далъе слъдуетъ:) слово, которое пророкт Іеремія произнест ко всему народу іудейскому и ко всюмъ жителямъ Іерусалима, говоря. Навуходоносоръ началъ царствовать въ Вавилонъ въ четвертый годъ царя Іоакима, сына Іосіи, отца Іехоніи, и такимъ образомъ вышло, что первый годъ Навуходоносора въ Вавилонъ былъ четвертый годъ царя Іоакима въ Іерусалимъ. За тъмъ въ восьмой годъ своего царствованія Навуходоносоръ отвель Іехонію съ матерію и князьями въ плънъ, Іехонію,

который царствоваль только три мѣсяца по убіеніи отца своего Іоакима. Іоакимъ же умерщвлень на одиннадцатомъ году своего царствованія (4 Цар. гл. 24).

- Ст. 3. От тринадцатаю года Іосіи, сына Аммонова, царя Іудейскаго, до сегодня-вотуже двадиать третій годъ-было ко мню слово Господне и я говориль вамь, съ ночи вставая и говоря, и вы не слушали. Іеремія началь пророчествовать съ тринадцатаго года царя Іосіи, царствовавшаго въ Іерусалимъ тридцать годъ, и пророчествовалъ при немъ девятнадцать лътъ; преемникомъ ему въ царствованіи быль сынь его Іоахазъ, а когда онъ скоро быль отведень въ плень Нехао Египетскимъ, то на престолъ вступилъ брать его (4 Цар. гл. 23). Въ четвертый годъ его царствованія и было это слово Господне къ Гереміи, и такимъ образомъ это быль двадцать третій годь съ того времени, какъ Іеремія началь говорить къ народу. И никогда онъ не переставаль пропоредовать, но каждый день, вставая съ разсветомъ и съ ночи, говорилъ къ народу. И вы, говорить, не слушали. Если же, какъ хотять новые изъ старыхъ тики, законъ однажды данъ намъ въ помощь И установлены заповъди, которыя мы по свободному произволу или исполняемъ или не исполняемъ: то зачъмъ же пророкъ постоянно повторяется и ежедневно говорить о заповъдяхъ Божінхъ, которыя, бывъ получены однажды, конечно лъли тъмъ, кому онъ даны, -- зачъмъ, если не для того, чтобы показать, что мы нуждаемся въ помощи Божіей постоянно, и однажды данное никогда не можетъ довлъть, если не будетъ ежедневно напоминаемо намъ увъщаниемъ Господа?
- Ст 4. И посылале Господь ке ваме всеме рабове своиме пророкове, вставая се разсвыта и посылая; и вы не слушали. Богь увъщеваль народь свой не чрезъ одного пророка, но чрезъ всъхъ, постоянно и какъ бы стоя

на стражъ и караулъ вставаль съ разсвътомъ, чтобы увъщевать народъ свой. И сы, говоритъ, не слушали,— чтобы чъмъ чаще было увъщаніе, тъмъ больше были гръхи непослушныхъ.

- Ст. 5. И не приклонили ушей своих, чтобы слушать, когда Я говорилг: обратитесь ко Мин каждый отъ пути своего злаго и отъ наихудшихъ помышленій вашихь, и вы будете жить въ земль, которую даль Господь вамь и отцамь вашимь оть выка и до выка. Жестокосердіе народа было такъ велико, что онъ не принималь даже внъшняго вида вниманія, не приклониль своего, особенно когда Господь увъщеваль, чтобы каждый обратился отъ пути своего здаго и отъ наихудшихъномышленій своихъ. И о безконечное милосердіе! не наказаніе воздагаеть за беззаконіе, а призываеть къ раскаянію какъ здыхъ дёлахъ, что означаетъ путь злой, такъ и худшихъ помыслахъ, которые и сами по себъ, безъ осуществленія на діль, вміняются во гріхь. И обінаеть награду, если исполнять заповъданное, —что они будуть жить земль, которая дана отцамь и отнята за грыхи дытей. Словами же: от выка и до выка или от вычности и до вичности показываеть, что дары Божін вічны, если достойны будуть тъ, коимъ они даны.
- Ст. 6 7. И не ходите въ слыдъ боговъ чужихъ, чтобы служить имъ и покланяться имъ, и не вызывайте Меня на гнъвъ дълами рукъ своихъ, и Я не поражу васъ. Но вы не слушали Меня, говоритъ Господъ прогнъвляя Меня дълами рукъ своихъ на злосебъ. Виъстъ съ вышесказаннымъ, Я увъщеваль ихъ, говоритъ, и такъ: не служите богамъ чужимъ и не покланяйтесь имъ и дълая это не вызывайте Меня на гнъвъ за дъла рукъ вашихъ, чтобы Я сдълаль съ вами то, чего не хотълъ, чтобы Я поразилъ васъ; но вы не послушали Меня. Даль-

нъйшихъ словъ: говоритъ Господъ, прогнъвляя Меня дълами рукъ своихъ на зло себъ у Семидесяти нътъ.

- Ст. 8. Посему такт говорить Господь воинствт: за то, что вы не слушали словъ Моихъ, вотъ Я пошлю, и возьму всю племени спверныя, говорить Господь, и Навуходоносора, царя Вавилонского, раба Моего. Такъ какъ вы вызвали Меня на гибвъ, сотворили зло на погибель свою, и когда Я призываль васъ къ покаянію, вы попради меня ногою гордою: то Я пошлю, говоритъ, ко вевиъ племенамъ, или народамъ сввера и приведу властелина ихъ Навуходонссора, царя Вавилонскаго, раба Моего. Посылаеть же Господь или ангеловь, чтобы они возбудили народы, или самые народы возбуждаетъ исполнить волю Господа. А что называеть Навуходоносора рабомъ своимъ, то онъ называется рабомъ не въ томъ смыслъ, какъ пророки и всъ святые, которые дъйствительно служатъ Господу, а въ томъ, что въ разрушении Јерусалима онъ служилъ волъ Господа, -- сообразно словамъ апостола: ихже предахг ситанъ, да накажутся не хулити (1 Тим. 1, 20). А что въ отношени къ Герусалиму Халден живутъ на съверъ, извъстно всякому.
- Ст. 9. И приведу ихъ на землю сію и на жителей ел и на всю окрестные народы, и умерщелю
 ихъ и положу ихъ въ ужасъ и въ посвистаніе и въ
 пустыни вючныя. Таковы воздаянія непослушнымъ и не
 котвешимъ внимать глагодамъ Божіимъ. Итакъ все, что наводится на насъ здаго, все это сдълали гръхи наши. Какъ
 тогда были наведены на Іерусалимъ всъ народы, такъ и
 теперь наводятся на церковь небрежную, чтобы умертвить
 (еретиковъ) и сдъдать ихъ ужасомъ, посмъяніемъ и пустынею въчною, чтобы они были примъромъ и дивомъ для всъхъ.
 Посвистаніе есть выраженіе удивленія и изумленія, а пустыня
 въчная замъчается въ тъхъ, кои не имъютъ Бога помощникомъ

- Ст. 10. И прекращу у нихъ голосъ радости и голось веселія, голось жениха и голось невысты, звуки жернововг и свътг свътильника. И будетг вся земля сія пустынею и ужасому. Это и нынь видится въ соборищь дукавнующихъ, — учители ихъ не слову Божію поучаютъ, а шипять на подобіе змій. И прекратился у нихь голось радости и голосъ веселія, — никогда не слышать онн онаго апостольскаго: радуйтеся, и паки реку, радуйтеся (Филип. 4, 4). И голост невысты-въры церковной,и голось жениха-Господа Спасителя: ибо импяй невысту жених есть (loan 3, 29). Звукъ жернововъ, потому что не мелятся у нихъ зерна хлъбовъ и не раздаются народу для питанія. И свыто свытильника, т. е. пророческое учительство и знаніе, какъ говорится объ 10аннъ престителъ: оно бъ свътильнико горя и свътя (Іоан. 5, 35), и какъ говоритъ другой пророкъ: свютильникъ погима моима законъ твой, и свътъ стезямъ моимь (Пс. 118, 105). Вся, говорить, земля еретиковь будеть пустынею и ужасомъ, когда обнаружится ихъ послъднее безуміе.
- Ст. 11—13. И будуть служить вст народы сій царю Вавилонскому семьдесять льть. И когда исполнится семьдесять льть, Я посьщу царя Вавилонскаго и народь тоть, говорить Господь, за нечестіе ихь, и землю Халдейскую, и сдълаю ее пустынями вычными. И наведу на землю ту вст слова Мои, которыя Я произнесь на нее, все что написано въ книгь сей, все что пророчествоваль Іеремія на вст народы. Какь Іерусалить чрезь семьдесять льть получаеть прежнихь жителей, и по исполненіи наказанія, за послушаніе опредъленію Божію наслаждается прежнимь благоденствіемь: такь царь Вавилонскій, надменный гордостію и полагавшійся, какъ властелинь народовь, на силы свои, а

не на волю Господа, будетъ низвергнутъ нашествіемъ Мидянъ и Персовъ. Вотъ доселъ остаются только остатки города Вавилона. И сдълалъ его Господъ пустынею въчною и исполнилъ всъ слова, содержащіяся въ книгъ этого самого пророка. Ибо далье ръчь Іереміи изображаетъ, какія бъдствія потерпитъ Вавилонъ.

- Ст. 14. Ибо и ихъ поработять народы многочисленные и цари великіе, и воздать ить по ихъ поступкать и по дълать рукъ ихъ. Этого у LXX нъть. Обозначаеть же, что Іеремія пророчествовать не тольбо на Вавилонь, но и на другіе народы, бывшіе въ войскъ Вавилонскомь и воевавшіе съ народомъ Божіимъ. Далье и говорится противъ Египта, Филистимлянъ, Моава, Аммона, Идумеи, Дамаска, Кедара, царствъ Асора и Елама и наконець противъ Вавилона и земли Халдейской.
- Ст. 15—17. Ибо таки говорити мить Господь Вога Израилеег: возьми чашу ст виномт ярости (или уплынымь) сей изъ руки Моей, и напой изъ нея вст народы, къ которымъ Я пошлю тебя, и они выпьють и опьяньють, и обезумьють оть лица меча, который Я пошлю въ среду ихъ. И взялъ я чашу изъ руки Господней и напоиль всь народы, къ которымь послаль меня Господь. Напосніе изъ чаши и изъ чаши вина цъльнаго или безпримъснаго, которое по гречески вается ахраточ, обозначаеть гивнь Господень, -- что всв народы, воевавшіе противъ народа Божія, будуть пить изъ чаши гнъва Господня. Объ этой чашъ пишетъ и Исаія противъ Іерусалима: востани Іерусалиме: чашу бо паденія, фіаль ярости испиль и истощиль еси (Ис. 51, 17). Чаша эта испивается всёми народами для того, чтобы ихъ тошнило и они обезумъли. Одинъ плохой толкователь принимаетъ это въ добрую сторону, - что-де она, рвотному, выгоняеть все что есть въ груди желчнаго,

мокротнаго и злокачественнаго и возстановляетъ прежнее здоровье. Вмъсто же Іереміи принимаетъ Спасителя,—что Онъ напоилъ всъ народы, къ которымъ Онъ посланъ, чтобы, оставивъ идолопоклонство, они посвятили себя служеню Богу. Что это противно святому Писанію, покажетъ дальнъйшее. Ибо народы напояются изъ цъльной чаши не для врачеванія, а для наказанія.

Ст. 18. Іерусалима и города Іуды, и царей его, и князей его, чтобы опустошить иха и сдълать ужасома и посмъяніема, кака дена сей. Я думаль, говорить, что я буду поить однихь язычниковь, и потому съ радостію отдался служенію сему; но между другими народами, и даже прежде другихь, я поиль Іерусалимь и города Іудейскіе, царей его и князей, чтобы сдълать ихъ ужасомъ и опустошеніемь, посмъяніемь и проклятіемь, какъ это видно и въ настоящемь случав. Поэтому и выше говорить: Ты обольстиль меня, Господи, и я была обольщень; Ты сильные меня и превозмога (гл. 20, 7).

Ст. 19. Фараона царя Египетского, и слуго его, и князей его, и весь народо его, и всъхо возбще. Послъ Герусадима пиль Фараонъ, царь Египетскій и его сторонники, пили князья и весь народъ, всякій народъ, не Египетскій только, по и живущій во областяхъ Египта, который LXX перевели форміхтору, т. е. слишанный, народъ не Египетскій, а пришлый и чужестранный.

И всько царей земли Авситидійской, которая по еврейски называется Us пизь которой происходиль Іовь, какъ повъствуеть исторія: человько нькій бяше во страны Авсидійствій (Іов. 1, 1). Слъдуеть замътить, что этого стиха у LXX нъть, а деодотіонь вмъсто Усо перевель острово.

Ст. 20. И всъхг царей земли Филистимской и Аскалона, Газы, Аккарона, и остатки Азота. Указалъ на землю Филистимскую, т. е. на страну Палестинянь вообще, и въ частности на города ихъ: Аскалонъ, Газу, Аккаронъ и Азотъ; умолчалъ объ одномъ только Геев, который разумъется подъ словомъ остатки. Ибо это именно означаютъ слова: и остатки Азота, такъ какъ округъ города Гееа лежитъ въ сосъдствъ и смежно съ Азотомъ, который по еврейски называется Esdot. А что Палестиняне были отведены въ плънъ и подвергнулись опустошеню отъ Вавилонянъ, объ этомъ пишетъ Исаія.

- Ст. 21. Идумею и Моава, и сыновъ Аммона, и всихъ царей Тира, и всихъ царей Сидона. Идумея— область, въ которой находятся горы Сеиръ и которая по еврейски называется Едомъ; Моавъ и Аммонъ—потомки Лота близь Мертваго моря. Тиръ и Сидонъ—главные города на Финикійскомъ берегу, также покоренные во время нашествія Вавилонскаго и пиввшіе Кароагенъ своею колонією, ночему по неправильному произношенію, называются Роепі вивсто Рhoenі. Ихъ языкъ значительно близокъ къ языку еврейскому.
- Ст. 22. И царей островов, которые за моремъ. Разумъетъ Кипръ, Родосъ и острова, называемые Кохдабъс (Цикладами); ибо и эти острова были захвачены Вавилонянами.
- Ст. 23. И Деданг, и Өеманг, и Бузг, и встьхг стригущих волосы. Это народы пустыни, сосёдніе и смёншанные съ областями Измаильтянъ, которыхъ теперь называють Сарацинами, и о которыхъ говорится: стригущих волосы.
- Ст. 24. И всъх в царей Аравіи, и всъх царей Запада, живущих вт пустынь. Этого у LXX пъть. Итакъ послъ Дедана, Өемана, Буза и Измаильтянъ продолжаетъ перечисление странъ.

И вспхг царей Замри. И этого у LXX нътъ.

Ст. 25. И встах царей Елама, и встах царей Мидяна. Изъ того, что за Замри слъдуетъ Еламъ и цари Мидянъ, думаемъ, что и Замри есть область Персіи, если только потому, что передъ этимъ упоминалась Аравія. и подъ именемъ царей Замри не слъдуетъ разумъть владътелей пустыни. А Еламъ есть область Персіи за Вавилономъ, откуда и Еламиты. Мидяне же и Персы—тъ, коими взятъ и разрушенъ Вавилонъ. Ибо и они испили чашу цъльнаго вина отъ Александра, царя Македонскаго.

И встать царей ствера, близких и дальних в. Исчисливь области Персіи и Вавилона, Елама и Мидіи, теперь говорить о всёхь вообще царях сёвера, ближних и дальних. Вмёсто сёвера, который по еврейски называется saphon, LXX перевели дримотру, что мы можемъ перевести непріляненную.

Ст. 26. Каждаго протива брата своего и всть царства земли, какія находятся на лицт ея. Чтобы не удлиннять рѣчи частнымъ перечисленіемъ всѣхъ странъ востока, сказалъ: всть царства земли,—какія извѣстны на землъ. А при словахъ: каждаго протива брата своего подразумѣвается напоила цъльныма винома, чтобы всѣ неистовствовали, враждовали, безумствовали и вели между собою многія войны. Дальнъйшее же:

И царь Сесаха выпьеть посль нихъ, чего у LXX нъть, имъеть такой смысль: Всь, говорить, народы въ окружности подпадуть власти Вавилонянь, Вавилонъ все покорить своей власти, такь что всь вышеупомянутые народы будуть у него въ рабствъ и будуть пить изъ чаши его. Поэтому и въ видъніи на Вавилонъ написано: чаша золотая Вавилонъ, опъяняющая всю землю (ниже 51, 7). Послъднимъ же выпьеть эту чашу самъ царь Вавилонскій, чашу, которою напоить его возсъдающій на колесницъ

запряженной верблюдомъ и осломъ-Киръ царь Персидскій и Мидійскій. А кавимъ образомъ подъ Сесахомъ разумъется Равилонъ, который по еврейски называется Babel, это трудно будеть понять тому, кто хотя немного знаеть еврейскій языкъ. Какъ у насъ греческій адфавить по до послъдней буквы читается альфа, бета и пр. для запоминанія дътей мы обыкновенно извращаемъ порядокъ чтенія и съ начальними буквами перемъщиваемъ послъднія, называя альфа, омикронь, бета, пси: такъ и у Евреевъ первая буква есть алефъ, вторая беть, третья гимель, до двадцать второй и последней буквы ваво; предпоследняя буква есть шинг, а въ срединъ стоятъ одна противъ другой. ламедо и хафо. Если мы читаемъ правильно, то читаемъ bbl (Babel), еслиже извратииъ порядокъ буквъ (т. е. виъсто второй буквы отъ начала алфавита поставииъ вторую конца, и витсто одиннадцатой отъ начала поставимъ одиннадцатую отъ конца), то читаемъ ssch (Sesach); гласныя же буквы въ словъ Babel между беть и беть—беть и ламедъ, по особенности языка еврейскаго, не ставятся. И я думаю, что святымъ пророкомъ благоразумно было выражено это прикровенно, чтобы не возбуждать открыто противъ себя висти Вавилонянъ, осаждавшихъ Герусалимъ и скоро овладъть имъ. Мы знаемъ, что и апостолъ тоже въ отношеніи къ Римской имперіи, когда писалъ антихристь: Не помните ли, яко еще живый у сія глаголах вамь; И нынь удерживающее въсте, во еже лвитися ему-подразумвается антихристу---въ свое ему время. Тайна бо уже дъется беззаконія, держай нынъ дондеже отг среды будеть: и лвится беззаконникъ, егоже Господъ Іисусъ убіетъ духомь усть своихь, и упразднить явленіемь шествія своего (2 Сол. 2, 5-8). Именемъ удерживающаго указываетъ Римскую имперію; ибо пока она не будеть

разрушена и взята отъ среды, согласно съ пророчествомъ Даніила, до тъхъ поръ антихристь не придеть. Если бы онъ захотъль сказать прямо, то онъ неразумно возбудиль бурю гоненія на христіанъ и раждавшуюся тогда церковь. Лольше, чемъ сколько позволяетъ краткость комментаріевъ, я говориль объ этомъ стихъ, и этимъ, быть можетъ, будутъ недовольны Греки и Латиняне, такъ какъ въ ихъ кодексахъ его нътъ. Но какая нужда, когда ниже этотъ же говорить: какт взять Сесахт и завоевана слава земли! Какг сдълался Вавилонг ужасомг всъхг народова! (гл. 51, 41). Аллегорическіе толкователи все это мъсто относять ко всъмъ народамъ, коихъ діаволь напоиль самою цъльною чашею гръховъ, а наконецъ и самъ будетъ пить казни и муки, и о которомъ апостолъ пишеть: егоже Tocnode Iucycz ybiemz духомг устг своихг (2 Сол. 2, 8) и въ другомъ мъсть говорить: послыдній же враго изпразднится смерть (1 Кор. 15, 26). Но-съумъть имена различныхъ народовъ перевести согласно съ этимологіею каждаго слова и къ каждому имени пріурочить особый порокъ-дъло великихъ силъ!

Ст. 27. Такъ говоритъ Господъ воинствъ Когъ Израилевъ: пейте и опъяньйте, изрыгайте рвоту и падите, и не вставайте отъ лица меча, который Я пошлю на васъ. Напоивши всъ народы и исполнивъ поведъне Господа, ты снова поведи имъ словами Господа и скажи: пейте и опъяньйте, изрыгайте рвоту, и падите, и не вставайте. Если пить и опьянъвать, изрыгать рвоту и падать есть признакъ здоровья, чтобы все вредное было изгнано какъ бы рвотнымъ: то какимъ образомъ далъе говорится: и не вставайте? Какой же это напитокъ, который заставитъ ихъ пасть на въки, говоритъ яснъе—именно отъ лица меча, который Я пошлю на васъ.

- Ст. 28. И когда они не захотять взять чашу изг руки твоей, чтобы пить, то ты скажи имь. такь говорить Господь воинство: выпивая выпьете; ибо воть вы городь, вы которомы призвано имя Мое, Я начинаю причинять быдстве; а вы какь будто невинные останетсь ненаказанными? Ныть, не будете ненаказанными. Прикровенно показываеть, что опредыление Божие, которое они не хотыли исполнить добровольно, они примуть по необходимости и услышать: выпивая выпьете Хотите ли, говорить, или не хотите, опредыление Божие должно совершиться. Ибо если городь Герусалимь, вы которомы выдомо было имя Божие, по слову пророба: выдомы во Гудеи Богь, вы Израили велие имя Его (Пс. 75, 1). пьеть безпримысную чашу гныва: то не тымь ли болые не будете чисты вы, вмысто имени Божия почитающие идоловы?
- Ст. 29. Ибо Я призываю мечт на всъхт жителей земли, говоритт Господь воинствт. Онъ-то и есть тотъ самый цъльный напитокъ, онъ-то и есть та чаша гнъва Господня, которая призывается не на одинъ только Герусалить, а на всю землю и всъ окрестные народы. Объ этотъ и выше пророкъ говорилъ: и пошлю къ Навуходоносору царю Вавилонскому рабу моему, и приведу его на землю сію и на жителей ел и на всъ окрестные народы (ст. 9).
- Ст. 30—31. И ты прореки къ нимъ всъ слова сій и скажи имъ: Господь съ высоты возгремить (или дастъ отвътъ), и изъ жилища святаго Своего подастъ гласъ Свой. Страшно гремитъ Онъ на красу свою (или отвътитъ на мъсто свое); какъ возбудительный крикъ топчущихъ въ точилъ проносится на всъхъ жителей земли. Проходитъ звукъ (или погибель) до концовъ (или на часть) земли, ибо у Госг

пода судъ съ народами; Онъ судится со всякою плотію: нечестивых Я предаль мечу, говорить Господь. Сначала изложимъ то, что содержитъ въ себъ прямой смыслъ перевода. Прореки, говоритъ, всъмъ народамъ и скажи, что Господь гремить съ высоты, т. е. обнаруживаеть признакъ гнъва Своего, согласно съ написаннымъ: левт возреветт и кто не убоится; Господь Богг глагола, и кто не проречетт? (Ам. 3, 8). И изъ жилища святаго Своего дастъ толось Свой, — чтобы устрашить всёхь слушающихь. Возгремить же Онь на красу свою, т. е. на храмъ. Когда же Онь возгремить, то раздается звукъ подобный возбудительному припъву топчущихъ въ точилахъ, во взаимномъ кровопролитіи раздастся плачевная пъснь, что Симмахъ перевель хатадууна, а Акила ісонду. Звукъ этого крика или пъсни пройдетъ до концевъ земли, ибо у Господа судъ съ народами. Если же есть у Господа судъ съ народами, то есть и различныя заслуги народовъ (Ос. гл. 4). Къ изъясненію этого мъста, по мевнію нькоторыхь, служать слова не въруяй уже осуждень есть (Іоан. 3, 18). Осуждень конечно за то, что не увъроваль; но и сами невърующіе подвергнутся различнымъ одинъ отъ другаго наказаніямъ. Богъ судится со всякою плотію, такъ что никто не отходить безъ суда. Нечестивыхъ же, то есть тъхъ, кои не въруютъ Господу, предастъ мечу въчному. Аллегорическіе толкователи, сообразно съ LXX, объясняютъ эго мъсто такъ. что явную угрозу Господа понимають въ добрую сторону. Господь, говорять они, съ высоты дасть отвътъ, -- то есть, тъмъ, коихъ Онъ имъетъ спасти. И отъ мъста святаго Своего подасть гласъ Свой, -- отвътить словомъ на мъсто Свое. А они, какъ собиратели винограда исполненные плодовъ, на приговоръ Его отвътятъ: придетъ погибель всъхъ жителей земли, — не на всю землю, а на земли, т. е. на землю невърующихъ. Будетъ судъ надъ

народами, и Онъ будетъ судиться со всякою плотію. Нечестивые же будуть преданы мечу.

Ст. 32-33. Така говорита Господь воинства: Вота бъдствіе (или зло) выйдеть оть народа къ народу и вихрь великій (или буря) выйдеть оть концевь земли. И будуть убитые Господа (или пораженные Господомь) въ тотъ день отъ конца земли до конца ел. Не будуть оплакивать ихь, и не будуть собирать и погребать; навозоми на земль они лежать будути. Па постыдятся тъ, кои пытаются дълать насиліе святому Писанію, объясняя въ добрую сторону то, что полно угрозами. Я полагаю, что изъ этого мъста Господь сказаль: возстанеть языко на языко и царство на царство (Лук. 21, 10) и прочее содержащееся въ словахъ этого Евангелія Мы же будемъ понимать такъ, что это или совершилось исторически, когда царемъ Вавилонскимъ были покорены и почувствовали его жестокую власть всв окрестные народы, или, въсмыслв пророчества, что все это исполнится чрезъ долгое время, при кончинъ міра. Называются же пораженными Господомъ въ томъ смыслъ, что самъ Господь поразилъ ихъ, но ВЪ томъ, что въ гибели нечестивыхъ исполняется воля и опредъленіе Господа.

Ст. 34—35. Вопите (или ликуйте), пастыри, и стенайте, и посыпьте себя пеплому, вожди стада (или плачьте овны овецу), ибо исполнились дни ваши для умерщвленія вашего и разстянія ваши, и вы падете каку сосуды драгоцинные (или каку овны избранные). И погибнету бъгство оту пастырей, и спасеніе оту вождей (или овнову) стада. Слудуеть замутть, что въ этомъ только мусту LXX поставили ликуйте въ худую сторону: вмусто чего другіе переводчики перевели вопите, какъ стоить въ еврейскомъ. Между пастырями и овнами или вождями стада различіе то, что пастыри—это

разумные, а овны и вожди это-богатые, которые и camii составляють часть стада: Исполнились дни ваши для умерщеленія вашего: дни ихъ исполнятся тогда, когда будутъ исполнены гръхи; и они разсъются и падутъ какъ сосуды драгоцънные, такъ что, бывъ разбиты, не могутъ быть возстановлены, и чемъ прежде были драгоценнее, темъ больше ущербъ отъ разрушенія ихъ; или какъ овны избранные, которые составить тучную жертву для пожрать ихъ. Погибнеть, говорить, бысство от пастырей, когда они не принесуть покаянія. Фарисеямъ говорится: порожденія ехиднова, кто сказа вамь бъжати отъ грядущаго гнпва (Лук. 3, 7), и въ Псалмахъ погибе быство от мене (141, 5). И спасение от вождей стада, пли овновъ-отъ государства, подразумъвается погибнетг.

Ст. 36-37. Голост вопля пастырей и рыданія вождей стада (или ликование овновг), ибо опустошиль Господь пажити ихъ. И умолкли поля (пыпкрасоты) мира отг лица ярости гнъва Господня. И здъсь слъдуетъ замътить, что у LXX ликованіе поставлено вмъсто рыданія. А между пастырями и овнами различіе то, пастырями должны признаваться тъ пастыри церкви, которые управляють стадомъ съ мудростію, познаніями и учительствомъ, а овнами тъ, кои хотя представляются вождями народа, но нисколько не имъютъ учительства и мудрости по чрезвычайной простотъ почти близки къ неразумнымъ. Когда же будемъ имъть миръ, а не будемъ понимать рыхъ или прекрасныхъ сторонъ мира, и предадимся роскоши, праздности и удовольствіямъ, тогда утихнутъ кнуть блага мира и отнимутся отъ насъ вслъдствіе ярости гивва Господия, и исполнится оное написанное: егда рекуть мирг и утверждение, тогда внезапу нападеть на нихъ всегубительство (1 Сол. 5, 3), съ которымъ все замолкнетъ.

Ст. 38. Онг оставиль какь левь притонь (или логовище) свой (или, върнъе, шатеръ, ибо это значитъ еврейское succho). Ибо земля ихъ сдплалась пустынею (или непроходимою) от лица гнъза голубя (или от лица меча великаго) и отг лица ярости гитва Господня. Господь, о которомъ выше сказаль: со высоты возгремить и изъ жилища святаго Своего подасть гласт Свой. Страшно гремить Онт на красу свою, оставить шатерь Свой, о которомъ сказано: бысть въ мирь, или въ Салимы мысто его и жилище его въ Сіоню (Пс. 75, 2); Овъ оставить престоль Свой и исполнить то, что чрезь сего же пророка сказаль: "Я оставиль домъ Мой, покинуль удёль Мой (Гер. 12, 7). Оставиль же какъ левъ оставляеть логовище свое, чтобы всъ звъри имъли возможность опустошать землю его, ибо когда левъ стережеть и властвуеть надъ нею, то никто несмъеть приступить къ ней. Одплалась, говорить. земля ихъ, безъ сомнънія или народа Іудейскаго или всъхъ народовъ, пустынею и непроходимою от лица гнпва голубя. Что подъ именемъ голубя разумъется Навуходоносоръ, этему не удивится тоть, кто прочитаеть, что выше онь назывался рабомь Госнода. Вмъсто голубя LXX перевели: меча великаго. Впрочемъ имя голубя можно бы относить и къ лицу Терусалима, что онъ гивается и досадуеть на то, что лишился охраны дьва и земля его стала пустынею.

Глава XXVI. Ст. 1—3. Вз началь царствованія Іоакима, сына Іосіи, царя Іудейскаго, было таков слово отг Господа, говорящеє: Такъ говорить Господь: стань во дворы дома Господня и скажи всымь городамь Іудеи, изг которых приходять на поклоненіе въ домь Господнемь, всь слова, какія Я повельль

тебь сказать имь; не убавляй ни слова: можеть быть они послушають и обратятся каждый оть пути своего злаго, и тогда Я раскаюсь о злъ (или успокоюсь оть зла), которое думаю сдълать имъ за злыя стремленія ихъ. Пророчество это раньше предшествующаго, хотя было при томъже царъ. Ибо то было въ четвертый годъ Іоакима сына Іосіи, царя Іудейскаго, а это въ началъ тогоже царствованія, какъ говоритъ Писаніе: вг началь царствованія Іоакима, сына Іосіи, царя Іудейскаго, было такое слово отг Господа. Слъдовательно, какъ мы уже говорили, на пророкахъ нельзя основывать порядка историческихъ событій, когда въ одно и тоже царствованіе случившееся прежде излагается послъ, а позднъйшее-прежде. Имъющій же говорить слово Господне долженъ съ Монсеемъ *стать* (Втор. гл. 5) и внимать съ Псалмопъвцемъ: ст ящіи въ храмь Господни, во дворъхъ оому Бога нашего (Ис. 134, 2). И повелъвается ему говорить всёмъ городамъ Іудейскимъ, хотя LXX городамо не перевели, быть можеть потому, чтобы не показалось несообразнымъ во дворъ дома Господня говорить къ городамъ, которыхъ не было предъ пророкомъ; но когда говорится къ народу и гражданамъ, то говорится и самымъ городамъ. И прекрасно, что стоить во дворъ и притворъ храма Господня, чтобы самымъ поводомъ молитвы и поклоненія Господу они побуждались внимать словамъ пророка. Не ублеляй, говорить, ни слова: хотябы оно было непріятно, хотябы поднялось противъ тебя негодованіе слушателей, ты, не смотря на это, выскажи что тебъ повельно, и бойся не преслъдованія тъхъ, кои возстануть на тебя, а силы новелъвающаго Господа. Можето быть, говорить, они послушають и обратятся. Можеть быть, какъ выраженіе сомнінія, не можеть приличествовать величію Божію, а употреблено примънительно къ нашему расположенію, чтобы

сохранить человъку свободную волю, чтобы предвъдъніемъ Божіниъ человъвъ не принуждался какъ бы необходимостію дълать или не дълать чего-либо. Ибо не потому что-либо будеть, что Богъ знаегъ что это будеть, но предвъдущій будущее Богъ потому знаетъ о будущемъ, что сно будетъ. И однако слъдуетъ знать, по слову тогоже Гереміи, что если Господь предречетъ и злое, а народъ раскается, то и Самъ Онъ раскается о томъ, что грозилъ сдълать; и если Онъ объщаетъ благопріятное, а народъ будетъ жить нерачительно то Богъ измъняетъ приговоръ и вмъсто добраго наводить злое. Нъчто подобное говорится и въ Евангеліи: «пошлю сына моего; можеть быть они устыдатся его» (Лук. 20. 13), что конечно говорится отъ лица Бога всемогущаго. И въ настоящемъ мъстъ говоритъ: можето быть они послушають и обратятся каждый оть пути своего злаго, чтобы, съ ихъ обращениемъ и Я раскаялся въ своемъ приговоръ и не сдълалъ того, что думаю сдълать имъ. Думаю же Я сдёлать имъ зло за злыя стремленія ихъ, которыя ссли измънятся, то измънится и Мой ириговоръ. Приномнимъ исторію Існы и Ниневіи.

Ст. 4—6. И скажи имз: такз говорить Господь: если вы не послушаетесь Меня въ томъ, чтобы поступать по закону Моему, который Я далз вамъ, чтобы внимать словамъ рабовъ Моихъ, пророковъ, которыхъ Я посылалъ, съ ночи вставая и посылая, а вы не слушали: то съ домомъ симъ Я поступлю какъ съ Силомомъ, и городъ сей предамъ на проклятіе встав народамъ земли. Итакъ въ нашей власти лежитъ дълать что либо, нли не дълать, только такъ, что все что добраго мы ни желеемъ, къ чему ни стремимся, чего ни совершаемъ, все должны относить къ благодати Божіей, дающей намъ, по слову апостола, и еже хотъти, и еже дъяти (Филип. 2, 13). Если же достаточно ходить только

въ законъ, данномъ намъ чрезъ Моисея, какъ предполагаетъ неразумная ересь, то какимъ образомъ присовокупилъ: чтобы внимать словамь рабовь Моихь, пророковь? Они конечно посылались послъ закона и не однажды, а часто, и не праздно и безъ нужды, а всегда по особенно важнымъ обстоятельствамъ. Посылалг, говоритъ, из вамг рабовг Моихъ пророковъ постоянно и съ ночи вставая; и если вы не хотъли слушать ихъ, то Я сдълаю съ домомъ симъ, т е. съ храмомъ Божіимъ, какъ съ Силомомъ, где была скинія. И когда храмъ будетъ разрушенъ, то вивств съ тъмъ и городъ будетъ преданъ на проклятіе всъмъ народамъ земли. И какъ съ построеніемъ храма на гумнъ Орны и на горъ Моріа, то есть видинія, на которой, какъ повъствуется, Авраамъ принесъ въ жертву сына своего Исаака, богослужение въ Силомъ прекратилось и послъ тамъ уже не совершалось жертвоприношеній: такъ и по созданіи Церкви Христовой, когда стали приноситься въ ней духовныя жертвы, обряды закона прекратились и городъ Іудеевъ преданъ на проклятіе всёмъ народамь земли, отъ котораго насъ освободиль Госнодь, по слову апостола: Христост ны искупиль есть от клятвы законныя, бывь по насъ клятва (Гал. 3, 13).

Ст. 7—9. И слушали священники и пр роки (или лжепророки) и весь народь Іеремію говорящаго слова сій въ вомь Господнемъ. И когда Іеремія сказаль все, что Господь повельль ему сказать всему народу, тогда схватили его священники и пророки (или лжепророки) и весь народь, говоря: смертью да умреть онь, ибо онь пророчествоваль именемъ Господа, говоря: домь сей будеть какъ Силомъ и городь сей будеть опустошень, такъ что въ немъ не будеть жителя. Священники и пророки, которыхъ LXX точнье назвами лжепророками, негодують на Іеремію за то, что онь предска-

зываетъ истинное—что по разрушеніи храма и опустошеніи города прекратится богослуженіе и выгоды происходящія отъ богослуженія; поэтому они схватывають его, и при согласіи съ ними народа, присуждають къ смерти, за то, что во имя Господа онъ говориль: домя сей будеть кака Силома и города сей будета опустошена, така что не будеть ев нема жителя. Итакъ если когда нибудь изъ-за заповъдей Господнихъ и изъ-за истины въры будуть негодовать на насъ или священники, или лжепророки, или обольщенный народъ, то не будеть много тревожиться, а будеть исполнять повельніе Вожіе, номышляя въ душь не о настоящеть зль, а о будущеть благь.

Ст. 10. И собрался весь народь противь Іереміи въ домъ Господень, и услышали киязья Іуды слова сіи и вошли изг дома царя вг домг Господень, и съли во входь новых вороть дома Господня. храмъ Господнемъ пророчествовалъ слова Господни и говориль: сдълаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ и предамь городь сей на проклятие встмь пародамь земли; тотчасъ священниками, пророками и народомъ поднимается заговоръ, кся чернь собирается противъ пророка къ храмъ, гдъ были пророки, и священники, пророки и народъ схватывають его. Когда услышали объ этомъ князья города, жившіе во дворць, то они перешли или взошли царя во домо Iосподень. Савдуеть замътить, что идти въ домъ Господень всегда зпачитъ восходить. И съли у входа въ новыя сорота дома Господия. Ибо кинзья по обязанности должны были състь въ воротахъ дома Господня и тамъ разследовать сущность дела и заговора. Ворота же называются новыми нотому, что сидъвшіе въ нихъ и управлявшіе судомъ противились замыслу священниковъ и лжепророковъ.

- Ст. 11. И сказали священники и пророки князьямь и всему народу, говоря: смертный приговорь человьку сему! потому что онь пророчествоваль противь города сего, какь вы слышали своими ушами.
 Предъ князьями города, сидящими у вороть храма и вороть новыхъ и посившившими изъ царскаго дворца въ храмъ
 для усмиренія народнаго волненія, въ собраніи народа священники и пророки обвиняють Іеремію; и пророкъ погибаль,
 насколько это зависьло отъ священниковъ и пророковъ,
 если бы сами обвинители имъли право суда. Изъ этого мы
 видимъ, что по зависти къ святости, къ пророку болье жестоки были казавшіеся служителями религіи, чьмъ начальники
 свътскіе.
- Ст. 12-15. И сказало Іеремія всымо князьямо и всему народу, говоря: Господь послаль меня пророчествовать дому (или на домз) сему и городу (или на городъ) сему вст слова, которыя вы слышали. Итакъ сдълайте теперь добрыми пути ваши и стремленія ваши, и послушайте голоса Господа Бога вашего, и раскиется Господь о злы, которое сказаль противь вась (или и успокоится Господь оть золь, какія сказаль противь вась). Я же воть вы вашихь рукахь; дълайте со мною какь кажется вамь хорошимъ и справедливымъ (или какъ угодно вамъ). Толгко знайте и будьте увърены, что если умертвите меня, то невинную кровь вы предадите противъ себя самихъ и противъ города сего и жителей его; ибо воистину Господь послалг меня къ вамъ сказать въ уши ваши всю слова сіи. Когда, въ присутствій народа, у вороть сидели князья города, и священники и пророки обвинали Іеремію пророка и добивались осужденія его на смерть, то Іеремія князьямь и всему народу, возбужденному заговоромъ священниковъ и лжепророковъ, говоритъ и

благоразумно и вивств со смиреніемъ и твердостію. Благоразумно,--когда говоритъ, что онъ посланъ Господомъ говорить противъ храма и города и подать совътъ, что если они хотять послушаться его совъта и принести покаяніе, то и Господь измънитъ приговоръ Свой. Смиренно, -- когда воть я вы рукахы вашихы; оплайте со мною какт кажется вамт хорошимт и справедливымт. Съ твердостію, когда говорить: воистину Господь послалг меня къ вамъ сказать въ уши ваши вст слова сіи. Иными словами онъ говорить: если вы гнѣваетесь на то, что я говорилъ противъ храма и города Господня и если вы заботитесь о спасеніи города и храма: то зачъмъ вы умножаете гръхи гръхами и дълаете виновными въ крови моей и городъ и жителей его? Итакъ, если когда-либо, въ тъсныхъ обстоятельствахъ, и намъ нужно будетъ смиреніе, то будемъ принимать его на себя такъ, чтобы не оставлять истины и твердости. Ибо иное дело съ гордостію оскорблять судію, что есть признакъ глупости, и иное дёло такъ избъгать грозищей опасности, чтобы ничего не укрывать изъ истины.

Ст 16. И сказали князья и весь народо священникамо и пророкамо: нельзя осуждать на смерть мужа сего, ибо во имя Господа Вога нашего оно говорило намо Народь, сначала сбитый сь толку священниками и лжепророками, присоединяется къ князьямъ города и говоритъ за Геремію, что онъ никоимъ образомъ не долженъ подлежать смерти, но что онъ проповъдовалъ во имя Господа и отъ лица Его. Ибо простой народъ, узнавъ сущность дъла, скоро измъняетъ мнъніе. А стремленіе обвиняющихъ, особенно священниковъ и лжепророковъ не можетъ измъниться; и тогда какъ они обвиняютъ и упорствуютъ въ обвиненіи, народъ измъняетъ мнъніе потому, что Господь подаль имъ надежду на отпущеніе гръховъ и измъненіе при-

говора, если они исправять пути свои и послушають голоса Господа Бога своего.

Ст. 17—19. И встали мужи изг старъйшинг земли и сказали есему собранію народа, говоря: Михей изъ Морасон быль пророкь во дни Езекіи, царя Іудейскаго, и сказалъ всему народу Іудейскому, говоря: Такъ говорить Господь воинствъ: Сіонъ будеть вспаханг какт поле, и Герусалимг будетг грудою камней. и гора дома сего лъсистымъ холмомъ. Осудилъ ли его на смерть Езекія, царь Іудейскій, и весь народъ? Не убоялись ли они Господа и не умоляли ли лице Господа? И раскаялся Господь в злъ, которое изрекъ на нихъ. Слъдовательно мы дълаемъ зло великое душамо нашимо. Городскіе начальники и народъ имъють въ виду сущность дъла; а старъйшины, которые особенно должны знать обычаи старины, распрывають исторію, и пророчество Іереміи, за которое грозять ему смертію, сравнивають съ пророчествомъ Михея изъ Морасон, пророчествовавшаго при царъ Езекін, и покатотъ говорилъ болъе тижкое, и однако зывають, что ничего не потерпъль отъ справедливаго царя Езеки, но что народъ, обратившись къ покаянію, обратилъ приговоръ Господень въ благо. Ибо Михей говорилъ: "Сіонъ будетъ вспаханъ какъ нива и Герусалимъ будетъ кучею камней и гора дома (Господня) лесистымъ холмомъ" (Мих. 3, 12); а Іеремія: "сдълаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ, и городъ сей предамъ на проклятіе всъмъ народамъ земли" (выше 24, 9) И думая, что предсказанное Михеемъ не исполнитая, такъ какъ вслъдствие покаяния народа не исполналось долгое время, старъйшины дають мненіе, что и сказанное Тереміею не исполнится, если по его совъту они исправять пути своп и дёла свои и послушають гласа

Господа Бога своего, чтобы Господь не навель на нихъ зла, которымъ грозилъ имъ. И витстт съ темъ они усмиряютъ неистовство обвинителей, и объединяя себя съ ними . говорятъ: слъдовательно мы дълаемъ зло великое душамо нашимо, — не въ томъ смыслъ, что они должны это сдълать, а въ томъ, что если они сдълають, то нанесуть вредъ не обвиненному, а душамъ своимъ, которыя они, измънивъ приговоръ, могутъ спасти.

Ст. 20-24. Былг также мужг пророчествовавшій во имя Господа, Урія, сынг Шемаін изг Каріавіарима, и пророчествоваль противь города сего и противъ земли сей согласно со встми словами Іереміи. И услышаль царь Іоакимь и всю вельможи и князья его слова сіи, и искаль царь убить его, и услышаль Урія и устрашился, убъжаль и удалился въ Египетъ. Дальнъйшихъ словъ: И послаль царь Іоакимъ мужей въ Египетъ--Елнавана сына Ахаборова и мужей ст ним в Египет у LXX нът Затъмъ говорится: И вывели Урію изг Египта, и привели его къ царю Іоакиму, и онъ умертвиль его мечемь и бросиль трупь его вы гробницахы простаго народа. Однакоже рука Ахикама, сына Сафанова, была съ Іеремісю, чтобы не отдавать его въ руки народа на убіеніе. Спрашивается, почему тогда какъ Урія сынъ Шемаім изъ города Каріавіарима, пророчествовавшій тоже что Іеремія, отъ страха убъжаль въ Египеть и взятый оттуда быль убить, - Іеремія могь избъжать опасности? Почему онъ, не бъжавшій, а смъло упорствовавшій въ прежнемъ убъжденін, быль освобождень какь по суду народа и князей, такъ и по совъту старъйшинъ, вопреки обвинителямъсвященникамъ и лжепророкамъ? На это кратко следуетъ отвъчать такъ: для нась не можетъ быть изследимъ судъ Вожій, когда по одной и тойже причинь, однимь и тымь

же опредъленіемъ одинъ наказывается, а другой освобождается. Развъ, быть можеть, ны можемь отвътить то, что урія быль умерцівлень въ осужденіе обвинителей и народа, а Іеремін судомъ Божіимъ быль сохраненъ для того, чтобы проповъдовать остаткамъ несчастнаго народа и привлечь ихъ къ покаянію. Подобное же читаемъ и въ Дъяніяхъ Апостольскихъ, что апостоль Іаковъ скоро подвергся суду Ирода и увънчался мученичествомъ, а блаженный Петръ и прочіе апостолы были сохранены для ученія Христова. И постойна примъчанія твердость пророческая, что и возвращенный изъ Египта Урія не измънилъ убъжденій, но и видя грозившую смерть все-таки говориль то, что повельть ему Господь. А что онь устрашился и убъжаль и удалился въ Египетъ-это доказательство не невфрія, а благора умія, — чтобы мы напрасно не подвергали себя опасностямъ. И о Господъ Спасителъ читаемъ, что Онъ избъгаль рукъ гонителей (Лук. гл. 4; Іоан. гл. 8) и повельваль апостоламь: егда гонять вы во грады семь, быгайте въ другій (Мв. 10, 23). Еще вопросъ: какимъ образомъ Іоакимъ царь Тудейскій, при сво й незначительной власти, слабый и стоявшій на краю погибели, имъль возможность посылать въ Египетъ и вывести оттуда Урію? Это легко разръшается, если примемъ во вниманіе, что онъ получиль власть отъ царя Египетского Нехао и что это пророчество было въ началъ его царствованія. И хотя Іеремія освобожденъ помощію Господа, однако это вміняется въ заслугу и тому, чрезъ кого Господь освободилъ своего пророка, т. е. Ахикаму сыну Сафана, что будемъ читать ниже, когда Іеремія изъ грязной ямы освобождается отъ опасности смерти по внушенію евнуха Авдемелеха (гл. 38).

Гл. ХХҮП. Ст. 1. Вз началь царствованія Іоакима сына Іосіи, царя Іудейскаго, было слово сіє къ Іереміи от Господа, говорящее. Этого въ изданіи LXX нѣть. Многіе думають, что это есть начало слѣдующей главы; но это не такъ, а слова эти должно присоединать къ главѣ предъидущей, — чтобы мы знали, что все сказанное и сдѣланное произошло въ началѣ царствованія Іоакима. Потому-то онъ и имѣлъ возможность посылать посольство въ Египетъ къ царю, какъ своему другу. Мнѣ кажется, что LXX опустили эти начальныя слова на томъ основаніи, чтобы избѣжать повторенія. Ибо въ началѣ (главы 26-й) они уже поставили: въ началь царствованія Іоакима сына Іосіи, царя Іудейскаго, было такое слово от Господа (ст. 1).

- Ст. 2. Такъ говорить мнь Господь: сдълай себь узы и колодки или хдогоде, которыя поеврейски называются muthoth, а на простонародномъ наръчіп boiae.
- Ст. 3. 4. И возложи их на выю свою, и пошли такія же къ царю Едомскому и къ царю Моавитскому, и къ царю сыновей Аммоновыхъ, и къ Тира, и къ царю Сидона чрезг пословъ, пришедшихъ въ Іерусалимъ къ Седекіи, царю Іудейскому. И повели имъ сказать государямь своимь: такъ Господь воинствь, Богь Израилевь: такь скажите государяма вашима. Предшествующее видъніс было пророку въ началъ царствованія Іоакима, сына Іосіи, царя Іудейскаго; это же-при Седекіп. последнемъ цара въ Герусалима, при которомъ городъ этотъ былъ взятъ и разрушенъ. повельвается возложить на выю свою узы или деревянныя колодки, которыя, какъ мы сказали, поеврейски называются muthoth, и послать ихъ къ царямъ Едомскому, скому, сыновей Аммоновыхъ, Тира и Сидона, послать чрезъ пословъ пришедшихъ въ Седекіи, и наказать имъ, они передали своимъ государямъ, что они должны подпасть игу царя Навуходоносора, и узнать то, что продолжиеть дальнъйшая ръчь пророка. И чтобы послы и цари этихъ на-

родовъ какъ-нибудь не возразили: почему же ты не повельваешь этого своему народу?—говоритъ тоже самое и царю Седекіи, священникамъ и пророкамъ. Мѣсто это всегда аллегорическій и избъгающій исторической истины толкователь (Оригенъ) объясняетъ о небесномъ Іерусалимъ—что его жители должны добровольно принимать тѣла и нисходить въ Вавилонъ, т. е. въ смѣшеніе лежащаго во злѣ міра сего и работать царю Вавилонскому—діаволу. Если они не захотятъ сдѣлать этого, то не будутъ носить тяжести тѣлъ, но погибнутъ отъ меча, голода и моровой язвы и будутъ не людьми, а демонами. Вотъ что сказалъ онъ,—чтобы не влеветали на насъ защитники его Мы же будемъ слѣдить простую и дѣйствительную исторію, не закрывая её всякимъ туманомъ и выдумбами.

Ст. 5. Я сотвориль землю, человька и животныхъ, которыя на лицъ земли, силою Моею великою и мышцею Моею простертою, и отдалг ее тому, кому было благоугодно вз очахз Моихз. Хотя Писаніе говорить это человъкообразно, такъ, какъ можемъ говорить понимать мы, люди; однако, сила Божія и мышца Его есть Тотъ, о Которомъ и апостолъ говоритъ: Христосъ Божіл сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 14), в Исаія: Господи, кто върова слуху нашему, и мышца подня кому открыся (Ис. 53, 1)? и Евангелистъ аннъ пишетъ: вся тъмг быша и безг Него ничтоже бысть (Іоан. 1, 3), и Давидъ въ своемъ пъснопъніи говорнтъ словомъ Господнимъ небеса утвердишася и духомъ усть Его вся сила ихъ (Псал. 32, 6). Словани же: отдаль ее тому, кому было благоугодно въ очахъ Моихъ, обозначаеть то, что роду челозвиескому даровано все благо. датію Божією. Я, говорить, сотвориль землю, и человъка и скотъ. Порядовъ обратный: ибо по книгъ Baria творятся животныя, и наконець человъкъ (Быт. гл.

здъсь сначала называетъ человъка, а потомъ — подчиненное власти человъка.

Ст. 6-7. Итакъ, нынь Я отдаю всь земли сіц въ руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, раба Моего, и даже звърей полевых В отдал ему на служеніе ему. И будуть служить ему ест народы, сыну его, и сыну сына его. Кабъ окаяненъ Израиль, когда, по сравненію съ нимъ, Навуходоносоръ называется бомъ Божіимъ! Въ Евангеліи написано: міра тъма бысть, и мірг Его не позна. Во своя пріиде и свои Его прілша (Іоан. 1, 10). Итакъ, справедливо Творецъ отдаетъ Свое твореніе кому захочеть. Посему-то и діаволь, прообразомъ коего былъ Навуходоносоръ, говоритъ: "все это отдано мећ". Въ словахъ же: и даже звърей полевых Я даль ему на служение ему, мы должны понимать просто животныхъ всякаго рода, такъ какъ съ отдается и подчиненное ему; или подъ животными разумъть дикіе народы, - что будуть въ рабствъ даже они, прежде не знавшіе рабства. А подъ сыномъ и сыномъ сына разумъетъ, по еврейскому подлиннику, Валтасара и Евилмеродаха, о которыхъ пишетъ Даніилъ.

Иока не придетт время земли его и его самого Чтобы не думали, что владычество Навуходоносора будетъ въчное, прекрасно выражаетъ мысль, что и самъ онъ будетъ взятъ въ плънъ Мидянами и Персами Это и значатъ слова: пока не придетъ время земли его и его самого. Но и этого нътъ у LXX.

И будуть служить ему народы многіе и цари великіе. Не сказаль всю, ибо это единственно подобаеть царству Христову. По Симмаху читается не будуть служить ему народы многіе и цари великіе, а подчинять его рабству народы многіе и цари великіе,— что, то есть и самь онь, которому прежде служили всь

народы, будеть въ рабствъ у Мидянъ и Персовъ. Поставленнаго нами съ еврейскаго: Я отдалг ему на служение ему, и будуть служить ему всъ народы, и сыну его, и сыну сына его, пока не придетт время земли его и его самого. И будуть служить ему народы многіе и цари великіе,—въ изданіи LXX, какъ мы уже сказали, не читается.

- Ст. 8. Народъ же и царство, которое не будетъ служить Навуходоносору, царю Вавилонскому, и который не подклонить выю свою подъ иго царя Вавилонскаго,—народъ тотъ Я постщу мечемъ и голодомъ, и моровою язвою, говоритъ Господъ, доколъ не истреблю ихъ рукою его. Господъ не Навуходоносору только порабощаетъ народы гръшные; апостолъ говоритъ о гръшникахъ: ихже предахъ сатанъ, да накажутся не хулити (1 Тим. 1, 20), и въ другомъ мъстъ: предати таковаго сатанъ, во изможденіе плоти, да духъ спасется (1 Кор. 5, 5). Онъ увъщеваетъ также повиноваться властять не только за гнъвъ, но и за совъсть, чтобы не получить отъ нихъ осужденія.
- Ст. 9—11. Итакъ, вы не слушайте пророковъ своихъ и гадателей, и сновидцевъ, и авгуровъ и вол-шебниковъ, которые говорятъ вамъ: ,,не будете служить царю Вавилонскому"; ибо они пророчествуютъ вамъ ложь, чтобы удалить васъ изъ земли вашей и изгнать васъ и чтобы вы погибли. Народъ же, который подклонитъ выю свою подъ иго царя Вавилонскаго и будетъ служить ему, Я оставлю такой народъ въ землю его, говоритъ Господь, и онъ будетъ воздълывать ее и жить на ней. И въ этомъ мъстъ говоритъ вздоръ аллегорическій толкователь, будто увъщаніе относится къ жителямъ небеснаго Іерусадима, чтобы они не слушали пророковъ своихъ, гадателей, сновидцевъ, ав-

гуровъ и водшебниковъ, но чтобы дучше служили Навуходопосору, -- принимали тъло уничижения, младенческий плачъ и дътскія колыбели. Ибо, если они это сдълають, то по окончаній рабства и состоянія человъческой смертности, они возвратятся въ землю свою и будутъ жить въ ней и дълать то, что дълали прежде. Онъ говорить также, что онъ предполагаеть, что тъ, кои принявь на себя бремя тъль человъческихъ, пренебрегутъ заповъди Божій, тъ будуть демонами и нечистыми духами и никогда не получать прежняго мъста. Мы же будемъ объяснять просто, что у язычниковъ есть и пророки, выдающіе себя за предсказателей будущаго отъ божественнаго, и гадатели, о которыхъ существуетъ и народная пословица: «говорять, что мудрые провидять», и сновидцы, подражающіе Іосифу и Даніилу, и авгуры, по полету и пънію птиць объявляющіе, что следуеть или не следуеть делать чего либо, и волшебники, которыхъ мы можемъ назвать или колдунами, или служащими демонскимъ очарованіямъ, и которые поеврейски называются cassaphe. Всъ такіе, говорить, обольщають вась и ко вреду вамъ совътуютъ не служить царю Вавилонскому, ибо гораздо лучше доброводьно принять рабство и быть въ дружбъ съ тъмъ, кому служите, и обработывать родную землю, чъмъ рабство насильно и по необходимости и быть въ плену.

Ст. 12—13. И Седекіи, царю Іудейскому, я сказаль согласно со всьми словами сими говоря: подклоните выи свои подъ ярмо царя Вавилонскаго, и служите ему и народу его, и вы будете живы. Зачьмы умирать тебь и народу твоему отъ меча, голода и моровой язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочетъ служить царю Вавилонскому? Не слушайте словъ пророковъ, которые говорятъ вамъ, не служите царю Вавилонскому", ибо ложь они говорять вамь, поелику Я не посылаль ихь, говорить Господь, и они ложно пророчествують во имя Мое, чтобы изгнать васт и чтобы погибли какт вы, такт и пророки, пророчествующие вамг. Послъ всъхъ народовъ переходитъ въ Седевіи, царю Іудейскому и говоритъ ему тъми же словами, какими грозилъ и этимъ народамъ. Ибо не заслуживаетъ преимущества народъ Израильскій, согръшившій или подобно или болье другихъ народовъ. Посему-то, такъ какъ не хотълъ повиноваться народъ въроломный, то и быль истреблень мечемь, голодомь и моровою язвою Следуеть замётить въ Святомъ Писаніи, что пророками оно называетъ лжепророковъ, пророчествующихъ именемъ Божіимъ дожно. Дълаютъ же они, говоритъ, это для того, чтобы изгнать васъ, чтобы погибли какъ вы, такъ и пророви, пророчествующіе вамъ. Итакъ, одинакова погибель какъ обольщаемыхъ, такъ и обольщающихъ. Поставленнаго нами съ еврейскаго: подъ иго царя Вавилонскаго и служите ему, и народу его, и вы будете живы. Зачьмъ умирать тебъ и народу твоему отъ меча, голода и моровой язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочеть служить царю Вавилонскому? Не слушайте слово пророково, говорящих вамо, - у LXX нътъ. Замъчаю это для того, чтобы благоразумный читатель видъль, какъ многаго по мъстамъ не достаетъ въ греческихъ и латинскихъ кодексахъ.

Ст. 16—17. И священникам, и народу сему я говориль: такъ говорить Господь: не слушайте словъ пророковъ вашихъ, которые пророчествують говоря: ,воть теперь скоро возвратятся изъ Вавилона сосуды Господни"; ибо они пророчествують вамъ ложъ. Словъ: теперь скоро у LXX нъть, равно какъ и дальнъй-таго: не слушайте ихъ, а служите царю Вавилонскому, чтобы вамъ быть живыми; зачъмъ давать го-

родз этот на опустошение? Послъ народа и царя говорить священикамъ и народу, которому уже прежде возвъстиль погибель вивстъ съ пророками, говоря: чтобы Я изгнала васа, и чтобы погибли кака вы, така и пророки, пророчествующе вама. Говорить же тоже, что говориль царю и народамъ,—чтобы они не слушали словь пророковъ своихъ и не говорили, что скоро будуть возвращены сосуды храма Господня, унесенные съ Іехонією, князьями и матерью его; но убъждаетъ, чтобы они служили царю Вавилонскому и были живы и чтобы городъ, подчинившись добровольно, не быль преданъ огню. И въ этомъ милость Господня, что предаетъ ихъ наказанію болье легкому, во избъжаніе болье тяжкаго.

Ст. 18 *А если они пророки, и если у нихъ есть* слово Господне, то пусть они противостанутъ. Того, что далъе слъдуетъ и что мы прибавимъ до конца этой главы, у LXX нътъ.

Ст. 19—22. Господу воинствг, чтобы сосуды, оставшіеся въ домъ Господнемь и въ домъ царя Іудейскаго и въ Ігрусалимъ, не перешли въ Вавилонъ. Ибо такъ говорить Господь воинствь столбамь, и морю, и подножіямь, и прочей утвари, которая осталась въ городь семь, которой не взяль Навуходоносорь, царь Вавилонскій, когда вызель въ Вавилонь Іехонію, сына Іоакима, царя Іудейскаго, и всъхг вельможг Іудейскихъ и Іерусалимскихъ. Ибо такъ говоритъ Господъ воинствъ, Богъ Израилевъ, сосудамъ, оставшимся въ домпь Господнемь и въ домпь царя Іудейскаго, и въ 1ерусалимь: они будуть перенесены вь Вавилонь, и будутъ тамъ до дня посњијенія его, говорить Господь; и Я сдплаю, чтобы они были перенесены и поставлены снова на мівсть семь. Этого, какъ мы сказали, у LXX нътъ, а это переведено съ еврейскаго подлинника.

Вижсто же этого они поставили иное, чего не было написано, именно: пусть ходатайствують предо Мною, ибо такъ сказалъ Господь: и прочие сосуды, которыхъ не унесь царь Вавилонскій, когда вывель Іехонію изъ Ігрусалима въ Вавилонъ, пойдуть туда, говорить Господь, выражая болье смысль, чымь слова, быть можеть, признавъ несообразнымъ, чтобы Богъ говорилъ столбамъ, морю, подножіямъ и прочей утвари, оставшейся въ Герусалимъ, какъ будто мы не читаемъ, что Господь повелъвалъ и червю утреннему (Іон. 4, 7) и морю говориль: молчи, престани (Марк. 4, 39). Словами же: пусть противостануть Мию или Господу воинства, показываеть то, что истинный пророкъ модитвами можетъ противостоять Господу, подобно тому, какъ и Моисей въ наказаніи противосталь Господу, чтобы отвратить ярость гявва Его. Тоже сделаль и Самуиль (1 Цар. гл. 8). И Господь сказаль къ Моисею: Мя и потреблю народъ сей (Исх. 32, 10). Когда ритъ: остави Мя, то показываетъ, что модитвами святыхъ Онъ можетъ быть удержанъ. Пусть, говоритъ, противостануть пророки и докажуть, что все предсказываемое ими исполнилось на дълъ, и тогда пророчество подтвердится истиною. О столбахъ же, моръ, подножіяхъ и утвари читаемъ въ Малахимъ и въ концъ книги этого пророка, гдъ перечисляются сосуды, взятые въ Вавилонъ, когда Седекія быль отведень въ плынь, городь И храмъ разрушенъ.

Гл. XXVIII. Ст. 1—3. И было въ тотъ-же годъ въ началь царствованія Седекіи, царя Іудейскаго, въ пятый мысяць, Ананія, сынъ Азура, пророкъ изъ Гаваона, сказаль мню въ домы Господнемь, предъ священниками и всюмь народомь, говоря: такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: Я сокрушиль ярмо

царя Вавилонскаго; еще два года дней, и Я возвращу на мъсто сіе всъ сосуды дома Господия. Еврейское слово пророки, то есть nebeim LXX перевели лжепророки. чтобы болье уяснить смысль; но въ настоящемъ пророкъ, то есть певіа, а не лжепророкъ. Было же это слово Господне при царъ Седекіи, въ четвертый годъ его царствованія, въ нятый місяць (когда пророкь Ісзекіпль еще не пророчествоваль въ Вавилонъ къ переселеннымъ вмъстъ съ Іехоніею). Ананія въ храмъ Божіемъ смъло говорить противъ пророка, такъ какъ объщаетъ народу благопріятное, а ложь, особенно объщающая пріятное, слушается охотно. Іеремія говориль, что и прочіе оставленные Навуходоносоромъ сосуды какъ храма, такъ и дома царскаго и всего народа, будутъ перенесены въ Вавилонъ; а этотъ, напротивъ, объщаетъ, что и перенесенные будутъ возвращены.

- Ст. 3—4. Которые взяль Навуходоносорь, царь Вавилонскій, съ мъста сего и перенесь въ Вавилонь, и Іехонію, сына Іоакима, царя Іудейскаго, и всъхъ переселенныхъ Іудеевъ, пришедшихъ въ Вавилонъ, Я возвращу на мъсто сіе, говоритъ Господь; ибо сокрушу ярмо царя Вавилонскаго. Вмъсто этого LXX перевели: Іехонію и переселенцевъ Іудейскихъ; ибо Я сокрушу ярмо царя Вавилонскаго, кратко издагая болье смысль, чъмъ выраженія еврейскаго подлинника. Ананія, казавшійся тогда народу пророкомъ, объщаетъ, что не только сосуды, но и царь Іехонія будетъ возвращенъ въ Іерусалимъ, и что ярмо царя Вавилонскаго будетъ сокрушено, то есть царство его будетъ разрушено и что все это произойдетъ въ теченіе ранъе двухъ лътъ,—чтобы близостью исполненія объщанія увеличить силу радости.
- Ст. 5—6. И сказаль Іеремія пророкь Ананіи пророку вы глазахь священниковь и вы глазахь всего народа, стоявшаго вы домь Господнемь. И сказаль Іе-

ремія пророкт: аминь! да сотворить такь Господь, да исполнить Господь слова твои, которыя ты пророчествоваль о возращении сосудовь въ домь Господень и всего переселения Вавилонского на мысто сіе. Іеремія желаеть, чтобы исполнилось то, что ложно предсказываеть лжепророкъ; ибо это обозначаеть слово аминь, которое часто употребляетъ Господь въ Евангеліи, говоря: аминь, аминь, глаголю вама (Іоан. 5, 19 и друг.) По благопріятности предсказываемаго, Іеремія желаеть, чтобы лучше оназалось справедливымъ предсказаніе Ананіи, чъмъ Поэтому и другой пророкъ свидетельствуетъ, говоря: если бы я не быль мужемь, имъющимь духа, и лучше бы я говориль ложь» (Мих. 2. 11) Іона же, напротивъ, печалится, зачёмъ онъ солгалъ, и укоряется Господомъ, что полезнъе пророку солгать, чъмъ погибнуть такому множеству людей (Іон. гл. 3). И чтобы не показаться одобряющимъ предсказаніе лжепророка, онъ, не оскорбляя лжеца, доказываетъ истину изъ примъра другихъ.

Ст. 7—9. Только послушай слово сіе, которое я говорю вз слухз тебь и вз слухз всего народа: пророки, которые отз начала были прежде меня и прежде тебя, предсказывали многимз землямз и великимз царствамз войну и бъдствіе и голодз. Пророкз, который предсказываля мирз, тогда только будетз признанз за пророка, котораго истинно послалз Господь, когда сбудется слово его. Іеремія могь сказать Ананіи: ты говоришь ложь, обманываешь народь; ты не пророкъ, а яжепророкъ. Если бы онъ сказаль это, то и лжепророкъ могь отвъчать Іереміи тыть же; поэтому Іеремія не оскорбляеть его и обращается въ нему какъ къ пророку. Не только, говорить, мы съ тобою пророки, но прежде тебя и меня были многіе другіе, какъ напримъръ Исаія, Осія, Іоиль, Амосъ и прочіе. Они пророчествовали, говорить, многимъ

землямъ и не малымъ, а великимъ царствамъ, возвъщая имъ войну, бъдствія и недостатокъ во всемъ. И напротивъ, были другіе, объщавшіе миръ и благоденствіе. Приговоръ тъхъ и другихъ оправдывался не лживою лестью, а исходомъ обстоятельствъ. Такимъ образомъ о себъ и Ананіи Іеремія говоритъ ссылаясь на примъръ другихъ, что истинность пророковъ оказывается тогда, когда наступитъ исходъ тельствъ. Тоже сказалъ и Господь чрезъ Моисея гл. 23), что пророкъ обнаруживается концемъ пророчества. Нужно замътить и то, что упрекаетъ лжеца не грозно, сурово, а съ надеждою на силу истины, и отлагаетъ ръшеніе на будущее время, чтобы слушатели подождали исхода дѣла.

Ст. 10-11. И сняль Ананія пророкь ярмо, (поторсе по еврейски mutoth), съ выи Іереміи пророка сокрушиль его. И сказаль Ананія предь глазами всего народа, говоря: такъ говорить Господъ: такъ сокрушу ярмо Навуходоносора, царя Вавилонскаго, чрезъ года дней съ выи всъхъ народовъ. И пошелъ Іеремія своею дорогою. Слова: два года LXX не перевели. также не назвали Ананію пророкомъ, — потому, чтобы не показалось, что они признають пророкомъ вто не быль проровомь, какъ будто въ святыхъ не геворится о многомъ сообразно не съ истиною дъла, примънительно къ воззръніямъ того времени, къ относятся изображаемыя событія. Посему-то и Іосифъ Евангеліи называется отцомъ Господа, и сама Марія, шая, что она зачала отъ Духа Святаго и отвъчавшая гелу: како будеть сіе, идъже мужа не знаю (Лук. 34), говорить Сыну: чадо, что сотвори нама тако; се отецъ твой и азъ боляще искахомъ тебе (Лук. 2, 48). И вижстъ достойно вниманія благоразуміе Іереміи, его реніе и терпъніе. Лжепророкъ оскорбляеть его дъйствіемъ, схвативши ярмо съ выи его, сокрушаетъ его, чего, конечно, онъ не могъ бы сдъдать съ желъзнымъ ярмомъ, а тотъ молчитъ и скрываетъ огорченіе, ибо ему еще не было открыто Господомъ, что сказать. Этимъ Святое Писаніе безъ словъ показываетъ, что пророки говорятъ не но своему только произволу, а по волъ Божіей, особенно о будущемъ, которое въдаетъ одинъ Богъ. Онг пошелг, говоритъ, и удалися своею дорогою, какъ бы побъжденный и исполняя оное пророческое: быхг яко человька не слышай и не имый во устнъхг своихг обличенія.

Ст. 12—15. И было слово Господне къ Іереміи посль того какъ сокрушилъ Ананія пророкъ ярмо съ выи Іереміи пророка, говорящее: иди и скажи Ананіи: такъ говоритъ Господь: ты сокрушилъ ярмо деревянное, а сдълаешь вмъсто его ярмо желъзное. Ибо тикъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ: ярмо жельзное Я наложилг на выю всьхг народовг сихг, что-бы они работали Навуходоносору, царю Вавилонскому. Дальнъйшихъ же словъ: и будуть служить ему, и даже звърей земных в отдаль ему у LXX нъть. И въ этомъ мъстъ, и въ дальнъйшихъ, по LXX, Ананія не называется пророкомъ потому, конечно, какъ я сказалъ выше, чтобы не показалось, что они пророкомъ называютъ лжепророка. Но какой смыслъ еврейскаго подлинника? Послъ того, какъ пророкъ Іеремія отошелъ своею дорогою и молча проглотилъ обиду, было къ нему слово Господне, чтобы пророкъ хвалившемуся ложью лжепророку говориль не своими словами, а сказаль бы: така говорита Господь: хотя и Ананія, сокрушая ярмо деревянное, говориль съ такимъ же авторитетомъ отъ лица Госнода: такт говоритт Господъ, ибо ложь всегда подражаетъ истинъ. Слова: ты сокрушило ярмо деревянное, а сдълаешь (или Я сдълаю) вмъсто его ярмо жельзное показывають то, что ствергающій наказаніе меньшее будеть для народа причиною большей казни. И въ этомъ мъстваллегорическій толкователь говорить вздорь, разумья подъ ярмомъ и колодками деревянными энирныя и воздушныя тъла демоновъ и противныхъ силъ, а подъярмомъ или колодками жельзными-наши болье грубыя тыла, составленныя изъ нервовъ и костей, мяса и жилъ, и утверждая, что тъ изъ небеснаго Іерусалима, кои не захотять принять меньшихъ наказаній по свойству гръха, осуждаются на узы нашихъ тъль и принимають на себя плачь дътства и узы и нечистоты пеленовъ, и служатъ діаволу, царю Вавилона, то есть міра сего, по слову Писанія: мірь во злв лежить (Іоан. 5, 19), -- осуждаются вивств съ звврями земными, которые заключены въ тъла неразумныхъ животныхъ Невъжественный писатель и последователь Грунніевской клеветы побудиль меня открыто указывать чужіе недостатки, что прежде я высказываль сдержанно, предоставляя это благоразумію читателя.

Ст. 15-17. И сказалг Іеремія пророкъ Ананіи прор ку: послушай, Ананія: Господь не посылаль тебя, и ты обнадежиль народь сей ложно. Поэтому такь говорить Господь: воть Явышлю (или выброшу) тебя ст лица земли; вт этомг году ты умрешь. Савдующихъ затъмъ словъ: потому что вопреки Господу говорило ты. И умерь Ананія пророкь въ тоть годь вы седьмомы мысяць, у LXX нътъ, а вмъсто этого они поставили только: и умеръ во седомомо мюсяцю. Издъсь у LXX Ананія не называется пророкомъ, тогда какъ по еврейскому подлиннику св. называеть его пророкомъ, хотя въ словахъ кото-Писаніе рыми обличаеть его Іеремія: послушай, Ананія: Господь не посылало тебя, не называеть пророкомъ. Ибо, какъ оно могло назвать пророкомъ того, посланничество котораго отъ Господа отрицаетъ? Но, какъ мы сказали выше, историческая истина и порядокъ соблюдается сообразно не съ тъмъ, что было, а съ тъмъ, какъ представлялось въ то время.

Ты обольстиль, говорить, народь ложью, чтобы онь не принималь опредъление Божие; поэтому знай, что въ этомъ году ты умрешь Если, умирая, мы освобождаемся изъ темницъ тълъ, по оному, худо изъясняемому еретиками свидътельству: изведи изг темницы душу мою (Псал. 141, 8): то какимъ образомъ въ настоящемъ случав смерть призыдается на лжепророва въ наказаніе? Въ этомъ мъсть сльвуетъ замътить, что когда Іеремія, потерпъвши отъ лжепророка обиду, не получиль еще слова Господня, то онъ молчить, а потомъ, когда быль послань Господомъ, то смъло обличаетъ лжеца и возвъщаетъ ему близкую смерть. Что же касается того, что онъ умеръ въ седьмой мъсяцъ, то тъ, кои обыкновенно всегда объясняють, что этимъ числомъ обозначается покой, быть можеть будуть врать, что онъ умеръ въ седьмой мъсяцъ въ указаніе освобожденія отъ золь тъла, сообразно съ написаннымъ: "смерть мужу покой"; мы же знаемъ, что тъла върующихъ суть храмы Божіи, если только Духъ Святый живеть въ нихъ.

Глава XXIX. Ст. 1—7. И таковы слова книги, которую послалг Іеремія пророкг изг Іерусалима кг
остатку старыйшинг переселенія и кг священникамг,
и кг пророкамг и ко всему народу, который перевелг
Навуходоносорг изг Іерусалима вг Вавилонг, послю
того, какг вышли царь Іехонія, и госпожа (или царица), и евнухи, и князья Іуды и Іерусалима (или
вельможи), и художники изг Іерусалима, — чрезг
Елассу, сына Сафанова, и Гамарію, сына Хелкіина,
которыхг послалг Седекія, царь Іудейскій, кг Навуходоносору, царю Вавилонскому, вг Вавилонг: Такг
говоритг Господь воинствг, Богг Израилевг, всему переселенію, которое Онг переселилг изг Іерусалима вг
Вавилоиг: стройте домы и живите вг нихг и насаж-

дайте сады и пишьте плодг ихг. Берите женги рождайте сыновей и дочерей, и сыновьямь своимь давайте женг, и дочерей своихг выдавайте замужг, и пусть они рождають сыновей и дочерей, и размножайтесь и не умаляйтесь числомь. И заботьтесь о мирь города (или земли), вз который Я переселиль вась, и молитесь за него Господу, ибо при его миръ и вамъ будета мира. Это носланіе, или книжка, пророка Іереміи. черезъ пословъ Седекіи Елассу и Гамарію, посылается въ Вавилонъ въ темъ, которые съ Іехонією и матерью его были переселены Навуходоносоромъ, съ тою целію, чтобы, по случаю царскаго посольства пророкъ могъ исполнить и свое дъло и передать переселенцамъ повельное ему Господомъ. Прекрасно сказаль: посль того како вышли царь Іехонія и госпожа, и князья Іуды и прочіе, и потомъ: Тако говорить Господь воинствь, Богь Израилевь, всему переселенію, которое Онг переселилг изг Герусалима вг Вавилоно, - чтобы видно было, что они переселены не силою царя Вавилонскаго, а волею Господа. И ръчь Божія обращена во первыхъ къ старъйшинамъ, потомъ къ священникамъ, въ третьихъ къ пророкамъ, въ четвертыхъ ко всему народу, чтобы по порядку возраста посланіе пророва достигло всёхъ, кого онъ увещевалъ. Увещеваетъ же онъ словами не своими, а словами Господа, чтобы они строили дома и жили въ нихъ, разводили сады и ъли плоды ихъ, брали женъ и рождали сыновей и дочерей: размножались на мъстъ переселенія и не умалялись числомъ, заботились о миръ города, или земли, въ которую переселиль ихъ Господь и модились за нихъ Господу. И указывая причину, говорить, что при миръ земли той, будеть миръ и для васъ. Такъ какъ имъло скоро послъдовать взятіе Герусалима, Іереміи повелъвается не брать жены и не рождать поэтому и намъ говорится чрезъ апостола: время прекращено есть прочее, да имущій жены, яко же не имушін будута (1 Кор. 7, 29). Если по тяжелымъ обстоятельствамъ времени, и у имфющихъ женъ отнимается пользованіе ими: то не тъмъ болье ли предписывается не брать ихъ не имъющимъ? Теперь же предсказание пророческое предписываеть все сказанное для того, чтобы они не върили лжепророкамъ, объщавшимъ имъ скорое возвращение въ Герусадимъ, а знали бы, что они въ Вавилонъ будутъ жить долго, такъ что должны брать женъ, садить огороды, разводить сады, строить дома и рождать дътей. А сказанное: заботьтесь о мирть города или земли, и потомъ: потому что при мирт его будеть мирь и для вась, можеть быть сопоставлено съ словомъ апостола, коимъ онъ повелъваетъ: молю убо прежде вспхг творити молитвы, моленія, прошенія, благодаренія за вся человьки, за царя и за вспхг, иже во власти суть, да тихое и безмольное житіе поживемь во всякомь благочестіи и чистоть (1 Tum. 2, 1-2). Далье, по толкованіямь таинственнымь, послъ того какъ мы за гръхи свои будемъ извержены изъ Герусалима, то есть церкви, и преданы тому Навуходоносору, о которомъ говорить тотъ же апостоль: предати таковаго сатань во измождение плоти, да духг спасется въ день Господа (1 Кор. 5, 5), и еще: ихже предахъ сатань, да накажутся не хулити (1 Тим. 1, 20), мы не должны быть безпечными и, оцепеневь въ бездействін, не должны совершенно отчаяваться во спасеніи, но должны во первыхъ строить домы не на пескъ, а на камиъ, и такіе домы, какіе строили повивальныя бабки въ книгъ Исхода, ибо онъ боядись Господа (Исх. гл. 1); во вторыхъ, разводить салы или огороды, каковой садъ и Господь насадиль въ Едемъ и помъстиль въ немъ древо жизни, о которомъ написано: "она (премудрость) древо жизни, для всъхъ и лучившихъ ее"; и кто будетъ держаться ея, бла-

женъ (Притч. 3, 18); въ третьихъ, мы должны брать женъ, изъ коихъ одна есть премудрость, о которой Соломонъ пишетъ: "возлюби ее, и сохранитъ тебя, облеки ее, и она вознесеть тебя" (Притч. 4, 6), и въ другомъ мъстъ: "я искалъ взять ее себъ невъстою, и быль любителемь красоты ея" (Премуд. 8, 2). И не довольно для насъ одной супруги премудрости, если мы не имъемъ и прочихъ-мужества, воздержанія и справедливости, чтобы рождать отъ нихъ многихъ сыновей. И дочерей своихъ будемъ выдавать за мужъ, чтобы истина въры, указываемая сыновьями, сочетавалась съ добрыми делами, которыя обозначаются въ дочеряхъ, и чтобы добрыя дъла соединялись съ правою върою. Рождая таковыхъ сыновей и дочерей, будемъ размножаться числомъ, чтобы уничтожая то, что свойственно малому возрасту и возрастая въ мужа совершеннаго, удостоиться услышать: пишу вамь отцы, яко познасте безначального (1 Іоан. 2, 13), и говорить съ апостоломъ своимъ дътямъ: о Христъ бо Іисусъ благовъствованіем вазовы родихг (1 Кор. 4, 15). Будемъ заботиться и о миръ церкви,города и земли нашей, чтобы удостоиться возвращенія въ нее, изъ которой судомъ Божіимъ мы переселены, чтобы жить въ заблужденіи смішенія. Ибо, если она приметь насъ, то мы будемъ имъть миръ. Вмъсть съ тъмъ следуетъ обратить вниманіе на милость Господа: Онъ повелъваетъ намъ молиться за враговь своихъ и благотворить гонителямъ нашимъ, чтобы мы не довольствовались своимъ только снасеніемъ, а заботились и о спасеніи враговъ.

Ст. 8—9. Ибо такъ говорить Господь воинствъ, Вогъ Израилевъ: да не обольщають васъ пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши; и не обращайте вниманія на сны ваши, которые вамъ снятся. Ибо ложно они пророчествують вамъ именемъ Моимъ, и Я не посылаль ихъ, говорить Господь. Что въ Вавилонъ,

между выведенными Навуходоносоромъ съ Іехоніею и матерью его, были пророки, или лучше лжепророки, гадатели и сновидцы, объ этомъ свидътельствуеть пророкъ Іезекіиль, писавшій противъ тъхъ, коимъ и Іеремія повельваеть не ВЪрить (Іез. гл. 13). Но въ то время, когда посыдалось это посланіе, Ісзекіиль еще не началь пророчествовать въ Вавидонъ; ибо эта ръчь посылается въ началъ царствованія Седекіи, а Іезекіиль началь пророчествовать въ пятый годъ переселенія Іехоніи, который быль также пятый годъ и царствованія Седекіи. Въ таинственномъ смыслів подъ лжепророками мы должны разумьть тыхь, кои слова Писаній принимають иначе, чемь, какь изрекаеть Духь Святый; подъ гадателями тъхъ, кои догадки своего ума и неизвъстное будущее провозглашають какъ истину, не опираясь на авторитетъ слова Божія; а сновидцами тъхъ, кои не внемлють оному написанному: не даждь сна твоима очима, ниже да воздремлеши твоима въждома (Прит. 6, 4), о которыхъ апостоль Іуда говорить: такожде и сіи сонія видяще, плоть убо сквернять, господства же отметаются (Іуд. 8), коихъ умъ не бодрствуеть, а объятый сномъ гордости и заблужденія, вращается въ призракахъ ночи, — которымъ говоритъ и апостолъ Павелъ: спяй, и воскресни отг мертвыхг, и освятитг Христось (Ефес. 5, 14).

Ст. 10—13. Ибо такъ говоритъ Господъ: когда пачнутъ исполняться въ Вавилонъ семьдесятъ льтъ, то Я посъщу васъ и воздвигну на васъ слово Мое доброе, чтобы возвратить васъ на мъсто сіе. Ибо Я знаю помыслы, которые думаю о васъ, говоритъ Господъ, помыслы мира, а не бъдствія, чтобы датъвамъ конецъ и терпъніе (или надежду). И призовете Меня, и пойдете (или, по Симмаху, найдете и помолитесъ Мнъ), и услышу васъ. Взыщете Меня и найдете;

когда взыщете Меня встыг сердцемъ вашимъ, то Я буду обрътенз вами (или явлюсь вамь), говорить Господъ. Не върьте, говоритъ, лжепророкамъ, гадателямъ сновидцамъ вашимъ, которые объщають вамъ близкое вращение въ Герусалимъ Ибо, пока не исполнятся семдесятъ лътъ, когда Киръ, царь Персидскій, освободить васъ плъна, вы не возвратитесь въ отечество а тогда Я исполню свое объщание возвратить васъ на мъсто сіе: ибо Я знаю помыслы, которые Я думаю о вась, говорить Господь. Говоритъ, что Онъ знаетъ что думаетъ, а они съ пророжами, гадателями и сновидцами не знають. Итакъ знаніе будущаго свойственно одному Богу. Ятобы дать вамь, говорить, конець и терпъніе, тонець плона и терпоніе настоящихъ бъдствій, или надежду на будущее. Тогда призовете Меня и пойдете въ Герусалимъ; помодитесь и Я услышу васъ. Конечно Господь могъ исполнить обътованіе и безъ призыванія и модитвы пльнныхъ; но Онъ увъщеваетъ ихъ къ молитвъ, чтобы ени по заслугъ получили объщанное. Взыщете Меня и найдете, когда взыщете встых сердиемь своимь, по оному евангельскому: просите, и дастся вамъ: ищите, и обрящете: толцыте, и отверзется вами (Мв. 7,7). Въ смыслъ духовномъ, мы до тъхъ поръ живемъ въ смъщения міра сего, пока не служимъ получить покой числа седмеричнаго, и тогда, принявши наше покаяніе, Богъ исполнить что объщаль, и возвратимся въ мъсто наше-церковь. Ибо Господь казался поражающимъ насъ для того, чтобы исцълить; и Онъ дастъ намъ конецъ нашего труда и терпънія, и МЫ призовемъ Его и возвратимся въ церковь; помолимся Ему, услышаны; взыщемъ, и обрящемъ Его; всѣмъ взыщемъ Его, и тогда Онъ явится намъ. Нъкоторые семдесять льть толкують примънительно къ оному написанному: дніе льть нашихь вы нижже семдесять льть (Пс. 89,

10), которые, когда исполнятся, тогда мы обратимся къ Господу всъмъ сердцемъ нашимъ и будемъ услышаны, и будетъ конецъ нашего труда и терпънія, ибо теперь мы обладаемъ всъмъ въ тъни и образъ.

 ${
m C_{T.}}$ 14—20. ${
m :|:}$ H возвращу плънг вашг, и соберу васъ изъ всъхъ народовъ и изъ всъхъ мъстъ, куда Я изгналь вась, говорить Господь, и возвращу вась изъ мпста, во которое Я переселило вась. Вы сказали: пвоздвигь намь Господь пророковь въ Вавилонъ". Такъ говорить Господь царю, сидящему на престоль Давидовомъ и всему народу, живущему въ городъ семъ, и братьямь вашимь, которые не вышли съ вами въпереселеніе. Такз говорить Господь воинствь: вот Я пошлю на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву и, сдълаю ихъ такини, какг худыя смоквы, которыхъ нельзя ъсть, потому что онъ очень худы. И буду преслъдовать ихъ мечемъ, и голодомъ, и моровою язвою, и предамъ ихъ на угнетеніе встмъ царствамъ земли, на проклятіе и ужась, на посмъяніе и поруганіе встыв народамъ, въ которые Я выброшу ихъ, за то, что не слушали слово Моихо, говорить Господь, которыя Я посылаль къ нимь черезь рабовь Моихь пророковь, ночи вставая и посылая, а вы не слушали, говорить Господь. Итакъ, слушайте слово Господие, вы, переселеніе, которое Я выслаль изь Іерусалима Вавилонг. : Досель, того, что я обозначиль астерисками, у LXX нътъ. Прочаго, гдъ опущенъ ими или одинъ стихъ, или нъсколько словъ, я, по утомительности, отмъчать не хотълъ, чтобы не наскучить читателямъ. Господь объщаетъ дившимся въ переселеніи, что по истеченіи семидесяти льть плъна, Онъ возвратить ихъ изъ всъхъ народовъ всъхъ мъстъ, куда Онъ выгналъ ихъ, и по освобожденіи отъ плъна, они получатъ прежнее положение и отечество.

И такъ какъ, говоритъ, все это сдълаю Я Моею вы въ опредъленное врамя возвратитесь: то напрасно обольщаетесь и думаете, что вы имжете пророковъ въ Вавилонь, которые объщають вамь ложное. Такъ знайте что вы не должны надъяться на возвращение теперь же, но должны строить дома, разводить сады, брать женъ, рождать сыновей, умножаться числомъ и ожидать объщаннаго времени. Послушайте, что говоритъ Господь Седекіи, который ствуетъ теперь въ Герусалимъ, и всъмъ жителямъ его, то есть братьямъ вашимъ, которые не хотъли повиноваться Моему опредъленію и переселиться съ вами въ Вавиобразомъ лонъ, то они никоимъ могутъ не избѣжать плъна, а умрутъ отъ меча, голода и моровой язвы. сдълаю ихъ такими, какъ смоквы худыя, что перевель sudrinas, второе изданіе—самыя худыя, Симмахь: самыя позднія. Въ еврейскомъ словь suarim, по ошибкь переписчиковъ, вивсто средняго слога, или буквы, альфа, оказалась греческая дельта, такъ что витсто suarim читается sudrim. Какъ о корзинъ съ хорошими смоквами говорится, что въ ней были смоквы раннія, такъ о другой корзинъ съ худыми смоквами пишется, что въ ней смотвы самыя позднія. Я буду, говорить, преследовать живущихъ теперь въ городъ Герусалимъ мечемъ, моровою язвою, такъ что оставшіеся послів осады и избівгшіе смерти будуть разсвяны по всвив странамъ и будуть для всёхъ предметомъ проклятія, ужаса, посмённія и поношенія для всёхъ народовъ, къ коимъ Я выброшу ихъ; поелику они не слушали словъ Моихъ, говоритъ Господь, которыя Я изрекаль имъ черезъ рабовъ Моихъ, съ ночи вставая и посылая, и никогда не переставаль внушать, чтобы они подражали вамъ, пользующимся теперь, въ переселеніи, безопаснымъ спокойствіемъ, пока не исполнится обътованіе Господа. Вы же, которые повиновались Моему опредъленію и предались царю Вавилонскому, послушайте, что Я скажу вамъ. И въ этомъ мъстъ сумасбродный толкователь бредитъ о паденіи небеснаго Іерусалима и предполагаеть, что рочество обращено къ живущимъ въ Вавилонской странъ міра сего, - что они хорошо ділають, если добровольно нисходять въ эти тъла и въ землъ Халдейской строять домы, разводять сады, беруть жень, рождають детей и чрезь добрыя дъла возвращаются по истечени семидесяти лътъ прежнее мъсто, въ небесный Герусалимъ. А тъ, захотятъ добровольно низойти на землю, потерпятъ то, чъмъ Господь грозитъ Седекій и его народу. Не хотъвшимъ подражать братьямъ своимъ и идти въ Вавилонъ, Господь рить, что Онъ пошлеть на нихъ мечъ, голодъ и язву, то есть полное опустошеніе, и сдёлаеть ихъ самыя худыя смоквы, которыхъ совершенно нельзя ъсть, и будеть преследовать ихъ мечемъ непрестающимъ и предастъ ихъ на угнетеніе встиъ царствамъ земли, - что, то есть, жители небеснаго Герусалима будутъ не людьми, адемонами и воздушными властями, и у всёхъ ангеловъ начальствующихъ надъ отдъльными областями, будутъ въ проклятіе, въ ужасъ и въ посмъяніе, и въ поношеніе всъмъ народамъ. И они потерпять это за то, что не хотбли слушать словъ пророковъ въ небесномъ Герусалимъ, увъщевавшихъ низойти къ земному и принять тъло уничиженія, покаявшись, послъ истиннаго субботствованія, получить прежнее мъсто. Это сказаль онь (Оригень) Когда слышать это ученики его и отребія Грунніевской фамиліи, то думають, что они слышать божественныя тайны; а нась, презирающихъ это, считаютъ какъ бы безсловесными животными называють проостотас (живущими въ грязи), что де-находясь въ грязи міра сего, мы не можемъ ощущать небеснаго.

Ст. 21—23. Такъ говорить Господь воинствь, Богь Израилевь, Ахаву, сыну Коліи, и Седекіи, сыну Маасіи,

которые пророчествують вамь именемь Моимь ложно: вотг Я предамг ихг вг руку Навуходоносора, царя Вавилонскаго, и онг поразить ихъ въ глазахъ вашихъ. И принято будеть оть нихъ всти переселенцами Іудейскими, которые въ Вавилонь, проклинать такъ: ,,да содълаетъ тебъ Господъ тоже, что Седекіи и Ахаву, которых уарь Вавилонскій изжарил на огнъ" за то, что они дълали глупостъ (пли нечестіе) во Израиль, и прелюбодьйствовали съ женами друзей (или гражданг) своихг и говорили слово именемъ Моимъ ложно, чего H не повельвалъ имъ; Hесмь судія и свидътель. Евреи говорять, что дълавшіе глупость во Израилъ и прелюбодъйствовавшіе съ граждань своихъ это тъ старъйшины, изъ коихъ одному Даніиль говорить: обветшалый злыми денми (Дан. 13, 52), а другому: племя Ханаане, а не Іудино, доброта прельсти тя, и похотьние разврати сердце твое. Сице творили есте дщеремъ Исраилевымъ, оныя же боящеся живяху съ вами, но нынъ дщерь Гудина не претерпъ беззаконія вашего (Дан. 13, 56-57). И что пророкъ говоритъ теперь: и говорили слово именема Моимъ ложно, котораго Я не повельваль имь, это, по ихъ мивнію, значить то, что презрыныхъ женщинъ, носящихся всякимъ вътромъ ученія, они обольщали, говоря имъ, что такъ какъ они были изъ племени Гудина, отъ ихъ съмени имъетъ родиться Христосъ, и женщины предавали тъла свои на обольстительную похоть, какъ бы имъя сдълаться матерями Христа. Но сказанное далъе: торых визжарил царь Вавилонскій на огнь, повидимому, противоръчить исторіи Даніила. Ибо онъ говорить, что эти старъйшины, по приговору Даніила, были народомъ камнями, а здёсь написано, что царь Вавидонскій изжариль ихъ на огнъ. Поэтому эта исторія очень

гими и почти всёми евреями не принимается, какъ баснословная, и не читается въ ихъ синагогахъ. Ибо какъ, говорять, могло быть, чтобы пленники имели право побивать камнями начальниковъ и пророковъ своихъ? И въ особенности они настаивають на справедливости того, что пишеть Іеремія, что хотя старъйшины были уличены Даніиломъ, но воръ надъ ними опредъленъ царемъ Вавилонскимъ, который какъ побъдитель и господинъ, имълъ власть надъ плънниками. Сколько изъ нашего стада подобныхъ Ахаву и Седекіи пророчествують именемъ Господнимъ ложь и делають глупость въ Израилъ и прелюбодъйствують съженами гражданъ своихъ, рожденныхъ въ томъ же городъ Церкви! Истинный Навуходоносоръ изжаритъ ихъ на огнъ гръха, по пророка: вси любодъющіи, яко пещь жегома на печеніе (Ос. 7, 4). Блаженъ, кто беретъ иго отъ юности своей сидить одиновимъ, потому что исполненъ горечи Іерем. гл. 3) и можетъ сказать съ Давидомъ: не съдохъ съ соимомъ суетнымъ и со законнопреступными вниду (Пс. 25, 4)! Присовокупляемое же теперь пророкомъ: Я судія и свидътель, говорить Господь, имъеть такой смысль: то, что Я говорю о двоихъ лжепророкахъ, говорящихъ слово именемъ Моимъ ложно, котораго Я не повелъваль имъ, это я узналь не отъ другихъ, но этого знаю Я Самъ, отъ котораго никто не можетъ укрыться и избъжать истины суда Моего.

Ст. 24—30. И Шемаіи Нееламитянину скажи. А того, что далье сльдуеть: такт говоритт Господь воинствт, Богт Израилевт: за то что ты послалт отт имени своего письма ко всему народу, который вт Іерусалимь, у Семидесяти ньть; а они прибавили оть себя: Я не посылалт тебя именемт Моимт, и затыть по порядку: и кт Софоніи, сыну Маасіи, священнику, и опять съ еврейскаго: и ко всюмт священникамт. И затъмъ повъствуется: Господь поставиль тебя священни-комъ вмъсто священника Іодая, чтобы ты быль вождемъ (или учителемъ и блюстителемъ) въ доми Господнемъ надъ всякимъ человъкомъ неистовствующимъ и пророчествующимг, чтобы ты сажалг такого вг колоду и въ темницу (пли подъ стражу) и въ запоръ (что Симмахъ перевелъ: μοχλόν, а Акила поставилъ самое слово еврейское: sinac). Почему же теперь ты не запретилг Іереміи Анавовянину, который пророчествуеть вамь? Ибо онь и кь намь прислаль въ Вавилонг, говоря: ,,время продолжительно; стройте домы и живите въ нихъ; разводите сады и њиьте плоды ихъ". Итакъ священникъ Софонія прочиталь это письмо вслухо пророка Іереміи. Шемаія изъ мѣстности Неслами, что значить потоко, быль отведень въ Вавилонь съ царемъ Іехоніею и ложно пророчествоваль народу, что они скоро возвратятся вь Герусалимъ. А что онъ былъ лжепроровь, это повазывають дальнъйшія слова Іереміи: такз говорить Господь къ Шемаіи Несламитянину: за то что пророчествовалг вамг Шемаія, а Я не посылаль его. Итакъ, поедику Іеремія къ бывшимъ въ Вавилонъ посылаль письмо говоря: стройте домы и живите вз нихз; разводите сады и ъшьте плоды ихз; берите женг и рождайте сыновей, и потомъ присоединяль: пусть не обольщають вась пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши, и потомъ: ибо они ложно пророчествують вамь именемь Моимь, Я не посылаль ихь, говорить Господь: маія, понимая, что подъ общимъ именемъ лжепророковъ письмо это направлено противъ него, посылаетъ письмо въ Герусалимъ въ Софоніи, сыну Маасіи, священнику и къ прочимъ священникамъ противъ Іереміи, - почему не запретиль ему священникъ Софонія, который обязань

личать между пророками, кто изъ нихъ говоритъ Духомъ Святымъ, и кто противнымъ, и повелъваетъ ему, онъ заключилъ Іеремію въ темницу, въ наказаніе 3a его ложь и въ предотвращение дальнъйшихъ обольщений народа. Іодай быль священникъ, который послъ умерщвленія Аваліи передалъ власть Іоасу и умертвилъ жрецовъ Вазла (4 Цар. гл. 11. 2 Пар. гл. 23). Итакъ, вотъ ОТР онъ зачъмъ не подражаешь ты священнику Іодаю и не убиваешь лжепророка Іеремію? въдь Господь поставиль тебя на мъсто Іодая, чтобы ты заботился о храмъ, и преимущественно чтобы разбираль, кто говорить Духомъ Святымъ, и кто демонскимъ. И апостоль упоминаеть, что различение духовь есть дёло благодати Божіей (1 Іоан. гл. 4). Почему, говорить, ты не запретиль Іереміи Анавовянину? То, чего онъ самъ заслуживаль, какъ джепророкъ, относить къ пророку, и ложью предупреждаетъ истину. Поэтому сыны тьмы и считаются въ родъ семъ мудръйшими сыновъ свъта. И насъ, дъйствующихъ теривливо и ожидающихъ спасенія несчастныхъ, предупреждають еретики и слицы, ведуще въ яму слипыхъ, и называютъ насъ своимъ именемъ. Посылало, говорить, къ намо во Вавилоно, говоря: ,,время продолжительно". Вотъ все, чемъ онъ недоводенъ: зачемъ, вопреви его лжи, Іеремія писаль истину, —что возвращеніе последуеть не скоро, что они возвратятся въ Герусалимъ по истечении семидесяти лътъ, что поэтому они должны строить домы, разводить сады и всть илоды ихъ, брать женъ и рождать сыновей, о чемъ говорила предшествующая ръчь. Когда священникъ Софонія, на имя котораго собственно написано было это письмо, получиль его, то прочиталь его Іеремін, какъ бы укоряя его, и самымъ чтеніемъ обличая, какъ онъ осмълился писать это въ Вавилонъ

Ст. 30—32. И было слово Господне из Гереміи говорящее: пошли но всему переселенію сказать: такъ

говоритг Господь Шемаін Нееламитянину: за то, что пророчествоваль вамь Шемаія, а Я не посылаль его, и обнадеживаль вась ложно, за это такь говоритг Господь: вотг Я посьщу Шемай Невламитянина и съмя его; не будетъ ему мужа сидящаго среди народа сего, и не увидить онь добра, которое Я сдълаю народу Моему, говорить Господь, ибо превратное говорилг онг, вопреки Господу. Лжепророкъ Шемаія, воистину Нееламитянинъ, шзъ потока бравшій чуждыя и мутныя воды, — сердится, что Іеремія противъ лжи его написалъ истину, и посылаетъ къ священнику Софоніи письмо, какъ смедъ пророкъ писать истину. чтобы онъ быль заключенъ въ темницу, и желаетъ не могъ говорить. И Софонія втайнъ обвиняетъ пророка, когда читаетъ письмо лжеца и хвалится, что онъ имъетъ обвинение на пророка. Насколько болъе виновны тъ, кои защищаютъ лжепророковъ, покровительствуютъ лжецамъ и дурныя качества другихъ обращаютъ въ свои пороки! Пусть же послушаеть джепроровь, пусть разумбеть священнивь, что изъ-за него и самъ онъ заслуживаетъ услышать: такъ говорить Господь: воть Я посьщу Шемаію. Это говорить Господь, а не пророкъ, что Онъ посътитъ Шемаію Неедамитянина, посътить не для врачеванія, а для наказанія лжеца, по оному написниному: постышу жезломо беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ (Псал. 88, 33). И посъщаетъ не только лжепророка, но и съмя его, всъхъ учениковъ, которыхъ онъ обольстилъ своимъ заблужденіемъ. Не будеть, говорить, мужа, сидящаго среди народа сего. Должно потребиться отъ общества святыхъ съмя нечестивое и не долженъ сидъть среди покоющихся тотъ, кто не могъ стоять съ стоящими и не слышалъ онаго: онг стоялг вз совътъ Моемг (Іерем. 23, 22)! И тогда какъ Господь объщаетъ совершенство всъхъ добродътелей

по окончаніи седмиричнаго времени, онъ не увидить добра, которое онъ усвояль себъ въ настоящемъ времени. А все это произойдеть за то, что онъ, вопреки Господу, говориль превратное, что говориль что плънъ гръховъ уже разръшенъ и что они возвратятся въ Герусалимъ, они, которымъ апостолъ грозитъ: се сыти есте, се обогатистеся, безъ насъ воцаристеся: и о дабы воцарилися есте, да и мы быхомъ съ вами царствовали (1 кор. 4, 8)!

книга шестая.

Обширностію книги пророка Іереміи преодолъвается наше намърение говорить хотя кратко, но много. И настоящая шестая книга Толкованій на Іеремію будеть содержать обътованія таинственныя, которыя, по мижнію Іудеевь и нашихъ іудействующихъ, исполнятся въ кончину міра, такъ какъ они не могутъ доказать, что они исполнились еще при 30ровавелъ. Мы же, слъдуя авторитету апостоловъ и евангелистовъ, и въ особенности апостола Павла, показываемъ, что все, что тълесно объщается народу Израильскому, духовно исполнилось и теперь исполняется на насъ. Между Іудеями и христіанами нътъ иного разногласія кромъ того, что тогда какъ и они и мы въруемъ въ обътованнаго Христа, Сына Божія, мы думаемъ, что будущее исполнилось во Христъ, а они-что еще исполнится. Поэтому мы, върующіе, что Христосъ уже пришель, необходимо должны признавать, что предсказанное о времени Христа исполнилось и что мы тъ сыны Авраама, о которыхъ написано: можето Богг отг каменія сего воздвигнути чада Аврааму (Ме. 3, 9), которому было обътование: и благословятся о сюмени твоемо вси языцы, говоря объ исполнени каковаго обътованія во Христъ сосудъ избранный сказаль: не глаголеть: и съменемь, яко о мнозъхь, но яко о единома: и стемени твоему, иже есть Христосъ (Гал. 3. 16). Помолись же, брать Евсевій, Господу Інсусу Христу, чтобы съ тъмъ же трудолюбіемъ и благодатію Духа, съ какими истолковали мы обътованія и другихъ пророковъ и въ особенности Исаїи, мы смогли изъяснить и обътованія сего пророка, который сколько представляется простымъ и легкимъ въ выраженіяхъ, столько же весьма глубокъ въ величіи мыслей.

Гл. ХХХ. Ст. 1-3. Слово, которое было Іереміи отг Господа, говорящее: тако говорито Господь Бого Израилевъ: напиши себъ всъ слова, которыя Я говорилъ тебъ, въ книгу. Ибо вотъ приходять дни, говорить Господь, и Я возвращу народъ мой, Израиля и Гуду, говорить Господь, и возвращу ихъ (пли посажу) въ землю, которую далг отцамг ихг, и будутг владъть ею. Тогда какъ джепророки въ Вавилонъ объщали, что народъ, взятый въ плънъ съ Іехоніею, скоро возвратится, и тогда какъ Ананія, сынъ Азура, тоже проповъдываль въ Іерусалимъ, пророкъ Іеремія утверждаль, что хотя это исполнится, но не въ теченіе двухъ льть, какъ они лгали, а по окончаніи семидесяти літь. Въ это время пророку Іереміи повелъвается написать въ книгъ и передать потомству, что Господь предвозвъщаетъ въ будущемъ. Этимъ показывается, что вовсе не близко время пророчества, но спустя времени исполнится то, когда Израиль и Гуда возвратятся въ землю свою и совершится предсказание Ісзекіиля, что два жезла будутъ соединены и будетъ управлять ими царь Давидъ, о которомъ онъ пишетъ: и рабъ мой Давидъ, князъ въ средъ ихъ, и пастырь единг будеть всъхъ (Іезек. 37, 24). Поэтому то, что мы сказали о томъ пророчествъ, тоже должно разумъть и относительно настоящаго мъста, особенно когда Іезекімдь въ Вавилонь, а Іеремія въ Іерусадимъ пророчествовали объ одномъ и томъже и въ одно и тоже время.

Ст. 4—6. И вотг слова, которыя сказалг Господь Израилю и Іудь, ибо такъ говорить Господь: голосъ смятенія (чин страха) мы слышали, ужасъ, и нътг мира. Спросите и посмотрите, рождает ли мущина? Почему же Я видълг у каждаго мужа руки на чреслахъ его, какъ у рождающей, и лици у вспхъ блъдныя? Сначала возвъщается печальное, чтобы радостное наступило посль великихъ бъдствій. Ибо здоровье пріятнъе посль болъзни, и великая радость бываеть послъ великой печали. Сказанное же значить: будеть такой страхь и такой ужась, что по удалении мира все будетъ исполнено войнъ и врови, и даже мущинь, которые собственно должны отражать враговъ, обниметъ женскій страхъ, и они не за оружіе будутъ хвататься, а будуть держаться руками за чресла, какъ женщина рождающая поддерживаеть ими животь и чресла. Поэтому и лица всъхъ побледневить, бледностію лица выдавая трепетъ сердца. Нъкоторые это мъсто иносказательно объясняють, ставя въ параллель съ нимъ свидътельство Исаін: страха ради Твоего, Господи, во чревь пріяхомь, и побольхоми, и родихоми духи спасенія твоего ІИс. 26, 17-18), и оное апостольское: чадца моя, ими же паки бользную, дондеже вообразится Христост вт васт (Гал. 4, 19). Но очевидно эти свидътельства относятся не въ страху, а въ радости, тогда кавъ настоящее ивсто указываеть на время опустошенія и разрушенія Израиля.

Ст. 7. О горе, ибо велико день тото, и нъто подобнаго ему; это время бъдствія для Іакова, но чрезо то самое оно спасется. Предсказываеть время бъдствія, чтобы говорить и о времени радости. Хотя, говорить, сначала будуть такія бъдствія, что скорбь всъхъ мужчинь будеть подобна бользни рождающей женщины; однако, время скорби Іакова, то есть народа Божія, измёнится на лучшее; и чрезъ то самое, — подразумёвается время, — о которомъ пла рёчь, онъ спасется. Подъ Іаковомъ же разумёй двёнадцать колёнъ, которыя спаслись не при Зоровавелё, какъ нёкоторые ложно думаютъ, а отъ отъ призванія Евангельскаго.

Ст. 8-9. И будеть въ тоть день, говорить Господь воинствъ, Я сокрушу ярмо его съ выи твоей и узы его разорву: и не будуть болье господствовать надг ними чужів, но они будутг служить (**или** дълать) Господу Богу своему и Давиду, царю своему, котораго Я воздвигну имг. Это тоть Давидь, о которомъ упоминаетъ и Евангеліе (Лук. гл. 1); Онъ отдастъ себя намъ, чтобы, освободившисъ отъ руки враговъ, безъ страха служили Ему въ свитости и правдъ предъ Нимъ во всъ дни наши. Ибо, какъ пишется о первомъ и второмъ Адамъ по истинъ плоти: такъ и о Давидъ Господъ и Спасителъ; ибо по плоти Онъ отъ Давида, такъ какъ въ Немъ Святая Марія соединила все, что было отъ рода Давидова, а происхождение и зачатие Онъ имъетъ отъ Духа Святаго. Слова: сокрушу ярмо его съ выи твоей и узы его разорву несомивнио подъ образомъ Навуходоносора должны быть понимаемы о діаволъ.

Ст. 10—11. Не бойся же ты, рабъ Мой Іаковъ, говоритъ Господъ, и не страшисъ Израилъ; ибо вотъ Я спасу тебя изъ земли далекой, и съмя твое изъ земли плъненія ихъ; и возвратится Іаковъ и успокоится, и будетъ изобиловатъ всъми благами, и некого будетъ ему страшиться. Ибо Я съ тобою, говоритъ Господъ, чтобы спасатъ тебя. Ибо я произведу истребленіе во всъхъ народахъ, среди которыхъ Я разсъльть тебя; тебя же не истреблю, но накажу (им вразумлю) тебя въ судъ, чтобы ты не казался себъ невиннымъ (им. и очищая не очищу тебя).

Этого отдъленія (періхопі) у LXX ніть, а во многих в воденсах в Вульгаты оно привнесено подъ астерисками изъ Өеодотіона. Ръчь Божія изрекаетъ обътованія; Іакова и Израиля Богъ дружественно называетъ рабомъ своимъ, подобно тому, какъ и Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ называются рабами Божіими и какъ этимъ званіемъ величается и Моисей, и другіе пророки, и апостоль Павель въ началь своихъ посланій. Богь говорить, чтобы два и десять кольнь, то есть двынадцать, знали, что они будуть освобождены изъ земли далекой, что плынь ихъ окончится, что у нихъ возстановленъ будетъ миръ что они будутъ исполнены всякаго изобилія, по слову псалма: буди мирг вг силь твоей, и обиліе вг столпостьнахг твоих (Пс. 121, 7). Будеть же это потому, что съ ними будетъ Господь, когда и плънившіе ихъ враждебные народы погибнуть и когда сами они освободятся отъ этихъ народовъ. И учитъ, что они преданы не на казнь, а на вразумленіе, чтобы судить ихъ какъ своихъ, и не погубить какъ чужихъ. Ибо не въруяй уже осуждень есть (Іоан. 3, 18), то есть предосуждень на погибель. А слова: чтобы ты не казался себъ невиннымъ, или, по Симмаху, и очищая не очищу тебя, или, по Акиль, когда вразумлю тебя судомг, то не сдълаю невиннымг,—означають то, что весь міръ нуждается въ милосердіи Божіемъ и хотя бы и святой, не отходить въ Судіи безопасно, вопреки новой изъ старой ереси, которая думаетъ, что и въ этомъ міръ и въ этой смертной плоти, еще прежде чъмъ тлънное сіе облечется въ нетлівніе и смертное облечется въ безсмертіе, есть совершенство въ каждомъ, И мы всѣ можемъ праведно выполнять всё добродётели.

Ст. 12—14. Ибо такъ говоритъ Господъ: не исцъльна рана твоя, наихудшая язва твоя. Некому обсудить дъло твое, чтобы перевязать рану твою, пользы врачеваній ньтъ для тебя. Всю любовники твои забыли тебя, не будутг искать тебя. Ибо ударомг врага Я поразиль тебя, наказаніемь жестокимь (или сильнымь); по множеству беззаконій тяжки стали (или умножились) гръхи твои. Что вопівшь ты о сокрушеніи своемг? Неисцпльна бользнь твоя, за множество беззаконій твоих и за тяжкіе гръхи твои Я сдълаль тебъ это. Обращается какъ бы въ красивой женщинъ, которой выше говорилъ: накажу тебя судомг, чтобы ты не казался себъ невиннымг, или не казалась себъ невинною; метафорически го-Іерусалиму, что судомъ Божіимъ онъ пораженъ весьма тяжко и можеть быть исцелень не инымъ какъ только Самимъ поразившимъ. Некому, говоритъ Гообсудить дпло твое, и глубочайшую рану никто не можетъ перевязать. Куда бы ты ни обратился, нътъ для тебя пользы, ибо ты оскорбилъ Того, Кто истинный и единственный врачь. Вст любовники твои забыли тебя, — или священники, или князья, или ангельскія силы, ограждавшія тебя, пока ты не оскорбиль Господа. Они не будуть искать тебя, поступая апостолу, который искаль върующихъ, а непринадлежащаго върующимъ (2 Кор. гл. 12). Ибо удароми врага ${\mathcal A}$ поразиль тебя, наказаніемь жестокимь. Иначе поражаеть другъ, и иначе недругъ; иначе отецъ, иначе врагъ. бьетъ чтобы исправить, а этотъ поражаеть чтобы умертвить (Псал 6). Поэтому и пророкъ сокрушенно говоритъ: Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнъвомъ Твоимъ накажеши мене (Псал. 27, 1). зошло же это потому, что по множеству беззаконій твоихъ, стали тяжки грёхи твои. Дальнейшаго: что вопівшь о сокрушении своемъ? Неисцъльна бользнь множество беззаконій твоих у LXX нъть, конечно, что завсь въ другой разъ говорится по

ству беззаконій твоих, и тяжки гръхи твои и первоначальные переписчики сочли это прибавкою. Стысль такой: что Я поразиль тебя ударомь врага и биль наказаніемь жестокимь, это сдёлало множество беззаконій твоихь и тяжкіе грёхи твои, которые могли быть излечены только самымь ёдкимь порошкомь, жгучимь прижиганіемь и самымь острымь ножомь, которымь Я отсёкь загнившіяся и неизлёчимыя части тёла. И однако, за множество беззаконій твоихь и тяжкіе грёхи твои, Я сдёлаль тебё это не по произволу Моему, а вынуждаемый требованіями врачеванія.

Ст. 16—17. За то вст пожирающіе тебя будутз пожраны, и вст враги твои будутз отведены вз пльнз, и вст опустошающіе тебя будутз опустошены, и встя грабителей твоихз предамз на грабежз. Я обложу тебя пластыремз, и отз ранз твоихз исцълю тебя, говоритз Господь. Ибо отверженнымз называли тебя, Сіонз. Онз не имплз взыскующаго. Знаемъ, что это исполнилось и при Зоровавелъ, когда Ассиріянъ, то есть Ниневію, опустошили Вавилоняне и Халдеи, а пототь Вавилонянь и Халдеевъ отвели въ плънъ Мидяне и Персы, и Вавилонь былъ разрушенъ. Тогда Сіонъ началъ имъть Господа взыскующаго, и приложенъ былъ пластырь къ ранашъ его, и исцъленъ былъ отъ язвъ своихъ, что полнъе и совершеннъе исполняется во Христъ

Ст. 18—22. Такъ говорить Господь: воть Я возвращу плънь шатровь Іакова, и кровли ихъ помилую; и будеть построень городь на высоть своей и будеть основань храмь по чину своему. И выйдеть изъ нихъ хвала и голось веселящихся. И умножу ихъ и не уменьшатся (дальнъйшаго: и прославлю ихъ и они не ослабьють у LXX нъть) и будуть, говорить, сыновья его какъ сначала, и сонмь его будеть предстоять предо Мною, и посьщу всьхь, притьсняющихь его. И будеть вождь его изъ него, и князь изъ среды его

произойдетг. И Яприложу его, и приступить ко Мик. Ибо, кто приложить сердце свое, чтобы приблизиться ко Миь, говорить Господь? (Также и этого у LXX нътъ). И будете Мнъ народомъ и Я буду вамъ Богомъ. Въ образъ это исполнилось сначала при Зоровавелъ и Ездръ, когда народъ былъ возвращенъ и сталъ строиться городъ на высотъ своей и отправляться священнослужение храма прочее, содержащееся въ книгъ самого Ездры. Полнъе и совершеннъе это исполнилось въ Господъ Спасителъ апостолахъ, когда на высотъ своей построенъ былъ городъ, о которомъ написано: не можеть градь укрытися верху горы стоя (Мв. 5, 14), и основанъ храмъ по чину своему и обрядамъ, такъ что все, что у перваго было телесно, въ Церкви исполнилось духовно. вышла хвала или благодареніе, ибо это значить слово thoda, такъ что всѣ апостолы говорили: благодать мира. И голоса веселящихся, - не тъмъ веселіемъ, съ какимъ народъ блъ и пилъ и всталъ играть (Исх. гл. 23), но тъмъ, какимъ возвеселился Давидъ передъ ковчегомъ Господнимъ (2 Цар. гл. 6). И они умножились и не уменьшились, такъ что весь міръ увъроваль въ Господа Спасителя; и прославились — во исполнение написаннаго: преславная глаголашася о тебь, граде Божій (Псал. 86, 2). И были сыновья его, то есть апостолы, какъ были отъ начала Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ, князьями рода Израильскаго. Тогда посътиль Господь всъхъ притъснявшихъ народъ Божій, то есть противныя силы. И быль вождь его него, -- безъ сомнънія, Господь и Спаситель по плоти рода Израилева, и произошель князь изъ среды его Отецъ приложиль Его въ Себъ и Онь приступиль въ Нему, тавъ что какъ Сынъ онъ говорилъ: Азъ во Отил и Отеци во Мин (Іоан. 14, 11), ибо никто не можеть такъ жить сердце свое Богу и быть такъ соединенъ со Отцемъ, какъ Сынъ. Сказанное же по LXX: и будете Мив народомя, и Я буду вамя Богомя, видимъ исполнившимся отчасти на Израилъ, а вполнъ на множествъ язычниковъ.

Ст. 23—24. Вота простный вихрь идета ота Господа и буря стремительная; она падета на голову нечестивыха: не отвратита интва прости Господь, доколь не совершита и не исполнита помышленія сердца своего; ва конць дней уразумьете это. Вихрь прости Господней и стремительная буря падеть на голову нечестивыхь,—или демоновь, или хулившихъ Сына Божія. И не отвратита гнъва прости своей, доколь не совершита и не исполнита помышленія сердца своего,—доколь Іерусалить не будеть окружень войскоть и не будеть разрушень совершенно. Но какъ художникь узнается только по выполненіи работы, и искусство врача только по излеченіи: такъ только по разрушеніи Іерусалима и отверженіе народа перваго върующіе уразумьють, что отверженіе Гудеевъ служить началоть нашего спасенія.

Гл. ХХХІ. Ст. 1. Вз то время, говоритз Господь, Я буду Богомз всюмз племенамз Израилевымз (или роду Израилеву) и они будутз Мню народомз. Если бы намъреніе Господне не исполнилось и гнъвъ Его не палъ на голову нечестивыхъ, то Господь не могъ бы быть Богомъ всъмъ племенамъ Израилевымъ. Говоритъ же Онъ это остатву, который спасся. Если намъ возражаютъ тъмъ, что сказано: Я буду Богомз роду Израилеву, или всюмз племенамз Израилевимъ, то сощлемся на свидътельства: аще чада Авраамля бысте были, дюла Авраамля бысте творили (Іоан. 8, 39). И апостоль иншетъ: видите Израиля по плоти (1 Кор. 10, 18), чъмъ учитъ, что есть другой Израиль по духу. Итакъ, Израиль есть тотъ, кто умомъ зритъ Бога или кто есть самый правый Господа, и такой-то Израиль будетъ народомъ Божіимъ.

- Ст. 2. Такъ говоритъ Господь: нашелъ милость въ пустынь народь оставшійся оть меча; пусть идеть къ покою своему Израиль. LXX: такъ говорить Господь: Я нашель теплоту въ пустынь съ тьми, кои погибли от меча. Идите и не убивайте Израиля. Латинскіе кодексы въ этомъ мѣстѣ, по двусмысленности греческаго слова, вивсто теплоты смвшно перевели: волчій бобъ, такъ какъ греческое дериду значить то и другое, хотя въ еврейскомъ нътъ и этого, ибо поставлено Акила, Симмахъ и Θеодотіонъ перевели χάρι, το есть благодать, и только LXX поставили теплота, считая въ еврейскомъ словъ послъднюю букву за мемъ, ибо если будемъ читать hen, чрезъ букву нунг, то значить благодать, если чрезъ мемъ, то-теплота. Сообразно съ еврейскимъ, смыслъ такой: народъ Гудейскій, оставшійся отъ Римскаго меча, или избъжавшій гатва Господня, нашель благодать въ пустынъ народовъ, въ вихръ народовъ спасся въ поэтому Израиль пойдеть и найдеть покой свой, всегда чаяль и который ему объщали предсказанія ковъ. Далъе, сообразно съ LXX, смыслъ такой: Господь нашель теплыхь и живыхь апостоловь и сообщниковъ въ пустынъ народовъ между мертвыми въ невъріи и не имъвшими теплоты жизни. Поэтому И повелъвается ангеламъ и находящимся въ служеніи Богу, чтобы они всъхъ убивали, дабы Израиль не быль уничтоженъ шенно, и имъ говорится: идите и не убивайте Израиля: пусть существують новоторые, кои могуть жить, огнемъ въры и избъжать холода невърія и смерти, **EOTO**рыхъ бы Господь нашелъ въ пустынъ.
- Ст. 3—7. Издали Господь явился мнь (или ему) и любовью вычною возлюбиль тебя: потому Онь привлекь тебя милосердуя. Я снова устрою тебя и ты будешь устроена, дъва Израилева, снова будешь укра-

шаться тимпанами своими (пли возьмешь тимпаны свои) и будешь выходить вз хороводь веселящихся. Снова насадишь виноградники на горахъ Самаріи: разводите сады и собирайте виноградь; ибо будеть день, въ который воскликнуть сторожа въ горь Ефремовой: ,,вставайте и взойдемъ на Сіонъ къ Господу Богу нашему". Такъ какъ Израиль прогнъвалъ Господа и говорилъ: не имамы царя, токмо Кесаря (Іоан. 19, 15), п: пріидите, убіємь его, и наше будеть наслыдствіє (Мрк. 12, 7) и далеко отступиль отъ Бога: то за это Господь явился ему спустя долгое время, и не во время Зоровавеля и Ездры, когда потомъ они снова были отведены въ плънъ, но любовію въчною возлюбилъ его, которая не изгладится никакимъ концемъ. И привлеко его милосердуя, ибо онъ спасенъ не по заслугъ, а по милости. И говорить: устрою тебя и ты будешь устроена, дпва Израилева. Это собственно мы должны разумъть о Церкви, ибо вздоръ говорять тв, кои вздыхають о золотомъ и украшенномъ драгоцънными камнями Герусалимъ, въ тайнъ города Господня освящая свое корыстолюбіе. И будешь украшаться тимпанами своими, чтобы пъть Господу въ Церкви, по истребленій въ тебъ плоти злыхъ дълъ. И будешь выходить вз хороводт веселящихся, — съ толпами язычниковъ. И будешь разводить виноградники въ горахъ Самаріи: не въ долинахъ и низменныхъ мъстахъ, а въ горахъ Самаріи, которыя, послё плена народа Израильскаго, были во владъніи у иноземцевь, которымь говорится: разводите сады и собирайте винограда. Тогда-то быль день Господень, въ который восвлицали стражи, то есть апостолы мужи апостольскіе на горъ Самаріи и на горъ Ефремовой, изъ коихъ одна означаетъ стражу, а другая изобилие. Что же говорять стражи Самаріи, или лучше, что восклицають они въ горъ Ефремовой? Вставайте дежащіе; оставдяйте низменное; бросьте всесожженія жертвенныя; жертва Вогу духа сопрушена (Пс. 50). Взойдемъ на Сіонъ, то есть въ Церковь, гдъ есть созерцаніе и лицезръніе Бога; и когда мы будемъ на Сіонъ, или лучше взойдемъ на него, то вмъстъ взойдемъ и къ Господу Богу нашему.

- Ст. 7. Ибо такъ говорить Господь: ликуйте съ радости, Іаковъ, и восклицайте предъ главою народовъ, провозглашайте, пойте и говорите: «спаси, Господи, народо Твой, остатоко Израиля». Знаменательно, не весь Израиль спасается, а остатовъ Израиля. заповъдуетъ и говоритъ: ликуйте вз радости вы, происходящие от Такова, и восклицайте, все это разражая надъ головою народовъ, что-де бывшій нікогда хвостомъ, теперь сталь головою. Провозглашайте, пойте и говорите. Что повелъвается имъ говорить? «Спаси Господи народг Твой». Какой народъ? Копечно, остатоко Израиля, который по избранію быль спасень, о ьоторомь заимствуя свидътельство изъ Исаіи. говорить: аще не Господъ Саваовъ оставилъ намъ съмене, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже І'оморру уподобилися быхомг (Ис. 1, 9. Рим. 9, 29).
- Ст. 8. Вота Я приведу иха иза земли съверной, и соберу иха са краева земли. Дальнъйшаго: ва праздника Пасхи, и родита сыновей многиха въ еврейскомъ нъть, а читается только у LXX, вмъсто чего у Евреевъ написано: между ними будута слъпой и хромой, и беременная и родильница вмъстъ, собраніе великое возвращающихся сюда. Собирается остатокъ народа Израильскаго чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, о которыхъ мы выше читали: провозгласята стражи на горъ и которымъ повелъвается: провозглашайте, пойте и говорите, чтобы спасся остатокъ Израиля. И самъ Господь объщаеть, что Онъ возвратитъ ихъ изъ земли съвера, вътеръ

откуда есть самый суровый, называемый именемъ холоднаго по невърію и холоду любви Господней, —и соберетъ ихъ отъ краевъ земли, не въ иное время, а въ праздникъ Пасхи, то есть во дни страданій Господнихъ, когда Господь быль распять и когда исполнилось то, что Онь Самь объщаль въ Евангеліи: аще азъ вознесень буду от земли, вся привлеку къ себъ (Іоан. 12, 32). Тогда Онъ родилъ народъ многій, во исполненіе снаго слова Исаін: родися языко весь купно (Ис. 66, 8). Ибо въ одинъ день увъровало три тысячи, а въ другой пять тысячъ человъкъ (Дъян. гл. 2 и 4). Написанное же по еврейскому подлиннику: между ними будуть слъпой и хромой, и беременная и родильница вмъстъ, собрание великое возвращающихся спода хотя исполнилось буквально, то есть, слъпые видъли и хромые ходили; но лучше это въ смыслъ таинственномъ, что тъ, кои прежде были слъпы невъріемъ, потомъ увъровали во Спасителя, что хромые, которымъ нъкогда говорилъ Илія: доколю ви храмлете на объ плесию (3 Цар. 18, 21), потомъ ходили, что людіе, ходящіе во тьмь, видьша свыть велій (Ис. 9, 2), что хромые бъгали, и беременная родила сыновей, — великсе собраніе возвращающихся къ въръ. Іудеп думають, что это исполнилось когда при Ездръ послъ дня Пасхи они вышли изъ Вавилона для возврещенія въ Герусалимъ; но это былъ образъ, а не истина, и они не смогутъ доказать, что въ то время исполнилось все, что мы читали и будемъ читать.

Ст. 9. Они пойдуть (или выйдуть) со слезами, и въ милосердіи Я возвращу ихь и приведу ихь чрезь потоки водь путемь правымь, и не споткнутся (или не заблудятся) на немь. Ибо Я сталь отцемь Израиля, и Ефремь есть первенець Мой. Если будемь читать по еврейскому: они пойдуть со слезами, нбо это

значить слово iabu, то скажемь, что слезы иногда бывають признакомъ чрезвычайной радости, какъ говорится: "плачу отъ радости", а если по LXX, которые сказали: въ слезахъ онг выйдетг, а въ милосердіи, или на утпинніе Я возвращу иха, то будемъ видъть тотъ смыслъ, указывается и въ Псалмахъ: ходящій хождаху и плакахуся, метающе съмена своя: грядущіи же пріидутъ радостью, вземлюще рукояти своя (Пс. 125, 6). Ибо они плакали, когда отводились въ плънъ, но получили величайшее утъшение, когда милосердиемъ Господа были возвращены. И привель ихъ Господь чрезъ апостоловъ и апостольскихъ, исполненныхъ водъ и обильнъйшей влаги, путемъ правымъ, то есть путемъ въры, а не невърія Гудейскаго. И не споткнутся, говорить, на немъ, потому что они перестали быть слъпыми, которымъ нъкогда было сказано: аще бысте слъпи были, не бысте имъли гръха: нынк же глаголете, яко видимь: гръхь убо вашь пребывает (Іоан. 9, 41). Подъ путемъ правымъ разумъть и Христа, Которымъ кто пойдетъ, не спотвнется (Рим. гл. 5). Я сталь, говорить, отцемь Израилю, который возвращень, и Ефрема есть первенеца Мой. Ибо, гдъ нъкогда изобиловалъ гръхъ, тамъ стала преизобиловать благодать. Писаніе свидътельствуеть, что Ефремъ служить образомъ народа, собраннаго изъ язычниковъ. Ибо онъ былъ последній сынъ Іосифа, но предвосхитиль права ства у Манассіи, который, по природъ, быль первымь (Выт. гл. 48). Ибо когда, въ таинственный образъ вреста, руки были сложены на крестъ, то стоявшій по левую сторону Іакова получиль благословеніе правой руки его, а стоявшій по правую сторону, получивъ благословение лъвою рукою, быль низведень на вторую степень. Такимъ образомъ Іаковъ предвосхитилъ права первородства у Исава, Ефремъ у Манассіи. И весь народъ десяти кольнъ назывался

Ефремомъ, потому что Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, изъ этого колъна первый получилъ царство въ Самаріи.

Ст. 10—14. Слушайте слово Господне, народы, и возвъстите въ островахъ отдаленныхъ, и скажите: кто разсъяль Израиля, тоть и собереть его и детг охранять его, какт пастырь стадо свое. испупиль Господь Гакова и освободиль его оть болье сильнаго (или болье кръпкаго). И прійдуть они, и будуть хвалить на горь Сіонь, и стекутся къбла-гамь Господи, на пшеницу и вино и елей, на приплодъ скота и воловъ. И будетъ душа ихъ какъ садъ напоенный водою (или какт дерево плодовитое), и болъе не будуть томиться. Тогда возвеселится дъва въ хороводь (или дывы) и юноши и старцы вмысть, и обращу плачь ихь на радость, и утьшу ихь и обрадую отъ скорби ихъ. И напою душу священниковъ (или сыновъ Левінныхъ) тукомъ, и народъ Мой испълнится благъ Моихъ, говоритъ Господъ. Ясно указывается призваніе язычниковъ, когда Писаніе говорить: слушайте слово Господне, народы, и возвъстите на островахъ далекихъ и скажите. Что возвъщають они островамъ далекимъ? То. что Господь, который разсвяль Израиля, Онь же и собереть его. Следовательно разсеяние было деломъ не силы враговъ, а воли Господа. И будеть охранять его какь пастырь стадо свое. Ибо пастырь добрый душу свою подагаеть за овцы (воан. гл. 10). Ибо искупиль Господь Іакова цъною крови своей и избавиль его оть руки болье сильнаго, или болье крыпкаго. Этимъ указываются противныя силы, болже кръпкія сравнительно съ слабою природою человъческою. Но и въ первыхъ и въ послъдней есть тъ кръпче насъ природою, а мы кръпче върою, если только достойны быть избавленными Тэмъ, кто можетъ связать сильнаго и разрушить домъ его. И пріидуть, говорить, —

конечно избавленные отъ руки сильныхъ-и восхвалять Избавителя своего на горь Сіонь, то есть въ Церкви. И стекутся ко благами Господа, къ изобилію во всемъ, которое разумъется не въ плодахъ и яствахъ плоти сей, а въ разнообразіи добродътелей. На пшеницу и сино и елей, изъ чего дълается хлъбъ Господень и исполняется врови Его и показывается благословение освящения, по слову Писанія: помаза тя, Воже, Вого Твой елеемо радости, паче причастнико Твоихо (Пс. 44, 8). И на приплодо скота, простецовъ въ Церкви, и воловъ-рогатыхъ, гоняющихъ противниковъ А чтобы мы знади, что эти благословенія относятся не къ тълу, а къ душь, далье сльдуеть: и будеть душа ихъ какъ садъ напоенный водою, или какъ дерево плодовитое, насажденное при истокахъ водъ какъ рай сладости. И болње, говорить, не взалчута, -- не тъмъ голодомъ, о которомъ написано: блажени алчущіе и жаждущие правды (Мв. 5, 6), а тыпь, который замыняется сытостію и исключаеть недостатокь въ чемъ бы то ни было. Тогда возрадуется дива во хороводи, о которой пишеть Апостоль: обручих во васт единому мужу, добу чисту представити Христови (2 Кор. 11, 2). И юноши, которымъ Іоаннъ говоритъ: пишу вамъ юноши, яко побъдисте лукаваго. И старцы, которымъ тотъ же Апостолъ въ таинственной ръчи свидътельствуетъ: пишу вамо отцы, яко познасте безначальнаго (1 Іоан. 2, 13—14). обращу, говорить, печаль их на радость, чтобы тыхь, коихъ устрашалъ крестъ, обрадовало воскресение. И утышу ихъ, и обрадую съ печали ихъ, по оному слову Господа: блажени плачущін, яко тін утышатся. И напою душу священниковъ, -- тъхъ, кои имъють въдъніе о Богъ, отъ усть коихъ върующіе вопрошають о законъ Господа, Которому пророкъ воспъваетъ: ты еси священнико во въко, по чину Мелхисиденову (Ис 109, 4). А того, что далъе слъдуетъ

по LXX: сынова Левіиныха, въ еврейскомъ нѣтъ, и очевидно это говорится не о тѣхъ священникахъ, которые суть сыны Левія, а о тѣхъ, образомъ которыхъ былъ Мелхиседекъ. Упоеніе же священниковъ свидѣтельствуется и у апостоловъ, когда они горѣли вѣрою и когда о нихъ говорили, что они исполнены виномъ (Дѣян. 2). Поэтому и то мѣсто, на которомъ былъ взятъ Господь, называется Гевсиманія (Мв. 26, 36), что на нашемъ языкѣ значитъ долина тука. И когда священники будутъ тучны ученіемъ Господа и, упоенные на пиру Іосифа (Быт. 43 и 44), скажутъ: чаша твоя упоевающи мя яко державна (Пс. 22, 5), тогда будетъ и то, что теперь объщаетъ Господь: народа мой исполнится блага Моиха. Все это отчасти дается и теперь; вполнѣ же будетъ дано тогда, когда узримъ лицомъ къ лицу, и тѣло смиренія нашего измѣнится славою воскресенія.

Ст. 15. Іакз говорить Господь: голось плача вы высоть слышень, рыданіе и вопль Рахили плачущей о сыновьяхь своихь, и не хотъла она утъшиться о сыновьях своих, потому что их ньть. LXX: такъ говорить Господь: голось вы Рамы слышень: плачь и рыданіе и вопль Рахили плачущей о сыновьях своихъ, и она не хотъла успокоиться, потому что ихъ итьть. Матеей привель это свидътельство ни по еврейскому, ни по LXX, ибо у него послъ описанія избіснія младенцевъ читаемъ: тогда сбысться реченное Іереміемъ пророкомъ глаголющимо: глась въ Рамъ слышань бысть, плачь и рыданіе и вопль много: Рахиль плачущися чадо своихъ, и не хотяше утъшитися, яко не суть (Мв. 2, 17-18). Изъ этого видно, что евангелисты и апостолы не слъдовали чьему нибудь переводу съ еврейскаго, а какъ евреи изъ евреевъ, то, что читали по еврейски, излагали своими словами. Рахиль, мать Іосифа, когда прибыла въ Виолеемъ, то, застигнутая неожиданно бользнію рожденія, родила сына, котораго повивальная бабка, такъ

кавъ родильница умирала, назвала Бенони, то есть, сына болюзни моей, а отецъ Іаковъ перемънилъ имя и назвалъ его Беньяминг, то есть сынг правой руки (Быт. 35, 18). Итакъ спрашивается: какимъ образомъ евангелистъ Матеей свидътельство пророка отнесъ къ избіснію младенцевъ, когда очевидно написано это о десяти кольнахъ? Ефрафа не былъ главнымъ городомъ этихъ колёнъ, и находился не въ колёнё Ефремовомъ, а въ колънъ Гудиномъ, такъ какъ Ефрана и Виелеемъ-названія одного и тогоже города, почему и оба имени по значенію согласны, пбо Виелеемъ значить домо хльба, а Ефрана—хартосоріа, что мы можемъ перевести: *плодоро*діе. Итакъ, поелику Рахиль погребена въ Ефраба, то есть въ Виолеемъ, какъ свидътельствуетъ св. Писаніе и доселъ надгробный памятникъ ея, то и говорится, что она плачетъ о дътяхъ, которыя убиты были около нея и областяхъ. Ябкоторые изъ Гудеевъ это мъсто объясняютъ такъ, что по взятім Іерусалима, при Веспасіанъ, этою дорогою, на Газу и Александрію направлено было въ Римъ множество тысячъ плънныхъ; а другіе-что во время последняго плена при Адріане, когда и городъ Іерусалимъ быль разрушень, было продано на ярмаркъ Теревиноа безчисленное множество народа разнаго возраста и обоего пола, и поэтому для Іудеевъ ненавистно посъщать этотъ знаменитый рыновъ. Но пусть они говорять что хотять, мы сважемъ, что евангелистъ Матеей правильно заимствовалъ свидътельство обозначая мъсто, на которомъ погребена Рахиль, и выражая мысль, что она оплакивала дътей сосъднихъ и окрестныхъ деревень, какъ своихъ.

Ст. 16-17. Такъ говорить Господь: да успокоится голост твой отт риданія, и глаза твои отт слезт, ибо есть награда за трудъ твой, говорить Господь. И возвратятся они изъ земли врага (или враговъ), и будетъ надежда для послыдняго твоего, говорить Господь, и возвратятся сыновья во предълы свои. Въ буквальномъ смыслѣ это еще не исполнилось, ибо мы зна-емъ, что десять колѣнъ, находящіяся въ изгнаніи въ городахъ Мидійскихъ и Персидскихъ, -- не возвратились въ землю Іудейскую; но духовно это и въ страданіи Господа исполнилось, и досель исполняется, когда изъ всего міра спасается Израиль, и Рахили говорится: да успокоится голосъ твой отг рыданія и глаза твои отг слезг. И смыслъ такой: перестань плакать, ибо призрълъ Господь на прежнія дела твои, возвратятся сыны твои изо земли врага, такъ что настоящая скорбь не будеть сокрушать тебя. Ибо есть надежда для послыдняю твоего, говоритг Господь, и возвратятся сыны твои во предълы свои, какіе имъли отпы ихъ Авраамъ, Исаакъ, Іаковъ. Но лучше понимать это о младенцахъ, — что они инфить награду за кровь, пролитую ради Христа, что вмъсто земли врага Ирода, они получать царство небесное и возвратится въ мъсто прежнее, когда вмъсто тъла уничиженнаго, воспринмутъ тъло прославленное. Такова-то надежда последняя, когда праведники просвътятся какъ солнце и малыя нъкогда и питающіяся молокомъ дъти, безъ постепеннаго возрастанія, безъ тягостей и трудовъ тълесныхъ, воскреснутъ въ мужа совершеннаго, въ мъру исполненія Христова (Ефес. гл. 4).

Ст. 18—19. Слухомъ услышалъ я Ефрема, переселяющаюся (или плачущаю): «Ты наказалъ меня и я вразумленъ, какъ телецъ неукротимый (или какъ телецъ, и я не научился); обрати меня и я обращусь, ибо Ты Господъ Богъ мой. Ибо когда Ты обратилъ меня (или когда я былъ плъненъ), то я покаялся, и когда я позналъ (или когда Ты показалъ мнъ), то я ударилъ себя по бедрамъ своимъ (или возстеналъ), былъ смущенъ и постыженъ (или со дня смущенія, и показалъ тебя), потому что понесъ безславіе юности моей». Богъ говоритъ, что Онъ услышалъ Ефрема, богда онъ

плакалъ и обратился къ Нему. Безъ сомнънія, указываетъ десять кольнъ, надъ которыми первымъ царемъ былъ Геровоамъ, сынъ Наватовъ, сдъдавшій и золотыхъ тельцовъ въ Данъ и Венилъ, чтобы народъ, обсльщенный этимъ заблужденіемъ, пересталь служить и поклоняться Богу Израилеву. Ты наказаль меня, говорить, и я быль вразумленъ. Всякое наказаніе ведеть во спасеніе, и хотя въ данное время представляется тяжкимъ, но въ последствіи приносить плоды примиряющіе съ нимъ. Слова: како телецо неукротимый, или како телецо я не научился означають то, что онъ вразумляемъ былъ многими бъдствіями и ударами ПЛЯ обращенія къ покаянію, но безъ успъха. Обрати, говоритъ, меня, и я обращусь. Слъдовательно, и отр мы каемся, мы иначе не можемъ исполнить, какъ при помощи Божіей. И когда Ты обратишь меня и я щусь къ Тебъ, тогда я познаю, что Ты Господь Богъ мой, и не погубятъ меня заблужденія и гръхи мои. $\mathcal U$ когдaТы обратиль меня, то я покаялся. Смотри, какъ лика помощь Божія и какъ слаба природа человъческая! Даже то, чтобы принести покаяніе, мы можемъ исполнить не иначе, какъ только если прежде Господь обратитъ И когда, говорить, Ты показало мню или самое покаяніе, или въденіе о Себъ, или когда я позналъ. Тебя, то я ударилг себя по бедрамг своимг. Ударять ПО рукою есть выражение сожальния скорби, сокрушения опрежнемъ заблуждения, выражение сознания въ прежнемъ неразумін. Я былг, говорить, смущенг и постыженг, со дня смущенія. Ибо когда мы можемъ смущаться, не если вспомнимъ прежніе гръхи и приведемъ себъ на память все, что мы сдълали худого? Сказанное же у LXX: показаль Тебя, обозначаеть, что, когда онь возстеналь позналь гръхи свои, тогда достигъ такого совершенства, что показаль Бога и другимъ невъдущимъ Его, согласно съ тъмъ, что говоритъ кающійся Давидъ: научу беззаконныя путемъ Твоимъ, и нечестивіи къ Тебъ обратятся (Пс. 50, 15). Словами: ибо я понесъ безславіе юности моей, говоритъ, что онъ гръшилъ по невъдънію свойственному возрасту, говоритъ чтобы легче испросить прощеніе, согласно съ тъмъ, что поетъ Давидъ: гръхъ юности моея и невъдънія моего не помяни (Пс. 24, 7). Поэтому и далъе Богъ называетъ его дитятею и изобилующимъ удовольствіями. Это же послъднее говоритъ по причинъ великаго богатства и плодородія земли, которымъ кольно Ефремово наслаждается и до настоящаго времени.

Ст. 20. Если сынг почетный (или возлюбленный) у Меня Ефремъ, если дитя любимое, ибо, какъ только заговорю о немь (или слова Мои въ немь), то съ любовію вспомню о немг: то поэтому возмущена внутренность моя о немь; милосердуя умилосержусь надъ нимъ, гов' ритъ Господъ. Тогда какъ Ефремъ приносить покаяніе и говорить: изначала Ты вразумиль и я быль вразумлень какъ телецъ неукротимый, и за тъмъ: ибо я понест безслагіе юности моей: то Господь отвъчаеть и обратившагося къ Нему всёмъ сердцемъ поддерживаетъ такими словами: сынг возлюбленный для Меня Ефремг, котораго отъ начала Я такъ полюбилъ, что предпочелъ его брату Манассіи. Сынг почетный, - который вопреки закону природы удостоеніемъ Господа получилъ честь первенца. Дитя любимое, о которомъ написано: сынове Ефремли налягающе и стръляюще луки, возвратишася въ день брани (Пс. 77, 9), противъ котораго и къ которому написана вся книга пророка Осін и котораго благословиль Іавовъ. Наслажденія же въ этомъ мъсть мы должны принимать сообразно съ тъмъ, что говорится въ псалмъ: насладися Господеви, и дастъ тебъ прошенія сердца твоего (Пс. 36, 4), вижето чего въ греческомъ и еврейскомъ сто-

итъ: изобилуй наслажденіями. Поэтому и рай въ Едемъ называется раемъ сладости. Поелику, говоритъ, слова были въ немъ, то Я съ любовію буду вспоминать о немъ. Чтобы благословеніе не считалось полученнымъ туне и даннымъ туне болъе по милости подателя, чъмъ по заслугъ получающаго, говорить: буду воспоминать о немь, ибо слова Мои были во немо, — не на устахъ его, не на языкъ, а во внутреннемъ стремленіи сердца. Поэтому и возмущена утроба Моя о немъ. Ему говорить и чрезъ Осію: ,,что тебъ сдълаю, Ефремъ, что тебъ сдълаю, Израиль? Поступлю ли съ тобою какъ съ Адамою, и какъ съ Севоимомъ"? (Ос. 6, 4; 11, 8). Переворотилось во Мий сердце Мое, возмущены внутренности Мои; не исполню гивва ярости Моей, и не погублю Ефрема; милосердуя умилосержусь нада нима, говорить Господь. Хотя были слова Мои въ немъ и всъ заповѣли Мои онъ принялъ съ охотою и сохранилъ въ сердцъ своемъ, но, тъмъ не менъе, милосердуя умилосержусь о немъ, говоритъ Господь, повазывая, что всявая праведность человъческая нуждается въ милосердіи Божіемъ.

Ст. 21—22. Устрой себъ подзорныя башни, положи себъ горести; обрати сердце твое на путь правый, по которому ты ходила. Возвращайся, дъва Израиля, возвращайся въ сіи города твои. Долго ли ты
о́удешь разслабляться въ наслажденіяхъ, дочь скитающаяся? Ибо Господь сотворилъ новое на земль: жена
окружитъ мужа. LXX: Поставь, Сіонъ, сторожей себъ,
сдълай наказаніе. обрати сердце твое на плечи твои,
на путь, по которому ты ходила. Возвратись дъва Израилева, возвратись въ города твои, рыдая. Доколь
ты не обратишься, дочь презрынная? Ибо сотворилъ
тебя Господь спасеніемъ въ насажденіе новое; въ спасеніи твоемъ будутъ ходить вокругь тебя люди. Тамъ,
гдѣ мы поставили: доколь ты будешь разслабляться

ег наслажденіях, Симмахъ поставиль: доколь ты будешь погружаться въ глубину. То и другое изданіе я привель вполнь, чтобы показать, что этоть весьма темный и содержащій тайны Церкви отдъль Семидесятью (или кто иной переводиль этого пророка) частію не понять частію опущенъ. Еврейское слово sionim переводится или сторожа или подзорныя башни, какъ перевели и Симмахъ. Поэтому я удивляюсь, какимъ образомъ Вульгата вмъсто sionim, то есть сторожей, поставила Сіонг и затемнила пониманіе для читателя, внушая мысль, что послъ Ефрема слово Божіе обратилось въ Сіону и въ племени Іудову, тогда какъ ръчь, безъ перерыва, обращается къ Ефрему, которому выше было сказано: $\mathit{слухом}$ услышала H Ефрема и: сынг почетный для Меня Ефремг или дитя любимое. Ему же и теперь говорится: устрой себъ подзорныя башни или сторожей, чтобы они предвозвъстили тебъ наступление такого счастия во всемъ. Слово горести, что по еврейски themrurim, виъсто чего Симмахъ перевель: перемъны, показываеть то, что онъ должень или оплакивать прежніе гръхи, или съ великою радостію и всьмъ умомъ обратиться къ Господу и положить или направить сердце свое на путь, по которому онъ прошелъ, ибо онъ возвратится оттуда. Сказанное вмъсто этого у LXX: дай сердце твое на плечи означаеть то, что помыслы долженъ соединять съ дълами, или посмотръть на плечи несущихъ его, возвращающихъ изъ плвна. о чемъ подробнъе говоритъ Исаія, свидътельствуя, что они возвратятся на верблюдахъ, колесницахъ и повозкахъ (Ис. гл. 60). Возвращайся, говоритъ, дъва Израилева, возвращайся, въ города твои, которые ты, бывъ отведена въ плънъ, оставила. колъ ты будешь разслаблена небрежностью и будешь скитаться въ глубокомъ заблужденіи? Смотри, что скажу Я, и откуда тебв должно ожидать столь великаго блаженства; тщательно внимай, послушай, чего ты никогда прежде не знала. Дъло новое сотворилъ Господь на землъ: безъ съмени мужа, ... безъ всякого соитія и зачатія, жена окружить Мужа лономъ чрева своего, Мужа, который, хотя, повидимому, по степенямъ возраста, путемъ младенчества и дътства будетъ преуспъвать премудростію и возрастомъ, но и во чревъ жены, въ обычныхъ мъсяцевъ, будетъ уже мужемъ вершеннымъ. Поэтому Симмахъ и Акида перевели согласно съ нашимъ изданіемъ, а что имъла въ виду Вульгата, я могь бы сказать и найти какой нибудь смысль, если бы не было богохульствомъ о словесахъ Вожіихъ трактовать по смышленію человъческому. А Феодотіонъ также согласно съ изданіемъ Вульгаты перевель: сотворила Господь спасеніе новое, во спасении пойдет человько, ставя единственное число вивсто множественнаго. При этомъ нужно замвтить и то, что рождение Спасителя и зачатие Бога называется репіемъ.

Ст. 23-24. Такъ говорить Господь воинстве, Богъ Израилеег. еще будуть говорить такое слово въ землю Інды и во городахо его, когда Я возвращу плънение ихъ: "да благословить тебя Господь, красота правди, гора святая". И будуть обитать на ней Іуда и всъ города его вмъсть, земледъльцы и водящіе стада. LXX: Такъ говорить Господь силь, Богь Израилевь: еще будуть говорить слово такое въ земль Іуды и въ городахг его, когда Я возвращу переселение его: "благословенг Господь на праведной горь святой его, и живущів въ земль Іудейской и во всякомо городь ея, съ земледъльцемь, и вознесется въ стадъ". По еврейскому очевидно, что по возвращеніи Израильтянъ изъ плена въ землю свою, они будуть жить въ городахъ іудейскихъ и имъ будетъ говориться при всякомъ случав: "да благословить тебя Господь", Который есть по истинъ красота

правды, и гора святая, живущій въ которой не будеть бояться никакихъ опасностей. И будеть жить Гуда безъ неправды въ городахъ своихъ, и будутъ земледъльцы у него и много скота, что представляется отчасти исполнившимся при Зоровавель и Ездръ. Во всей же полнотъ пророчество быть относимо ко временамъ Христа или къ первому пришествію Его, когда это исполнилось духовно; или же все во второе пришествіе, въ отношеніи къ намъ исполнится духовно, а въ отношении въ Гудеямъ и къ нашимъ іудействующимъ-тълесно. Далъе, по LXX смыслъ такой: еще такое слово будутъ говорить на землъ Іуды и въ городахъ ея, когда Я возвращу плънъ ея. Что будутъ говорить? благословенг Господь на праведной горь святой Его. Гора правды и достойный принять освящение святости есть никто иной, какъ Спаситель; при чемъ неразумно, согласно съ заблужденіемъ Іудейскимъ, горою праведною и святою признавать неодушевленную и безчувственную гору. О Немъ пишется и далье: и во всяком городь Его подразумьвается Спасителя; съ земледельцемъ, безъ сомнънія Господомъ, о Которомъ въ Евангеліи написано: азо есмь лоза. вы же рождіе; Отецъ Мой дълатель есть (Ін. 15, 1—5); поэтому и апостолъ говоритъ: Вожіе тяжаніе, Божіе зданіе есте (1 Кор. 3, 9). Дальныйшее же: и вознесется вз стадь показываеть то, что во всякомь стадъ возносится праведный и святой, а также и дълатель-Самъ Господь, и въ рабахъ своихъ и въ върующихъ Онъ восходить на высоту.

Ст. 25—26. Ибо Я напоиль душу утомленную (или: ибо Я напоиль всякую душу жаждущую), и всякую душу алчущую насытиль (или наполниль). Поэтому я пробудился, и посмотръль, и сонь мой быль пріятень мню. Перемъна лицъ затемняетъ пониманіе пророковъ. Господь говорить: еще будуть говорить такое

слово на земль Іуды и въ городахъ ея, когда Я возвращу плюнение ихъ. Что же будуть говорить? безъ сомнънія то, что далье сльдуеть: да благословить тебя Господь, красота правды, гора святая и пр. Въ отвътъ на эти слова ихъ Господь отвъчаеть: ибо Я напоиль душу утомленную, или жаждущую, и всякую душу алчущую насытилг. На эти слова Господа отвъчаетъ прибывшій изъ плъна народъ: поэтому я пробудился и посмотрълг, и сонг мой былг пріятент мит. Ибо Господь напояеть душу утомленную или жаждущую и говорить въ Евангеліи: жаждяй да грядеть ко Мню и да піеть (Ін. 7, 37), и еще: въруяй въ Мя, яко же рече Писаніе, ръки от чрева его истекутг воды живы (Іоан. 7, 38). Онъ насыщаеть всякую душу алчущую и жаждущую, о каковой жаждъ и алчбъ Онъ же свидътельствуетъ въ Евангеліп: блажени алчущіи и жаждущін правды, яко тін насытятся (Мв. 5, 6). Следуеть заметить, что упосніе принимается въ этомъ мъстъ въ добрую сторону, о которой въ Иъсни Пъсней говорится: ядите ближніи, и пійте и упійтеся братіе (Пъсн. Пъсн. 5, 1), каковымъ опьянениемъ упился и Іосифъ съ братьями своими въ поддень (Быт. гл. 43). Утомденные же и алкавшіе, упившись и насытившись, воздають благодареніе, отвъчая: я пробудился и увидиль Господа, возбуждающаго и говорящаго: возстани спяй, и воскресни отъ мертвыхъ, и освътить тя Христось (Ефес. 5, 14) И сонг, говорить, мой пріятент былг мию, такъ что я подражаль словамь Господа моего говорящаго: азъ уснухь и спахь, возстахь, яко Господь заступить мя (Пс. 3, 6).

Ст. 27—30. Вотъ приходять дни, говорить Господь, и Я засью домь Израилевь и домь Іудинь съменемь людей и съменемь скотовь. И какь Я бодрствоваль надъ ними, чтобы искоренять и сокрушать, и разрушать, и губить, и поражать, такъ буду бодрствовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать, говорить Господь. Вз ть дни не будуть говорить болье: «отцы пли кислый виноградь, а у дътей на зубах г оскомина, »но каждый будет г умирать за свое беззаконіе и всякій человькь, кто будеть всть кислый виноградъ, у того на зубахъ и оскомина будетъ. Домъ и домъ, то есть, домъ Израилевъ и домъ Гудинъ у LXX нъть, а только Израиля и Іуду, такъ что стоить: и застю Израиля и Гуду. Слова: съменемо людей и скотова, мы должны относить къ разумнымъ и простецамъ. И бакъ въ началъ Іереміи сказано ему: "вотъ Я поставиль тебя сегодня надъ народами и надъ царствами, чтобы искоренять и разрушать и губить и расточать и созидать и насаждать", и Я бодрствоваль надъ ними чтобы выполнить угрозы свой: такъ, говоритъ, теперь Я буду бодрствовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать. Ибо вы - Божія нива, Божіе строеніе (1 Кор. 3. 9). Всв такія обътованія, по мнівнію Іудеевь и нашихь іудействующихь, имъютъ исполниться въ тысячельтнее царство. Мы же, согласно съ словомъ апостола: азг насадихг, Аполлост напои, Бого же возрасти (1 Кор. 3,6) и съ словомъ пророка Исаіи, что Спаситель есть строитель ограды и домовъ, утверждаемъ, что духовно это исполнилось въ первое ствіе Христово, но исполнилось отчасти, а не вполнъ, ибо нынъ видимъ зерцаломъ въ гаданіи и не знаемъ такъ, какъ намъ нужно знать (1 Кор. гл. 13); когда же придетъ совершенное, тогда то, что отчасти, упразднится. Или, лучше, въруемъ, что исполнится во второе пришествіе, когда Господь явится во славъ своей и войдетъ полнота язычниковъ, такъ что весь Израиль спасется и не отчасти и въ отдъльныхъ лицахъ, а во всъхъ будетъ Богъ все (Рим. гл. 11 и н 1 Кор. гл. 15). Слова: въ тъ дии не будуть говорить

болье: "отцы пли кислый виноградь, а у дътей на зубахъ оскомина" и пр. мы очень подробно объясняли въ толкованіяхъ на Ісзекімля, когда изъясняли місто: Сынд человъческій, зачьмо вы употребляете во землю Израилевой пословицу, говоря: «отцы пли кислый виноградг, а у дътей на зубахг оскомина». Живу я, говоритъ Господъ, не будутъ впредь говорить пословицу эту во Израиль: ибо всь души Мои; какъ душа отца, такъ и душа сына. Душа, которая согръшить, та умреть (Іез. 8, 14). Изъ сего научаемся, что не Господь содъдаль смерть, а гръхъ. Ибо душа, которая согръшитъ, та умретъ. Въ настоящемъ мъстъ говорится и то, что не на въки Израиль прогнъваль Господа гръхами отцовъ, а своими заслугами и върою во Христа, онъ, спустя многое время, спасется. Слъдуетъ замътить также, что кислымъ виноградомъ ваются пороки и гръхи; отъ него бываетъ на зубахъ, и тъ, кто ъстъ его, не могутъ чувствовать ности Того, о Которомъ говорится: вкусите и видите, яко благо Господь (Пс. 33, 9). Кто понимаеть Писанія несообразно съ истиною, тотъ встъ виноградъ кислый. Поэтому всъ еретики. върующіе превратному, не могуть ъсть хльба сходящаго съ небеси, но оскомина на зубахъ у нихъ, по грубости пищи, а по пороку зубовъ ихъ.

Ст. 31—32. Вото приходять дни, говорить Господь, и Я заключу съ домомь Израилевымь и съ домомь Іудинымь договорь (или завъть) новый, не по
договору (или завъту), который Я заключиль съ отцами вашими въ тоть день, въ который Я взяль за
руку ихъ, чтобы вывести ихъ изъ земли Египетской,
договорь (или завъть), который они нарушили, и Я
господствоваль надъ ними (или Я отверьь ихъ), говорить Господь. И таковъ будеть договорь (или завъть),
который Я заключу съ домомь Израилевымь посль
Творенія бл. Іеронияа.

дней тьхг, говорить Господь: Я дамь законь Мой на внутренностях (или въ умъ) ихъ, и на сердиъ ихъ напишу его, и буду имъ Богомъ, а они будутъ Мнъ народомъ и не будутъ болъе учить каждый ближняго своего и каждый брата своего, говоря: «познайте Господа», ибо всъ будуть знать Меня отъ меньшаю изъ нихъ до самого большаго, говоритъ Господъ, потому что Я буду милостивъ къ неправдъ ихъ игръха ихо не буду помнить болпе. Это свидътельство привель въ посланіи въ Евреямъ апостоль Навель, или другой вто, писавшій посланіе, и за тъмъ всъ церковные мужи говорять, что все это исполнилось въ первое пришествіе Спасителя, что мъсто ветхаго завъта заступилъ новый, то есть Евангеліе, и что имъ законъ буквы замъненъ закономъ духа, такъ что всъ жертвы, и обръзаніе, и суббота исполнились духовно. А что мы ставимъ договоръ вмъсто завъта, это выражение еврейскаго текста, хотя и договоръ правильно называть завътомъ, табъ какъ въ немъ содержится воля и завъщаніе тъхъ, кои вступають въ договоръ. Когда Израиль быль выведень изъ земли Египетской, то Богь быль такъ близовъ въ этому народу, что говорится, что Онъ взяль ихъ за руку и заключилъ съ ними договоръ, который они нарушили, и за это Господь отвергъ ихъ. Теперь же объщаетъ, что въ Евангеліи послъ преста, воспресенія и вознесенія Онъ дастъ договоръ не на скрижаляхъ каменныхъ, на скрижаляхъ сердца плотяныхъ. И когда написанъ завътъ Господа въ умъ върующихъ, то Онъ является имъ Богомъ, а они Его народомъ, такъ что они не ищутъ Іудейскихъ учителей, преданій и запов'єдей челов'єческихъ, но наставляются Духомъ Святымъ, если только достойны услышать: храмг Божій есте и Духг Божій живетг вг (1 Кор. 3, 19). Духъ же дышетъ гдъ хочетъ и имбетъ различныя дарованія. Въденіе Единаго Бога есть обладаніе

встми добродтелями. И будеть, говорить, что \mathcal{A} буду милостивъ къ неправдъ ихъ и о гръхъ ихъ не буду, вспоминать болье. Изъ этого ясно, что по смыслу этого отдъла вышесказанное должно быть относимо въ первому пришествію Спасителя, когда оба народа, Израиль и Іуда, были соединены. Если же у кого возникнетъ недоумъніе, почему сказаль заключу ст домомт Израилевымт и ст домомт Іудинымт договорг, или завътг новый, не по завъту, который Я заключило со отцами вашими, тотъ пусть пойметь, что сначала церковь Христова была изъ Іудеевъ и что къ нимъ пришель Господь Спаситель, говорившій: инсмь послана токмо ко овцамъ погибшимъ дому Израилева (Матв. 15, 24) и что тоже самое подтверждали и апостолы: вамо бъ льпо первые глаголати слово Божів: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе впиному животу, се обращаемся во языки (Дъян. 13, 46). Ибо, не подобало хлъбъ дътей давать псамъ; но такъ какъ дъти не захотъли принять Отца пришедшаго къ своимъ, то Онъ даль всемь принявшимь Его власть быть чадами Божінин (Me. 15. Ioan. 1).

Ст. 35—36. Такх говорить Господь, Который даеть солние вы свыть дня, уставь лунь и звыздамь вы свыть ночи, Который возмущаеть море и гремять волны его; Господь воинствь имя Ему. Если перестануть законы сіи (пли уставысіи) дыйствовать предо Мною, говорить Господь, тогда и сымя Израилево перестанеть быть народомь предо Мною во всь дни. И вы началь книги Бытія читаеть, что солнце поставлено на небь вы свыть дня, а луна и звызды вы свыть ночи (Быт. гл. 1); и вы Псалмы: день дни отрыгаеть глаголь, и нощь нощи возвыщаеть разумь (Пс. 18, 2),—что ночь и день взаимно смынются. Какы не можеть, говорить, измыниться уставы природы, и особенно небесныхы свытиль,

и какъ волны шумящаго моря катятся къ берегамъ, но страшный для слуха шумъ пучинъ и вздымающихся не можетъ идти далве, чвиъ какъ положено валовъ повельніемъ Божіимъ, по оному: предпля положиля еси, его же не прейдуть, ниже обратятся покрыти землю (Пс. 103, 9): такъ, говорить, и съмя и родъ Израилевъ волею Господа пребудетъ въчнымъ и никогда не прекратится. Подъ законами же здёсь должно умъть не законы Моисеевы, а уставы и порядокъ природы. Мы можемъ спросить Гудеевъ: если погибнутъ небеса и всъ какъ одежда обветшаютъ, и Господу только говорится: $T \omega$ же тойжде еси, и льта Твоя не оскудьють (Пс, 101, 28), то какимъ образомъ съмя Израилево можетъ быть въчно? Ибо или когда погибнуть небеса, то погибнеть и съмя Израилево, или, если оно будетъ въчно, то и небеса не погибнутъ. Если же Писаніе не можетъ говорить неправду и небеса погибнутъ, то, слъдовательно, погибнетъ и съмя Израилево, особенно, когда Іаковъ говоритъ дъгямъ: »придите, и я возвъщу вамъ, что будетъ въ послъдніе дни« (Быт. 49, 1). Когда говорится: вз послыдние дни, то, значить, мірь перестанеть существовать и будеть другой порядокъ вещей. Это противъ Гудеевъ. Нашимъ же и Евангеліе показываеть, что міръ сей не въченъ, говоря: небо и земля мимоидетт (Мв. 24, 35) и: се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія въка (Мв. 28, 20). Можемъ сказать и иначе: пока будетъ существовать міръ сей, съмя Израидево и народъ Іудейскій будетъ продолжаться, — не въ тъхъ, кои теперь не върують, а въ тъхъ, кои съ апостолами и чрезъ апостоловъ увъровали, чтобы остатовъ спасся.

Ст. 37. Такъ говоритъ Господь; если небо можетъ быть измърено вверху, и основанія земли изслъдованы внизу; то и Я отвергну все съмя Израилево за все то, что они сдълали, говоритъ Господь. LXX: Такъ говоритъ Господь: если поднято будетъ небо выше и

если понижена будетъ поверхность земли, то и Я не отвергну народа Израилева, говорить Господь, за все ито они сдълали. Въ этомъ мъстъ еврейскій текстъ много отличается отъ изданія Вульгаты. Скажемъ сначала примънительно въ еврейскому: если небо можето быть измърено вверху, и постигнута высота его, или основанія земли изслюдованы внизу, и предълы ихъ обняты разумомъ; то и Я, говоритъ, отвергну все съмя Израилево за все, что они сдълали, говорите Господь. Какъ невозможно то, чтобы мы постигли высоту небесъ и основанія земли, такъ невозможно будеть и то, чтобы Я отвергъ все съмя Израилево; если же Я отвергну все съмя Израидево, то, значить, будеть измърена высота небесь и предълы земли. Такой силлогизмъ, когда невозможное сравнивается съ невозможнымъ, построяется и въ Евангеліи: дегче верблюдь пройдеть чрезь игольныя уши, чёмь богатый будеть въ состояніи войти въ царство небесное (Мо. гл. 19). Ибо какъ не можетъ быть перваго, такъ не можетъ быть и послъдняго, и если случится первое, то, значить, случится и то, что считалось невозможнымъ. Слъдовательно заблуждаются тъ, кои это мъсто объясняють иначе, представляя и то свидътельство, что Сынъ могъ умолить Отца и привести на помощь себъ двънадцать дегіоновъ ангеловъ. Семьдесять перевели противоположно такому смыслу, поставивь: если поднято будеть небо выше и если понижена будетъ поверхность земли, то и Я не отвергну народа Израильскаго, говорить Господь, за все, что они сдълали. Если будеть это, то народъ Израильскій будеть отвергнутъ. Ибо какъ небо не можетъ быть выше того, какъ оно есть, и земля не можеть быть ниже того, какъ она находится; такъ и народъ Израильскій никоимъ образомъ не можеть быть отвергнуть. Если мы увидимъ, что Іудеи, сообразно съ еврейскимъ текстомъ, хвалятся этимъ свидътельствомъ, то можемъ согласиться съ ними, что не отвергнуто все съмя Израилево; ибо не всъ отвержены, а только тъ, кои не увъровали.

Ст. 38. Воть наступають дни, говорить Господь, и построень будеть городь Господу, оть башни Ананеела до вороть угольныхь, и далье пойдеть предъль (или по Симмаху: землемърная вервь) его прямо на холм в Гаривт, и обойдетт Гоава (или по Семидесяти, от избранных камней). И вся долина развалинт (вижето коихъ Осодотіонъ поставиль самое слово еврейское phagarim) и пепель, и весь Асаремовь (что лучте мы читаемъ Asademoth, вмъсто чего Абила перевелъ: подгородныя мъста) до потока Кедрона, до угла конских воротъ восточныхъ, то святыня Господа; не разрушится и не распадется во въки. Принимающіе тысячельтнее на земль Іудейской царство Христово, т. е. Іуден и наши іудействующіе, стараются указывать башню Ананеела, и угольные ворота, и холмъ Гаривъ, и Гоана и долину Фагаримъ и весь Асадемовъ, и потокъ Кедронъ, и мъсто угла конскихъ воротъ восточныхъ, и говорятъ, что тамъ имъетъ быть построено и пребывать во въки святилище Господне, т. е. храмъ. Такъ какъ они не могутъ доказать, что это исполнилось послъ плъна, во времена Зоровавеля и Ездры, то переходять ко временамъ Христа, о которомъ говорятъ, что Онъ придетъ въ кончину міра и тогда сойдеть, по Апокадипсису Іоанна, золотой и украшенный драгоциными вамнями Герусадимь и будеть построень вругомъ въ этомъ пространствъ земли т. е. отъ того и до того мъста. Они хватаются за то маленькое подтверждение своего предположенія, что основанія города закладываются отъ башни Анавова, которая теперь называется башнею которая отстоитъ отъ Герусалима на три мили, до потока Кедрона, о которомъ пишется въ Евангеліп (Іоан. гл. 18) и который находится въ додинъ Іосафатовой, гдъ былъ садъ.

въ которомъ Іуда предатель предалъ Спасителя. Далъе, говорять они, мы будемь читать, что Анамеель, сынь Саллума, быль двоюродный брать Гереміи, который купиль у того поле, и это-то и есть башня Ананеела. Но такъ говорять они не зная еврейскаго подлинника; ибо здъсь по еврейскому пишется Ананеелг т. е. чрезъ букву нунг срединъ, а тамъ: вотъ Анамеело сынъ Саллума, ный брать твой придеть къ тебъ. чрезъ букву мемъ срединъ. Итакъ призвавши Господа Спасителя, который имъетъ влючь Давида, который отверзаеть и никто не запираеть, который отверзъ и запечатавнную книгу Исаіи и всвхъ пророковъ (Ис. гл. 22) и которому поклонились двадцать четыре старца держащіе гусли (Апок. гл. 3), -- призвавши Его, поелику Онъ одинъ возможетъ открыть божественный тайны, приступимъ къ созиданію того города, о которомъ рвчь пророческая и о которомъ говорится: преславная глаголашася о тебъ граде Божій (Пс. 85, 2) и: рычная устремленія веселять градь Вожій (Пс. 45, 5). Итакъ созидается Церковь оть башни повиновенія, или благодати и дарово Божімую (ибо это значить Ананеело) до вороть угольныхъ; ворота эти хотя по видимому имфить начало высокое, но, пока мы находимся въ этой плоти, мы не можемъ обладать прямою линією истины, а стоимъ въ угль и въ доманныхъ линіяхъ. И далее землемерная вервь идетъ противъ нихъ, т. е. воротъ угольныхъ, на холмъ Гаривъ, который на нашемъ языкъ значить или пришлое населеніе или зуда, -- для вразумленія, что мы странники и пришельцы и не должны легко склоняться къ чешущимъ уши и къ новизнъ превратныхъ ученій И обойдеть, говорить, Гоава, вмъсто чего LXX перевели вокруго избранными валяются на лицъ земли и связываются ксторые краеугольнымъ Камнемъ, по слову апостола Петра: и сами яко каменіе живо зиждитеся въ храмъ духовенъ, святительство свято, возносити жертвы духовны, бла-гопріятны Богови Іисуст Христомт (1 Петр. 2, 5). И весь, говорить, холмь Фагарима, что значить развалина, и пепель-подразумъвается обойдеть, -чтобы, хотя бы мы повидимому были на холмахъ, однакоже всегда боялись бы развалинъ и обращали вниманіе на пепелъ и вансь говорили бы съ Павидомъ: пепелз яко хлюбз ядяхг, и питіе мое ст плачеми растворяхи (Пс. 101, 10). Поэтому и лежапимъ говорится: еда падаяй не востаеть, глаголеть Господь (Iep. 8, 4). И всю, говорить, Sedemoth, что мы переводимъ область смерти, одно имя раздъляя на два слова—sade, что значить область и moth что значить смерти, вывсто чего Акила перевель подгородныя миста, или поля или дачи. А область смерти есть область гръховъ. а подгородныя мъста — это область похотей, которая простирается до потока Кедрона, что значить так, гдъ преданъ Господь (Іоанн. гл. 18). Смотри, какія мъста имъсть Церковь, и какъ оное апостольское: не имущу скверны или порока (Еф. 5, 27) сохраняется въ будущемъ и на небесахъ. Ты слышишь объ углахъ, слышишь о зудъ, слышишь о развалинахъ и пенав, объ области смерти и тив, --и хвалишься своею добродътелію и безгръшностію! Далье сльдуеть: и до угла вороть. И здъсь уголь-для того, чтобы показать, что въ этомъ въкъ нътъ никакой истинной праведности, итъ втрной побъды. И этотъ уголъ хотя есть уголъ воротъ восточныхъ, откуда исходить свъть; однако они называются конскими, чтобы показать, что мы нуждаемся въ теченіи и подвигъ, и потомъ уже удостоиваемся услышать съ Господомъ: "ты взошель на коней твоихь, и взда твоя спасеніе" (Аввак. 3, 8). Въ воротахъ восточныхъ, въ воротахъ колесницъ находится святилище Господне, и мы тогда можемъ считать себя совершенными, когда скажемъ Господу: колесница Божія тмами темъ тысяща гобзующихъ: Господь въ нихъ въ Синаи во свитьма (Пс. 68, 18). Такое зданіе, положенное на основаніи Христовомъ, о которомъ говорить и апостоль: яко премудра архитектона основаніе положиха (1 Кор. 3, 10), никогда не разрушится, но будеть пребывать во въки. Темное и трудное нужно раскрывать пространнъе, о ясномъ говоря короче.

Глава ХХХІІ. Ст. 1—3. Слово, которое сказано было Іереміи от Господа въ десятый годъ Седекіи царя Тудейскаго. Этотг годг есть осьмнадцатый годг Навуходоносора. Тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимь, и Іеремія пророкь быль заключень во дворъ темницы, которая была въ домъ царя Іудейскаго. Ибо заключиль его Седекія царь Іудейскій говоря: зачъмъ ты пророчествуещь и говоришь: "такт говорита Господъ". Не только слова, но и дъла пророковъ служатъ намъ побужденіемъ къ добродътели. Іеремія могъ возвъщать благопріятное и пользоваться расположеніемъ царя Седекій; но онъ предпочиталь болье повиноваться Богу, чымь людимъ, болъе Тому, кто можетъ и душу и тъло погубить въ гееннъ, чъмъ тому, кто могъ имъть власть только надъ тъломъ (Мо. гл. 10). Нужно обратить внимание и на что быль десятый годь царствованія Седекіи, когда Іерусадимъ уже быдъ осажденъ и опустошенъ мечемъ, голодомъ и моровою язвою, и быль близокъ плёнь, —и тёмъ не менёе Седекія упорствуеть въ своемь образъ мыслей, хотя въ нъкоторомъ отношеніи обнаруживается его милость, приказаль заключить Іеремію не въ темницъ, а во темницы, т. е. подъ легкою стражею, чтобы онъ только не могь убъжать, -- какъ будто и весь Герусалимъ, запертый осадою, не быль общею темницею всвуб жителей. Это восьмнадцатый годъ царствованія Навуходоносора, вступившаго престоль въ четвертый годъ царя Іоакима. А вся причина

гить а царскаго въ томъ, зачемъ пророкъ говорить отъ имени Вожія повеленное ему.

Ст. 4-5. Вото Я отдамо городо этото во руку царя Вавилонскаго, и онг возьметт его. И Седекія царь Іудейскій не избъжить отг руки Халдеевь, но будеть предань въ руку царя Вавилонскаго и будеть говорить съ нимъ устами къ устамъ, и глаза его увидять глаза его. И отведеть онь Седекію въ Вавилонь, и тамь онь будеть пока Я не посъщу его, говорить Господь. Если вы будете воевать съ Халдеями, не будете имъть никакого успъха. Причина гивва царского была та, зачемъ пророкъ предпочелъ истину лжи говориль, что какъ городъ Іерусалимь, такъ и царь Седекія будеть взять въ плънъ и, что болье тяжело, увидить лице царя Вавилонскаго и униженнымъ и плънникомъ говорить съ высокомфріемъ могущественнъйшаго царя. особенно страшно видъть того кого боишься, и прежде мукъ наказаній вытерпъть униженіе на словахь. И онг, говорить, отведеть Седекію въ Вавилонь и тамъ gHgВивсто этого LXX перевели: и войдеть во Вавилонь. Изъ этихъ переводовъ одинъ выражаетъ мысль о насильственномъ отведеніи, а другой о добровольномъ отправленіи. тамг, говорить, будетг. Ставить слово двусмысленное, чтобы не казаться предсказывающимъ мученія и Дальнвишихъ словъ: пока не посъщу его, говорите Господь; и если будете воевать съ Халдеями, будете имъть никакого успъха, у LXX въть. умфриль мысль, такъ какъ она можеть быть объясняема и въ добрую и въ дурную сторону, ибо посъщеніе, какъ часто говориль, означаеть и утъщение и наказание.

Ст. 6—7. И сказалг Іеремія: было слово Господне ко мнъ говорящее: вотг Анамеелг, сынг Селлума (или Саллома), двоюродный братг твой (что поеврейски

называется dodach) идеть къ тебь говоря: купи себь поле мое, которое въ Анавовъ, потому что тебъ праву родства принадлежить покупка. Что было Іереміи тайное слово Божіе, объ этомъ никто не могъзнать иначе какъ изъ свидътельства самого того, къ кому было это слово. Ему предсказывается, что придеть къ нему двоюродный брать его Анамеель и предложить ему пріобръсти во владение поле его. Мъсто это находится въ Анаеоев, въ подгородныхъ мъстахъ, какія по закону давались священникамъ въ каждомъ колънъ и городъ. Не дозволялось закономъ, чтобы владение переходило отъ колена въ онакоя одной фамиліи къ другой (почему и дочери Салфаада получають жребій среди братьевь своихь), и особенно подгородныя мъста священниковъ не могли быть продаваемы никому иному до года отпущенія (Числ. гл. 27), кромъ того давало право на это кровное родство (Лев. гл. 25). приходить къ нему двоюродный брать его И покупку, которая принадлежить ему по праву Хелкія и Селдумъ были родные братья, сынъ Хелкіи-Геремія, сынъ Селлума-Анамеелъ. Хелкія въ переводъ значить-часть Господия; Іеремія-высота Господия. справедливо высота Господня рождается отъ части Господней. А Селлума на нашемъ языкъ переводится-мира или миролюбивый, а Анамеель-дарь или благодать Божія. Не будемъ удивляться, что миръ и благодать соединяются, когда и посланія апостольскія начинаются словами: благодать вамь и мирь (Рим. 1, 7). Итакъ сначала мы жны удостоиться мира Божія, а после мира раждается насъ благодать, которая состоить въ воль не обладающаго ею, а дарующаго ее. Благодать же Божія предлагаеть куплю находящемуся на высотъ, такъ что хотя бы высокимъ, однакоже нуждается въ благодати Божіей. То что въ Лъсни Пъсней часто воспъвается невъстою: племяннико

- Ст. 8. И пришель ко мню Анамеель, сынь дяди моего, по слову Господню, во дворг (или притворг) темницы, и сказалъ мню: пріобрюти (или купи) поле мое, которое въ Анавовъ, въ землю Веніаминовой, ибо тебъ принадлежить право наслъдства, и ты близкій родственникъ, чтобы пріобрысти (чли купить) оное. То что слово Господне возвъщало пророку въ будущемъ, тотчасъ исполнилось на дълъ. Пришелъ, говоритъ, ко мию Анамеель, благодать Божія, сынь дяди моего, т. е. сынь мира. Пришелъ же во дворъ темницы и сказалъ мив то, о чемъ Господь предсказалъ мий, что онъ скажетъ это. А то поле священническое, покупка и пріобрътеніе котораго предлагалась Гереміи, находится во Анавовю, въ земль Веніамина, изъ коихъ первое слово значитъ повиновение, а второе-сынг правой руки. Такимъ образомъ предлагается пріобрътеміе того, въ чемъ пребывало повиновеніе и Господня. Витьсто близкій родственнико LXX перевели πρεσβότερον, т. е. $cmapmi \check{u}$, что этому мѣсту не соотвѣтствуетъ.
- Ст. 9—11. Уразумълъ же я, что это было слово Господне, и купилъ поле у Анамеела, сына дяди моего, которое въ Анавовъ, и отвъсилъ ему серебро, семь статировъ и десять серебренниковъ. И записалъ въ книгъ, и запечаталъ, и пригласилъ свидътелей, и взвъсилъ серебро на въсахъ. И получилъ

^{&#}x27;) Патрадедос собственно значить дядя, но Геронимъ переводить это словомъ patruelis—двоюродный братъ.

я книгу владьнія запечатанную, условія и постанов. ленія, и знаки вившніе. Хотя было неудобно и почти непоследовательно пророчествовавшему о томъ, что Герубудеть взять и всё отведены будуть салимъ вотъ-вотъ въ пленъ погибнутъ отъ меча, или голода и моровой въ Ананонъ, которымъ покупать поле имъль владъть, но я поняль, говорить, что это слово и что моя покупка инфетъ отношение къ слову и пророчеству Господа, и потому я повиновался вельнію купить это поде; я понядь, что не напрасно было Господне по этому ко мив слово дълу, и я отвёсилъ семнадцать сиклей серебра, которые мы неревели статирами. А сикль имъетъ двадцать оболовъ, какъ пишется въ концъ книги Іезекіиля (Іез. гл. 45). И пророкъ покупаеть за семнадцать сиплей, въ каковомъ числе восиель отрокъ Господень Давидъ въ день, въ который исхитилъ его Господь отъ руки всъхъ враговъ его и отъ руки Саула, и сказалъ: возлюблю Тя Господи крыпосте моя: Господь утвержденіе мое, и прибъжище мое, избавитель мой, помощникг мой Богг мой, и уповаю на Него: защититель мой, и рого спасенія моего (Пс. 17. 1). Что десятиричное число таинственное, это показывають десятословіе, написанное на скрижаляхъ каменныхъ перстомъ Божіимъ, дни поста и умилостивленія въ седьмомъ місяців. Что священно также и число семь, которомъ ВЪ есть субботство и покой, -- это мы видимъ изъ ТХИТОНМ тельствъ Писаній, изъ которыхъ я представиль бы по крайней мъръ не многія, еслибы не было напрасно учить о томъ, что извъстно. Итакъ въ этомъ числъ проробомъ и священникомъ покупается владъніе и записывается въ книгъ запечатывается, и приглашаются свидътели И тщательно взвътивается серебро, для соблюденія всъхъ судебныхъ условій продажи и покупки и для прочности владенія убрецленкаго условіями и ручательствами. Пусть хоть на это обратять вниманіе составляющіе подложныя завъщанія, и иногда не завъщанія только, съ участіємъ свидътелей.

Ст. 12. И отдаль я книгу владынія Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи, въ глазахъ Анамеела двоюроднаго брата моего, и въ глазахъ свидътелей подписавшихся въ купчей записи, въ глазахъ всъхъ людей, сидпьших на дворъ темницы. Хотя владъніе скоро имъло быть оставлено, или лучше куплено потомками, хотя оно имъло быть куплено пророкомъ, который не имълъ дътей (ибо онъ не имълъ жены), однако повинуясь повелънію Господню, онъ все исполняеть по закону, и запечатавъ купчую, отдаетъ ее Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи. Варухъ нашемъ языкъ значить благословенный; онъ быль сынъ Неріи, что значить свътильнико мой, какъ говорить проробъ: свътильника ногама моима закона Твой и свъта стезями моими (Пс. 118, 105). Нерія, отецъ Варуха, сынь Маасіи, т. е. дпланія и дпла Господа. Замьтимь. съ какими преимуществами добродътелей служилъ Іереміи ученивъ его Варухъ: ходяй по пути непорочни сей ми служаще (Пс. 108, 6), какъ говоритъ Давидъ. И Елисей, служитель Иліи, быль столь благоугодень Богу, что посль перенесенія учителя удостоился получить даже духа (4 Цар. гл. 2). Говорю это для вразумленія тъхъ, кои пользуются услугами злыхъ людей, и не смъютъ ихъ, сознавая себя связанными съ ними узами нечистой совъсти. Столь великому и достойному мужу Варуху запись отдается въ глазахъ Анамеела—продавца свидътелей, которые подписались и имена которыхъ были обозначены въ купчей записи. И въ глазахъ говоритъ всёхъ Іудеевъ сидъвшихъ во дворъ темницы, -т. е. пришедшихъ или утъщить пророка, или, по влеченію страха Божія, желавшихъ слушать словеса Господа.

Ст. 13—15. И повельло Варуху во присутстви ихо говоря: такг говорить Господь воинствь Богь Израилевь: возьми книги эти, эту книгу купчую запечатанную, и эту книгу открытую, и положи ихг вг сосудъ глиняномъ, чтобы онъ могли оставаться многіе дни. Ибо такъ говорить Господь Богь воинствы Вогь Израилевы: еще будутг владъть домами, полями и виноградниками ег земль сей. Въ присутствіи и въ глазахъ всьхъ вышеупомянутыхъ лицъ, служителю и ученику Варуху повелъвается не словами учителя, а властію запов'вдывающаго Бога взять записи, одну запечатанную, а другую отврытую (каковой обычай купли соблюдается до настоящаго времени, такъ что одна запись запечатывается, а другая представляеть дисть для желающихъ читать), и ту и другую положить въ сосудъ глиняномъ, чтобы онъ могли сохраняться многіе дни. Следовательно именіе имело быть укреплено и состоять во владъніи надолго, когда купчія записи о немъ сохранялись такъ тщательно, чтобы не могли быть ни похищены, бывъ оставлены на виду, ни попорчены отъ сырости, бывъ сопрыты въ землъ. Все же это дълается для того, чтобы видъвшіе понимали, что Іерусалимъ опять будеть обитаемъ и что тамъ будутъ владъть полями; и хотя это они должны были понять само собою и безъ словъ Іереміи, однако они вразумляются и словами Господа, и имъ говорится: такъ говорить Господь воинствъ Богъ Израилевъ: еще будутъ владъть домами, полями и виноградниками въ землъ сей. Это именно и сказаль выше Іеремія словами: я уразумпля, что это слово Господа, и потому купиль поле, которымъ не имъдъ владъть.

Ст. 16—19. И передавт книгу купчую Варуху, сыну Неріи, я помолился Господу, говоря: увы, увы, увы, Господи Боже (или Ты, сущій, Господи Боже). Вотт Ты сотворилт небо и землю силою Твоею вели-

кою и мышцею Твоею простертою (или высокою); не будеть для Тебя трудно (или невозможно) никакое слово (или по LXX, ничего у Тебя не сокрыто). Ты творишь милость тысячамь, и за беззаконіе отцевь воздаешь въ ньдро дьтямъ ихъ посль нихъ. Кръпчайшій, велиній, сильный (что по еврейски gibbor), Тосподь воинство (или сило) имя Тебъ. Великій во совъть и непостижимый мыслію, очи Коего отверсты на всп пути сыновъ Адама (или человъческихъ), чтобы воздавать каждому по путямь его и по плодамь дъль его. Послъ совершонной по закону покупки поля и послъ опредъленія Господа, по которому Онъ объщаль, что и посав будуть владеть домами, полями и виноградниками, пророкъ модится Господу и скорбь сердца своего изливаетъ въ воздыханіяхъ, говоря: увы, увы, увы, Господи Воже, вивсто чего LXX перевели в обу т. е. сущий Господи Боже, согласно съ тъмъ, что говорится Моисею: тако речеши сыномг Израилевымг: Сый посла мя кг вамг (Исх. 3, 14),-не въ томъ смыслъ, чтобы другіе не существовали, а въ томъ, что иное дъло существовать по милости Творца. и иное существовать по въчности своей природы. Пророкъ сдавословить Господа, и изъ созерцанія тварей проповъдуеть Творца. И сначала превозносить силу, милость и правду Его, явленныя во всемъ родъ человъческомъ, а потомъ переходитъ къ Израилю, и хвалебною ръчью изображаетъ, сколь великое Онъ обазаль ему. И говорить, что послъ столь великихъ благодъяній, они, не помня добра Его, вызвали на горечь милосердіе Его, такъ что городъ осажденъ и прежде вторженія въ него враговъ истребленъ голодомъ, мечемъ и моровою язвою. Все же это предпослаль для того, чтобы потомъ высказать то, что составляеть повидимому упрекь противъ опредъленія Божія: а Ты говоришь мню, Господи Боже, купи за деньги поле и пригласи свидътелей, тогда

какз порода передана ва руки Халдеева. Таково содержаніе всего этого отдъла. Теперь обратимся къ частностямъ. Ты сотвориль небо и землю силою Твоею великою. Іоаннъ говоритъ о Сынъ: вся Тюмг быша и безг Него ничтоже бысть, еже бысть (Іоан. 1, 3) Ибо Онъ есть Божія сила, по слову апостола: Христосъ Божія сила и Божія премудрость (1 Кор 1, 24). И мышиею Твоею простертою, или высокою, изъ каковыхъ выраженій и то и другое означають дъйствіе поражающаго. Это та мышца, о которой Писаніе говорить: и мышца Господня кому открыся (Исх. 53, 1). Не будеть для Тебя трудно никакое слово. Ибо невозможное у людей возможно у Бога; или для Котораго ничто не сокрыто, -- по оному слову Псалмописца: яко тма не помрачится от Тебе и ношь яко день прослетится (Пс. 138, 12). Ты творишь милость тысячамь и беззаконія отцевь воздаешь въ нъдро дюмяма иха посль ниха. Велика милость Творца, простирающаго милосердіе Свое на тысячу родовъ и являющаго правду Свою въ другомъ поколъніи. Правда эта также соединена съ милосердіемъ, ибо Богъ не тотчасъ наказываетъ согръшающаго, но ожидаетъ покаянія, такъ что послъ долгой отсрочки наказаніе воздается только дётямь, если будуть подражать порокамь родителей. Крыпчайшій, великій, сильный, Господь воинству, или силь, имя Тебп. Имена эти обозначаютъ могущество Творца. Впрочемъ собственно имя Бога есть Отецъ, шия открываемое въ Евангелін Господомъ, который говорить: Отче, явихо имя Твое человъкомъ. Великій во совътъ. И дерзаетъ кто-либо проникать въ тайну Господа и судить о судахъ Его! И непостижимый мыслію. Кого не можеть постигнуть мысль, какимъ образомъ можетъ обнять слово? Коего очи отверсты на всю пути сыново Адама. Слъдовательно напрасно Словами: человъкъ думаетъ укрыться отъ въдънія Божія. 36

чтобы воздавать каждому по путями его и по плодами долго его указываеть на то, что иногда по чрезвычайному долготеривнію суды Его кажутся несправедливыми. Это мъсто апостоль подробнье объясняеть въ посланіи къ Римлянамь: развъ ты не знаешь, яко благость Божія на покаяніе тя ведети; по жестокости же твоей и непокаянному сердуу собираещи себи гниви ви день гнива и откровенія праведнаго суда Божія (Рим. 2, 4, 5). Итакъ чъмъ позже воздалніе согръщающимь, тъмъ оно справедливье, какъ это видно изъ примъра Фараона, который не вразумившись десятью казнями, а упорсткуя въ своемъ жестокосердіи, наконець быль поглощень волнами Чермнаго моря (Исх. гл. 14).

Ст. 20—23. Ты, Который положиль знаменія чудеса въ землъ Египетской даже до дня сего, и 68 Израиль и между людьми (или земнородными), содълаль Себъ имя, какь день сей, и вывель народъ Твой Израиля изг земли Египетской знаменіями чудесами, и рукою кръпкою и мышцею простертою, и въ ужасъ великомъ. И Ты далъ имъ землю сію, которую Ты поклялся отцамь ихь дать имь, землю текущую млекомъ и медомъ. И они вошли и завладъли ею, но не послушали голоса Твоего, и въ законъ Твоемъ не ходили; всего, что заповъдаль Ты имъ дълать, не дълали, и пришли на нихъ всъ бъдствія сіи. Отъ общаго переходить въ частному и вратво исчисляетъ что Богъ оказалъ собственно Израилю. Tы, Kотoры $ilde{u}$ положиль, говорить, знаменія и чудеса въ земль $ilde{E}$ гипетской, которыми пораженъ Египетъ даже до сего дня, и въ Израилъ и среди людей (или земнородныхъ). Слова: даже до сего дня должно сосдинять съ послъдующими, такъ чтобы читать, что и въ Израилъ и среди всъхъ смертныхъ постоянно совершаются чудеса Твои. Или иначе:

Ты не только въ Египтъ совершилъ знаменія и чудеса, но и досель таже сила Твоего милосердія спасаеть нароль Твой, и всему роду человъческому Ты вспомоществуещь творческою силою. Следуеть заметить и то, что отделяеть Израиля отъ людей и земнородныхъ, по оному: сынг первенець Израиль (Исх. гл. 4, 22). И содълаль Себъ имя, како день сей. Хвалы Тебъ, говорить, возсылаются устами всего міра. И Ты вывель народь Твой Израиля изг земли Египетской. Прекрасно сказаль: народь Твой, ибо въ то время когда онъ быль выведенъ, ано царству Господа. Вывель же знаменіями чидесами. коими быль поражаемъ Египетъ, и рукою кръпкою мышцею простертою и во ужаст великомо, -- когда открылъ путь народу Израильскому при переходъ чрезъ Чермное море и уничтожиль войско Египетское. И далг имг землю сію, которую поклялся дать отцами ихь, т. Аврааму, Исааку и Іакову. Значить, они получили землю обътованную не по своей заслугъ, а за добродътели отцевь. Землю текущую млекомо и медомо, ибо они не могли еще принимать твердой пищи, а питались медомъ и молокомъ ства, или молокоми и медоми, т. е. изобиліемъ и ствомъ во всемъ. И они вошли и завладъли ею. И тотчасъ же за овладъніемъ, безъ всякаго перерыва, послъдовало непослушаніе, ибо изобиліе рождаеть безпечность, безпечность нерадъніе, нерадъніе — отступленіе. И пе послушали, говорить, голоса Твоего, и вз законъ Твоемз не Значить, напрасно объщали они въ пустынъ говоря: елика рече Богъ, сотворимъ (Исх. 19, 8). Ибо дается не за объщаніе, а за исполненіе, -- въ посрамленіе безстыдства тёхъ, кои думають, что человёкъ можетъ полнить все, что онъ объщаль сдълать. Того, что даль Ты имъ дёлать, они не дёлали, хотя и обёщали дёдать. И пришли на нихъ вст сіи бъдствія. Бъдствіе

для терпящихъ, а по мысли Божіей, Который каждому воздаетъ по путямъ его, эти бъдствія суть блага.

Ст. 24—25. Вото укрыпленія построены противо города, чтобы взять его, и городъ преданъ въ руки Халдеевъ, воюющихъ противъ него, отъ лица меча и голода и моровой язвы. И все что Ты сказалъ, исполнилось, какт Ты Самт видишь; а Ты говоришь мнь, Господи Боже: купи поле за серебро и пригласи свидътелей, когда городъ отдань въ руки Халдеевъ? Быль десятый годъ царя Седекіи, ибо написано такъ: слово оывшее къ Іереміи отъ Господа въ десятый годъ Седекіи царя Іудейскаго; тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимь, и Іеремія пророкь быль заключенъ во двори темницы. И справедливо теперь говорится: вотъ укръпленія построены противъ города, чтобы взять его, и городг преданг вз руки Халдеевг: некого побъждать имъ или брать въ плънъ, ибо жители уже истреблены мечемъ, голодомъ и моровою язвою. Такимъ образомъ все, что Ты сказалъ, мы видимъ исполнившимся: какъ же Ты говоришь мит, Господи: купи поле за серебро и пригласи свидътелей, когда городъ предана ва руки Халдеева? Итакъ не упрекаетъ, а вопрошаетъ, и не столько самъ для себя, сколько для другихъ желаетъ вразумленія, --- для другихъ, сидъвшихъ BO темницы и можеть быть втайнь недоумъвавшихъ, какимъ образомъ одинъ и тотъ же пророкъ, въ истинность котораго они въровали, и говоритъ, что городъ будетъ взятъ, и покупаеть поле, какъ будто надъясь владъть имъ.

Ст. 26—29. И было слово Господне къ Іереміи говорящее: вотъ Я Господь Богъ всякой плоти: неужели для Меня будетъ трудно (пли невозможно, пли укроется отъ Меня) всякое слово? Посему такъ говоритъ Господъ: вотъ Я предамъ городъ сей въ руку

Халдеевг, и вг руку царя Вавилонскаго, и онг возъметг его. И придутг (или войдутг) Халдеи воюя, придуть Халдеи противь города сего и подожгуть его огнемъ и сожгуть его, и домы, на кровляхь которыхг они приносили жертвы Ваалу и возливали возліянія чужимь богамь, чтобы прогнывлять Меня. Къ печальному присоединяеть радостное, и послъ разрушенія Іерусалима, плънному народу объщаетъ возвращение. И сначала представляетъ причины негодованія и праведнаго гнъва Божія, чтобы чёмъ больше вина согрёшающихъ, тёмъ больше видна была милость Создателя къ гръшникамъ. Я, говорить, Господь Вого всякой плоти,-не всъхъ народовъ, и не народа Израильскаго, или какъ обыкновенно часто говорить о святыхъ, Богь Авраама, Богь Исаака, Богъ Іакова, но Богъ, говорить, всякой плоти, такъ что долженъ быть исповедуемъ Творцемъ и существъ разумныхъ и безсловесныхъ животныхъ. Ибо есть люди признающіе, что промышленіе Творца на разумныя существа простирается, а животныя безсловесныя и умирають и живуть по причинамь случайнымъ. Пророческое слово возвъщаетъ, что нътъ ничего что укрывалось бы отъ Промысла и въдънія Божія, ибо однъ твари сотворены сами для себя, а другія на пользу людей. Неужели для Меня будеть трудно (или невозможно) или укроется от Меня всякое слово? И выше мы говорили, что невозможное у людей возможно у Бога. А выражение слово здёсь и во многихъ другихъ мёстахъ мы должны разумьть въ значени дела. Посему тако говорить Господь. Что же предшествовало, что поставиль причинный союзь, союзь, говоря посему тако говорито Господь? Такъ какъ, говоритъ, въ Моей власти всъмъ управдять, все устроять и воздавать каждому по путямъ его. mo поэтому Я предамъ горочъ сей въ руку Халдеевъ и въ руку царя Вавилонскаго, и они возмуть его. Ибо сначала Іерусалимь окружается войскомь и берется въ отсутствіе Навуходоносора и Седекія отводится въ Реблану, и тамъ передается царю. И придута, говоритъ, Халдеи воюя противо города сего. Лучше перевель Акила, вмъсто написаннаго поставивши есоебоота, т. е. войдуто въ городъ. Ибо не вдали они были, чтобы имъ нужно было приходить, а окружали Іерусалимъ, какъ свидътельствуетъ Писаніе: тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимъ, и потомъ: вот укръпленія построены противъ города, чтобы взять его, и городъ преданъ въ руки Халдеевг. Канимъ же образомъ придутъ тъ, кои уже были здъсь? Осаждавшіе городь войдуть, говорить, (ибо еврейское слово ваи по своей двусмысленности значить и придута п войдуть) и возмуть его и подожгуть, и сожгуть до основанія. И домы, на кровлях в которых в они приносили жертвы Ваалу, идолу Сидонскому, и возливали богамъ чужимъ возліянія, чтобы прогнъвлять Меня, такъ что, казалось, они дълали это не по заблужденію религіозному, а по нъкоторому возмущенію противъ Творца и въ оскорбление Ему. А какъ пишется, что міръ погибнеть, по оному написанному: небо и земля мимоидуть (Мв. 24, 35), такъ какъ онъ во здъ дежить: такъ и эти дома и мъста, на которыхъ совершались беззаконія, подлежать гивву Божію. Нъкоторые къ такимъ мъстамъ натянуто относятъ и оное написанное: "мъсто, на которомъ распятъ Господь и Спаситель, духовно называется Гоморра и Египетъ" (Апок. 11, 8). Другіе же думають, что подъ именемъ Египта и Гоморры обозначается весь міръ, ибо бакъ Гоморра истреблена огнемъ бо-

жественнымъ, такъ и міръ сгорить по опредъленію Божію. Ст. 30. Ибо сыны Іудины и сыны Израилевы постоянно (или только) дълали злое предъ очами Мочими от поности своей. Еврейское слово асh Акила перевель тхар, что значить союзь только. Первое изданіе Сим-

маха, LXX и Θ еодотіонъ перевели $o\partial nu$. Второе изданіе Симмаха переводитъ διόλον, чему и мы послъдовали въ настоящемъ случат, поставивъ постоянно. Итакъ сначала скажемъ примънительно къ еврейскому, - что сыны Израилевы и сыны Іудины постоянно дёлали злое. И десять колёнъ, говоритъ, и два колъна безпрерывно дълали злое и постоянно упорствовали въ дълахъ наихудшихъ. Если же въ цъ ломъ народъ это упорство было постоянное и непрерывное, то гдъ же всегдашняя праведность? Далье, примънительно въ LXX, которые поставили: одни дилали злое возникаеть вопросъ: а другіе народы развѣ не творили злое въ то время, когда гръшили Израиль и Іуда? Это ръшается такъ: Кто имъетъ въдъніе о Богъ и отступаетъ отъ Него, тотъ только грёшить предъ очами Божінии, а оставшіеся невёрующими гръшатъ какъ бы за глазами у Бога, при невниманіи къ нимъ съ Его стороны. Поэтому и мужъ святый Давидъ, впавши въ гръхъ изъ за жены Урія Вирсавіи, впослъдствіи, принося раскаяніе, говорить: Тебю единому согрыших, и лукавое предз Тобою сотворих (Пс. 50, 6), т. е. предъ очами Твоими. Поэтому и присосдиняется: одни двлали зло предъ очами, предъ лицемъ Моимъ, отъ юности своей. Дальнъйшихъ словъ: сыны Израилевы досель прогивеляли Меня дълами рукъ сеоихъ, говоритъ Господъ, у LXX нъть, и они прибавлены съ еврейскаго. А поелику отъ юности своей до настоящаго дня они гръшили постоянно, то праведенъ судъ Божій, и Писаніе справедливо говоритъ:

Ст. 31. Какъ бы для гнпва Моего и ярости Моей существоваль городь сей сь самаго дня построенія его до сего дня, въ который онъ отвергается отъ очей Моихъ. Если со времени основанія города до сего дня, когда онъ былъ взять и сожжень и отринуть оть лица Господа, онъ постоянно быль во гръхъ и привлекаль на себя гнъвъ Божій: то гдъ же, какъ мы уже часто говорили, свобода отъ грѣховъ?

- Ст. 32. За вло, говорить, сынова Израилевыха и сыновъ Іудиныхъ, которое они сдълали, вызывая Меня на гнъвъ, они и цари ихъ, и князья ихъ, и священники ихъ, и пророки ихъ, мужи Гуды и жители Герусалима. Сказавши выше: для инъва и ярости Моей сущеетвоваль городь сей оть дня построенія его до сего дня, въ который онг отвергается отг лица Моего, и показавши что вообще не было никого безъ гръха, теперь онъ въ частности перечисляетъ и царей, и князей, и священниковъ, и пророковъ ихъ, и обнимая все однимъ словомъ говоритъ: мужи Іуды и жители Іерусалима. И прекрасно сказалъ что согръшили не цари Мои и князья Мои и священники Мои и пророки Мои, а цари uxz, и князья ихъ, и священники ихъ, и пророки ихъ. И обратили ко мню спины, а не лица, -по оному написанному въ другомъ мъстъ: и даша плещы презирающыя (Зах. 7, 11). Ибо вто умоляеть, тоть, свлонивши выю, распростирается на земль, а тоть кто обращается спиною, самымъ тълодвижениемъ показываетъ пренебрежение къ угрожающему. И это, говорить, дълали они.
- Ст. 33. И когда Я училг ихг разсвытоме и вразумляль, они не хотыли слушать, чтобы принять наставленіе. Прогнавь тму заблужденія и судомь Моимь посрамивь всякое идолослуженіе, Я постоянно стремился просвётить сердца ихь и научить ихъ правому. И чтобы сохранить свободную волю, прибавляеть и говорить: а они не хотыли слушать, чтобы принять наставленіе.
- Ст. 34. И поставили идолова своиха ва домю, ва которома призвано имя Мое, итобы осквернить оный. Не только въ то время Гуда поставиль въ храмъ Божіемъ изваяніе идольское, о которомъ читаемъ въ началъ книги Іезекіиля (leз гл. 8); но и доселъ въ храмъ Божіемъ, который обозначаетъ Церковь, или въ сердцъ и душъ

върующихъ, ставится идолъ, когда установляется новое ученіе (dogma) и, по Второзаконію, чествуется втайнъ (Втор. гл. 4). Не въсте ли, говоритъ, яко храмз Вожій есте, и духз Вожій живет вз васз (1 Кор. 3, 16)?

Ст. 35. И построили высоты (или жертвенники) Ваалу, которыя находятся во долинь сына Енномова, чтобы посвящать сыновей своих и дочерей своих идолу Молоху. Вивсто посвящать въ еврейскомъ стоить ebir. что Акила и Симмахъ перевели проводить (черезъ огонь), а LXX и Осодотіонъ приносить. О долинь сыновъ Енномовыхъ, которая поеврейски Geennom, подробиве мы говорили выше, что она находится при потокахъ Силоама, и своею пріятностію, такъ какъ это місто влажное, возбуждала народъ къ разгулу, за которымъ следуетъ идолопоклонство. Нужно замътить также, что жертвенники и высоты называются поеврейски bamoth, — замътить для тъхъ, кои сомнъваются, что значить это слово въ книгъ Самуила и Царей. Молохъ есть идоль Аммонитянь и въ переводъ значить царь. Указываеть же божественное Писаніе, что на этомъ мъстъ народъ служилъ не только идолу Ваалу, но и Молоху и всёмъ демонамъ.

Чего Я не посельзало имо, и что не приходило на сердце Мое, чтобы они дълали эту мерзость и вводили во гръхо Іуду. Въ капищъ Ваала и Молоха почитали демонскія изображенія собственно кольна Іудино и Веніаминово; десять же кольнь, которын называются Самарією, Іосифомъ и Ефремомъ, какъ извъстно, почитали золотыхъ тельцовъ въ Вебиль и Дань. И столь велико было зло сдъланное народомъ, что Богъ свидътельствуетъ, что Онъ никогда не думаль и не приходило на сердце Ему, что они сдълають это Все это человъкообразно (ἀνθρωποπάθως).

Ст. 36. И теперь за это такъ говорить Господь, Вогь Израилевь, городу сему, о которомь вы говорите:

,,онт предлется вт руку царя Вавилонскаго мечемт и голодомт и моровою язвою". Какъ надъющимся на помощь и полагающимся на кръпость стънъ пророчествуется, что Іерусалимъ будетъ разрушенъ, народъ вотъ-вотъ будетъ отведенъ въ плънъ и прежде плъна погибнетъ отъ меча, голода и моровой язвы: такъ и отчаявающимся и послъ разрушенія города не ожидающимъ никакого спасенія, объщаетъ Свою помощь, такъ что и самоувъренность и гордость получаютъ справедливый приговоръ, и безнадежность и смиреніе удостоиваются помощи Божіей.

Ст. 37—41. Воть Я соберу ихь изь вспхъстрань, въ которыя Я изгналь ихъ во гнъвъ Моемъ, и въ ярости Моей, и въ великомъ негодованіи, и возвращу ихъ на мъсто сіе и дамъ имъ житіе безопасное. И они будуть Мнъ народомь, и Я буду имь Богомь. И дамь имь сердце одно, и путь одинь, чтобы боялись Меня во вст дни, и чтобы благо было имъ и сыновъямг ихг посль нихг. И заключу ст ними договорт вычный (или завыть вычный), и не перестану благотворить имъ, и страхъ Мой дамъ въ сердца ихъ, чтобы они не отступали отъ Меня И буду радоваться о нихъ, когда буду благотворить имъ (или и посьщу ихъ, чтобы благотворить имъ). И насажду ихъ на земль сей, вг истинь (пли вг въръ), отг всего сердца Моего и от всей души Моей. Многіе думають, что это исполнилось во время Зорованеля, сына Салавіиля, и Іисуса, сына Іоседека, священника великаго, когда Аггей и Захарія пророчествовали при священник Ездръ, когда былъ построенъ храмъ и при Нееміи построены ствны вокругъ, такъ что тъмъ, коихъ прежде въ гнъвъ и въ ярости и въ негодованіи великомъ изгналь изъ Герусалима и разсвяль во всемъ міръ, тъмъ, возвративъ ихъ, далъ безопасное житіе, и они были народомъ Божіимъ, и Господь быль Богомъ

ихъ, и прочее излагаемое Писаніемъ Но какимъ образомъ къ тому времени могуть быть пріурочены слова: ∂a мг \dot{u} лг \it{beso} пасное житіе и заключу съ ними договоръ въчный или завът вычный, - этого рышительно нельзя понять, они, какъ мы знаемъ и какъ повъствуетъ священная исторія, часто были порабощаемы не только сосъдниии народами, но и Персами, и Македонянами, и Египтянами и Римлянами, и досель подчинены имъ. Итакъ все слъдуетъ относить къ пришествію Спасителя; все это мы видимъ исполнившимся въ наше время и во время въры, когда, по апостолу, спасся избранный остатовъ (Рим. гл. 9), и вогда имъющимъ Христъ безопасное житіе дано одно сердце, по оному санному: народу же въровавшему бъ сердце едина (Дъян. 4, 32). И путь, говорить, дамь одинь,-Того, который говорить: азг есмь путь, истина и воть (Іоан. 14, 6). Утобы боялись Меня во вст дни. Ибо начало премудрости есть страхъ Господень (Притч гл. 9). Во всп, говорить, дни: если это не соотвътствуеть Тудеямъ, то должно быть принимаемо въ отношении къ нашему народу, которому благо и было, и есть, и будеть, не только имъ, но и сыновьямъ ихъ послъ нихъ. Ибо съ нами заключиль Онъ завътъ въчный, и впредь не престанетъ благотворить намъ. Далъе слъдуетъ: и страхо Мой сердца ихъ, чтобы не отступали отъ Меня: свободную волю, что однако и самый страхъ, который дается, пребываетъ въ насъ по благодати дарующаго И когда, говоритъ, буду благотворить имъ, буду радоваться. потому, что видитъ твореніе свое спасеннымъ. Поэтому и у ангеловъ на небесахъ бываетъ радость объ одномъгръшникъ вающемся (Лув. гл. 15). И насажду, говорить, ихо во землю сей во истиню или, какъ перевели LXX, во въръ,въ обозначение собственно народа христіанскаго, религія котораго есть въра. Всъмз сердиемз Моимз и всею душею

Моею. Если это слова Господа Спасителя, то справедливо мы въруемъ въ сердце и душу Его, Который говоритъ въ Евангеліи: область имамз положити душу Мою, и область имамз паки пріяти ю (Іоан. 10,18); если же мы принимаемъ эти слова отъ лица Бога Отца, то должно понимать ихъ согласно съ словами: новомпьсячій вашихз и субботз и праздниковз вашихз ненавидитз душа Моя (Ис. 1, 14).

Ст. 41-44. Ибо такъ говоритъ Господъ: какъ Я навель на народь сей все зло это великое: такь на-веду на нихь все благо, какое Я говорю имь. И будуть владьть полями въ земль сей, о которой вы говорите, что она опустошена такъ, что не осталось человъка и скота, и что она предана вз руки Халдеевг. Будуть покупать поля за деньги, и будуть записывать въ книгь, и прикладывать печать, и будетъ приглашаться свидьтель въ земль Веніаминовой и въ окрестностяхъ Іерусалима, въ городахъ Іуды, и въ городахъ нагорныхъ, и въ городахъ низменныхъ (или Сефела) и вг городахь Нагебь, т. е. южныхь; ибо Я возвращу плинг ихь, говорить Господь. Хотя буквально въ образъ это исполнилось послъ возвращенія отъ Халдеевъ, когда, по повельнію царя Кира, народъ возвратился въ Іудею; но духовно, истинаве и полнве исполняется во Христв и апостолахъ Тогда и люди и скоты возвращены въ Церковь, оному написанному: человька и скоты спасеши Господи, — разумныхъ и простецовъ. Тогда и поля были куплены за деньги, чтобы мы творили себъдрузейотъ маммоны нсправедной, дабы они приняли насъ въ въчные (Лук. гл. 16). И записаны въ книгъ, -- безъ сомнънія выхъ. И приложена печать знамени Господня Креста и побъды, и приглашены свидътели, --- мученики и весь ликъ святыхъ. Въ землъ Веніаминовой, гдъ есть сила Господая,

и въ окрестностяхъ Іерусалима, въ которомъ видъніе мира и въчная безопасность. Въ городахъ Іуды, въ которыхъ истинное исповъданіе Христа; и въ городахъ нагорныхъ, изъ коихъ объ одномъ говорится: не можетъ градъукрытися верху горы стоя (Мат. гл. 5). И въ городахъ низменныхъ, воторые поеврейски называются Sephela, чтобы изъ пропастей и низменностей равниною полей мы восходили къ высочайшему. И въ городахъ южныхъ, что LXX перевели Nageb, — гдъ полдень и полный свътъ истины. Когда же все это совершится, то исполнится написанное: возвращу плънъ ихъ, говоритъ Господъ, плънъ, о которомъ написано: восшедъ на высому плънилъ еси плънъ, и прівло или, какъ говоритъ апостоль, даде даянія человъкомъ (Пс. 67, 19. Еф. 4, 8). 1)

¹⁾ Здёсь и оканчиваются «Шесть книгъ Толкованій на пророка Іеремію». Заботы и безпокойства послёднихъ лётъ жизни блаж. учителя церкви не дозволили ему окончить толкованіе на этого пророка.

ОГЛАВЛЕНІЕ

6-й части

твореній блаженнаго Іеронима.

Ţ	Толкованіе на книгу Екклезіасть, къ Павлъ	стран,
1.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4 400
	и Евстохіи	1-136
II.	Переводъ двухъ бесъдъ Оригена на книгу	
	Пъснь Пъсней	137 - 174
Ш	Шесть внигь толкованій на пророка Іеремію.	175 - 529

